

৬৪৪/৭

রহস্য-সন্দর্ভ।

উপস্থিত তাং ১০-২-১৯
সংখ্যা
ব, ল, প, প্র,

নাম

পদার্থ-সমালোচক মাসিক পত্র।



১২৭৯. সপ্তম পর্ক।

~~১২৭৯. সপ্তম পর্ক।~~

কলিকাতা।

স্বচরু যন্ত্রে মুদ্রিত।

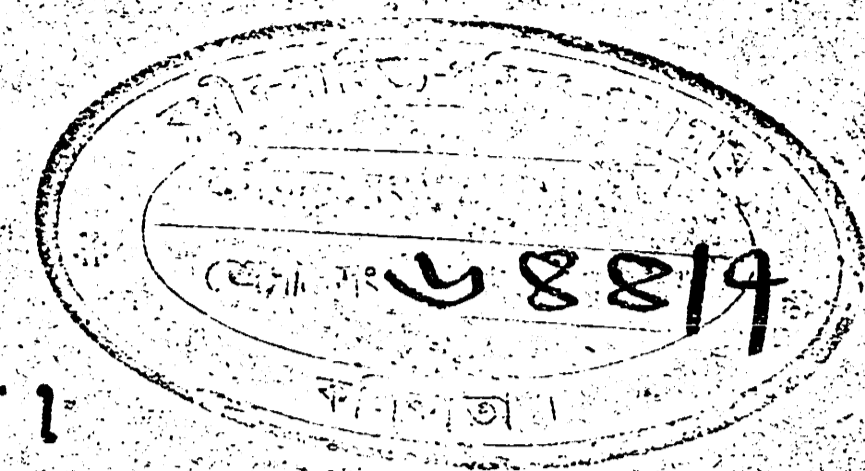
সংখ্যা ১৯২৯।

সূচীপত্র।

অশ্বধারনের আশ্চর্য্য কোশল	...	...	১৩৬	ফরিদ উদ্দীন সুর সের সাংহের রুতান্ত	...	৬৫. ৮১
অদ্ভুত প্রতিজ্ঞাপালক	...	...	১৪১	বৈজ্ঞান্য মধ্যকারী সাঁওতালী প্রবাদ	...	১৩২
আমাদিগের শিক্ষাপ্রণালী	...	...	১৩	বারলিন নগর	...	১১
ইংলণ্ডীয় ইতিহাসের কণাসংগ্রহ	...	...	৬৯	বীরাজনা	...	৭১, ১২৪
উলকী	...	...	১৫৩	বেঞ্জাবিন ফ্রান্সলিন	...	১৬৮
এরিফটলের জীবন রুতান্ত	...	...	৭২	বঙ্গ ভাষা সংশোধনী সভা	...	৭৬
কাফিরি জাতির বিবরণ	...	...	১২৩	বারণাবতের লুকাচুরি	...	১৮২
কোলাপুরের ইতিহাস	...	...	৩৩, ৫২	বুল বুল বোস্তা	...	৪৯
কৌতুককণা	...	...	১৩, ৩২, ৯৬	ব্রহ্মদেশীয় মেটে তৈলের কুপ	...	৬৬
গৈকবাদ রাজ্য	...	...	২	বুদালস্তনের খোদিত লিপি	...	৩৬
গোলডফ্রাব পণ্ডিতবর	...	...	২৮	বসন্তবর্ণন	...	৩৯
চিতাম্গয়া	...	...	১৩৪	ভারতবর্ষের পূর্ববাণিজ্য ও তাহার ফল	...	৯৮
চিকাগো নগর	...	...	৪১	ভ্রমণকারী	...	১০৫
জলছুঁ ছুন্দরী	...	...	১৭	ভারতবর্ষীয় ব্যবহারাবলী	...	৭০
জটেরুড়ী	...	...	১৫১	ভারতবর্ষীয় আচার্যের সম্মিধানে আলেকজণ্ডারের বিনয়	১৯	
জাহ্নবী	...	...	৬	ভূমিকা	...	১
জাপান দ্বীপের পার্কন	...	...	৫৮	মনুষ্য নেকড়িয়া	...	১৫৪
জিয়র্জ ওয়াসিংটনের জীবন রুতান্ত	...	...	১৫৫	রাজা মানসিংহের বঙ্গ ও বেহার শাসন	...	১১৩
তমোলুক ইতিহাস	...	...	১৪৫	রবার্ট ক্রমের জীবন চরিত্রের সারভাগ	...	১১৮
তুলসী ও তুলকা	...	...	৪৪	রাজপুত্ররাজ্যের বলয়পার্কন	...	৮৬
দাউদ খাঁ	...	...	১৬২	রতিবিলাপ	...	১৫০
নৃতন প্রেস্দের সমালোচনা ১৫, ২৯, ৪৫, ৬৩, ৯৩, ১০৮, ১২৪,	...	...	১৪২, ১৬০, ১৭৪	রাজপুত্রগণের বংশ মর্যাদাদির উদাহরণ	...	১৩৩
নাগ পক্ষী	...	...	১২১	লোভী উকিলের উপযুক্ত ব্যবহার	...	১০৩
নিকোলাসমণ্ডারসনের জীবন রুতান্ত	...	...	৬১	শোক শ্রোত	...	১২১
পাংশুবর্ণ নোর	...	...	৯	শিব ডেগন পাগোড়া	...	১০৭
পিতাপুত্রের মেহের পরিচয়	...	...	৮৫	শিষ্যশিক্ষা	...	২৫
পত্রবাহ কপোত	...	...	১০১	সুযোগ্য লোক অযোগ্য কিরূপে হয়	...	১৫৭
প্রথম নেপোলিয়ানের সংক্ষেপ বিবরণ	...	...	১৩৭	সাঁওতালদিগের স্বষ্টি প্রকরণাদি	...	১১৯
পুরাবৃত্ত পাঠের ফল	...	...	১২৯	স্কটলণ্ডের রাজউকিলের সবিশেষ ব্যবহার	...	১০৩
প্রাচীন ভোজপুর নগর	...	...	৯১	সাঁওতালদিগের ব্যবহারাবলী	...	৮৭
পঞ্চপাল	...	...	১৭১	সিংহল দ্বীপের দেবালয়	...	৯০
ফুলমালা	...	...	১৩৫	সুবীর যাত্রামল্লী ধর্মরাম বনবাসী	...	৪৩
ফিজির বিবরণ	...	...	১০৪	সুলতান মহম্মদ সুজা	...	১৭৮



রহস্য-সন্দর্ভ।



নাম
পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ক] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৬৯ খণ্ড।

মহারাজ্যীয় ইতিহাস।

পর্ক পত্রে কথিত হইয়াছে যে যৎকালে মোগল সম্রাটের পুত্র গণ সাম্রাজ্য লোভে তাতার ও তুরস্ক রুধীরে দেশ আক্রান্ত করে, তৎকালে বিশাল-কীর্তি-শৈলাগ্রগণ্য মহাজ্ঞা শিবজীর উত্তরাধিকারীরা দক্ষিণ দেশের অবশিষ্ট যবন আধিপত্য বিলুপ্ত করিয়া প্রায় দক্ষিণ দেশ সমস্তই স্বাধীন করিবার উপক্রম করিয়াছিলেন। সেই হেতু হিন্দুজাতির পরম বৈরী ঔরঙ্গজেবের এক প্রধান কর্মচারী জুলফিকার খাঁ কুচক্র করিয়া ঐ প্রোজ্জ্বল ঐশ্বর্য্যশালী মহারাজ্যীয় নৃপতি বংশের আশ্রয় বিচ্ছেদের সূচনা করিয়া দেয়। সেই যুদ্ধ বিগ্রহ উপলক্ষেই মহাতেজঃপুঞ্জ ভুবন বিখ্যাত বীরবর শিবজীর স্বীয় বাহুবলোপার্জিত দক্ষিণ দেশ দুই পৃথক অংশে বিভক্ত হয়, তদন্তান্ত কোলাপুরের ইতিহাস মধ্যে প্রাপ্তব্য এই হেতু আমরা কোলাপুরের ইতিহাসের উপ-কল্প করিয়া ইহার বিশেষ রুতান্তক্রমান্বয়ে সহৃদয় পাঠক বর্গের গোচরার্থ উৎসুক রহিলাম।

কোলাপুর রাজ্য বোম্বাই প্রেসিডেন্সির অন্তর্গত ও তত্রত্য রাজসংক্রান্ত-প্রতিনিধির ব্যবস্থান্তর্গত জনপদ, উহার উত্তর সীমা মেতারা, দক্ষিণে রুচীশ

কালেস্তরীভুক্ত বেলগেয়ন পরগণা, পশ্চিমাংশে সিবন্ত বাড়ি এবং রত্নগিরী। ইহার পরিমান ৩৪৪৫ চতুরঙ্গ ক্রোশ। কৃষ্ণা এবং বর্ণা এই নদীদ্বয়ই কোলাপুরের প্রসিদ্ধ নদী। তন্নিম্ন কয়েকটা পার্বত্য প্রান্তিকার জলাশয় আছে। তথায় প্রসিদ্ধ ঘাট নামক যে প্রধান পর্কত শ্রেণী আছে উহা উচ্চে ৪০০০ ফিট এবং ভূতত্ত্ব নিয়মানুসারে উহা অগ্নিগত ক্রমাগত হইতে পারে। তত্রত্য অধিবাসী অধিকাংশ মহারাজ্যীয় এবং রাঘুসী। শেষোক্ত জাতির ভীল জিগের সহিত সমতা আছে। পরন্তু তাহারা বুদ্ধি যত্ন ও সমরোৎসাহিতায় ভীল জাতিকৈ পরাস্ত করে। কোলাপুর রাজ্যের মধ্যে অন্যান্য ৫, ৪৬, ১৫৬ গোকের বাস আছে এবং বিশালগড়, কগল, ইঞ্চলকরনজী এবং ভৌদা এই চারিটা রাজ্য উহার অধীন। উক্ত রাজ্যে শ্রীমদ্ভীমতী নগরী এক মাত্র রাজধানী। কোলাপুর রাজধানী বহুলোকে পরিকীরণ, এই হেতু তাহা অত্যন্ত অস্বাস্থ্যকর স্থান ছিল। পূর্বে অপরিশুদ্ধ বস্তুর নিমিত্ত বায়ু যে রূপ দূষিত হইত এখন আর তাহা হয় না। ১৮৪৮ খৃষ্টিয় শক অবধি কয়েক বার উক্ত রাজ্য পাঠের স্থান সংস্করণ হইয়াছে। কোলাপুর বোম্বাই হইতে দক্ষিণ পূর্ব কোণে প্রায় ১৮৫ জ্যোতিষী ক্রোশ দূরে অবস্থিত। পুনা হইতে ১৩০ জ্যোতিষী ক্রোশ, মেতারা হইতে ৭০ জ্যোতিষী ক্রোশ।

মহারাজ্যীয় আধিপত্যের প্রকৃত উত্তরাধিকারী শাহরাজা; তাঁহার যথার্থ নাম শিবজী, কিন্তু ঔরঙ্গজেব তাঁহার ঐ নাম রহিত করিয়া পিতামহের নামেই তাঁহাকে সম্বোধন করাতে তিনি শাহ নামে খ্যাত ছিলেন। শাহ দিল্লিতে কারারুদ্ধ হওয়াতে শিবজীর মধ্যম পুত্র মহারাজ্যীয় দেশের সিংহাসনাধিরোধ করেন কিন্তু শাহর কারাবিমুক্তির পূর্বে তাঁহার কাল হওয়াতে তদীয় পুত্র শিবজী রাজা হন। যে সময়ে শাহ দিল্লি হইতে কারাবিমুক্তি লাভ করত স্বদেশে প্রত্যাগমন করেন তৎকালে মহারাজ্য দেশের বিপুল স্বাধীনতা শিবজী ও তাঁহার মাতা সন্তোষ করিতেন। শাহ স্বদেশে প্রত্যাবর্তন সময়ে খান্দেহর প্রধান মহারাজ্যীয় সৈন্যাধ্যক্ষ পরশুজী ভৌশলা এবং চিন্মাজী দামোদরকে তদীয় প্রত্যাগমন সংবাদ বিজ্ঞাপন ও রাজ্যাধিরোধে তাঁহার স্বপক্ষতা করণ ইত্যাদি অভিসন্ধি করিয়া দূত প্রেরণ করিলেন। পরশুজী ভৌশলা এবং চিন্মাজী শাহর সংবাদ প্রাপ্তি মাত্র তৎসন্ধিধানে উপনীত হইয়া রাজোচিত সম্মান করিলেন। তৎপশ্চাৎ হৈবৎরাও, নিমাজী, নিম্বলকর, সিন্ধিয়া এবং অন্যান্য প্রধান রাজ পারিষদগণ তাঁহারদিগের দৃষ্টান্তের অনুসরণ করিলেন। শাহ পিতৃব্য পত্নীকে এক পত্র লেখেন; পরন্তু পুত্রকে পদচ্যুত করিয়া শাহকে রাজা করা তারা বাঙ্গায়ের অভিপ্রায় ছিল না। তন্নিমিত্ত শাহ বাহাতে রাজা না হইতে পারেন তাহার বিহিত চেষ্টা পাইতে লাগিলেন। বাহাতে শাহ দেশ হইতে দূরীকৃত হন তদতি-প্রায়ে তাঁহাকে প্রতারক বলিয়া লোকের অবিশ্বাস উৎপাদন করণার্থ আন্তরিক চেষ্টা করিতে আরম্ভ করিলেন। তাঁহার পরামর্শানুসারে মহারাজ্যীয় কোন কোন প্রধান ব্যক্তি শাহর বিপক্ষ

হইয়া উঠিলেন। রামচন্দ্র পাহ ও নীলু পাহকে রাজমন্ত্রীর পদে, ধন্বাজী যাদো এবং পরশুরাম ত্র্যম্বককে সেনাপতির কর্মে, শঙ্করজী নারায়ণ পার্কর্য দুর্গ রক্ষায় ও কাজ্জরজী অঙ্গীয়া শিন্দো-জীকে উপকূল রক্ষায় তারা বাঙ্গা নিযুক্ত করিলেন। প্রতিকূলা পিতৃব্য পত্নীর অসম্মত মানস এবং অনুচিত দুর্ব্যবহার দর্শনে শাহ একেবারে গোদাবরী নদীতটে উদ্ভাগ হইলেন এবং ঘোষণা করিলেন যে তিনি ছদ্মবেশী নহেন, তাঁহার খুল্লতাতপত্নী তাঁহাকে রাজ্যে বঞ্চিত করণোদ্দেশেই তাঁহাকে প্রতারক বলিয়া তাঁহার অপবাদ ঘোষণা করিতেছেন। শাহ অবিলম্বে পঞ্চদশ সহস্র সৈন্য সম্বল করত রাজ পাট আক্রমণ জন্য অগ্রসর হইলেন, পরন্তু তাঁহার গমনাবরোধ জন্য তারা বাঙ্গায়ের সেনাপতি ধন্বাজী যাদো এবং প্রতিনিধি বহু সৈন্য পরিবৃত হইয়া সংগ্রাম আরম্ভ করিলেন। প্রজা সমস্ত তারা বাঙ্গায়ের অনুরক্ত ছিল সেই হেতু শাহর সৈন্যগণকে গ্রামে গ্রামে বহু পীড়ন সহ করিতে হইল। শাহ ঐ সমস্ত গ্রাম অধিকৃত করত বিদ্রোহী প্রজাদিগকে বিশেষ শাসিত করিলেন। ঐ সময়ে সংগ্রাম ক্ষেত্রে এক অপূর্ব ঘটনা উপস্থিত হইয়াছিল, এক বয়ঃস্বিনী বাহু যুগলে একটা তরুণ শিশুকে ধারণ করত শাহ রাজার সন্নিহিত হইয়া “আমার এই সন্তানকে রাজার ইচ্ছা সাধনে সমর্পণ করিলাম” কেবল উচ্চৈঃস্বরে এই কথাটা বলিয়া শাহর পদতলে সন্তানটিকে স্থাপন করিয়া প্রস্থান করিল। শাহ শিশুর প্রতি প্রগাঢ় স্নেহ প্রযুক্ত উহার প্রতিপালনের ভার গ্রহণ করিলেন। উহার পিতার নাম লাখ হও এবং ঐ সন্তানের জাতি-কূল বিশেষ পরিজ্ঞাত হইয়া পুত্রবৎ স্নেহের সহিত তাহার প্রতিপালন করেন, এবং তাহাকে স্বগো-ত্রীয় ভৌশলা উপাধি প্রদান করেন উপস্থিত যুদ্ধে

শাহ জয়লাভ করাতে ঐ শিশুর কতে সিংহ নাম রাখিয়াছিলেন। অনন্তর তাহা হইতেই প্রসিদ্ধ অকাল কুট রাজ্য স্থাপিত হয়।

উপরোক্ত যুদ্ধে শাহ অস্ত্র দ্বারা যতকৃত কার্য না হইল সজ্জাব দ্বারা অধিক ইচ্ছা সাধন করিয়াছিলেন। ধন্বাজী তারা বাঙ্গায়ের পক্ষ ত্যাগ করিয়া শাহর বশীভূত হন এবং প্রতিনিধিও তদ্দৃষ্টান্তের অনুসরণ করেন ইহা পরে প্রকাশ হইবে। ঐ সময়ে চন্দন বন্দন প্রভৃতি কতকগুলি প্রধান স্থান শাহ অধিকৃত করেন। তাঁহার প্রতি যাহারা বৈরিতা করিয়াছিল ঐ সকল স্থান অধিকারে তাহাদিগের অসৎ কর্মের বিহিত ফল প্রদান করা হইল। শঙ্করজী নারায়ণ পাহ সুচেট সেতারা ও পুরন্দর দুর্গ পরিত্যাগ করণ জন্য পরশুরাম ত্র্যম্বককে এক পত্র লিখিয়াছিলেন; পরন্তু তারা বাঙ্গায়ের উক্ত পরম বিশ্বস্ত সেনাপতি তাহাতে অসম্মত হন কিন্তু তাঁহার অধীনস্থ মীর নামা এক মুসলমান সৈনিক স্বীয় প্রভুকে কারাবদ্ধ করত উক্ত দুর্গ বৈরী পক্ষের হস্তে ন্যস্ত করে। ১৭০৮ খ্রীষ্টাব্দের ফাল্গুন মাসে শাহ সেতারার সিংহাসনে অধিকৃত হন।

তারা বাঙ্গায়ের পক্ষে গদাধর প্রজাদ প্রতিনিধি এবং ভৈরব পাহ পিঙ্গলে পেশবার পদে আকৃত হইয়া অতি সুসৃঞ্জল রূপে রাজকার্য্য আরম্ভ করিলেন। তাহাতে সমস্ত মহারাজ্যীয় প্রজারা তারা বাঙ্গায়ের প্রতি বিশেষ প্রসন্ন হইয়া তাঁহারই অনুরক্ত হইল। কিয়দিবস পরে রাজ্যের প্রধানমন্ত্রী নীলু পাহ ময়ুরেশ্বরের রাজা নামক স্থানে পরলোক প্রাপ্তি হয়, সেই হেতু রাজ্যের অশেষ বিশৃঙ্খলতা ঘটবার উপক্রম হয়, কিন্তু ধন্বাজীকে আশু ঐ পদে নিয়োজিত করা হইল। তিনি রাজস্ব সংক্রান্ত কার্য্য কলাপ বিশেষ সুনি-

য়ম বদ্ধ করণার্থ কয়েক জন কাকুনকে নিযুক্ত করেন, তন্মধ্যে শ্রীবর্ধন নামা অসাধারণ রাজনীতিজ্ঞ প্রভূত বুদ্ধিশালী জনৈক মহারাজ্যীয় ব্রাহ্মণ ছিলেন। ভবিষ্যতে ইহারই তেজস্বিনী বুদ্ধি হইতে মহারাজ্যীয় জাতির তেজ যশঃ পুনরুদীপ্তমান হইয়াছিল এবং ইনিই “বালাজী বিশ্বনাথ” এই অক্ষয় নাম তুলোকে স্বর্ণাকরে খোদিত রাখিয়া গিয়াছেন। কুলকর্ণী মহারাজ্যীয় ভাবায় রাজস্বমন্ত্রী বলিয়া বাচ্য হয়। বালাজী আদৌ ঐ পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া সর্বাংশেই রাজ্যের কুশল স্থাপন করিয়াছিলেন। বালাজী বিশ্বনাথ ভট্ট কুলকর্ণী দ্বারা পেশবা প্রভুত্ব স্থাপিত হয়।

মহারাজ্যীয়দিগের গৃহ বিবাদ উদ্ভীপন করাই জুলফিকার খাঁর উদ্দেশ্য ছিল সেই হেতু শাহ সেতারায় সিংহাসনাধিকৃত হওনাবধি দক্ষিণ দেশের সুর-দেশ-মুখী নামক চৌধ প্রহণ জন্য দিল্লীশ্বরের সভায় আবেদন করেন। জুলফিকার খাঁর পরামর্শানুসারে শুলতান মৌজুম শাহকেই সুরদেশী মুখী চৌধ প্রদান করা বিহিত বিবেচনা করেন। তারা বাঙ্গায়ের কর্মচারীরা সম্রাট মন্ত্রী মোনাইম খাঁর নিকট উক্ত বিষয়ের প্রতিবাদ করাতে জুলফিকার খাঁ মন্ত্রীর প্রতি অসন্তুষ্ট হইয়া পরক্ষে তাঁহার নিন্দা করিতে লাগিল পরন্তু শুলতান জুলফিকার খাঁর কথা অগ্রাহ করিয়া মন্ত্রীরই মতের পোষকতা করিলেন। কিন্তু মহারাজ্যীয় গৃহ বিবাদ যাবত নিষ্পত্তি না হইবে তাবৎ ঐ কর প্রদানের নিষেধ করেন।

যৎকালে শাহচন্দন বন্দন নামক স্থানে শিবির স্থাপন করত অবস্থিতি করেন তৎকালে বোম্বাইয়ের শাসন কর্তা সরনিকলস সাহেবের সমীপে যুদ্ধোপযোগী অস্ত্রাদি প্রার্থনা করা হয় কিন্তু কোন পক্ষে ইংরাজেরা তৎকালে সাহায্য

প্রদান না করাতে শ্রীশ্রীশারদীয়া পূজাবসানে শাহ্ বিপক্ষ প্রতি আক্রমণ করতঃ ১৭০৯ খ্রীষ্টাব্দে পান্না নামক দুর্গ অধিকৃত করিবার পর শাহ্ ত্র্যম্বকপরশু রামকে হস্তগত করত বিশাল গড়ও অধিকৃত করিলেন। ঐ সময়ে রাজ্জা নামক স্থানে তারা বাঈ উপস্থিত থাকাতে শাহ্ সে স্থানও আক্রমণ করিবামাত্র তারা বাঈ মালবন নামক স্থানে প্রস্থান করণে বাধিত হইলেন এবং তত্রত্য দুর্গ রক্ষক তাঁহার সহিত সংগ্রাম করণে উদ্যত হইয়াছিল।

ক্রমশঃ প্রকাশ্য।

বুদালসুস্তের খোদিত লিপি।



মরা ভারতবর্ষীয় ও অন্যান্য দেশীয় ইতিহাসাদি প্রকাশে বিশেষ যত্ন করিব এবং যে সমস্ত বিষয় ইতিহাস লেখকগণের প্রয়োজনীয় তৎপ্রকাশেও বিমুখ থাকিব না। আমাদিগের বাঙ্গলা ভাষায় নানামত নানা বিষয়ক গ্রন্থ প্রকাশ হইতেছে কিন্তু তদর্শনে আমরা বলিতে পারি না যে, বাঙ্গলা ভাষা একটি উত্তম ভাষা হইয়াছে। এস্থলে আমরা বঙ্গভাষাপ্রিয়বন্ধুগণকে বলিতেছি যে তাঁহারা একপ মনে করিবেন না যে বঙ্গভাষার নিন্দা করা আমাদিগের উদ্দেশ্য বরং তদ্বিপ-রীতে বঙ্গভাষানুরাগী সহৃদয়গণকে যাহাতে মাতৃ ভাষা যথার্থ উন্নত হইতে পারে একপ পথ প্রদ-র্শন করাই আমাদিগের অভিপ্রায়। এই বঙ্গ-ভাষার লালিত্য ও সাহিত্যাদি সম্বন্ধে আন্তরিক ভাব প্রকাশের ক্ষমতা এত অধিক হইয়াছে যে

তদ্বিষয়ে ইহাকে সংস্কৃত তিন্ন কোন ভাষা হই-তেই ন্যূন বলা যায় না। আর ইহাতে কাব্য, নাটক, উপন্যাস, নবন্যাসাদি গ্রন্থের সম্ভাব যে পরিমাণে দেখা যায় তাহাতে অন্যান্য ভাষা হইতে কোন প্রকারে হীন বলা যায় না। কিন্তু কেবল কাব্যাদি দ্বারা ভাষা উন্নত হইতে পারে না, কারণ যে ভাষাদ্বারা লোক সকল প্রকার আন্তরিক ও ব্যবহারোপযোগী ভাব প্রকাশ করিতে পারে সেই ভাষাই প্রকৃত উন্নত এবং যে ভাষায় তাহা দুঃসাধ্য সেই ভাষাই অপরিপুষ্ট বলিতে হয়। এই বঙ্গভাষায় বর্তমানে আলঙ্কা-রিকদিগের শৃঙ্খলাদি রসের ব্যঞ্জনা যেরূপ পারি-পাট্যের সহিত হইতে পারে, যন্ত্র বিজ্ঞান, রাসা-য়ন অপ্তত্বাদিবিষয়ক ভাবাদি প্রকাশ বিষয়ে তাহার দশাংশের একাংশও দেখা যায় না। ইতি-হাস ও বিজ্ঞানাদির গ্রন্থ বাঙ্গলায় এখন হইতে-ছে কিন্তু তাহাতে বিশেষ ফল নাই, কারণ কেবল অনুবাদের উপর নির্ভর করিলে প্রকৃত উন্নতির অসম্ভাবনা। যে পর্যন্ত বাঙ্গলা ভাষায় স্বাধীন-চিত্তে বিতর্কিত-মত-সম্মিলিত, সুদীর্ঘ ও *সর্ব-বস্থা প্রকাশক ইতিহাস ও †স্বপরীক্ষামূলক বি-জ্ঞানাদি গ্রন্থের উদয় না হইতেছে তদবধি এই ভাষা বাস্তবিক উন্নত হইবে না। আমাদিগেরমতে স্বাধীন চিত্তে বিতর্কিত-মতসম্মিলিত ইতি বাক্যের তাৎপর্য এই যে “অমুক সাহেব এই প্রকার কহেন অতএব তাহাই হইবে” স্থির না করিয়া দশজন

* দেশের রাজনীতি, আচার, ব্যবহার, ধর্ম, জ্ঞান, বাণি-জ্যাদি সম্বন্ধীয় অবস্থা।

† আপন আপন পরীক্ষা ও দর্শনাদি দ্বারা নির্ধারিত স্বা-ভাবিক নিয়ম ও স্বাভাবিক রহস্যাদিকে মূল করিয়া যে গ্রন্থ রচিত হয় তাহা সপরীক্ষা মূলক বাচ্য।

লেখকের গ্রন্থ পাঠ ও অন্যান্য উপায়দ্বারা ঐতি-হাসিক ঘটনাদি সংগ্রহ করত তাহা নিজ নিজ বিবেচনামত সঙ্কলিত ও তৎসমস্তের কার্য কা-রণাদি বিষয়ক আপন আপন মতমূলক স্বা-ধীন চিত্তে বিতর্কিত-মতসম্মিলিত দীর্ঘ ইতি-হাস সহস্র দোষ সত্ত্বেও বিশুদ্ধরূপে অনুবা-দিত সহস্র গ্রন্থাপেক্ষা উত্তম ও হিতকর। অনুবাদ করিলে লেখকের চিত্তবৃত্তি সকল আবদ্ধ হইয়া থাকে সুতরাং তাহার চালনা হয় না, আর স্বা-ধীন রচনা দ্বারা ঐ সমস্ত প্রশস্ত ভাবাপন্ন ও স্কুর্ভি প্রাপ্ত হয়। আমরা এতৎ পত্রে অনেক অনু-বাদিত ও ইংরাজি হইতে সংগৃহীত প্রবন্ধ প্রচার করিব তাহাতে পাঠকগণ অসন্তুষ্ট হইবেন না, কারণ মাসিক, সপ্তাহিক বা অন্য কোন প্রকারে নিয়মিত রূপে প্রচারিত পত্রের সম্পাদকগণ নিয়-মের বশীভূত থাকতে সকল প্রবন্ধ স্বাধীনতার সহিত লিখিবার সময় ও সুযোগ প্রাপ্ত হইবেন না। সংবাদ পত্রের সম্পাদকেরা বরং আশু আ-ন্দোলিত বিষয় সম্বন্ধে নিজ নিজ অভিপ্রায় প্রকাশ করিতে পারেন; “রহস্য-সন্দর্ভাদির” ন্যায় পত্রে তাহা চলে না। অতএব এই পত্রে যে সকল অনুবাদিত বা সংগৃহীত প্রবন্ধ প্রচার হয় তদ্বারা পাঠকগণ বুঝিবেন যে আমরা অবকাশ বিশিষ্ট সুবিজ্ঞ গ্রন্থকার রূপ গৃহ নির্মাণাগণের নিমিত্ত কেবল ইচ্ছক ও কাষ্ঠাদি সংগ্রহ করিয়া দিতেছি তাঁহারা এসমস্তকে আবশ্যিক মত যথা যোগ্য স্থানে নিবেশ করিয়া নিজ নিজ স্বাধীন বুদ্ধি কৌশলে নির্মাণ কার্য সাধন করুন।

চারলস উইলকিন্স সাহেব বুদলের সন্নিকটস্থ কীর্তিস্তম্ভে খোদিত লিপি বিষয়ে যাহা লিখি-য়াছেন তাহা লিখিতেছি এবং ঐ লিপির তৎকৃত অনুবাদের সারাংশ প্রকাশ করিতেছি। ঐ লিপির

আদর্শ সন্নিধানে থাকিলে তাহারই অর্থ বিকাশে যত্নবান হইতাম কিন্তু তদভাবে অগত্যা বিদেশীয় অনুবাদকের উপর নির্ভর করিতে হইল তজ্জন্য পাঠকগণ ক্ষুণ্ণ হইবেন না। আমাদিগের ও অন্যা-ন্য ব্যক্তির তদ্বিষয়ক অভিপ্রায়াদি ব্যক্ত ও সন্নি-বেশ করিতে বিরত হইব না।

বুদলে যে ইংরাজদিগের কুটি ছিল উইল-কিনস সাহেবের তাহার কর্তৃত্ব থাকায় ১৭৮০ খ্রী-ষ্টাব্দের নবেম্বর মাসে তিনি তন্নগর সন্নিকটস্থ পতিত বাদা ভূমির উপর একটী এক-খণ্ড-প্রস্তর নির্মিত স্তম্ভ দেখেন। ঐ স্তম্ভের আকার একটী মধ্যে ভগ্ন নারীকেল রক্ষের স্তম্ভের ন্যায় ও অনেকাংশ ভগ্ন। উহার দেহে, মূর্ত্তিকা হইতে অল্প পদ উচ্চে, একটী লিপি খোদিত আছে। উইলকিন্স সাহেব লেখেন যে ঐ লিপি যে অক্ষরে লিখিত তাহা চলিত দেবনাগরাক্ষর হই-তে অনেকাংশে তিন্ন এবং করনেল ওয়াটসন সা-হেব মুষ্ফের হইতে যে প্রশস্তিপট্ট প্রাপ্ত হইল তাহার অক্ষরের সহিত ইহার অনেক সাদৃশ্য আছে। এই অক্ষরের ঐক্যতা জন্যই প্রাপ্ত সাহেব বলেন যে মুষ্ফেরের প্রশস্তিপট্ট ও বুদল-সুস্তের খোদিত লিপি এক সময়ের কার্য। ঐ স্তম্ভস্থ লিপির ভাষা সংস্কৃত এবং বিবিধচ্ছন্দে অষ্টবিংশতি শ্লোকে উহা লিখিত হইয়াছে, উহার সার মর্ম্ম নিম্নে লিখিত হইল।

*খোদিত লিপির মর্ম্মানুবাদ।

মাণ্ডিল্য বংশীয় বীরদেব হইতে পঞ্চালের উৎপত্তি এবং পঞ্চাল হইতে গর্গ জন্ম গ্রহণ করেন। দ্বিতীয় ইন্দ্র তুল্য গর্গ দৈত্যদিগের

* বুদাল সুস্তে যে লিপি খোদিত আছে তাহার অর্থ বি-কাশনে উইলকিন্স সাহেব যে অনেক প্রমাণ পাত করি-

দ্বারা পরাভূত হয়েন, কিন্তু ধর্ম পরায়ণতা হে-
তুক তিনি সমাগরা পৃথিবী অধিকারী হইয়া-
ছিলেন। তাঁহার সাধী, সুকৃপা এবং প্রেমময়ী
ভার্য্যা ইচ্ছার গর্ভে কমলযোনি সদৃশ শ্রীদর্ভ
পাণী নামক এক ব্রাহ্মণ জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার
রাজ্য (মত্ত করিকুল-গণ্ডনিঃশ্রুত-মদবিলম্ব শৃঙ্গ
বিশিষ্ট রেবাজনক হইতে সৌরকর সমুজ্জ্বল তুবা-
রারত গৌরী পিতা হিমালয় পর্য্যন্ত ব্যাপ্ত এবং
বাহা পূর্ব সাগর ও পশ্চিম সাগর দ্বারা দুই পশ্চি-
ধৌত) শ্রীদেবপাল ভূপতি তাঁহার কৌশলদ্বারা
করপ্রদ করিয়াছিলেন। তাঁহার তোরণে দিগ্-
দিগন্তর হইতে সমাগত মহাজন মণ্ডলী মধ্যে
শ্রীদেবপাল তাঁহার অবকাশজন্য অপেক্ষা করি-
য়াছিলেন। তাঁহার রাজসিংহাসনারোহণ করিয়া

রাছেন তদ্বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। তৎপ্রণীত ইংরাজী
অনুবাদের যে সারসংগ্রহ আমরা প্রকাশ করিতেছি
তাঁহাতে গর্ভকে স্পষ্টাক্ষরে রাজা বলা হইতেছে, এবং
তৎপুত্র শ্রীদর্ভ পাণীর রাজ্য অধীশ্বর শ্রীদেব পালের কৌ-
শলে তাঁহার অধীনতা স্বীকার করে, ইহাও লিখিত
হইয়াছে। পুনশ্চ শ্রীদর্ভ পাণীর পৌত্র কেদার মিশ্রের
সম্বন্ধে বাহা কথিত হইয়াছে তদ্বারা তাঁহার গৌরে-
শ্বরের মন্ত্রীত্বপদ স্পষ্টপ্রকাশ পাইতেছে। অধীশ্বর
শ্রীনারায়ণ পালের গুরব মিশ্রকে বস্তুসারানুসন্ধান
বহু জ্ঞান মাতৃ করাকে মাথের পরাকাষ্ঠা বলাতেই
শ্রীনারায়ণ পালের আধিপত্য প্রকাশ হইতেছে।

† এই স্থানে সরউইলিয়ম জোনস রাধাকান্ত নাম পণ্ডি-
তের মতানুসরণ করত মূলে ইন্দ্র শব্দের পরিবর্তে ইন্দু শব্দ
ব্যবহার করিয়া নিম্নমতে অনুবাদ করেন, “বাঁহার কৌশল
গুণে অধিপতি দেবপাল মত্তকরিকুল-গণ্ডনিঃশ্রুত-মদ-
বিলম্ব শৃঙ্গ বিশিষ্ট রেবাজনক (মহেন্দ্র পর্বত) হইতে
সৌরকর সমুজ্জ্বল তুবারারত গৌরী পিতা হিমালয় এবং
নবোদিত ও অন্তগামী সূর্য্যাস্ত দ্বারা অর্কণিত হয় যে
সমুদ্রের তৎপর্য্যন্ত ব্যাপী ধরা খণ্ডকে অধীন করিয়াছিলেন।

‡ এস্থলের ভাবে বোধ হয় যে শ্রীদেব পাল পূর্বে শ্রীদর্ভ

ঐ রাজা স্বয়ং শোভা পাইয়াছিলেন, যদিও
তিনি পূর্বে তাঁহাকে বহু সজ্জা চন্দ্রকর তুল্যভ
পিটাখ্য মুদ্রা কর স্বরূপে প্রদান করিতেন।
তাঁহার সর্করাখ্যা পত্নীর গর্ভে ঈশ্বর-প্রিয় বিদ্যা-
গুণে ভূতল পূজিত সোমেশ্বর ব্রাহ্মণ জন্ম-
গ্রহণ করেন। তিনি সংসার করণাতিলাষে
সানুকৃপা রণার পাণিগ্রহণ করেন। এই উভয়ের
যোগেই সুবর্ণ বর্ণ বড়ানন সদৃশ কেদার মিশ্রের
জন্ম হয়। তাঁহার অসীম প্রতাপের সীমাবদ্ধ
করা চুক্কর এবং তিনি আন্তরিক বলে অসীম
জ্ঞান লাভ করিয়া বিখ্যাত হইয়াছিলেন। তাঁহার
বুদ্ধিমত্তার উপর নির্ভর করিয়া গৌরের অধীশ্বর
উৎকল, ছন, দ্রাবিড় এবং গুজ্জর রাজ্য ও পৃথিবীর
সাগর বেষ্টিত সিংহাসন ভোগ করিয়াছিলেন।
তিনি অতি দানশীল, মিত্রামিত্র বিচার শূন্য,
পাপাচারভীত এবং সংসারানুরাগ হীন ছিলেন।
তাঁহার যজ্ঞে শ্রীশ্বরপাল রাজা বারম্বার গমন
করিয়া নত মস্তকে পবিত্র বারিগ্রহণ করিয়াছি-
লেন। তাঁহার বন্যা মামী পত্নীর গর্ভে জ্যোতি-
র্ষিৎ শ্রীশুরব মিশ্র জন্ম গ্রহণ করেন। তাঁহার
বস্তুসারাবিস্করণ চেষ্টা দেখিয়া রাজা শ্রীনারায়ণ
পাল বিশেষ মান্য করিতেন। শ্রীনারায়ণ পালের

পাণীকে কর প্রদান করিতেন এবং পরে স্বয়ং তদ্রাজ্য
গ্রহণ করেন। ইহাতে অনুমান করা যাইতে পারে যে
উল্লেখিত সাণ্ডিল্য বংশীয়েরা রাজা ছিলেন কিন্তু সর
উইলিয়ম জোনস তাঁহার বিপরীত কহেন পরের টীপ-
নীতে প্রকাশ পাইবে।

* সরউইলিয়ম জোনস সাণ্ডিল্য বংশীয়দিগকে ক্রমাগত
নিম্ন লিখিত গৌররাজগণের মন্ত্রী বলিয়া নির্দেশ করেন
এবং প্রত্যেক রাজার রাজ্য কাল আনুমানিক ৩০ বৎসর

আদরাপেক্ষা জগতে আর কি মানের সম্ভব?
সন্তান কামনায় তিনি এত অধিক কাল অপেক্ষা
করিয়াছিলেন যে তিনি স্বয়ং পুনর্বার বালকত্ব
পাইয়াছিলেন। এই অসীম উচ্চ ও শিরোভাগে
গরুড়াকৃতি বিশিষ্ট সুন্দর স্তম্ভে যে লিপি খোদিত
হইল ইহা তাঁহারই কীর্তি। এই কার্য্য শিল্পী
বিন্দুভদ্রের কৃত।

বসন্ত বর্ণন।

কোন কবির নূতন প্রণালীতে রচিত ঋতুসং-
হারের প্রথম বসন্ত বর্ণন হইতে কয়েকটি স্থান
এস্থলে প্রকাশিত হইল। সমস্ত বসন্ত বর্ণন একত্রে
পুস্তকাকারে অবিলম্বে প্রচারিত হইবে এবং
তাঁহা পাঠক বৃন্দের গ্রহণীয় হইবে কি না জানি-
বার জন্যই রচয়িতা এই পত্রে কিয়দংশ প্রকাশ
করিলেন। যে অংশ গুলি আমরা এস্থলে দি-
লাম তাঁহা পরস্পরে অসংলগ্ন বোধ হইতেছে
তাঁহার কারণ এই যে মূল গ্রন্থে এই সকল অংশ
একত্রে না থাকিয়া ভিন্ন স্থানে নির্বিষ্ট আছে।

বসন্ত ঋতুর অর্থ্যর্থনা।

এস এস ঋতুরাজ বসন্ত সুন্দর!

করিয়া ধরিয়া বুদলস্তম্ভ গুরব মিশ্রের লিপির সময় ৬৭
খ্রীষ্টাব্দ বলেন।

গৌরের রাজা ও মন্ত্রীর তালিকা।

রাজা	মন্ত্রী
গোপাল	পঞ্চাল
ধর্মপাল	গর্গ
দেবপাল	দর্ভপাণী
রাজপাল	সোমেশ্বর
শ্বরপাল	কেদারমিশ্র
নারায়ণ পাল	গুরব মিশ্র

আইস লইয়া তব যত সহচর!
শীতের হইল শেষ তব আগমনে;
আনন্দ উদয় হল জীবগণ মনে।
ডাকহ তোমার যত কোকিল কলাপে;
তুষিতে নরের মন মধুর আলাপে।
সত্বরে ডাকিয়া আন যতেক ভ্রমরে,
করুক মধুর গান গুণ গুণ স্বরে;
মনোহর চারি পক্ষ নাড়িয়া নাড়িয়া,
ফুল হতে ফুলান্তরে বসুক উড়িয়া।
লইয়া আইস তব খঞ্জনী খঞ্জন,
নাচিয়া করুক নর জড়তা ভঞ্জন।
আনহ তোমার যত মন্দ গন্ধবহ,
আনন্দিত করুক জীবেরে অহরহ।
স্নিগ্ধতর মনোহর সরোবর কূলে,
প্রক্ষুটিত কর তব পাটলী মুকূলে।
প্রফুল্লিত কর তব কুমুম কাননে,
সুগন্ধ করুক দান কিবব বদনে।
ফল কূলে পরিপূর্ণ করি সর্ব দেশ;
ধরাও ধরণী তলে বিবাহের বেশ।
সবারে ডাকিয়া তুমি কর এক স্থান,
একত্র করিয়া কর বিভূ গুণ গান।

ভারতবর্ষের প্রতি সম্বোধন।

হে বর্ষ! ভূতলে বাহা হিন্দুর আলায়,
ভরত হইতে নাম ভারত উদয়!
বল কি সাহসে এই সামান্য অধম।
বৎসর বর্ণিতে তব হইবে সক্ষম,
সুপ্রশস্ত স্থল! বল সৌন্দর্য্য তোমার,
বিস্তারি বর্ণিতে বর্ণে কি সাধ্য আমার?

আছে কি তোমার পৃষ্ঠে জীবিত এখন,
তব পূর্ব কবি দল তুল্য কবিগণ ?
পারে কি অধম আজি ভুলিতে এস্থলে,
তব পূর্ব গত সে পূজিত কবিদলে ?
হায়রে ! এজন পূর্ণ প্রশস্ত ভারত
হইয়াছে জন শূন্য মরু স্থান মত,
যে কবি যে বীর আর বুধ গণ্যতাবে,
আর কি মানব লীলা তাহারা দেখাবে ?
কোথায় ভারত বল বালিনুকী তোমার,
কবিকুল আদিগুরু শ্রুতি কবিতার ?
সুধীকুল সুর ব্যাস সর্কজ সুধীর,
দর্শনে বিবিধ দর্শী বিচারেতে স্থির ;
মধুময় কবিতা পঙ্কজে দিন কর,
ভারত যাহার কীর্তি খ্যাত চরাচর ?
তবভূতি শ্রীরাম চরিতা বলি যার,
রস পূর্ণ হেতু প্রিয় রসজন্মসবার ?
শ্রীর্ষ জগত হর্ষ রত্নাবলী যার,
নটী কর্ণে শোভে যেন রত্নাবলী হার ?
কবিকুল চুড়ামণি কোথা কালিদাস,
হৃদি যার সদা ছিল নব রসাবাস ;
ভাবের মাধুর্য্য আর সুপদ বিন্যাস,
অধিক এস্থলে তার কি করি প্রকাশ,
অতুল যাহার সাকুলুলা মধুময়,
স্বভাব সৌন্দর্য্য কোষে দ্বার সম হয় ?
মুরারী শ্রীবাণ ভট্ট মাঘ কবিবর,
ভারব্যাদি কোথা যত কবি কুলেশ্বর ?
মধুর কোমল কান্ত পদা বলি যার,
কোথায় সে জয়দেব ভারত তোমার ?
হে ভারত তব ঋতু সমাগম বেশ,
পূত কবিদল মিলি গাইল অশেষ !
অধম একক আমি কিরূপ করিয়া,
বর্ণিব বৎসর তব সাহসী হইয়া ?

অসমর্থ আপনার বুঝিয়া বিশেষ,
বর্ণিবারে ইচ্ছামাত্র করি এক দেশ ।
জগতের শস্যকোষ রূপেতে বিদিত
যে স্থান, বর্ণিতে তাহা ইচ্ছা করে চিত্ত,
বঙ্গের বসন্ত শোভা বর্ণিব প্রথমে ।
উত্তর পশ্চিম মুখে পরে যাব ক্রমে ;
সুভগা জাহ্নবী জল স্রোত অনুসারী
উত্তরিতে হৈমবতে শীতে মনে করি ॥

বঙ্গভূমির প্রতি :

সুখদ স্বভাব প্রিয়তর স্থল ভূমি !
পরম ঈশ্বর তব, ওহে বঙ্গ ভূমি !
নানাবর্ণ শস্য পূর্ণ প্রান্তর-নিচয়ে,
বিতরেন রূপা তাঁর প্রসন্ন হৃদয়ে !
তাঁহারি প্রসাদে পার দিতে সর্ক ফল,
কামধুক সম, যাহা জগতে বিরল !
স্বর্গ পুর সমাগম সোপান সমান,
শৈল শ্রেণী যদিয়ো না আছে বিদ্যমান ;
অভ্রভেদী হৈমবত তুঙ্গ শৃঙ্গগণ ;
কন্দর তমসাবাস ভীষণ দর্শন ;
প্রতপ্ত বালুকা পূর্ণ প্রশস্ত প্রান্তর ;
মহা শব্দে নিপতিত নির্ঝর নিকর ;
শৈলময় সাগরের ভীম তট চয়,
আঘাতিত উর্মি দলে নিদাঘ সময় ;
পর্বতকে ভগ্ন স্রোত বক্রগা তটিনী,
প্রবাহিত বেগ বলে সদা কল্লোলিনী ;
যদিয়ো ইত্যাদি নানা ভয়ঙ্কর বেশে
স্বভাব সজ্জিত নহে তব পৃষ্ঠ দেশে ;
শস্যময়ী বঙ্গভূমি তথাপি তোমার,
বর্ণিতে স্বভাব শোভা সাধ্য আছে কার ?

চিকাগো নগর ।



চিকাগো নগর :

মরিকার উত্তর খণ্ডের পূর্বাংশ-
শস্থ সম্মিলিত রাজ্য তত্রান্তর্গত
মেচিগান জুদের দক্ষিণ পশ্চি-
মকূলে চিকাগো নামক যে
নগর আছে ইং ১৮৭১ খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর
মাসে তাহাতে অগ্নি দাহে বহু সংখ্যক হস্তাদি
তক্ষমাৎ হইয়াছে, বোধ করি পাঠকগণের মধ্যে
অনেকেই জ্ঞাত আছেন। দূরদেশস্থ চিকাগো
নগর তাঁহার দেখেন নাই এবং অনেকে তাঁহার
বিষেব বিবরণও জ্ঞাত না থাকতে পূর্বোক্ত

দুর্যোগে যে কি পর্যন্ত ক্ষতি হইয়াছে তা-
হাও জানিতে পারেন নাই। আমরা সম্প্রতি ঐ
নগরের আদ্যোপান্ত বৃত্তান্ত এস্থলে লিখিতেছি
অনুমান করি পাঠক হৃদে ইহা নিতান্ত নিরসবোধ
করিবেন না।

যদিয়ো চিকাগোনগর সাগর তীর হইতে প্রায়
পঞ্চাশতক্রোশ দূর তথাপি ইহা পৃথিবীর মধ্যে
একটি প্রধান বানিজ্য স্থান। ইলিনোইস মাচি-
গান, ইণ্ডিয়ানা, ওহিও, উইসকন্সিন, ইওয়া
মিনেসোটা প্রভৃতি খণ্ড সকল নদ, নদী, খাল
ও লৌহ বর্জাদি দ্বারা এ প্রকারে মাচিগান জুদের
সহিত সংযোজিত আছে যে জব্যাদির যাতায়াত
সহযেই সম্পন্ন হয়। পূর্বোক্ত স্থান সমস্তে জনার,

গম, নানাবিধ ফলমূল, নানা প্রকার পণ্য পশু জন্মে এবং ঐসকল দ্রব্য চিকাগোনগরে বিক্রয়ার্থ প্রেরিত হয়। নিকটস্থ অন্যান্য নগর সত্ত্বেও এই নগর এবস্ত্রকার প্রাধান্য লাভ করিবার কারণ এই যে ইহার স্থান স্বভাবতঃ অতি বাণিজ্য সৌ-কর্য সাধনোপযোগী। উত্তর চিকাগো ও দক্ষিণ চিকাগো নামী অন্যান্য ১২। ১৫ ফুট গতির সলিল বিশিষ্ট ক্ষুদ্র নদীদ্বয়ের সংযোগ স্থানে চিকাগো নগর স্থাপিত এবং উক্ত সংযোগ স্থান জলজান-সমূহের একপ আশ্রয় প্রদান করে যে তাহা এক প্রকার স্বাভাবিক কীলক স্থান বলা যায়। ৭০ বৎসর পূর্বে এই চিকাগো নগর একটি অতি সামান্য বন্য স্থানমাত্র ছিল ও ১৮০০ খ্রীষ্টাব্দের পরও আদিম আমরিকানেরা ইহাকে “স্কলক্স-হোল” নামে কহিত। ইহা “ফার” আখ্যকোমল লোমানুসন্ধানী অরণ্য পরিভ্রমণকারীগণ ব্যতীত অত্যাঙ্গ লোকের জানিত ছিল। পরে ফার ব্যব-সায়ীদিগের রক্ষার্থে সম্মিলিত রাজ্যতন্ত্র দ্বারা এই স্থানের ইংরাজি ৬ বর্গ ক্রোশ পরিমাণ ভূমি আদিম প্রতিবাসীগণের নিকট হইতে ক্রীত হয় এবং তথায় ডিয়ারবরণ নামক এক সামান্য দুর্গ নির্মিত হয়। ১৮০৪ খ্রীষ্টাব্দে এখানে জন-কিনজি নামক এক ব্যক্তি প্রথম বাস করেন। ১৮১২ খ্রীষ্টাব্দে যখন ইংরাজদের সম্মিলিত রা-জ্যের সহিত সংগ্রাম হয় তৎকালে এই স্থানের দুর্গ পরিত্যক্ত ও বিনষ্ট হয়। ১৮১৬ খ্রীষ্টাব্দে ঐ সম-রানল নির্কাপিত হইলে এস্থানের দুর্গ পুনর্বার দৃঢ়রূপে নির্মিত হয় এবং বসতিরও পুনরারম্ভ হয়। ১৮৩০ খ্রীষ্টাব্দে চিকাগো গ্রামে সমুদায়ে ১৭০ জন লোকের বসতি ছিল এবং ১৮৩২ খ্রীষ্টাব্দে ইহাতে প্রথম রাজপথ বিনির্মিত ও ত্রয়োদশটি ছাত্র লইয়া একটি যৎসামান্য বিদ্যালয় সংস্থা-

পিত হয়। পর বৎসরেই ডিমোক্রাটস সংবাদ পত্রের প্রচারারম্ভ ও এই গ্রাম নগর রূপে পরি-গ্রহীত হয়। ১৮৩৭ খ্রীষ্টাব্দে চিকাগো সম্মিলিত রাজ্যের মহা সভা হইতে নগরত্বের প্রকাশ্য প্রশস্তি পত্র প্রাপ্ত হয় এবং ডব্লু বি অগডেন সাহেব প্রজাগণের ঐক্যমত্রে প্রথম মেয়রের (আমাদিগের পূর্বের মোডল) পদে অভিষিক্ত হইলেন। অতএব নগর রূপে চিকাগোর বয়স চতু-স্ত্রিংশৎবর্ষের উর্দ্ধ নহে এবং এই অঙ্গকাল মধ্যে ইহা যেক্রম সমৃদ্ধিশালী হইয়াছিল এপ্রকার অস্ত্রে-লিয়া দ্বীপস্থ মেলবোরোণ নগর তিন্ন আর কুত্রাপি দেখা যায় না। এই নগরের ক্রমশ প্রতিবাসী সংখ্যা যেক্রম বৃদ্ধি হইয়াছিল তাহার বিশেষ বিবরণ আমরা নিম্নে উদ্ধৃত করিতেছি পাঠকগণ দেখিয়া বিস্মিত হইবেন। ১৮৪০ খ্রীষ্টাব্দে ই-হাতে ৪৮৫৩ জন লোকের বসতি ছিল, ৭৬ বৎসরের মধ্যে বসতির সংখ্যা ১২০০০ হয়। ১৮৫০ খ্রীষ্টাব্দে চিকাগো নগরে ত্রিংশৎ সহস্র লোকের বসতি নির্ণীত হয়, ও পঞ্চবৎসরের মধ্যে উহা অ-শীতি সহস্রে পরিণত হয়। তৎপর পঞ্চবৎসরের মধ্যে ইহার লোকের সংখ্যা ১১০০০০ হয় ও পরে পঞ্চবৎসর মধ্যে তত্রত্য লোক সংখ্যা ১৭৮৫৩৯ অবধারিত হয় এবং ১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দে এই নগর ২৯৯২২৭ জন লোকের বসতি স্থান ছিল।

১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দে চিকাগোনগরে বাণিজ্যার্থে যে সকল দ্রব্য আনীত হইয়াছিল তাহার ক্রয়-দংশ এস্থলে উল্লেখিত হইয়াছে দেখিলেই সকলে ইহার বাণিজ্যাদিক্যতা জ্ঞাত হইবেন। উক্ত বৎ-সরের মধ্যে গম ১৭৩৯৪০৯ বুসেল, জনার ২০১৪৯৭৫ বুসেল, জৈ ১০৪৭২০০০ বুসেল, যব ৩৩৩৫৬৫৩ বুসেল, রাইসরিষা ১০৯৩৫০০, জী-বিত ও রক্ষনকৃত শূকর ১৯৫৩৩৭২ টা, গরু

৫৩২৯৬৪ টা, এতদ্বিন্ন কার্ভ, চর্ম, উর্ণা মদিরাদি বহু প্রকার বন্য উৎপত্তি চিকাগো নগরে আ-সিয়াছিল। এই নগরের ব্যবহারার্থ মাচিগানহ্রদ হইতে যন্ত্রযোগে প্রতি দিন দুই কোটি গালন জল আনীত হইত এবং ঐ জল তত্রত্য পঞ্চবিংশ-শতি সহস্র বাটিতে ব্যবহৃত হইত। চিকাগো নগরে প্রশস্ত ও অপ্রশস্ত সমুদায়ে ৫০০ সাধারণ মার্গ ছিল এবং ঐ সকল মার্গে কার্ভ বিছান থাকাতে অগ্নি নির্কানের বিশেষ ব্যাঘাত হয়। এই নগরে বিশ্ববিদ্যালয়, ধর্ম মন্দির, সমাজা-গার প্রভৃতি বহু ব্যয়নির্মিত ও সুদৃশ্য বহু সংখ্যক ভবন ছিল। আমরা পত্রে যে একটি চিত্র দিয়াছি তাহাতে ক্লার্ক নামক একটি প্রধান বস্তুর উত্তর খণ্ডের কিয়দংশ মাত্র লিখিত আছে পাঠকগণ দেখিলেই বুঝিতে পারিবেন যে চিকাগোনগর কি প্রকার সুন্দর সুন্দর হর্মে পরিপূরিত ছিল। এই নগর অগ্নিদাহে যে প্রকার ছিন্নভিন্নাবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছে তাহা বর্ণে বর্ণনা করা দুষ্কর এজন্য আমরা তদ্বিষয়ে দুই একটি কথা মাত্র লিখিতেছি যদ্বারা ক্ষতি ও অনিষ্টের পরিমাণ অনুভূত হইতে পারিবে। চিকাগো অনলদাহে ৭০০০০ লোক গৃহ শূন্য হইয়াছিল এবং অন্যান্য সার্ব দুইশত মনুষ্যের প্রাণ বিয়োগ ঘটে। আমরা “ব্যাড়া আগুণ” যে শ্রুত আছি তাহা এই অগ্নিকেই বলা যায়। ইহা নগরের পশ্চিম খণ্ড তিন্ন সকল খণ্ডকেই ভস্মী-ভূত করিয়াছিল; অধিক কি বন্দরের পোতাঙ্গির অধিকাংশই বিনষ্ট হইয়াছিল।

স্বির যাত্রামল্লি ধর্মরাম বনবাসী।

ভারতবর্ষের দক্ষিণে ভারতবর্ষীয় মহাসাগরবর্তী সিংহল দ্বীপ নিবাসীরা এক মহল্লোকের মৃত্যু

জন্য অপরিণীম বিষাদার্গবে মগ্ন হইয়াছেন। পা-ঠকবর্গের অবিদিত নাই যে, তত্রত্য অধিবাসীগণ দ্রাবিড়ী এবং বৌদ্ধ। ভারতবর্ষের উপবর্তী যে সমস্ত বৌদ্ধভূমি আছে তন্মধ্যে সিংহলদ্বীপ এবং ব্রহ্ম দেশীয় বৌদ্ধদিগের সহিত ভারতবর্ষীয় ব্যক্তিদিগের আচার ব্যবহার এবং জীবনযাত্রা স্বভাবাদির অনেক অংশেই ঐক্য হয়, পরন্তু বহুকাল ভারতবর্ষীয় বৌদ্ধগণ মাতৃ ভূমি ত্যাগ করত দূরান্তরে বাস করাতে আমাদিগের সহিত কতক অংশেই উহাদের বিভিন্ন ভাব বর্তিয়াছে। পরন্তু সে অসদৃশ ভাব ভারতবর্ষীয় অন্যান্য হি-ন্দুর মধ্যেও পরস্পর লক্ষিত হইয়া থাকে। বৌ-দ্ধেরা আমাদের হইতে কিঞ্চিৎ বিভিন্ন হইলেও মাতৃ ভূমির চির সেবিত আচার ব্যবহার বিস্মৃত হইতে পারে নাই, বিশেষতঃ কোন কোন বৌদ্ধ-জাতি বিশেষে মনুর ব্যবস্থাকে মূল ধর্মশাস্ত্র বলি-য়া অত্যাঙ্গ মান্য করিয়া থাকে। তাহাদিগের ভাষাও এতদেশীয় ভাষা হইতে অধিক বিভিন্ন নহে। প্রসিদ্ধ নৃপ নন্দন সিংহ বাহু যখন লঙ্কা দ্বীপে গিয়া বাস করেন, সেই সময়ে তিনি ভারত বর্ষের প্রাচীন সম্পত্তি পালীভাষা তথায় লইয়া যান। ঐ পালী ভাষা বিভিন্ন নামে বিখ্যাত আছে; যথা,—মাগধী, অপভ্রংশ, প্রাকৃত, টৈপ-শাচী, রাক্ষসি ইত্যাদি, যদিও সংস্কৃত নাটকে উল্লেখিত নামানুযায়ী কিঞ্চিৎ রূপান্তর দৃষ্ট হয়, কলতঃ তাহা প্রায়ই এক, এবং সকলি সংস্কৃতের প্রাকৃত। কানাড়াদি জনপদে প্রাকৃত ভাষা ব্যবহৃত হয়; কিন্তু বর্মা ও সিংহল দ্বীপে এই ভাষা অত্যাঙ্গ পূজনীয় আছে। এবং তাহা তত্রত্য শাস্ত্রীয় ভাষা বলিয়া প্রসিদ্ধ। ৩যাত্রা মল্লি ধর্মরাম উক্ত পালী ভাষাভিজ্ঞ মহা-মহোপাধ্যায় পণ্ডিত ছিলেন। লঙ্কাবাসী বৌ-

দ্বারা তাঁহাকে ঋষি বলিয়া মান্য করিত; তিনি অতিশয় ধর্মাত্মা এবং পুণ্যাত্মা বলিয়া সর্ব সাধারণের শ্রদ্ধাভাজন হইয়াছিলেন। পালী শাস্ত্র ও ভাষাভিজ্ঞ লোক মাত্রেই তাঁহার মৃত্যু জন্য পালী সাহিত্যের বিশেষ ক্ষতি বিবেচনা করিবেন সংশয় নাই। তিনি বৌদ্ধ পুরোহিতের কর্মে চির জীবন অতিবাহিত করিয়াছিলেন। লঙ্কাস্থিত বেণ্টোটা নামক বনমধ্যে তাঁহার আবাস ছিল। লঙ্কার অন্যান্য পালী শাস্ত্রবিৎ পণ্ডিতগণের মধ্যে যদিও তিনি সর্বপ্রাণ্য ছিলেন না, তথাপি তাঁহার দূরতিক্ষতা ও পারদর্শীতা অত্যন্ত প্রসংশনীয় ছিল। ইংলণ্ডীয় পণ্ডিতগণের পালী সম্বন্ধে কোন বিষয়ের জ্ঞাতব্য হইলে তাঁহার সাহায্য বিশেষ উপকার দায়ক ও সন্দেহ ভঞ্জক হইত এবং সকলেই তাঁহার ব্যবস্থাকে অত্যন্ত মান্য করিত। তাঁহারি এক অন্তেবাসিন্ বিশুদ্ধ বৌদ্ধ মত সম্বন্ধের জন্য সর্ব প্রাণ্য “সমাগম” নাম ধের মতের প্রচারণ দ্বারা অধিকাংশ বৌদ্ধ উদাসীনদিগের জীবন উন্নত ভাবাপন্ন করিয়া তুলিয়াছেন। ঐ মত এক্ষণে লঙ্কায় অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠিয়াছে। ত্রিপিঠক নামক বৌদ্ধ শাস্ত্রার্থ শুদ্ধির নিমিত্ত সিংহল দ্বীপে যে ব্রহ্মী সভা আছে যাত্রা মল্লি ধর্মরাম প্রচুর শাস্ত্র দর্শীতা এবং নিগূঢ় সমালোচনায় উক্ত সভার মহানুকূল্য করিতেন। বৌদ্ধ গ্রন্থ সকলের মুদ্রাঙ্কণ জন্য ত্রিপিঠক নামক সমাজের তিনি প্রধান উদ্যোগী ছিলেন। এক অতি নিভৃত স্থানে তাঁহার আবাস ছিল ঐ স্থান হইতে তিনি প্রায় গমন করিতেন না। অথচ চিরকাল সমান পবিত্র ভাবে চির জীবন অতিবাহিত করিয়াছেন। তিনি একপ সহৃদয় লোক ছিলেন যে তাঁহার পরিচিত ব্যক্তি মাত্রেই তদীয় গুণের ভূরী প্রশংসা করিয়া থাকে।

তাঁহাকে চারি বৎসরাবধি স্বাস্থ্য তজ্জ নিবন্ধন অশেষ যাতনা ভোগ করিতে হইয়াছিল। পরিশেষে বিগত জানোয়ারি মাসের অষ্টাবিংশতি দিবসে রজনীর শেষ ভাগে তাঁহার পরলোক প্রাপ্তি হইয়াছে। পঞ্চাশৎ বৎসরের অধিক তাঁহার বয়ঃক্রম হয় নাই, কাল তাঁহাকে অকালে গ্রাস করাতে আমরা দুঃখিত হইলাম।

তুলসী ও দূর্বা।

আমাদিগের পূর্ব পণ্ডিতগণ যে সকল কার্যাদি করিতে নিবেদন ও যে সকল কার্যাদি করিতে নিয়ম করিয়াছেন তৎসমস্তকে এক্ষণের নব্য বাবুগণ “ননসেন্স ওলড্ স্কুপার্টিসন” বলিয়া অবজ্ঞা করেন। তাঁহাদিগের এপ্রকার আচরণের কারণ, বিদ্যামান কি সাহেবি চাল তাহা বুঝিতে পারা যায় না। যখন ইংরাজ প্রভৃতি বিদেশীয়গণ ঐ সকল পূর্ব পণ্ডিতগণের বাক্যের অনেক অংশ বিশেষ অনুসন্ধান ও পরীক্ষা পূর্বক মাননীয় বলিয়া স্বীকার করিতেছেন তখন আমরা তাঁহাদিগের কথা একেবারে অবজ্ঞা করিলে বিলক্ষণ বিপৎপাতের সম্ভাবনা আছে। যৎকালে ইউরোপে লৌহবর্ষে গাড়ি চালাইবার প্রথম প্রস্তাব হয় তৎকালে প্রস্তাবক গণকে সকলেই উন্মাদ বলিয়া হাস্য করিয়াছিল এবং অনেকেই উহা অসম্ভব বোধ করিয়াছিল। তাড়িত যন্ত্রে বার্তা প্রেরণ প্রস্তাবও ঐ রূপে আদৃত হইয়াছিল। কিন্তু এক্ষণে ঐ লৌহবর্ষ ও তাড়িত বার্তা বহুতর চলিতেছে ও কেহই অসম্ভব বোধ করে না। এই প্রকার অনেক বিষয় যাহা পূর্বে অসম্ভব বোধ হইত এক্ষণে সম্ভব হইবাতে জ্ঞানী লোক মহা কোন বিষয় অসম্ভব বলিয়া অবজ্ঞা করেন

না। হিন্দুধর্মে দূর্বা ও তুলসীর প্রচুর ব্যবহার নির্দিষ্ট থাকাতেও এক্ষণের নব্যবাবুগণ তাহাকে অগ্রাহ্য করেন ও তাহার হিতকারীত্বের কিছুই জানেন না। সম্প্রতি ভারতবর্ষের কৃষিবিদ্যা বিকাশিনী সভার সভ্য জে. ফেডারিক পগসন সাহেব প্রকাশ করিয়াছেন যে দূর্বা ঘাস ও তুলসী স্থান ও অবস্থা বিশেষে সাহস্য রক্ষার পক্ষে অত্যন্ত আবশ্যিক এবং তিনি কহেন যে ডেকুজুর ও সাধারণ সঞ্চারী (এপিডেমিক) জ্বর যে স্থানে প্রবল সেই স্থানে গৃহস্থগণের বাটার সম্মুখস্থ ও অন্যান্য পতিত স্থানে দূর্বা ঘাস বসাইলে এবং দিবাভাগে গৃহ মধ্যে টবে করিয়া তুলসী রাখিয়া ও রাত্রে তাহা গৃহের বাহির করিলে ডেকু ও বায়ু দোষজনিত জ্বর সমস্ত হইতে নিষ্কৃতি পাওয়া যায়। ওজন নামক বায়ু যদিও বিষ তথাপি তাহা মনুষ্য জীবনের বিশেষ প্রয়োজনীয়। ওজন বায়ুর অস্পৃশ্যতা জন্য পূর্বোক্ত রোগাদি জন্মে এবং তুলসী রক্ষ ঐ বায়ু উপাদক বলিয়া উহা গৃহে রাখিতে পগসন সাহেব বলিয়াছেন। তুলসীর গন্ধও মন্দ নহে এবং সাহস্য সম্পাদক বলিয়া গণ্য। আমাদিগের পূর্ব পণ্ডিতগণ যদি সকল বিষয়ে কারণ দর্শাইয়া উপদেশাদি দিতেন তাহা হইলে এত প্রমাদ ঘটত না ও অনেক বিদ্যা লোপ পাইত না। নব্যবাবুদিগের সাহেবি মেজাজ ও পূর্ব পণ্ডিতগণের কারণ গোপন করা প্রথা ভারতবর্ষের হীনতার সামান্য কারণ নহে।

নূতন গ্রন্থের সমালোচনা।

উত্তর চরিত—বাঙ্গালা অনুবাদ। শ্রীনৃসিংহচন্দ্র মুখোপাধ্যায় বিদ্যারত্ন এম, এ, বি, এল,

কর্তৃক প্রণীত। কলিকাতা প্রাকৃত যন্ত্রে মুদ্রিত। মহাকবি ভবভূতি নাটক রচনা বিষয়ে কালিদাসের সমকক্ষ ছিলেন। কালিদাসের “শকুন্তলা” অমূল্যরত্ন স্বরূপ একবার পাঠ করিলে মন স্বর্গীয় আনন্দ উপভোগ করে। নবীন প্রেম, বিরহ, বাসন্তীয় নবকুম্মিত লতাকুঞ্জ, মলয় সমীরণে দৌল্যমান বনস্পতি, বিহঙ্গকুলকুজিত নির্জন তপোবন, এবং সুবর্ণ মুকুট সুশোভিতা বনদেবী গণের বিবরণ কালিদাস শকুন্তলা ও বিক্রমোর্কশী ট্রোটকে অতি উত্তম রূপ বর্ণনা করিয়াছেন। ভবভূতির বর্ণনা তিন প্রকার। তাঁহার রচনা গভীরভাব সমন্বিত। শব পরিপূর্ণ শ্মশানভূমি চিরনীহারাত পর্বতমালা, যুদ্ধক্ষেত্র, প্রভৃতি তিনি যেক্ষণ বর্ণনা করিয়াছেন তাহা পাঠ করিলে শরীর রোমাঞ্চিত হয়। কিন্তু ইহার রচনা কালিদাসের রচনার ন্যায় স্থূললিত ও প্রাঞ্জল নহে। দীর্ঘ সমাস দ্বারা ইনি মালতীমাধবের রচনা, শ্রুতি কটু ও স্থানে দুর্কোষ করিয়া তুলিয়াছেন।

এই উত্তর চরিতখানি তাঁহার উৎকৃষ্ট নাটক স্থানে পাঠ করিয়া মোহিত হইতে হয় এবং বৈদেহির বিলাপ বাক্য পাঠে অবিরল অশ্রুধারা পতিত হইতে থাকে।

আমাদিগের বঙ্গদেশীয় অধ্যাপকেরা এমন সুরসিক যে এতাদৃশ উৎকৃষ্ট কবিত্বসম্পন্ন নাটকের আলোচনায় তাঁহারা এত কাল বিরত ছিলেন এক্ষণে রাজপুরুষদিগের অনুকম্পায় ইহা বিদ্যালয়ের পাঠ্য পুস্তক মধ্যে পরিগণিত হইয়াছে এবং সংস্কৃত বিদ্যালয়ের এক জন অধ্যাপক শ্রীযুক্ত নৃসিংহচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় উহার অবিকল অনুবাদ ফার্সি আর্টস পরীক্ষার্থীদিগের জন্য সংক্ষিপ্ত টীকার সহিত প্রকাশ করিয়াছেন। আমরা উহার একখণ্ড প্রাপ্ত হইয়া

সাদরে পাঠ করিয়া দেখিলাম অনুবাদ অবিকল হইয়াছে, কিন্তু ভাষাটি প্রাঞ্জল বা সর্বজন হৃদয়গ্রাহিণী হয় নাই। তন্নিবন্ধন অনুবাদ পাঠ করিয়া বোধ হয় যে অনুবাদক উত্তমরূপ সংস্কৃতের অর্থগ্রহ করিয়াছেন, কিন্তু কবিত্বের রস সম্পূর্ণরূপে তাহার হৃদয়ঙ্গম হয় নাই।

বিভাবতী—কলিকাতা প্রাকৃতযন্ত্রে মুদ্রিত। এই ইতিহাস মূলক আখ্যায়িকা গ্রন্থকারের নাম গোপন করিয়া পূর্বোক্ত উত্তর চরিত অনুবাদক বাবু নৃসিংহচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় প্রচার করিয়াছেন। ইংরাজী “নবেলের” অনু-করণে ইহা রচিত হইয়াছে। রচনা মধ্যে স্মৃষ্টি বোধ হইল। এই ক্ষুদ্র গ্রন্থের আখ্যায়িকা একা-দশ পরিচ্ছেদ মাত্র প্রকাশিত হইয়াছে, বোধ হয় দ্বিতীয় খণ্ডে সমাপ্ত হইবেক। আখ্যায়িকা সম্পূর্ণ হইলে আমরা এই গ্রন্থের সবিস্তারে সমালোচনা করিতে পারিব।

বাঙ্গালার-ভাবি-মঙ্গল নাটক—জনৈক বিক্রম-পুর তেঁওটা নিবাসি প্রণীত। কলিকাতা গিরীশ বিদ্যারত্ন যন্ত্রে মুদ্রিত। গ্রন্থকার বঙ্গদেশের শোচ-নীয় অবস্থা সন্দর্শনে সুরাপাণ নিবারণ, ব্রাহ্মধর্ম প্রচার, বিদ্যালয় সংস্থাপন প্রভৃতি সংকারণ্যে মনোনিবেশ করিবার জন্য উপদেশচ্ছলে এই নব-নাটক প্রণয়ন করিয়াছেন। ইহা নাটকের রীতিতে রচিত হয় নাই এবং কিয়দংশ পাঠ করিলেই বিরক্তি সহকারে দূরে নিক্ষেপ করিতে হয়। রচ-য়িতা আপনাম নাম গোপন করিয়া এক প্রকার বুদ্ধিমানের কার্য্য করিয়াছেন, কেন না নিতান্ত লঘুচেতা না হইলে স্বনামে একরূপ কদর্য্য গ্রন্থ জন-সমাজে প্রচার করিতে কাহার সাহস হয় না।

প্রহ্লাদ নাটক—শ্রীহরিশচন্দ্র মিত্র প্রণীত ঢাকা গিরীশযন্ত্রে মুদ্রিত। প্রহ্লাদ চরিত্র নাটকা-

কারে রচিত হইয়াছে। এখানি নাটক না করিয়া সরল সাধুভাষায় উপদেশচ্ছলে সঙ্কলিত হইলে বালক বালিকার পাঠোপযোগী হইত। এই নাটকে প্রশংসার যোগ্য কোন গুণ লক্ষিত হইল না।

আলালেরঘরের তুলসী—এই বিখ্যাত নব-ন্যাসটী ছয়খানি উত্তম ভাবব্যঞ্জক লিখোগ্রাফ চিত্রের সহিত পুনর্মুদ্রিত হইয়াছে। পূর্বের মুদ্রা-ঙ্কনে বর্ণাশুদ্ধি বহুতর ছিল, এবার তাহা দেখা যায় না। মুদ্রা যন্ত্রের বর্ণবিন্যাস প্রমাদ বসতঃ যে কএকটি দেখা যায় তাহা মার্জনীয়। “আলালের ঘরের দুলাল” কিরূপ গ্রন্থ তাহার পরিচয় দি-বার জন্য অধিক লিখিবার আবশ্যিক নাই। মান্য-বর “টেকচাঁদ ঠাকুরের” আদেশে আমরা যে ভূমিকা লিখিয়াছি তাহার কিয়দংশ মাত্র নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম। “বর্তমান গ্রন্থে যদিও কাদ-ঘরীর উৎকটপদ-প্রয়োগ-পটুতা, শকুন্তলার ললিত-পদ-বিন্যাস-মাধুর্য্য, বাসবদত্তার অনু-প্রাস-ছটা ও তিলোত্তমার ভাব ঘটানাই; যদিও ইহার আখ্যায়িকাতাগ দুর্গেশনন্দিনীর ন্যায় বিস্ময় ও কৌতুহলোদ্দীপক নহে; যদিও ইহাতে সঞ্জুক্তা স্বয়ম্বরের ন্যায় কোন পুরাণ ঐতিহাসিক ব্যাপার বর্ণিত হয় নাই; যদিও ইহাতে কপাল কুণ্ডলার ন্যায় জড় স্বভাব সৌন্দর্য্য বিশিষ্টরূপে বর্ণিত হয় নাই এবং যদিও ইহা সীতার বনবাসের ন্যায় বিশুদ্ধ সাধুভাষায় গ্রথিত নহে; তথাপি ইহাকে উল্লেখিত গ্রন্থ সমস্তের অধিকাংশোপেক্ষা উত্তম বলিয়া গ্রহণ করিতে হয়। ইহা অস্মদি-গের কথোপকথনে ব্যবহৃত ভাষায় রচিত এবং ইহার প্রাঞ্জলতা এত অধিক যে বাঙ্গালিমাতেই অনায়াসে বুঝিতে পারে। ইহাতে স্বজীব ও সান্ত্বকরণ স্বভাব অর্থাৎ মনুষ্য স্বভাব যে প্রকার

কৌশলে ও পারিপাট্যের সহিত চিত্রিত হইয়াছে সেরূপ বাঙ্গালা ভাষায় আর দেখা যায় না।”

অভেদী—এই গ্রন্থখানির রচয়িতা পাঠক-গণের নিকট অপরিচিত নহেন। “আলালের ঘরের দুলাল” “মদখাওয়া বড়দায় জাত থাকার কি উপায়” “রামারঞ্জিকা” “কৃষিপাঠ” “গীতা-স্কুর” ও “যৎকিঞ্চিৎ” যাঁহার রচনা ইহাও সেই সুবিখ্যাত টেকচাঁদ ঠাকুরের কৃত। প্রাণ্ডুল লেখক মহোদয়ের রচনার নানা গুণ দেখা যায়। বিশেষত স্বভাবোক্তি অলঙ্কারে ইহার বিরচিত গ্রন্থগুলি পরিপূর্ণ। সময়ানুযায়ীক আচার ব্যবহার ও লোকের আন্তরিক গতি প্রকাশে ইনি বিলক্ষণ পটু এবং ইহার গল্পচ্ছলে হিতোপদেশ প্রদানের অসাধারণ ক্ষমতা দেখা যায়। “যৎ-কিঞ্চিৎ” ও “অভেদী” পাঠকালে পাঠকগণ নবন্যাস পাঠের আনন্দ সম্ভোগ করেন কিন্তু বাস্তবিক এই দুই গ্রন্থের উদ্দেশ্য ধর্মোপদেশ এবং ঐ ধর্মোপদেশ নিষ্ফল ও অপরিষ্কটরূপে লিখিত নহে। আমরাদিগের সমালোচনার বি-ষয়ীভূত গ্রন্থখানিতে অভেদ ধর্মজ্ঞানোদ্দীপ-নাত্মক একরূপ একটী গল্প লিখিত হইয়াছে যে তৎপাঠে পাঠকগণের অন্তর উদারতা ও ঐশ্বর প্রেমে পরিপূর্ণ হয়। এই অভেদীর উদয়ে কৈশব ব্রাহ্ম্যগণ নিতান্ত ক্ষুব্ধ হইয়াছিলেন এবং “মিরার” সম্পাদক গ্রন্থকারের উপর যে কটুক্তি করকাতিষাত করিয়াছিলেন তদ্বারা কেবল আত্ম মনের অপ্ৰশস্ততা ও সাম্প্রদায়িক ভ্রমাত্মতা প্রকাশ হইয়াছিল। পক্ষপাত শূন্য পাঠকমাত্র “অভেদী” গ্রন্থে দৃশ্য কিছুই দেখিতে পাইবেন না বরং ইহার রচনা চাতুর্য্য দর্শনে সম্যক ভুক্তি লাভ করিবেন।

বিকৌরিয়া পঞ্জিকা—ইত্যভিধেয় যে এক

খানি নূতন পঞ্জিকা শ্রীযুক্ত বাবু হিরালাল নন্দি কর্তৃক প্রকাশিত হইয়াছে তদর্শনে আমরা পর-মাঙ্কাদিত হইলাম। এই পঞ্জিকার মূল্য স্বা-ক্ষরকারীর প্রতি এক টাকা নিকপণ করায় অধিক হয় নাই। যে সকল এই প্রকার ও অন্যান্য পূর্ব প্রচলিত পঞ্জিকা হইয়াছে তন্মধ্যে ইহা সর্বোপেক্ষা উত্তম ও নানা বিষয়ক উপকার কর। মফঃসলের ও কলিকাতার দেশীয় ব্যবসায়ীগণের নাম ও ঠিকানা, রেলগাড়ির মালের যাতায়াতের মাঙ্কলাদি লিখিত হইলেই ইহা ১৮ টাকা দরের ইংরাজী ডাইরেক্টরীর তুল্য উপকারী হইবে। আমরা পঞ্জিকা গ্রাহকগণকে বিকৌরিয়া পঞ্জিকা লইতে অনুরোধ করিতেছি এবং আশা করি যে গ্রাহক বৃদ্ধি হইলে শ্রীযুক্ত হিরালাল বাবু আগতবর্ষে ইহার মধ্যে উপরোক্ত বিষয়গুলি দিবেন। আমরাদিগের মধ্যে একপ্রকার পঞ্জি-কার অভাব ছিল এক্ষণে সেই অভাব দূর হইবার ফল লোকে ক্রমশঃ বুঝিবেন।

মধ্যস্থ—এই পত্রের আমরা অন্যান্য সংখ্যা দেখিয়া সন্তুষ্ট হইয়াছি এবং নিম্নে উদ্ধৃত কয়েক পংক্তি পাঠেই পাঠকগণ বুঝিতে পারিবেন যে সম্পাদক পত্রের “মধ্যস্থ” নামটীকে যথা নিয়মে অর্থ যুক্ত করিয়াছেন। এপ্রকার পক্ষপাত-হীন বাক্যে সকলেই পরিতৃপ্ত হইবেন।

“কৈশব” শব্দ ব্যবহার করাতে যুগ প্রকাশ কদাপি হইতে পারে না। ইহা পূর্বেই বুঝাইয়া দিয়াছি। অধিকন্তু, যে কৈশব বাবু আমাদের গৌরবের স্থল, যাঁহার বিশুদ্ধ চরিত্র, সর্বানুকরণীয় ধর্মাত্মতা, অপরিমেয় কার্য্য ও বাঙ-নৈপুণ্য, অসাধারণ যোগ্যতা ও স্বদেশহিতৈষী দ্বারা দেশ বিদেশে হিন্দু নাম উজ্জ্বল হইয়াছে; নানা গুণে যাঁহাকে ক্ষণ-জন্মা পুঙ্খ বলিয়া বোধ হয়; তাঁহার প্রতি বিদ্রোহ ও যুগ, ইহাও কি সম্ভাব্য? কিন্তু অগ্রে যেরূপ বলিয়াছি, যদি বিষয় বিশেষে তাঁহার ভাষা থাকে, যদি উন্নতির অনুরাগে

তিনি সমাজকে যে ছিন্ন ভিন্ন করিয়া তুলিলেন, ইটি যদি তিনি না বুঝিয়া থাকেন; গমনের বেগে কিঞ্চিৎ শিথিল করিলে সেই সব দোষ ঘটিতে পারে না। বরং যাহারা ভয় পাইয়া পশ্চাতে পড়িয়াছে, তাহাদিগকেও সঙ্গী পাইতে পারেন ইত্যাদি মঙ্গলময় ভাবভ্রান্তিভালে যদি তাঁহার মনে অপরিষ্কৃত ও আচ্ছন্ন থাকে; তবে কি সে কথার আলোচনা করাতে তাঁহার বিপক্ষ হওয়া হইল? তিনি কি অক্রান্ত পুরুষ? তিনি কি ইহ লোকের লোক হইতে স্বতন্ত্র? তাঁহার কার্য সাত্রই কি দোষস্পর্শ শূন্য? তাঁহার বিপক্ষে কি কোনো কথাই উঠিতে পারে না? কথা তুলিলেই কি তাঁহার বিপক্ষ হওয়া হইল?

উজীরপুত্র শ্রীফকীরচাঁদ বসু প্রণীত।

এই ইতিবৃত্ত মূলক উপন্যাস পূর্বে কিয়দংশ মাত্র সংবাদ প্রভাকরের মাসিক পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল। এক্ষণে গ্রন্থকার প্রথম পর্ব পুস্তকাকারে প্রকাশ করিয়াছেন। শাজাহান বাদসাহের ভারতবর্ষ শাসন সময়ে এক জন মুসলমান আপনার জীবন রহস্য তথা অন্যান্যগণ, এই গ্রন্থে স্বমুখে ব্যক্ত করিতেছে। উপন্যাসটি স্বকপোল কল্পিত কেবল ইতিহাসের ছায়ামাত্র লইয়া রচিত হইয়াছে। রেনল্ড্‌স্‌ যেকপ “জো-জেফ উইলমট” ও “মেরি প্রাইসের” “অটবার-থ্রাফী” রচনা করিয়াছেন সেই আদর্শে এই অভিনব “নবেল” সঙ্কলিত হইতেছে। বিলাতীয় এই কুগ্রন্থ লেখক বঙ্গ-সাহিত্যের সর্বনাশ করিল। অন্ধ শিক্ষিত বাঙ্গালা বাবুরা উহার সৌন্দর্য্যমাত্র বিহীন “মিফরিজ” প্রভৃতি অপকৃষ্ট গদ্য কাব্য গুলিকে রচনা পারিপাট্যের চরম সীমা বলিয়া বোধ করেন। এবং প্রতিনিয়ত তদালোচনায় তাঁহাদিগের রসগ্রহণ ক্ষমতা একেবারে বিকৃত হইয়া যায়। বর্তমান উজীর পুত্র “এই শোচনীয় ব্যাপারের এক পরিচয় স্থল। আমরা সরিচা-ডটেম্পেলকে অনুরোধ করি তিনি রেনল্ড্‌স্‌ লিখিত গ্রন্থের আমদানির টাক্স বসাইন, তাহা

হইলে গবর্ণমেন্টেরও কিছু লাভ দেশেরও মঙ্গল।

পুরাণ প্রকাশ—বিষ্ণুপুরাণ। শ্রীধর স্বামি কৃত টীকা ও বিষ্ণুখবৈতন্যনামক বাঙ্গালা অনুবাদ সমেত। সপ্তদশ খণ্ড শ্রীবরদাপ্রসাদ বসাক কর্তৃক প্রকাশিত। কলিকাতা কাব্যপ্রকাশ যন্ত্রে মুদ্রিত।

বিষ্ণুপুরাণ মহামুনি পরাশরোক্ত। ইহার রচনা অতি সরল, আরাতি মাত্রেই অর্থ বোধ হয়, টীকার সাহায্য বড় প্রয়োজন করে না। এই পুরাণ ষট্ অংশে বিভক্ত এবং অগ্নিপুরাণের মতানুসারে ২৫,০০০ মহাস্র লোক সম্পূর্ণ। পুরাণে যে পঞ্চ লক্ষণ * আবশ্যিক ইহাতে তাহা সমুদয় আছে। পদ্মপুরাণের উত্তর খণ্ডে লিখিত আছে † যে বিষ্ণু, নারদীয়, ভাগবত, গারুড়, পাদ্ম, এবং বারাহ পুরাণ সত্ত্বগুণ সম্পন্ন সূত্রাং অন্যান্য পুরাণাপেক্ষা বৈষ্ণবগণের এই কএকখানি পুরাণ অতি আদরণীয়। বহুকাল হইল সংস্কৃত ভাষায় সুপণ্ডিত মৃত উইলসন (যাঁহাকে কোন বঙ্গীয় কবি অতি সম্মানের সহিত বন্দনা করিয়াছেন) মহোদয় বিষ্ণুপুরাণের ইংরাজী অনুবাদ প্রকাশ করিয়াছেন, এক্ষণে উহা পুনর্বার শ্রীযুক্ত হল সাহেব দ্বারা সংশোধিত হইয়া প্রচারিত হইয়াছে, কিন্তু দুঃখের বিষয় যে এপর্যন্ত বাঙ্গালা অনুবাদ কেহ সম্পূর্ণ করিতে সক্ষম করেন নাই। সম্প্রতি পণ্ডিত জগন্মোহন তর্কালঙ্কার মহাশয় উহা মূল, টীকা অনুবাদ সহ খণ্ডে ২ প্রকাশ করিতেছেন। সপ্তদশখণ্ডে পঞ্চমাংশের কিয়দংশ মুদ্রিত হইয়াছে বোধ হয় আর এক খণ্ডে সম্পূর্ণ হইবেক।

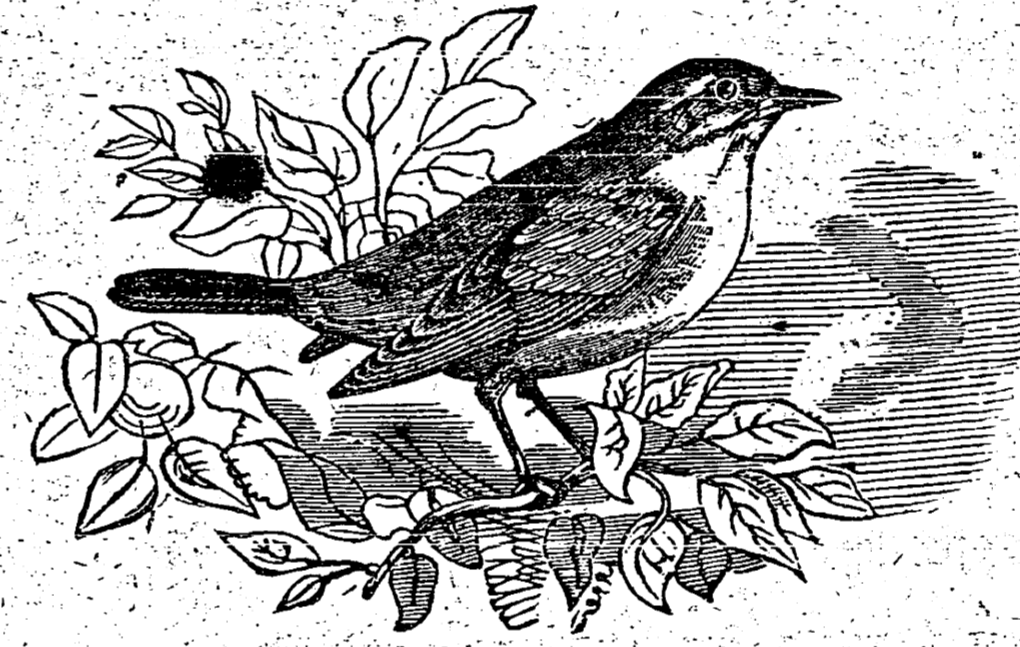
* সর্গশ্চ প্রতিসর্গশ্চ বংশোমম্বন্তরাণি চ।
বংশানুচরিতং চেব পুরাণং পঞ্চ লক্ষণম্ ॥
† বৈষ্ণবং নারদীয়ং চ যথা ভাগবতং শুভম্।
গারুড়ং চ তথা পাদ্মং বারাহং শুভদর্শনম্ ॥
সাত্ত্বিকানি পুরাণানি বিজ্ঞেয়ানি শুভানি বৈ।

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ব] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭২ [৭০ খণ্ড।



বুলবুলবোস্তা।

আমাদিগের পাঠকবর্গের অনেকেই এই সুবিখ্যাত গায়ক পক্ষীকে দেখিয়াছেন। ইহার আকৃতি ও বর্ণসম্বন্ধীয় সৌন্দর্য্য অতি সামান্য অথবা কিছু নাই বলিলেও বলা যায়; কিন্তু ইহার স্বরমাধুর্য্য এত অধিক যে কোন ব্যক্তি এই পক্ষীর গান একবার সাবহিত চিত্তে শ্রবণ করিলেই তাঁহাকে মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিতে হয় যে বুলবুলবোস্তা সকল গায়ক বিহগকুল শ্রেষ্ঠ। প্রাণীতত্ত্বজ্ঞেরা কহেন যে এই পক্ষীর গানোপযোগী শিরা ও মাংসপেশী সকল অত্যন্ত পরিপূর্ণ; অন্য গায়ক পক্ষী কাহারও তত দেখিতে পাওয়া যায় না। বুলবুলবোস্তা ছই শ্রেণীতে বিভক্ত, তন্মধ্যে এক শ্রেণীর গুলি অপারিত্য প্রদেশে থাকে, তাহাদের পরি-

মাণ দৈর্ঘ্যে প্রায় ৫ ইঞ্চি এবং ঐ দৈর্ঘ্যের সার্দ্ধ দুই ইঞ্চি পুচ্ছ ও চঞ্চু কিঞ্চিৎমাত্র ন্যূন এক ইঞ্চি। ইহাদিগের গাঢ় খাদির বর্ণ চঞ্চু সূক্ষ্ম ও অবক্র এবং ঐ চঞ্চুর ও মুখের অন্তরভাগ পীতবর্ণের দেখা যায়। অপর শ্রেণীর গুলি পর্বতোপরি বাস করে ও কদাচিৎ পর্বত নিম্নভাগস্থিত কুঞ্জাদিতে দৃষ্ট হয়। পূর্ব শ্রেণী অপেক্ষা এই গুলির দেহের পরিমাণ প্রায় দুই ইঞ্চি অধিক ও বর্ণও কিঞ্চিৎ গাঢ় হয়। এই সুমধুর নিশিখ গানকারী পক্ষী এতদেশীয় অনেকে পালন করেন এই হেতু আমরা ইহার বিষয় বাহুল্যে লিখিতেছি। বুলবুলবোস্তার পৃষ্ঠাদির বর্ণ খাদির বা নস্যের ন্যায়; তলভাগ শ্বেতালু-খাদির বর্ণ ও পদদ্বয় মাংস বর্ণের।

বুলবুলবোস্তার পুং পক্ষী গুলিই গায়ক হয় এবং বন্যাবস্থায় প্রায় দুই তিনমাস গাইয়া থাকে। ইহার দলবদ্ধ হইয়া তিন চারি মাস একত্রে এক দেশে থাকে ও উক্ত সময়ের মধ্যে প্রায় ৩ বার সাবকোৎপাদন ও পালন করে। শাবকাবস্থা-তেই ইহাদিগের পুং ও স্ত্রী প্রভেদ বিশেষরূপে প্রকাশ পায়। যে সকল শাবকের বক্ষের ও পক্ষের পক্ষাণ্ড সকল প্রায় পীতবর্ণে পরিণত ও কণ্ঠদেশ শ্বেতবর্ণ তাহার পুং ও যে সকলের কণ্ঠে শ্বেতাভাব ও পক্ষাণ্ড সকল পীত নহে

তাহারা স্ত্রী। এই কালে পুং ও স্ত্রী উভয়েই মৃদু অক্ষুটস্বরে উহাদিগের পিতৃ গীত অবিরত অনু-
করণের চেষ্টা করে। বুলবুলবোস্তা পক্ষী সমমণ্ডল
বাসী, শীত বা উষ্ণ প্রধান দেশে পাওয়া যায়
না, ইউরোপ ও আশীয়া খণ্ডদ্বয়ের অনেকাংশেই
পাওয়া যায় এবং আফরিকা খণ্ডে কেবল নীল
নদের তীরবর্তী দেশ সকলেই আছে। ইউরোপে
ইংলণ্ড ও নরম্যান্ডের উত্তরাংশে প্রায় নাই ও
আশীয়ার শাইবীরিয়ার উত্তরাংশেও দুর্বল এবং
ভারতবর্ষের দক্ষিণাংশেও পাওয়া যায় না।
ইহারা এক এক বারে পাঁচ বা ছয়টি হরিতাক্ত
কপীস বর্ণের ছোট ছোট অণু প্রসব করে ও ১৪
১৫ দিবস ক্রমাগত তদুপরি বসিয়া প্রক্ষুটিত করে।
এই সাবকগণ উত্তম রূপে উড়িতে না শিখিয়াই
নীড় ত্যাগ করে। বুলবুলবোস্তা প্রায়ই মৃত্তিকা
হইতে অণু উচ্চে নীড় নির্মাণ করে এবং কখন
কখন দীর্ঘ তৃণারত মৃত্তিকায়ও নীড় করিয়া সা-
বকোৎপাদন করে। ইহারা নিতান্ত গম্ভীর ও
নির্ভয় প্রকৃতি; অণুযায়সেই ধৃত হইয়া থাকে।
পালিতাবস্থায় ইহারা নিত্য সেবকের একপ বশী-
ভূত হয় ও ভাল বাসে যে তাহার বিরহে কখন
কখন প্রাণ পর্যন্ত পরিত্যগ করে। বুলবুলবোস্তা
অধিকাংশ কীট ও পতঙ্গ ভোজী, কিন্তু বন্য ফল
ও খাইয়া থাকে। কথিত দুই শ্রেণীর দৈর্ঘ্য ও
বর্ণ ভিন্ন অন্য প্রভেদও আছে। প্রথমাপেক্ষা
দ্বিতীয় শ্রেণীর কণ্ঠস্বর প্রায় দ্বিগুণ সবল, ও
প্রথম শ্রেণীর প্রায় অধিকাংশেই দিবা গা-
য়ক হইয়া থাকে, রজনীতে উত্তম গান করে না,
কিন্তু দ্বিতীয় শ্রেণী কিবল রজনী গায়ক বলিয়া
বিখ্যাত। ইউরোপের কোন কোন প্রদেশে
বুলবুলবোস্তা ধরিবার বিশেষ নিয়ম আছে, তথা বুদ্ধ
পক্ষি ধারণ করা দণ্ডনীয় ও সাবক ধরিয়া বিক্র-

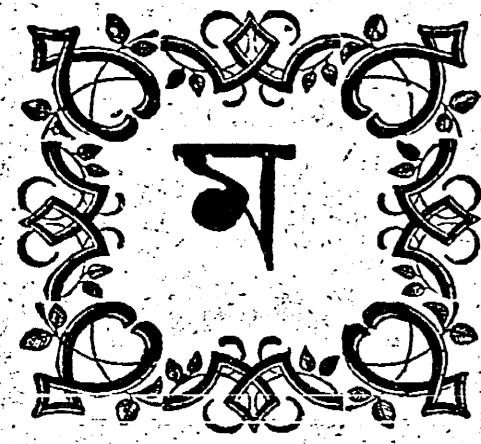
য়াদি করাই বিধি। এই পক্ষীকে পিঞ্জরবন্ধা-
বস্থায় রাখিলে সদা সর্বদা পীড়িত হয়, তন্নি-
বার্ণার্থ নিত্য অণু উদ্ভিজ্য, যথেষ্ট কীট পতঙ্গ
ও স্নান ও পানার্থ নূতন জল দেওয়া উচিত।
ইউরোপে শীত বশতঃ কীট পতঙ্গ তত সচ্ছল
নহে, সুতরাং তদ্দেশস্থ পক্ষী পালকেরা নবধৃত
পক্ষীকে সচ্ছবায়ী ও শুষ্ক পিপিলিকাও দেন।
ক্রমে তাহারা নর সমক্ষে আহারাদি করিতে
আমন্ত করিলে শাস্ত্রয় জন্ম রোচিকা, দুগ্ধ, সুপে-
শীত শস্য, কুকুটী অণু ও পীপিলিকাও একত্রে
আহারার্থে দিয়া থাকেন। এতদংশ কীট ও
পতঙ্গ প্রচুর, সুতরাং বুলবুলবোস্তা পালনে আহার
ের জন্য তাদৃশ উদ্ভিজ্য হইতে হয় না, অণু ব্যয়
ও যত্নই যথেষ্ট ফড়িঙ্গ ও (অশ্বপূরীষজাত)
কীট পাওয়া যায় ও উদ্ভিজ্যার্থে শুপেশীত ভাজা-
ছোলার শাতু হুতে মাখিয়া দিলেই হয়। কখনই
উক্ত মাতুর সহিত কুকুটী অণুর পীতাংশ সিদ্ধ
করিয়া দেওয়া আবশ্যক। নবধৃত শাবকের দেশান্তর
আনয়নে বা আহার পরিবর্তনে কিম্বা স্বাধীনতা
বিরহে প্রথমত মন্দাগ্নি হইয়া থাকে, তাহাতে
তাহাদিগকে এক এক দিন অন্তরে দুই তিন দিন
তিন বা চারিটা করিয়া মাকড়সা খাইতে দেওয়া
আবশ্যক। তাহাতে ও যদি ক্রমে দুর্বল হইতে
থাকে তাহা হইলে পানীয় জলে সজ্জ্বা লৌহখণ্ড
নিক্ষেপ করিয়া ঐ জল তিন চারি দিবস রাখিলে
তৎপানে মন্দাগ্নি ও দৌর্বল্য যায়। প্রথম
বৎসরে গাইবার সময় প্রায় নবধৃত শাবকের
নামা বন্ধের উপরে ফোড়া হইয়া থাকে, তাহা
হইলে প্রথমতঃ খালি মাখন দিতে হয় ও তাহাতে
আরোগ্য না হইলে উক্ত ফোড়ায় ফটিকারি ও
মধুতে মিশ্রিত করিয়া দেওয়া যায় তাহাতেও না
আরোগ্য হইলে অবশেষে অরক্ত উষ্ণ চুচিকা দ্বারা

উক্ত ফোড়া দক্ষ করিয়া কৃষ্ণবর্ণ সাবানের জলে
ধৌত করিলে আরোগ্য হয় ও পানীয় বারির
পরিবর্তে বীটপালমের রস তিন বা চারি দিবস
প্রত্যহ নূতন করিয়া দেয়। তৎপরে পক্ষ পরি-
বর্তন কালের কিছু পূর্বে, অর্থাৎ বৈশাখ মাসের
শেষ হইতে জ্যৈষ্ঠ মাস সমুদয়, ইহাদিগকে
কুকুটী অণু ও জাকরান্ মিশ্রিত শাতু দেওয়া
উচিত। পক্ষ পরিবর্তন কালে ইহাদিগের যথেষ্ট
কীট ও ফড়িঙ্গ খাইতে দেওয়া আবশ্যক, নচেৎ
দুর্বল হইয়া পড়ে ও কখনই প্রাণ পর্যন্ত রক্ষা
করা দুঃসাধ্য হইয়া পড়ে। এই কালে স্নান ও
পানীয় জলে জাকরান্ নিতান্ত আবশ্যক। এই
পক্ষ পরিবর্তন কালে কোন পক্ষির নাসারন্ধ্র
রোধ হইয়া যায়, তাহা হইলে প্রথমতঃ এক বা
দুই দিন মাখন, মরিচ, ও কশন একত্র করিয়া
রুদ্ধ নাসারন্ধ্রে দেওয়া উচিত, তাহাতে না পরি-
ষ্কার হইলেও নিক্ষিপ্ত একটা খুদ্র পক্ষ মা-
খনে তিজাইয়া নাসার এক রন্ধ্র দিয়া প্রবেশ
করাইয়া অপর রন্ধ্র দিয়া বাহির করিয়া লইবে,
তাহাতে নাসার রন্ধ্রে যথেষ্ট মাখন না থাকিলে
পুনরায় মাখন লিপ্ত করিবে, এবং দুই দিবস
প্রত্যহ নূতন বাদামের খেতাংশ লইয়া জলের
সহিত প্রস্তরে ঘর্ষণ করিয়া দুগ্ধবৎ করিয়া পানীয়
জলের পরিবর্তে দিলে নিশ্চয় নাসারন্ধ্র মুক্ত
হইবে। নাসারন্ধ্র রুদ্ধ হইলে কখনই ইহাদের
পক্ষ পরিবর্তন ক্ষান্ত হয়, তাহা হইলে নাসারন্ধ্র
মুক্ত করিয়া পক্ষ পরিবর্তনার্থ তাহাকে আমিষ
জলে, অর্থাৎ মৎস্য ধৌত জলে, স্নাত করিয়া
পানীয় বারি জাকরান্ দ্বারা আরক্ত করিয়া দিবে।
এই পক্ষ পরিবর্তন কালে কখনই বুলবুলবোস্তাকে
যাতরোগাশ্রয় করে, কিন্তু সে সর্বদা প্রকৃত বাত
রোগ নহে, উহা প্রায়ই পদের অন্ত্যাচ্ছাদক মাংস

বৃদ্ধির নিমিত্ত ঘটে, বাহাই হউক বাতাপ্রিতে
ন্যায় বোধ হইলেই প্রথমতঃ তাহাকে অর্ধ ঘণ্টা
কাল জলের মধ্যে পদদ্বয় ডুবাইয়া রাখা যুক্তি
যুক্ত, তাহাতে আরোগ্য না হইলে উষ্ণ জল বা
তৈলদ্বারা পদের অন্ত্যাচ্ছাদক তুলিয়া দেওয়া
আবশ্যক। অন্ত্যাচ্ছাদক তুলিতে হইলে তৈলে
বা অণু উষ্ণ জলে প্রথমে ১০ বা ১৫ মিনিট
মগ্ন করিয়া রাখিবে তৎপরে যত্নের সহিত এক
একটি করিয়া প্রত্যহ তুলিয়া পুনরায় তৈল মাখা-
ইয়া রাখিবে। এই সময় কখনই ইহাদিগের
পুরীষের সহিত একপ শোণিত নির্গত হয় যে
তাহাকে কিবল মাত্র শোণিত বলিলেও বলা
যায়, এবং কখনই ইহাতে ক্ষীণ হইয়া মরিয়া
যায়। একপ শোণিত দুগ্ধ হইলেই প্রথমতঃ পাক
করা ছাগি দুগ্ধ পানীয় জলের পরিবর্তে দেওয়া
আবশ্যক; তাহাতে রক্ত বন্ধ না হইলে ছাগী
দুগ্ধ সহিত মেঘ মর্জা পাক করিয়া পানীয়
জলের পরিবর্তে দিলেই তিন চারি দিনে আ-
রোগ্য হয়। পক্ষ পরিবর্তনের পর নব কলেবর
হইয়া বুলবুলবোস্তা কখনই মৃগি রোগে মরিয়া
যায়, এই মৃগির প্রথমাবস্থায় মুচ্ছা মাত্রেরই সহসা
জলে মগ্ন করিয়া প্রত্যহ বল পূর্বক শীতল জলে
স্নান করান কর্তব্য। তাহাতে আরোগ্য না
হইলে, পদের এক অঙ্গুলীর কিয়দংশ কর্তন
করিয়া বিলক্ষণ শোণিত নির্গত করা আবশ্যক।
হাঁপানি হইলে জলে ভিনিগার ও মধু মিসাইয়া
দেওয়া উচিত তাহা হইলে প্রায় আরোগ্য হয়।
ইত্যাদি যত্নে ইহাদিগের স্বাস্থ্য সুরক্ষিত হইলে
পঁচিশ বৎসরাবধি জীবিত থাকে ও ১০।১২ বত-
সর ক্রমাগত বৎসরের মধ্যে ৮।৯ মাস গান
করে।

কোলাপুরের ইতিহাস।

পূর্ব প্রকাশিতের পর।



মহারাজ্যীয় গৃহ বিবাদ জন্য মু-সলমানেরা পূর্ববৎ প্রতাপা-স্বিত হইয়া উঠিতে লাগিল। রাজর্ষি শিবজীর বংশধরেরা যত্বাপি শাহর কারামুক্তির অব্যবহিত পরেই সন্ধি দ্বারা আত্ম-বিবাদ গৃহ-বিরোধ ভঞ্জন করিতেন তাহা হইলে মহারা-জ্যীয় আধিপত্যের রাজলক্ষ্মী কদাপি চপল হইতেন না, এবং যখনদিগের তত অসীম প্রভাব আর কদাচ দক্ষিণ দেশে পরিব্যাপ্ত হইত না। হিন্দুদিগের গৃহ-লক্ষ্মী চিরকালই অচলা হইয়া গৃহে থাকিতেন, কিন্তু দুর্ভা-গ্য ভারতভূমি যে গৃহ-বিবাদ সূত্রে বহুকাল পরাধীনতার অসহ্য দাসত্ব যন্ত্রণা ভোগ করিয়া-ছিলেন, আবার সেই গৃহ-বিবাদে মহারা-জ্যীয় জাতির অতুল বীৰ্য্য, বিপুল দর্প ক্ষয় হইতে লাগিল। কোলাপুরের রাজবংশ বহুকাল রণরঞ্জে ব্যাপ্ত থাকিয়া ক্রমে নিস্তেজ এবং শ্রান্ত হইয়া পড়িল। পরিশেষে ১৭৩১ খ্রীষ্টাব্দে এক সন্ধি স্থাপন করত শাহর স্বতন্ত্র প্রভুত্ব এবং অধিকার স্বীকার করা হয়, তাহাতে সেতারা এবং কোলা-পুরস্থ রাজাদিগের গৃহ-বিবাদের উপশান্তি হইল। ঐ সন্ধি এপ্রিল মাসের ২৬ তারিখে সমাধা হয়। তাহাতে কোলাপুরের প্রধান পারিষদ রামচন্দ্র পান্ডু অমাত্য, সূর্য্যরায়ণ ঘটগে, প্রভৃতি সকলেই সন্ধির প্রস্তাবে বিশেষ অনুমোদন করিয়াছিলেন। রাজা সন্ধির আদি প্রকরণে অঙ্গীকৃত হন যে কৃষ্ণা নদীর দক্ষিণ এবং পূর্ববর্তী যে সকল জন-পদ আছে এবং বর্ণা নদীর সহিত যে স্থান হইতে

উহার যুক্তবেণী হইয়াছে তন্নিম্ন দেশের কোন কোন জনপদ মধ্যে তাঁহার অধিকারের অতি-যোগ করিবেন না। (বিজয়দুর্গের দক্ষিণদিগের কেল্লার পার্শ্বস্থ সমস্ত জনপদ) রত্নগিরী ইত্যাদি আপা সাহেব অথবা শাহ রাজাকে প্রত্যাবর্তন করত কপাল দুর্গটি আপনি গ্রহণ করিবেন। ঐ সঙ্গে বর্গেরম নামক অধিস্থান বিনষ্ট করা হইবে। বিজয়পুর এবং মির্জা জনপদের প্রধান অধিস্থান গুলিও শাহকে প্রদান করা হইবে। তোম তদ্রা নদী তটের দক্ষিণসীমারধি মহাসাগরের ক্রোড়-বর্তী রামেশ্বর তীর্থ পর্য্যন্ত যাক্তীয় রাজ্য কোলা-পুরস্থ রাজারা সংগ্রামে জয় করিতে পারিবেন ও তাহার অর্দ্ধ অংশ সেতারা রাজাকে অর্পণ করি-বেন। সেতারার বিরুদ্ধে কোন জাতি শত্রুতা করিলে তাহার দমন জন্য সহায়তা করা হইবে। কোন পক্ষে পদচ্যুত কর্ম চারিকে কোন পক্ষই আপনার অধীনে কর্মে নিয়োগ করিতে পা-রিবেন না।

১৭৬০ খ্রীষ্টাব্দে কোলাপুরীর অধীশ্বর শায়া-জীর পরলোক প্রাপ্তি হয়, তাঁহার দায় গ্রহণা-ধিকারী কেহ না থাকতে তদীয় স্বগোত্রীয় একটা শিশুকে সিংহাসনে স্থাপন করত শিবজীর নামেই তাঁহার নাম ও রাজোপাধি প্রদান করা হইয়া-ছিল। তৎকালে সমুদ্রে দস্যুর ভয় অভ্যস্ত ছিল। রাজা তাহাদিগকে স্বীয় অধিকার মধ্যে কোনমতেই শাসন করিতে পারিতেন না, তাহাতে পোতবাহী বণিকদিগের বিপুল ক্ষতি হইত। তদর্থে ইংরাজ বণিকেরা রাগত হইয়া ১৭৬৫ খ্রীষ্টাব্দে উক্ত রাজ্য আক্রমণ করিয়াছিল, কিন্তু রাজা যুদ্ধ না করিয়া সন্ধি দ্বারা ইংরাজদিগের সহিত মৈত্রতা করিলেন। ঐ সন্ধির প্রকরণ এই যে কোলাপুরের রাজা বিজা বাঈ ও তাঁহার উত্তরাধি-

কারী ও দায়াদিকারীর সহিত ইচ্ছাইওয়া কোম্পা-নির চির সুহৃৎতা থাকিবেক। সন্ধির দৃঢ় বি-ধান জন্য রাজার কোন সম্ভ্রান্ত লোককে প্রতিভূ স্বরূপে বোম্বাই রাজ্যে রাখিলেন। তাঁহার সমস্ত ব্যয় রাজা প্রদান করিতেন। অপর কোম্পা-নিকে ছয়লক্ষ মুদ্রা প্রদানের ও অঙ্গীকার করা হয়। ইংরাজেরা ত্রিশলক্ষ মুদ্রা এবং ফোর্ট অগ-র্টস (সন্দর্ভ), রাজকোট, সূর্য্যকোট পদ্মদুর্গ, ইত্যাদি ছাড়িয়া দিতে অঙ্গীকার করেন। যে সমস্ত প্রয়োজনীয় বারুদ অস্ত্র শস্ত্র শকট ও অন্যান্য দ্রব্যাদি ঐ স্থানে নীত হইয়াছিল, তাহা তাঁহাদিগেরই থাকিবেক। ইংরাজেরা সুবিধামত ঐ স্থানে বাণিজ্য সম্পর্কীয় বাটী নির্মাণ করি-বেন, এবং তথায় ব্রিটিশ পতাকা উড্ডীয়মান থাকিবেক। এবং মনে করিলেই তাঁহারা দেশীয় দণ্ডার্থ ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবেন। ইংরাজ-দিগের বাণিজ্যের সম্পূর্ণ স্বাধীনতা থাকিবে। ঐ সন্ধির পর অবধি কোলাপুরের সহিত সাবন্ত-বাড়ি নিপানীকার এবং পূতবর্জন রাজবংশের বহুকাল ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হয়। তাহাতেই কোলা-পুরের রাজারা একেবারেই নির্বীৰ্য্য হইয়া পড়ি-লেন। ৫৩ বৎসর রাজত্বের পর ১৮১২ খ্রীষ্টাব্দে শিবজীর মৃত্যু হয়।

তাঁহার দুই পুত্র বর্তমান ছিলেন, তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠের নাম শম্ভু সাহেব, কনিষ্ঠের নাম বায়ো-য়া সাহেব, শম্ভু সাহেব জ্যেষ্ঠাধিকারানুসারে রাজা হইয়াছিলেন, কিন্তু শীঘ্রই তাঁহার মৃত্যু হওয়াতে বায়োয়া রাজা হন। ইতিহাসে ইহার মন্দ রাজত্ব বর্ণিত হইয়াছে, রহস্যের কলেবর যে রূপ সঙ্কীর্ণ তাহাতে অপরাপর বিষয়ের বর্ণনায় ইহার উদর পরিপূর্ণ হয়। তদর্থে অনাবশ্যকীয় বিষয় সকল ত্যাগ করিয়া আবশ্যকীয় ঘটনার আন্দোলন করাই বিহিত

১৮৩৮ খ্রীষ্টাব্দে বায়োয়ার মৃত্যু হয়। তাঁ-হার পুত্র শিবজী অতঃপর রাজা হন, সেই সময়ে প্রজারা তাঁহার উপর অত্যন্ত অসন্তুষ্ট ছিল। প্রবাদ আছে, তাঁহার মন্ত্রী দাজী কৃষ্ণচন্দ্র রাজ্যের সুশাসন জন্য সম্যক্ মনোযোগী ছিলেন সেই প্রবাদ এতৎ সময়ে প্রকৃত বোধ হয় না। যাহা হউক সিপাহী বিদ্রোহ সময়ে রাজা ঐ বিদ্রোহে লিপ্ত না থাকতে ব্রিটিশ গবর্নমেন্ট সন্তুষ্ট হইয়া ১৮৬২ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহাকে দত্তক গ্রহণের অনুমতি প্রদান করিয়াছেন। প্রথম শ্রেণীর মৈত্র সন্দার-গণ যে সমস্ত ক্ষমতা ভোগ করেন গবর্নমেন্ট ইহাকে সে সমস্ত ক্ষমতা অর্পণ করিয়াছেন। ব্রিটিশ পক্ষের প্রতিনিধির অগোচরে প্রাণদণ্ডের বিচার এবং প্রাণদণ্ডের আদেশ প্রদান করিতে পারেন। কোলাপুর ৩১৮৪ বর্গ ক্রোশ।

রহস্য-সন্দর্ভ সম্বন্ধীয় বক্তব্য সকল।

আমরা দুই খানি পত্র পাইয়াছি এবং পত্র প্রেরক মহাত্মাদ্বয়ের সহৃদয়তা ও গুণে নিতান্ত বাধ্য হইয়া কৃতজ্ঞতা প্রকাশ মানসে নিম্নে ঐ পত্রের এক খানির আত্মো-পান্ত ও অপর খানির কিয়দংশ প্রকাশ করিতেছি। পাঠকগণ দেখুন যে কতদূর পর্য্যন্ত বঙ্গবিভ্রানু-রাগী ও সহৃদয় লোক আছেন। আমরা সহৃদয় পাঠকগণকে অনুরোধ করি যে তাঁহারা পত্র লেখক দ্বয়ের ন্যায় “রহস্য-সন্দর্ভের” মঙ্গলার্থ গ্রাহক বৃদ্ধির উপায় করুন।

“মান্যস্পদেষু—

অমৃত বাজার পত্রিকায় অবগত হইলাম রহস্য-সন্দর্ভের নিমিত্ত মহাশয় মাসিক ৩০ টাকা

পরিমাণে ক্ষতিগ্রস্ত হইতেছেন, ইহাতে কেবল যে দুঃখিত হইলাম এমত নহে, ইহা রহস্য-সন্দর্ভের পরমায়ু ক্ষয়ের কারণ বিবেচনায় ভাবী শোকেরও আবির্ভাব হইল। অতএব মহাশয় এই সময় হইতে তাহার জীবন রক্ষার উপায় বিধান করুন, নচেৎ রহস্যের অকাল মৃত্যু হইলে দেশের ক্ষতি ও মহাশয়ের উৎসাহ ভঙ্গ হইবে, কেবল উৎসাহ ভঙ্গ নয়, কেহ অপরিণামদর্শী বলিলে তাহার প্রতিবাদ করিতে সক্ষম হইব না। আর আপনি যদি ক্ষতি স্বীকার করিয়াই ইহার জীবন রক্ষা করেন তাহাও আমাদিগের ভারি লজ্জার বিষয়, কারণ আপনি দেশের উপকারার্থে নিঃস্বার্থ ভাবে রহস্যের নিমিত্ত মূল্যবান সমস্ত ব্যয় করিবেন, আমরা সে সময়ের সাহায্য করিব না, অধিকন্তু আপনাকে আর্থিক ক্ষতিগ্রস্ত করিয়া তদ্বারা বিবিধ জ্ঞানার্জন ও অনুপম সুখাস্বাদন করিতে থাকিব, ইহা অপেক্ষা লজ্জার বিষয় কি আছে? মহাশয়ের আর্থিক ক্ষতি না হয় অথচ রহস্য—চিরজীবী হয় তাহার সমুচিত উপায় বিধান করাই আমাদিগের এক মাত্র কর্তব্য হইতেছে। ইহার দুইটি উপায় আছে, প্রথম উপায় এই—রহস্যের মূল্য এক্ষণে ডাকমাফুল সমেত ২।০ আনা আছে, তাহার উপর আর ১।০ আনা বৃদ্ধি করিয়া ৩ টাকা করা; দ্বিতীয় উপায়—দেশহিতৈষী সহৃদয়গণ সমুদ্রোপগী হইয়া গ্রাহক সংগ্রহ করিয়া দেওয়া। হিসাব করিয়া দেখিলাম এক্ষণে আর ১৫০ জন গ্রাহক হইলে ৩০ টাকা ব্যয়ের সংস্থান হইতে পারে, রহস্যের গ্রাহক এক্ষণে কত জন আছেন তাহা জ্ঞাত না থাকায় ১।০ আনা মূল্য বৃদ্ধি করিলে ৩০ টাকা পূরণ হইবে কি না বলিতে পারি না; তথাপি প্রথম উপায় অতি সহজ বিধায় আপাততঃ সেই উপায়

অবলম্বন করাই সিদ্ধান্ত হইতেছে। যাঁহারা রহস্য-সন্দর্ভের মর্মান্তিক ও রসজ্ঞ তাঁহারা ইহা রহস্য-সন্দর্ভ গ্রহণ করিয়া থাকেন। রহস্যের ফল নিচয়ের তুলনা করিলে তাহার বার্ষিক মূল্য ডাক মাফুল সমেত ৩ টাকা অতি লঘু জ্ঞান হইবেক সন্দেহ নাই। যদি কেহ রহস্যের অতিরিক্ত মূল্য ১।০ আনা অধিক বোধ করেন তাহার স্মরণ করা কর্তব্য তত্ত্ববোধিনী ও বঙ্গদর্শন প্রভৃতি মাসিক পত্রিকার মূল্য ৩ টাকার অধিক তিন কম নহে, ঐ সকল পত্রিকার যেমন কোন কোন বিষয়ে শ্রেষ্ঠত্ব আছে রহস্যেরও তেমনি অনেক বিষয়ে গুরুত্ব আছে এস্থলে তাহার উল্লেখ করিয়া পত্রের কায় বৃদ্ধি করা নিম্পয়োজন। যাঁহারা রহস্যের হিতৈষিতা-গুণগ্রাহী হইয়াছেন, তাঁহারা ইহা বুঝিতে পারিয়াছেন, অতএব আমরা বিবেচনা করি, এবং সম্পূর্ণ ভরসাও করি যাঁহারা কেবল রহস্যের চিত্রাবলী দেখিয়া তাহাকে শিশুদিগের সচিত্র বর্ণ পরিচয় পুস্তক তুল্য মনে না করিয়া তাহার সারগ্রাহী হইয়াছেন, তাঁহারা আপনার ক্ষতি পূরণের নিমিত্ত না হউক রহস্যের জীবন রক্ষার নিমিত্ত অতিরিক্ত মূল্য ১।০ আনা অবশ্য দিতে বাধ্য হইবেন তাহাতে কেহ দ্বিধাক্রম করিবেন না। এক্ষণে আপনাকে অনুরোধ করি আপনি বর্তমান বৎসর অবধি রহস্য-সন্দর্ভের মূল্য ডাক মাফুল সমেত ৩ টাকা অবধারণ করিয়া বিজ্ঞাপন দিবেন এবং যাঁহারা পূর্বে নিয়ম অনুসারে অগ্রিম বার্ষিক মূল্য শোধ করিয়া দিয়াছেন তাঁহাদের স্থানে অবশিষ্ট ১।০ আনা চাহিয়া লইবেন। অন্তে গ্রাহক মহোদয়গণের নিকট আমাদিগের সর্বিনয়ে নিবেদন এই তাঁহারা যেন মানুষগ্রহ-চিত্তে প্রস্তাবিত মূল্য স্বীকার করিয়া অনতি বিলম্বে স্বস্থ দেয় প্রদান করেন।

আপনার ক্ষতি পূরণের দ্বিতীয় উপায় অর্থাৎ গ্রাহক সংগ্রহের যে উল্লেখ করা হইয়াছে তাহা অপেক্ষাকৃত অসহজ বিবেচনা করিবার কারণ এই, ধরিয়া ভদ্র ঘটাইলে কদাচিত্ত ভদ্র হয় এবং উপরোধে টেকি গিলিতে গেলে তাহা উদরস্থ হয় না। এককালে ১৫০ জন গ্রাহক সংগ্রহ করা সহজ ব্যাপার নহে হয় তো কেহ সঙ্কতি থাকিতেও বলিবেন খবরের কাগজ দেখিতে আমার অবকাশ নাই” কেহ বলিবেন “উহাতে কি লেখে কিছু বুঝিতে পারি না” কেহ বা স্তূদের হিসাব করিবেন, কেহ বা অপব্যয় মনে করিবেন, এই কারণে বিবেচনা করি ঐ উপায় এক মাত্র অবলম্বন হইতে পারে না। তথাপি আশা করি যিনি একবার রহস্যের রসাস্বাদন করিবেন তিনি আর তাহাকে পরিত্যাগ করিতে পারিবেন না। অতএব দেশ হিতৈষী সহৃদয় গণ যেন রহস্যের গ্রাহক সংগ্রহ করিতেও সাধ্য মত যত্ন করেন। সংপ্রতি এই ক্ষুদ্র ব্যক্তি এক জন গ্রাহক হির কল্পিয়া উপরি উক্ত প্রস্তাব অনুসারে তাঁহার দেয় মূল্য ৩ টাকা ও নিজ নামীয় রহস্য সন্দর্ভের অতিরিক্ত মূল্য ১।০ আনা একুনে ৩।০ আনার ডাক ফ্যাম্প এই পত্র মধ্যে প্রেরণ পূর্বক রহস্যের নূতন করের পুণ্য করিল; প্রাপ্তি সংবাদে বাধিত করিবেন।

ক্রমেই পত্র খানি দীর্ঘ কায় হইয়া উঠিল; তথাপি আপনাকে ধন্যবাদ না দিয়া লেখনী সংহত করিতে পারিলাম না, যে রহস্য-সন্দর্ভ বাবু রাজেন্দ্রলাল মিত্রের প্রতিপালনে থাকিয়া ও অকালে কালের রসনেন্দ্রিয়ের রসাত্তিষিত হইয়াছে আপনি যে, তাহাকে পুনর্জীবিত করিয়াছেন ইহাই প্রথম ধন্যবাদ। দ্বিতীয়তঃ আপনি যে দেশের হিতার্থে নিঃস্বার্থ ভাবে কায়িক মান-

সিক ও সাময়িক এবং আর্থিক ক্ষতি স্বীকার করিয়া তাহাকে প্রতিপালন করিতেছেন ইহাতে সকলেই আপনাকে ধন্যবাদ দিবেন এবং আপনার নিকট কৃতজ্ঞতা-পাশে বদ্ধ থাকিবেন।

নূতন গ্রাহকের রহস্য-সন্দর্ভ নিম্ন লিখিত () ইত্যাকার চিত্রের অন্তর্গত নাম ও ঠিকানায় প্রেরণে বাধিত করিবেন এবং গত বৈশাখ মাস হইতে তাহাকে গ্রাহক গণ্য করিবেন।

বসমদ
শ্রীরঘুনাথ মুস্তোফী।

এই পত্র লেখক মহাশয়ের ন্যায় বঙ্গ বিদ্যা-নুরাগী দেখা যায় না। ইহার রহস্য-সন্দর্ভের হিতাঙ্কনা দেখিয়া আমরা যে কি পর্যন্ত আক্লানিত হইয়াছি তাহা বাক্য দ্বারা বর্ণনা করা যায় না। ইনি রহস্য-সন্দর্ভের মূল্য বৃদ্ধি করণার্থে যে প্রস্তাব করিয়াছেন তাহাতে আমরা সম্মত হইতে পারি না; কারণ এই পত্র সর্বসাধারণ গ্রাহ্য করণাভিলাষেই ইহার সম্পাদকতা গ্রহণ করিয়াছি এবং ক্ষতি স্বত্বেও সন্তুষ্ট আছি। আমরা গ্রাহক সংখ্যা সম্যক বৃদ্ধিত হইলে এই পত্রের দেহ বৃদ্ধি অথবা নূন মূল্য করিতে পারি কিন্তু মূল্য বৃদ্ধি করিয়া অর্থ হীনগণের অপাঠ্য করিতে সম্মত নহে। সচিত্র পত্রের বিশেষ ফল আছে এই জন্যই রহস্য-সন্দর্ভের প্রতি আমাদিগের এত যত্ন এবং সরল ভাবে সাধারণকে ক্রমশঃ নানা প্রকার বিষয় জ্ঞাপন করাই আমাদিগের এক মাত্র উদ্দেশ্য। এই উদ্দেশ্য যে কত দূর ফলবতী হইবে তাহা “রহস্য-সন্দর্ভের” বর্তমান অবস্থা দেখিয়া আমরা বলিতে সাহস করিতে পারি না কেবল সহৃদয় বঙ্গ ভাষা প্রিয় পাঠকগণই বলিতে পারেন যে হেতু ইহার জীবন ও মরণের তাঁহারা কর্তা।

“মহাশয় !

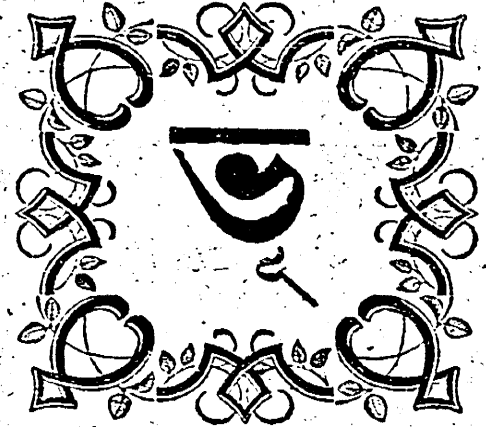
অমৃত বাজার পত্রিকায় “রহস্য-সন্দর্ভের” অবস্থা-অবগত হইয়া দুঃখিত হইলাম। ইহার উন্নতি পক্ষে সকলেরই যত্ন করা আবশ্যিক। কিন্তু আমাদের তরুণ কোন যোগ্যতা নাই। মফঃসলে অনেকে জানেন না “রহস্য-সন্দর্ভের” মূল্য কত এবং কোথায় পাওয়া যায়। ইহার একটী বিজ্ঞাপন “মধ্যস্থ” দেখিলাম। আমাদের “——” তেও বিজ্ঞাপন প্রকাশ (কিছু কালের জন্য) ইচ্ছা করিয়া মহাশয়কে লিখিতেছি যদি কোন বাধা বোধ না করেন, অনুমতি পাইলে বিনা মূল্যে উহার একটুকু বিস্তৃত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিতে পারি।

আমাদের পত্রিকা দ্বারা “রহস্য-সন্দর্ভের” কোন উপকার পাইবার সম্ভাবনা অল্প। যদি আপনি উপকার বোধ করেন নিয়মিত রূপে পাঠাইতে পারি। পরিবর্তনে “রহস্য-সন্দর্ভ” পাইবার অভিলাষ করি না। এই মাত্র বই আর কোন রূপ সাহায্যে আমরা ক্ষমতা হীন।”

এই পত্র খানি কোন এক সুবিখ্যাত পত্রিকার সম্পাদকের দ্বারা প্রেরিত হইয়াছে। আমরা পত্র প্রেরয়িতা মহাশয়ের নিকট যোগ্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশে অক্ষম এজন্য অত্যন্ত লজ্জিত আছি। গ্রাহকগণের নিকট এই মাত্র নিবেদন করিতেছি যে যদি কাহার যথার্থ পক্ষপাত শূন্য নির্মল ও উন্নতদেহে লিখিত সংবাদ পত্র পাঠ করিতে ইচ্ছা করেন তাহা হইলে আমাদের পত্র লিখিবেন আমরা এই মহাশয় দ্বারা সম্পাদিত পত্র খানির নামাদি লিখিব। অনুমতি না থাকায় এই মহাশয় নাম পত্রে প্রকাশ করিতে পারিলাম না। এপ্রকার স্বার্থ শূন্য হিতব্রত সম্পাদক কোথাও দেখা যায় না এবং বোধ করি

অন্যান্য সম্পাদকগণ ইহার ন্যায় রূপা দৃষ্টি করিলে “রহস্য-সন্দর্ভ” স্বধনে চলিতে পারে।

ব্রহ্মদেশীয় মেটেতৈলের কুপ।



গত হইতে যে সকল নানা প্রকার পণ্য দ্রব্য উদ্ধৃত হইয়া থাকে, মেটে তৈল তন্মধ্যে গণনীয়। অফ্রেলিয়া দ্বীপ, আমরিকা ও চীন দেশের যেকোন সুবর্ণ, ভারতবর্ষের যেকোন হীরক এবং ইংলণ্ডের যেকোন লৌহ (পাতুরে কয়লা) প্রস্তরাদি তত্তৎদেশ-বাসীগণের দ্বারা বিশেষ সমৃদ্ধির কারণ স্বরূপ গৃহীত হয় ব্রহ্মদেশীয়েরা মেটেতৈলকে সেইরূপ বিবেচনা করে। ব্রহ্মদেশে ইরাবতী নদীর তীরে বহুসংখ্যক মেটেতৈলের কুপ আছে। এই সকল কুপ স্বাভাবিক নহে, মনুষ্য দ্বারা নির্মিত হইয়াছে এবং স্থান বিশেষে পার্শ্ব উচ্চ ভূমি সকলে কুপ খনন করিলেই মেটেতৈল নির্গত হয় অন্যত্র হয় না।

আমাদিগের কুপ খনন হইলে যে প্রকারে মৃত্তিকা নির্মিত পাট সকল উপযুক্ত বসান হয় ব্রহ্মদেশীয় মৃত্তিক কুপ সকলে সেইরূপ হয় না এই সকল কুপ খননের প্রথা স্বতন্ত্র যথা—প্রথমতঃ একটা পর্বতের শিরোভাগ কর্তন করিয়া একটা সমতল চতুষ্কোণ করা হয় ও এই পর্বতকের দেহ দিয়া বক্রভাবে একটা নিম্নে নামিবার পথ খনিত হয়। এই পথ দিয়া কুপ খনন কালে উদ্ধৃত মৃত্তিকাদি ও পরে তৈল লইয়া কার্যকারীরা অবতরণ করে। পূর্বোক্ত চতুষ্কোণ স্থানের মধ্য-ভাগে কুপ খননারম্ভ করিয়া ক্রমে এই কুপ ছয়-ফুট আন্দাজ খনিত হইলে পাট বসাইতে আরম্ভ

করা হয়। এই সকল পাট ৩ ফুট দীর্ঘ ৬ ইঞ্চি প্রস্থ ও দুই ইঞ্চি স্থূল খদির কাষ্ঠের ফলকে নির্মিত (তল ও উপরি ভাগের আবরণ শূন্য বাক্সের ন্যায়) চতুষ্কোণ বিশিষ্ট ঘের। কুপ খননকারীর পাছে খনিত ভাগের পার্শ্বস্থ মৃত্তিকা পতনে মৃত্যু হয় এই আশঙ্কায় নয় ফুটের নিম্নে খননারম্ভ হইলেই কতক গুলি উক্তরূপ পাট উপরে সাজাইয়া দেওয়া হয় ও কার্যকারক তাহার মধ্যে থাকিয়া খনন করিতে থাকে। যেকোন খনন বৃদ্ধি হইতে থাকে এই কাষ্ঠময় বেড়ও এক একটা করিয়া উপরে বসান হয়। খনিত মৃত্তিকা ও তৎপরে তৈল উত্তোলনার্থ কুপের দুই পার্শ্বে দুইটা কাষ্ঠের খুঁটি বসান হয় ও উহার অগ্রভাগে এদেশে প্রচলিত উদ্ভূতলের পায়ার ন্যায় খালকাটা থাকে। পরে একটা কাষ্ঠদণ্ডের মধ্যস্থলে একটা পিপা গাঁথিয়া এই দণ্ডের দুই পার্শ্বভাগ উক্ত খুঁটিদ্বয়ের অগ্রস্থ খালে রাখা হয়। যে পিপাটি দণ্ডের মধ্যে গাঁথা থাকে তাহার দেহে রজ্জু থাকিবার জন্য একটা খাল কাটা হয় ও রজ্জুর এক মুখে ডামর মাখান একটা বুড়ি বান্ধিয়া কুপ মধ্যে নিক্ষিপ্ত হয় ও অপর মুখটি এই পিপার কাটা খালের উপর দিয়া লইয়া দুইজন লোক তাহা ধরিয়া পর্বত হইতে অবতরণার্থ কাটা পথ দিয়া নামিতে থাকে ও উঠিতে থাকে; ও তাহাতে (পশ্চিমাঞ্চলে যেকোন কুপ হইতে জল তোলা হয়) সেই রূপে কার্য্য চলে। যে এক ব্যক্তি কুপের ধারে থাকে তৈল উত্তোলিত হইলে সে এই তৈল নিকটস্থ কাটা খালে ঢালিলে তাহা এই খালের শেষে তু-নিম্নে স্থাপিত একটা বড় জালায় গিয়া পড়ে। এই জালা হইতে মৃৎ কলসে করিয়া তৈল সকল নদী কূলে পোতোপরি নীত হয়।

কোন মৃত্তিকের কুপ কিছু দিন পরে শুষ্ক

হইলে পুনশ্চ খনন করিতে হয় এবং খনিত হইলে পূর্বমত তৈল প্রদান করে।

এ প্রকার তৈল কুপ ব্রহ্মদেশে প্রায় সার্ব পঞ্চশত আছে এবং যে স্থানে যত আছে তাহা তত্তৎ স্থানের অধিকারী জমিদারদিগের সম্পত্তি। ব্রহ্মদেশাধিপতি এই কুপ সকলের জন্য যে স্বতন্ত্র কর নির্ধারিত করিয়াছেন তাহা সমুদয়ে প্রায় ১৭৫০০০ সিক্কা টাকা ব্রহ্মরাজের বাৎসরিক আয় বৃদ্ধি করে। এক টোল কুপ হইতে এক সহস্র টীকল (১২৫০ সিক্কা টাকা) কুপ স্বামীগণের বাৎসরিক লভ্য হয়। ইংলণ্ডে পাতুরে কয়লাকে কৃষ্ণবর্ণ হীরক বলা হয় ও ব্রহ্মদেশে মৃত্তিক গলিত সুবর্ণ নামপাইতে পারে। মৃত্তিকের গন্ধ একরূপ তীব্র যে কখনও কুপ খননকারী তাহার তেজে মরিয়া যায় এবং ইহার গুণাদি ইউরোপীয় পেটরোলিয়ম তৈলের তুল্য।

এই তৈলে ব্রহ্মদেশের প্রায় ১৪০০০০০ টাকা আয় হয় পরে ব্যবসায়ীগণের যে পরিমাণ লভ্য হয় তাহা নিম্ন-লিখিত দরের হিসাবেই অনুভূত হইবে। কুপ নিকটে একহন্দর তৈল ১/১০ আনায় বিক্রয় হয় ও তাহার সন্নিকটস্থ নগরে ৩/১০ দর, বিদেশের দর আর অধিক বলা বাহুল্য।

জাপান দ্বীপের পার্বণ।



জাপান দ্বীপে অন্যান্য দ্বিসপ্ততি প্রকার ধর্ম প্রচলিত আছে তন্মধ্যে অধিকাংশ লোক সুবিখ্যাত কনফুচের ও বৌদ্ধ ধর্মের কতক কতক মত সম্বলিত শিন্টো ধর্মাবলম্বী। শিন্টো ধর্ম কথিত আছে যে এক সর্ব শ্রেষ্ঠ ঈশ্বর অনাদি কাল পর্যন্ত আছেন এবং তিনি হীনজীবগণের বিষয়াদিতে



কোন প্রকারে কখনই লিপ্ত হইয়েন না। জগতের তমোময় অব্যক্তাবস্থায় সেই ঈশ্বরের পদতল হইতে দুইটি দেবতার উৎপত্তি হয় এবং তদ্বয়ের দ্বারাই এই ভৌতিক বিশ্বের সৃষ্টি হয়। ঐ দেবদ্বয় জগতের রক্ষণাবেক্ষণের ভার ক্রমশঃ যে সপ্তজন বৈমানিক দেবতার হস্তে নস্ত করেন তাহার শেষটি স্বর্গ। ঐ স্বর্গ প্রথীর পাণিগ্রহণ করাতে মনুষ্যের জন্ম হয় এবং লোকের বসবাস জন্য শুষ্ক ভূমি প্রদানার্থ সর্বত্র কিউসিট দ্বীপকে সমুদ্র গর্ভ হইতে নিজ শূল দ্বারা বিদ্ধ করিয়া উত্তোলন করেন। পরে প্রজা বৃদ্ধি হইলে

তাহাদিগের ভিন্ন স্থানে রক্ষণার্থ বহুতর দেবতা নির্দিষ্ট হইয়াছিল কিন্তু আদি ঈশ্বরের এই জগতের কর্তৃত্ব তাঁহার ২৫০০০০ বৎসর পরমায়ু বিশিষ্টা প্রিয়তমা কন্যা সূর্য্য দেবীর (টেনসিয়ো-ডেইসিন) হস্তে অর্পণ করেন। এতদ্ভিন্ন চারিটি প্রধান মর্ত্য দেবতা ছিলেন ও তাহাদিগের সর্ব শেষ এক জন মনুষ্য কন্যা বিবাহ করেন ও তদ্বারা যে মরণ ধর্ম্মশীল মনুষ্য সন্তান জন্ম গ্রহণ করেন তিনিই সুবিখ্যাত লিন্মোটেনমৌ যিনি জাপানীয় মিকাচস অর্থাৎ রাজগণের আদি পিতা ছিলেন। শিন্টো ধর্ম্মাবলম্বীগণ সূর্য্যদেবীকে অদ্যা-

বধি এত অধিক মান্য ও ভক্তি করে যে তাহারা ঐ দেবীর সাক্ষাৎ আরাধনা করিতে সাহস করেনা। অগ্নিমুখে যেকপ আমাদিগের দেবতার ঐক্য ভাগ প্রদত্ত হইয়েন, শিন্টো ধর্ম্মানুরাগীগণ সেই মত অপর দেবতাকে মধ্যবর্তী রাখিয়া সূর্য্যদেবীর আরাধনা করে। এই ধর্ম্মের অন্যান্য দেবতার সংখ্যা প্রায় তিন সহস্র, তন্মধ্যে প্রায় পঞ্চাশত দেবসম্মত ও অবশিষ্ট দেবরূপে পরিগণিত মনুষ্য। আমাদিগের যেকপ কালিয়াটে কালী, উলোয় উলুই চণ্ডী, কাশীতে বিশ্বেশ্বর, গয়ায় গদাধর প্রভৃতি দেব দেবীর পূজার প্রাধান্য দেখা যায়, জাপানেও সেইরূপ স্থান ভেদে দেবতা বিশেষের ভোগরাগ অর্চনাদির বাহুল্য দেখা যায়। সচরাচর কথিত হয় যে হিন্দু ধর্ম্মে দ্বাদশ মাসে ত্রয়োদশ পার্বণ; জাপানীদিগের তদপেক্ষা অনেক অধিক। জাপানীয়গণের কোন২ পর্ক্বাহ কোন২ জ্যোতিষিক কালভাগানুসারে নিরূপিত আছে ও অপরাপর গুলি প্রচলিত সাধারণ দিন-গণানুসারে হয়। এস্থলে প্রকাশ করা উচিত যে জাপান রাজ্যে দুই প্রকার বৎসর প্রচলিত আছে তন্মধ্যে যাহাতে পুরাতনাদি লিখিত হয় তাহা তদ্দেশীয় রাজগণের রাজ্যকাল অথবা কোন প্রদিক্ঘটনার কাল হইতে পরিগণিত হয়। সাধারণতঃ যে বৎসর প্রচলিত তাহাতে যেকপে দুইটি ৩৫৪ দিনের বৎসরের পর একটি ৩৮৪ দিনের বৎসর হয় তদ্বিবরণ নিম্নে লিখিত হইল। জাপানীয়দিগের সাধারণ বৎসর দ্বাদশ চান্দ্র মাসে অর্থাৎ দ্বিচত্রিংশৎ সপ্তাহে হয় এবং ঐ বৎসরকে ৩৫৪ দিনবিশিষ্ট করণার্থ অধিপতিগণ স্বেচ্ছাক্রমে কোন মাসে এক দিবস ও কোন মাসে দুই দিবসের ভ্রাস বৃদ্ধি করেন। এইরূপ প্রত্যেক দুই বৎসরের পর অধীশ্বর এক বৎসরে

একটি ত্রিংশৎদিনবিশিষ্ট মাস যথেষ্ট ক্রমে বৃদ্ধি করেন। শিন্টোধর্ম্মের সর্ব্বাপেক্ষা পঞ্চটি উৎসব প্রধান ও বহু সমারোহের। তন্মধ্যে সোগোয়াটজ (নববর্ষদিন) নামক প্রথমটি প্রথম মাসের প্রথম দিনে হয়; দ্বিতীয়টির নাম সোয়াটজ তাহা তৃতীয় মাসের তৃতীয় দিবসে হয়, অপর তিনটি পঞ্চম মাসের পঞ্চম দিনে, সপ্তম মাসের সপ্তম দিনে ও নবম মাসের নবম দিনে হয়। অযুগ্ম সংখ্যা সকলকে জাপানীগণ অলক্ষণ যুক্ত জ্ঞান করে এবং তজ্জন্যই অযুগ্ম মাসের অযুগ্ম দিনে পর্ক্বাহ নির্দিষ্ট করিয়া দেবমহাত্ম্যে উহার অযুগ্মতা জন্য অলক্ষণা পনয়ন করে।

বর্ষ বৃদ্ধির (বৎসরের প্রথম দিনে) যে উৎসবটি জাপানে আরম্ভ হইয়া থাকে তাহার স্থিতি তিন দিন ও তাহার অপেক্ষা সমারোহের পার্বণ আর দেখা যায় না। আমাদিগের রথযাত্রায় যেকপ রথোপরি জগন্নাথ-দেবমূর্ত্তি বাহিত হয়, নব বৎসরে সেই রূপ জাপানদেশে দেয়িজিজ্ঞাখ্যাতি দেবতার মূর্ত্তি কাঁচ ও কাগজকোটারে নির্ম্মিত রথে বাহিত হয়। এই বৎসরের প্রথম দুই দিবস সকলে দলদল হইয়া নগরের ভিন্ন ভিন্ন রাজ পথে নগর কীর্ত্তন ও নৃত্যামোদের সহিত সুসজ্জিত রথোপরি দেব মূর্ত্তি লইয়া ভ্রমণ করে এবং শেষ দিবসে ঐ সকল লোক সমস্ত সজ্জিত রথ সম্মিলিত করিয়া নগর প্রদক্ষিণ করে। নগরে ভ্রমণকালে যাত্রী সকল সুশৃঙ্খলার সহিত শ্রেণীবদ্ধ হইয়া চলিতে থাকে ও তাহার মধ্যে এক এক খান সুচিকণ রঞ্জে রঞ্জিত ও পতাকা দ্বারা সুশোভিত রথ বাহিত হয়। ঐ রথের সর্ব্বোপরি দেবমূর্ত্তি স্থাপিত থাকে ও তন্নিম্ন তলস্থ স্থানে বাদ্যকরণ থাকে। এই প্রকার রথ অন্যান্য পঞ্চাশ খান থাকতে মেলাটি অতি দৃশ্যাকর্ষক হয়। মেলায় নিমিত্ত বালিকাগণ অদীর্ঘ

একাক্ষরিশিষ্ট কোতুহলোদ্দীপক নাট্যাভিনয়ে দীক্ষিত হয়। মকর সংক্রান্তির সময় অত্রস্থ পাঠশালার বালকগণ বেশভূষা করিয়া গুরুমহাশয় ও রক্ষকাদি সমভিব্যাহারে গঙ্গাতীরে যাইয়া জাহ্নবী স্তব করে, জাপানদেশীয় বালিকাগণ নববর্ষোৎসবে বালকের বেশ পরিয়া দলে আসিয়া স্বজন সমভিব্যাহারে উৎসবার্থে নির্মিত দেব মন্দির সকলের সম্মুখে যাইয়া ঐ দীক্ষিত নাট্যাভিনয় করে। তাহাদিগের অভিনয়ার্থ একপ্রকার কাগচের নাট্যালয় প্রস্তুত থাকে এবং যন্ত্রবাদকগণও উপস্থিত থাকে। এক এক দল করিয়া সকল বালিকার দল ক্রমশঃ অভিনয় প্রদর্শন করিয়া দর্শকগণকে পরিতুষ্ট করে। ঐ বালিকাগণের সহিত তাহাদিগের পিতামাতা ও ভৃত্যাদি থাকে এবং স্থানে স্থানে অভিনয় করিয়া ক্লান্ত হইলে তাহাদিগের মাতা ও আত্মীয়গণ তাহাদিগকে গৃহে লইয়া যায়। তৃতীয় দিবসের মেলার সমস্ত যাত্রী দল একে উৎসবার্থ নির্মিত দেব মন্দির সম্মুখে যায় এবং রজনীযোগে সমস্ত নগর ও সুসজ্জিত রথাবলি আলোকমালায় সজ্জিত হয়। তাহাতে জাপান রাজ্যের মধ্যে ইয়াকুহামা নগরীর যে অপূর্ব শোভা হয়, যাহারা পাটনার দেওয়ালি দেখিয়াছেন তাহারা তাহা বিশেষ অনুভব করিতে পারিবেন।

তৃতীয় মাসের তৃতীয় দিবসে যে উৎসব হয় বালিকাগণের মঙ্গল কামনাই তাহার একমাত্র উদ্দেশ্য। ঐ দিবসে সকল ব্যক্তিকে আত্মীয় কুটুম্ব ও বান্ধবগণের ভবনে যাইয়া বালিকাগণকে আশীর্বাদাদি করিতে হয় এবং ঐ বালিকাগণ তপ্পুল নির্মিত এক প্রকার পিষ্টক প্রস্তুত করিয়া গুরুজন সমস্তকে প্রদান করে এবং এক গৃহ সুসজ্জ করিয়া মিকাতোর সভার অনুরূপ এক পুস্ত-

লিকার সভা সাজাইয়া ঐ পুস্তলিকা সকলের সম্মুখে পিষ্টক দেয়।

পঞ্চম মাসের পঞ্চম দিনে যে উৎসব হয় তাহা বালকগণের যুবাবস্থার মঙ্গলোদ্দেশ্যে ঐ পর্ক্বাহে বালক সকল এক এক বংশ দণ্ড স্থাপন করে এবং পারক ব্যক্তি মাত্রকেই ঐ বংশদণ্ডে এক এক খান স্বরচিত কবিতা লেখা কাগজ খণ্ড যোজন্যর্থ আহ্বান করে। এই দিবসে বালকগণ তরী ধাবনা, সন্তরণ প্রভৃতি জল ক্রীড়ায় বিশেষ আমোদ করে। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে জাপান রাজ্যে বহু পার্কণ প্রচলিত আছে ততসমস্তের বিবরণ লিখিলে বাহুল্য হয় এজন্য আমরা কএকটি প্রধান পর্কের সংক্ষেপ বিবরণ এস্থলে লিখিলাম এতদ্বিল্য যে সমস্ত পার্কণ আছে তন্মধ্যে যে দুইটি অনেকাংশ ভারতবর্ষে প্রচলিত পার্কণদ্বয়ের সহিত ঐক্য হয় তাহা আমরা লিখিতেছি। ইয়াকুহামা নগরবাসীগণ নেগাসাকি উপসাগরে পীড়িত আত্মীয়গণের ভাগ্যবিচার করণার্থ এক দিন দীপ ভাসাইয়া দেয় ও তাহাতে উপসাগর দেহ অতীব সুন্দর হয়। ভারতবর্ষেও লোক নানা কামনায় দীপ ভাসাইয়া থাকে; কানপুরে কার্তিক পূর্ণিমায় যে ভাসমান দীপ মালায় জাহ্নবী দেহ উদ্দীপ্ত হয় তাহার কারণ আর কিছু নহে।

আমাদিগের শ্বামাপূজার সময়ে দে পুণ্য অমাবস্যা দিনে কুলার বাতাস দিয়া আলক্ষ্মী বিদায় করা নিয়ম আছে জাপানে উহার পরিবর্তে সয়তান দূরকরণ কালে সিদ্ধমটর ও প্রস্তর খণ্ড নিক্ষেপ প্রচলিত। জাপানে এক বিশেষ রহস্য সূচক পার্কণ আছে তাহাতে ছোট, জ্ঞানী, অজ্ঞানী সকলেই কাগজের ঘুড়ি করিয়া সূত্র যোগে শূন্যে উড়ান করে এবং ঐ সূত্রে কাঁচ খণ্ড সকল

বান্ধিয়া পরস্পরের ঘুড়ি কর্তন্যর্থ যত্ন ও বিশেষ আমোদ করে।

নিকোলাস সাণ্ডারসনের জীবন বৃত্তান্ত।



মরা এক্ষণে যে মহান্নার জীবন-বৃত্তান্ত লিখিতে প্রবর্ত হইতেছি, তাহার নাম নিকোলাস সাণ্ডারসন। ইনি অল্প বয়সে অক্ষয় প্রাপ্ত হইয়া বিদ্যা বিষয়ে কি রূপে জগতে অতুল্য খ্যাতি লাভ করত জীবন যাপন করেন, তৎসমুদায় পরিজ্ঞাত হইতে পাঠকমাত্রেই অতিলাভ জন্মিতে পারে; বিশেষতঃ যাহারা সমুদায় ইন্দ্রিয় সত্ত্বেও কেবল একমাত্র আলস্য পরায়ণ হইয়া বিদ্যারসে বঞ্চিত হন; সোৎসাহিত-চিত্তে এই মহান্নার জীবন চরিত পাঠ করা, তাহাদিগের একান্ত কর্তব্য, এই সমস্ত বিবেচনা করিয়া নিম্নে সংক্ষেপে তদীয় জীবন বৃত্তান্ত বিবৃত হইল।

নিকোলাস সাণ্ডারসন ১৬৮২ খ্রীষ্টাব্দে ইয়র্ক শায়র প্রদেশে থরলটন নামক গ্রামে জন্ম গ্রহণ করেন। তাহার পিতার সামান্য সম্পত্তি ছিল ও বণিকদিগের নিকট শুল্ক আদায়ের কর্ম করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিতেন। দ্বাদশবর্ষ বয়ঃক্রমকালে সাণ্ডারসন ভীষণ বসন্তরোগে আক্রান্ত হইয়া চক্ষুহীন হন; সুতরাং তাহাকে বিশ্ব-রাজ্যের রমণীয় শোভা সন্দর্শন-সুখ লাভে বঞ্চিত হইতে হইয়াছিল। শৈশবাবস্থায় তিনি স্বীয় জন্মভূমির নিকটবর্তী পেনিক্টন নামক গ্রামের অবৈতনিক বিদ্যালয়ে প্রেরিত হন। তথায় গ্রীক ও লাতিন

ভাষা শিক্ষা এবং স্বীয় অসীম উৎসাহে ইউক্লিড ও অন্যান্য পুরাতন গ্রন্থকারদিগের রচিত গ্রন্থ পাঠ করিয়া উল্লিখিত ভাষাদ্বয়ে সমধিক উৎকর্ষ লাভ করেন। তাহার জীবন-বৃত্তান্ত লেখকেরা বলেন যে, তিনি চক্ষুহীন হইয়া কি উপায়ে শিক্ষা লাভ করেন, তৎসমুদায় আমরা সবিশেষ অবগত নহি। কিন্তু কেহ যে তাহার দৈনিক পাঠ তাহার নিকট আনুভূতি ও তাহাকে অন্যান্য বিষয়ে সাহায্য দান করিত, ইহাই সম্পূর্ণ বিশ্বাস যোগ্য। যাহা হউক, তিনি অক্ষ হইয়াও বিদ্যা শিক্ষা-বিষয়ে এত অধিক খ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন যে, তাহা শ্রবণ করিলে বিশ্বাসাপন্ন হইতে হয়।

তাঁহার ব্যাকরণ শাস্ত্রে কিঞ্চিৎ অধিকার জন্মিলে, তদীয় পিতা তাঁহাকে গণিতের সামান্য নিয়মাবলী শিক্ষা দিতে লাগিলেন। এই অবস্থাতেই তাঁহার মহত্বের কিঞ্চিৎ পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। এই রূপে গণিত শিক্ষা প্রাপ্ত হইয়া তিনি স্বীয় অসাধারণ স্মারকতা শক্তির অপ্রতিহত প্রভাবে-রহস্য অঙ্ক গণনা ও তৎসমুদায়ের অতি সহজ উপায় সমস্ত উদ্ভাবন করিতে লাগিলেন।

অষ্টাদশবর্ষ বয়ঃক্রমকালে তিনি এক সদাশয় ধনী ব্যক্তির সহিত পরিচিত হইলেন। এই অভিনব ধনী বন্ধু গণিতের বিশেষ প্রিয় ছিলেন। সাণ্ডারসনও অঙ্কশাস্ত্রে কিঞ্চিৎ ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়াছেন দেখিয়া তাঁহার প্রতি সদয় হইলেন এবং পরিশ্রম স্বীকার পূর্বক তাঁহাকে বীজগণিত ও রেখা-গণিত বিষয়ক উপদেশ প্রদান করিতে লাগিলেন। সাণ্ডারসন মহোদয় এই রূপে ধনী বন্ধুর উৎসাহে পরম পুলকিত হইয়া সান্তি নিবেশ সহকারে গণিত শিক্ষায় প্রবর্ত হইলেন।

ইহার কিছুদিন পরে আমাদিগের অঙ্ক গণিত প্রিয় সাণ্ডারসন মহোদয় ডাক্তার নেটেল্টন নামক এক মহাত্মার সহিত পরিচিত হন। তাঁহার ডাক্তার বন্ধুও ধনী বন্ধুর ন্যায় যত্নাতিশয়-সহকারে তাঁহাকে গণিত শিক্ষা দিতে লাগিলেন। ইহা বলা বাহুল্য যে, সাণ্ডারসন গণিত বিষয়ক রীতিমত শিক্ষার নিমিত্ত উক্ত মহোপকারী বন্ধুদ্বয়ের নিকট গুণি ছিলেন।

এই রূপে তিনি উল্লিখিত সহৃদয় বন্ধুদিগের সাহায্যে পুস্তকাদি ও উপদেশ প্রাপ্ত হইয়া অল্প দিন মধ্যে একপ ব্যুৎপন্ন হইয়া উঠিলেন যে, আর তাঁহাকে তাঁহাদিগের (বন্ধুদ্বয়ের) নিকট শিক্ষা লাভ করিতে হইল না, বরং কোন কোন বিষয়ে তাঁহাদিগকেও শিক্ষা দান করিতে সমর্থ হইলেন।

বয়োবৃদ্ধিসহকারে তাঁহার জ্ঞানোপার্জন প্রবৃত্তিও বলবতী হইতে লাগিল। তদর্শনে তদীয় পিতা প্রোৎসাহিত হইয়া সেফিল্ড নগরের নিকটবর্তী অটারক্লিফের বিদ্যালয়ে তাঁহাকে প্রবেশ করিয়া দিলেন। এই বিদ্যালয়ে নানাবিধ বিজ্ঞান বিষয়িণী উপদেশ প্রদত্ত হইত, সুতরাং নিরন্তর নীরস শিক্ষায় তিনি নিতান্ত বিরক্ত হইয়া সত্বর বিদ্যালয় পরিত্যাগ করিয়া স্বদেশে অবস্থান করিতে লাগিলেন। এই সময় তিনি অন্যদীয় সাহায্যের উপর নির্ভর না করিয়াও অনেক বিষয়ে জ্ঞান লাভ করেন। বাস্তবিকও এক্ষণে আর তাঁহাকে উৎকৃষ্ট গ্রন্থ অথবা যে ব্যক্তি তাঁহার নিকট ঐ সমস্ত বিষয় আনুভূতি করিতেন, তিনি ব্যতীত অন্যের সাহায্যাপেক্ষা করিতে হইত না।

শিক্ষা বিষয়ক ব্যয়ভার এপর্যন্ত তাঁহার পিতার ক্ষেত্রই অর্পিত ছিল। তিনি বহুসংখ্যক পরিবারের ভরণপোষণ ও সন্তানের শিক্ষা কা-

র্যের ব্যয়-ভার বহণে অসমর্থ হইলে তাঁহার আত্মীয়েরা সাণ্ডারসন মহাশয়কে এই অভিপ্রায়ে কোন বিষয় কর্মে নিযুক্ত করিতে মনস্থ করিলেন যে, তিনি উক্ত কার্য্য নিৰ্বাহ করিয়া অন্ততঃ আবশ্যিকমত ব্যয় নিৰ্বাহ করিতেও সমর্থ হইবেন। সাণ্ডারসন মহাশয়ের সম্পূর্ণ ইচ্ছা যে, তিনি কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে যাইয়া শিক্ষা লাভ করেন; কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের ব্যয় নিৰ্বাহ করা তাঁহার পিতা বা তদীয় আত্মীয়বর্গের সাধ্যাতীত। তদর্শনে তাঁহার কতিপয় বন্ধু তাঁহাকে এই অভিপ্রায়ে কেম্ব্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ে গমন করিতে অনুমতি প্রদান করিলেন যে, তিনি উক্ত বিদ্যালয়ে গমন করিয়া অদৃষ্টের পরীক্ষা করেন; অর্থাৎ তথায় ছাত্ররূপে অবস্থিতি না করিয়া শিক্ষক হইবার উপায় দেখেন; কারণ তৎকালীন তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ে গণিত শিক্ষা দিবার সম্পূর্ণ উপযুক্ত হইয়াছিলেন। যত্নপি তাঁহার দূরদৃষ্ট বশতঃ তিনি কৃতকার্য হইতে না পারেন, তবে তাঁহার কর্মের নিমিত্ত লণ্ডন নগরে একটি বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত করিবারও অনেকের ইচ্ছা ছিল।

হায়! বিদ্যালয় অমূল্যরত্ন যিনি হৃদয়ভাণ্ডারে অতি যতনে সঞ্চিত করিয়াছেন, সামান্য ধন কি কখনও তাঁহার নিৰ্ম্মল মনকে কুঞ্চিত করিতে পারে? আমাদিগের পরম পণ্ডিত সাণ্ডারসন মহাশয়ই যে এই নিয়মের বহিভূত হইবেন, তাহা কখনও সম্ভবপর নহে। তিনি বিদ্যার্থী রূপে, কেম্ব্রিজ বিদ্যালয়ে অবস্থিতি করিতে যেমন যত্নবান, শিক্ষক হইতে ততোধিক অনাস্থা প্রকাশ করিতে লাগিলেন। কিন্তু পরম হিতৈষী বন্ধুবর্গের ইচ্ছার বিরুদ্ধাচরণ করিলে কে তাঁহার ব্যয়ভার বহন করিবে?

১৭০৭ খ্রীষ্টাব্দে পঞ্চবিংশতাব্দ বয়ঃক্রম কালে, জাসিয়া (Jashua) ডন নামক ক্রাইফ কলেজের এক মহাশয় ব্যক্তি কর্তৃক তিনি তথায় নীত হইলেন। সে স্থানে তিনি স্বীয় বন্ধুবর্গের সহিত একত্রে বাস করিতে লাগিলেন; কিন্তু কোন প্রকার বিষয় কর্মের সুবিধা করিতে পারিলেন না। তদ্রূপ সকলেই এই অতিনব জ্ঞানী অতিথিকে প্রাপ্ত হইয়া পরম পুলকিত হইলেন এবং তাঁহার বাস স্থান নির্দিষ্ট করিয়া পুস্তকালয়স্থ পুস্তক প্রাঠের ও অন্যান্য বিস্তর বিষয়ে তাঁহার সাহায্য করিতে লাগিলেন। তথাপি বহুবিধ বিষয়ে তাঁহার বিশেষ কষ্ট হইতে লাগিল।

ইউফটন নামক এক ব্যক্তি উক্ত বিদ্যালয়ের গণিতাধ্যক্ষ জগদ্বিখ্যাত মহামহোপাধ্যায় নিউটনের আসন আধিকার করিয়া স্বীয় ছাত্রদিগকে সাণ্ডারসনের অতিপ্রায়ানুযায়ী উপদেশ সকল প্রদান করিতে লাগিলেন। কোনও মহাত্মা সাণ্ডারসনের সুখ্যাতি চতুর্দিক পরিব্যাপ্ত করিতে যত্নবান হইয়াছিলেন। এই রূপে তাঁহার যশঃশশধর দিগ্‌মণ্ডল পরিব্যাপ্ত হইলে তিনি জ্যোতিঃ, বর্ণ, ইন্দ্রধনু প্রভৃতি বিজ্ঞান বিষয়ক নানাবিধ উপদেশ প্রদান করিতে লাগিলেন এবং তদীয় সুমধুর উপদেশাবলী শ্রবণোৎসুক হইয়া অনেকা-নেক ব্যক্তি আগত হইতে লাগিলেন।

কিছু দিন পরে সাণ্ডারসন মহাশয় বিদ্যালয় পরিত্যাগ করিয়া তুর্কি বিজ্ঞান চর্চায় জীবনক্ষেপণ করিতে লাগিলেন এবং তৎকাল-পরিচিত গণিতজ্ঞদিগের নিকট পরিচিতও হইলেন। উপাধ্যায় ইউফটন যখন স্থানান্তরিত হন, তখন সাণ্ডারসন মহাশয় এত প্রতিভাপন্ন হইয়াছিলেন যে, উক্ত বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ, ডিউক অব সন্টারসেটের নিকট, তাঁহাকে উক্ত পদ প্রদানের নি-

মিত্ত অনুরোধ করেন। তদনুসারে রাজী তাঁহাকে উক্ত বিদ্যালয়ের বিজ্ঞানাধ্যাপকের পদে প্রতিষ্ঠিত করিলেন।

১৭২৩ খ্রীষ্টাব্দে সাণ্ডারসন বিবাহ করেন, এবং পর বৎসর দ্বিতীয় জর্জ তাঁহাকে ক্রাইফ কলেজের ব্যবস্থাপক করেন।

সাণ্ডারসন স্বভাবতঃ সুস্থকায় ও অত্যন্ত বলিষ্ঠ ছিলেন। কিন্তু অঙ্ক পরিচালন অভাব হেতু তদীয় শরীর ক্রমশঃ রুগ্ন হইতে লাগিল। ১৭৩৯ খ্রীঃ-অব্দের বসন্তশেষে তিনি স্বীয় পদতলে সাংজাতিক আহত হন। তৎকালে তাঁহার শরীর এত দুর্বল হইয়াছিল যে, কোন প্রকার ঔষধেই কিছুমাত্র উপকার দর্শিল না। অবশেষে ১৯এ এপ্রেল ৫৭ বৎসর বয়ঃক্রম কালে তিনি মানব-লীলা সমরণ করেন।

তাঁহার অসাধারণ অধ্যবসায় ও অদ্বিতীয় স্মরণ শক্তির বিষয় শ্রবণ করিলে মনুষ্যমাত্রেই বিস্মিত হয়। তিনি চক্ষুহীন ছিলেন বটে, কিন্তু কোন সময়ে আকাশ নিৰ্ম্মল এবং কখনই বা মেঘাবৃত থাকিত, তৎসমুদায় তিনি অনায়াসে বলিতে পারিতেন। তাঁহার তুল্য ব্যক্তি ভূমণ্ডলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন কি না, তাহা বলা যায় না।

হুতনগ্রন্থের সমালোচন।

ভাগবত তত্ত্ববোধিকা।—শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কর্তৃক অনুবাদিত। মুর্শিদাবাদ বহরমপুর সত্যরত্ন যন্ত্রে মুদ্রিত।

শ্রীভাগবত অতি আদরণীয় মহাপুরাণ এবং ভক্তিমার্গের কল্পতরু স্বরূপ। বৈষ্ণব সম্প্রদায়ে স্নানান্তে অতি পবিত্র হৃদয়ে সচন্দন তুলসী পত্রে এই মহাক্ষত্রের পূজা করেন এবং পৌরণিক

গণ বিশুদ্ধ তানলয় সুর-সংযোগে কথকতা দ্বারা ধনাঢ্য আৰ্য্য ধর্মাবলম্বী মহোদয়গণের নিকট হইতে বিপুল রুত্তিলাভ করিয়া থাকেন। অন্যান্য পুরাণাপেক্ষা ইহার রচনা অতি প্রগাঢ়; সংস্কৃত ব্যাকরণ শাস্ত্রে বিশেষ ব্যুৎপন্ন না হইলে অর্থ-বোধ হওয়া দুস্কর; এজন্য কেহ ইহার আধুনিকত্ব প্রতিপন্ন করিয়া কহেন যে পুরাণ সমূহ অতি সরল ভাবে রচিত হইয়াছে, সেস্থলে বেদব্যাসের লেখনী কি জন্য এই কঠিন গ্রন্থ প্রসব করিবে ও অন্য পুরাণ নিচয়ের রচনা সহিত ইহার কিছুমান সাদৃশ্য নাই স্মরণে এক জন পৃথক ব্যক্তির রচিত বলিয়া স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়। কতিপয় পণ্ডিত স্থির করিয়াছেন এই গ্রন্থ মুক্তবোধ ব্যাকরণকর্তা বোপদেব গোস্বামী কৃত। বোপদেব দেবগিরি* নগরাধিপ হেমাঙ্গির সভাসদ ছিলেন। ভাষাতত্ত্বজ্ঞ বণুফু করাশীশ ভাষায় অনুবাদিত ভাগবতের ভূমিকায় লিখিয়াছেন যে বোপদেব ১৩০০ খ্রীঃ অব্দে বর্তমান ছিলেন। এই সকল প্রমাণে ভাগবতকে ঋষি প্রণীত না বলিলে অবশ্যই প্রাচীন সম্প্রদায়েরা খজা হস্ত হইয়া উঠিবেন কিন্তু ভাগবত ঋষি প্রণীত নহে বলিয়া রাজা কৃষ্ণচন্দ্র ও মহারাণী ভবানীর সভায় তুমুল সংগ্রাম উপস্থিত হইয়াছিল। লণ্ডনস্থ ইফর্টগিয়া কোম্পানীর পুস্তকালয়ে এতৎ সম্বন্ধে তিন খানি পুস্তিকা প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে। প্রথম গ্রন্থের নাম “দুর্জয়ন মুখ চপেটিকা”—এখানি বামাশ্রম কৃত; ইহাতে ভাগবতের প্রাচীনত্ব সম্পাদিত হইয়াছে। দ্বিতীয় পুস্তক প্রথম গ্রন্থের ভাষ্যকার, কাশীনাথ ভট্টরূত “দুর্জয়ন মুখ মহাচপেটিকা” ইহাতে ভাগবত আধুনিক গ্রন্থকারের প্রণীত বলিয়া প্রতিপন্ন করা হইয়াছে তদন্তরে “দুর্জয়ন মুখ পদ্ম পাটুকা” রচিত

* দেওঘর বা দেবীনাথবাঁদ।

হইয়াছিল; ইহাতে গ্রন্থকার বিপক্ষ বর্গকে অত্যন্ত শ্লেষোক্তি করিয়া ভাগবত বেদব্যাস প্রণীত প্রমাণ করিয়াছেন। এতদ্ভিন্ন পুরুষোত্তম ত্রয়োদশ প্রমাণ দ্বারা ও মিতাক্ষরার টীকাকার বালভট্ট পুরাণ শব্দের সমালোচনায় ভাগবত ঋষি প্রণীত প্রতিপন্ন করিয়াছেন। এই সকল তর্ক বিতর্ক সত্ত্বেও বঙ্গীয় বৈষ্ণব সম্প্রদায় ভাগবতের বিশেষ আদর করিয়া থাকেন। এই গ্রন্থের সুমধুর রসপানে মোহিত হইয়া রূপ, সনাতন, জীব প্রভৃতি বঙ্গীয় বৈষ্ণবাচার্য্য বৃন্দ বহুবিধ নানা রস সমাকীর্ণ নাটক ও চম্পু প্রণয়ন করত সংস্কৃত সাহিত্য সংসার উজ্জ্বল করিয়াছেন এবং এই গ্রন্থ পাঠে মোহিত হইয়া টৈতন্যদেব শান্ত, দাস্য, মথ্য, বাৎসল্য, মধুর ভাবোদ্দীপক বৈষ্ণব ধর্ম বঙ্গদেশে প্রচার করিয়াছিলেন। কেন্দ্র বিলম্ব কোকিলকণ্ঠ জয়দেব শ্রীভাগবত পাঠে মোহিত না হইলে কখনই ভাবসিক্ত মন্থন করিয়া গীত-গোবিন্দ রচনা করিতে সক্ষম হইতেন না। গঙ্গারূড় পুরাণে লিখিত আছে* যে ভাগবত ১৮০০০ সহস্র শ্লোকে সম্পূর্ণ। ইহাতে বেদ বেদান্তের সার অংশ সমুদ্ধৃত হইয়াছে এবং যে ব্যক্তি ইহার সুধাপান করিয়াছেন তিনি আর অন্য ধর্ম-গ্রন্থ পাঠে বিরত থাকিবেন। ইতিপূর্বে শ্রীভাগবতের উৎকৃষ্ট গদ্য অনুবাদ* মুক্তারাম বিদ্যাবাগীশ কর্তৃক প্রচারিত হইয়াছে কিন্তু এপর্যন্ত মূল, শ্রীধর স্বামীর টীকা, ও অনুবাদসহ কেহই প্রচার করেন নাই; সেই অভাব পূরণার্থ পণ্ডিত রামনারায়ণ বিদ্যারত্ন ভাগবত তত্ত্ববোধিকা সজ্ঞা-ক্রমে প্রকাশ করিতেছেন।

* গ্রন্থোক্তাদশ সহস্রঃ শ্রীমদ্ভাগবতবিধঃ।
সর্ববেদেতি হাসানাং সারং সারং সমুদ্ধৃতম্ ॥
সর্ববেদান্ত সারং ই শ্রীভাগবতমিষ্যতে।
তদ্রসামৃত তৃপ্ত্য নাশত্রয়োদ্রতিঃ কচিৎ ॥

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ক] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৭১ খণ্ড।

ফরিদুদ্দীন সুরসেরশাহের আদ্যো-
পান্ত বৃত্তান্ত।

র শাহের আদি নাম ফরিদু-
উদ্দীন ছিল এবং তিনি ভারত
বর্ষ ও পারস্য দেশের সীমা
সন্নিহিত রোঃ নামক পারস্য
প্রদেশীয় আফগান জাত্যন্তর্গত* সুরবংশীয় হো-
সেনের গুরবে জন্মগ্রহণ করেন। ফরিদুদ্দীনের
পিতামহ ইবরাহিম দিল্লীতে আসিয়া সুলতান
বিলোলির সভাসদ একজন আমীরের অধীনে
কর্ম গ্রহণ করেন। অধীশ্বর বিলোলির পরলোক
গমনে তৎপুত্র সেকেন্দর সিংহাসনারোহণ ক-
রিলে সুবিখ্যাত অমাত্য জিমালা জোয়ানপুরের
গবর্নর হইয়া ইবরাহিমের পুত্র হোসেনকে নিজ
অনুচর করেন। অল্পকাল মধ্যে হোসেন নিজ
গুণ বলে প্রভুকে এত সন্তুষ্ট করিল যে জিমালা
স্বৈচ্ছাক্রমে তাঁহাকে সাসিরাম ও টাণ্ডা পরগণা-
দ্বয় জাইগীর স্বরূপ দিয়া এই বন্দবস্ত করিলেন
যে হোসেন উহার আয় হইতে ৫০০ অশ্বারোহী

* ঘোরীয় রাজবংশের কুমার মহম্মদ সুর রোঃ প্রদেশস্থ
আফগানদিগের মধ্যে আসিয়া বসবাস করিয়াছিলেন এবং
তাঁহার তত্রত্য বংশাবলি সুর বংশী নামে খ্যাত হইয়াছিল।

সেনা রাখিবে। হোসেনের ৮ পুত্র হয় তন্মধ্যে
ফরিদ ও নিজাম পাঠান জাতীয়া এক পত্নীর গর্ভে
ও অপর ছয়টা দাসীর গর্ভে হইয়াছিল। হোসেন
পর্যাপ্ত বয়সে না থাকাতে পুত্রগণের প্রতি অযত্ন করি-
তেন এই হেতুক ফরিদ অল্প বয়সেই জোয়ান
পুরে যাইয়া জিমালের অধীনে সৈনিক রুত্তি গ্রহণ
করিয়া ছিলেন। হোসেন তৎ সংবাদ পাইয়া
ফরিদকে বিদ্যাশিক্ষার্থ সাসিরাম পাঠাইবার জন্য
জিমালকে লিখেন কিন্তু ফরিদ তাহাতে সন্মত না
হইয়া জোয়ানপুরে সৈনিক রুত্তিতে থাকিয়াই
বিশেষ যত্নের সহিত অল্পকাল মধ্যে ইতিহাস ও
সাহিত্যাদিতে পাণ্ডিত্য লাভ করেন।

তিন চারি বৎসর পর হোসেন জোয়ানপুরে
যাইলে ফরিদের সহিত পুনর্মিলন হয় এবং স্বয়ং
তথায় থাকিয়া ফরিদকে সাসিরামে আপন অধি-
কার রক্ষণাবেক্ষণার্থ প্রেরণ করেন। ফরিদ এ
প্রকার কৌশলে দীনদিগের প্রতি সুবিচার ও প্রবল
জমিদারদিগের অত্যাচার নিবারণাদি করিয়া-
ছিলেন যে তাঁহার কর সকল নির্বিঘ্নে আদায়
ও তাঁহার যশঃ দিন দিন বৃদ্ধি হইতে লাগিল।

হোসেন জোয়ানপুর হইতে প্রত্যাবর্তন
করিয়া ফরিদের সুশাসন সন্দর্শনে অত্যন্ত সন্তুষ্ট
হইলেন এবং তাঁহারই হস্তে সমস্ত ভার দিয়া
রাখিলেন। হোসেন এক্ষণে বৃদ্ধ হইয়াছিলেন

এবং যে একটা দাসীর অত্যন্ত অনুরক্ত ছিলেন সেই দাসী নিজ পুত্র সলিমানের হস্তে সমস্ত তার দিবার জন্য তাঁহাকে সর্বদা অনুরোধ ও বিরক্ত করিতে লাগিল। এই ব্যাপার ফরিদ জানিতে পারিয়া রুদ্ধাবস্থায় পিতাকে সুখী করণার্থে স্বৈচ্ছাক্রমে নিজ সহোদর নিজামের সহিত আগরায় যাইয়া সম্রাট ইবরাহিমের একজন প্রধান অমাত্য দৌলতের অধীনে কর্ম লইলেন। হোসেনের পরলোক গমনে ফরিদ দৌলতের সাহায্যে সম্রাটের নিকট হইতে সাসিরাম ও টণ্ডা অধিকারার্থে নিজ নামের সনন্দপত্র লইয়া স্বদেশে প্রত্যাগমন করিলেন। সলিমান তাঁহার আগমন সংবাদ পাইয়া দেশ ত্যাগ করিয়া স্বজাতি সুরবংশীয় মহম্মদ অফগানের নিকট যাইয়া তাঁহার অধিকারচ্যুত হওনের ব্যাপার জ্ঞাত করিল। মহম্মদও একজন জাইগীর ভোগী ছিলেন ও তাঁহার অধীনে ১৫০০ অশ্বারোহী সেনা ছিল। তিনি সলিমানের সহিত বিবাদ মিটাইবার জন্য ফরিদকে বলাতে ফরিদ উত্তর করেন যে তিনি সলিমানকে লেহ্যমত পিতৃ সম্পত্তির অংশ দিতে প্রস্তুত আছেন কিন্তু প্রভু ছাড়িতে পারেন না যেহেতু প্রবাদ মত দুই অসি এক কোষে থাকা অসম্ভব।

ফরিদের এই উত্তরে মহম্মদ সলিমানের পক্ষ হইয়া ফরিদকে পদচ্যুত করিবার মানস করেন কিন্তু সম্রাট ইবরাহিম বাবরের দ্বারা পরাস্ত হইয়া রণশায়ী হইবাতে সমস্ত রাজ্যে বিশেষ গোলযোগ হইয়া উঠিল এবং ফরিদ ডিরিয়া লোহানির পুত্র* পারকানের (মহম্মদ) সহিত মিলিত হইলেন। ফরিদ সস্বরেই মহম্মদের প্রিয়পাত্র হইয়াছিলেন এবং এক দিবস মুগয়াকালে তাঁহার সম্মুখে এক

* এই পারকান বেহার অধিকার করিয়া সুলতান মহম্মদ নাম গ্রহণ পূর্বক স্বয়ং রাজা হইয়াছিলেন।

বৃহৎ ব্যাঘ্র স্বহস্তে বধ করিয়া সেরখাঁ নাম প্রাপ্ত হইলেন। এই স্থান হইতে ফরিদ নামের পরিবর্তে সেরখাঁ নাম ব্যবহৃত হইবে। সেরখাঁ উত্তরোত্তর প্রভুর অনুগ্রহে বৃদ্ধিত হইতে লাগিলেন এবং মহম্মদের (পারকান) পুত্র জিলালের শিক্ষা তাঁহার হস্তে অর্পিত হইল। এই সময়ে সেরখাঁ মহম্মদ পারকানের নিকট কিছুকালের জন্য অবকাশ লইয়া স্বদেশে প্রত্যাগমন করেন কিন্তু কার্য বশতঃ অবকাশাপেক্ষা অধিক বিলম্ব হওয়ায় তাঁহার প্রভু অসন্তুষ্ট হইয়াছিলেন এবং বিহারে পুনর্গমন করিলে মহম্মদ এক দিবস তাঁহাকে সকলের সমক্ষে প্রতিজ্ঞা-হেলক ও অকৃতজ্ঞ বলিয়া তৎসনা করেন। সুরবংশীয় মহম্মদ, যিনি পূর্বে সলিমানের পক্ষ হইয়া সেরখাঁকে অধিকার ত্যক্ত করিতে উদ্যত হইয়াছিলেন, তৎসনা কালে তথায় উপস্থিত ছিলেন এবং তিনি সুলতান মহম্মদকে কহেন যে সেরখাঁ সম্রাট সেকেন্দরের পুত্র* মহম্মদ সাহের অধিকার স্থাপনার্থ এক বড়যন্ত্রে সংলিপ্ত ছিলেন। তৎপ্রবণে সুলতান মহম্মদ কোপ প্রকাশ পূর্বক সেরখাঁকে জাইগীর চ্যুত করিয়া সলিমানকে তাহা প্রদানের মানস প্রকাশ করেন। কিন্তু সেরখাঁর দোষ তৎকালে সপ্রমাণিত হয় নাই এবং তাঁহার কার্য দক্ষতা গুণ সুলতান বিশেষ জানিতেন ও তৎজন্য প্রীত ছিলেন। এইহেতু জাইগীর সলিমানকে না

* এই স্থলে তিনটা মহম্মদ নামীয় ব্যক্তি এক ব্যাপারে সংলিপ্ত থাকিতে পাঠকগণের ভ্রম জন্মাইতে পারে এই জন্য আমরা বিশেষ করিয়া লিখিতেছি যে মহম্মদ শাহ বলিলে বঙ্গাধিরাজ, সুলতান মহম্মদ বলিলে বেহারাধিকারী পারকান এবং মহম্মদসুর বলিলে খন্দ পরগণা জাইগীর ভোগী সলিমানের সাহায্যকারীকে গ্রহণ করিতে হইবে।

দিয়া সুলতান সেরখাঁকে ভীত করণার্থে সাসি-রামাদিপরগণা হোসেনের পুত্র সকলকে সমভাগে বিভাগ করিয়া দিবার জন্য মহম্মদ সুরকে অনুমতি করেন। মহম্মদ সুর ঐ আঞ্জা প্রাপ্তে আনন্দিত হইয়া সেরখাঁকে এক জন ভৃত্য দ্বারা সংবাদ প্রদান করিলেন যে সুলতানের আঞ্জা-নুসারে তাঁহার ভ্রাতাগণকে পিতৃ সম্পত্তির যথোচিত ভাগ অবিলম্বে দিতে হইবে। এই সংবাদ পাইয়া সেরখাঁ উত্তর করিলেন যে হিন্দু স্থানে পুরুষ পুরুষানুক্রমে অধিকৃত পৈতৃক ভূমি সম্পত্তি ছিল না, রাজ্যের সমস্ত ভূমি রাজ সম্পত্তি ও রাজা যাহাকে ইচ্ছা প্রদান করিতে পারিতেন, সুতরাং সম্রাটের প্রদত্ত তাঁহার স্বনামে সনন্দ পত্র সত্ত্বে ভ্রাতাগণের জাইগীরের অংশ পাইবার কোন কারণ ছিল না, তবে অস্বাভাব পৈতৃক ধনাদির অংশ অবশ্যই পাইবার কথা ও তিনি তাহা প্রদানেও সম্মত। প্রেরিত ভৃত্যের প্রমুখাৎ এই উত্তর শ্রবণে রাগান্বিত হইয়া বল পূর্বক সলিমানকে অধিকার দিবার জন্য মহম্মদ সুর সসৈন্যে যাত্রা করিলেন। *সেরখাঁ সংবাদ পাইয়া খান পুর টণ্ডা হু তাঁহার প্রতিনিধি মালেককে লিখিয়া পাঠাইলেন যে যে পর্যন্ত তিনি স্বয়ং সেনা সংগ্রহ পূর্বক টণ্ডায় উপস্থিত হইতে না পারিবেন সে পর্যন্ত তিনি তত্রত্য সেনা সকল দ্বারা আক্রমণকারী মহম্মদের পথের একপ ব্যাঘাত জন্মাইবেন যে তাঁহার গতি রোধ হয় কিন্তু সম্মুখ যুদ্ধ কোন মতে ঘেন না করেন মালেক আত্ম গৌরব সাধণার্থে সেরখাঁর অপেক্ষা না করিয়া যুদ্ধে প্রবর্ত্ত ও মহম্মদ সুর কর্তৃক সম্পূর্ণ রূপে পরাস্ত হইয়াছিল। এই অদৃষ্ট পূর্ব ঘটনার সেরখাঁর বিশেষ ক্ষতি হইল, যেহেতু তিনি দেখিলেন যে মহম্মদের সহিত সংগ্রাম

করিতে তাঁহার আর উপযুক্ত সেনা নাই। তাঁহার যে সৈন্য ছিল তন্মধ্যে মালেকের অজ্ঞতায় অনেক নষ্ট হওয়াতে তাহা অত্যাঙ্গ হইয়া পড়িল সুতরাং যুদ্ধে প্রবর্ত্ত হইতে না পারিয়া নবরিজয়ী সম্রাট বাবর শাহের অধীনে জুনিবরলাস নামক মানিকপুর কোরার শাসকের নিকট প্রস্থান করিলেন। জুনিবরলাসকে উপঢৌকন দ্বারা সন্তুষ্ট করিয়া তাঁহার নিকট হইতে মোগোল সেনা লইয়া সেরখাঁ মহম্মদসুরকে পরাজয় পূর্বক নিজ জাইগীর পুনরাধিকার এবং তৎসম্বন্ধে কতক স্থান হস্তগত করিলেন। সেরখাঁ এই অবধি প্রকাশ করিলেন যে তিনি অধিকৃত রাজ্য সকল মোগল সম্রাট বাবরের অধীনে ভোগ করেন এবং মোগল সেনাগণকে পুরস্কারাদি প্রদানান্তে সম্মানে পুনঃ প্রেরণ করিলেন। সেরখাঁ জয়মতে মত্ত হইয়া বিপক্ষের প্রতি অত্যাচার না করিয়া মহম্মদ সুরকে (যে ব্যক্তি পরাস্ত হইয়া ভয়ে রোটারের পর্বতে পলায়ন করিয়াছিল) আশ্রয় করিয়া তাঁহার অধিকারে পুনঃ স্থাপন করিলেন। মহম্মদ এই অসাধারণ সদ্ভাবহারে সন্তুষ্ট হইয়া তদবধি তাঁহার একজন পরম মিত্র হইলেন। এতদনন্তর সেরখাঁ নিজ ভ্রাতা নিজামের হস্তে জাইগীর প্রভৃতি সমস্ত অধিকারের ভার ন্যস্ত করিয়া সাহায্যকারী জুনিবরলাসের নিকট কোরাতে গমন করিলেন। জুনিবরলাস তৎকালে আগরায় গমন করিতে ছিলেন সেরখাঁও তাঁহার সমভিব্যাহারে চলিলেন এবং তথায় সম্রাটের সহিত পরিচিত হইয়া তৎসঙ্গে চিন্দেদি আক্রমণ যাত্রায় যাইলেন।

মোগোল শিবিরে কিছুদিন অবস্থান ও তাহা-দিগের নিয়মাদি দর্শন করনান্তে সেরখাঁ এক দিবস তাঁহার কোন বন্ধুর নিকট কহেন যে মো-

গোল দিগকে ভারতবর্ষ হইতে দূর করা বড় কঠিন নহে। তৎপ্রবণে তাঁহার বন্ধু জিজ্ঞাসা করেন যে তাঁহার ঐক্য বিবেচনা করিবার কারণ কি? তদুত্তরে সেরখাঁ কহেন “যদিও সম্রাট বহুগুণ সম্পন্ন ও সুযোগ্য তথাপি ভারতবর্ষের সকল নিয়ম জ্ঞাত নহেন এবং যিনি প্রধান অমাত্য তাঁহার হস্তেই রাজ্যের সমস্ত ভার অর্পিত থাকে কিন্তু তিনি স্বার্থ সাধনে ব্যস্ত থাকায় প্রজাদিগের মঙ্গল চর্চা করিতে পারেন না। অতএব এক্ষণে যে আফগানগণ আত্মবিচ্ছেদে বিভ্রত আছে তাহাদিগকে সম্মিলিত করিলেই কার্যাসিদ্ধ হয়। অদৃষ্ট প্রসন্ন হইলে আমি এ কার্য সাধন করিতে ইচ্ছা করি এবং যদিও ইহা অত্যন্ত দুঃস্থ বোধ হইতেছে তথাপি আমি আপনাকে এ উদ্দেশ্য সাধনে সক্ষম বোধ করি।” সেরখাঁর এই বাক্য শ্রবণে তাঁহার বন্ধু উচ্চ হাস্য করিয়া উঠিলেন এবং তাঁহার প্রাপ্ত মত বিষয়ে নানামত বিক্রম করিলেন। কিছু দিন পরে এক দিবস সেরখাঁ সম্রাটের সহিত আহারে বসিলে তাঁহাকে ছুরিকা দেওয়া না হওয়াতে তিনি তাহা চাহিলেন কিন্তু ভূতাগণ ছুরিকা দিল না এবং দর্শকগণের বিক্রমাদি অবজ্ঞা করিয়া তিনি নিজ কটিবন্ধস্থ রহৎ ছুরিকা সহযোগে আহার করিলেন। সম্রাট তাঁহার আচরণ দেখিয়া অসমীচীন খলিকার প্রতি চাহিয়া কহিলেন “এই আফগান সামান্য বিষয়ে অপ্রস্তুত হইবার নহে বোধ করি এ ব্যক্তি উত্তর কালে বিশেষ উন্নতি লাভ করিবে।” এই উক্তি শ্রবণে সেরখাঁ বুঝিলেন যে তিনি নিজ বন্ধু সমক্ষে যে সকল কথা কহিয়া ছিলেন তৎ সমস্ত সম্রাটের কর্ণগোচর হইয়াছে এবং তথায় অবস্থান অশ্রয়ক্ষর বিবেচনায় সেই রাষ্ট্রেই স্বদেশে যাত্রা করিলেন। পরে স্বাধিকারে

উপস্থিত হইয়া জুনিবরলাসকে বিনয়পূর্বক লিখিলেন যে বেহারাধিপতি সুলতান মহম্মদের সৈন্যের সাহায্যে মহম্মদ সুর কর্তৃক তাঁহার অধিকার আক্রমণ শ্রবণ করিয়া তিনি তাঁহার নিকট হইতে বিদায় না লইয়াই প্রস্থান করিতে বাধিত হইয়া ছিলেন এবং নিশ্চিন্ত হইলেই তিনি পুনশ্চ প্রত্যাবর্তন করিবেন। জুনিবরলাস এই বাক্যে বিশ্বাস করিয়া নিশ্চিন্ত রহিলেন এবং সেরখাঁ সুলতান মহম্মদের সহিত মিলিয়া পূর্বাপেক্ষা অধিকতর প্রিয়পাত্র হইলেন।

১৫৩৩ খ্রীষ্টাব্দে সুলতান মহম্মদের মৃত্যু হইলে তাঁহার অপ্রাপ্ত ব্যবহার পুত্র জিলালকে সিংহাসনাধিকার করিয়া রাজী দুধু রাজ কার্য নিৰ্বাহের কর্তৃত্ব গ্রহণ পূর্বক সেরখাঁর হস্তে সকল প্রধান কর্মের ভারার্পণ করিলেন। পরে অল্প দিন মধ্যে রাজীর পরলোক প্রাপ্তিতে সেরখাঁই সমস্ত রাজকার্য স্বয়ং নিৰ্বাহ করিতে লাগিলেন। এই সময়ে মকদুম আলন নামক হাজি পুরের শাসক বঙ্গাধিপতি মহম্মদ শাহের নিকট কোন বিশেষ অপরাধী হইয়া সেরখাঁর আশ্রয় লওয়াতে বঙ্গরাজ কুপিত হইয়া মুঙ্গেরের ব্যবস্থাপক কুটবকে বেহারাক্রমণার্থ প্রেরণ করেন। সেরখাঁ বেহারের হীনবল দেখিয়া প্রথমতঃ সন্ধি করিতে যত্ন করিয়াছিলেন কিন্তু যখন দেখিলেন যে বিনা যুদ্ধে বিবাদ মিটিবার নহে তখন যথা সাধ্য সৈন্য সংগ্রহ করিয়া সংগ্রামে প্রবর্ত্ত হইলেন। তাঁহার অসামান্য যুদ্ধ নৈপুণ্য ও সাহস বলে ঐ যুদ্ধে কুটবের সৈন্য সকল পরাভূত হইয়া প্রস্থান করে এবং কুটব স্বয়ং রণশায়ী হইলেন। কুটবের হস্তী অশ্ব ধন সম্পত্তি সমস্তই সেরখাঁর হস্তগত হয়।

এই যুদ্ধের পর বেহারের অপ্রাপ্ত বয়স্ক রাজা

জিলালের সভাসদ আত্মীয় লোহানী বংশীয় পাঠানেরা সেরখাঁর উন্নতি দর্শনে হিংসা পরবশ হইয়া তাঁহার প্রাণ হরণার্থ এক ষড়যন্ত্র করে। সেরখাঁ ঐ ষড়যন্ত্রের সন্ধান পাইয়া জিলালকে দোষী করেন (জিলাল যথার্থই তাহাতে সংলিপ্ত ছিলেন) এবং ক্ষুব্ধ হইয়া জিলালকে কহেন “আপনি প্রভু হইয়া ভূত্যের প্রতি এ প্রকার অসংগত ও লজ্জাকর কার্য্য কেন রত হইয়াছেন। যদিও আমি বেহারের জন্য অনেক করিয়াছি ও বিশেষ শ্রম দ্বারা ইহার অপ্রাপ্ত-পূর্ব উন্নতি সাধন করিয়াছি তথাপি আপন অভিপ্রায় হইলে নিৰ্ব্বিরোধে কার্য্য ভার সমস্ত ত্যাগ করিতে প্রস্তুত আছি। আপনি প্রভু আপনি আজ্ঞা করুন আমি অবসর গ্রহণ করি।” তাঁহার বিরোধের ভয়েই হউক বা অপরাপর পারিসদগণের ভয়েই হউক, জিলাল সেরখাঁকে বিদায় দিতে সম্মত হইলেন না এবং তদন্তুক ষড়যন্ত্রকারীগণ অত্যন্ত অসন্তুষ্ট হইয়া নব্য রাজী ও সেরখাঁর মধ্যে বিবাদ উত্তোলনে যত্ন করিতে লাগিল। সেরখাঁ বুঝিলেন যে অব্যবহিত ক্ষমতার সহিত কার্য্য না করিলে তাঁহার প্রাণ রক্ষা পাওয়া দুষ্কর এবং তদনুসারে যদৃচ্ছামত কার্য্য করিতে লাগিলেন। তাঁহার এই আচরণে জিলাল এত অসন্তুষ্ট ও ভীত হইয়াছিলেন যে এক দিন রজনীযোগে অন্যান্য পারিসদগণের সহিত স্বরাজ্য হইতে পলায়ন করিয়া বাঙ্গালার অধিপতি মহম্মদ শাহের নিকট উপস্থিত হইলেন এবং সেরখাঁকে দূর করিয়া তাঁহার রাজ্য তাঁহাকে পুনঃ প্রদানার্থ শাহকে অনুরোধ করিয়াছিলেন।

ক্রমশঃ প্রকাশ্য।

ইংলণ্ডীয় ইতিহাসের কণা সংগ্রহ।



যাইটলক এবং আরণ্ডেল নামক ইতিহাস লেখকদ্বয় বলেন যে ইংলণ্ডের অধিপতি প্রথমচারলসকে অপরাধী বলিয়া যে বিদ্রোহী সভায় বিচার হয় সেই সভার বিচার পতিগণের নামের সকলের পূর্বে লর্ড ফেয়ার ফাক্কের নাম লিখিত ছিল। লর্ড ফেয়ার ফাক্কের অনুপস্থিতিতে সভার অধিবেশন হইলে, বিচারপতিগণের নামোক্ত করিয়া (আগত বা অনাগত জানিবার জন্য) প্রথমবারে ডাকা হইলে ফেয়ার ফাক্কের উত্তর পাওয়া গেল না, তাহাতে পুনর্বার তাঁহার নাম উচ্চৈঃস্বরে উচ্চারিত হইলে দর্শকগণের মধ্য হইতে এক ব্যক্তি কহিল “তাঁহার বুদ্ধিমত্তা এস্থলে উপস্থিত হইবার অপেক্ষা অধিক।” এই বাক্যে সভায় কিঞ্চিৎ বিশৃঙ্খল ভাবের উদয় হইবাতে ঐ ব্যক্তি কে জানিবার জন্য প্রশ্ন করা হইল, কিন্তু কোন উত্তর কেহ দিল না, কেবল দর্শকমণ্ডলীর মধ্য হইতে এক প্রকার অস্পষ্ট কলরব উঠিল। কিয়ৎকাল পরে যখন অধীশ্বরের দোষ সাব্যস্ত সূচক বিচারপতিদের লিখিত আজ্ঞা (রায়) পাঠ করিয়া দর্শকগণকে শ্রবণ করাইতেছিল, তৎকালে “ইংলণ্ডের সৎলোক সমস্ত” এই বাক্য উচ্চারিত হইলেই পূর্বস্মৃত দর্শকমণ্ডলী মধ্য হইতে উচ্চৈঃস্বরে এক ব্যক্তি কহিল “না—শতাংশের একাংশও না।” তৎপ্রবণে যে মঞ্চ হইতে ঐ স্বর শ্রুত হইয়াছিল, ঐ মঞ্চে অগ্নি দিব্যর জন্য সৈন্যগণকে অনুমতি দেওয়া হয়। কিন্তু অবিলম্বে প্রকাশ্য পাইল যে, ঐ মঞ্চ হইতে সেনাপতি লর্ড ফেয়ার ফাক্কের পত্নী

প্রাপ্ত বাক্যদ্বয় কহিয়াছিলেন। গোলযোগ ঘটনার আশঙ্কায় লেডি ফেয়ার ফার প্রকারান্তরে স্থানান্তরে প্রেরিত হইয়াছিলেন। লেডি ফেয়ারফার হলণ্ডে শিক্ষিতা হইয়া এজন্য ইংলণ্ডের ধর্মোঁ তাঁহার বিশেষ ভক্তি ছিল না এবং তজ্জন্য তাঁহার স্বামীর বিদ্রোহে সম্মতি দিয়াছিলেন। তিনি এতদূর ঘটনা ও দেশের এত অমঙ্গল ঘটবে বলিয়া বিবেচনা করেন নাই এবং ওলিভার ক্রমোয়েল প্রভৃতির আচরণে বিরক্ত হইয়া নিজ স্বামীকে তাহাতে সংলিপ্ত হইতে দেন নাই। তিনি অধীশ্বরকে দোষী রূপে বিচার করা ও তৎপরে মস্তক ছিন্ন করার সম্পূর্ণ বিপক্ষ ছিলেন এবং লেডি ফেয়ারফারকে ঐ সকল ভয়ঙ্কর ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করিতে নিবারণ করেন।

ভারতবর্ষীয় ব্যবহারাবলী।

কোন ব্যক্তি আদালতে বিচারকালে বাদী ও প্রতিবাদীদ্বয়ের উকীলগণের বক্তৃতা ও পরস্পর বা-দামুবাদ দেখিলে মনে করেন যে উকীলগণ অত্যন্ত রাগত হইয়াছেন পরস্পর আর বাক্যলাপ করিবেন না, কিন্তু বিচার শেষে যখন বাহিরে আসেন তখন তাঁহাদিগের পরস্পরের মধ্যে কণামাত্র অসম্প্রীতির পরিবর্তে বরং ভ্রাতৃত্ব দেখা যায়। কেবল উকীলগণের মধ্যেই যে এই প্রথা প্রচলিত আছে একপ নহে, সময় বিশেষে প্রাণহারী শত্রুগণকেও সাদরে ব্যবহার করা প্রথা ভারতভূমে প্রচলিত ছিল। ভারতবর্ষের সুবিখ্যাত রাজপুত্রগণের মধ্যে বহু

কালাবধি একটা প্রথা ছিল যে সংগ্রাম সময়ে যে বীরগণ পরস্পরের নিধনার্থে প্রাণপন যত্ন করিতেন যুদ্ধান্তে তাঁহারা একত্রে রসিয়া কথাবার্তা হাম্য পরিহাসাদি দ্বারা কালাতিপাত করিতেন। অধিক কি কোন দুর্গ হস্তগত করণার্থ তাহা সেনা দ্বারা বেষ্টিত হইলে রাত্রকালে যুদ্ধ স্থগিত হইলে দুর্গবাসীগণ বিপক্ষ শিবিরে আসিয়া ও বেষ্টিতকারীগণ দুর্গমধ্যে প্রবেশ করিয়া বিপক্ষদিগের সহিত মিলিয়া একপ কথাবার্তা আমোদ প্রমোদ করিতেন যে তৎকালে কেহ দেখিলে বৈর-ভাব কিছুই বুঝিতে পারিত না। এবিষয়ের যে প্রমাণটি আমরা নিম্নে লিখিতেছি তৎপাঠেই পাঠক হৃদ এই ব্যবহার সম্বন্ধীয় সমস্ত জ্ঞাত হইবেন।

১৫৭০ খ্রীষ্টাব্দে আকবর শাহ যখন প্রসিদ্ধ হীতাম্বর (ইংরাজেরা বাহাকে হীতাম্বর কহেন) নামক দুর্গম দুর্গ গ্রহণার্থ তাহা সৈন্যে বেষ্টিত করেন, তৎকালে তাঁহার প্রধান সেনাপতি রাজপুত্র বংশীর রাজা মানসিংহ ও ভগবান্দ দাস যুদ্ধনিরত হইলে সর্বদা দুর্গ মধ্যে প্রবেশ করতঃ মিবরপতির নিয়োজিত ঐ দুর্গাধ্যক্ষ সুরজন-হারী প্রভৃতি রাজপুত্রগণের সহিত কথাবার্তাদি করিতেন। এক দিবস আকবর শাহ স্বয়ং আশা বাহক বেশে মানসিংহের সমভিব্যাহারে ঐ দুর্গ মধ্যে প্রবেশ করেন এবং তথায় সুরজন হারীর পিতৃব্য তাঁহাকে চিনিতে পারিয়া হস্ত হইতে আশা গ্রহণ করিয়া দুর্গাধ্যক্ষের আসনে তাঁহাকে সাদরে উপবেশন করাইলেন। আকবর শাহ প্রতুৎপন্ন মতির সহিত দুর্গাধ্যক্ষকে কহিলেন “তবে রাজা সুরজন এক্ষণে কি কর্তব্য?” মানসিংহ অবসর বুঝিয়া কহিলেন “সুরজনহার আপনি মিবরপতিকে ত্যাগ করিয়া হীতাম্বর দুর্গ শাহকে প্রদান পূর্বক তাঁহার অধীনে মান-

নীয় পদ ও জায়গীর গ্রহণ করুন।” সুরজনহার ঐ প্রস্তাবে সম্মত হইয়া নিজ রাজপুত্র কুলে কল-কার্য্যপ করতঃ দুর্গ আকবরকে অর্পণ করেন।

বীরানা।

যশের অপূর্ণ নিয়ম লোকে প্রায় সংগ্রামজয়ী হইলেই বীর যশের অধিকারী হইয়েন কিন্তু কখন কখন একপ দেখা যায় যে সংগ্রামজয়ী অপেক্ষা বিজিত ব্যক্তি জনসমাজে আদরীয় ও স্নেহের পাত্র হইয়া নিজ নামকে পুরস্কৃতের চির-স্থায়ীপত্রে স্বর্ণাক্ষরে লিখিত করেন। আমরা নিম্নে যে ঘটনাটি লিখিতেছি তাহা শেষোক্ত প্রকারের বিশেষ উদাহরণ। সুবিখ্যাত আকবর সম্রাটের আসফ্‌বা নামক এক জন সেনাপতি ১৫৬৫ খ্রীষ্টাব্দে রাজী দুর্গাবতীকে জয় করেন কিন্তু ঐ জয়লাভ তাঁহার নৃশংসতা জন্য অশঙ্কর হইয়া তাহার নামকে চিরকলঙ্কিত করিয়াছিল এবং বিজিতা রাজীর বীর যশে হিন্দুস্থান পুরি-য়াছিল।

বুঁদেলখণ্ড এবং উৎকল খণ্ডান্তর্গত গণ্ড-বানার গরা নাম প্রদেশ দীর্ঘে ১৫০ ক্রোশ ও প্রস্থে ৫০ ক্রোশ এবং অসাধারণ উৎপাদিকা শক্তি সম্পন্ন ছিল। ঐ প্রদেশ আসফ্‌বা কর্তৃক আক্রমিত হইবার সময় রাজী দুর্গাবতী সিংহাস-নাধিকা ছিলেন। গরার দুর্গাবতী প্রথম অধি-কারিণী ছিলেন না, তাঁহার পূর্বে তৎদেশীয় ১০ জন রাজা তথায় মিস্কিনে রাজ্য করিয়াছিলেন। উক্ত রাজী সিংহাসনারোহণ করিয়া প্রজাবর্গের মঙ্গলসাধনে ব্যাপ্তা থাকিয়া নিজ অধিকার বি-

শেষ সমৃদ্ধিশালী করেন। আসফ্‌বা আক্রমণার্থ গরার নিকটবর্তী হইলে দুর্গাবতী ভীতানা হইয়া নিজ প্রজাবর্গকে আহ্বান করিলেন এবং ১২০০ হস্তি, ৮০০ অশ্বারোহী ও পদাতিকাদি সৈন্য সংগ্রহ করিয়া যুদ্ধার্থ বহির্গতা হইলেন। যুদ্ধ কালে তিনি স্বয়ং দ্রুতগামী হস্তি আরোহণ করিয়া মস্তকে (লৌহ টোপ) শিরস্ত্রান কক্ষে ধনু ও হস্তে উজ্জ্বল তীক্ষ্ণ তল্য লইয়া অগ্রসর হই-লেন।

দুর্গাবতী সৈন্যগণ শত্রুর প্রতি বেগে ধাবমান হও-য়াতে ছিন্নভিন্নাবস্থা প্রাপ্ত দেখিয়া, তাহাদিগকে পুনর্বার দলবদ্ধ করিয়া লইলেন এবং অসম সাহসের সহিত বিপক্ষের উপর পড়িলেন। মোগল সেনা সকল ঐ আচরণে ভীত হইয়া রণে ভঙ্গ দিল ও ৬০০ মোগল সমরস্থ-শায়ী হইল। রাজী এই জয়ের পর মোগলদিগকে রাত্রিকালে আক্রমণ করিবার অভিপ্রায় করি-লেন, কিন্তু তাঁহার সেনাগণ (যাহারা যুদ্ধপ্রিয় ছিল না) তাঁহার সে প্রস্তাবে সম্মত হইল না। পরদিন প্রাতে আসফ্‌বা আক্রমণ করাতে রাজীর সেনা সকল ভয়ে পলায়ন করিল ও রাজী কেবল মাত্র চারিজন সেনানীর সাহায্যে সংগ্রাম স্থলে রহিলেন। যখন দুর্গাবতীর পুত্র তাঁহার সমক্ষে বাণবিদ্ধ হইয়া সমরশায়ী হইল, ও যখন তাঁহার আত্মদেহ দুর্বল হইতে লাগিল তখন তাঁহাকে সকলে প্রস্থান করিতে অনুরোধ করিল। রাজী তচ্ছবণে তাঁহার গৃহসম্বন্ধীয় প্রধান কর্ম-চারী অধরকে কহিলেন, “সত্য সংগ্রামে আমরা বিজিত হইলাম, কিন্তু মানেও কি বিজিত হইব? কিছু দিন দৈন্যাবস্থায় ক্লেশ ভারবহন করিয়া জীবিত থাকিবার জন্য কি এতকালের আম-দিগের অর্জিত মান ও ধর্ম ত্যাগ করিব?—না

কখনই না—তোমাদিগের যে মন্তক এত উন্নত করিয়াছি তাহার স্বরূপ রূতজ্ঞতা প্রকাশ কর— তোমার কক্ষস্থ ছুরিকা আমার হৃদয়ে আঘাত কর” অধর ছুরিকাঘাতে অসম্মত হইলে রাজী স্বহস্তে ঐ ছুরিকা লইয়া নিজ বক্ষস্থলে আঘাত করত প্রাণত্যাগ করিলেন।

ইংলণ্ডের বোয়াডিসিয়া, কুন্সের জোয়ান আফ আর্ক, আসিরিয়ার সেমিরেমিস প্রভৃতির তুল্যা অঙ্কনা যে ভারতবর্ষে জন্মিয়াছিল তাহা এই প্রবন্ধ এবং পরে যে সকল বীরাক্ষনার কথা লেখা হইবে তৎপাঠেই পাঠকগণ জানিতে পারিবেন। দুর্গাবতী তাহাদিগের অপেক্ষা কোন অংশে ন্যূন নহেন।

এরিফটলের জীবন বৃত্তান্ত।

ভারতবর্ষীয় সুবিখ্যাত কালীদাসের রঘুবংশ মেঘদূত এবং শকুন্তলা পাঠে দেখা যায় যে তিনি উৎকৃষ্ট মহাকাব্য খণ্ড-বাক্য এবং দৃশ্য বাক্য লেখক ছিলেন। তাঁহার স্মৃতিচন্দ্রিকা দ্বারা স্পষ্টই প্রতীয়মান হইতেছে যে তিনি ধর্মশাস্ত্র ও আচার ব্যবহার সকল বিশেষ জ্ঞাত ছিলেন। তদ্বিরচিত জ্যোতির্বিদ্যা-ভরণাখ্যা গ্রন্থই তাঁহার জ্যোতির্বিদ্যায় পারদর্শিতার প্রমাণ স্বরূপ আছে। শ্রুতবোধ এবং পূর্বোক্ত মালঙ্কার গ্রন্থ সকল তাঁহার অলঙ্কার বিষয়ক পাণ্ডিত্যের পরিচয় প্রদান করে। তল্লিখিত পুস্তক সকলে স্বভাব এবং স্বাভাবিক ঘটনা সকলের ভুরী বর্ণনা পাঠে স্পষ্ট দেখা যায় যে তিনি ঐ সকল বিষয়ের আলোচনা কত যত্ন করিতেন এবং প্রকার বহু শাস্ত্রে

পাণ্ডিত্য এক ব্যক্তির লাভ করা দুষ্কর এবং জগতের মধ্যে প্রমাণ স্থল অতীব বিরল। এ প্রকার সর্বশাস্ত্রে পারদর্শিতা কেবল গ্রীকদেশোদ্ভূত এরিফটলের দেখা যায়। তিনিও কালীদাসের ন্যায় বিজ্ঞান, সাহিত্য, ধর্মশাস্ত্র পুরাতত্ত্ব অলঙ্কার প্রভৃতি শাস্ত্রে তৎসমকালোচিত বিশেষ পাণ্ডিত্য লাভ করিয়াছিলেন। আমরা এস্থলে তাঁহার জীবন বৃত্তান্ত লিখিতে প্রবর্ত হইলাম।

যৎকালে গ্রীকদেশে ডিমস্‌থিনিস্, স্ক্রেটিস্ প্লেটো প্রভৃতি সুবিখ্যাত পাণ্ডিতগণ বর্তমান ছিলেন তৎকালে তিনি অসাধারণ ক্ষমতা দ্বারা সর্বাপেক্ষা উৎকর্ষতা লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার লিখিত গ্রন্থ সমস্ত সম্পূর্ণ বর্তমান নাই বটে কিন্তু যে কিয়দংশ আছে তাহাকে দর্শন কল্পাঙ্কম বলা যাইতে পারে। ক্রাইফের জন্ম গ্রহণের ৩৮৪ বৎসর পূর্বে এরিফটল মেসিডোনিয়া রাজ্যস্থ ফ্যাজিরা নগরীতে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি অতি ভদ্র বংশজাত ছিলেন। হোমার কর্তৃক, চিকিৎসা শাস্ত্রে পারদর্শিতা জন্য চিরস্মরণীয় কৃত মেকায়মের সাক্ষাৎ বংশ পরম্পরা সম্ভূত নিকোমেকসের গুরবে তাঁহার জন্ম হয়। এরিফটল শৈশব কালে অনাথ হইলেন কিন্তু মিসিয়া দেশান্তর্গত এটার্ণা নগরবাসী প্রাক্লিনস্ নামক এক ব্যক্তির অত্যন্ত স্নেহ পাত্র হওয়াতে তাঁহাকে কদাপি পিতৃ মাতৃ বিয়োগ দুঃখ অনুভব করিতে হয় নাই। ঐ ব্যক্তি তাঁহাকে নিজ পরিবারের মধ্যে গণ্য করিতেন এবং তাঁহার শিক্ষা বিষয়ে অতিশয় যত্নবান ছিলেন। এরিফটল সপ্তদশ বর্ষ বয়ঃক্রম কালে তাঁহার উপকারক প্রাক্লিনসের মৃত্যু হওয়াতে এথেন্স নগরীতে গমন করিয়া সুবিখ্যাত প্লেটোর চতুষ্পাটীতে প্রবেশ করেন। তথায় অশ্রুত পূর্ব পরিশ্রম



সহকারে পুথি সকল অধ্যয়ন এবং পুনর্লিপি করিয়াছিলেন, এবং তন্নিমিত্ত সকলে তাঁহাকে অধ্যায়ী বলিয়া সম্বোধন করিত ও তাঁহার ভবন অধ্যায়ীর আবাস বলিয়া কথিত হইত। এরিফটল অসাধারণ গুণের দ্বারা প্লেটোর অত্যন্ত প্রিয়পাত্র হইলেন। তিনি তাঁহার সহিত একাধিক্রমে বিংশতি বৎসর বাস করিয়াছিলেন। যদিও এরিফটল বেশ ভূষার অত্যন্ত প্রিয় ছিলেন তথাপি তিনি কদাচ স্বীয় চিত্তের উন্নতি বিষয়ে যত্ন করিতে ত্রুটি করেন নাই। এরিফটল সর্বদা প্লেটোর মতের দোষ গুণ লইয়া তর্ক বিতর্ক করাতে তাহাদিগের পরস্পরের মন্তাব বিচ্ছিন্ন হয় এবং তিনি তাঁহার শিক্ষকের ইচ্ছার বিরুদ্ধে লীসিয়ম নগরে যে বিদ্যালয় স্থাপন করেন, তদ্বারা প্লেটোর মতের বিপক্ষতাচরণ করা অত্যন্ত অসম্ভাবনীয় নহে, কারণ তিনি অতি সাহসিকতার সহিত যে সকল বিষয় সিদ্ধান্ত করিয়া গিয়াছেন তাহা মনুষ্য বুদ্ধির অগম্য। কিন্তু তিনি যে কখন প্লেটোর প্রতি বৈরতাচরণ করেন নাই তাহার

ভূয়ান্ত প্রমাণ পাওয়া যায়। তিনি সহস্রে মেসিডোনিয়েশ্বর ফিলিপকে লেখেন যে, যে পর্যন্ত প্লেটো জীবিত ছিলেন ততদিন তিনি নিয়মিত রূপে সমস্ত তাঁহার বক্তৃতা সকল শ্রবণ করিতেন। প্লেটোর মৃত্যুর পর এরিফটল তৎপ্রতি স্বীয় অবিচলিত স্নেহের প্রমাণ স্বরূপ যে একটা মন্দির প্রতিষ্ঠা করেন তাহাতে যে পদ্যটি খোদিত ছিল তাহার অনুবাদ নিম্নে উদ্ধৃত করিতেছি।

প্লেটোর স্মরণ হেতু এমন্দির কৃত।

এরিফটলের দ্বারা চির সমাদৃত।।

দূর যাও অজ্ঞলোক কুপ্রশংসা গানে।

দূষিত করোনা এই প্রতিষ্ঠিত স্থানে।।

ক্রাইফের জন্ম গ্রহণের ৩৩৮ বৎসর পূর্বে প্লেটোর একাশীতি বর্ষ বয়ঃক্রম কালে প্রাণ বিয়োগ হয়। তিনি মৃত্যুকালে চতুষ্পাটীতে স্বয়ং পদের উত্তরাধিকারী রূপে এরিফটলকে নির্দেশ না করিয়া তদপেক্ষা পাণ্ডিত্যাদিবিষয়ে বহুাংশে নিকৃষ্ট স্পিটসিপস নামক তাঁহার অপর এক ছাত্রকে ঐ পদে নিয়োগ করেন। এই নিমিত্ত কেহ কেহ সন্দেহ করেন যে প্লেটো এরিফটলের উন্নতিশীল গুণের ঈর্ষা করিতেন। পূর্বোক্ত চতুষ্পাটীর সহাধ্যায়ীদিগের মধ্যে হার্মিয়স নামক এক কঞ্চুকির সহিত এরিফটলের বিশেষ হৃদয়তা ছিল। উপরিউক্ত হার্মিয়সের জীবন বৃত্তান্ত অদৃষ্টের পরিবর্তনের একটা উত্তম উদাহরণ স্থল। তিনি প্রথমে বিথিনিয়ার রাজা ইউবুলসের দাস ছিলেন কিন্তু এই দাসত্বে তাঁহার কিঞ্চিন্মাত্র চিত্তের অবনতি হয় নাই। তিনি যে অবস্থার লোক ছিলেন তদপেক্ষা তাঁহার চিত্ত অধিক পরিমাণে উন্নত ছিল। হার্মিয়স তাঁহার অনুকম্পাশীল প্রভুর কৃপাতে সর্বদা এথেন্সে যাতায়ত করিতে পাইতেন এবং তদ্বারা বিদ্যা

শিক্ষা রূপ মনোভিলাষ পূরণ করিতে সক্ষম হইলেন। তথায় তাঁহার এরিফটলের সহিত পরিচয় হয় এবং অতি অল্প দিন মধ্যে তাঁহারা উভয়ে অবিচলিত আন্তরিক প্রণয়ে বদ্ধ হইয়াছিলেন। কিন্তু প্রায় অধিকাংশ লোক দর্শনশাস্ত্র শিক্ষার নির্জন এবং নিস্তর স্থান সকল পরিত্যাগ করিয়া বহু বিপদাপন্ন অর্থোপার্জন রূপ পথগামী হয়। হার্মিয়স্ শুভাদৃষ্ট ক্রমে অতি অল্পদিন মধ্যে মিসীয়া দেশস্থ এসস্ এবং এটার্ণা নামক নগর-দ্বয়ের অধিপতির পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। তৎকালে উপরি উক্ত নগরদ্বয় পারস্য সম্রাজ্যের অধীনে ছিল, তিনি স্থায়ী বুদ্ধি এবং সাহসিকতায় ঐ নগরদ্বয় বলক্রমে অধিকার করেন এবং পারস্য নৈন্য তথা হইতে বহুদূরে থাকতে কিছুদিন নিরুদ্বেগে তাহা ভোগ করিয়াছিলেন। এরিফটল প্লেটার মৃত্যুর পরেই তাঁহার বন্ধু হার্মিয়স্ কর্তৃক আহৃত হইয়া এটার্ণা নগরে গমন করেন। পারস্য সম্রাট আর্টজরকসেস ইজিপ্ট দেশীয় বিদ্রোহীদেরকে জয় করণান্তে মেন্টের নামক তাঁহার এক সৈন্যাধ্যক্ষকে, মিসীয়া দেশস্থ বিদ্রোহী নগর সকল পুনরায় পারস্য সম্রাজ্যের অধীনস্থ করিবার মানসে প্রেরণ করেন। মেন্টের ইতিপূর্বে হার্মিয়সের বন্ধু ছিল; ঐ বিশ্বাসঘাতক কৌশল ক্রমে তাঁহাকে বন্দী করিয়া গোপনে উত্তর আসিয়াখণ্ডে প্রেরণ করে। এরিফটল উপযুক্ত সময়ে হার্মিয়সের পালিত কন্যা পিথিয়াসের সহিত লেস্বশ্ দ্বীপস্থ মিটিলিন নগরে পলায়ন করিয়াছিলেন এবং তন্নিমিত্ত তাঁহাকে কোন প্রকার শাস্তি ভোগ করিতে হয় নাই। হার্মিয়স্ তাঁহার পালিত কন্যাকে স্থায়ী উত্তরাধিকারিণী করিবার মানস করিয়াছিলেন। পিথিয়াস পূর্বা-বধি এরিফটলের প্রতি স্নেহ করিতেন, এক্ষণে

সিংহাসনারোহণের সম্ভাবনা না থাকায় তাঁহার এরিফটলের প্রতি স্নেহ বর্ধিত হইয়াছিল এবং তিনি তাঁহার পাণি গ্রহণ করেন।

এরিফটল ও তাঁহার পিতা মেসিডোনিয়ার রাজসভায় পরিচিত ছিলেন। ফিলিপ পৈতৃক সিংহাসনাধিকার হইবার পূর্বে থিবস এবং তৎ-সন্নিহিত নগর সকলে সর্বদা বাস করাতে এরিফটলের সহিত তাঁহার বিশেষ প্রণয় হয়। ফিলিপ রাজা হইয়া এরিফটলকে তাঁহার পুত্র এলেকজেণ্ডারের যোগ্য শিক্ষক মনস্থ করিয়া যে পত্র লেখেন তাহার অনুবাদ নিম্নে প্রকাশিত হইল।

“মঞ্জল—তোমাকে জানাইতেছি যে আমার একটি পুত্র সন্তান হইয়াছে। আমি দেবতাদিগকে আমার পুত্র হইবার নিমিত্ত তত ধন্যবাদ করিতেছি না যত এরিফটলের বর্তমানে তাহার জন্ম গ্রহণ করাতে করিতেছি, কারণ আমি ইহা নিশ্চয় বলিতে পারি যে তোমা কর্তৃক শিক্ষিত এবং আচারাদিতে উপদিক্ত হইলে সে তাহার পূর্ব পুরুষদিগের এবং পৈতৃক রাজ্য শাসনের উপযুক্ত হইবে।” এরিফটল ফিলিপের প্রার্থনানুসারে তৎক্ষণাৎ লেস্বশ্ হইতে যাত্রা করিলেন এবং তৎকালে মেসিডনের সহিত যুদ্ধে প্রবর্ত্ত এথিনিয়ানদিগের যুদ্ধ জাহাজ সকল নিরাপদে অতিক্রম করিয়া পেলা নগরে পৌঁছিলেন। তিনি এলেকজেণ্ডারকে আট বৎসর শিক্ষাদান করেন। এলেকজেণ্ডারের পিতা মাতা তাঁহার শিক্ষা প্রণালী দর্শনে অত্যন্ত সন্তুষ্ট ও কৃতজ্ঞতা পাশে বদ্ধ হইয়াছিলেন। রাজ সমীপে গুণী ব্যক্তির যতদূর গৌরব সম্ভব তাহা তিনি ফিলিপ এবং রাজ্ঞী ওলিম্পিয়াসের নিকট পাইয়াছিলেন। মেসিডন রাজ্যের অধিকার বৃদ্ধির

সহিত তাঁহার জন্ম ভূমি ফ্যাজিরা নগর অত্যন্ত দুর্দশাপন্ন হইবাত্তে এরিফটল স্থায়ী স্বদেশানু-কৃপিতার উৎকর্ষতা প্রদর্শনের উপযুক্ত অবকাশ পাইয়াছিলেন। যদিও তিনি ত্রিশৎ বৎসরের মধ্যে তথায় অল্পই গমন করেন তথাপি পেলা নগরস্থ রাজ সভায় আবেদন করিয়া তিনি ঐ নগর পুনঃ নির্মাণ করাইয়াছিলেন। প্লটার্ক বলেন, ফিলিপ এরিফটল কর্তৃক তাঁহার পুত্রের সুশিক্ষায় অত্যন্ত সন্তুষ্ট হওনের প্রমাণ স্বরূপ তাঁহাকে মিজা নগরে একটি চতুষ্পাটি এবং পুস্তকালয় করিয়া দেন। এলেকজেণ্ডার ষোড়শ-বর্ষ বয়ঃক্রম কালে এরিফটলের ছাত্র হইলেন। যদিও অনেকে যুবরাজের স্নেহ পাত্র ছিলেন, তথাপি তিনি এরিফটলকে, তাঁহার সর্বোৎকৃষ্ট বুদ্ধির নিমিত্ত, সর্বাপেক্ষা অধিক প্রশংসা করিতেন এবং তাঁহাকে যাবজ্জীবন অবিচলিত মানোর সহিত ব্যবহার করিয়াছিলেন।

এরিফটলের লিখিত পদ্য সকলের যে কিঞ্চিৎ এক্ষণে বর্তমান আছে তাহা পাঠে তাঁহাকে পিণ্ডারের তুল্য কবি বলিয়া সম্পূর্ণ বোধ হয়। তিনি নীতি শাস্ত্রে ও রাজ্যতান্ত্রিক বিষয়ে তাঁহার ছাত্রকে বিশেষ রূপে শিক্ষা দিয়াছিলেন এবং এলেকজেণ্ডার রাজা হইলে তাঁহাকে রাজ্য শাসন প্রণালী বিষয়ে এক খানি পুস্তক লিখিয়া প্রেরণ করেন। উহাতে তিনি এলেকজেণ্ডারকে তাঁহার ভিন্ন জাতীয় প্রজাদিগকে ভিন্ন-প্রকারে শাসন করিতে উপদেশ দিয়াছিলেন। এরিফটল বিজ্ঞান বিষয়ে প্রকাশ্য স্থলে বাহা বক্তৃতা করিতেন তাহা একটরিক এবং গোপনে বাহা তাঁহার ছাত্রদিগকে কহিতেন তাহা একোএটিক নামে খ্যাত ছিল। কেহ বলেন যে তিনি পূর্বোক্ত দ্বিপ্রকার বক্তৃতাতে

ধর্ম সম্বন্ধীয় পরস্পর বিরোধী মতের পোষকতা করিতেন। কিন্তু বাস্তবিক তাঁহার উভয় স্থলেরই মত এক প্রকার ছিল। এরিফটল তাঁহার ছাত্রকে যে তৎকালে তদ্দেশে প্রচলিত ধর্মাপেক্ষা অনেকাংশে নির্মূল ধর্ম শিখাইয়াছিলেন তাহা স্ক্রিমে লিখিত বাক্য পাঠে বিলক্ষণ প্রতিপন্ন হয়। “যাঁহারা পরমেশ্বরকে যথার্থ রূপে অনুভব করেন তাঁহারা দেশ জয়ক্ষম ব্যক্তিদিগের অপেক্ষা উন্নত চিত্তের লোক।” এলেকজেণ্ডার পূর্ব দেশে যুদ্ধ যাত্রা করিলে এরিফটল মেসিডন ত্যাগ করিয়া পুনরায় এথেন্সে আগমন করেন। তথায় আসিয়া তিনি দেখিলেন যে জেনোক্রাটিস্ প্লেটার চতুষ্পাটিতে শিক্ষাদান করিতেছে। জেনোক্রাটিস্কে বিজ্ঞান শাস্ত্রের প্রধান শিক্ষকের পদে নিযুক্ত দেখিয়া তিনি এথেন্সের সন্নিহিত লীসিয়ম নামক স্থলে একটি চতুষ্পাটি স্থাপন করেন। তথায় তিনি প্রত্যহ রক্ষাবলির ছায়ায় ভ্রমণ করিতে ছাত্রদিগকে শিক্ষা দান করিতেন। ক্রমে তাঁহার শ্রোতার সংখ্যা এত বৃদ্ধি হইয়াছিল যে তিনি এক স্থলে বসিয়া বক্তৃতা করিতে বধ্য হইয়াছিলেন। এরিফটলের সুখ্যাতি দ্বারা লীসিয়মের নাম অতি অল্প দিন মধ্যে এথেন্সের অপেক্ষা গৌরবান্বিত হইয়াছিল। গ্রহ সকলের বিবরণ লেখক থিওপ্রাটিস্, বিখ্যাত নৈয়ায়িক ফেনিয়াস্, সাইপ্রস্ দ্বীপস্থ ক্ষেত্র তত্ত্বজ্ঞ ইউডিমস্ প্রভৃতি অন্যান্য গ্রীক দেশীয় উৎকৃষ্ট সাহিত্য এবং বিজ্ঞান শাস্ত্রজ্ঞ ব্যক্তির। তাঁহার ছাত্র ছিলেন। এলেকজেণ্ডারের জীবদ্দশায় এরিফটল নির্বিঘ্নে কাল যাপন করিয়াছিলেন এবং তাঁহার মৃত্যুর পর এরিফটলকে ধর্ম সম্বন্ধীয় মতবৈপরিত্য জন্য এথেন্সের বিচারালয়ে উপস্থিত হইতে বলা হয়। তাঁহার বিপক্ষগণ এথিনিয়ান বিচারকগণের নিকট তাঁহার

নামে নিম্ন লিখিত দোষারোপ করিয়াছিল। 'তিনি এথেন্সের ধর্মের বিরুদ্ধ মত স্থাপন করিয়াছেন এবং তাঁহার স্ত্রী পিথিয়াস ও তাঁহার বন্ধু হার্মিয়সের স্মরণার্থ প্রতিমূর্ত্তি নির্মাণ করাইয়া তাহাদিগকে দেবতুল্য মান্য দিয়াছেন' এই সকল ব্যাপারে বিরুদ্ধ হইয়া এরিস্টটল এথেন্স হইতে গোপনে ইউবিয়া দেশস্থ কলসিস নগরে পলায়ন করেন। তাঁহার সময়ের প্রায় সকল রাজারা তাঁহার সহিত মিত্রতা করিতে ইচ্ছুক ছিলেন। এথেন্স ত্যাগের এক বৎসরের মধ্যে এরিস্টটল দ্বিষ্মী বর্ষ বয়ঃক্রম কালে প্রাণ-ত্যাগ করেন। তাঁহার মৃত্যু কি প্রকারে হইয়াছিল তাহা স্থির বলা যায় না, যেহেতু ভিন্ন-লেখক তাহা ভিন্ন-প্রকারে বর্ণন করেন। সেন্ট জর্জিন্স বলেন যে তিনি ইউরিপস নদীতে প্রত্যাহ স্নাতবার জোয়ার ভাঁটা হইবার কারণ নির্ণয় করিতে না পারিয়া লজ্জা এবং ক্ষোভে প্রাণ ত্যাগ করেন। সুইডাস লেখেন যে হেমলক নামক বিষপানে তাঁহার মৃত্যু হয়। এরিস্টটলের ছাত্রেরা তাঁহার মৃত দেহ কলসিস হইতে ফ্যাজিরা নগরে আনয়ন করিয়া মহাসমারোহের সহিত সমাধি কার্য্য নিৰ্ব্বাহ করিয়াছিল। তিনি অতি খর্ব্ব কায় ছিলেন; তাঁহার হস্তদ্বয় অসম্মত, নাসিকা উচ্চ, চক্ষু ক্ষুদ্র এবং স্বর ক্ষীণ ছিল। তাঁহার অবি-চ্ছিন্ন রূপে বাক্য স্ফূর্ত্তি হইত না। স্বভাবতঃ শরীর অসুদৃশ্য হওয়াই তাঁহার পরিচ্ছদাদি বিষয়ে অধিক যত্ন লইবার কারণ হইয়াছিল। তিনি দুইবার বিবাহ করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রথম স্ত্রী পিথিয়াসের একটা মাত্র কন্যা হইয়াছিল ও তাঁহার দ্বিতীয় স্ত্রী হার্পিলিসের গর্ভে নিকোমেকস নামক একটা মাত্র পুত্র জন্ম গ্রহণ করে। এরিস্টটলের সাংসারিক আচরণ অচ্ছ ছিল। তিনি ন্যায়দর্শন

অলঙ্কার, চিকিৎসাদর্শন, জ্যোতিষ, সঙ্গীত প্রভৃতি ভিন্ন-বিষয়ে অন্ত্র চারিশত পুস্তক লিখিয়া-ছিলেন। আমাদিগের পুরাতন গ্রন্থসকলে যেকোন পাঠাদি পরিবর্তিত হইয়াছে এরিস্টটলের বর্তমান গ্রন্থ সকলে ঐ রূপ ঘটিয়াছে।

বঙ্গভাষা সংশোধনী সভা।

স্মৃতি বালেশ্বরের কালেক্টর বি-মস সাহেব একখানি অঙ্গকার গ্রন্থে বাঙ্গলা ভাষার বর্তমান অ-বস্থা ও তাহার উন্নতি সম্বন্ধে যে সকল অভিপ্রায় প্রকটিত করিয়াছেন তাহার সংক্ষেপ বিবরণ ও তদ্বিষয়ক অম্বদাদির মত প্রকাশ করাই এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য। এই প্রস্তাব সম্বন্ধে ১১ই আগষ্ট তারিখে জাতীয় সমাজে (ন্যাসানাল সোসাইটী) শ্রীযুক্ত বাবু রাজনারায়ণ বসু মহাশয় এক বক্তৃতা করেন ও অন্যান্য মহো-দয়গণ নিজ-মত প্রকাশান্তে যাহা সাব্যস্ত হয় তাহারও মর্ম্ম নিম্নে উদ্ধৃত করিব। পাঠকগণকে এই প্রস্তাবটী বিশেষ যত্নের সহিত পাঠ করিতে অনুরোধ করিতেছি যেহেতু বিমস সাহেবের প্র-স্তাবিত "সভা করা উচিত কি না" এই প্রস্তাবের মীমাংসার উপর বঙ্গভাষার ভবিষ্যৎ উন্নতি ও অব-নতি নির্ভর করে।

মেং বিমস লিখিয়াছেন যে এক্ষণে ভারত বর্ষে ব্যবহৃত ভাষা সমস্তের মধ্যে বঙ্গভাষাই সর্ব্বাপেক্ষা উন্নতি লাভ করিয়াছে এবং এই সম-য়ই তাহাকে পরিশোধনান্তে দৃঢ়বদ্ধ করণের যোগ্য সময়। এই হেতু প্রাপ্ত স্নাহেব মহোদয় বঙ্গভাষা সংশোধনাদির নিমিত্ত একটা সভা সং-স্থাপনের প্রস্তাব করিয়াছেন। তিনি ঐ প্রস্তাবিত সভার অধিবেশন স্থল রাজধানী কলিকাতায়

নির্দেশ করিয়াছেন এবং সভার সভ্য সংখ্যা অ-স্থান একশত করিতে ইচ্ছা করেন ও তন্মধ্যে দশ পাঁচজন ইংরাজ সভ্য রাখাও তাঁহার অভিপ্রায়। এই ভাবিনী সভাদ্বারা যে এক খানি অভিধান সংকলিত হইবে লেখক সকলকে রচনাকালে তদন্তর্গত শব্দ সকল ব্যবহার করিতে হইবে ও তন্নিম্ন নূতন কল্পিত বা সংস্কৃতভিত্তিক শব্দের প্রয়োগ চলিবে না। আর গ্রন্থকার সকল নূতন গ্রন্থাদি প্রকাশের পূর্বে উক্ত সভার স-মক্ষে নিজ নিজ রচিত গ্রন্থাদি পাঠ করণার্থ আ-হৃত হইবেন এবং সভাকর্ত্তৃক ঐ সকল পাঠিত রচনার সংশোধনাদি হইবে। উদ্যানবাটীকায় সভার সমাবেশন ও সংস্কৃত প্রভৃতি সম্বন্ধে যে সকল প্রস্তাব করা হইয়াছে তৎ সমস্তের বিধেয় ও অবিধেয়ত্বাদি বিচারের আমাদিগের স্থান নাই এই জন্য সে সকল প্রস্তাব এস্থলে বিশেষে লিখিলাম না।

বিমস সাহেবের প্রস্তাবিত সভা সংস্থাপন করা "উচিত কি না" এই প্রশ্নের উত্তরে আমরা কি বলিতে পারি তাহাই প্রথমতঃ লেখ্য। বঙ্গ-ভাষার উন্নতি সাধনার্থ একটা বা অধিক সভা হইলে দেশ ও ভাষা সম্বন্ধে অনেক উপকার হইতে পারে ও তাহার স্থাপনা বিষয়ে বঙ্গ বি-দ্যানুরাগী মাত্রেই যত্ন করা কর্ত্তব্য; কিন্তু বিমস সাহেবের প্রস্তাবিত নিয়মাবলীর অনুসারে বঙ্গ ভাষা সংশোধনী সভা করায় যে ভাষার বা দেশের বিশেষ উন্নতি হইবার সম্ভাবনা নাই বরং বহু-বিপৎপাতের আশঙ্কা আছে তাহার কারণ নিম্নে দর্শিত হইতেছে।

প্রথমতঃ—প্রস্তাবিত সভায় ইংরাজ সভ্য লইবার বিষয়ে প্রাপ্ত স্নাহেব যাহা লিখিয়াছেন তাহাতে দূরদর্শী কোন ব্যক্তিই সম্মতি দিতে

পারেন না কারণ তদ্বারা ভবিষ্যতে সভায় ইংরাজ মত প্রবল হইবার সম্ভাবনা। এস্থলে বলা কর্ত্তব্য যে ইংরাজগণের (বিশেষতঃ মিসনরী) সহায়তায় ও যত্নে ভারতবর্ষীয় প্রাচীন ও আধুনিক ভাষা মাত্রেই বহু উপকৃত হইয়াছে ও তজ্জন্য সকলেরই কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা কর্ত্তব্য। পুনশ্চ ইংরাজগ-ণের দ্বারা ঐ সকল ভাষা যে গুরুতর ক্ষতি গ্রস্ত হইয়াছে তাহা পূরণ করা যায় না। আমাদিগের পূর্ব্বোক্ত বাক্যদ্বয় প্রথমতঃ বিরোধী বোধ হইতে পারে কিন্তু নিম্নলিখিত কারণ গুলিতে সেই বি-রোধ দূর হইবে। কলিকাতার আশিয়াটিক সো-সাইটী দ্বারা সংস্কৃত পার্সি আর্কি প্রভৃতি ভাষার প্রাচীন গ্রন্থসকল প্রচারিত হইতেছে কিন্তু তৎ সমস্ত গ্রন্থ প্রকাশের ভার কাহারা পাইয়াছেন তাহা বিবেচনা করিলেই আমাদিগের বাক্যের সঙ্গতত্ব হৃদয়ঙ্গম হইবে। ইংরাজগণের যত্ন ব্য-তিরেকে ভিন্ন স্থান হইতে পুথি সংগ্রহ দুষ্কর হয় এই জন্যই তাহাদিগের সহায়তা বিশেষ উপকারী। অপরতঃ মৌলবী আরদুররউফ সত্বে মেং লিজ সাহেবের তবকাত নাসিরি প্রভৃতি গ্রন্থ প্রকাশ ও ৩ প্রেমচাঁদ তর্কবাগীশ, ৩ সর্ব্বানন্দ ন্যায়বাগীশ, ৩ বৈষ্ণবচরণ বাবাজী, ৩ মাধবচন্দ্র শিরোমণি, শ্রীযুক্ত জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন প্রভৃতি মহোদয়ের বর্ত্তমানে ডাক্তার রোয়ার, মেং ভা-লেন্ টাইন্স আদি ইংরাজগণের দ্বারা সাহিত্য, অলঙ্কার, বেদ, উপনিষদাদি গ্রন্থ সকল প্রকাশিত হওয়ায় ভাষা ও দেশের কিপর্য্যন্ত অনিষ্ট না হই-য়াছে। উল্লিখিত পণ্ডিতগণের ন্যায় একান্ত চিন্তে প্রাণপণ করিয়া বিদ্যা চর্চ্চা করিতে কে প্রবর্ত্ত হইবে? প্রশ্নের ফলাশা কোথা? নিন্দা করা আমাদিগের অভিপ্রায় নহে তবে দায়গ্রস্ত হইলে সকল কথাই বলিতে হয় নচেৎ নিষ্কৃতি নাই।

কতকগুলি ইংরাজের সাহস অধিক তাঁহারা অ-
কুতোভয়ে জ্ঞাত অজ্ঞাত সকল বিষয়েই হস্তক্ষেপ
করেন এবং খসরখের পুত্র রাম, রামের কন্যা
সীতা ও কখন সীতার পুত্র রাম বলিয়াও প্রসংশা
লাভ করেন। অধিক কি সংস্কৃত সম্বন্ধীয় কথা
উঠিলে, ভারতবর্ষীয় পণ্ডিতগণের অপেক্ষা হল
রোয়ার, ভালেন্টাইন, কাউএল, উইলিয়মস,
উইলসন, জোনস প্রভৃতি ইংরাজগণের কথা বহু
মানিত হয়। বাস্তবিক ইহঁরা সংস্কৃতের সজ্ঞানেন
কি না সন্দেহ। আমরা যাহাঁদিগকে দেখিয়াছি
ও যাহারা সংস্কৃত গ্রন্থের অনুবাদাদি করিয়া-
ছেন তাঁহাদিগের সংস্কৃতানভিজ্ঞতা বিলক্ষণ
বুঝিয়াছি। সরউলিয়ম জোনসের গীতগোবিন্দ
উইলসনের মেঘদূত এবং উইলিয়মস প্রভৃতির
অনুবাদে কয়টি শ্লোক নির্দোষ দেখা যায়? যে
সভায় ইংরাজ ও বাঙ্গালী সভ্য থাকে সে সভায়
ইংরাজ সভ্যগণের মতই যে উচ্চস্থলে গ্রাহ্য হয়
আসিয়াটিকসোসাইটি ও অন্যান্য সভাই তাহার
প্রমাণ স্থল। বঙ্গভাষা সম্বন্ধীয় সভাতেও সেই
রূপ ইংরাজ মতের প্রাবল্য ইহঁদের সম্ভাবনা
স্থির বলিলেও বলা যায়। সুতরাং ইংরাজ সভ্য
থাকিলে বঙ্গভাষার উন্নতি সাধনের পরিবর্তে
তাঁহার ইংরাজীভূত প্রাপ্তির সম্ভাবনা। বঙ্গভাষার
যথার্থ হিতকাঙ্ক্ষীগণ বিজাতীয় সভ্য লইতে
কখনই বলিবেন না। ফ্রান্স, ইটালী ও ইম্পেনের
সভায় কি বিজাতীয় সভ্য ছিল? অতএব প্রধান
ইংরাজগণকে সহায় রূপে গ্রহণ করা যাইতে
পারে কিন্তু সভ্য করা অসম্ভব।

দ্বিতীয়তঃ—সভ্য কর্তৃক অভিধান প্রস্তুত করা
ও সেই অভিধান দ্বারা লেখকগণকে আবদ্ধ করা
যুক্তিযুক্ত নহে। কারণ তদ্বারা ভাষাকে সীমাবদ্ধ
করা হয়। একপ কোন ভাষা নাই যাহাতে পূর্বা-

বধি বর্তমান কাল পর্য্যন্ত এক শব্দাবলীই অপরি-
বর্তিতাবস্থায় আছে। সংস্কৃত, আর্বি, ফার্সি, গি-
রিক, লাতিন, জার্মান, ফরাসী, ইংরাজী প্রভৃতি
ভাষা মাত্রেই শব্দাবলী ক্রমশঃ পরিবর্তিত হইয়া
আসিতেছে। চসরের ইংরাজী ও টেনিসনের ইং-
রাজী সেক সাতির ফার্সি ও বর্তমান ফার্সি এবং
বৈদিক সংস্কৃত ও আধুনিক সংস্কৃত ভাষায় যে
ভেদ দেখা যায় তাহাই পূর্বোক্ত বাক্যের প্রমাণ।
সময়ের সহিত লোকের আচার, ব্যবহার, অভি-
রুচি মনোরম্যাদি পরিবর্তিত হইয়া আসিতেছে
সুতরাং তদনুসারে ভাষাদিরও পরিবর্তন আব-
শ্যক হয় এবং জগতে নিত্য নব নব ভাবের উদ-
য়ের সহিত ঐ সকল ভাব প্রকাশ করণার্থ নব নব
শব্দেরও প্রয়োজন হইতেছে, অতএব শব্দ কোষ
সীমাবদ্ধ করা অসম্ভব। প্রস্তাবিত সভাদ্বারা
সম্বলিত অভিধান যে সর্ববাদী সম্মত হইবে ও
তদপেক্ষা উত্তম শব্দ যে অপরের দ্বারা উদ্ভাবিত
হইবে না তাহারই বা স্থির কি? আর ঐ প্রকার
অভিধান দ্বারা লেখকগণের বিশেষ ব্যাঘাত
জন্মাইবার ও রচনা সকলের অনেক স্থান অস্পষ্ট
হইবার সম্ভাবনা। কোন সুলেখক রচনা সময়ে
আন্তরিক ভাব প্রকাশার্থ যে শব্দটি আবশ্যিক
বোধ করিবেন তাহা প্রস্তাবিত সভাকৃত অভি-
ধানে না থাকিলে কি তিনি তৎপ্রয়োগে নিরস্ত
হইবেন? আর নিরস্ত হইলেই তাঁহার মনোগত
ভাব সকল কি সুন্দর রূপে স্ফূর্তি পাইবে?
“এই পর্য্যন্ত যাইয়ো ও ইহার অধিক যাইয়ো না”
এই বাক্য ভাষা বা রচনা সম্বন্ধে প্রয়োগ করায়
প্রকারান্তরে উত্তম ও স্বাধীন রচনা নিবারণ করা
হয়। অনুবাদক ও অপরাপর লেখকদিগের
সাহায্যার্থ একখান অভিধান সংগ্রহ করিলে যে
ফল আছে ও সেই অভিধান যে রূপ করা কর্তব্য

তাহা পরে লিখিব। ইংরাজ সভ্য লইলে যে বিপদ
ঘটিবে তাহার একটি উদাহরণ এস্থলে দিতেছি।
ইন্টার সাহেব ভারতবর্ষীয় একশত অনার্য ভাষার
একখানি অভিধান করিয়াছেন এবং ইংরাজ সম্প্র-
দায় মধ্যে তিনি ভাষাবিৎ রূপে গণ্য—এসভায়
তাঁহার সভ্য ইহার সম্ভাবনা। ইন্টার সাহেব চুপ
করিয়া থাকিবার সভ্য নহেন তিনি প্রধান ভাষা-
বিৎ সুতরাং শব্দ সংস্কলনে তিনি অধিক হস্তক্ষেপ
করিবেন; তাঁহার বাক্য লঙ্ঘন করিলে সভ্যর
দশা কি হইবে?

তৃতীয়তঃ—গ্রন্থকারগণের সভ্য সমক্ষে গ্র-
ন্থাদি পাঠ করায় সংশোধনাদি সম্বন্ধে উপকার
কিয়ৎ পরিমাণে হইতে পারে কিন্তু অনেক অপ-
কারেরও সম্ভাবনা। যদি প্রস্তাবিত সভ্য রীতি মত
হয় ও সকলে তদনুসারে কার্য্য করে তবে যাহারা
ঐ সভ্যর অনুমতি বা অনুমোদন পাইবেননা তাঁ-
হাদিগের গ্রন্থ বিক্রয় হওয়া দুষ্কর হইবে সুতরাং
তাঁহার রচনায় নিরস্ত হইতে বাধিত হইবেন।
পূর্বে যেকোন বঙ্গভাষা সর্বত্রই অগ্রাহ্য ছিল
এক্ষণে তাহা নাই অনেকেই তাহার চর্চায় প্রবর্ত
হইয়াছে ও নিত্য নূতন নূতন গ্রন্থ প্রচারিত হই-
তেছে। যদিও ঐ সকল গ্রন্থের অধিকাংশ অক-
স্মাণ্য তথাপি তাহাদিগের উদয় বঙ্গভাষার ভাবী
উন্নতি সূচক; কারণ ঐ সকল গ্রন্থের রচয়িতাগণের
মধ্যে দুই চারি জনও উত্তরকালে উত্তম লেখক
হইবার সম্ভাবনা। আর মধ্যবিত লেখক ভিন্ন
অপ্পেই সভ্যর নিকট রচিত গ্রন্থ পাঠ করিতে
ইচ্ছা করিবেন ও অনেক স্বভাব সিদ্ধ রচনাশক্তি
সম্পন্ন ব্যক্তি পাণ্ডিত্যভাবে রচনায় বিরত হই-
বেন। লোকে যদি বলেন যে অপণ্ডিতগণের
রচনা প্রকাশের অযোগ্য, যত অপ্রকাশিত থাকে
ততই উত্তম, তবে তাঁহাদিগের ভ্রম, কারণ বিদ্যা-

হীন জনের রচনাও যে বহু সমাদৃত হয় তাহার
ভূরিং প্রমাণ দেখা যায়। নিধুবাবু, লকেকাণা
রাসুনুসিংহ (বঙ্গদেশীয় বোম্বট ও ফুচর), দাসু
রায় প্রভৃতি অধিক পণ্ডিত ছিলেন না কিন্তু তাঁ-
হাদিগের কবিতাদি পাঠ করিয়া সকলেই তুষ্টহয়েন
ও তাঁহাদিগের রচনা অপ্রকাশিত থাকিলে ভাল
হইত একপ কে বলিতে পারে? কেবল বঙ্গ দে-
শেই যে একপ প্রমাণ আছে তাহা নহে বুনিন,
বরণ প্রভৃতি ইংরাজ লেখকও এই বিষয়ের প্রমাণ।
“পিলগ্রিমসপ্রগ্রেশ” ইত্যাদি বুনিনের গ্রন্থা-
পেক্ষা লোকপ্রিয় গ্রন্থ ইংরাজী ভাষার কত
আছে? বরণের কবিতাবলীর প্রসংশা কোন
ইংরাজ না করেন? এতদ্ভিন্ন সভ্যর ভ্রমেও অ-
নেক গ্রন্থ অনাদৃত হইতে পারে। “ডেম ইরো-
পার ইস্কুল” “পারেডাইসলফ” প্রভৃতি গ্রন্থ
প্রথমতঃ অনেক সুবিজ্ঞ ইংরাজ কর্তৃক অবজ্ঞাকৃত
হইয়াছিল কিন্তু ঐ সকল গ্রন্থ পরে বিশেষ লোক
প্রিয়তা লাভ করিয়াছে।

চতুর্থতঃ—বাঙ্গালী ভাষায় বিজ্ঞান, ইতি-
হাস, সাহিত্য প্রভৃতি বহুবিধ গ্রন্থ এক্ষণে প্রচার
হইতেছে কিন্তু উত্তম গ্রন্থের সংখ্যা অত্যল্প আর
ভাষাও সম্পূর্ণ পুষ্কতা প্রাপ্ত নহে। অতএব এ
সময়ে ইহাকে নিতান্ত আবদ্ধ করা বিধেয় বোধ
হয় না। সংস্কৃত ভাষাই বঙ্গভাষার জননী তজ্জন্য
সংস্কৃতের অক্ষয়ভাণ্ডার হইতে শব্দাদি সংগ্রহ
করাই বঙ্গভাষার বিশেষ প্রয়োজন। অতএব
যখন বঙ্গভাষা অসম্পূর্ণ অবস্থায় রহিয়াছে তখন
সংস্কৃত হইতে প্রচুর পরিমাণে ও অপরাপর ভাষা
হইতে আবশ্যিক মত শব্দাদি গ্রহণ করায় বঙ্গ
ভাষার বিশেষ উপকার হইতে পারে।

এক্ষণে সভ্যর আবশ্যিকতা বিষয়ে যাহা আমা-
দিগের বক্তব্য তাহা লিখিতেছি। আমাদিগের

ভাষায় পারিভাষিকাদি অতি কদর্যাবস্থায় আছে এবং তদ্বারা লেখক ও পাঠকগণের চরণা ও পাঠ-ব্যঘাত অধিক পরিমাণে ঘটে। “নানা মুনির নানা মত” এক এক পারিভাষিকের প্রতি শব্দ অনেকে অনেক প্রকার লিখেন যথা—বিদ্যুতীর বার্তাবহ তাড়িত বার্তাবহ, স্থল সঙ্কট, ডমুরমধ্য, সংযোগ স্থল; লোকসত্রাত্তিধান, সম্পত্তি শাস্ত্র ইত্যাদি। আর বাঁহারা দর্শনাদি গ্রন্থে অনুবাদোপযুক্ত ইংরাজী শব্দ সকল অবিকল ইংরাজী অবস্থাতেই লিখিতেছেন, তাঁহাদিগকে নিবারণ করাও নিতান্ত প্রয়োজন। ইংরাজী শব্দের অনুবাদ বিলিয়সফিবর, এপিডেমিক ফিবর, ইনফুমেসন আফদি লংস প্রয়োগে গ্রন্থসকল বাঙ্কলায় করা কি প্রকারে হইতে পারে?

পারিভাষিক সকলের একপ অনির্দিষ্টাবস্থায় ছাত্রগণ কি প্রকারে পাঠ করিতে পারে? এতদ্ভিন্ন স্থানাদির নামের বানান যথাভিত্তিক্রমে করা হয়, এজন্য বানান নির্ধারণ করা নিতান্ত প্রয়োজন হইয়াছে। অতএব একটা সর্ব সাধারণ গ্রন্থ সভা দ্বারা বঙ্গভাষা সম্বন্ধীয় কতকগুলি সাধারণ নিয়ম ও পারিভাষিক ও বানান নির্দেশের উপায় করা অত্যাৱশ্যক হইয়াছে এবং তাহা না করিলে ভাষার বিশেষ উন্নতি হইবার সম্ভাবনা নাই।

বঙ্গভাষা সংশোধনী সভা স্থাপনে আমাদিগের সম্পূর্ণ ইচ্ছা তবে যে রূপে সভা সংস্থাপিত হইলে ভাল হয় তাহাই প্রকাশ করিলাম। অত্রান্ত জানে অত্র স্থলে প্রকৃতি মতাদির দৃঢ় প্রতিপোষক হওয়া আমাদিগের অভিপ্রায় নহে যদি কোন ব্যক্তি আমাদিগের মতাদি অগ্রাহ করেন ও কারণ দর্শাইয়া অন্য কোন মত স্থাপন করেন তাহাও সম্ভাষের বিষয়, কারণ বঙ্গ-

ভাষার উন্নতিই আমাদিগের একমাত্র উদ্দেশ্য য প্রকারেই হউক ফল হইলেই ভাল। তবে বিমস সাহেব বঙ্গবিদ্যা নুরাগিগণকে তৎপ্রকাশিত প্রস্তাব গ্রন্থ দুই একখান মাত্র দিয়া ইংরাজ সমাজে অধিক পরিমাণে তৎপ্রচার করায় আমাদিগের বিশেষ আশঙ্কা হইয়াছে কারণ এতদ্বারা বোধ হয় যেম তিনি ইংরাজ মণ্ডলীতে এ বিষয়টি বহু আন্দোলিত করিতে ইচ্ছা করেন। বঙ্গীয় সভ্যাপেক্ষা ইংরাজগণের যে প্রাদুর্ভাব হইবে তাহা এই ব্যাপারেই সন্দেহ করিতে হয়, যেহেতু এ বিষয়ের আন্দোলন বাঙ্কালীগণের মধ্যে বহু পরিমাণে কর্তব্য কিন্তু বিমস সাহেব যখন প্রথমেই তাহার বিপরীত কার্য করিয়াছেন, তখন আমরা আশঙ্কা করি যে তৎকৃত সভা দ্বারা কেবল বহু অর্থ ব্যয় ও কতকগুলি “তিনি যাইতে করিবেন” “পাতকুড়নে সংবাদ”, “ওখানে কে হয়” প্রভৃতি প্রণালীর বঙ্গভাষার গ্রন্থের প্রচার হইবার সম্ভাবনা।

এস্থলে বলা কর্তব্য যে বঙ্গভাষা সংশোধনী সভা দলাদলির বা চলচলির সভা নহে। ইহার সভাপতি বিদ্যাধন্য বাহাদুর, সহকারী সম্পাদক নির্নাম গোস্বামী ও সভ্য ডিক্রস মেণ্ডিস, ডিমোজা গমিস প্রভৃতি হইলে সর্ব সাধারণ গ্রন্থ হইবে না। বঙ্গ সাহিত্য সাগরে যে সকল লেখকের নাম কনকপদ্ম স্বরূপ প্রক্ষুটিত আছে তাঁহাদিগের অভাবে কিছুই হইবে না। অতএব এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করিবার পূর্বে অগ্রপশ্চাৎ বিবেচনা করিয়া ও রীতিমত কার্যারম্ভ করা কর্তব্য উতলা হইলে চলিবে না। আর উপযুক্ত সভ্য সংগ্রহ করিতে যত্ন করাই প্রথমতঃ উচিত পরে যদি সকল স্থলেখক সম্মত হইতেন তবে সভা সংস্থাপনের আয়োজন।

বিজ্ঞাপন।—“রহস্য সন্দর্ভের” গ্রন্থিক রুদ্দি করণার্থ যে মহোদয়গণ যত্ন করিতেছেন তাঁহাদিগের প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা আমাদিগের কর্তব্য কিন্তু স্থানাভাবে অদ্য পারিলাম ন।

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ব] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৭২ খণ্ড।

ফরিদুদ্দীন সুরসেরশাহের আদ্যো-পান্ত বৃত্তান্ত।

পূর্ব প্রকাশিতের শেষ।

জিলালের পলায়নে সেরখাঁ বেহারের আধিপত্য প্রাপ্ত হইয়া দিন দিন বল বর্দ্ধিত করিতে লাগিলেন। এই সময়ে তাজি নামক এক ব্যক্তি চুনারের দুর্গম দুর্গের অধিকারী ছিল। তাজির পত্নী লোডি মালেকী যদিও বন্ধ্যা ছিলেন তথাপি স্বামীর বিশেষ স্নেহভাগিনী থাকাতে সপত্নীগণ ঈর্ষ্যা পরবশ হইয়া তাঁহাদিগের সন্তানগণকে মালেকীর প্রাণ নষ্ট করিতে নিযুক্ত করেন। সন্তানগণের মধ্যে যে সংহারের ভার লইয়াছিল সে মালেকীর ঘরে যাইয়া তাঁহাকে অস্ত্রাঘাত করে কিন্তু ঐ আঘাত অল্প মাত্র লাগাতে মালেকী চীৎকার করায় তাজি আসিয়া পুত্রকে মারিবার জন্ত করবাল নিষ্কোষিত করিলে পুত্র তাঁহার প্রাণ বধ করিল। এই সময়ে তাজীর পুত্রগণ অল্প বয়স্ক থাকায় লোডি মালেকী স্বয়ং রাজ্য ভার গ্রহণ এবং সদ্যবহারে পারিষদগণকে বশ করিলেন। এতৎ ঘটনার সংবাদ পাইয়া সেরখাঁ মালেকীকে স্বয়ং বিবাহ করিবার অভিপ্রায়

করিয়া পাঠাইলে মালেকী তাহাতে সম্মতি প্রকাশ করেন, এবং অনতি বিলম্বে সেরখাঁ তাঁহাকে বিবাহ করিয়া চুনার ও তদধীন স্থান সকল নিজ অধিকার ভুক্ত করিলেন। প্রায় এই সময়েই সম্রাট সেকেন্দর লোডির পুত্র মহম্মদ, রণসজ্ঞা ও হোসেন মিবাটের সাহায্যে পিতৃ বৈরী নব সম্রাট বাবরের বিপক্ষে যুদ্ধার্থ যাত্রা করেন, কিন্তু জানবে নামক স্থানে তৎকর্তৃক পরাভূত হইয়া চিত্তোরে পলায়ন করেন। পরে লোডি বংশীয় প্রধানগণের দ্বারা আহৃত হইয়া পাটনায় আগমন করেন ও তথায় উহার তাঁহাকে রাজা করে। এই ঘটনার অনতি বিলম্বে মহম্মদ বেহার হস্তগত করিলে সেরখাঁ বুঝিলেন যে, লোডি বংশীয় প্রধান সকল মহম্মদকে ছাড়িয়া তাঁহার পক্ষ হইবে না ও মহম্মদের সহিত সংগ্রাম করিবার যোগ্য সেনাও তাঁহার নাই সুতরাং অধীনতা স্বীকার করাই কর্তব্য। সুচতুর সেরখাঁ অধীনতা স্বীকার করাতে মহম্মদ তাঁহাকে কিয়দংশ বেহারের অধিকারী রাখিলেন, এবং এই অঙ্গীকার করিলেন যে, সেরখাঁ তাঁহাকে জোয়ানপুর পুনরধিকারে সাহায্য করিলে সমস্ত বেহার তাঁহাকে দিবেন।

কিছু দিন পরে সেরখাঁ সৈন্য সংগ্রহার্থ অবসর লইয়া সাসিরামে প্রত্যাবর্তন করিলেন এবং

মহম্মদ মোগলদিগের বিপক্ষে যাত্রা করিয়া তাঁহাকে সসৈন্তে আহ্বান করিলেন। সেরখাঁর আগমনে বিলম্ব হইবামতে সুলতান তাঁহার পারিষদগণের পরামর্শানুসারে জোয়ানপুরে বাইবার সময় সাসিরাম দিয়া চলিলেন। সেরখাঁ সসৈন্তে তাঁহার সহিত মিলিয়া জোয়ানপুরে গমন করাতে সত্রাট্ হুমায়ূনের সেনা সকল তথা হইতে প্রস্থান করিল এবং আবগানদল লক্ষ্মী পর্যন্ত সমস্ত দেশ অধিকার করিল।

এই সময়ে হুমায়ূন বুঁদেলা খণ্ডান্তর্গত কালিঞ্জরের সম্মুখে ছিলেন এবং আফগানদিগের উক্ত জয় সংবাদ পাইয়া অবিলম্বে তাহাদিগকে আক্রমণার্থ আগমন করিলেন। মহম্মদ এই সময়ে বেন বাজিদকে উচ্চতর সেনাপতিত্বে বরণ করাতে সেরখাঁ আপনাকে অপমানিত বোধ করিয়া নিম্নমতে নিজ প্রভুর প্রতি অকৃতজ্ঞতা প্রকাশ করেন। পূর্ববরাতে সেরখাঁ হিন্দুবেগ নামক এক জন প্রধান মোগল সেনাপতিকে গোপনে পত্র যোগে লেখেন “আমি যে কিঞ্চিৎ মানসস্ত্রম লাভ করিয়াছি তৎসমস্তই সত্রাট্ বাবর সাহের অনুগ্রহে স্ততরাং আমি তৎস্বীয় সত্রাট্ হুমায়ূনের ভৃত্য স্বরূপ এবং আগত কল্যের সংগ্রামে আফগানগণকে পরাস্ত করিবার নিমিত্ত আমি বিশেষ যত্ন পাইব।” ফলতঃ পরদিবস সংগ্রাম সময়ে সেরখাঁ নিজ সেনাগণকে অপসৃত করাতে মহম্মদ পরাস্ত হইয়া পাটনায় প্রস্থান করেন ও হুমায়ূন সেরখাঁর প্রতি বিশেষ প্রশ্ন হইল ১৫৪২ খ্রীষ্টাব্দ। এই যুদ্ধের পর সত্রাট্ আগরায় প্রত্যাবর্তন পূর্বক হিন্দুবেগকে চুনারের দুর্গ অধিকারার্থ সেরখাঁর নিকট প্রেরণ করেন, কিন্তু সেরখাঁ আপত্তি করায় হিন্দুবেগ প্রত্যাবর্তন করিতে প্রণোদিত হইলেন। হুমায়ূন এই সংবাদ পাইয়া অবিলম্বে সসৈন্তে চুনার আক্রমণে

আগমন পূর্বক তাহা বেষ্টিত করিলে সেরখাঁ তাঁহাকে নিম্ন লিখিত পত্র লেখেন,—“অধীন জগৎ-বিখ্যাত ৮বাবর শাহের কৃপাবলেই প্রথম অধিকার লাভ করে ও তৎস্বীয়গণের দাস স্বরূপ এবং কৃতজ্ঞতা প্রকাশে এদাস অসম্মত নহে, তাহা ইতি পূর্ব যুদ্ধে দর্শিত আচরণ হইতে জানা গিয়াছে অতএব সত্রাট্ যদি আমাকে চুনারের অধিকারী থাকিতে আজ্ঞা প্রদান করেন তবে আমি এই অধিকৃত স্থানের রাজস্ব সমস্ত সত্রাট্‌র চরণে উপস্থিত করিব, এবং স্বব্যয়ে নিজ পুত্র কুটবকে ৫০০ সৈন্তের সহিত প্রভুর সেবায় নিয়োজিত রাখিব।” এই সময়ে গুজর প্রদেশে বাহাদুরের বিপক্ষে সংগ্রামার্থ হুমায়ূনের গমন প্রয়োজন হইয়াছিল, স্ততরাং চুনারের দুর্গ অল্পকাল মধ্যে গ্রহণাশা না দেখিয়া তিনি সেরখাঁর অভিপ্রায়ানুসারে সন্ধি করতঃ গুজরাটে যাত্রা করিলেন। কুটব ৫০০ সেনার সমভিব্যাহারে সত্রাট্‌র সহিত চুনার হইতে গমন করে কিন্তু গুজর খণ্ডে না যাইতেই সসৈন্তে প্রত্যাবর্তন করিয়া পিতার সহিত মিলিত হইল। সেরখাঁ অবিলম্বে বেহার জয় করিয়া বঙ্গদেশ জয়াশায় তদাক্রমণে প্রবর্ত হইলেন এবং বঙ্গীয় প্রধানগণের সহিত মাসাবধি যুদ্ধের পর প্রবেশ পথ সকল হস্তগত করিয়া রাজপাট গোড় নগরে মহম্মদকে বেষ্টিত করিলেন। এই অবস্থায় কিছুদিন যাইলে সেরখাঁ বেহারীয় এক বিদ্রোহী জমীদারের শাসনার্থে যাত্রা করিলেন। খাদ্যাভাব ঘটায় মহম্মদ গোড় ত্যাগ করিয়া হাজিপুরে পলায়ন করিলেন, কিন্তু বেহার শাসনান্তে সেরখাঁ উপস্থিত হইয়া তাঁহার পশ্চাৎ ধাবমান হইল। বঙ্গেশ্বর উপায় হীন হইয়া যুদ্ধে প্রবর্ত হইলেন, কিন্তু আহত ও পরাজিত হইয়া স্বরাজ্য ছাড়িয়া প্রস্থান করিলেন ও সেরখাঁ সমস্ত বঙ্গ অধিকার করিলেন।

এই সংবাদ পাইয়া সত্রাট্ হুমায়ূন সত্বরে আসিয়া বঙ্গপ্রবেশের পথ সকল হস্তগত করনান্তে গোড়াভিমুখে অগ্রসর হইলেন। সেরখাঁ সত্রাট্‌র সহিত যুদ্ধে প্রবর্ত হইতে সাহস করিলেন না এবং বঙ্গেশ্বরদিগের সংগৃহীত ধন সমস্ত লইয়া সমস্ত আফগান সেনার সহিত ঝাড় খণ্ড দিয়া সাসিরামে উপনীত হইলেন। সেরখাঁ সংগ্রাম করিবার পূর্বে স্ততুর্গম রোটার নামক দুর্গ অধিকার পূর্বক তথায় নিজ ধন ও পরিবারাদি রাখিতে মানস করিলেন এবং উক্ত দুর্গাধিকারী রাজা বার্কিসকে দূত দ্বারা এই ছলনাবাক্য বলিয়া পাঠান—“আমি বাঙ্গালা পুনরধিকার করণার্থ চেষ্টা করিব, আপনি আমার বহু কালের বন্ধু অতএব আপনার দুর্গ মধ্যে কএক জন রক্ষকের সহিত আমার পরিবারাদি রাখিতে অনুমতি দিবেন।” এই প্রস্তাবে বার্কিস প্রথমতঃ সন্মত হইলেন নাই কিন্তু যখন সেরখাঁ পুনরায় একজন স্তচতুর দূত দ্বারা কহিয়া পাঠাইলেন যে তিনি তাঁহার ধন ও পরিবারগণকে নিরাপদ করিবার জন্মই রোটারে রাখিতে ইচ্ছুক, যদি তিনি যুদ্ধে জয় লাভ করেন তাহা হইলে তিনি দুর্গাধিকারী বন্ধুর উপকারের প্রত্যাশা করণে সাধ্যমত স্ত্রুটি করিবেন না, আর যদি সংগ্রামে পরাস্ত হইলেন তবে তাঁহার ধনাদি মোগলের ভোগে না যাইয়া নিজ বন্ধুর হইলেও সন্তোষ লাভ করিবেন। ইত্যাদি প্রকার প্রলোভনে পরিশেষে বার্কিস সন্মত হইলে সেরখাঁ আবৃত চৌকি করিয়া উত্তম উত্তম যোথ ও অস্ত্র রমণী বলিয়া দুর্গ মধ্যে প্রেরণ করিয়া ৫০০ টাকার খলিতে শিশার গুলি ভরিয়া যোথ গণকে বাহক করিয়া পাঠাইলেন। প্রথম দুই তিন খান আবৃত চৌকির ভিতরে দেখা হইয়া ছিল কিন্তু স্তচতুর সেরখাঁ প্রথম গুলিতে বৃদ্ধা স্ত্রীলোক রাখাতে বার্কিস নিঃসন্দেহ হইয়া টাকার খলি সকল রাখিতেই ব্যস্ত হই-

লেন এবং সমস্ত চৌকি ও খলে বাহক দুর্গ মধ্যে প্রবেশ করণান্তে দুর্গবাসীদিগকে অকস্মাৎ আক্রমণ করিল। বার্কিস কয়েক জন অনুচরের সহিত এক গুপ্ত দ্বার উদঘাটন করতঃ অরণ্য মধ্যে প্রস্থান করিলেন। এইরূপে জগতের মধ্যে প্রসিদ্ধ রোটারদুর্গ দুর্গ সেরখাঁ অধিকার করতঃ তত্রত্য বহু কালার্জিত ধন সমস্ত হস্তগত করিলেন।

কথিত প্রকারে সেরখাঁ নিজ পরিবার ও ধনাদি নিঃশঙ্কে রাখিবার জন্ম স্ততুর্গম দুর্গ প্রাপ্ত হইলেন এবং তাঁহার এই অসাধারণ ভাগ্যোদয়ে তদনুচর ও বন্ধুবর্গ বিশেষ সাহস লাভ করিয়া ছিল। এদিগে হুমায়ূন সেরখাঁকে আক্রমণ না করিয়া আমোদ প্রিয়তার বশ হইয়া বঙ্গের রাজধানী গোড়ে তিন মাস কাল যাপন করিতে ছিলেন এবং তথায় সংবাদ পাইলেন যে তাঁহার ভ্রাতা হিন্দাল বিদ্রোহী হইয়া আগরায় সেক ফিহলকে নষ্ট এবং নিজ নামাঙ্কিত মুদ্রা প্রচলিত করিয়াছে। এতৎ সংবাদ প্রাপ্তে হুমায়ূন জাহাঁগির কুলি বেগকে ৫০০০ অশ্বারোহী সেনার সহিত গোড়েরাখিয়া স্বয়ং আগরায় যাত্রা করিলেন কিন্তু বর্ষার প্রাতুর্ভাব ও পথের কদর্যতা বশতঃ সত্রাট্‌র সৈন্ত ও ভারবাহী পশু সকল বহু পরিমাণে মরিতে লাগিল। সেরখাঁ অবসর বুঝিয়া বহু আফগান সেনা সংগ্রহ করতঃ কস্মনাশা তীরে চৌসার নামক স্থানে সত্রাট্‌র সহিত যুদ্ধ করণার্থ ছাউনি করিলেন। চৌসার হইয়া গমন ভিন্ন হুমায়ূনের আর উপায় ছিল না স্ততরাং সে অবস্থায় আফগানদিগের সহিত যুদ্ধে প্রবর্ত হওয়া অবিধেয় বোধে তিনি তিন মাস অগ্রসর হইলেন না। তাঁহার এই বিলম্বে কোন ফল না হইয়া বরং বিশেষ ক্ষতি হইয়াছিল যেহেতু বঙ্গীয় বর্ষা ও উষ্ণতায় তাঁহার অনেক সেনা প্রাণত্যাগ করিল অতএব তিনি সেরখাঁকে সন্ধি করণার্থ আহ্বান

করিলেন। সেরখাঁ নিজ শিক্ষাগুরু খিলিল নামক ধর্ম পরায়ণ ফকিরকে সত্রাট সমীপে সন্ধির নিমিত্ত পাঠাইলেন এবং এই সন্ধি ধার্য হইল যে সেরখাঁ বঙ্গ ও বেহারের অধিকারী থাকিবেন ও মোগলদিগকে যাইবার পথে কোন ব্যাঘাত দিবেন না। এই সন্ধি স্বাক্ষরিত হইলে উভয় দলই আনন্দিত হইল ও তন্মধ্যে মোগল দল রুষ্টি ও মারি ভয় হইতে নিষ্কৃতি পাইবার আশয়ে বিশেষ প্রফুল্লিত হইল। দুর্ভবুদ্ধি সেরখাঁ যদিও কোরান সমক্ষে রাখিয়া সপথের সহিত সন্ধিপত্রে স্বাক্ষর করিয়াছিলেন তথাপি ঐ রাতেই নিঃশঙ্কায় স্তম্ভ মোগলগণকে আক্রমণ করিয়া পরাভূত করিলেন। হুমায়ুন অল্পমাত্র অনুচরের সহিত অশ্ব পৃষ্ঠে গঙ্গা পার হইয়া পলায়ন করেন এবং ৮০০০ মোগল তদনুসরণে প্রবৃত্ত হইয়া নষ্ট হয়। ১৫৩৯ খ্রীঃ সেরখাঁ সত্রাটের পশ্চাৎ গমন না করিয়া অবিলম্বে গোড়ে গমন করিলেন এবং তথায় জাহাঁগির কুলি বেগকে সসৈন্যে পরাভূত ও নষ্ট করিয়া সেরশাহ নাম গ্রহণ পূর্বক গোড়ের সিংহাসনারোহণ করিলেন। সেরখাঁ ঐ বৎসরের অবশিষ্টাংশ বঙ্গে স্বশাসন প্রণালী সংস্থাপনান্তে সেনা সংগ্রহ ও প্রস্তুত করিতে লাগিলেন এবং ১৫৪০ খ্রীষ্টাব্দে ৫০০০০ সৈন্যের সহিত সত্রাটকে কনোজের নিকটে আক্রমণ করতঃ সম্পূর্ণরূপে পরাস্ত করিলেন ও আগরার সত্রাজ্য গ্রহণ করিলেন।

সত্রাটের সহিত যুদ্ধার্থ যাত্রাকালে সেরশাহ খিজারখাঁকে বঙ্গশাসনে নিযুক্ত করেন এবং খিজারখাঁ বঙ্গের পূর্ব রাজা মহম্মদশাহের কন্যার পাণিগ্রহণ ও বহু সমারোহে রাজ্য শাসন করাতে সেরশাহের মনে সন্দেহের উদয় হইল এবং ১৫৪১ খ্রীষ্টাব্দে তিনি বঙ্গে প্রত্যাবর্তন করিলে যখন খিজার অগ্রসর হইয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আ-

সিল তখন তাহাকে ধৃত ও তাহার বিষয়াদি গ্রহণ করিলেন।

এতৎ পরে সেরশাহ গোড়ে গমন করতঃ বঙ্গ রাজ্যকে কয়েক ভাগে বিভক্ত করিয়া প্রত্যেক ভাগে এক এক জন ভিন্ন স্ববাদার নিযুক্ত করিলেন এবং সুবিখ্যাত পণ্ডিত, কার্যক্ষম ও ধার্মিক কাজি ফজিলকে তত্তাবৎ ভাগের স্ববাদারদিগের ঐক্যতা রক্ষা ও অন্যান্য তত্তাবধারণার্থ নিযুক্ত করিয়া আগরায় গমন করিলেন।

এই প্রকার নিয়মে বঙ্গরাজ্য বিশেষ সুশৃঙ্খলায় চলিতে লাগিল এবং সেরশাহ ১৫৪২ খ্রীষ্টাব্দে মালব দেশ আক্রমণ ও জয় করিয়া পর বৎসর রামচন্দ্রের সংস্থাপিত সুপ্রসিদ্ধ প্রাচীনতর দুর্গ রেজিন হস্তগত করিয়াছিলেন। এই দুর্গ গ্রহণকালে সের শাহ হিন্দুদিগের প্রতি যে নৃসংশ ব্যবহার করেন তদ্বারা তাঁহার চরিত্র পুরাতন পত্রে চিরকলঙ্কিত হইয়াছে। দুর্গস্থ হিন্দুসৈন্য সকল সন্ধি করণান্তে দুর্গদ্বার খুলিয়া দেয়, কিন্তু সত্রাট সেই সন্ধি লঙ্ঘন ও দুর্ভাগ্য হিন্দুগণকে নিতান্ত নৃসংশের ন্যায় নষ্ট করেন। ১৫৪৪ খ্রীষ্টাব্দে সেরশাহ ৮০০০০ সৈন্যের সহিত মরু স্থান আক্রমণ করেন এবং তথায় ৫০০০০ দৃঢ়ব্রত মারবার সেনার সাহসে ও দেশের মরণস্বৈ তদ্দেশ জয় করা তাঁহার পক্ষে কঠিন হইয়াছিল। পরিশেষে তিনি চতুরতার সহিত এরূপ পত্রসকল মারবার সৈনিকগণের নামেশিরোনামা দিয়া লিখিতে লাগিলেন যে ঐ সকল পত্র সহজেই রাজার হস্তে পড়িয়া তাঁহার মনে নিজ নিজ সেনাপতিগণের উপর অবিশ্বাস জন্মে। সেরশাহের এই কৌশল সম্পূর্ণরূপে সফল হইয়াছিল মরুস্থলের অধীশ্বরের হস্তে ঐ পত্র সকল পাড়াতে তিনি সেনাপতিগণের প্রতি শন্দেহ করিয়া সংগ্রাম স্থল হইতে প্রস্থান করিলেন, কিন্তু রাজার এব-

প্রকার আচরণে এক জন মারবার সেনাপতি চিত্তক্ষোভে ১২০০০ যোদ্ধের সহিত এরূপ বলে সত্রাট সৈন্য আক্রমণ করেন যে সেরশাহ বিব্রত হইয়া কহিয়াছিলেন “আমি একমুষ্টি যবের জন্য সাত্রাজ্য চ্যুত হইবার উপক্রমে পড়িয়াছিলাম।” অনতিকাল পরেই সত্রাট চিটোর হস্তগত করাতে রাজপুত্র দেশ তাঁহার পদানত হয় এবং তৎপরে তিনি বুঁদেলাখণ্ডে সুবিখ্যাত ও দুর্গম কালিঞ্জর নামক দুর্গ আক্রমণার্থ যাত্রা করেন। এই দুর্গ আক্রমণ কালে যে সময়ে সত্রাট তোপস্থাপনাদির তত্তাবধারণ করিতেছিলেন, তৎসময়ে একটা বারুদাগারে অগ্নি সংযোগ হইবাতে তাঁহার মৃত্যু ঘটে (১৫৪৫ খ্রীষ্টাব্দ)। পঞ্চদশ বর্ষ যুদ্ধ ব্যবসায় নিয়ত নিযুক্ত থাকিবার পর সেরশাহ সত্রাট হয়েন এবং ঐ সাত্রাজ্য পাঁচ বৎসর ভোগ করণান্তে অকালে কালকবলে পতিত হইলেন। সেরশাহের চরিত্র সম্বন্ধে অনেকে অনেক প্রকার কহিয়াছেন কিন্তু আমাদের বিবেচনায় তাঁহার স্বভাব নিতান্ত কদর্য্য বোধ হয় না, যদিও তাঁহার আচরণে এপ্রকার অনুভূত হয় যে তিনি বিশ্বাসঘাতকতাকে রাজধর্ম জ্ঞান করিতেন তথাপি তাঁহার অন্যান্য সংকীর্তি ও কার্যদক্ষতায় বোধ হয় যে তিনি জন্মতঃ সত্রাট হইলে তাঁহার বিশ্বাসঘাতকতা দোষ জন্মিত না—লোভেই তাঁহাকে ঐ সকল কার্য করাইয়াছিল। পুরাতনে সেরশাহের অনেক গুণও দেখা যায়—তাঁহার শাসিত রাজ্য সকলে সুবিচার বিলক্ষণরূপে চলিত এবং তাঁহার শাসন প্রণালীর গুণে দেশের কৃষি ও বণিকগণের বিশেষ উন্নতি হইয়াছিল ও সকলেই নিরাপদে ধনসম্পত্তি লইয়া সুখে কালযাপন করিতে পারিত। তিনি দেশহিতকারিত্বের প্রমাণ স্বরূপ বহুতর কীর্তি করিয়াছিলেন। বঙ্গের স্বর্ণগ্রাম হইতে নিলাব পর্য্যন্ত ১৫০০ ক্রোশ দীর্ঘ এক সুপ্রশস্ত পথ প্রস্তুত

করিয়া তাহার পার্শ্বে বৃক্ষের শ্রেণী ও মধ্যে কূপ, সরাই ও মসিদ নির্মাণ করিয়াছিলেন। অশ্বারোহী দ্বারা ডাক চালনা তিনিই প্রথমে প্রচলিত করেন। কোন সময়ে সেরশাহ তাঁহার শ্মশ্রু স্বেতবর্ণ হইয়াছে শ্রবণে উত্তর করিয়াছিলেন “হাঁ আমি স্বায়ংকালে সাত্রাজ্য পাইয়াছি।” যদি তিনি কিছুকাল স্থির হইয়া সাত্রাজ্য করিতে পাইতেন তাহা হইলে দেশের বিশেষ উন্নতি হইত। সেরশাহ তাঁহার সময়কে চারিভাগে বিভক্ত করিতেন—তন্মধ্যে এক ভাগ তিনি সাধারণ সম্বন্ধীয় বিচারে নিযুক্ত করিতেন, দ্বিতীয় ভাগে সৈন্য শৃঙ্খলাবদ্ধ করিতেন, তৃতীয় ভাগ ঈশ্বরারাধনায় ও চতুর্থ ভাগ বিশ্রামার্থ ব্যবহৃত হইত।

পিতা পুত্রের স্নেহের পরিচয়।

আমাদিগের পৌরাণিক ইতিবৃত্তে পিতা পুত্রের স্নেহের পরিচয় অনেকই লিখিত আছে—যযাতি রাজা বার্কক্য বসতঃ জুরা বহনে কাতর হইলে তাঁহার পুত্র পুরু তাঁহার জুরা নিজ দেহে লইয়াছিলেন; দশরথ রামচন্দ্রকে বনে পাঠাইয়া পুত্রশোকে প্রাণত্যাগ করিয়াছিলেন। এপ্রকার স্নেহের যে সকল প্রমাণ পুরাণাদিতে আছে বর্তমান উদাহরণ যদিও তাহার দুই একটীর অপেক্ষা গুরুতর নহে তথাপি ইহা অতি অসামান্য বলিতে হইবে। পিতামাতা শিশু সন্তানকে যে সকল কষ্ট স্বীকার করিয়া পালন করেন, তাহার শোধ দেওয়াই সন্তানগণের পক্ষে অসাধ্য, তাহাতে এবপ্রকার ঘটনা সকল প্রতিশোধনীয় কি রূপে হইতে পারে? যুবরাজ হুমায়ুন যখন উত্কট পীড়াগ্রস্ত হইয়া অচেতন্যাবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন এবং যখন সকলে তাঁহার জীবনাশা ত্যাগ করিয়াছিল তৎসময়ে তদীয়

পিতা বাবরশাহকে সকলে “পর্বতালোক” নামক মণি হুমায়ূনের মঙ্গলার্থ দেবোদ্দেশে মানত করিতে এই বলিয়া অনুরোধ করিয়াছিল যে ঈশ্বর এ সাংসারিক সর্ব ধন প্রধান ধনাভিলাষী হইয়াছেন। বাবর শাহ তাহাতে সম্মত হইলেন না, কারণ তিনি পুত্রকেই জগতের সার ধন এবং আপনার প্রাণ। তাহা হইতে কিঞ্চিৎ ন্যূন জ্ঞান করিতেন। তজ্জন্য তিনি নিজ প্রাণ দান করিয়া পুত্রকে বাঁচাইবার মানসে মন্ত্রপাঠ করিয়া হুমায়ূনের শয্যা তিনবার প্রদক্ষিণ করতঃ তদানুসঙ্গিক মহম্মদীয় নিয়মানুসারে পুত্রের পীড়া স্বীয় দেহে লয়েন এবং হুমায়ূন আরোগ্য লাভ করেন। এই ব্যাপারের অনতিকাল পর শাহ পীড়িত হইয়া পরলোক গমন করেন।

রাজপুত্র রাজ্যের বলয় পার্বণ।

রাজপুত্র বংশীয়গণের মধ্যে প্রাচীন কালাবধি “বলয়োৎসব” নামক একটি বাসন্তীয় উৎসব প্রচলিত ছিল। এই উৎসব দিবসে রাজপুত্র অঙ্গনাগণ বীরপুরুষদিগকে উপঢৌকন দিয়া গৃহীত ভ্রাতা স্থির করিতেন। এস্থলে সুস্পষ্ট জ্ঞাপনার্থ আমরা লিখিতেছি যে কোন একটি বীরপুরুষকে কোন রাজপুত্রী বলয় প্রদান করিলে ঐ পুরুষ যদি তাহা স্বীকার করিত তাহা হইলে ঐ স্ত্রীকে একটি কৌষিক পরিচ্ছদ পাঠাইয়া দিত এবং যাবজ্জীবন ঐ অঙ্গনার মান ও প্রাণ রক্ষার্থ যত্ন করিত ও তজ্জন্য আপন প্রাণ দিতে হইলেও অসম্মত হইত না। এই প্রকার বলয়বদ্ধ ভ্রাতা দ্বারা রাজস্থানে অনেকবার রাজ্য জিত ও হস্তান্তর গত হইয়াছিল। এই রূপ বলয় বিশেষ প্রয়োজন বা বিপদ ঘটনা হইলে চোটিকার

দ্বারা প্রেরিত হইত। আমরা নিম্নে এই ব্যবহারের একটি প্রমাণ দিতেছি পাঠকগণ তৎপাঠেই জানিতে পারিবেন যে বীরপুরুষগণ উক্ত রূপে বলয়বদ্ধ ভ্রাতৃত্ব প্রাপ্তি কত গৌরবকর বোধ করিতেন। যৎকালে (১৫৩২ খ্রীঃ) বাহাদুর চিটোর দ্বিতীয়বার আক্রমণ করিয়াছিলেন তৎকালে চিটোরের রাজ্ঞী কর্ণরথা হুমায়ূনকে এক বলয় প্রেরণ করেন। হুমায়ূন রাজস্থানের ঈশ্বরীর বলয়বদ্ধ ভ্রাতৃত্ব এত আহ্লাদের সহিত গ্রহণ করিয়াছিলেন যে তিনি তৎপ্রাপ্তে কহেন “রিস্তিম্বার* দিতে হইলেও আমি এ বলয় পরিত্যাগ করিতে পারি না।” যখন বলয় হুমায়ূনকে প্রদত্ত হয় তখন তিনি বাঙ্গলায় সের খাঁর বিপক্ষে যুদ্ধে প্রবর্ত্ত ছিলেন কিন্তু বলয় প্রাপ্তি মাত্র বিলম্ব না করিয়া চিটোরভিমুখে নসৈন্নে যাত্রা করেন। হুমায়ূন চিটোরে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন যে বাহাদুর চিটোর অধিকার করিয়াছে ও রাজ্ঞী কর্ণরথা প্রাণত্যাগ করিয়াছেন এবং তাহাতে ক্ষুব্ধ হইয়া বাহাদুরকে আক্রমণ করিলেন। বাহাদুর হুমায়ূন কর্তৃক পরাভূত ও সাগর তীর পর্যন্ত পশ্চাভাঙিত হইয়া পরিশেষে ডিউ দ্বীপে পলায়ন করতঃ প্রাণ রক্ষা করেন। পূর্বে ইউরোপে বীরগণকে রামাগণ অভিজ্ঞান প্রদান দ্বারা নিজ অভিজ্ঞান-বদ্ধ বীর (চাম্পিয়ন নাইট) স্বীকার করা প্রথা প্রচলিত ছিল। যে কামিনী যে বীরপুরুষকে অভিজ্ঞান প্রদান করিতেন সেই বীর সমর কালে ঐ প্রদত্ত অভিজ্ঞান কবচোপরি (সাধারণত শিরস্ত্রাণোপরি) ধারণ করিতেন এবং ঐ অভিজ্ঞান দায়িনীকে নিজ প্রাণ দিয়াও বিপদাদি হইতে মুক্ত করিতে বিমুখ হইতেন না।

* হিন্দুস্থানের রাজাগণের সর্কাপেক্ষা যত্নে রক্ষিত হুর্গম হুর্গ।

সাঁওতালদিগের ব্যবহারাবলী।

বী রভূম, মালভূম প্রভৃতি স্থান সকলের পর্বতাবলীতে যে সমস্ত অসভ্য জাতি বাস করে তাহারা কোল, ভূঁয়া প্রভৃতি নানা জাতিতে বিভক্ত এবং ঐ সকল পার্বত্য জাতিকে সাধারণতঃ সাঁওতাল বলে। সাঁওতালগণের জাতি ভেদ ও উৎপত্ত্যাদি বিষয়ের সমালোচনা করা আমাদের উদ্দেশ্য নহে, তাহাদিগের আচার ব্যবহারের কিয়দংশ মাত্র আমরা বর্তমান প্রস্তাবে বিবৃত করিতে প্রবর্ত্ত হইলাম।

সাঁওতালগণ বহুদলে বিভক্ত যেহেতু তাহারা এক এক গোষ্ঠী এক এক ভিন্ন দল হইয়া বাস করে এবং প্রত্যেক দলের এক এক জন প্রধান থাকে। তাহাদিগের মধ্যে কোন ব্যক্তি কোন অপরাধ করিলে ঐ ব্যক্তি যে দলের লোক সেই দলস্থ সকলে তাহাকে দল হইতে বহিস্কৃত করিয়া দেয় এবং সেই দলচ্যুত হওয়াকে তাহারা বিশেষ ক্রেশকর বোধ করে। আমাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি খ্রীষ্টান হইলে হিন্দুগণ তাহার সহিত সামাজিক ব্যবহারে নিবৃত্ত হয় এবং ঐ ব্যক্তি চিরকালের মত পুত্র পৌত্রাদি ক্রমে জাতিচ্যুত হইয়া থাকে। সাঁওতালদিগের এরূপ নহে—তাহাদিগের মধ্যে কোন ব্যক্তি অপরাধ জন্য দল হইতে বহিস্কৃত হইলে সে ব্যক্তির পুনর্ব্বার জাতিতে প্রবেশ করিবার উপায় আছে এই হেতু তাহাদিগের মধ্যে লোক দলচ্যুত হইয়া থাকে না—এবং কদাচ হুই একটি লোক ক্ষমতা ভাবে জাতি বহিস্কৃত হইয়া থাকে। ত্যক্ত ব্যক্তি জাতিতে প্রবেশ করণার্থ তজ্জাতীয় সমস্ত ব্যক্তির সমক্ষে তাহার অভিপ্রায় প্রকাশ করিলে দলস্থ সকল লোকে মিলিয়া এক সভা করে

এবং ঐ সভায় তাহার অপরাধের গুরুত্বাদি বিচারান্তে প্রায়শ্চিত্ত বিধান করা হয় ও ঐ প্রায়শ্চিত্ত করিলেই দলচ্যুত ব্যক্তি পুনর্ব্বার জাতি ভুক্ত হয়। সাঁওতালদিগের প্রায়শ্চিত্ত আমাদের মত নহে বরং উৎকলবাসীদিগের পঞ্চাইতের সহিত অনেকাংশে তুল্য। অনধিক অপরাধ হইলে সভা দ্বারা পরিত্যক্ত ব্যক্তি যে নিয়মে দণ্ডিত হয় তাহা সামান্য। কেবল দলস্থ লোক সমস্তের ভোজের জন্য কিছু মদ্য ও আনুসঙ্গিক আহার ক্রয়ার্থ কিছু টাকা দিলেই প্রায়শ্চিত্ত সমাধা হয় কিন্তু দোষ অতি গুরুতর হইলে ঐ মদ্য ও খাদ্য ক্রয়ের মূল্য এ পরিমাণে সভা দ্বারা নিরূপিত হয় যে ত্যক্ত ব্যক্তি কখন কখন তাহা দিতে অক্ষমতা বশতঃ হতাশ হইয়া ধনুব্বাণ গ্রহণ করিয়া যাবজ্জীবনের মত অরণ্যে প্রবেশ করে। স্ত্রীলোক একবার দলচ্যুত হইলে তাহার আর গোষ্ঠীতে প্রবেশের উপায় থাকে না।

সাঁওতালদিগের ছয়টি প্রধান কর্তব্য ক্রিয়া আছে—পরিবারে গ্রহণ, গোষ্ঠীভুক্ত করণ, জাতিতে গ্রহণ, বিবাহ, মরণ এবং জীবনান্তে পূর্ব পুরুষ গণের সহিত মিলন। তন্মধ্যে পরিবারে গ্রহণ ক্রিয়া গৃহ দেবতার অর্চনাদির ন্যায় স্থান ভেদে ভিন্ন ভিন্ন নিয়মে গোপনে সম্পাদিত হয়—কোন স্থানে ঐ কার্য নিম্ন রূপে করা হয়। সন্তান জন্মাইলে পিতা গৃহদেবতার নাম স্বগতভাবে উচ্চারণ করিয়া আত্মসন্তান রূপে স্বীকার করণার্থ হস্ত দ্বারা তাহার মস্তক স্পর্শ করেন। কন্যার তৃতীয় ও পুত্রের পঞ্চম দিবসে গোষ্ঠীভুক্ত করণ ক্রিয়া সম্পাদিত হয় এবং ঐ ক্রিয়ার নার্থা নাম প্রচলিত আছে। এই কার্য প্রকাশ্য রূপে হয় ও যে নিয়মে সম্পন্ন হয় তদ্ব্যথা—সাঁওতালেরা সন্তান ভূমিষ্ঠ হইলেই গৃহ অপবিত্র জ্ঞান করে এবং যদ-

বধি পবিত্রীকৃত না হয় তদবধি পারিবারিক লোক ভিন্ন কেহই সন্তান জনকের গৃহে আহার করে না । গোষ্ঠীভুক্ত করণ দিবসে দলস্থ সকলে আসিয়া আপনাদের সমক্ষে নব প্রসূত সন্তানের মস্তক মুগুন করায় এবং যখন ঐ মুগুন হইতে থাকে তৎকালে সকলে নিম্বপত্রের রস মিশ্রিত জল অল্প করিয়া খাইতে থাকে । তৎপরে সন্তানের পিতা সন্তানের নামকরণ করেন; পুত্র সন্তান হইলে নিজ নাম প্রদান করেন ও কন্যা হইলে জননীর নামে নাম রাখেন । ধাত্রী সন্তানের নাম শ্রবণ মাত্র জল ও তণ্ডুল লইয়া ঐ নাম উচ্চারণ করিতে আগত কুটুম্বগণের বক্ষে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ নিক্ষেপ করে । পরে এইরূপে পরিশুদ্ধীকৃত পরিবারের সহিত কুটুম্বগণ মৃত পাত্রে মদ্য লইয়া একত্রে পান করিতে আরম্ভ করে ।

জাতিতে গ্রহণ কার্য্য সন্তানের পঞ্চম বর্ষে নিষ্পন্ন হয় এবং ঐ ক্রিয়া সম্পাদন সময়ে যথেষ্ট মদ্য প্রস্তুত করা হয় ও পরিবারের সকলের বন্ধুগণ (দলস্থ হউক বা না হউক) আহৃত হইয়া সম্মিলিত হইলে ঐ সন্তানের হস্তে সাঁওতালী চিহ্ন সকল দেওয়া হয় । ঐ চিহ্ন সকল অযুগ্ম সংখ্যায় প্রদত্ত হয় এবং সাঁওতালগণের ইহা দৃঢ় বিশ্বাস আছে যে ঐ চিহ্ন যাহার হস্তে না থাকে মৃত্যুর পর তাহার বক্ষঃস্থলে চিরকাল সর্পে দংশন করে ও তাহার দেহান্তে পূর্বপুরুষগণের সহিত মিলন হয় না ।

বিবাহই সাঁওতালগণের সর্বাপেক্ষা প্রধান ক্রিয়া এবং তাহা হিন্দুদিগের ন্যায় শৈশবাবস্থায় নিষ্পন্ন হয় না । কন্যাগণের চতুর্দশ ও পুত্রগণের ষোড়শ বর্ষের পূর্বে বিবাহ প্রচলিত নাই । স্বেচ্ছাচার বিবাহ নিয়ম থাকাতে সাঁওতালগণের মধ্যে অস-
তীত্ব অতি বিরল । বিবাহের পূর্বে বরকর্তা কন্যাকর্তার ভবনে এক জন ঘটক প্রেরণপূর্বক বিবাহের

প্রস্তাব করেন ও কন্যাকর্তা ঐ প্রস্তাবের উত্তর গৃহিণী সহিত পরামর্শ করণান্তে কহেন যে বর-
কন্যার সাক্ষাৎ হইবার পর ঐ বিষয়ের উত্তর দেয় । তৎপরে সন্মিকটস্থ একটা হাটে বর ও কন্যার সাক্ষাৎ ঘটান হইলে দিবসান্তে যদি যুবক যুবতী পরস্পরের প্রতি অভিলাষী ও তুষ্ট হয় তবে বরকর্তা কোন উপঢৌকন ক্রয় করিয়া কন্যাকে প্রদান করেন ও কন্যা সর্ব সমক্ষে তাহাকে শশুররূপে গ্রহণ স্বীকার করণার্থ তাহার সমক্ষে ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করে । তদনন্তর কন্যার গোষ্ঠীগণ বরের বাসগ্রামে গমন করেন এবং তথায় বর তাঁহাদিগকে চুম্বনান্তে প্রত্যেককে কিঞ্চিৎ কাল ক্রোড়ে বসাইয়া কিছু অর্থ উপহার প্রদান করে ও কন্যাকর্তাকে এক পাগড়ি ও পরিচ্ছদ দেয় । ইহার পর বরের গোষ্ঠী কন্যার বাসগ্রামে গমন করে ও কন্যা বরের ন্যায় উল্লিখিত নিয়মে তাঁহাদিগকে অভ্যর্থনাদি করে । এইরূপে দুই গোষ্ঠীর সম্প্রীতি সম্পাদিত হইলে বর-
কর্তা ঘটকের হস্তে অযুগ্ম সংখ্যক মুদ্রা কন্যার পিতা মাতাকে প্রেরণ করেন এবং প্রেরিত মুদ্রা গৃহীত হইলেই কন্যাকর্তা কন্যাদানে বাধ্য হইয়েন । তৎপরে কন্যার গোষ্ঠী তাঁহাদিগের গ্রামে একটী মঞ্চ নিৰ্ম্মাণ করে ও বরের গোষ্ঠী সেই মঞ্চের ছায়ায় আসিয়া মধু ব্রহ্মের (মোঁয়া) একটি শাখা তথায় রোপণান্তে কন্যার বাটার লোকদ্বারা ভাঙ্গা সিন্দুরমাখা ভিজ়ে ধান্য এক মৃত্তপাত্রে করিয়া উহার তলে রাখে । পরে কন্যার পুরবাসিনীগণ বরের দেহ মার্জন ও কেশ রচনা হইলে পুরাতন বস্ত্র ত্যাগ করাইয়া তাঁহাকে সিন্দুরে রঙ্গকরা বস্ত্র পরান । পঞ্চম দিবসে বর-
যাত্রগণ বরকে একপ্রকার আসনে বসাইয়া স্কন্ধো-
পরি কন্যালয়ে লইয়া যান এবং তাঁহাদিগের মধ্যে পাঁচ জন যাইয়া কন্যাকে এক বহুৎ ঝুড়িতে বসান ও কন্যার ভ্রাতাকে তৎপ্রতিনিধি স্বরূপ বরকে

অভ্যর্থনার্থ আনয়ন করেন । অভ্যর্থনা ও পরস্পর অভিবাদনাদি কার্য্য শেষ হইলে কন্যাকে ঝুড়িতে করিয়া বাহিরে বরের সম্মুখে বসান হয় ও বরকন্যা উভয়ের মধ্যে একখান বস্ত্র ব্যবধান প্রদত্ত হইলে তাঁহারা পরস্পরের উপর জলের ছিটা দেয় । বর তৎপরে একটি দেবতার নামোচ্চারণ করিলে সকলে তাঁহাকে ঝুড়ি হইতে কন্যাকে, স্ত্রী স্বীকারপূর্বক, উত্তোলন করিতে কহেন ও বর কন্যার বস্ত্রে গাঁট ছড়া বাঁন্ধিয়া দেন । এসকল সমাধা হইলে কন্যার পুরস্বীবর্গ জ্বলন্ত অঙ্গার আনিয়া গার্হস্থ উত্থল দণ্ড দ্বারা চূর্ণ করণান্তে জল দিয়া তাহা নির্বাণ করেন এবং তদ্বারা কন্যার পিতৃকুল ত্যাগ ও বরকুলে প্রবেশ সিদ্ধ হয় । এইরূপে বিবাহ কার্য্য সমাধা হইলে বরযাত্রগণ বরকন্যাকে লইয়া পূর্বোক্ত মঞ্চ গমন করতঃ মৃত্তপাত্রে ধান্যসকল দেখে । সাঁওতালগণ বিশ্বাস করে, যে ঐ ধান্য বহু-পরিমাণে অঙ্কুরিত হইলে বিবাহিত যুগলের বহু সন্তান হয়, অল্প অঙ্কুরিত হইলে অল্প সন্তান হয় এবং ধান্যসকল পচিয়া গেলে বিবাহ অমঙ্গলসূচক জ্ঞান করে । মৃত্তপাত্রে ধান্য দর্শনান্তে সকলে বরকন্যা লইয়া আলোক ও বাদ্যাদির সহিত গৃহাভিমুখে যাত্রা করেন ও বর-
কুলের স্ত্রীগণ একক্রোশ অগ্রসর হইয়া আসেন এবং নববধূকে গানবাদ্যের সহিত মহা সমারোহে গৃহে লইয়া যান ।

সাঁওতালগণ বংশরক্ষা ব্যতীত দুই স্ত্রী গ্রহণ করে না এবং অগত্যা দুই পরিণয়ে বাধ্য হইলেও পূর্বস্ত্রীকেই গৃহস্বামিনী রূপে সাদরে রাখে । স্বামী বা স্ত্রী পরিত্যাগ ইহাদিগের মধ্যে অতি বিরল, তাহা কদাচিৎ যে রূপে সাধ্য তাহা লিখিতেছি । কোন স্ত্রীপুরুষের মধ্যে মনান্তরাদি কারণে কেহ কাহাকে ত্যাগ করিতে ইচ্ছুক হইলে সেই ব্যক্তি পাঁচজন নিকট জ্ঞাতিকে আহ্বান করতঃ তাঁহাদিগের

সমক্ষে ঐ ত্যাগ করিবার হেতু জ্ঞাপন করেন । আহৃত ব্যক্তিগণ বিচার করিয়া যদি পরিত্যাগের অনুমতি করেন তবে ঐ স্ত্রীপুরুষে আহৃত ব্যক্তিগণের সমক্ষে এক পত্র ছিন্ন করতঃ তাঁহাদিগের পরস্পরের সম্বন্ধ ত্যাগ নির্দ্বারণ করেন ।

মরণ ।—কোন সাঁওতাল মৃত্যুশয্যাশায়ী হইলে রোজা আসিয়া একটা পত্রে তৈল মর্দন করতঃ মুম্বুর্ ব্যক্তি কোন ভূত বা ডাইনের দ্বারা ভক্ষিত হইয়াছে তাহা নির্দ্বারণ করে এবং রোগীর প্রাণ বিয়োগ হইলেই শব দেহ তৈল মর্দিত ও সিন্দুর লেপিত হয় । নূতন শ্বেত বস্ত্রে শয্যা আবৃত করিয়া তদুপরি সেই শব রাখিয়া একটা তাত্রপাত্রে জল, অপর একটাতে তণ্ডুল ও কিছু টাকা ঐ শয্যোপরি রাখা হয় । এই সকল দ্রব্য মৃত ব্যক্তির পরলোকে প্রবেশ কালে ভূতগণকে তৃপ্তকরণার্থ প্রদত্ত হয় । পরে চিতা সজ্জিত হইলে ঐ সকল সামগ্রী স্থানান্তরিত করিয়া শবকে পঞ্চজনে ধরিয়া চিতার চতুর্দিকে তিনবার প্রদক্ষিণ করণান্তে চিতার উপর রাখে ও পুত্রের অভাবে অপর কেহ মুখাগ্নি করিলে দলস্থ সকলে মেলিয়া চিতায় অগ্নি-
দান করে । সাঁওতালগণের শবদাহন কালে চিতার এক কোণে বা সন্মিকটস্থ কোন বৃক্ষমূলে একটা মোরোগের গলায় গৌঁজ মারিয়া দেয় ও দক্ষ শবের কপালের তিন খণ্ড লইয়া তাহা দুগ্ধে ধৌত ও সিন্দুর লিপ্ত করিয়া একটা মৃত্তপাত্রে রাখে ।

পূর্বপুরুষগণের সহিত মিলন কার্য্য মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারীর দ্বারা সম্পন্ন হয় । ঐ উত্তরাধিকারী পূর্বোক্ত মৃত্তপাত্রে তিন খণ্ড কপাল এক থলে তণ্ডুল লইয়া একক পবিত্র নদীতে গমন করে এবং তথায় ঐ তিন খণ্ড কপাল মস্তকোপরি রাখিয়া নদীতে অবতরণ করে ও মজ্জনকালে এরূপে

মস্তক নত করে যে কপাল খণ্ড সকল নদীর স্রোতে ভাসিয়া যায়।

সাঁওতালদের অতি পরিশ্রমী তাহাদিগের অধ্যবসায় গুণে অতি অনুর্বরা পার্বত্য প্রদেশ সকল ও শস্তোৎপাদন করে। তাহাদিগের মধ্যে প্রতারণা লাম্পট্যাদি দোষ দেখা যায় না এবং তাহাদিগের সুখ লালসাও অতি অল্প। সামান্য পর্ণ কুঠীর ও কতক গুলি মৃন্ময় বা পিতলের বাসন হইলেই সাঁওতালগণের গৃহ কার্য্য সুন্দররূপে নির্বাহ হয় এবং আহারার্থ তাহাদিগের অধিক ব্যস্ত হইতে হয় না। দিন পরিশ্রম, চাষ ও মৃগয়া দ্বারা ই গৃহস্থামীগণ নিজ নিজ পরিবারের আহার সংগ্রহ করে ও তাঁহার সহায়তাকরণার্থ পুত্র কলত্রাদি সকলেই শ্রম করিতে বিমুখ হয় না। সাঁওতালগণ ভীক স্বভাব নহে তাহারা ধনুর্বাণ লইয়া ব্যাঘ্র ভল্লুকাদি যেরূপ অকুতোভয়ে সংহার করে তদ্রূপে অনেক ইংরাজ শিকারী বিস্মিত হয়েন। সাঁওতালগণের ধর্ম্মাদি সম্বন্ধে যে সমস্ত বর্ণনীয় তাহা স্থানাভাবে এস্থলে প্রকাশ করিতে বিরত হইলাম সময়ান্তরে তাহার বিবরণ লিখিব।

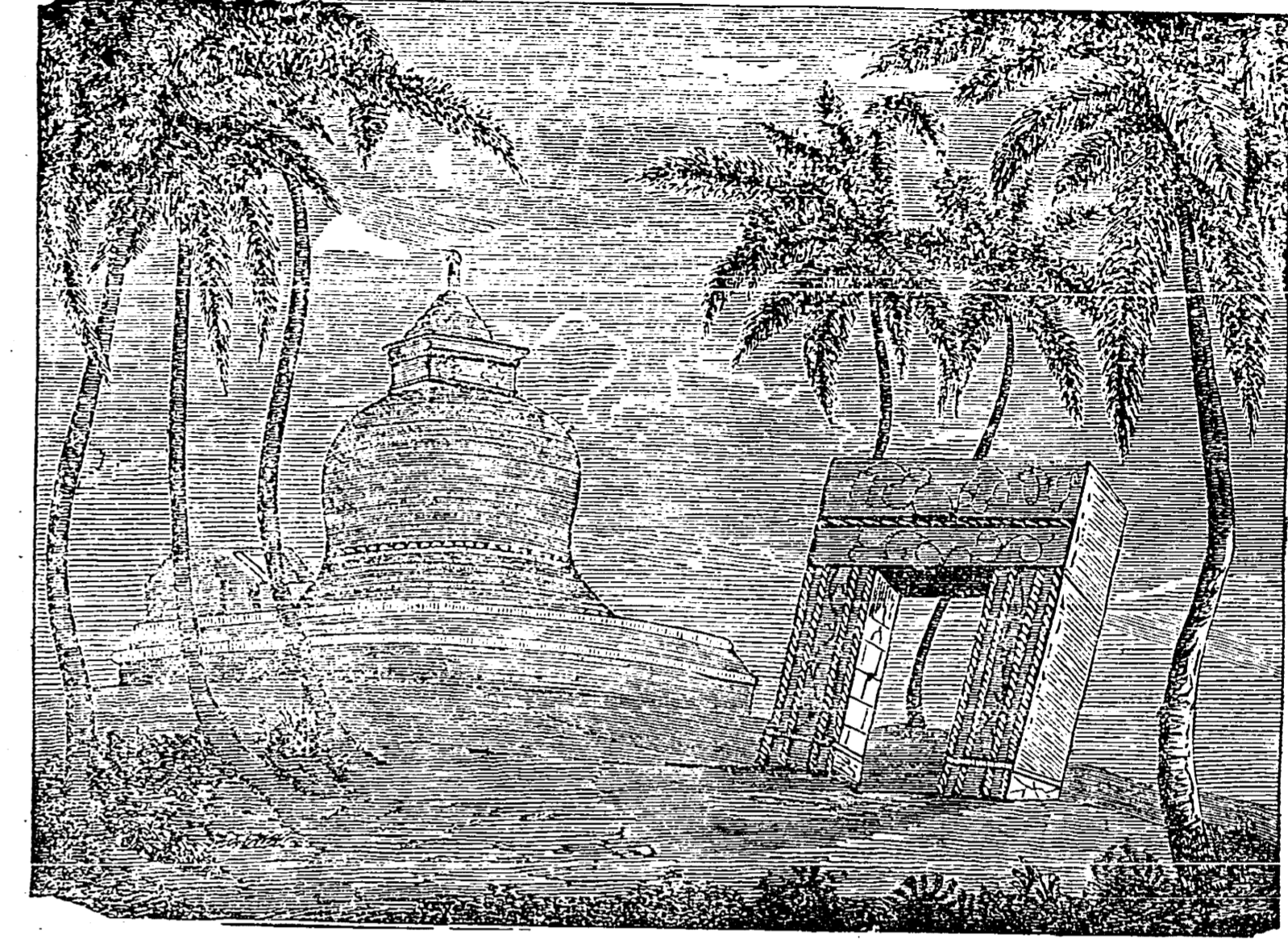
সিংহল দ্বীপের দেবালয়।

সিংহল দ্বীপকেই অনেকে রামায়ণে উল্লেখিত লঙ্কা বলিয়া নির্দেশ করেন এবং অনেকে বলেন যে লঙ্কা অপর স্থান। এই দুই বি-
রোধী মতের মীমাংসা করিতে হইলে আমাদের বিবেচনা করা কর্তব্য যে সিংহলকে লঙ্কা বলিবার কোন প্রত্যক্ষ বা আনুসঙ্গিক প্রমাণ আছে কি না। পৌরাণিক বর্ণনা মতে শ্রীরামচন্দ্র কপিকুলের সাহায্যে সমুদ্রে বন্ধন করণান্তে লঙ্কায় গমন

করিয়াছিলেন সুতরাং তদ্বারা লঙ্কার ভারতবর্ষের সহিত অসংলগ্নতা প্রকাশ হইয়াছে। এক্ষণে সিংহলদ্বীপ ভারতবর্ষের সহিত যেরূপ অন্ধ সংযো-
জিতাবস্থায় রহিয়াছে তদ্রূপে বোধ হয় যে ইহা পূর্বে মনুষ্য নির্ম্মিত বা স্বাভাবিক শ্বেতু দ্বারা সংযোজিত ছিল ও কোন নৈসর্গিক ঘটনাক্রমে ঐ সংযোজনা ভগ্ন হইয়াছে। ভারতবর্ষ ও সিংহ-
লের মধ্য স্থানে যে দ্বীপ ও চর আছে তাহা অ-
দ্যাপি শ্বেতুবন্ধ—রামেশ্বর নামে কথিত হয়। উক্ত দ্বীপ রামেশ্বর নামে খ্যাত ও তথায় এত অধিক যাত্রী তীর্থ করিতে গমন করে যে তাহাদিগের দত্ত দানেই তত্রত্য দেবালয় সকল রক্ষিত হয় ও (বৈ-
রাগী) প্রধান পাণ্ডা সশিষ্যে সুখে দিনপাত করেন।
ত্রিবন্ধুরে যেরূপ ভাগিনেয় উত্তরাধিকারী হয় রামেশ্বরের প্রধান পাণ্ডার বিবাহ নিষিদ্ধ হওয়াতে সেই নিয়মে তাঁহার উত্তরাধিকারী গ্রহিত হয়।

এক্ষণে সিংহল দ্বীপে যদিও বৌদ্ধ ধর্ম্মের প্রাচুর্য্য ও বহু বৌদ্ধ মন্দির দেখা যায় তথাপি ইহাতে যে পূর্বে হিন্দুধর্ম্ম প্রচলিত ছিল তাহার বিশেষ প্রমাণ আছে। সিংহলের পুরাত্নত্বে লিখিত আছে যে বিজয়রাজ নামক বিদেশীয় এক রাজ পুত্র তাঁহার সমভিব্যাহারীগণের সহিত অর্ণবয়ানারোহণ করিয়া আগমন পূর্ব্বক এই দ্বীপে বৌদ্ধ ধর্ম্মের প্রচার করেন। কুমার বিজয় রাজের আগমন ও বৌদ্ধ ধর্ম্মের প্রচারের সময় নিরূপণ করিতে হইলে খ্রীষ্টাব্দের সার্ক পঞ্চশত বর্ষের অধিক বলা যায় না সুতরাং তৎপূর্বে সিংহলে যে অন্ম ধর্ম্ম চলিত তাহার সন্দেহ নাই। এই দ্বীপ মধ্যে যে অতি প্রাচীন মহাদেবের মন্দির আছে তদর্শনেই বোধ হয় যে সিংহলে পূর্বে হিন্দুধর্ম্ম প্রচলিত ছিল আমরা এই পত্রে যে মন্দিরের প্রতিমূর্ত্তি দিয়াছি তাহা সিংহলের দক্ষিণ তমভাগস্থ দেবীনুর (যাহাকে

সিংহল দ্বীপের দেবালয়।



উত্তর হেড মান চিত্রে লেখে) নামক স্থানে আছে। এই মন্দিরের নিম্ন ভাগের পরিধি প্রায় ১৬০ পদ এবং উচ্চতা ৩০ পদ পরিমাণ। মন্দিরটির বর্তমান অবস্থা ভগ্নদশা বলিলেও বলা যায় এবং ইহার মধ্যে কোন রূপ দেব মূর্ত্ত্যাদি নাই। এই চিত্রে ঘণ্টার আকার যে ভাগ তাহাতে প্রবেশের পথ নাই এবং প্রবাদ আছে যে উহার অভ্যন্তরে পূত ঐরাবতের একটা দন্ত আছে। সিংহল বাসীরা ইহাকে অধিক পবিত্র জ্ঞান করে ও প্রাতঃকালে ইহাকে ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করে। এই মন্দিরের অনতিদূরে অনেক প্রাচীন দেবালয়ের ধ্বংশাবশেষ দেখিয়া বোধ হয় যে পূর্বে সিংহলের দক্ষিণ ভাগ বহুজন সমাকীর্ণ ও যথেষ্ট সমৃদ্ধি বিশিষ্ট ছিল ও কোন নৈসর্গিক কারণ (সম্ভবত সমুদ্রোৎপাত) বশতঃ এই স্থান পরিত্যক্ত ও বিনষ্ট হইয়াছে।

কলিকাতা ও তাহার অনতিদূরবর্তী স্থান সকলে যে রূপ প্রণালীর দেবালয় নিৰ্ম্মাণ কার্য্য দেখা যায় উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে সেরূপ দেখা যায় না এবং তথায় যাহা আছে তাহা উৎকলের মন্দিরের মত নহে।

সিংহলের অত্র পত্রে প্রদত্ত মন্দিরের চিত্র দর্শনেই পাঠকগণ বুঝিবেন যে ইহা এক নূতন প্রণালীর এবং সমস্তই দেশভেদে গৃহাদি নিৰ্ম্মাণ কার্য্য প্রণালী ভেদ জ্ঞাপক। সময়ান্তরে অন্ম প্রকার মন্দিরের চিত্র আমরা পত্রে প্রকাশে যত্ন করিব।

প্রাপ্ত।

প্রাচীন ভোজপুর নগর।

বঙ্গদেশে সচরাচর যে সকল অপেক্ষাকৃত পুরাতন বাঙ্গালা পুস্তক দেখিতে পাওয়া যায়; তদনুসারে বোধ হয়, ভোজরাজ বিক্রমদিত্যের সমকাল বর্তী ছিলেন। ভোজরাজ ছুহিতা ভানুমতী, বিক্রমদিত্যের সহধর্ম্মিণী বলিয়া উল্লিখিত কোন কোন পুস্তকে বর্ণিত আছে। কিন্তু ভারতবর্ষে এক নামধারী ছুই বা ততোধিক নরপতির বৃত্তান্ত শ্রুত হওয়া যায়, তদনুসারে ইনি সেই ভোজরাজ অথবা তন্মামধারী কোন স্বতন্ত্র নরপতি, তদ্বিষয়ক মীমাংসার কোন উপায় দেখা যায় না। ফলতঃ

তদীয় রাজধানীর ভগ্নাবশেষ দৃষ্টি করিলে, তিনি যে এক জন সামান্য বা প্রতাপান্বিত নরপতি ছিলেন, তদ্বিষয়ে সন্দেহ হইবার কোন সম্ভাবনা নাই।

পূর্ব ভারতবর্ষীয় রেলওয়ে কোম্পানির ডুমরা-ওন নামক স্টেশনের প্রায় সার্ব মাইল উত্তর পশ্চিমে ভোজপুর নামক একটি পুরাতন নগরের ভগ্নাবশেষ দেখিতে পাওয়া যায়। সচরাচর এ দেশস্থ সকলেই ইহাকে ভোজনামক ভূপতির রাজধানী বলিয়া থাকে। ইহার স্থানেই অশ্বালয়, হস্তিশালা, আতিথ্যাগার, উদ্যান, স্তম্ভপুর ও সভা কুর্টিমের অনেক আভাস প্রাপ্ত হওয়া যায়। পুরাতন ভোজপুর ও তাহার পারিপার্শ্বিক গ্রাম বাসীরা, “এই ভগ্নাবশিষ্ট রাজধানীর অন্যতম স্থানে প্রচুর অর্থ নিহিত আছে” বলিয়া থাকে। ডুমরা-ওনের বর্তমান রাজা ও বক্সারের দুর্দশাপন্ন নরপতি, ঐ ভোজ রাজার বংশোদ্ভব বা জ্ঞাতি বিশেষ এরূপ জন-শ্রুতি শুনিতে পাওয়া যায়।* কিন্তু

* পত্র প্রেরক এই প্রবন্ধটি লিখিতে শোক প্রকাশে যে কাল হরণ করিয়াছেন সেই সময়ে যত্ন করিলে ভোজপুর কোন ভোজরাজের স্থাপিত তাহার কতক সীমান্ত হইতে পারিত। লেখক ডুমরাউন ও বক্সারের রাজাগণকে ভোজরাজের বংশোদ্ভূত বলিয়াছেন অথচ সেই ভোজরাজকে ভানুমতীর পিতা কহিয়াছেন ও ভোজপুর নগর তাঁহার অনুমান করিয়াছেন। ভোজ প্রবন্ধের মতে “ধারানাম নগর্য্যং সিন্ধুল সংজ্ঞারাজা আসীৎ তস্য রাজ্ঞী সাবিত্রী তয়োঁ দ্বাবস্থায়ং ভোজনাম পুত্রোজাতঃ” ইত্যাদি স্পষ্ট প্রকাশ করিতেছে যে ভোজরাজের রাজধানী ধারা। ভারতবর্ষের মানচিত্রে ২২ উত্তর দ্রাঘিমা ও ৭৫ পূর্ব অক্ষরভের নিকট দৃষ্টি করিলে ধারনগর দেখা যায় এবং ঐ ধারনগর উজ্জয়নী হইতে বহুদূর নহে। ধারনগরস্থ ভোজ নৃপতিই ভানুমতীর পিতা হইতে পারেন, পূর্ব ভারতবর্ষীয় লৌহ বর্ত্তের ডুমরাউন স্টেশনের নিকটস্থ ভোজপুর নগর তাঁহার রাজধানী হওয়া অসম্ভব। —সম্পাদক ॥

তদ্বিষয়ে কোন প্রকৃষ্ট প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায় না।

সচরাচর এ প্রদেশে একটা প্রবাদ আছে যে, “ভোজপুর নগর পূর্বে ইন্দ্রজালে পরিপূর্ণ ছিল। কোন অপরিচিত ব্যক্তি তথায় প্রবেশ করিতে পারিত না। মহারাজ বিক্রমাদিত্যও তত্রস্থ মায়া নদী সন্দর্শন করতঃ অপর পার প্রাপণে হতাশ হইয়া, নিতান্ত সন্তপ্ত হইয়াছিলেন।” এক্ষণে আর সে ভোজরাজ নাই, সে রম্য অট্টালিকা নাই, সে চির বিমোহনকারী উদ্যান নাই, এবং সেই ইন্দ্রজালও নাই। কেবল স্মরম্য হর্ষের কতকগুলি ভগ্ন ইষ্টক ও অকর্ম্মণ্য চূর্ণ মাত্র পতিত রহিয়াছে। হায়! কালের কি করাল হস্ত? যে স্থানে অদ্য অভ্রভেদী পর্ব্বত-শ্রেণী অবলোকিত হয়, কল্য হয়ত সেই স্থানে স্মগতীর সরিৎপতি দৃষ্টিগোচর হইবে। যে স্মরম্য হর্ষে ভোজরাজ রাজকর্ম্ম পর্যালোচনা করিতেন, যে আলেখ্য ও স্নকোমল শয্যাপরিশোভিত রমণীয় গৃহে প্রাণাধিকা জায়া সহ মধুরান্নাপ করিতেন, যে স্থানে সংখ্যাতিরিক্ত দাসদাসী তাঁহার পরিচর্য্যায় নিযুক্ত থাকিত, যে চিত্ত প্রীতিদায়ক অপূর্ব্ব কুসুমোদ্যানস্থ পুষ্পপরাগে তাঁহার আনন্দের সীমা থাকিত না, যে চূত মুকুলের স্মরভি তামরস পান করিয়া কোকিলকুল কুহুরবে তাঁহার মন হরণ করিত, যে মন্দুরাস্থ বেগগামী অশ্বে আরোহণ করিয়া উষা ও প্রদোষ বায়ু সেবন করিতেন, যে অতিথিশালাস্থ অতিথিদিগকে ভোজন করিতে দেখিলে তাঁহার আনন্দনীরে তিনি অভিষিক্ত হইতেন, হায়! কালের করাল দৃষ্টিতে, আজ তৎসমুদায়ের তুলন্য কিছু মাত্র অবশিষ্ট রহিয়াছে এবং কাহারও বা নাম মাত্র শুনিতে পাওয়া যায়। যে দিকে দৃষ্টিপাত করিলে, রাজবাটীর স্ফূট শোভায় নয়ন মন প্রফুল্লিত হইত, এখন সেই দিকে অবলোকন কর, অভূষিত ইষ্টক খণ্ড, প্রাসাদস্থ ভগ্ন ইষ্টক চূর্ণ মিশ্রিত

চূর্ণ খণ্ড ও নানা বিধ বিলপনীয় দ্রব্য দেখিতে পাইবে। চারিদিক শূন্যময়;—যেন হাহাকার করিতেছে। হায়! এক মনুষ্য অভাবে প্রাসাদ মরুভূমি ও নগর অরণ্যময় বোধ হয়।

নৃতন গ্রন্থের সমালোচনা।

অদ্বুত নাটক। কৃষ্ণেন্দ্রনাথ রায় কৃত। বোয়ালিয়া তমোয় যন্ত্রে ও কলিকাতা ভারত যন্ত্রে মুদ্রিত।

আমাদিগের বঙ্গদেশীয় গ্রন্থকারগণ নাটক রচনা অতি সহজ বোধ করিয়া থাকেন। আলঙ্কারিকেরা নাটকের বহু বিধ লক্ষণ গ্রন্থ বদ্ধ করিয়াছেন কিন্তু বাঙ্গালা লেখকগণ তাহা কিছুই গ্রাহ করেন না। মাইকেল মধুসূদন দত্ত, দীনবন্ধু মিত্র প্রভৃতি কতিপয় স্কবির রচিত নাটক ভিন্ন অন্যত্র বাঙ্গালা দৃশ্য কাব্য গুলি হয় ও অশ্রেয়, এমন কি বটতলার নাটক সমূহ আমাদিগের বোধে অগ্নি সংযোগ দ্বারা এককালে ভস্মসাৎ করা কর্তব্য। অদ্যকার আলোচ্য গ্রন্থখানি প্রহসন ইহাতে সুরাপায়ী বেশাশক্ত কতিপয় বাঙ্গালি যুবকগণের প্রতিকৃতি প্রকাশিত হইয়াছে। ইহার মুদ্রাঙ্কন ও রচনা প্রণালী কিছুই প্রীতিকর বোধ হইল না। এতাদৃশ অশ্লীল গ্রন্থ যত বিরল প্রচার হয় ততই দেশের মঙ্গল। এ সকল কদর্য্য পুস্তক প্রকাশ দ্বারা মুদ্রাকর ব্যতীত অন্য কাহার লাভ নাই।

ধ্রুবচরিত্র। পৌরাণিক ইতিবৃত্ত মূলক নাটক। শ্রীনিমাইচাঁদ শীল প্রণীত। কলিকাতা কলম্বিয়ান প্রেস।

ধ্রুবচরিত্রকে ইতিবৃত্ত মূলক উপাখ্যান বিবেচনা করা ভয়ানক। ইহা বিষ্ণুপুরাণান্তর্গত কথা বটে, কিন্তু পুরাণান্তর্গত অধিকাংশ কথাই যে

ইতিবৃত্ত মূলক, তাহা কৃত বিদ্যের নিকট বলিবার প্রয়োজন নাই। বিশেষতঃ ধ্রুবচরিত্র রূপক মাত্র। উচ্চপদস্থ এবং ঐশ্বর্য্যান্বিত ব্যক্তিদিগের দুই প্রবৃত্তি এক প্রবৃত্তি স্ত্রীসম্মতা—অপরা প্রবৃত্তি কেবল ইন্দ্রিয়াদি পরিতুষ্টি প্রভৃতি যাহা আপাততঃ ভাল লাগে তাহারই অনুগামিনী। অতএব “উত্তানপাদের” দুই স্ত্রী—এক “স্ত্রীসম্মতা” অপরা “স্বরূচী” উভয়েই কাহারও প্রিয় হইতে পারে না—উহার পম্পরের বিরোধিনী সঙ্গিনী। একে আনন্ড হইলে অপরকে ত্যাগ করিতে হয়। বড় লোকে প্রায় অধিকাংশই স্বরূচিতে রত হইয়া স্ত্রীসম্মতিকে বিসর্জন করেন। উত্তানপাদ তাহাই করিয়াছিলেন। স্ত্রীসম্মতে কদাচিৎ অনুরক্ত হইলেই, ক্রমেই তাহাতে ধর্ম্মে দৃঢ়তা জন্মে। স্ত্রীসম্মতির এই সম্মানের নাম “ধ্রুব” শেষে ধর্ম্মিকেরই জয়। এই রূপক কে পুরাণকার করুণাদি রসাশ্রয় করিয়া এরূপ মনোহারিত্ব গুণে ভূষিত করিয়াছেন, যে তাহা লৌকিক ঘটনা বলিয়াই বোধ হয় এই উপাখ্যান নাটকের উপযুক্ত বটে। কালিদাসের হস্তে ইহা দ্বিতীয় শকুন্তলা হইত ভবভূতির হস্তে ইহা উত্তর চরিতের সমকক্ষ নাটক হইতে পারিত—এক্ষণে বাঙ্গালা নাটকের ছড়াছড়ি। সকলেই নাটক লিখে। কিন্তু নাটক কি, নাটকের কি আবশ্যিক, কি হইলে নাটক ভাল হয়, তাহা বোধ হয় বাঙ্গালা নাটক প্রণেতৃ-দিগের মধ্যে কেহই অবগত নহেন। অনেকেরই বিশ্বাস আছে যে কথপোকথনের দ্বারা কোন ঘটনা বিবৃত হইলেই নাটক হইল। নিমাই বাবু তাহারই মধ্যে এক জন। পাঠশালার ছাত্রেরা নাটকের যে ব্যাখ্যা করে, তাঁহার নাটক গুলির প্রতি তাহা ব্যবহার্য্য নহে। এ সকল নাটক—“না মিষ্ট না টক।” নিমাই বাবুর যত্ন আছে, পরিশ্রম আছে, এবং অধ্যবসায়

আছে—লিখিবার কিছু ক্ষমতা আছে। নাটক কাহাকে বলে বুঝিলে, পাঠ্য নাটক লিখিতে পারিবেন। আমরা অনুরোধ করি, কালীদাস ভবভূতি, শ্রীহর্ষদেব প্রভৃতি কবিদিগের নাটকের তিনি অহরহ অনুশীলন করিয়া তাহার মর্মগ্রহণ করিতে যত্ন করুন। ইহাদিগের মর্মগ্রহণ করিতে সমর্থ হইলে, এবং অনুকরণ প্রবৃত্তি, সম্বরণ করিতে পারিলে, তিনি পাঠ্য বা অভিনয় যোগ্য নাটক লিখিতে পারিবেন। তিনি যুবা পুরুষ—বুদ্ধমান—পরিশ্রমী এবং কৃতবিদ্য তাঁহার সম্বন্ধে ভরসা আছে। অল্প সম্বন্ধে তাহা নাই।

বাঙ্গলা ভাষা ও বাঙ্গলা সাহিত্য বিষয়ক প্রস্তাব। প্রথম ভাগ। শ্রীরামগতি গ্রন্থের প্রণীত। শ্রীযুক্ত রামগতি গ্রন্থের মহাশয় অতি সুপণ্ডিত, তিনি কয়েক খানি উৎকৃষ্ট গ্রন্থ রচনা করিয়া বাঙ্গলা সাহিত্য সমাজের বিশেষ উপকার করিয়াছেন, স্মরণ্য আমরা তৎকৃত অভিনব গ্রন্থ নিচয় সাদরে পাঠ করিয়া থাকি। আমরা তাঁহার বাঙ্গলা সাহিত্য বিষয়ক প্রস্তাব পাঠে পরম পুলকিত হইলাম। গ্রন্থকার প্রস্তাবটি বিপুল পরিশ্রম সহকারে সংগ্রহ করিয়াছেন, এবং রচনাও অতি সরল ও বিশুদ্ধ হইয়াছে। ইতি পূর্বে কবিকলাপ, কবিচরিত এবং বাঙ্গলা ভাষার ইতিহাস নামক তিন খানি পুস্তক বঙ্গভাষা ও কবিগণ সম্বন্ধে প্রকাশিত হইয়াছে কিন্তু রামগতি বাবুর গ্রন্থ অতি বিস্তীর্ণ এবং প্রথম খণ্ডে বঙ্গীয় প্রাচীন কবিগণের রত্নাস্ত্র অতি উত্তম রূপে লিখিত হইয়াছে। এই গ্রন্থের প্রথম পরিচ্ছেদে বাঙ্গলা ভাষার উৎপত্তি, নানা উরোপীয় ভাষাতত্ত্ব পণ্ডিতগণের ও তন্ত্রের প্রমাণ ইহাতে গ্রন্থকার সংগ্রহ করিয়াছেন। এই অংশটি আর কিছু বিস্তীর্ণ করিলে ভাল হইত দ্বিতীয় পরিচ্ছেদে বিদ্যাপতি, চণ্ডীদাস, প্রভৃতি আদ্য কালের

তৃতীয় পরিচ্ছেদে বৃন্দাবন দাস, কৃষ্ণদাস কবিরাজ, কুন্ডিলাস, কবিকঙ্কণ, ক্ষেমানন্দ, কাশীরাম দাস, রামেশ্বর, রামপ্রসাদ প্রভৃতি মধ্যকালের কবিগণের জীবন রত্নাস্ত্র ও তাঁহাদিগের গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত সমালোচন সংগৃহীত হইয়াছে। রামগতি বাবু গ্রন্থের আদ্যোপান্ত অতি সুপ্রণালীতে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। আমরা ইহার দ্বিতীয় ভাগ পাঠ করিতে অতীব উৎসুক থাকিলাম। এই খণ্ডে ভারতচন্দ্র হইতে আধুনিক কবিগণের বিবরণ সংক্ষেপে সঙ্কলিত হইবেক।

বিজ্ঞান শিক্ষা বিষয়ক প্রবন্ধ—তম্বলুকের ইংরাজী বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক এই ক্ষুদ্রকায় প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। তাঁহার উদ্দেশ্য বিষয়টি যে যথার্থ হিতকর তাহা সকলেই জানেন। বিজ্ঞান শাস্ত্রের আলোচনা আমাদের দেশে নাই বলিলে বলা যায়। বঙ্গভাষায় দুই চারি খান বিজ্ঞান বিষয়ক গ্রন্থ প্রকাশিত হইবাতে অনেকে বলেন যে বাঙ্গলা ভাষায় অভাব কিসের? আর অনেক গুলি লোক অত্রস্থ উচ্চ শিক্ষা প্রাপ্ত হইবাতে অনেকে বলেন “বাঙ্গালিরা কিসে কম?” কিন্তু এই দুই বাক্য ভ্রমাত্মক যে হেতু অত্রদেশে বিশ্ব বিশ্ববিদ্যালয়ের পরিষ্কারী ছাত্র সকল যে সমস্ত বিজ্ঞান পাঠ করেন ও তদ্বারা যে বৈজ্ঞানিক জ্ঞান লাভ করেন তৎ সমস্ত ও তদপেক্ষা অধিক জ্ঞান ইউরোপীয় ১৪। ১৫ বর্ষীয় বালকগণের থাকে। বিজ্ঞান শাস্ত্রের বিশেষ আলোচনা না হইলে দেশের উন্নতির আশা অনর্থক।

দ্রৌপদী হরণ নাটক—গ্রন্থের সমালোচনার পূর্বে গ্রন্থ রচয়িতার অবস্থা জ্ঞাত হইলে বিচার যথার্থ হইতে পারে নচেৎ অনেক প্রমাদ ঘটে। পাঠকগণ যদি বলেন “সে কি রূপ?” তৎ প্রশ্নের উত্তর স্বরূপ আমরা কিঞ্চিৎ লিখিতেছি কেন্দুল

বিল্লোজ্জলকারী সুবিখ্যাত কবি জয়দেব কৃত মধুময় “গীত গোবিন্দ” গ্রন্থের ঞায় কোন আদিরস গ্রন্থ এক্ষণে কেহ রচনা করিলে লোকে তাহা অশ্লীল বলিয়া অবজ্ঞা করে ও তদ্রচয়িতাকে ভ্রষ্ট স্বভাব জ্ঞান করে কিন্তু জয়দেবকে কে অবজ্ঞা করে ও তাঁহার গীতগোবিন্দের মধু আশ্বাদনে কে বিমুখ হয়? আমাদের আলোচ্য গ্রন্থ খানির ও লেখকের অবস্থা জানা কর্তব্য। ইহার লেখক এক জন অপ্রাপ্ত ব্যবহার বালক ও অর্থোপার্জননেচ্ছায় এই গ্রন্থ রচিত নহে। অতএব যখন বঙ্গ বিদ্যানুশীলনই লেখকের উদ্দেশ্য তখন আমরা ইহাকে প্রশংসা করি ও যাহাতে ইহার রচনা প্রবৃত্তি উত্তরোত্তর বৃদ্ধি হয় তাহাই আমাদের ইচ্ছা।

ধাতু-বিলাস—এই গ্রন্থ খানি শ্রীযুক্ত মহিমাচন্দ্র চক্রবর্তী প্রণীত ইহাতে ষড়ধাতু সংক্ষেপে বর্ণিত হইয়াছে ও রচনা মন্দ নহে। কবিশ্রেষ্ঠ কালীদাসের গ্রথিত ধাতু সংহারের “শশীকরাস্তোধরধরমও কুঞ্জরস্তড়িপতাকো হনিশব্দমর্দলঃ। সমাগতো রাজ বদোন্নতধ্বনিঘনাগমঃ কামিজনপ্রিয়প্রিয়ে ॥” “তুষা মহত্যা হতবিক্রমোদ্য শ্বসন্মুহূর্দুর বিদারিতামঃ। নহন্ত্য দূরেপিগজান্ যুগাধিপঃ বিলোল জিহ্বাশ্চলিতাগ্রকেশরঃ।” এবং প্রকার ভাব সকল আমাদের বঙ্গীয় কবিকুলের হৃদয়ে কবে উদয় হইবে?

অভিজ্ঞান শকুন্তলা—পুরাতন কবিকুল শ্রেষ্ঠ কালীদাস বিরচিত সংস্কৃত শকুন্তলা নাটক অনেকে অনেকরূপে মুদ্রিত করিয়াছেন। তন্মধ্যে কতক জন নিজ নিজ পাণ্ডিত্যের খ্যাতির উপর নির্ভর করিয়া প্রকাশিত গ্রন্থে কেবল কতক গুলি বাগাড়ম্বর, অভিধান, ব্যাকরণ সূত্রাদি মঙ্গলিত টীপনী দিয়াছেন কিন্তু বাস্তবিক ভাবার্থ প্রকাশে কণা মাত্রও যত্ন করেন নাই। এস্থলে আমাদের বলা কর্তব্য বোধেই যৎকিঞ্চিৎ বলিতেছি এবং বোধ করি

যথার্থ আন্তরিক ভাব প্রকাশের জন্য কোন বিজ্ঞান অপরাধ লইবেন না। গ্রন্থাদির টীকা করার ভাবার্থ বিকাশনই প্রধান উদ্দেশ্য কিন্তু এক্ষণে টীকার বা বিষমপদ ব্যাখ্যাকারগণের তাহা দেখা যায় না কারণ ইহাদিগের কেবল আত্ম পাণ্ডিত্যের পরিচয় প্রদানান্ত্রিপ্রায়ই সুস্পষ্ট প্রকাশ পায়। আমরা আধুনিক যে সমস্ত টীকা ও টিপনী দেখিয়াছি তন্মধ্যে যুত মহাত্মা প্রেমচাঁদ তর্কবাগীশ পণ্ডিত বরের ব্যাখ্যা সকলে সারল্য ও গুণপণায় সম্মকত্ব লাভ করিয়াছি। তাঁহার দ্বারা প্রকাশিত গ্রন্থগুলিতে যে সমস্ত অস্পষ্ট বা ছুরুহপদের ব্যাখ্যা করা হইয়াছে তাহা বলিতে পারি না। তাঁহার টীকা দিতে পাণ্ডিত্য প্রকাশ জন্ম বিষমপদের ব্যাখ্যা বিষমতর করা হয় নাই; বাস্তবিক ভাব স্ফুর্তি যাহাতে হয় তদ্বিষয়েই যত্ন করা হইয়াছে বর্তমান টীকার গণকে আমরা তাঁহার প্রদর্শিত পথাবলম্বনে অনুরোধ করি। কালের পরিবর্তনের সহিত অনেক বস্তুর পরিবর্তনাবশ্যক হয় এবং তাহা বুঝিয়া যে ব্যক্তি কার্য করিতে পারেন তাঁহাদিগকেই সুবিজ্ঞ বলিতে হয়। সংস্কৃত ভাষায় যখন সূত্রপ্রণালীর রচনা প্রচলিত ছিল তৎকালে অনেকে সূত্রে গ্রন্থাদি রচনা করিয়া যশোলাভ করিয়াছেন কিন্তু এক্ষণে সূত্রপ্রণালী অবলম্বন করিলে আর চলে না। টীকার গণের বিবেচনা করা কর্তব্য যে এক্ষণে শ্রীহর্ষদেবের “যদশু যাত্রাসু বলোকৃতং রজঃ স্ফুরৎ প্রতাপানল ধূমমঞ্জিম। তদেবগত্বা পতিতং স্থধাস্থোধো দধতি পক্ষীভবদক্ষতাং বিধো ॥” অপেক্ষা শকুন্তলার “সুভগ সলিলাবগাহাঃ পাটল সংসর্গ সুরভিবনবাতাঃ। প্রচ্ছায় স্তলভ নিদ্রা দিবসাঃ পরিগাম রমণীয়াঃ ॥” ও উত্তর রামচরিতের “স্বরসি স্তনুতস্মিন্ পর্বতে লক্ষ্মণেন প্রতিবিহিত সপর্য্যা স্তস্যয়োস্তানুহানি। স্বরসি স্তরসনীরাং তত্র গোদা-

বরীং বা স্মরসিচ ততুপান্তেষাবয়োর্বর্তনানি ॥” পাঠকগণের মনঃ প্রসাদকর। আমরা যে শকুন্তলা খানি উপহার পাইয়াছি তাহা নেপাল দেশীয় শ্রীযুক্ত ডমরুবল্লভ পান্ত পণ্ডিত বরের দ্বারা সংশোধিত ও তৎকৃত রূপ-প্রকাশ নাম টীকা সম্বলিত। টীকার স্থানে স্থানে বাহুল্য দেখা যায় কিন্তু প্রাণ্ডুল পণ্ডিত বর যে এতদ্রুপ প্রকাশে যত্ন ও শ্রম করিয়াছেন তাহা স্পষ্ট প্রতীয়মান হইতেছে। কাগজ ও ছাপা ভাল হয় নাই এবং বর্ণাশুদ্ধি বহুতর।

কৌতুক কণা।

কোন স্কবিকে এক জন ধনাঢ্য লিখেন “আমি একখানি কাব্য প্রকাশে ইচ্ছা করি অতএব আপনি একখানি নাটক রচনা করিলে আমিও তাহাতে দুই চারি পংক্তি দিব এবং নাট্যালয়ে আমার নিজ ব্যয়ে যথেষ্ট সমারোহের সহিত উহার অভিনয় করাইয়া উভয়েই যশোলাভ করিব” কবি ইহার উত্তর এই লিখেন “মহাশয় আপনার প্রলোভনে আমি ভুলিতে পারি না যেহেতু অশ্বকে গর্ভভের সহিত যোযন ধর্ম সিদ্ধ নহে।” ধনাঢ্য ইহাতে ক্ষুব্ধ হইয়া লিখিলেন “তোমার সাহস্কার পত্র আমি পাইয়াছি কিন্তু কি সাহসে তুমি আমাকে অশ্ব বলিয়াছ।”

(৭) জতুনাথকে মাধব কহিল “হাঁহে তোমার প্রতিবাসিরা বলে যে তুমি নিত্য স্ত্রীর সহিত বিবাদ কর” তাহাতে জতুনাথ উত্তর করিল “তুমিও যেমন সে সব মিথ্যা আমি আজ পোণের দিন হলো স্ত্রীর সঙ্গে কথা কই নি।”

(৮) হিন্দুস্থানীর আচরণ—কোন এক জন হিন্দুস্থানী তাহার পুত্রকে জোড়ে করিয়া গঙ্গাতীরে

স্নানার্থ যাইলে ঐ সন্তানটিকে দেখিয়া এক জন বাঙ্গালী হিন্দুস্থানীকে জিজ্ঞাসা করিল “এ ছেলেটি কি আপনার” হিন্দুস্থানী উত্তর দিলেন “হামারা নেহিতো কি তোমারা” বাঙ্গালী কহিলেন “ছেলেটি ভাল তাই বলচি” এবং হিন্দুস্থানী উত্তর দিলেন “ভালা নেহিতো কিয়াবুরা” হিন্দুস্থানী দোষ লইয়াছেন বিবেচনায় বাঙ্গালী কহিল “আহা বেঁচে থাক” হিন্দুস্থানী কহিল “বাঁচেগানেহিতো মরেগা?”

(৯) এক দিন গরাণহাটায় এক খোলার ঘরে এক জন পাদরি মুটে মজুর ও সামান্য লোকদের সমক্ষে বক্তৃতা করিতে বসিলেন “সময় বহুমূল্য” তৎপ্রবণে এক জন বৃদ্ধ সাঁকারি বলিল “হাঁ সময় বহু মূল্য হলে আমার ৭২ বৎসরের দামে আমি রাজা হয়ে যেতুম।”

কৃতজ্ঞতা স্বীকার।

আমরা আনন্দের সহিত স্বীকার করিতেছি যে বঙ্গের মান্যবর লেপ্টনর্টগবর্ণর বাহাদুর বেঙ্গল গবর্ণমেন্টের ব্যবহারার্থ ১৫ কাপি রহস্য সন্দর্ভ গ্রহণানুমতি প্রকাশ করিয়াছেন। রহস্য-সন্দর্ভ এক্ষণে নিঃসহায় হইবাত্তে এরূপ সাহায্য আমাদিগের বিশেষ প্রয়োজন স্ততরাং এরূপকার সাহায্য বাহাতে বৃদ্ধি হয় তদ্বিষয়ে যত্নের ক্রটি করিব না। অনেক গ্রাহক আমাদিগের পত্রের সহায়তা করণার্থ বিশেষ পরিশ্রম করিতেছেন তাঁহাদিগের নিকট আমরা কৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ রহিয়াছি। অরকাশ মত আমরা ঐ সকল মহাত্মার নাম ও শ্রমের বিবরণ সংক্ষেপে লিখিব।

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ব] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৭৩ খণ্ড।

রহস্য-সন্দর্ভ সম্বন্ধীয় বক্তব্য সকল।



আমরা ইতিপূর্ব কয়েক খণ্ড রহস্য-সন্দর্ভে বিজ্ঞাপন দিয়াছি যে বিদেশস্থ গ্রাহকগণ যেন অবিলম্বে পত্র প্রাপ্তি স্বীকার ও তন্মূল্য প্রেরণ করেন কিন্তু এ পর্যন্ত অনেকের নিকট হইতে মূল্য ও পত্র প্রাপ্তি সংবাদ পাই নাই। পাঠকগণের বিবেচনা করা কর্তব্য যে রহস্য-সন্দর্ভের বর্তমান অবস্থা লাভের নহে স্ততরাং ডাক মাসুল দিয়া পত্র সন্দেহ স্থলে পাঠাইতে কি রূপে পারা যায়। আমরা এস্থলে বলিতে ইচ্ছা করি যে অনেক পূর্ব গ্রাহক অতি অসৎ স্বভাবের স্থায় ব্যবহার করিয়াছেন, কেহ চারি খণ্ড লইয়া পরে লিখিয়াছেন যে আর লইবেন না কিন্তু যে সকল খণ্ড লইয়াছেন তাহার যে মূল্য ও মাসুল দেওয়া ভদ্রের কর্তব্য তাহা তাঁহাদের জ্ঞানে আইসে নাই—তুই এক জন এজেন্ট (আমাদিগের নহে) একাধিক পত্রিকা কিছু কাল গ্রহণান্তে লিখিয়াছেন যে তাঁহারা একাধিক পত্রিকা লইবেন না একথা প্রথমেই বলিলে তো আমাদিগের মাসুল দিয়া পত্র পাঠাইবার আবশ্যিক হইত না। আমরা এক্ষণে দেখিতেছি যে যথার্থ ভদ্র ব্যক্তি ও ধর্ম

জ্ঞান বিশিষ্ট লোক অতি বিরল। অধিক কি আমরা কয়েকটি গ্রাহকের কুব্যবহারে এত বিরক্ত আছি যে কখনই মহাভারতের প্রকাশকের মত ব্যবহার করিতে ইচ্ছা হয় এবং অস্বীকারকারীগণকে পত্র প্রেরণে বিরত হইব স্থির করিয়াছি। দেখা যাইতেছে যে এরূপ লোক অনেক আছে যাহারা দিচ্ছি দেবো করিয়া ও অন্যান্য কৌশল ক্রমে বিনা মূল্যে প্রতারণাবলে পত্রাদি পাঠ করিতে ইচ্ছুক তাঁহাদিগের সম্বন্ধে আমাদিগের বক্তব্য এই যে এক দিবস তাঁহাদিগকে ধরা পড়িতে ও অপমানিত হইয়া মূল্যাদি দিতে হইবে।—

কার্য্যাধ্যক্ষ।

আমরা আনন্দচিত্তে নিম্ন লিখিত মহাত্মাগণের নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি। এই রহস্য-সন্দর্ভের সাহায্যার্থ বিদ্যামোদী বঙ্গুবর শ্রীযুক্ত বাবু রামদাস সেন মহোদয় অধিক শ্রম করিতেছেন জুর্গাপুরের স্নেহময় শ্রীযুক্ত রাজা কমলকৃষ্ণ বাহাদুর শ্রীযুক্ত রঘুনাথ মুস্তোফি মহোদয় আমাদিগের পত্রের গ্রাহক বৃদ্ধি করণার্থ যে রূপ যত্ন করিতেছেন তাহা বর্ণনাতে আমরা তদ্বিষয়ে এই মাত্র বলিতে পারি যে রহস্যসন্দর্ভ যত দিন জীবিত থাকিবে ততদিন পাঠকগণের মনে তাঁহারা বিরাজ করিবেন। শ্রীযুক্ত টি, এন, রক্ষিত, শ্রীযুক্ত হরকুমার সরকার প্রভৃতি

মহোদয়েরাও রহস্য-সন্দর্ভের জীবন রক্ষার্থ বহু যত্ন করিতেছেন। এই সকল মহাত্মার নিকট আমরা কৃতজ্ঞতা পাশে বদ্ধ আছি প্রত্যুপকার করিতে পারিলে সন্তুষ্ট হইব। অপরাপর গ্রাহক মহাশয়েরা পূর্বোক্ত বঙ্গ বিদ্যানুরাগী মহাত্মাগণের পথানুবর্তী হইলে রহস্য-সন্দর্ভ চিরস্থায়ী হইতে পারে।

শ্রীপ্রাণনাথ দত্ত।

ভারতবর্ষের পূর্ববাণিজ্য ও তাহার ফল।

অনেক সহস্র বৎসর হইতে ভারতবর্ষের অক্ষয় ভাণ্ডার হইতে যে বাণিজ্যরূপ সম্পত্তি নিঃসৃত হইয়া আসিতেছে তদ্বারা পশ্চিম ভূভাগের কত নগরাদি সমৃদ্ধিশালিনী হইয়াছিল ও হইতেছে তাহা বর্ণনাতীত। তদ্বিষয়ের কিঞ্চিদ্বিবেচনা আমরা এস্থলে লিখিতেছি। পুরাতন পাঠে অবগত হওয়া যায় যে ইহা একপ্রকার ঐতিহাসিক নিয়ম স্বরূপ হইয়াছে যে ভারতভূমির বাণিজ্য যে নগর বা দেশ দিয়া যখন প্রবাহিত হয় তৎকালে সেই নগর বা দেশ বিশেষ উন্নতি লাভ করে। অধিক কি অতি ক্ষুদ্র নগরাদিও অল্পকাল জন্য ভারতের বাণিজ্য হস্তগত করিয়া হীনাবস্থা হইতে এত ধন সমৃদ্ধি ও উন্নতি লাভ করিয়াছে যে তাহার স্বাভাবিক ঐশ্বর্যদেয় শক্তি দ্বারা সে উচ্চতা লাভ করা সম্ভব ছিল না। ভারতবর্ষের বাণিজ্য বলেই পশ্চিম ভূভাগের অনেকগুলি প্রাচীন নগরের উৎপত্তি হয় এবং সেই বাণিজ্য প্রবাহের পথ স্বরূপ হইবাতেই ঐ সকল নগর অল্পকাল মধ্যে বহু উন্নতি লাভ করিয়াছিল এবং তদভাবেই পুনর্বার

পূর্ব দীনতাপ্রাপ্ত হইয়া জগতের চিত্তাকর্ষণে বিরত হইয়াছে।

আরব্য প্রায়-দ্বীপের দক্ষিণ খণ্ড অতি প্রাচীন কালাবধি অধিক পরিমাণে ভারতবর্ষের সহিত বাণিজ্যে লিপ্ত থাকাতে তদদেশবাসীগণের বিশেষ মঙ্গল হইয়াছিল। ঐ বাণিজ্য দ্বারা আরব্যদিগের শ্রমলালসা, অধ্যবসায়, শিল্প, সাহিত্য, স্মৃতি, স্বচ্ছন্দাদি এ পরিমাণে পরিবর্দ্ধিত হইয়াছিল যে ইউরোপীয়গণ আরবদেশকে “সুখস্থান আরব” বলিত। ভারতীয় বাণিজ্য দ্রব্য ইউরোপীয় দেশাদিতে বহন করিবার জন্য আরববাসীরা নাবিক-বিদ্যানুশীলনে প্রবৃত্ত হয় ও তাহার উন্নতির সহিত আফরিকার দূরতর স্থান সকলে অধিকার পত্তন করিয়াছিল।

পুরাতন সিরিয়ার বালুকাময় প্রান্তর পার্শ্বে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলে যে সকল উন্নত ও বহু সমৃদ্ধিশালী-স্থান নয়নপথে পতিত হইত তৎসমস্তের সৌভাগ্যের কারণ কি? কামধেনু স্বরূপা ভারতভূমির বাণিজ্য লাভেই ঐ সকল নগরাদি পুষ্টতা প্রাপ্ত ও বলবীর্জ্য সম্পন্ন হইয়াছিল ও সেই বাণিজ্যভাবেই পরে শ্রীহীন হইয়া ভূমিসাৎ হইয়াছে। ঐ বাণিজ্য পালমিরা নগরীকে প্রথমে মুগ্ধাবস্থায় প্রাপ্ত হয় এবং তৎকালে প্রস্তরময়ী অপেক্ষাও মূল্যবতী রাখিয়া যায়। অদ্যাবধি পালমিরার ধ্বংসাবশিষ্ট যে ভগ্ন প্রাসাদাদি দেখিয়া পথিকগণ চমৎকৃত হয়েন সেই সমস্তের বাক্য নিষ্ফুরণ ক্ষমতা থাকিলে কি বলিত? তাহারা মুক্তকণ্ঠে কহিত “রত্নপ্রসবা ভারতের বাণিজ্য লক্ষ্মীর স্থলিত মণিদামেই মরুভূমির এই সকল উন্নতি হইয়াছিল সেই লক্ষ্মীর স্থানান্তর গমনেই এস্থান হতশ্রী হইয়াছে।”

ভূমধ্য সাগরতীরবর্তী ফিনিসিয়ান জাতি সকল ভারতের বাণিজ্য সাক্ষাৎরূপে সন্ভোগ করিতে পায়

নাই। অপরের দ্বারা হিন্দুস্থানের দ্রব্যজাত তাহা-দিগের হস্তে পড়িত এবং তাহারা ঐ সমস্ত দেশ-দেশান্তরে বহন করিত। পরোক্ষে ভারতের বাণিজ্যে লিপ্ত থাকাতে ফিনিসিয়ানদিগের যে উন্নতি হইয়াছিল তাহা প্রাচীন ইতিহাস পাঠেই বিশিষ্টরূপে জ্ঞাত হওয়া যায়। যে তেজে টায়ারবাসীগণ বিনা সাহায্যে স্ববলে মাসিডনাধিপতি আলেকজণ্ডারের সহিত বহুদিন যুদ্ধ করে তাহা ঐ বাণিজ্যোদ্ভূত। সুক্ষ্মদর্শী আলেকজণ্ডার তাহা বুঝিয়া ছিলেন এবং ঐ বাণিজ্যশ্রোতবহনের অপরাধ একটা পথ করণাভিলাষেই আলেকজণ্ডিয়া নগর স্থাপন করেন। হিন্দুস্থানের বাণিজ্য গমনাগমনের পথ পরিবর্তিত হইবাতে ফিনিসিয়ানগণের সৌভাগ্যশ্রী যে স্বপ্নাপগমের ন্যায় তিরোহিত হইয়াছিল তাহা অজ্ঞাত নহে। আলেকজণ্ডার নীলনদমুখবর্তী তৎস্থাপিত নগরকে ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য লইয়া যাইবার পথ স্বরূপ করণার্থ এত যত্নবান হইয়াছিলেন যে তাহা বাক্যে বর্ণনা করা যায় না। নেয়ারকসকে অর্ণবপোত সমূহ দিয়া প্রেরণ করা এই নিমিত্তই হইয়াছিল এবং ঐ অর্ণবপোত সমস্তের নির্বিঘ্নে রক্তসাগর দিয়া নির্দিষ্ট স্থানে উপনীত হওন সংবাদ শ্রবণার্থ আলেকজণ্ডার এত উৎসুক হইয়াছিলেন যে নেয়ারকসের আগমন সংবাদ পাইয়া তিনি আনন্দবাপ্পাকুল লোচনে কহিয়াছিলেন “আমি দেবরাজের সপথ করিয়া বলিতেছি যে এই সংবাদে আমি যেরূপ সন্তুষ্ট হইয়াছি সমস্ত আসিয়ার অধিকারী হইলেও তত হইতাম না।” আলেকজণ্ডিয়া নগর ভারতবর্ষের সহিত সাক্ষাৎ বাণিজ্যে অল্পকাল মধ্যে এরূপ সমৃদ্ধিশালী হয় যে তাহার প্রভায় অন্যান্য নগর সমস্ত মলিনতা প্রাপ্ত হইয়াছিল, অধিক কি বহুকীর্তিময়ী মিসর দেশের নগরাদিকে নিঃপ্রভ করিয়াছিল। পরে

আলেকজণ্ডিয়া রোমান সাম্রাজ্য ভুক্ত হইবাতে যদিও তাহার প্রভুত্ব না ছিল ও রোমের অধীন হইয়াছিল তথাপি ভারতের বাণিজ্য বলে রোমান সাম্রাজ্যের বাণিজ্য বিষয়ক রাজধানী স্বরূপ ছিল এবং বসতি সংখ্যা, শোভা, ও বিভবাদি সম্বন্ধে রোমের তুল্য কক্ষ ছিল।

রোমান সাম্রাজ্য শ্রীহীন ও ছিন্নভাবাপন্ন হইলে আরবীয়েরা মহম্মদের প্রচারিত ধর্ম্মানুসরণ পূর্বক বহুদেশ জয় করিয়াছিল এবং ভারতের সমস্ত বাণিজ্য হস্তগত করায় কালিফদিগের রাজপাট বোগদাদ নগর এরূপ বিভব লাভ করে যে আলেকজণ্ডিয়া রোম ও আথেন্সের সৌভাগ্য একক তাহাতেই বর্তিয়াছিল। হিন্দুস্থানের বাণিজ্যেই উক্ত নগরকে বলে অপ্রতিহত, বাণিজ্যে অদ্বিতীয় ও বিদ্যায় অতুল্য করিয়াছিল। মহম্মদীয় সাম্রাজ্য ছিন্ন হইবাতে ভারতের বাণিজ্য প্রবাহ ত্রিধারায় বিভক্ত হয়, তন্মধ্যে এক ধারা রক্তসাগর হইয়া আলেকজণ্ডিয়াতে যাওয়ায় ঐ নগর পুনর্বার মস্তকোন্নত করে; দ্বিতীয় ধারা সিরিয়া দিয়া যাইবাতে সিরিয়ার পুনরুন্নতি ও তদ্রূপে দুই একটা শ্রীহীন প্রাচীন নগর পূর্ব সৌভাগ্যের কিয়দংশ পুনঃ প্রাপ্ত হয়; এবং অপর ধারা কাঙ্গিয়া ও কৃষ্ণসাগর হইয়া ইস্তাম্বুলে যাইয়া ঐ নগরের বিশেষ উন্নতি সম্পাদন করিয়াছিল। যখন ইউরোপ খণ্ডে ভারতবর্ষীয় শিল্পাদির বহুতর ব্যবহার হইতে লাগিল, তখন স্থলপথে প্রেরিত (প্রচলিত) বাণিজ্যে সকলের অভাব মোচন ও অভিলাষ পূরণ হওয়া দুষ্কর হইল। সেই সময়ে ভিনিস নগরীয়েরা অর্ণবজানোপরি আলেকজণ্ডিয়া একর ও ইস্তাম্বুল হইতে ভারতীয় বাণিজ্য ইউরোপে বহনারম্ভ করিল এবং তাহা দ্বারা অল্প বল ভিনিসনগর যে রূপ উন্নত হইয়াছিল তাহা অনেকেই জানেন। ভিনিসের সৌভাগ্য প্রভায় ইউ-

রোপীয় সমস্ত নগর স্নান করিয়া ঐ নগরকে এরূপ উন্নত করিয়াছিল যে মহা মহা রাজাগণও ভিনিসের আমন্ত্রণে আপনাদিগকে ধন্য বোধ করিতেন। ভিনিসের সহিত পূর্বীয় বাণিজ্যের দ্বারস্বরূপ আলেকজান্দ্রিয়া, একর ও ইস্তাম্বুল দৃঢ় সংবন্ধ থাকিতে ইউরোপীয় অন্যান্য জাতি সমস্ত ঈর্ষাপরবশ হইয়া ভারতবর্ষের সহিত বাণিজ্য জন্য নূতন পথ-বিষ্কারে যত্ন করিতে লাগিল। পোর্তুগাল বাসীদিগের দ্বারা ঐ পথ প্রথমে যে রূপে আবিষ্কৃত হয় এবং তদ্ব্যতিক্রম লিসবনের যে সৌভাগ্যোদয় ও ভিনিসের অবনতি হয় তাহা অপ্রচারিত নহে। পোর্তুগালের পর হলাণ্ড, তৎপরে ডেনমার্ক ও পরিশেষে ইংলণ্ড ভারতের বাণিজ্য হস্তগত করিয়া যে পরিমাণে উপকৃত হইয়াছে তাহা সকলেই জ্ঞাত আছেন তন্নিমিত্ত তাহা এস্থলে লিখিতে বিরত হইলাম।

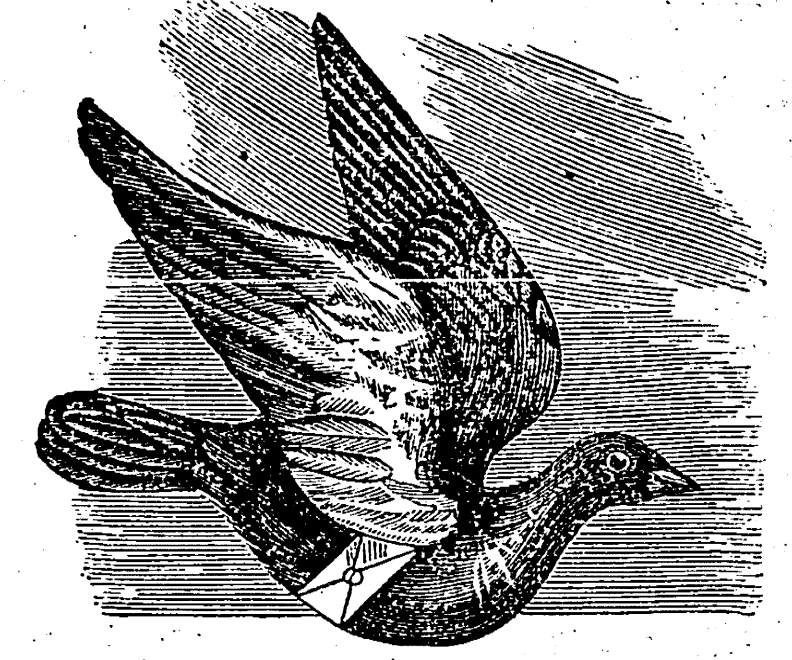
এস্থলে আমরা বর্তমান ভারতবাসীদিগের আচরণ সম্বন্ধে কিছু নাবলিয়া নিবৃত্ত হইতে পারি না। হায় যে ভারত ভূমি ইউরোপ, আসিয়া ও আফরিকার প্রাধান্য প্রদানের মূল কারণ ছিল, যাহার স্বাধীনতা ও সমুন্নতাবস্থায় জগতের অধিকাংশে সাঁওতাল অপেক্ষাও অসভ্য লোক বাস করিত ও যাহার শিল্প, সাহিত্য, বিজ্ঞান নীতি শাস্ত্রাদি বিষয়ক উন্নতিকে অদ্যাবধি ইউরোপীয় সভ্য জাতিগণ অনেকাংশে অতিক্রম করিতে সক্ষম হয়েন নাই, সেই ভারত ভূমিকে দেশীয় অনেক কৃতবিদ্য লোক সভ্যতাহীনা জ্ঞান করেন। তাঁহাদিগের এজ্ঞান মাতৃভূমির প্রতি স্নেহ না থাকাতাই জন্মিয়াছে, নচেৎ কখনই সম্ভবে না। তাঁহারা ইউরোপীয় সভ্যতায় মুগ্ধ হইয়া স্বদেশের সভ্যতার উন্নতি সাধনোপায় দেখিতে পান না, আর তাহাতে যে কত আনন্দ তাহাও বুঝিতে পারেন না। অনেকে ইউরোপীয় পরিচ্ছদ ও ভাষা-

দির ব্যবহার ও অনুশীলনে দিনপাত করেন এবং বলেন দেশীয় ভাষায় কি আছে যে দেখিব ও দেশীয় পরিচ্ছদাদির ব্যবহারে তাঁহাদিগের লজ্জা করে। তাঁহাদিগের ইত্যাদি রূপ বাক্যে আমরা কেবল তাঁহাদিগের বুদ্ধির ভ্রম দেখিয়া দুঃখিত হই। কোন এক খানি গ্রন্থ সহধর্মিণী স্ত্রীর সহিত এক স্থানে বসিয়া পাঠ করিলে যদি স্ত্রী ঐ গ্রন্থের মর্ম গ্রহণ করিতে পারেন ও স্বামিকে বিশ্রাম দিবার জন্য স্বয়ং কতক কতক পাঠ করেন তাহা হইলে কি আনন্দের বিষয় হয়? মাতৃভাষা উন্নত না হইলে এরূপ আনন্দ লাভ করা হয় না—বিজাতীয় ভাষার সম্যক রসাস্বাদন করা অনায়াস সাধ্য নহে। আমরা এবিষয়ের কারণাদি প্রদর্শন করিয়া বহু সময়াপব্যয় করার প্রয়োজন বিবেচনা করি না। আমরা এই মাত্র বলিতে ইচ্ছা করি যে এরূপ লোক অনেক আছে, যাহারা স্বদেশীয় সামান্য কবিওয়ালাদিগের কবিতা ও রামায়ণ মহাভারত পাঠে ইউরোপীয় হোমার, ডেণ্ডি, সক্ষপির ও মিলনটনের রচনা পাঠ্যপেক্ষা তৃপ্তিলাভ করেন (পূর্ববাক্য ভারতে সক্ষপিরাদি কবি সদৃশ কবির অসম্ভাব ব্যঞ্জক বিবেচনা করা না হয়)। সহস্র লোকের প্রশংসা সত্ত্বেও নিকট আত্মীয়ের কৃত প্রশংসা যে রূপ মনের অভূতপূর্ব আনন্দদান করিতে পারে, মাতৃভাষায় প্রকটিত রসভাব সকল সেইরূপ হৃদয়প্রফুল্ল করে। বিজাতীয় ভাষায় সেরূপ হয় না, কারণ তাহার প্রতি লোকের স্নেহ থাকে না। বালকের অক্ষুট কথা শ্রবণে সকলেরি আনন্দ হয়, কিন্তু ছেলেটা নিজের হইলে ঐ আনন্দ কত অধিক হয়, তাহা পুত্রবান মাত্রেই অনুভব করিয়াছেন। একটা সুন্দর ভবন দেখিয়া সকলেরি নয়নরঞ্জন হয়, কিন্তু ভবনস্বামী উহা দেখিয়া যে রূপ দার্শনিক ও আন্তরিক স্মৃতি ভোগ করেন সে রূপ কাহার হয় না। অতএব যে

স্থলে আপনার বলিয়া স্নেহ থাকে সেস্থলে বিশেষ আনন্দ লাভ করাই জগতের রীতি। যাহারা ভারতের নানা দোষ দেখেন তাঁহাদিগকে আমরা অনুরোধ করি যে ভারতের গুণভাগ অনুসন্ধান করুন তাহা হইলেই চন্দ্রে কলঙ্কের ন্যায় ভারতের গুণাবলিতে দোষ সমস্ত নিমজ্জন করিবে। বিদেশীয় (স্নেহে অনাবদ্ধ) হইয়াও সর উলিয়ম জোন্স ভারতে আগমন কালে আরব্য সাগরে উপনীত হইয়া যে রূপ আনন্দিত হইয়াছিলেন তাহা তাঁহারই বাক্যে আমরা নিম্নে লিখিতেছি এবং বোধ করি তৎপাঠে পাঠকগণের মধ্যে অনেকে ভারতের মহিমা বুঝিতে পারিবেন।

সর উলিয়ম জোন্স বঙ্গদেশে আগমন কালে আরব্য সাগরে পোত উপনীত হইলে পোত প্রেরকের টিপ্পনী দেখিয়া বুঝিলেন যে তাঁহার সম্মুখে ভারতবর্ষ রহিয়াছে, পূর্বের পারস্য দেশ আছে ও পোতের পশ্চাৎভাগস্থ পতাকাবলী আরব্য বায়ু দ্বারা দোহুল্যমান হইতেছে। এই সকল দেখিয়া তাঁহার মনে যে হর্ষোদয় হইয়াছিল তাহা তিনি স্বয়ং ব্যক্ত করিয়াছেন যথা—“এই সময় আমার হৃদয়ে যে অসাধারণ আনন্দ উদয় হইল তাহা বাক্যে বর্ণনা করা যায় না—যে আসিয়া মনুষ্য বুদ্ধি বা বীর্যের প্রসবিনী, স্বভাব সৌন্দর্য্যে পরিপূর্ণা, বহুবিধ রাজনীতি, ধর্মনীতি, আচার, ব্যবহার ও ভাষা দ্বারা নানালঙ্কারে ভূষিতা সেই আসিয়ার দ্বারা পরিবেষ্টিত রঙ্গভূমির মধ্যস্থলে আপনাকে উপনীত জ্ঞান করিলাম এবং বিজ্ঞান, সাহিত্য, শিল্প, কীর্তি ও বীর প্রসবিনী স্থান দর্শনে আত্মাকে চরিতার্থ করণার্থ উৎসুক হইলাম।”

পত্রবাহক কপোত।



আমরা বিশ্ব নিয়ন্তার সৃষ্টি কৌশলের প্রতি যতই নিরীক্ষণ করি ততই তাঁহার নৈপুণ্য দর্শনে চমৎকৃত হই, ততই তাঁহার অপূর্ব শক্তি ও করুণার প্রমাণ আমাদের নয়ন ও মনের গোচর হয়। জগদীশ্বর জগতে যে সমস্ত তরু, লতা, গুল্ম, পশু, পক্ষী, কীট পতঙ্গাদি সৃজন করিয়াছেন তৎসমস্তই জগতের মঙ্গলার্থ তাহার কোন সন্দেহ নাই। যদিও আমরা অনেক বস্তু দেখি যাহার উপযোগিতা কিছুই অনুভব করা যায় না তথাপি এরূপ বিবেচনা করা অকর্তব্য যে ঐ সকল বস্তু নিরর্থক সৃষ্ট হইয়াছে। মনুষ্য দ্বারা অনেক বিষয়ের তত্ত্বানুসন্ধান করা না হইবাতে বহু জ্ঞান অপ্রকাশিতাবস্থায় আছে এবং অনেক বিষয়ের দুর্লভতা বশতঃ মনুষ্যে তাহার শীঘ্র মীমাংসা করিতে পারে না। অতএব যে সকল সৃষ্টির জগৎ সম্বন্ধে উপযোগিতা দেখা যায় না তৎসমুদায়কে নিশ্চয়োজন বিবেচনা না করিয়া এই স্থির করা কর্তব্য যে আমরা তাহার উপকারিত্ব অদ্যাবধি বুঝিতে পারি নাই। উপরে যে একটা কপোতের চিত্র প্রদত্ত হইয়াছে তাহার নাম পত্রবাহক কপোত। কপোত কুলের অধিকাংশের বিশেষ উপকারিত্ব যে রূপ অজ্ঞাত ইহারও উপযোগিতা সেই রূপ

অজ্ঞাত ছিল। ঘটনা ক্রমে এই কপোতের গুণ লোক সমাজে পরিচিত হইবাতেই ইহার গৌরব বৃদ্ধি হইয়াছে। এই কপোত যে স্থানে থাকে সে স্থান এত উত্তম রূপে চিনিতে পারে যে উহাকে স্থানান্তরে লইয়া শূন্যমার্গে উড়ীন করিলেই নিজ বাসস্থান ঠিক করিয়া তথায় প্রত্যাবর্তন করিতে পারে। এই গুণ দেখিয়া পূর্বে লোক নিকটস্থ বন্ধুবান্ধব, ও প্রণয়ীদিগকে ইহার দ্বারা পত্র প্রেরণ করিতেন এবং তদ্বারা ক্রমশঃ ইহার দূর ও বেগ-গামীত্ব জ্ঞাত হইয়া লোক ইহা দ্বারা অতি দূর দেশেও পত্র প্রেরণ করিতেছে।

আমাদিগের গৃহ পালিত কপোত কুলের মধ্যে বোধ হয় পত্রবাহক কপোতই সর্বাপেক্ষা প্রাচীন ও আমাদিগের কল্পোপযোগী—(যাহা জানা আছে)। এই জাতীয় কপোত দীর্ঘে প্রায় ১৩। ১৪ ইঞ্চি উর্দ্ধে ছয় ইঞ্চি, পুচ্ছ সাত ইঞ্চি, পদ ২।১০ ইঞ্চি, পদের অধিক ভাগই প্রায় খালি চর্ম্মাবৃত অস্তি ও অল্পাধিক পক্ষাবৃত; পক্ষাগ্র পুচ্ছাপেক্ষা লম্বা, চঞ্চু প্রায় অর্দ্ধ ইঞ্চি, নাশারন্ধ্র অল্প ক্ষীত, চক্ষু কৃষ্ণ-সার-রক্তবর্ণ। আমরা প্রায়ই ইহাকে প্রকৃত বোগদাদ ও ওলানের সহিত ভ্রম করিয়া থাকি কিন্তু উক্ত জাতীর সহিত বোগদাদ বা ওলানের অনেক প্রভেদ আছে বোগদাদের চঞ্চু ইহা অপেক্ষা প্রায় দ্বিগুণ লম্বা ও নাশারন্ধ্রের মাংশ এরূপ পরি-বর্দ্ধিত ও ক্ষীত যে আমরা তাহাকে “ফুল” বলিয়া থাকি বাস্তবিক প্রায় একটা গোলাপ পুষ্পের ন্যায় দৃষ্ট হইয়া থাকে এবং চক্ষের পার্শ্ববর্তী চর্ম্মখণ্ড (বা ফেরা) ও এরূপ বর্দ্ধিত যে তাহাও ক্ষুদ্রে পুষ্প মালাবৎ দৃষ্ট হয়। ওলানের চঞ্চু প্রায় ইহাদের অর্দ্ধ লম্বা হইয়া থাকে ও চক্ষের মাংশ খণ্ড প্রায়ই বোগদাদাপেক্ষা অধিক হইয়া থাকে কিন্তু এই জাতীর চক্ষের উপরের চর্ম্মখণ্ড এরূপ অল্প যে

কোচকা মাত্রই নাই সুতরাং আমরা তাহাকে ফেরা নাই বলিলেও ক্ষতি হয় না। এই বাহক জাতী এতদ্দেশে গৃহবান (“গেরোবান”) নামে বিখ্যাত এবং ইহার গুণ বলিতে গেলে প্রধান গুণ যে অতি দূরদেশ হইতেও ইহারা এরূপ পূর্ব বাসস্থান নির্ণয় করে যে তাহা কখন অন্য জীব মাত্রে সম্ভবে না ও তাহার পর এত দ্রুত গমন করে যে তাহাও অন্য পক্ষীকুল হুল্লভ। ইহা অনায়াসে একদিনের পথ এক ঘণ্টায় গমন করিতে পারে এবং সামান্যরূপ শিক্ষিত হইলে দুই দিনের পথ ১ ঘণ্টায় যাইতে পারে। ইহারা এত প্রভু-বশম্বদ ও ইঙ্গিত লক্ষক যে এতদ্দেশে গৃহবান সকল প্রভুর ইঙ্গিত মাত্রে উর্দ্ধে, নীচে প্রভুর মতে উড়িতে থাকে ও ইঙ্গিত মাত্রে পক্ষ রুদ্ধ করিয়া ভূমিতে পতিতও হয়। এই জাতীর উত্তমাদম বিচারে এতদ্দেশে প্রথমে চক্ষুর চোট বড় বিচার করিয়া থাকে কিন্তু ইহার যথার্থ বিচার উড়ান—দ্রুত বাহুল্যে ভাল ও তদ-ভাবে মন্দ, আমাদিগের মতে বিচারযুক্তি হয়। এই পত্রবাহক কপোত অতি পুরাতন কালাবধি ইউরোপ ও আশিয়া খণ্ডে জানিত হইয়া আসি-তেছে এমন কি ইলিয়স সাহেব বলেন যে টেরাষ্টি-নিস গ্রিক রাজ্যের ওলিম্পিক গেম নামক মেলার জয় সংবাদ এই পত্রবাহক কপোত দ্বারা তাঁহার পিতৃ সন্ধিধানে প্রেরণ করিয়াছিলেন। প্রায় এই সময়েই ইংলণ্ডেও যে এই পারাবতের ব্যবহার ছিল তাহা-রও প্রমাণ পাওয়া যায়, টাইবরণে যে সকল লোক ফাঁসি যাইত তাহার সংবাদাদি লগুনে এই কপোত আনিত, এবং আলিপো নগরে যে “ইংলণ্ডীয় তুরক্ষ কোম্পানি” নামে এক দল বণিক ছিল তাহা-দের অর্ণব জানের সংবাদ সকল এই পত্রবাহক কপোত দ্বারা আলিপো নগরে প্রেরণ করিয়া ইংরাজেরা বিলক্ষণ লাভালাভ করিতেন। গত

খ্রীষ্টাব্দের ফ্রান্সে প্রুশিয়ান মহাযুদ্ধের সংবাদাদি এই পত্রবাহক কপোত দ্বারা প্যারিশ মহানগরে প্রেরিত হইত।

টেলিগ্রাফের সংবাদ অতি সংক্ষেপে আইসে কিন্তু পত্রবাহক কপোত দ্বারা প্রেরিত সংবাদে সে দোষ ঘটে না যেহেতু অক্ষুল কাগজে তিনশত শব্দে একখানি চিঠি লিখিলেও কপোত তাহা অনায়াসে লইয়া যায়। বাহুল্যে সংবাদ প্রেরণার্থ সংবাদটী প্রথমে বড় করিয়া এক খণ্ড কাগজে লিখিয়া তাহার ফটোগ্রাফ যন্ত্রদ্বারা ছবিলইয়া এই কপোতের পক্ষে ঝুলাইয়া ছাড়িয়া দিলে সেই কপোত এক ধ্যানে উড়িয়া নির্দৃষ্ট স্থানে আসে এবং নির্দৃষ্ট ব্যক্তি সেই পত্র লইয়া অনুবীক্ষণ যন্ত্রদ্বারা বর্দ্ধিত করিয়া মর্ম্মগ্রহণ করে।

এই পত্রবাহক কপোত আমাদিগের গৃহপালিত কপোতের ন্যায় দুইটা অণ্ড প্রসব করে এবং অন্যান্য গৃহপালিত কপোতাপেক্ষা ইহাদের শাবকোৎপা-দিকাশক্তি কোন প্রকারেই ন্যূন নহে বরং অনেকা-পেক্ষা অধিক।

পত্রবাহক কপোতের গতির বেগের যে প্রমাণ গুলি নিম্নে দিতেছি তাহা সকলেরই বিচিত্র বোধ হইবে কিন্তু এতৎ সমস্ত বাস্তবিক ঘটনা কিছু মাত্রও কল্পিত নহে এবং ইত্যাদি কারণ দর্শাইয়াই সুবিখ্যাত প্রাণীতত্ত্বজ্ঞ টেগেটমিয়ার এই কপোতের দ্রুত-বার্তাহবন তাড়িত বার্তাহবের তুল্য বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। ক্রীমিয়ায় যুদ্ধকালে সম্মিলিত সেনা দ্বারা সিবার্ফপুল দুর্গগ্রহীত হইলে তৎসং-বাদ গালী অন্তরীপ হইতে কলম্বোতে পত্রবাহক কপোত দ্বারা তাড়িত যন্ত্রে প্রেরিত বার্তার পূর্বে প্রদত্ত হইয়াছিল। সম্প্রতি কৃষ্ণপালেমে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে ব্রসেল হইতে ৭২টা কপোত মধ্যাহ্নকালে ছাড়া হয় এবং তৎক্ষণাৎ তাড়িত

যন্ত্রযোগে সেই সংবাদ প্রেরিত হয়। লগুনে কৃষ্ণপাল পালেমে প্রথম কপোতটী টেলিগ্রাফের ২ মিনিট পূর্বে আসে।

স্কটলণ্ডে রাজার উকীলের যে বিশেষ ব্যবহার আছে তাহার কারণ।

অধীশ্বর প্রথম চারল্‌সের রাজ্যকালের কিয়ৎ-কাল সার টমাস হোপ স্কটলণ্ডের রাজউকীল ছিলেন এবং যদিও তিনি স্বয়ং বিচারপতির পদ কদাচ প্রাপ্ত হয়েন নাই, তথাপি তাঁহার বিশেষ আনন্দভাব ছিল না, যেহেতু তাঁহার তিন পুত্র বিচারপতি হইয়াছিল ও তন্মধ্যে তন্মায়ীটী পরে প্রধান বিচারপতি হয়। সার টমাস হোপের তুল্য বয়োজ্যেষ্ঠ জ্ঞানী ব্যক্তির নিজ পুত্রগণের সমক্ষে বিচারকালে টুপি খুলিয়া বক্তৃতা করা অযোগ্য বিবেচনায় আদালত হইতে তাঁহাকে আজ্ঞা হয় যে তিনি স্বেচ্ছাক্রমে মস্তক আবৃতও করিতে পারিবেন। এই আজ্ঞা প্রচারাবধি স্কটলণ্ডের যত রাজউকীল সকলেই টুপি না খুলিয়া বক্তৃতা করি-বার ক্ষমতা প্রাপ্ত হন এবং অদ্যাবধি ঐ ক্ষমতা তাঁহাদিগের বজায় আছে। এইরূপে অনেকানেক নিয়ম, যাহার কোন প্রয়োজন নাই এবং যাহা কোন বিশেষ সময়ে বিশেষ কারণ জন্য চলিত হয়, তত্তৎ কারণাভেও জীবিত থাকে।

লোভী উকীলের উপযুক্ত ব্যবহার।

নেক আদালতে অনেক সদ্যস্ত্রা ও সুবিবেচক উকীল আছেন যাঁ- হারা ফি অর্থাৎ শ্রমের টাকা পা- ইলে সন্তুষ্ট হয়েন এবং মোকদ্দমা যথার্থ কি আরোপিত তদ্বিষয়ে কোন বিবেচনা

করেন না। এতদিন দুই এক জন উকীল এরূপও দেখা যায় যাহারা এত অর্থ প্রিয় যে কখনও দো-তরফা কি গ্রহণ করেন। ইংলণ্ডে প্রথমোক্ত শ্রেণীর এক জন উকীলের যাহা ঘটয়াছিল তাহা প্রথমে লিখিতেছি পরে দ্বিতীয় শ্রেণীর কথা বলিব। একদা লণ্ডনের কোন সুবিখ্যাত অর্থ পিচাশ উকীলের নিকট এক চোর যাইয়া তাঁহাকে কহিল যে তিনি তাঁহাকে রাজদণ্ড হইতে মুক্ত করিতে পারিলে পর্যাপ্ত পুরস্কার দিবে। উকীল ঐ চোরের মোকদ্দমা বিচার কালে অর্থলোভে প্রাণপন করিয়া তাহাকে নির্দোষী সাব্যস্ত করিল। এই রূপে ফাঁসি হইতে রক্ষিত হইলে চোর কৃতজ্ঞতা প্রকাশার্থ ঐ উকীলের ভবনে যাইয়া তাঁহাকে ২৫০০ টাকা দিল। উকীল সন্তুষ্ট হইয়া চোরকে অভ্যর্থনা করিয়া আহ্বার করাইলেন এবং সে দিবস তাঁহার আলয়ে থাকিবার জন্য অনুরোধ করিলেন চোর সম্মত হইয়া তাঁহার ভবনে শয়ন করিল। মধ্য রাত্রে চোর উঠিয়া উকীলের গৃহে প্রবেশ করিয়া তাঁহাকে রজ্জু দ্বারা বন্ধন করিয়া ও মুখে কাপড় দিয়া রাখিয়া সর্বস্ব হরণান্তে প্রস্থান করিল।

দ্বিতীয় শ্রেণীর কথা এস্থলে কহিতেছি—কোন লোভী উকীল এক মোকদ্দমায় দুই তরফায় ফি লইয়া কোন তরফেই না দাঁড়াইয়া বিচার কালে আদালত হইতে প্রস্থান করেন। ঐ দুই তরফের মধ্যে বাদী মোকদ্দমা হারিয়া উকীলের গৃহে যাইল এবং তাঁহাকে ফি ফিরোত দিতে কহিল, উকীল উত্তর করিলেন “ফি ফেরোত কেন দিব তোমার ইচ্ছা হয় আদালতে জানাও।” এই বাক্যে বাদী কহিল যে আদালতে যানাইতে হইলে তিনি আর যাহাকে ফি দিবেন সে ব্যক্তির নিকট আবার ফি ফেরত পাওয়া দায় হইবে অতএব তিনি আদালত সাক্ষী করিয়া আসিয়াছেন ও বিচার অবিলম্বে

হইবে। এই বলিয়া ঐ ব্যক্তি নিজ বস্ত্রাভ্যন্তর হইতে দুইটা পিস্তল বাহির করিয়া উকীলের বক্ষে লক্ষ করিয়া কহিল “যদি ফি দেহ তো ভাল নচেৎ তোমাকে মারিব।” উকীল আশ্বে ব্যস্তে তাহার টাকা ফেলিয়া দিলেন ও সে ব্যক্তি প্রস্থান কবিল।

ফিজির বিবরণ।



মহম্মদ আকবর শাহ যদিও বাল্যকালাবধি “কতলে ফিরাঙ্কাফেরান” মতানুসারে শিক্ষিত হইয়াছিলেন তথাপি তাঁহার নিজ উন্নতচিত্ত সেই মতের অনুগামী হইয়া অশ্রদ্ধাভাবলম্বীগণের প্রতি অত্যাচারে প্রবর্ত্ত হয় নাই। তিনি সকল ধর্মের লোককে সমান ব্যবহার করিতেন এবং তিনি নিজ ধর্ম স্থির করণার্থই হউক বা জ্ঞানলাভেচ্ছাতেই হউক, যথেষ্ট যত্নের সহিত বিজাতীয় ধর্ম সকলের তত্ত্বানুসন্ধান করিতেন। খ্রীষ্টধর্মের জ্ঞানলাভার্থ আকবর সাহ যে পোর্তুগাল হইতে এক জন খ্রীষ্টধর্ম বাজককে আনয়ন করিয়াছিলেন এবং অন্যান্য ধর্মের তত্ত্বানুসন্ধানার্থ যে তিনি বহুব্যয় ও যত্ন করিতেন তাহার প্রমাণ পুরাবৃত্তে অনেক দেখা যায়। অন্যান্য ধর্মসম্বন্ধে তাঁহার অনুসন্ধিৎসা সহজেই সফল হইয়াছিল কিন্তু প্রথমতঃ হিন্দুধর্মের কিছুই করিতে পারেন নাই যেহেতু হিন্দুগণের ধর্মতত্ত্ব শ্লেচ্ছাদির নিকট প্রকাশ করা নিষিদ্ধ ছিল। পরে আকবর শাহ হিন্দুধর্ম জ্ঞানলাভ করিবার জন্য যে কৌশল করিয়াছিলেন তাহা বর্ণন করাই বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

আকবরশাহ যখন ভয়, মৈত্রতা, ও প্রলোভনাদি দর্শাইয়া ব্রাহ্মণগণকে ধর্ম প্রকাশে লওয়াইতে পারিলেন না তখন তিনি নিজ সুবিখ্যাত অমাত্য

আবুলফজলের সহিত মন্ত্রণা করিয়া স্থির করিলেন যে কোন সূত্রে এক জন মসলমানকে হিন্দু ধর্মগ্রন্থ সকল পাঠ করাইতে হইবে। এই উদ্দেশ্য সাধনার্থ আবুলফজলের ভ্রাতা ফিজিকে (যে তৎকালে অল্প বয়স্ক বালক ছিল) শিখাইয়া পিতৃ মাতৃ হীন বালকরূপে কাশীতে প্রেরণ করেন এবং তথায় কৌশলক্রমে ফিজির বাক্যে বিশ্বাস করিয়া এক জন সুবিজ্ঞ অধ্যাপক তাহাকে পরিবার মধ্যে রাখিয়া শিক্ষা দিতে আরম্ভ করেন। যখন ফিজি ১০ বৎসর অধ্যয়ন করিয়া সংস্কৃত ভাষায় অধিকারী হইল ও তৎকালীন কাশীতে প্রচলিত শাস্ত্র সমস্ত অধ্যয়ন করিল, তখন অধীশ্বর তাহাকে নির্বিঘ্নে আনয়নের আয়োজন করিলেন। ফিজির শিক্ষাগুরুর একমাত্র কন্যা ছিল ও ঐ কন্যার প্রতি তাহার আশক্তি জন্মিয়াছিল। ব্রাহ্মণ ঐ আশক্তি বুঝিয়াছিলেন ও ফিজির অসাধারণ বুদ্ধিচাতুর্য্যে সন্তুষ্ট থাকাতে তিনি তজ্জন্ম দুঃখিত না হইয়া বিশেষ আফ্লাদিত হইয়াছিলেন এবং ফিজিকে কন্যার পাণিগ্রহণে অনুরোধ করেন। ফিজি এই ঘটনায় উভয় সঙ্কটে পড়িলেন, প্রণয়পাশ ছিন্ন করাও সহজ নহে অথচ শিক্ষাগুরুর ধর্ম নষ্ট করা অত্যন্ত অধর্ম; কি করেন পরিশেষে ব্রাহ্মণের চরণাগত হইয়া বহু বিনয়ের সহিত আপন রত্নান্ত কহিলেন। ব্রাহ্মণ তৎসমস্ত শ্রবণ করিয়া কিয়ৎকাল নিস্তব্ধ থাকিয়া পরে নিজ কক্ষ হইতে এক ছুরিকা বাহির করিলেন এবং তদ্বারা নিজ প্রাণ নষ্ট করিতে উদ্যত হইলেন। ফিজি তাঁহার হস্ত ধরিয়া কাতরতার সহিত কহিল “আপনি আমাকে ক্ষমা করুন—আত্মঘাতী হইয়া আমাকে একেবারে অনন্ত পাপে মগ্ন করিবেন না এখনও যদি কোন প্রায়শ্চিত্ত থাকে বলুন আমি প্রাণ দিয়া তাহা করিব আপনার নিকট প্রতিজ্ঞা করিয়া বলিতেছি।” এই বাক্য শ্রবণে ব্রাহ্মণ বাষ্পাকুল

নয়নে কহিলেন “তুমি যদি আমার দুইটা বাক্য রক্ষা কর তবে আমি প্রাণত্যাগ করিব না ও তোমার অপরাধ মার্জনা করিব” ফিজি তৎক্ষণাৎ তাহাতে সম্মত হইবাতে ব্রাহ্মণ তাঁহাকে কহিলেন “তুমি কখন বেদের অনুবাদ করিয়ো না এবং হিন্দুর ধর্ম মন্ত্রাদি কাহাকে বলিয়ো না।”

ফিজি তাঁহার প্রতিজ্ঞা কি রূপে রক্ষা করিয়াছিলেন ও আকবরকে কি বলিয়াছিলেন ও কি বলেন নাই তাহা বিশেষে জানিবার উপায় নাই কিন্তু এ পর্যন্ত স্থির বলা যাইতে পারে যে তিনি কিস্তি অপর কোন মুসলমান দ্বারা বেদ অনুবাদিত হয় নাই।

ভ্রমণকারী।

উরগো আসি আসরে, স্বর্ণময় বীণা করে,
বাক্‌দেবী কমলবাসিনী।
ডাকিছে অকৃতি দাস, পুরাহগো অভিলাষ,
আনি সাথে কল্পনা সঙ্গিনী ॥
প্রবাস বর্ণন ছলে, অবচারি সর্কৌশলে,
কবিতা কুসুম অভাজন।
পূজিবেগো মা তোমার, পদকোকনদাকার,
দেহ আঞ্জা এই আকিঞ্চন ॥
দূর কলিকাতা বঙ্গে, পূত বারাণসী সঙ্গে,
পঞ্চাশত যোজন অন্তর।
ন্যূনে অর্দ্ধমাস পথ, এল লৌহবর্ত্তে রথ,
দুইদিনে বাষ্পে করিভর ॥
রঞ্জনের ছটাপরি, অপ্রাচী দিকসুন্দরী,
প্রকাশিল প্রফুল্ল বদন।
ধরি অরুণ বরণ, দিলেন শতকিরণ,
শিরে তার সিন্দুর যেমন ॥

শূন্যে রজোরশি তুলি, পরে আইল গোধূলি,
 স্ববাসে আসিল গবী সব ।
 অস্তগত দিনমণি, আনন্দ সময় গণি,
 উচিঙ্গা তুলিল ঝিল্লিরব ॥
 গোম্পদের ধূলাদল, পুনঃপ্রাপ্ত ধরাতল,
 উঠিয়া গোগৃহ ধুমাবলী ।
 কাটিয়া শিশির ভার, উঠিতে না পারি আর,
 পোরে মাঠ বাট কুঞ্জস্থলী ॥
 সমাগতা সন্ধ্যাধনী, শিরে শোভে গুরুমণি,
 তমোময় বসন পরিয়া ।
 উড়িল জোনাকি দলে, প্রেমবাতি নিরমলে,
 তরুদল দেহ সাজাইয়া ॥
 হেনকালে বাষ্পযানে, রাজঘাট নাম স্থানে,
 উত্তরিয়া পাশ্চ একজন ।
 অদূরে বিরাজমানা, জাহ্নবী নদী প্রধানা,
 অগ্রসরি করে দরশন ॥
 তামসী নবমীরাত্র, দৃষ্টিগত নদীমাত্র,
 আর সর্ব্ব তিমিরে আবৃত ।
 দীপ প্রতিবিন্ধজলে, স্থানে২ মাত্রজলে,
 সলিল হিল্লোলে আন্দোলিত ॥
 তরঙ্গিণী পারহেতু, তরিদলে বন্ধ সেতু,
 দেখিয়া সম্মুখে বিদ্যমান ।
 বিলম্ব না করি আর, পাশ্চ তাহে হয়ে পার,
 প্রবেশিল কাশীপুণ্য স্থান ॥
 পরে রাজপথ ধরি, চলে যথা গোদাবরী,
 ইতিপূর্বে ছিল বিরাজিতা ।
 এবে যার দেহোপরে, রাজপথ শোভা করে,
 শাশকগণের বিরচিতা ॥
 পথশ্রমে দেহ শ্রান্ত, অপ্রশস্ত পথে ভ্রান্ত,
 পাশ্চরাত্রে ভ্রমিতে লাগিল ।
 গঙ্গাপুত্র একজন, নিকটে আসি তখন,
 বাসবাটী দেখাইয়া দিল ॥

শ্রমের হইল ভঙ্গ, অলসে অবস অঙ্গ,
 বিশ্রামের বিলম্ব না সয় ।
 প্রস্তুত ছিল আহার, খাইয়া কিঞ্চিৎ তার,
 পাশ্চ গেল শয়ন আলায় ॥
 পথের শ্রমের পর, বিশ্রাম যে স্থখকর,
 বর্ণেতে করিব কি বর্ণন ।
 কটুরসে কসায়িত, রসনায় সুবাসিত,
 সুরসের সংযোগ যেমন ॥
 রোদনান্তে শ্রান্ত দেহ সন্তান যেমন ।
 জননীর ক্রোড় পেলে শান্ত হয় মন ॥
 সেইরূপ আজি পাশ্চ নিদ্রার অঙ্কেতে ।
 ভুলিল শ্রমের স্মৃতি স্মৃষ্টি স্থখেতে ॥
 অবোধে রজনী ধনী হইল নিঃশেষ ।
 মঙ্গল আরতি শব্দে পুরিল প্রদেশ ॥
 উঠিল দেবমন্দিরে দামামার ধ্বনি ।
 মধুর মুরলী আর ঘণ্টা ঠনঠনী ॥
 সচকিতে উঠি পাশ্চ বাহিরেতে যান ।
 অমনি অরুণ আভা দেখিবারে পান ॥
 প্রাণপতি দিননাথে পাইয়া স্থখেতে ।
 সন্তাসিছে প্রাচী যেন সহস্র মুখেতে ॥
 তরুণ অরুণ জ্যোতিঃ পরশি আকাশ ।
 বিমানে করিছে নানা রঙ্গের প্রকাশ ॥
 প্রাতঃক্রিয়া সারি পাশ্চ সহস্রঙ্গীগণ ।
 হেরিতে নগর শোভা করেন গমন ॥
 পুলকিত হেরি শত শঙ্কর মন্দির ।
 পাষণে নির্ম্মিত দেহ স্বর্ণময় শির ॥
 দেখিল মন্দির দেহে ভাস্করের কাজ ।
 চিত্রপট পারিপাট্য দেখি পায় লাজ ॥
 কি কবে জাহ্নবী তট শোভা এই জন ।
 বিশ্বকর্মা দেখিলেও বিমোহিত হন ॥
 শত শত চারু ঘাট সোপান সহিত ।
 পাষণ রচিত নানা সূসাজে সজ্জিত ॥

শিব ডেগণ পাগোডা ।

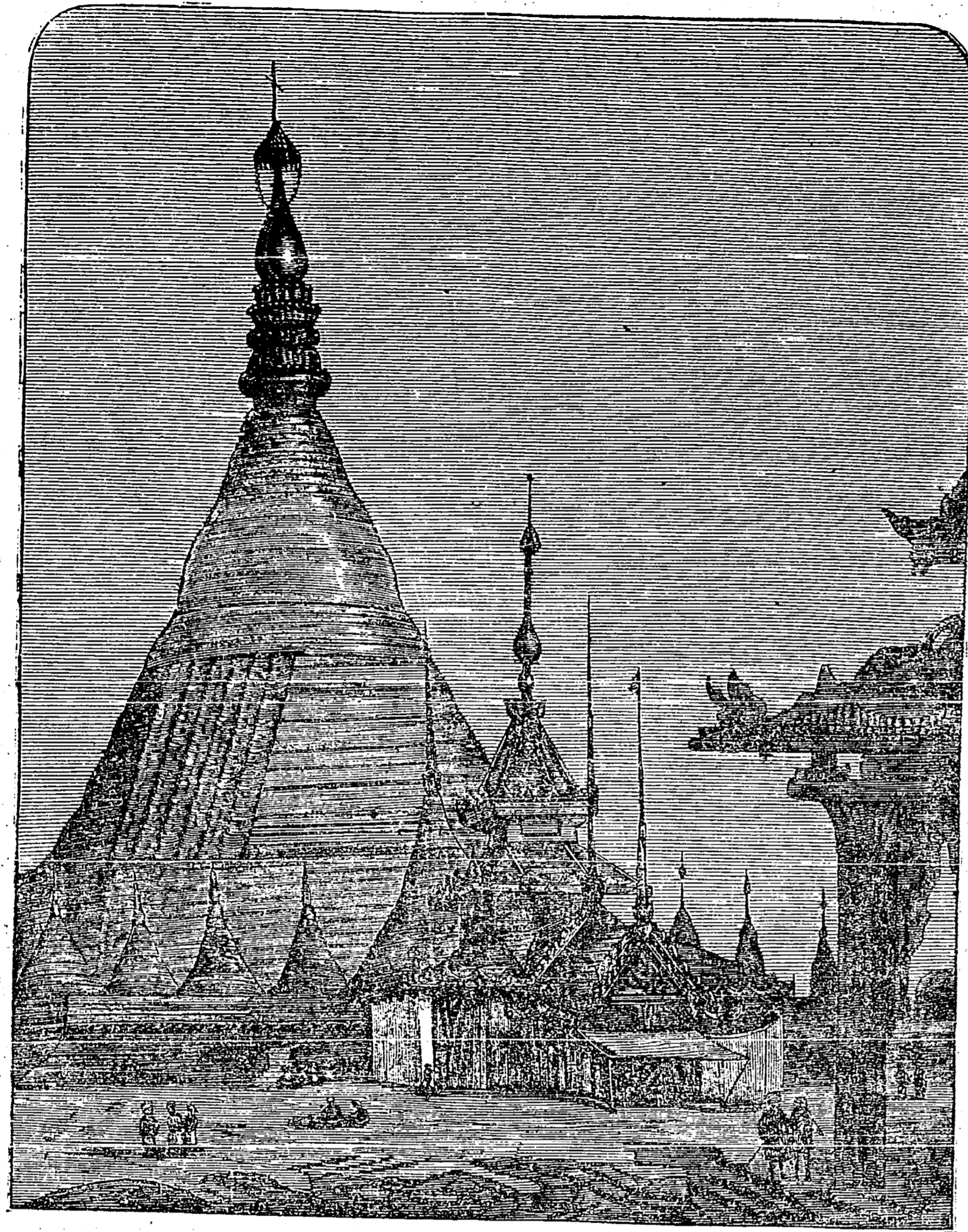


মরা পূর্ব পত্রে সিংহলের প্রা-
 চীন দেবালয়ের চিত্র প্রকাশ
 করিয়াছি এবং পাঠকগণের
 নিকট প্রতিশ্রুত হইয়াছি-
 লাম যে সাবকাশ মত অন্যান্য দেশীয় দেবালয়ের
 চিত্র এই পত্রে প্রচার করিব । বর্তমান খণ্ডে
 ঐ প্রতিজ্ঞা পালনার্থ রেঙ্গুনের শিবডেগণ নাম
 দেব মন্দিরের (পাগোডা) চিত্র প্রকাশ করিলাম
 বোধ করি পাঠকগণ দেখিয়া সন্তুষ্ট হইবেন ।

যে দেশে যে দ্রব্য স্প্রাপ্য সে দেশে সেই
 দ্রব্য বহু বিষয়ে ব্যবহৃত হইয়া থাকে । বঙ্গদেশে
 ইষ্টক নিৰ্ম্মাণোপযোগী অবলুকাময় মৃত্তিকা অনা-
 যাসে লভ্য বলিয়াই এতদ্দেশের গৃহাদি নিৰ্ম্মাণ
 ইষ্টক দ্বারাই হইয়া থাকে; প্রস্তর বা কাষ্ঠে করিতে
 গেলে ইষ্টকাপেক্ষা বহু ব্যয় পড়ে । উত্তর পশ্চি-
 মাঞ্চলে মৃত্তিকা বহু-বালুকাপূর্ণ তজ্জন্ম ইষ্টক
 নিৰ্ম্মাণ করা তথায় সহজ ব্যাপার নহে, তথায়
 ইষ্টকাপেক্ষা প্রস্তর অল্প মূল্যে প্রাপ্য বলিয়া তথা-
 কার অট্টালিকাদি প্রস্তর দ্বারা নিৰ্ম্মিত হয় । রেঙ্গুনে
 কাষ্ঠ অনায়াস-লভ্য তজ্জন্ম তথায় কাষ্ঠের ব্যব-
 হার বহু পরিমাণে হইয়া থাকে । রেঙ্গুন বাসীরা
 কাষ্ঠের দ্বারা দুর্গ, আবাস মন্দির প্রভৃতি অনেক
 অনেক নিৰ্ম্মাণ করিয়া থাকে এবং কাষ্ঠের কার্য
 এত পারিপাট্যের সহিত করে যে অপর কোন
 স্থানে সে রূপ হয় না । রেঙ্গুন বাসীগণের আবাস,
 বিপনি অতিথিসালা, দেবপুরী প্রভৃতি অধিকাংশ
 যদিও কাষ্ঠ নিৰ্ম্মিত তথাপি তদ্বারা নগরের এক
 রূপ বিশেষ শোভা সম্পাদিত হয় । তাহাদিগের
 হস্ত্যাদির ছাদ সকল এদেশীয় ছাদের স্থায় সমতল
 নহে বহুবিধ চূড়া ও অসমতল ভাবাপন্ন অলঙ্কা-

দূরেতে তরণীময় স্বেতু দেখা যায় ।
 পরেছে তটিনী যেন কুম্ভমমালায় ॥
 ইত্যাদি বিবিধ শোভা করি দরশন ।
 স্থখেতে করিল পাশ্চ দিবস যাপন ॥
 রজনীর আগমনে গৃহেতে আসিল ।
 দেবার্চন সঙ্ঘ ঘণ্টা নিনাদ শুনিল ॥
 ক্রমে নাগরিকগণ স্বকার্য্য সারিয়া ।
 শয়ন করিল নিজ গৃহেতে আসিয়া ॥
 স্নানবীড় তমোময় গভীর রজনী ।
 লভিছে বিরাম স্থখ স্মৃশান্ত ধরণী ॥
 দিনের বিবাদ দুঃখ কলহ ক্রন্দন ।
 ভুলেছে বিশ্রাম স্থখে ভবে জীবগণ ॥
 ছুরাচার পাপস্মৃতি পাপীর হৃদয়ে ।
 বিগত হয়েছে পাপ স্মৃতি এসময়ে ॥
 শোকাকুল তাপিজন বিদগ্ধ অন্তরে ।
 বিরাজে বিস্মৃতি এবে নিদ্রাদেবী বরে ॥
 চারিদিক্ স্তব্ধ অতি শব্দ নাহি হয় ।
 নিজে যেন শান্তিদেবী হলেন উদয় ॥
 ক্রোড়েতে লইয়া যত সন্তান সন্ততি ।
 স্থখেতে ঘুমাল যেন বসুমতী সতী ॥
 সকলি বিশ্রাম স্থখে স্থখী এসময় ।
 এবে কেন পাশ্চ আঁখি উন্মিলিত হয় ॥
 উঠেছে বিরহানল তাহার অন্তরে ।
 বিরাম পাইয়া মন ছটফট করে ॥
 দিবসেতে ইতস্তত দেখি যোগেযোগে ।
 ভুলিয়াছিল প্রবাসী স্নেহ অনুরাগে ॥
 নিশিতে হয়েছে পাশ্চ এখন নির্জন ।
 স্নেহের নিগড় তারে করেছে বন্ধন ॥
 দূরেতে আছেহে যত প্রাণপ্রিয়জন ।
 স্মৃতিভরে দেখিতেছে তাদের বদন ॥
 ইচ্ছিতেছে পেয়ে পক্ষ পক্ষীর সমান ।
 উড়িগিয়া যুড়াইতে তাপিত পরাণ ॥

শিবডেগণ পাগোডা।



রাদি দ্বারা পরিশোভিত থাকতে প্রাসাদ গুলি অতি মনোহর ও চিত্তাকর্ষক। রেঙ্গুনের স্থানবিশেষ কাঠময় অট্টালিকাতে এরূপ শোভিত যে আমরা তাহা দেখিলে দেব পুরীর ভাব মনে উদয় হয়।

অত্র পত্রে যে চিত্রটী প্রদত্ত হইল তাহা রেঙ্গুনের একটি পুরাতন ও উৎকৃষ্টতর দেব মন্দিরের চিত্র। এই মন্দিরকে রেঙ্গুন বাসীগণ শিবডেগণ পাগোডা নামে কহে এবং ইহাকে বহু যত্নে ও ভক্তির সহিত রক্ষণাবেক্ষণ করে। অনতিকাল পূর্বে এই পবিত্র মন্দিরের অগ্র চূড়া ভগ্ন হইবাত্তে ব্রহ্ম-

দেশের বর্তমান রাজা বহুব্যয় ও সমারোহের সহিত সেই স্বর্ণময় চূড়া যথাস্থানে পুনর্ব্বার সন্নিবেশিত করিয়াছেন। ব্রহ্মদেশীয় প্রধান কমিস্তনের বাহাদুর ইডেন সাহেব সেই সমারোহ কালে স্বয়ং উপস্থিত থাকিয়া কার্য সম্পন্ন করাইয়াছিলেন।

নূতন গ্রন্থের সমালোচনা।

কায়স্থ নৃপ।—অর্থাৎ “যবনাধিকারের পূর্বে যে কায়স্থ বংশোদ্ভব নৃপতিগণ রাজত্ব করেন এবং

যাঁহারা ইদানীন্তন রাজোপাধি প্রাপ্ত হইয়া স্বর্গারূঢ় হইয়াছেন তৎসমুদায়ের নাম ও সংক্ষিপ্ত বিবরণ” এই গ্রন্থে নূতন কিছুই নাই। রাজা রাজনারায়ণ কায়স্থ কোস্তভে প্রতিপন্ন করিয়াছেন যে কায়স্থ জাতি শূদ্র নহে একপ্রকার ক্ষত্রিয়বর্ণ সেই মত পোষকের নিমিত্ত, উহার দ্বিতীয়খণ্ডে কায়স্থ নৃপতিগণের যে নামের তালিকা আছে তাহা অবিকল এই পুস্তিকায় উদ্ধৃত হইয়াছে। এই সকল নৃপতিগণের নাম আইন আকবরীর মত সন্মত। পূর্বে এই প্রস্তাবটী গ্রন্থকার সোমপ্রকাশে প্রকাশ করিয়াছিলেন, এক্ষণে বন্ধুবর্গকে বিতরণের নিমিত্ত পুস্তকাকারে মুদ্রিত করিয়াছেন।

ভারতবর্ষীয় সনাতন ধর্ম্মরক্ষণী সভা এবং শ্রীল শ্রীযুক্ত যুবরাজ প্রিন্স অব ওয়েলস্ বিষয়ক। প্রিন্স অব ওয়েলস্ মহোদয় পীড়িত হইলে কতিপয় শ্লোকে ভারতবর্ষীয় সভার সভাপতি রাজা কালীকৃষ্ণ বাহাদুর, দেবতাগণের নিকট যে প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তাহাই ইংরাজী ও বাঙ্গালা অনুবাদ সমেত প্রকাশিত হইয়াছে। রাজা কালীকৃষ্ণ বাহাদুরের এতদ্ অপেক্ষা অন্যান্য দেশহিতকর বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা উচিত।

সর্ব্বামোদতরঙ্গিণী।—১ নীলরতন হালদার প্রণীত। এই গ্রন্থখানি চিরঞ্জীব ভট্টকৃত বিদ্বন্মোদতরঙ্গিণীর আদর্শে রচিত হইয়াছে যথা গ্রন্থকার কৃত শ্লোকে লিখিত আছে।

বিদ্বন্মোদতরঙ্গিণী বিরচিতাপূর্ব্বং যথাপণ্ডিতৈঃ পঞ্চোপাস্তিবিবাদভঞ্জনকৃতে গৌরেশ্বরস্বাজ্জয়া। সর্ব্বামোদতরঙ্গিণী খলু তথাসম্পাদিতা সাম্প্রতং নানাভাষা বিবাদভঞ্জনকৃতে ধর্ম্মোপদেশায়চ ॥

চিত্তরঞ্জিকা।—শ্রীঈশ্বরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রণীত। একখানি নানাবিষয়িণী কবিতাবলী। গ্রন্থকার প্রতি বিষয়ের শীর্ষদেশে একটী করিয়া ইংরাজী কবিতা

উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহাতে বোধ হয় তিনি ইংরাজী কবিতার উত্তমরূপ রসাস্বাদন করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার চিত্তরঞ্জিকা প্রকৃত চিত্তরঞ্জিকা করিতে পারেন নাই। তাঁহার কবিতা পাঠে বোধ হয় তিনি রচনা করিতে ক্রমে অভ্যাস করিলে সুলেখক হইতে পারিবেন।

কবিতাকুসুমমালা। প্রথমভাগ।—শ্রীত্রজসুন্দর রায় কর্তৃক প্রণীত। ইহাতে বালকের পাঠোপযোগী কতিপয় কবিতা আছে। বালকের পাঠ্য গ্রন্থ নির্দোষ হওয়া আবশ্যিক, নতুবা নিম্নলিখিত কুকবিতা পাঠে, স্বকুমার মতি বালকবৃন্দের, কোন ফল দর্শিবার সম্ভব নাই যথা—

“বিদ্যাদেন স্তবিনয়, বিনয়ে-পাত্রতা;
পাত্রতায়ধনদেয়, ধনে—ধার্ম্মিকতা”

চণ্ডী। এ পর্য্যন্ত মূল সংস্কৃত হইতে মার্কণ্ডেয় পুরাণান্তর্গত দেবী মাহাত্ম্য বাঙ্গলা পদ্যে অনুবাদিত হয় নাই, সেই অভাব পূরণার্থ এক জন বিচক্ষণ পণ্ডিত এই অভিনব বাঙ্গলা চণ্ডী, অতি সুমধুর সরল পদ্যে অবিকল অনুবাদ করিয়াছেন।

চমৎকার চম্পু। শ্রীউপেন্দ্রচন্দ্র নাগ কর্তৃক প্রণীত। কলিকাতা পুরাণ প্রকাশ যন্ত্রে মুদ্রিত। মূল্য ১ টাকা আমরা “চমৎকার” নাম শুনিয়া এক খানি পুস্তক ক্রয় করিয়া, কএক পঙ্ক্তি মাত্র পাঠ করতঃ যথার্থ চমৎকৃত হইলাম। পাঠকগণ মনে করিতে পারেন বুঝি সুমধুর রচনা পাঠে আমাদিগকে চমৎকৃত করিয়াছে—তাহা নহে—এই বলিয়া চমৎকৃত হইলাম যে আপন স্বভাবের ভাবান্তর না হইলে কোন ব্যক্তির স্বনামে এই পুস্তক প্রকাশ করিতে সাহসী হওয়া অসম্ভব। এখানি কাব্য কি নাটক কিছুই বুঝা গেল না। ইহার ক্ষুদ্র ইংরাজী ভূমিকায়, গ্রন্থকার আপন পরিচয় দিয়াছেন, তৎ পাঠে তিনি যে ইংরাজী ভাষায় কিঞ্চিৎ

জ্ঞান লাভ করিয়াছেন তাহা বোধ হয় না, সে যাহা হউক বাঙ্গলা রচনা অপেক্ষাকৃত ভাল হইবে বোধ হইয়াছিল,—কিন্তু তাহা ও বিদ্যালয়ের অল্প বয়স্ক বালকের রচনা অপেক্ষাও নিকৃষ্ট এবং মধ্যে দুই একটা কবিতা অল্প পুস্তক হইতে অপহরণ করা হইয়াছে যথা।

৬৫ পৃষ্ঠায়—“অতিশয় দুরদেশ বান্ধব বিহীন।

বিষাদে বিদরে বুক বদন মলিন॥”

ইহা “ট্যাবলারের” বাঙ্গলা অনুবাদের প্রথম দুই পঙ্ক্তি। আমরা বিনীত ভাবে অনুরোধ করিতেছি যে এতাদৃশ গ্রন্থ রচয়িতা এককালে লেখনী পরিত্যাগ করুন, নতুবা বাঙ্গলা ভাষার আর নিস্তার নাই।

লক্ষণ-বিবাসন—এই গদ্য গ্রন্থখানি শ্রীযুক্ত শ্যামাচরণ মজুমদারের প্রণীত। ইহাতে শ্রীরাম-চন্দ্রের জানকী পরিত্যাগের পর হইতে তাঁহার লক্ষণকে বিবাসনান্তে ভ্রাতৃত্ব সহিত শরীর ত্যাগ পর্য্যন্ত সংক্ষেপে বর্ণিত হইয়াছে। রচনা মন্দ নহে, পাঠকগণের দর্শনার্থ আমরা এই গ্রন্থের কয়েক পঙ্ক্তি উদ্ধৃত করিলাম।

“পর দিবস রজনী প্রভাত হইমাত্র দিগবলয় অরুণ দেবের তরণ ময়ূখ মালায় পরম রমণীয় বেশ ভূষায় বিভূষিত হইল। দিবাচর পশু পক্ষী সমুদায় প্রফুল্লান্তঃকরণে স্ব স্ব কার্য্যে ব্যাপ্ত হইতে লাগিল। মরাল, সারস, কলহংস প্রভৃতি জলচর পক্ষীর। অব্যক্ত মধুর তান লয়-স্বরে যেন, জগৎ-পাতা জগদীশ্বরের মহিমা কীর্তন করিতে লাগিল। সুশীতল-মারুত-হিল্লোলে, বনস্পতি শ্রেণী অঙ্গ-দোলাইয়া যেন প্রকৃতি দেবীর পদানত হইতে লাগিল। এতদবসরে রযুকুল শেখর রামচন্দ্র নৈমিত্তিক প্রাতঃকৃত্য সমাপনান্তর সভামণ্ডপে উপনীত হইলেন।” গ্রন্থখানির ছাপা ও কাগজ

উত্তম এবং মূল্যও অনধিক নিরূপিত হইয়াছে।

আর্য্যশতকম্—একশত সংস্কৃত আর্য্য চন্দ্রের শ্লোকে সম্পন্ন এই ক্ষুদ্রকায় গ্রন্থের রচয়িতা বঙ্গীয় পাঠকগণের নিকট অপরিচিত নহেন। কুলীন কুলসর্দস্ব, রত্নাবলী, শকুন্তলা, প্রভৃতি প্রসিদ্ধ নাটকগুলি ইহারই কৃত এবং তৎসমস্ত পাঠেই সকলে এই গ্রন্থের গুণাগুণের কতক অনুভব করিতে পারেন। শ্রীযুক্ত রামনারায়ণ বিদ্যারত্ন মহাশয়ের কবিত্ব যেরূপ তাহা অনেকেই জ্ঞাত আছেন কিন্তু বর্তমান গ্রন্থ যদিও সংস্কৃত ভাষার রচিত তথাপি (ভাষার গুণেই হউক বা যত্নের বলেই হউক) তাহার কবিত্বশক্তির পূর্বাপেক্ষা স্মৃতি পাইয়াছে। আর্য্যশতকের শ্লোকগুলি যদিও নানা বিষয়িনী ভাবাত্মক ও পরস্পর অসংলগ্ন তথাপি এরূপ কৌশলে পর পর সন্নিবেশিত যে তাহা এক প্রকার সংলগ্ন বলিলেও বলা যায়। শ্লোক সকলের সন্নিবেশই বিশেষ চাতুর্য্য ও পরিমার্জিত রুচির (পছন্দ) পরিচয় প্রদান করিতেছে। গ্রন্থখানির মধ্যে অনেক যমকালঙ্কার প্রযুক্ত হইয়াছে এবং তন্মধ্যে অনেকগুলি সুন্দর ও সরল। আর্য্যশতকের উৎকর্ষ পাঠকগণকে বিদিত করণার্থ নিম্নে তিনটি শ্লোক ক্রমান্বয়ে উদ্ধৃত করিয়া তাহার অনুবাদও দিলাম।

“কবিতাকমলবিকাশে সবিতাকবিরেবনাপরঃকশ্চিৎ।

ধরণীধারণকার্য্যে শেবাৎ কোন্যসমর্থোভূৎ ॥ ৬ ॥

এষামুধৈববার্তা নস্বধা বস্বধাতলে স্থলভ্যেতি।

নবরস রসিকজনাশ্রোতুভারতী যদত্রাস্তে ॥ ৭ ॥

লেখনি খনিরসিলোকে কবিকর কলিতাস্বর্ণরত্নানাম্।

মা ত্বং পরার্থসিদ্ধেঃ কত্রী চাধোমুখীভূয় ॥ ৮ ॥”

অস্বার্থ।

কবিতাকমলপ্রস্তুটনে কবিই দিনকর অপূর

কেহ নহে, যথা পৃথিবী ধারণ বিষয়ে বাস্তবিক ভিন্ন কে পারক হইয়াছিল? অমৃত জগতে দুঃপ্রাপ্য এই কথা সত্য নহে যেহেতু নবরসরসিক কবি মুখনিশ্চিত বাক্য এখানে আছে। হে লেখনি কবিদিগের কর দ্বারা উদ্ধৃত কবিতারূপ স্বর্ণরত্নাদির তুমিই খনি আর সেই তুমি অধোমুখী হইয়া পরাভিললাষ পূরণকারিণী হইয়াছ।

রাজস্থানের ইতিবৃত্ত—এই গ্রন্থখানি খণ্ডশঃ নূতন বাঙ্গলা যন্ত্র হইতে প্রকাশিত হইতেছে। ইহার প্রথম খণ্ড, যাহা আমরা প্রাপ্ত হইয়াছি, অতি উত্তম কাগজে ও সুন্দররূপে মুদ্রিত হইয়াছে। ইহা সুবিখ্যাত ইংরাজি “আনালস আফরাজস্থান” নামক গ্রন্থ হইতে অনুবাদিত হইতেছে এবং অনুবাদকর্তা বিশেষ যত্নে লিখিতেছেন। লেপ্টনেণ্ট করনেল টড সাহেব মূল ইংরাজি গ্রন্থখানি বহু তহানুসন্ধান, শ্রম ও যত্নের সহিত লিখিয়াছিলেন। তিনি অনেককাল রাজস্থান প্রদেশে কার্য্য বশতঃ থাকাতে তত্রত্য প্রাচীন ইতিহাস, প্রশস্তিপট, অনুশাসন, রাজগণের কুলজী প্রভৃতি পুরাত্ত সংগ্রহের মূল প্রমাণ সঞ্চয়ে সক্ষম হইয়াছিলেন। উইলসন, জোন্সাদি সাহেবগণ সংস্কৃতভাষায় অধিকারী হওনার্থ যে প্রকার অনন্য মনে যত্ন করিয়াছিলেন টড সাহেবও রাজস্থানের ইতিহাসাহরণে একাগ্র চিত্তে শ্রম করিয়া এই অমূল্য গ্রন্থখানি রচনা করেন। এক্ষণে অনেকে তাঁহার অনেক ভ্রম দেখাইয়াছেন, কিন্তু সে ভ্রমের জন্ম আমরা তাঁহাকে ছুঁষি না যেহেতুক বহু কার্য্য করিতে হইলেই লোকের ভ্রম ঘটে আর কোন কৰ্ম্ম না করিলে তাহা ঘটে না। করনেল টড সাহেব যে গ্রন্থ লিখিয়াছেন তাহা সামান্য লোকের দ্বারা করণীয় নহে এবং তিনি যদি তাহা না লিখিতেন তবে অদ্যাবধি ঐ গ্রন্থের সদৃশ উৎকৃষ্ট গ্রন্থ হইত কি না সন্দেহ।

ভারতবাসীদিগের রাজস্থানের ইতিবৃত্ত পাঠ করা বিশেষ আবশ্যিক তদ্বারা কেবল চিত্তবিনোদই হয় এরূপ নহে, তৎপাঠে মন বিশেষ উন্নত হয়। আত্মগৌরবই সকল উন্নতির মূল আত্মগৌরব না থাকিলে কিছুই হয় না। যে ব্যক্তি আত্মগৌরব হীন তাহার কোন মীনকার্য্য করিতেই লজ্জা বোধ হয় না, আর লজ্জার ভয়ে সে কখনই অধ্যবসায়, যত্ন ও শ্রম সহকারে আত্ম মান রক্ষা করে না, সুতরাং আত্মগৌরব না থাকা জন্ম তাহার কিছু মাত্রও উন্নতি হয় না। এজিনকোর্ট, ক্রেসি, পোই-টিয়ার্স ওয়াটারলু প্রভৃতি সংগ্রাম ইংরাজগণ কি গুণে জয় করিয়াছিল? নেপোলিয়ানের সুবিখ্যাত ওলড্ গার্ডগণ কি কারণে ছুঁর্বার হইয়াছিল? রোমান লিজন দ্বারা সমস্ত ইউরোপ পরাজিত হইবার হেতু কি?—এসকলেরই মূল আত্মগৌরব! চিরকালার্জিত জাতীয় আত্মগৌরবের অনুরোধেই ইংরাজগণ পূর্বোক্ত সংগ্রাম সময়ে প্রাণপণে যুদ্ধ করতঃ জয়ী হইলেন; পূর্বের অর্জিত বীরবশঃ (আত্মগৌরব) রক্ষার্থই ওলড্গার্ডগণ রণে পৃষ্ঠ দেখাইতে পারিত না; পুরুষপুরুষানুক্রমে জয় দ্বারা লব্ধ যে আত্মগৌরব চ্যুত হইতে না পারিয়া রোমান সেনারা জগৎ জয় করিয়াছিল। সেইরূপ এই পুরাত্ত পাঠে আমরা দেশীয় পূর্ব সৌর্য্যাদির ভূরি ভূরি পরিচয় প্রাপ্ত হই এবং তদ্বারা আমাদের মনের বিশেষ উন্নতি সাধন হয়। পূর্বের ভারতবাসীগণের সৌর্য্য, বিদ্যাতির যশে যে জগৎব্যাপ্ত ছিল তাহা এতদগ্রন্থ পাঠেই বিলক্ষণ জানা যায়। ঐ সকল মহৎ মহৎ প্রমাণ দর্শনে আমাদের কি মনের উন্নতি হয় না? আমাদের কি বিদ্যা, শিল্প, বলাদির উন্নতিসাধনে যত্ন হয় না? অবশ্যই হয়—আর ইহাতে না হইলে আর কিসে হইবে? রাজস্থানের ইতিবৃত্ত পুথুরাজের সভাসদ সুবিখ্যাত

চন্দ্র করিকৃত “চন্দ্রবরদেল বা পৃথুরাওরাস” গ্রন্থে অনেক প্রাপ্তব্য। এতদ্ভিন্ন রাজাবলী প্রভৃতি গ্রন্থে ও অনেক পুরাতন আছে কিন্তু তৎসমস্ত বঙ্গীয় ভাষায় না থাকাতে সাধারণের পাঠের ব্যাঘাত ঘটিয়াছে। আর ষাঁহার পড়িতেও পারেন তাঁহার ঐ সকল গ্রন্থ সহজে পান না। চাঁদ কবির জীবন যথেষ্ট অনুসন্ধানীয় যেহেতু তিনি অতি সুকবি ছিলেন এবং পৃথুরাজের আদ্যোপান্ত বিবরণ তৎকর্তৃক লিপিবদ্ধ হইয়াছে। এতদ্ভিন্ন তাঁহার নিজ ইতিহাস পাটলীপুত্রের ইতিহাসের সহিত কিয়ৎ পরিমাণে সম্বন্ধ আছে।

আলোচ্য অনুবাদের সর্বাপেক্ষা সুন্দর হইয়াছে বলিয়াই আমরা বলিতেছি যে টড সাহেবের ভ্রম সমস্ত (যাহা দেখা গিয়াছে) শোধন করতঃ ইহাতে নিবদ্ধ করিলে বড়ই উত্তম হয়।

ভর্তৃহরি কাব্য। বিবিধ সংস্কৃত চন্দ্রে বিচিত্র। শ্রীবলদেব পালিত প্রণীত। এই গ্রন্থের রচনা আমাদের অতীত প্রীতিকর বোধ হইল। গ্রন্থকার সংস্কৃত চন্দ্র বাঙ্গালা ভাষায় গ্রহণ করিতে পূর্ণ মনোরথ হইয়াছেন, তাহা নিম্ন লিখিত পদাবলী দৃষ্টে পাঠকবর্গ বুঝিতে পারেন।

মালতীচন্দ্র।

অবনি-মণি-অবস্তী-রাজরাজেশ্বরে
প্রমদ-বিপিন মধ্যে, চারুসিপ্রা তটান্তে,
রতি জিনি রমণীয়া, বেষ্টিতা আলি-বৃন্দে,
ধবল উপল মঞ্চে রাজিতা রাজরাণী। ১।

উপজাতীচন্দ্র।

অতঃপরে ভর্তৃহরি ক্ষিতীশ,
প্রীতি প্রফুল্লোজ্জ্বল পাটলাক্ষ,
তেজঃপ্রভা ব্যক্ত সহস্র আশ্রে,
ক্রীড়া-বনে আগত সেইখানে। ২৩।

ইতিপূর্বে সংস্কৃতচন্দ্রে—“চন্দ্রকুম্ভ” এবং “ললিত কবিতাবলি” নামক দুইখানি বাঙ্গালা কাব্য প্রকাশ হইয়াছে, তাহার মধ্যে “ভর্তৃহরিকাব্য” উৎকৃষ্ট ইহার চন্দ্রগুণ সংস্কৃতের ন্যায় কোমল ও মধুর হইয়াছে। পশ্চিম প্রদেশে যে “ভর্তৃহরি” মঙ্গীত হইয়া থাকে, গ্রন্থকার তাহার মর্ম গ্রহণ করিয়া এই অভিনব কাব্য রচনা করিয়াছেন। গ্রন্থকার, বিক্রমাদিত্যের সহোদর ভর্তৃহরি, এবং নীতি শৃঙ্গার এবং বৈরাগ্য শতক প্রণেতা ভর্তৃহরি, দুই জন পৃথক ব্যক্তি স্থির করিয়াছেন, তাহা আমরাও স্বীকার করি, কেন না বৈরাগ্য শতকের পঞ্চম শ্লোকে ভর্তৃহরি যখন অর্থের নিমিত্ত কাতরতা প্রকাশ করিয়াছেন* তখন তাঁহাকে রাজভ্রাতা বা রাজা বলা যুক্তিসঙ্গত বোধ হয় না। অপর ভর্তৃহরি, চন্দ্রগুপ্ত নামক জনৈক ব্রাহ্মণের পুত্র। এই চন্দ্রগুপ্ত, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, এবং শূদ্র এই চারি বর্ণের চারি কামিনীর পাণি পীড়ন করেন। তাহাদিগের নাম ব্রাহ্মণী, ভানুমতী, ভাগ্যবতী, এবং সিন্ধুমতী। এই চারি জনের গর্ভে বরকুচি, বিক্রমার্ক (বিক্রমাদিত্য) ভট্টী, এবং ভর্তৃহরি জন্ম গ্রহণ করেন।

*উৎখাতং নিধিশঙ্করাক্ষিতিতলং ধ্বাতা গিরেধাতবে।
নিষ্ঠীর্ণঃ সরিতাং পতি হৃপতয়ো যত্নেন সন্তোষিতাঃ।
মন্ত্রারাদন তৎপরেণ মনসা নীতাঃ শ্মশানে নিশাঃ।
প্রাপ্তঃ কাণবরাটকোপিন ময়া তৃষ্ণেহুনা যুগ্মমাম্। ৫।

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ক] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৭৪ খণ্ড।

রাজা মানসিংহের বঙ্গ ও বেহার শাসন।

ঈবেহারের স্ববাদের ভিজিয়ার খানের যত্নে সংবাদ প্রাপ্ত হইয়া সম্রাট আকবর তাঁহার পুত্র সলিমের স্থালক রাজা কিনোর মানসিংহকে বঙ্গ ও বেহারের শাসন কর্তৃত্ব নিযুক্ত করিলেন। এই সময়ে রাজা মানসিংহ পেসবারে আফগানদিগের সহিত যুদ্ধে নিযুক্ত থাকিতে পাটনার শাসক সৈয়দখাঁ তাঁহার অনুপস্থিতি কাল পর্যন্ত বঙ্গ ও বেহারের শাসনার্থ আজ্ঞাকৃত হইলেন ও মানসিংহকে সহজে বঙ্গে আগমন করিতে অনুমতি প্রেরণ করা হয়। মানসিংহ ১৫৮৯ খ্রীষ্টাব্দে পাটনায় আগমন করিয়া শুনিলেন যে হাজিপুরের জমিদার পুরণমল্ল চৌধুরী দেশের বিশৃঙ্খল ভাব দেখিয়া বহু অর্থ ও সেনা সংগ্রহ করিয়াছে এবং এপ্রকার প্রভুত্ব গ্রহণ করিয়াছে যে তাহা সামান্য ভূম্যধিকারীর থাকা অসম্ভব। যে বিদ্রোহ প্রবৃত্তি বঙ্গখণ্ডকে এতাবৎ কাল বিশৃঙ্খল ভাবে রাখিয়াছিল তাহা নষ্ট করিতে মানসিংহের নিতান্ত বাসনা ছিল এবং পুরণমল্লের আচরণের কথা শুনিবামাত্র অবিলম্বে সৈন্যে হাজিপুরে গমন

করিলেন। তাঁহার আগমনে পুরণমল্ল নিজ দুর্গ-মধ্যে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন যে সম্রাটের সেনা সংখ্যা বিস্তর স্তত্রাং ভীত হইয়া অবনত ভাবে প্রস্তাব করিলেন যে রাজা মানসিংহ মার্জনা করিয়া তাঁহার জমিদারীর অধিকার তাঁহাকে দিলে তিনি নিজ সৈন্য সকল ত্যাগ করিবেন এবং অনেক অর্থ ও সমস্ত হস্তী সম্রাটকে উপঢৌকন স্বরূপ দিবেন। মানসিংহ এই প্রস্তাবে সম্মত হইয়া ধন ও হস্তী সমস্ত সম্রাট সমীপে প্রেরণ করায় আকবর শাহ অত্যন্ত প্রীত হইয়া রাজাকে এক খানি প্রশংসা পূর্ণ পত্রের সহিত একটা খেলাত প্রেরণ করিয়াছিলেন। ঘোড়াঘাটের কতকগুলি মোগল কর্মচারী যশোহর পর্যন্ত লুটদরাজ করিতে মানসিংহ তাঁহার পুত্র জগৎসিংহকে তাহাদের শাসনার্থ প্রেরণ করেন। সম্রাট সৈন্যের সহিত যুদ্ধ করিতে না পারিয়া অত্যাচারী সেনাগণ দলভগ্ন হইয়া অরণ্য মধ্যে প্রবেশ করিতে জগৎসিংহ তাহাদিগের শাস্তাগার হস্তগত করেন ও ৫৫টা হস্তী গ্রহণ করিয়া সম্রাট সদনে প্রেরণ করিলেন।

মানসিংহ বঙ্গের জল বায়ু অস্বাস্থ্যকর বিবেচনায় বেহারেই অবস্থিতি করিতেন এবং সৈয়দখাঁকে তাঁহার প্রতিনিধি স্বরূপ টাণ্ডাতে রাখিয়াছিলেন। সেই সময়েই রোটারের সুবিখ্যাত দুর্গ

সম্পূর্ণ সংস্করণ করাইয়া মানসিংহ তৎসম্মুখে একটা উচ্চ প্রস্তরময় তোরণ নিৰ্মাণ করেন যাহার কিয়দংশ অদ্যাবধি বর্তমান আছে। উক্ত রাজা তথায় নিজ বাস জন্ম একটা স্মরন্য হস্ত্য নিৰ্মাণ করিয়াছিলেন এবং জলাধার সকল সংস্কৃত ও একটা পারশ্ব প্রণালীর উত্তম উদ্যান সংস্থাপিত হইয়াছিল।

১৫৯০ খ্রীষ্টাব্দে মানসিংহ আফগানগণের হস্ত হইতে উড়িষ্যা গ্রহণের সঙ্কল্প করেন ও বেহারের সৈন্যসমস্ত ভাগলপুরে সংগ্রহ করিয়া বর্ধমানে উপনীত হইলেন। ভাগলপুর হইতে যাত্রা করিবার পূর্বে তিনি সৈয়দখাঁকে বঙ্গীয় সেনা সমস্তের সহিত কাটোয়া হইয়া বর্ধমানে তাঁহার সহিত মিলিত হইতে অনুমতি প্রদান করিয়াছিলেন। বর্ধমানে উপনীত হইয়া মানসিংহ সৈয়দখাঁকে অনুপস্থিত দেখিয়া হতোদ্যম হইলেন। সৈয়দখাঁ রাজাকে সংবাদ দিলেন যে সৈন্য সংগ্রহ করার বিলম্ব হইবাতে তিনি দেখিলেন যে বর্ষা সম্মুখে আগত সেনা লইয়া যুদ্ধ যাত্রা করায় নানাবিধ বিঘ্ন ঘটবার সম্ভাবনা থাকাতো তিনি টপ্পা হইতে যাত্রা করেন নাই বর্ষার শেষেই যাত্রা করিবেন। সৈয়দ রাজাকেও বর্ধমানে শিবির স্থাপনা করিতে অনু-রোধ করাতে মানসিংহ অগত্যা জাহানাবাদে ছাউনি করিয়া রহিলেন। বঙ্গীয় আফগানদিগের অধীশ্বর কতলু খাঁ এই সময়ে জাহানাবাদের ২৫ ক্রোশ দূরস্থ ডেরপুরে একদল সেনা প্রেরণ করিয়া তৎপার্শ্বস্থ দেশ সকল লুট করিতে আরম্ভ করাতে জগৎসিংহ একদল সেনার সহিত তাঁহাদিগকে আক্রমণ করিলে তাহারা নিকটস্থ এক দুর্গমধ্যে প্রবেশ করিল। এই অবস্থায় আফগানগণ চাতুরী করিয়া সন্ধির প্রস্তাব করিতে লাগিল, কিন্তু বাস্তবিক তাহাদিগের সে অভিপ্রায় ছিল না—নূতন বলের আগমন প্রতীক্ষা করাই তাহাদিগের অভিষ্ট ছিল এবং

নূতন সেনার আগমনে এক দিবস রাত্রে অকস্মাৎ জগৎ সিংহের শিবিরাক্রমণ করিয়া অনেকের প্রাণ নষ্ট করিল ও স্বয়ং কুমারকে বন্দী করিয়া বিসম্ব-পুরে লইয়া গেল। এই জয়লাভ করিয়া আফগানগণের সাহস অত্যন্ত বৃদ্ধি হইল ও আনন্দের সীমা থাকিল না এবং রাজা মানসিংহ পুত্রের অনিষ্টা-শঙ্কায় ও অপমানে বিষণ্ণভাবাপন্ন হইলেন—কি করিবেন কিছুই স্থির করিতে পারেন না। সত্রাটের সৌভাগ্যক্রমে এই সময়ে কতলুখাঁর মৃত্যু হয় ও তাঁহার পুত্রগণ অপ্রাপ্ত ব্যবহার থাকাতো আফ-গানগণ জগৎসিংহকে ছাড়িয়া দিল ও তাঁহার দ্বারাই সন্ধিসংস্থাপনে যত্নবান হইল। মান সিংহ দেখিলেন তখন বর্ষা আছে ও যুদ্ধাদি উত্তম রূপে করার সম্ভাবনা নাই, সুতরাং সন্ধি করিতে সম্মতি প্রকাশ করিলেন। তাঁহার সম্মতি পাইয়া কতলু খাঁর পুত্রগণ খাজিইসা নামক তাহাদিগের পিতৃ অমাত্যের সহিত মান সিংহের শিবিরে আগ-মন করিয়া সন্ধি দ্বারা এই স্থির করিল যে উড়িষ্যার আধিপত্য তাহাদিগের থাকিবে, মুদ্রা ও দলীল সমস্ত সত্রাটের নামে হইবে এবং জয়সিংহকে জগন্নাথের মন্দির ও তাহার দেবত্র সকল প্রদত্ত হইবে। এই সন্ধি সাক্ষরিত হইলে মানসিংহ সমা-দরের সহিত কতলু খাঁর পুত্রগণকে খেলাত প্রদা-নান্তে বিদায় দিয়া স্বয়ং বেহারে প্রত্যাবর্তন করি-লেন। যদিও সত্রাট এই সন্ধিতে সন্তুষ্ট হইলেন নাই তথাপি তাহা অগ্রাহ করেন নাই এবং যে পর্যন্ত খাজিইসা জীবিত ছিলেন সে পর্যন্ত আফগানগণের সহিত কোন বিরোধ হয় নাই। দুই বৎসর পরে খাজির পরলোক গমনে আফগানগণ জগন্নাথের মূল্যবান দেবত্র সকল পুনরধিকার করিবাতে মান সিংহ কুপিত হইয়া আফগান নিঃশেষ করণে কৃত সংকল্প হইলেন ও তদ্বৈতুক অনুমতি লইয়া ১৫৯২

খ্রীষ্টাব্দে ঝাড়খণ্ড দিয়া বেহারের সেনা সমস্ত মেদিনপুরে প্রেরণ করিয়া স্বয়ং উৎকল যোধ-গণের সহিত পোতারোহণে তথায় চলিলেন ও পথে বঙ্গীয় সেনার সহিত সৈয়দকে সমভিব্যাহারে লইলেন।

আফগানগণ এই সকল আয়োজনে ভীত হইয়া তাহাদিগের সমস্ত সেনা সংগ্রহ করতঃ স্ববর্ণরেখা নদী পার হইয়া বিপক্ষ সেনাগণের আগমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিল। দুইদলে কিছুকাল জন্ম পরস্প-রের সম্মুখে থাকিয়া অল্পই যুদ্ধ করিতে লাগিল এবং পরিশেষে আফগানগণ নদীপার হইয়া জয় সিংহের সেনাকে আক্রমণ করিল। সত্রাট সৈন্য অতি কৌশলে সন্নিবেশিত ছিল এবং বিপক্ষ দল নিকটবর্তী হইলে সম্মুখস্থিত তোপসকল এরূপ কৌশলে ব্যবহৃত হইল যে আফগানগণের হস্তী সকল ছিন্নভিন্ন হইয়া স্বপক্ষের দিকে ধাবমান হইল। কিন্তু আফগানগণ তাহাতেও হতোদ্যম না হইয়া সত্রাট সৈন্যের উপর পড়িল এবং সমস্ত দিন সংগ্রামের পর বহুবল দ্বারা পরাস্ত হইয়া পলায়ন করিল। মানসিংহ শত্রুগণের পশ্চাদ্ধাবমান হইয়া পর দিবস জলেশ্বর অধিকার করিলেন। এই যুদ্ধে সৈয়দখাঁ মানসিংহ লক্ষ্যশে ঈর্ষান্বিত হইলেন ও কিছু না বলিয়া অনুমতি ব্যতিরেকে টপ্পায় প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন। সৈয়দের এতৎ আচরণে মানসিংহ নিরুদ্যম না হইয়া শত্রুগণের পশ্চাৎ ধাবমান হই-লেন এবং তাহাদিগকে কটকে (যাহা রামচাঁদ নামক তত্রত্য জমিদারের অধিকার ছিল ও যাহা পুনর্নির্মিত হইয়া সারংঙ্গগড় নাম প্রাপ্ত হয়) পলা-য়ন করিতে বাধিত করেন এবং ঐ দুর্গ সেনা দ্বারা বেষ্টিতপূর্বক তাহা হস্তগত করার অনুমতি দিয়া স্বয়ং জগন্নাথ দর্শনে গমন করিলেন। জগন্নাথ দর্শ-নান্তে প্রত্যাগমন করিয়া মান সিংহ দেখিলেন যে

দুর্গ গ্রহণের কোন উপায়ই হয় নাই, সুতরাং রাম-চাঁদ ও আফগানদিগের সহিত সন্ধির প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। ঐ সন্ধি দ্বারা আফগানেরা সমস্ত হস্তী মানসিংহকে দেয়, সত্রাটের অধীনতা স্বীকার করে, রামচাঁদস সত্রাটকে কর প্রদানে সম্মত ও কটকের জমিদারীর অধিকার প্রাপ্ত হইলেন।

এই জয় লাভের পর মানসিংহ আফগানদিগের নিকট হইতে গৃহীত ১২০ হস্তী সত্রাটের নিমিত্ত প্রেরণ পূর্বক স্বয়ং বেহারে প্রত্যাবর্তন করিয়া* রাজ মহলে বঙ্গ বেহার ও উড়িষ্যার রাজধানী স্থাপন করিয়া তথায় বাস করিলেন এবং নগরটিকে ইষ্টক-ময় প্রাচীরে বেষ্টিত ও তথায় একটা উত্তম রাজ ভবন নিৰ্মাণ তাঁহার দ্বারাই করা হইয়াছিল। বেহারে প্রত্যাবর্তন কালে রাজা নিজ পুত্র জগৎ সিংহকে যথেষ্ট সেনার সহিত উড়িষ্যার ধারে রাখিয়া আসিলেন এবং ১৫৯৩ খ্রীষ্টাব্দে কটকের রাজা রামচাঁদ সন্ধির নিয়ম পালনে বিমুখ হইবাতে পুনর্ব্বার সত্রাট সেনা উৎকলে প্রবেশ করে। এই সময়েই আফগানগণ অসন্তুষ্ট হইয়া বিদ্রোহ করে এবং লুগলির নিকটস্থ বাঙ্গলার রাজ বন্দর সপ্তগ্রাম লুট করে। জগৎ সিংহ কটকে প্রবেশ পূর্বক সূভাল, খেরগড় প্রভৃতি দুর্গ রামচাঁদের হস্ত হইতে জয় করিলে রাজা মানসিংহ সসৈন্যে উপনীত হইয়া রামচাঁদের অপরাধ ক্ষমা করণান্তে পুনর্ব্বার দৃঢ় রূপে সন্ধি সম্বন্ধ করিলেন।

১৫৯৪ খ্রীষ্টাব্দে সত্রাটের অপ্রাপ্ত ব্যবহার স্থলতান খুসরো নামক পৌত্র উৎকলের স্ববাদের কৃত হইলে এবং কিয়দংশ রাজস্ব তাঁহাকে জাইগীর

*এই নগরের পূর্ব হিন্দু নাম রাজ গৃহ ছিল, পরে রাজ মহল নাম হয়, মানসিংহ ইহার নাম রাজমহল দেন ও পরি-শেষে নগরের উন্নতি ও সৌভাগ্য বৃদ্ধি হইবাতে ইহাকে আকবর নগর বলা হইত।

ও তাঁহার ৫০০০ সেনার বেতন জন্ম প্রদানে আজ্ঞা হইলে মানসিংহ তাঁহার অধীনে প্রতিনিধি রূপে স্বীকৃত হইলেন ও সৈয়দ বেহারের সৈন্যাধ্যক্ষত্ব পাইলেন। এই বৎসরে মানসিংহ সত্ৰাটের সহিত সাক্ষাৎ করিবার আকবর শাহ তাঁহাকে বিশেষ রূপে আদর ও মান প্রদান করিয়াছিলেন।

১৫৯৬ খ্রীষ্টাব্দে কুচবেহারের অধিপতি রাজা লক্ষ্মীনারায়ণ মানসিংহের সহিত সাক্ষাৎ করণান্তে সত্ৰাটের প্রজাত্ব স্বীকার করিলে তাঁহার আত্মীয় পার্শ্ববর্তী ভূপতিগণ ক্ষুব্ধ হইয়া তাঁহাকে আক্রমণ করাতে তিনি নিজ দুর্গ মধ্যে প্রবেশ পূর্বক মানসিংহকে সাহায্যার্থে আহ্বান করিলেন। মানসিংহ জিহাজ খাঁকে পর্যাপ্ত সেনার সহিত তাঁহার অনুকূলে যুদ্ধার্থে প্রেরণ করেন এবং জিহাজ খাঁ বিদ্রোহীগণকে দূর করিয়া লক্ষ্মীনারায়ণকে মুক্ত ও নিৰ্ব্বিলম্ব করতঃ বহু জয় লব্ধ ধনের সহিত বঙ্গে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিল।

১৫৯৮ খ্রীষ্টাব্দে আকবর শাহ দক্ষিণ দেশ জয় করণে কৃতসঙ্কল্প হইয়া মানসিংহকে এই আজ্ঞা প্রদান করেন যে বঙ্গের রক্ষার্থ আবশ্যিক মত সেনা তাঁহার প্রতিনিধির হস্তে রাখিয়া তিনি অবশিষ্ট সৈন্যের সহিত আগরায় গমন করেন। এই আজ্ঞানুসারে মানসিংহ বঙ্গ ছাড়িয়া গেলে বঙ্গে পুনর্বার সমরানল প্রজ্বলিত হয়। উৎকলের আফগানগণ একত্রে মিলিত হইয়া যুত কতলুখাঁর পুত্র ওসমান খাঁকে সিংহাসনাধিকার করাইয়া বঙ্গদেশ আক্রমণ করাতে বঙ্গ ও বেহারের মানসিংহের প্রতিনিধি মোহনসিংহ ও প্রতাপসিংহ সৈন্যে মিলিত হইয়া বিদ্রোহীদের বিপক্ষে যুদ্ধ করেন কিন্তু তাঁহাদের সন্মিলিত বলকে পরাভূত করিয়া আফগানগণ বাঙ্গালার অধিকাংশ হস্তগত করিয়াছিল। এই সময়ে মানসিংহ আজমিরেছিলেন কিন্তু আফ-

গানদিগের জয়লাভও বঙ্গাধিকারের বার্তা পাইয়া সত্ৰাট তাঁহাকে অবিলম্বে বঙ্গে গমনার্থ আজ্ঞা প্রদান করিলেন এবং তদনুসারে (১৫৯৯ ১৬০০ খ্রীষ্টাব্দে) সত্ৰর সৈন্যে রোটােসে উপনীত হইয়া দলচ্যুত মোগলগণকে পুনর্বার সন্মিলিত করণার্থ তথায় শিবির সন্নিবেশ করিলেন। সকল আয়োজন হইলে তিনি সেরপুর আতিয়া গমন করিয়া দেখিলেন যে আফগানেরা পথ রোধ করিয়া সংগ্রামের অপেক্ষায় রহিয়াছে। এই স্থলে যে সংগ্রাম হয় তাহাতেও আফগানগণ হস্তী সমস্ত সন্মুখে রাখায় কামানের শব্দে তৎসমুদয় স্বপক্ষের উপর ফিরিয়া পড়ে ও তদ্বারা সেনা বিশৃঙ্খল হইলে মোগল ও রাজপুত্রগণ এত বেগে আক্রমণ করে যে আফগানেরা রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করে ও বিপক্ষ দ্বারা অনুধাবিত হয়। এই যুদ্ধের একটা আশ্চর্য ঘটনায় মানসিংহ বিশেষ আনন্দলাভ করিয়াছিলেন তাহার বিবরণ নিম্নে লিখিতেছি। ইতি পূর্বে যে যুদ্ধে মোহনসিংহ ও প্রতাপসিংহ পরাভূত হইয়া সৈন্যে সত্ৰাট সৈন্যের বেতন বর্চক মির আবদুল রেজাককে আফগানগণ বন্দী করে এবং পাছে ঐ ব্যক্তি পলায়ন করে এই আশঙ্কায় এই যুদ্ধে আফগানগণ তাঁহার হস্তাদি শৃঙ্খল দ্বারা বদ্ধ করিয়া এক হস্তী পৃষ্ঠে বসাইয়া সেনার মধ্যস্থলে রাখে ও এক জন দুর্দান্ত লোককে এই অনুমতি দিয়া ঐ হস্তী পৃষ্ঠে রাখে যে পরাভূত হইবার উপক্রম দেখিলেই তাঁহার প্রাণ নষ্ট করিবে। এই অবস্থায় আবদুল রেজাক নিজ পক্ষগণের ও অস্ত্রাদির লক্ষ হইয়াছিলেন কিন্তু ভাগ্যক্রমে একটা গুলি লাগিয়া তাঁহার সমভিব্যাহারী মরাত্তে নিজ দল কর্তৃক অক্ষত শরীরে প্রাপ্ত ও বিমোচিত হইলেন।

এই যুদ্ধে পরাজিত হইয়া ও রাজা মানসিংহের

উপস্থিতিতে আফগানগণের সকল আশা নিষ্ফল হইবারে তাহার সংগ্রামে বিমুখ হইয়া উৎকলে প্রত্যাবর্তন করিল এবং স্বয়ং মত হস্তান্তরিত রাজ্য সমস্তের পুনরধিকারের অপেক্ষায় রহিল। কথিত জয়লাভান্তে মানসিংহ সত্ৰাটসদনে গমন করিলে সপ্ত সহস্র অশ্বারোহী সেনার প্রধানত্বে অভিষিক্ত হইলেন এবং কয়েক কাল তথায় অবস্থান পূর্বক পুনর্বার বঙ্গে আগমন করেন। ১৬০৪ হইতে ১৬১৩ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত পূর্ব অঞ্চল অতি সুবিচার ও কৌশলের সহিত শাসন করতঃ মানসিংহ নিজ ইচ্ছানুসারে কার্য হইতে বিরাম গ্রহণ করেন এবং আগরায় প্রত্যাবর্তন করিয়া সত্ৰাটকে ৯০০ হস্তী ও অগ্ন্যস্ত্র বস্ত্র উপঢৌকন প্রদান করিলে অধীশ্বর তাঁহাকে যথেষ্ট সম্মান ও সমাদর করিলেন। মানসিংহের অবকাশ গ্রহণ ও আগরায় প্রত্যাবর্তনের কারণ নিম্নে প্রকাশিত হইতেছে।

যৎকালে সত্ৰাট আকবরশাহ পীড়িত হইয়া রাজ কার্য করণে অক্ষম হইয়াছিলেন তৎকালে আজিমখাঁ নামক প্রধান মন্ত্রীর হস্তে সমস্ত শাসন ভার পড়ে। আকবরের এক মাত্র পুত্র সেলিম যদিও ইতিপূর্বে পিতৃ বিপক্ষে যুদ্ধ করিয়াছিলেন তথাপি তাঁহাকেই সকলে সিংহাসনের উত্তরাধিকারী জ্ঞান করিত, কিন্তু মন্ত্রীর কণ্ঠা সেলিমের জ্যেষ্ঠ পুত্র খুসরোর বনিতা থাকাতে অমাত্যপ্রধান নিজ জামতাকে রাজ্য প্রদানের অভিসন্ধি ও ষড়যন্ত্র করেন। ঐ ষড়যন্ত্রে যে সকল প্রধান লোক সহকারী হইলেন তন্মধ্যে খুসরোর মাতুল রাজা মানসিংহ সর্বাপেক্ষা ক্ষমতাপন্ন ছিলেন। মানসিংহ অতি প্রাচীন বংশোদ্ভব ও সত্বস্বভাব সম্পন্ন থাকতে দেশীয় সমস্ত হিন্দুগণের বিশেষ প্রিয় ছিলেন এবং এই সময়ে তাঁহার অন্যান্য বিংশতি সহস্র স্বাভাবিক রাজপুত্র সেনা রাজপাটে ও তৎ

পার্শ্ববর্তী স্থান সকলে উপস্থিত ছিল। সেলিম এই ষড়যন্ত্রের সংবাদ পাইয়া পিতার মৃত্যুর দুই দিন পূর্বে তাঁহাকে সমস্ত বৃত্তান্ত অবগত করিলে আকবরশাহ মানসিংহ ও মন্ত্রীকে সন্নিবেশে আহ্বান পূর্বক যথেষ্ট ভৎসনা করিলেন এবং সেলিমকে প্রকাশ্যরূপে নিজ উত্তরাধিকারী নিরূপণ করিয়া প্রাপ্ত রাজা ও সচিব প্রধানকে তাঁহার অনুগত হইয়া সাহায্য করিতে প্রতিশ্রুত করাইলেন।

১৬০৫ খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে আকবরশাহ মানবলীলা সম্বরণ করিলে মন্ত্রী ও মানসিংহ পুনর্বার খুসরোকে রাজ্য দানার্থ উদেষাগী হইলেন, কিন্তু অতিষ্ঠ সিদ্ধি না হইবারে রাজা মানসিংহ উক্ত ভাগিনেয়কে সঙ্গে লইয়া আগরায় হইতে পলায়ন করিতে বাধ্য হইলেন। সেলিম জাহাঁগির নামে সিংহাসনাধিরোহণ করতঃ নিজ পুত্রের অপরাধ মার্জনা করিলেন এবং মানসিংহকে রাজধানী হইতে দূর স্থানে রাখা বিধেয় বোধে তাঁহাকে বঙ্গের স্ববাদারী পদ পুনর্গ্রহণ পূর্বক তত্রত্য আফগানদিগকে দমনার্থ অবিলম্বে গমনানুমতি দিলেন। ১৬০৬ খ্রীষ্টাব্দে জাহাঁগির নুরজিহানকে গ্রহণার্থ রাজা মানের উপস্থিতি আবশ্যিক বিবেচনায় তাঁহাকে পুনর্বার রাজধানীতে প্রত্যাগমনে আজ্ঞা করেন। তৎপরে উক্ত রাজা কিছু কালের জন্ম পৈতৃক বিষয়াদি ভোগ করিলে সত্ৰাট তাঁহাকে সেনাপতি করিয়া দক্ষিণে প্রেরণ করিলে তথায় তাঁহার মৃত্যু ঘটে (১৬১৫ খ্রীষ্টাব্দে)। রাজা মানসিংহের ৬০ জন স্ত্রী সহমৃত্যু হয় এবং কথিত আছে যে, তাঁহার ১৫০০ স্ত্রী ছিল ও প্রত্যেক স্ত্রীর দুই তিন সন্তান হইয়াছিল, কিন্তু তাঁহার উত্তরাধিকারী রাজা বাহুসিংহ ব্যতীত সকল সন্তানই তাঁহার পূর্বে গত হয়।

রবার্ট ক্রসের জীবন চরিত্রের সার ভাগ।

১২৭৪ খ্রীষ্টাব্দে রবার্ট ক্রসের জন্ম হয় এবং ১৩২৯ খ্রীষ্টাব্দে তিনি পরলোক গমন করেন। তাঁহার জীবনের শৈশবাব্দ অবস্থায় এরূপ কোন অসাধারণ ঘটনা ঘটে নাই যদ্বারা তাহা লোকের জ্ঞাতব্য হইতে পারে। রবার্ট ক্রসেরই পিতামহ জন বেলিয়লের সহিত স্কটলণ্ডের সিংহাসনের নিমিত্ত বিবাদ করাতে ইংলণ্ডীয় রাজা প্রথম এডওয়ার্ড বিচারপূর্বক বেলিয়লকে রাজ্য প্রদান করেন। এই ঘটনার পর হইতে রবার্টের পিতামহ ও পিতা ইংলণ্ডে আগমন করেন ও স্কটলণ্ডের কোন বিষয়ে হস্তক্ষেপে নিবৃত্ত থাকেন। রবার্ট ক্রস আরল আফ কারিক হইয়া বেলিয়লের আধিপত্য স্বীকার করেন ও তাঁহার পিতামহ ও পিতার পরলোক গমনে তাঁহাদিগের ইংলণ্ডস্থ বিষয় সমস্তের অধিকারী হইলেন। এই সময়ে কিছু দিন তাঁহার বিধা ভাব ছিল; যে হেতু তিনি কখনও স্কটলণ্ড স্বাধীন করণেচ্ছ বিদ্রোহীগণের সহায়তা ও সহকারিতা করিতেন অথচ ইংলণ্ডের রাজার অধীনতা প্রকাশ্যরূপে স্বীকারে অসম্মত হইতেন না। ১৩০৪ খ্রীষ্টাব্দে ক্রস ইংলণ্ডাধিপতির বিশ্বাসভাজন হইলেন যে হেতু উক্ত রাজা তাঁহারই সাহায্যে স্কটলণ্ডকে স্বাধিকারভুক্ত করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন। ফলকারকের যুদ্ধ ও বেলিয়লের লজ্জাস্বরূপে অধীনতা স্বীকারের পর হইতেই ক্রসের মনে স্কটলণ্ডের স্বাধীনতা সম্পাদনের ও আপনাদের সিংহাসনারোহণের ইচ্ছা জন্মে। এতদভিপ্রায়ে তিনি স্কটলণ্ডের প্রধান ধর্মযাজক লামবারটন এবং জন কমিনের সহিত ইংলণ্ডের আধিপত্য

স্বদেশ হইতে দূরকরণার্থ এক ষড়যন্ত্র করেন। ঐ ষড়যন্ত্রে এই নির্দ্ধারিত হয় যে, ক্রস ও কমিনের মধ্যে এক জন সিংহাসনারোহণ করিবেন ও অপর জন উভয়ের পৈতৃক ভূসম্পত্তি সমস্ত পাইবেন এবং পরে কমিন সিংহাসন ক্রসকে দিতে সম্মত হইয়াছিলেন কিন্তু গোপনে এডওয়ার্ডকে ঐ ষড়যন্ত্রের সংবাদ জ্ঞাত করেন। রবার্ট সময়মত সেই সংবাদ পাইয়া লণ্ডন হইতে স্বদেশে প্রস্থান করিলেন এবং তথায় ডমফ্রির অর্চনা গৃহে (চর্চে) কমিনের সহিত সাক্ষাৎ কালে ক্রস স্বহস্তে তাঁহাকে ছুরিকাঘাত করিয়াছিলেন ও তাঁহার সহচরগণ কমিনের প্রাণ সংহার করে। এক্ষণে আর পূর্বাভাস প্রত্যাবর্তন অসম্ভব দেখিয়া ক্রস স্বদল ও বন্ধুবান্ধবদিগকে আহ্বানপূর্বক স্কোন নগরে গমন করিলেন এবং ১৩০৬ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ মাসের সপ্তবিংশতি দিবসে সিংহাসনাভিষিক্ত হইলেন।

ইংলণ্ডের রাজা এডওয়ার্ড ইতিপূর্বে পীড়িত থাকায় এই সময়ে অত্যন্ত দুর্বল ছিলেন, কিন্তু ক্রসের রাজ্যাভিষেক সংবাদ পাইয়া অবিলম্বে সেনা সংগ্রহপূর্বক স্বয়ং বিদ্রোহ নিবারণ মাত্র করিলেন। ইতমধ্যে অরেল আফ পেমব্রোক ক্রসকে মিথোভেনের যুদ্ধে পরাজয় করতঃ তাঁহার পশ্চাদ্ধাবমান হইলেন। রবার্টক্রস পোপ কর্তৃক দল বহির্ভূত ও শত্রু দ্বারা তাড়িত হইয়া ইতস্তত ভ্রমণান্তে আয়রলণ্ডের উত্তর পার্শ্ব নিকটাবর্তী রথলিনদ্বীপে শীত কাল যাপন করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। বসন্ত ঋতুর আগমনে তিনি পুনশ্চ আশা ও সাহস দ্বারা উত্তোজিত হইয়া নিজ অবশিষ্ট সহচরগণের সহিত কারিকে প্রত্যাবর্তনপূর্বক তত্রত্য ইংরাজ সেনা সকল নষ্ট করিলেন, কিন্তু তাঁহার ভ্রাতাওয় টমাশ ও আলেকজাণ্ডার এই সময়ে এডওয়ার্ড কর্তৃক ধৃত ও বিনষ্ট হইতে এই জয়

বিশেষ আনন্দদায়ক হয় নাই। এ সময়েও ক্রসের অবস্থা অত্যন্ত ভয়ানক ছিল যেহেতু তাঁহাকে অল্প মাত্র সেনার সহিত বিপক্ষ দ্বারা পশ্চাদ্ধাবিত হইয়া ইতস্তত ভ্রমণ করিতে হইয়াছিল। পরিশেষে ১৩০৭ খ্রীষ্টাব্দে ক্রস আরল আফ পেমব্রোককে পরাজয় করাতে এডওয়ার্ড রাগান্বিত হইয়া পীড়া ও দৌর্বল্য সত্ত্বেও স্বয়ং তাঁহাকে আক্রমণার্থ যাত্রা করেন ও পথিমধ্যে তাঁহার প্রাণবিয়োগ হয়। এডওয়ার্ড মৃত্যুকালে নিজ পুত্রকে যুদ্ধ চালাইবার জন্য প্রতিশ্রুত করিয়া যান, কিন্তু ঐ নবীন ও দুর্বল রাজা অনতিবিলম্বে আরল আফ পেমব্রোকের হস্তে যুদ্ধের সমস্ত ভার হস্ত করিয়া ইংলণ্ডে প্রত্যাবর্তন করেন। পেমব্রোকের প্রতাপে ক্রসকে প্রথমতঃ স্কটলণ্ডের উত্তরখণ্ডে পলায়ন করিতে হয়, কিন্তু তিনি সর জেমস ডগলস ও আরল আফ মোরের সাহায্যে ক্রমশঃ ইংরাজদিগের হস্ত হইতে সকল দুর্গই গ্রহণ করিয়া তাহাদিগকে দূর করেন ও দেশীয় লোক ও ধর্মযাজক সকলের দ্বারাই অধীশ্বররূপে গৃহীত হইলেন। ক্রস কএকবার ইংরাজ অধিকারস্থ স্থানাদি আক্রমণ ও লুণ্ঠন করিয়া পরিশেষে বারউইক আক্রমণ করিলে ১৩১৪ খ্রীষ্টাব্দের জুন মাহার একাদশ দিবসে দ্বিতীয় এডওয়ার্ড বারউইকের রক্ষার্থ বহু সেনা সমভিব্যাহারে ফারলিং হইতে যাত্রা করেন। ঐ মাসের ২৪ তারিখে সুবিখ্যাত ব্যানকবরণের যুদ্ধ হয় যাহাতে ইংরাজসৈন্য সম্পূর্ণরূপে পরাভূত হইলে এডওয়ার্ড পলায়নপূর্বক প্রাণ রক্ষা করেন। এই যুদ্ধ জয় করাতেই রবার্ট ক্রস স্কটলণ্ডের সিংহাসন নির্বিবাদে অধিকারপূর্বক শাসন করেন এবং জয় লাভে প্রমত্ত না হইয়া বন্দীগণকে সুব্যবহার ও সন্ধির প্রস্তাব করেন। কিন্তু প্রস্তাবিত সন্ধি তৎকালে ঘটে না, যেহেতু ইংরাজগণ কএকবার স্কটলণ্ড আক্রমণ করেন এবং সাফল্য লাভে অক্ষম

হইতে পরিশেষে ১৩২৮ খ্রীষ্টাব্দে নরদামটন নগরে এক সন্ধি সম্বন্ধ হয়। বীরবর রবার্ট ক্রস আর এক বৎসর শাসনান্তে মানব লীলা সম্বরণ করেন এবং ডনফারলাইনে তাঁহার সমাধি হয়। সরওয়ার্টের স্কট নামক সুবিখ্যাত কবি ও নব্যাসলেখক বলেন যে অষ্টাদশ শতাব্দিতে তাঁহার ধ্বংসাবশিষ্ট দেহ কবর হইতে উত্তোলিত ও বহু সমারোহের সহিত পুনর্বার সমাধি প্রদত্ত হয়।

সাঁওতালদিগের সৃষ্টিপ্রকরণাদি বিষয়ক প্রবাদাবলী।

আদিতে সাঁওতালদিগের মতে, সমস্ত জগৎ জলময় ছিল ও দুইটি হংস হংসী তদুপরি উড্ডীয়মান থাকাতে মারাওবরু (যাঁহাকে অনেকে হিন্দুদিগের শিব নির্দ্ধারণ করেন) ঐ হংসমিথুনকে জল মধ্যস্থিত যে এক পদ্ম ছিল তদুপরি স্থাপনেচ্ছ হইলেন। পরে পৃথিবীকে উত্তোলনার্থ মারাওবরু কর্কটকে আহ্বানপূর্বক তাঁহার অভিপ্রায় প্রকাশ করিলে কর্কট সম্মত হইয়া দাড়ায় করিয়া যে মৃত্তিকা তুলিল তাহা সলিলস্রোতে ভাসিয়া গেল। এতৎ দৃষ্টে মারাওবরু কহিলেন “পৃথিবী উদ্ধার ইহার সাধ্য নহে অতএব সর্পরাজকে আহ্বান কর” এবং তদনুসারে সর্পরাজ আসিল ও মারাওবরুর অভিপ্রায় শ্রবণান্তে কহিল যে, পৃথিবী উত্তোলন করা একক তাহার সাধ্য নহে তাহার মস্তকে পৃথিবী দিলে সে তুলিতে পারে (অর্থাৎ কুর্ম তাহাকে মাথায় ধরিলে সে তুলিতে পারে) তৎশ্রবণে মারাওবরু কুর্মকে ডাকিয়া অভিপ্রায় কহিলে কুর্ম কহিল “যদি পৃথিবীর চারি কোণে আমার চারি পা বাঁধিয়া দিতে পারেন তবে আমি

উত্তর করিল, “আজ্ঞা এক দল ছোড়া ওপাড়ার হোক কি আর কোথার হোক আমাদের হঠাৎ আক্রমণ কোলে আমরা সামলাতে না সামলাতে ৪।৫ জনকে স্বেচ্ছায় দিলে, আমি এঁদের নিয়ে অতি কষ্টে পাশ কাটিয়ে এসেছি এক্ষণে তাদের কি হোয়েছে বলিতে পারি না, তাহাদের জন্য লোক পাঠাইতে উচিত হইতেছে।”

এই কথা বলিতেই সকলে বাঁটার ভিতরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। খজারাম গৃহ প্রবেশ করিয়া তাহার গৃহিনীকে ঘনন নিশ্বাস ও ভয়ে ঠকন করিয়া কাঁপিতে দেখিয়া কহিলেন। ঈষ, “এখন ভরে কাঁপনি দেখ না, একশবার যে বারণ করিলাম, তখন রোধ দেখে কে। আর লক্ষ্মী ওর কথা শুনিস্ নে। যাও না গঙ্গার স্নানে যাও না, এখন যে বড় দাঁড়াইয়া রহিলে, এদের যদি একটা হাত পা কেটে দিতো তো খুব হোতা, আপদ আর কি” বলিয়া খজারাম অসি চর্ম ত্যাগ করিলেন।

স্ত্রীলোকে দুর্ভিক্ষ করিলে কাটাতে যাহা সর্বদা করিয়া থাকেন, তাহাই করিলেন। গৃহিনী ক্রন্দন আরম্ভ করিলেন, তদর্শনে কন্যাও স্তর দিলেন।

খজারাম বিরক্ত হইয়া মুখ ভঙ্গি করিয়া কহিলেন, “আহা আবার কান্না দেখ না, যাও বরষে যাও, আমি এখন তাদের কি হোল দেখি গে, যাও” বলিয়া এক প্রকার ঠেলিয়া অন্দরে লইয়া গেলেন।

গৃহিনী অন্দরের সোপান অবধি আসিয়া দেখিলেন যে কর্তা টেব আর কেহই নাই। মুখ বামটা দিয়া কহিলেন “আমার দোষ টেব কি তুমি তো গোল কোরে কোরে শুকালে যেতে দিলে না। তাইতে তো এত বেলা হোল।”

“খুব হোল এখন যাও” বলিয়া খজারাম বাহিরে চলিয়া আসিলেন।

বক্রী অনুচরদিগের অনুসন্ধান লোক প্রেরণ করিয়া গণেশকে জিজ্ঞাসা করিলেন “গণেশ কি হইয়াছিল।”

গণেশ উত্তর করিল “আজ্ঞা আমরা হেতা হইতে বাহির হইয়া গঙ্গার তীর অবধি প্রায় পৌঁছিয়াছি, এমত সময়ে একদল ছোকরা আমাদের সমক্ষে আসিয়া পৌঁছিল, তাহাদের মধ্যে এক জন লক্ষ্মীদিদীকে দেখিয়া ঠাট্টা করিল।

লক্ষ্মীদিদী অমনি ঘোমটা টানিলেন—

খজারাম রামলালের প্রতি চাহিয়া কহিলেন “শুনলে কে আমি যা বোলেছিলাম” গণেশের প্রতি কহিলেন “তার পর”।

গণেশ কহিল “তার পর তাহারা সকলে পথ আটকাইয়া কহিল আমরা এক বার মুখ দেখিব। আমি বলিলাম, তত্র লোকের মেয়ে, মহাশয়েরা করেন কি, তাহারা উত্তর করিল তাহোলেই বা দোষ কি এক বার দেখিব বৈতন্য, আমরা তো আর খেয়ে ফেলিব না বলিয়া ঠেলা ঠেলি আরম্ভ করিল। আমরাও পথ দিলাম না। দাঙ্গা বাঁধিল, তারা একে বারে চারি দিক থেকে আক্রমণ করিল।

খজারাম জিজ্ঞাসা করিলেন “কেন পাড়ার লোক কোন সাহায্য করিল না।”

গণেশ উত্তর করিল আজ্ঞা তারা কিছু করিতে পারিল না, আমাদের পথের দুই দিক আটকাইয়া আক্রমণ করিল আর তারা অনেক লোক কেহই এগোতে পারিল না, আমরা কি করি প্রাণ পণে ঠেলে পথ কোরে আমি মাকে আর দিদীকে লইয়া পলাইয়া আসিলাম” খজারাম বিস্মিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন “কেউ সাহায্য করিল না এ বড় আশ্চর্যের কথা, এরা কে?”

গণেশ—“আজ্ঞা তা ঠিক বলিতে পারি না, ওপাড়ার লক্ষ্মী ছাড়া লোকেরা হোক বারাজসম্বন্ধীয় লোকেরা হোক”—

খজারাম ক্ষণেক ভাবিয়া কহিলেন “এ রাজ অমাত্যেরা বোধ হইতেছে তাহা না হইলে আর পল্লীর লোকেরা সাহায্য করিত না।”

গণেশ কহিল “আজ্ঞা আমারও তাহাই বোধ হইতেছে কারণ পল্লীর দোকানিরা বাঁপ বন্ধ করিয়া ফেলিল কেবল এক জন বেগানা লোক আমাদের সাহায্যে আসিয়াছিল; তারি জোয়ান সে না আসিলে আজ বিষম শঙ্কট ঘটিল।”

খজারাম ইতস্ততঃ পদসঞ্চারণ করিতে ছিলেন ও শ্রবণ করিতে ছিলেন রামলালের প্রতি চাহিয়া কহিলেন “এ বড় অত্যাচার এমত দোঁরাঅ্য সহ্য হয় না। এ রাজার লোক না হোলে অন্য এমত অত্যাচার কে করে। আজি আমি রাজ সভায় বাছি। একটা হেস্ত নেন্ত না হোলে আমি আর ফিরে আশিচনি, না হয় এ রাজ্য ত্যাগ করিব। রামলাল তুমি দফতর বন্ধ কর আর লেখা পড়ায় কাজ নাই। এস আমার সহিত আইস” এই কথা বলিয়া অন্দরভিমুখে গমন করিতে উদ্যত হইলেন।

এমত সময়ে তাহার পশ্চাতে “কে হে তুমি কে হে” সকলে বলিয়া উঠিল, খজারাম পশ্চাতে ফিরিয়া দর্শন করি-

লেন যে এক জন বিশাল অসিধারী আরক্ত কবজারূত ব্যক্তি ভবনমধ্যে প্রবেশ পূর্বক ঘনশ্বাসপাত করিতেছে।

খজারামের মন তৎসময়ে রাজ অমাত্য ও কর্মচারীতে পরিপূর্ণ ছিল, আগন্তুক ব্যক্তিকে তদ্ব্যয় এক জন জ্ঞান হইল।

যে প্রকার গতিশীল বিষধর লাঙ্গুলে স্পৃষ্ট হইলে গজিয়া ফিরিয়া দাঁড়ায় সেই প্রকার খজারাম সক্রোধে গজিয়া ফিরিলেন। নিকাল দেও, মারকে নিকাল দেও” বলিতেই অগ্রসর হইলেন। আগন্তুক ব্যক্তি তাহার প্রতি এক বার কটাক্ষ করিয়া ললাটের ঘর্ম্ম মোচন অভিপ্রায়ে হস্ত উত্তোলন করিলেন। হস্ত হইতে বিশাল অসি স্লেখ হইয়া বানাৎ শব্দে ভূতলে পতিত হইল। সকলে চমকাইয়া উঠিল। উক্ত ব্যক্তি ভূমি হইতে অসি তুলিতে নত হইলেন অমনি, সটানে চৌদ্দপো হইয়া ধরা শায়ী হইলেন।

পার্শ্বস্থ লোকেরা হাঁহ করিয়া আসিয়া ধরিল।

খজারাম রাজ অনুচর বোধে কোপে “ছুর কোরে দে, বার কোরে দে, রাস্তায় ফেলে দে” অনুমতি করিলেন।

কিঙ্করেরা আগন্তুক ব্যক্তিকে ধৃত করিয়া দেখিল, যে তিনি অচৈতন্য, ধরাধরি করিয়া চিত করিয়া সোয়াইল, মস্তক হইতে উষ্ণীক স্লেখ হইয়া ভূতলে পতিত হইল।

গণেশ মুখাবলোকন করিয়া ব্যগ্রতা সহকারে কহিল “ইনিই সেই ইনিই আমাদের সাহায্যে আসিয়া ছিলেন।”

এতচ্ছ বনে খজারামের ক্রোধ একে বারে দূরীভূত হইল। দ্রস্থ হইয়া কহিলেন, “বটে তবে শীত্র ধরাধরি কোরে ইদিকে নিয়ে আয় মুখে জল দে। দেখ কি হোয়েছে, ঈষ ভারি চোট লেগেছে বোধ হোচ্ছে।”

এমত সময় বহির্ভাগ হইতে শব্দ হইল “আজ এক জন কবজারূত লোক এদিগ দিয়া ছুটে পলাইয়াছে?”

খজারাম তাড়াতাড়ি বাঁটা দ্বারে উপস্থিত হইলেন। এক জন নগর রক্ষককে উক্ত প্রশ্ন তাহার দ্বারবানদিগের প্রতি জিজ্ঞাসা করিতে দেখিয়া স্বয়ং উত্তর করিলেন। “কেন কি হোয়েছে।”

এক জন নগরপাল উত্তর করিল “এক জন তস্কর তাহাদিগের হস্ত হইতে পলায়ন করিয়া এই মহালায় প্রবেশ করিয়াছে।

শ্রবণ মাতে খজারামের বোধ জন্মিল যে ইহারাই তাহার পরিবারের প্রতি অত্যাচার কারক। মনে মহাক্রোধ সঞ্চারণ হইল মুখ বিকৃতি করিয়া কহিলেন “তস্কর পলাইয়াছে না

তোমাদের মাথা হোয়েছে, তোদের বড় আশ্পর্কী বেড়েছে। তত্র লোকের মেয়ে ছেলের উপর হাত চালাতে আরম্ভ কোরেছ, আমি আজ রাজদরবারে বাছি, তোদের নগর রক্ষকপোনা দেখাছি। রোস বেটা রোস।” খজারাম মুষ্টি বন্ধ করিয়া তাহাদিগকে দেখাইলেন।

নগর রক্ষকেরা রাজার অনুচর, আশ্পর্কীর সীমা নাই। খজারামের ক্রোধে স্বপ্নমাত্র ভীত না হইয়া বরং উপেক্ষা করিয়া কহিল “আরে এটার যত বড় মুখ তত বড় কথা যে দেখতে পাই, এক্ষণি বেঁধে ধোরে নিয়ে যাবো বুঝি জানে না।”

এতৎ বাক্যে খজারামের জলন্ত অগ্নি সদৃশ ক্রোধে যত প্রদান হইল “তবেরে শালারা আমাকে বেঁধে ধোরে নিয়ে বাবি, মার শালাদের কে আছি স্ধর শালাদের” বলিয়া খজারাম লক্ষ্য দিয়া স্বয়ং অগ্রসর হইলেন।

তাঁহার অনুচরেরা ব্যাপার দৃষ্টে প্রস্তত হইয়াছিল, বলিবা মাত্র, “মার মার ধর ধর” বলিয়া অগ্রসর হইল।

দাওয়ান রামলালও উপস্থিত ছিলেন, রাজসহচর সহ বিসম্বাদ তাঁহার নিতান্ত অবাঞ্ছনীয়, ছুটিয়া খজারামের সন্মুখে পড়িয়া “আপনি এ কি করেন” বলিয়া পথ আঙুলিলেন।

চকের চতুস্পার্শ্বস্থ দোকানের লোকেরা এই ব্যাপার দর্শন করিতেছিল। খজারাম তাহাদের এক জন চাই। স্মতরাং তাঁহার অবমাননায় তাহারা যে যার লাঠি ঠাঙ্গা লইয়া মার করিয়া বাহির হইল। মহা কোলাহল উঠিল।

সহর কোতোয়াল নগরপালকচয়ের পশ্চাতেই অশ্বারোহণে আসিতেছিল, এমত সময় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। নয়নগোচর হইল যে তাঁহার রক্ষকদিগকে সমস্ত পল্লীর লোকেরা পড়িয়া মারিতেছে। মার কহিয়া সাহায্যে অগ্রসর হইলেন। পল্লীর লোকেরা সহর কোতোয়ালকে দর্শন করিয়া ভয়ে পিছাইতে লাগিল। এমত সময় চকের চতুস্পার্শ্বের সোপান হইতে ধড়া ধড় ইষ্টক প্রস্তর বৃষ্টি হইতে লাগিল, রক্ষকচয় ভঙ্গ দিয়া ফটক পার হইয়া পড়িল। অমনি ফটক বন্ধ করিয়া দিল।

সহর কোতোয়াল কি করিতেছে দর্শন করিবার জন্য ফটকের উপর উঠিল, খজারামও উঠিলেন, সরক্ষপণ ঘুলঘুলি দিয়া উঁকি মারিলেন কোতোয়াল তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন। “খজারাম তোমার বড় বাড়

মধু লোভী অলিকুল মধুমক্ষি সাদরে ।
নাহি করে মঞ্জুগান, নাহি করে মধু পান,
স্বমধুর ফুল কুল মধুময় অধরে !
মধুপের চিরধন আজি নিল কে হরে ?

নিশির নিশির নিত্য ফল পত্রে মুকুলে,
প্রফুল্লিত প্রস্ফুটিত, করি তোষে নরচিত,
আজি তাহা ঝরে কেন ধরাতলে অতুলে ।
কাদে যেন তরুলতা ফুল কুল আকুলে ॥

তরুণ অরুণ বর্ণ পূর্বদিকে গগণে,
উঠিয়া প্রকাশে শোভা, জগজন মনোলোভা,
আজি তাহা দেখি কেন ভয়ঙ্কর নয়নে ?
দাবানলে দেখে যথা যুগ দল কাননে ।

দেখি বিপরীত ভাব আজি সর্ব স্বভাবে ।
বীরদল জন্ম স্থান, কীর্তিমতী রাজস্থান,
নিপ্রভ হইল এত কি কুগ্রহ প্রভাবে ।
শ্রীহীন শ্রীমদাবনে ব্রজপতি অভাবে ।

বিদেশী পথিক মনে এই রূপে ভাবিছে,
হেনকালে রাজপুরে, আর্ভনাদ শুনি দূরে,
দেখে পান্থ বামা এক বাহিরিয়া আসিছে ।
আয়ত নয়ন যুগ সলিলেতে ভাসিছে ॥

কামিনী নিকটে পান্থ কহে গিয়া বিনয়ে,
কি দুখেতে ছনয়নে, বারিধারা বহে ঘনে,
আলু থালু কেশ পাশ, উর্দ্ধশ্বাসে কি ভয়ে
গৃহ ত্যজি বন মুখে যাও রাজ তনয়ে ॥

পথিকের বাক্যে বালা উত্তরিল কাতরে ।
আগত যবন দলে, সংহারিবে রণস্থলে,
রাজ চূড়া পৃথুরাজে রাজ ঋষি সমরে,
রাজলক্ষ্মী আমি মোর দুখে বুক বিদরে ।

সহসা হেরিয়া পথে উর্দ্ধ ফনা ফনীরে ।
যথা ভ্রাম্বকের মন, ক্ষণে হয় উচ্চাটন,
রাজ লক্ষ্মী মুখে দুখ বার্তা শুনি অচিরে ।
কাঁপিল পথিক মন আবেগেতে অধিরে ॥

কিন্তু সে হৃদয় কম্প না হইল সভয়ে ।
জন্মি রাজপুত্রকুলে, পান্থকার ভয়ে ভুলে ?
বীরকুলে বীরের উদয় সর্ব সময়ে ।
জন্মে কোথা কাঁচমণি পদ্মরাগ আলয়ে ॥

রাজশ্রীর কথা শুনি পথিকের অন্তরে ।
স্বদেশের অনুরাগ, বৃদ্ধি পেয়ে দশভাগ,
কোপে অভিমানে তাঁরে জ্বালাইল সত্তরে ।
বায়ুযোগে দাবানল উঠে যথা অম্বরে ॥

কহিল সরোষে পান্থ “ধিক্ তার জীবনে ।
জন্ম লয়ে বীর অংশে, পুত্ররাজ পুত্রবংশে,
বাঁচিতে যে জন চাহে স্বাধীনতা বিহনে ।
মণিহারা ফণিহুখে ত্যজে প্রাণ বিজনে ॥

যে পুত্র বাপ্পার দেবদত্ত অসিনিতলে ।
পড়িল যবনচয়, বাতাহত তরুপ্রায়,
তার বংশ রাজঋষি সমরে রে সদলে ।
যবনের হস্তে হত দেখিবে কে ভূতলে ॥

চতুরঙ্গ সস্ত্রপাণি বশিষ্ঠের যজনে ।
ক্ষত্রধর্ম মূর্তিমান, উঠিলেন যে চৌহান,
তাঁর বংশ পৃথুরাজে কে দেখিবে শয়নে ।
নিবীর করিতে ধরা কেবা দিবে যবনে ?”

এতবলি পান্থবর রণবেশ ধরিয়ে ।
মিলি স্বজাতির সনে, সংহারিয়া শত্রুগণে,
পড়িল সমরস্থলে অকাতরে যুঝিয়ে ।
কেনা চাহে হেন মৃত্যু মনু জন্ম লইয়ে ?

কাফরি জাতির বিবরণ ।



আফরিকার দক্ষিণ সীমান্ত উত্তম
আশা অন্তরীপ বহুদিবসাবধি
ব্রিটেন নিবাসিগণ কর্তৃক কৃত
বসতি হইয়াছে । তথাকার আ-
দিম নিবাসী হটেণ্টট এবং কাফরি নামক দুই
বিভিন্ন জাতিতে বিভক্ত এবং প্রত্যেক জাতিতে
অন্যন দশ বার করিয়া গোষ্ঠী আছে । কাফরি
জাতিয়েরা দীর্ঘতা, সর্বাঙ্গিক সম্মতি এবং উন্নত
কপাল দ্বারা পরিচয় হয় । তাহাদিগের চর্ম
কৃষ্ণবর্ণ হইতে তাম্রবর্ণ পর্যন্ত হয় এবং কেশ
সকল নিগরোদিগের ন্যায় কুঞ্চিত, কিন্তু উহা মস্ত-
কের স্থানে একে গুচ্ছে বর্দ্ধিত । কাফরিরা দেহ
আচ্ছাদনের নিমিত্ত চর্ম এবং কঞ্চল ব্যবহার করিয়া
থাকে । তাহারা পশুদন্ত নির্মিত অথবা গুটিকা-
ময় হার এবং বাজু ব্যবহার করে এবং পিতলের
বলয় পরিধান করিতে অত্যন্ত ভাল বাসে । তাহা-
দিগের রণপরিচ্ছদ অধিক শ্রমের সহিত নির্মিত
হয় । তাহারা চর্ম নির্মিত পাজামা এবং নানাবিধ
পক্ষ বিশিষ্ট শিরাভরণ পরিধান করে । ভল্ল, শূল
যষ্টি এবং চর্মনির্মিত ঢাল তাহাদিগের প্রধান

যুদ্ধাস্ত্র । অতি অল্প দিবস হইল কাফরিরা অগ্নি
যন্ত্র ব্যবহার করিতে শিখিয়াছে, কিন্তু তাহারা
ইহা যথেষ্ট কৌশলের সহিত ব্যবহার করিয়া
থাকে । অত্র স্থলে প্রদত্ত চিত্রটি একটা রণ সজ্জায়
সজ্জিত কাফরির প্রতিমূর্তি । কাফরি জাতি এবং
ইউরোপীয় বসতিকারিগণের মধ্যে অনেকবার সম-
রানল প্রজ্জ্বলিত হইয়াছিল ।

কাফরিদিগের আরণ্য অবস্থায় অতি অল্প ধর্ম
জ্ঞান থাকে । তাহাদের বিশ্বাস আছে যে এই
পৃথিবী কোন জীব কর্তৃক সৃষ্ট হইয়াছে, কিন্তু
ঐ জীব যদি ধ্বংস প্রাপ্ত না হইয়া থাকে তাহা
হইলে এক্ষণে ইহার শাসন কার্যে যত্ন লয় না ।
কাফরিদিগের এই জ্ঞান আছে যে তাহাদিগের
পূর্বপুরুষদিগের আত্মা সকল তাহাদিগের উপর
কর্তৃত্ব করে এবং জাহ্নু বিদ্যায় তাহাদিগের দৃঢ়
বিশ্বাস আছে । রাজনৈতিক এবং সামাজিক ব্যব-
স্থাতে রোজাদিগের প্রভুত্ব অতিশয় প্রচলিত ।
তাহাদিগের দলপতি কোন প্রজা হইতে ভীত
অথবা তাহার সম্পত্তি হরণেচ্ছুক হইলে রোজাদি-
গকে তৎপ্রজার উপর যাহুকরাপবাদ প্রদান
করিতে নিযুক্ত করে এবং রোজা ঐ রূপ বলিলে
তাহার প্রাণ বধ করিয়া তৎসম্পত্তি আত্মসাত
করে । কাফরিদিগের মধ্যে খতনা করা প্রথা প্রচ-
লিত আছে এবং তাহারা শূকরের মাংস ভক্ষণ
করে । তাহাদিগের অনেক আচার ব্যবহার জুদি-
গের সদৃশ হওয়াতে কেহ কেহ বিবেচনা করেন
যে তৎসমস্ত জুদিগের নিকট হইতে গৃহীত বস্তুতঃ
এক প্রকার জল বায়ু এবং বাহ্যিক ঘটনাদি মনু-
ষ্যাদিগকে এক প্রকার আচার ব্যবহারের অনুবর্তী
করে । কাফরিরা মৎস্য পক্ষী কিম্বা ডিম্ব ভক্ষণ
করে না । তাহারা জনার লাউ এবং জবের চাষ
করিয়া থাকে । উপরি উক্ত দ্রব্য সকল এবং দুগ্ধই

তাহাদিগের জীবন ধারণের প্রধান উপায়। তাহারা যুদ্ধকাল ব্যতিরেকে অন্য সময়ে প্রায়ই মাংস ভক্ষণ করে না। তাহাদিগের ভাষা অতিশয় কোমল এবং সুশ্রাব্য।

বীরঙ্গণা।

স্মরণীয় যিনি হিন্দুস্থানের আধিপত্যের নিমিত্ত বাবার শাহের সহিত যুদ্ধ করিয়াছিলেন, পরলোক গত হইলে তৎপুত্র বিক্রমজিৎ চিটোরের সিংহাসনারোহণ করেন অল্প কাল পরেই রাজ্যস্থ প্রধান পুরুষগণ তাঁহাকে রাজ্যচ্যুত করিয়া সুবিখ্যাত রাজপুত্র যোধ পুথুরাজের বিবাহ পূর্বজাত সন্তান বনবীরকে রাজা করিল। বনবীর ঐ সকল লোকের সাহায্যে বিক্রমজিতের প্রাণ নষ্ট করিয়া তদীয় শিশু সন্তান উদয়ের প্রাণ বধ করিতে গমন করেন। উদয়ের ধাত্রী বিক্রমজিতের মৃত্যু সংবাদ নাপিতের মুখে শ্রবণেই বুঝিয়াছিলেন যে শিশুটিও বিনষ্ট হইবে এবং নিজ পুত্রকে ঐ সন্তানের পরিবর্তে শয্যায় রাখিয়া একটি ফলের ঝড়িতে ঢাকিয়া উদয়কে দুর্গ মধ্যে পাঠান এবং বনবীর আসিয়া তাঁহাকে উদয় কোথা জিজ্ঞাসা করিলে ধাত্রী নিজ পুত্রকে দেখাইয়া দেন ও বনবীর ঐ সন্তানের প্রাণ বধ করেন। ধাত্রীর স্নেহ যাঁহারা বিশেষ না জানেন তাঁহারা ইহা অপূর্ব জ্ঞান করিতে পারেন, কিন্তু আমরা পারি না কারণ ধাত্রীর অকৃত্রিম স্নেহের ঋণ হইতে আমরা অদ্যাবধি মুক্ত হইতে পারি নাই।

এবম্প্রকার ধাত্রী দ্বারা রক্ষিত উদয় সিংহের দাসিপত্নী স্বয়ং কবচারতা হইয়া আক্রমণকারী আকবর শাহের সেনাগণকে ১৫৬৭ খ্রীষ্টাব্দে চিটোর প্রাচীর পার্শ্ব হইতে দূর করেন। কিন্তু উদয়

সিংহ নিজ দলের প্রধানগণের সমক্ষে উক্ত রাজ্ঞী দ্বারা নগর রক্ষা হইয়াছে বলাতে তাহারা এরূপ ক্ষুব্ধ হইয়াছিল যে, রাজা তাহাদিগের সন্তোষার্থ অঙ্গণার প্রাণ দিতেও বাক হইয়াছিলেন। রাজপুত্রগণের বীর যশ অত্যন্ত অধিক ছিল, কিন্তু কখনও তাঁহারা যে কাপুরুষের কার্য করিতেন তাহাতে সকলকেই ক্ষুব্ধ হইতে হয়। উক্ত রাজ্ঞীর নিধনের পর বেডনরের জয়মল্ল (জিমাল) ও খেলওয়ার পলতা বিটোর রক্ষার্থ বিশেষ বীরত্ব প্রকাশ করেন এবং জয়মল্ল সমরশায়ী হইলে যখন জয়াশা আর রহিল না তখন পলতার মাতা তাঁহাকে ডাকিয়া কহিলেন “পুত্র এক্ষণে পাতবেশ পরিধান কর ও সমরশায়ী হইয়া তোমার পিতার সহিত স্বর্গে সাক্ষাৎ করিবে চল” এই বলিয়া তিনি পুত্রবধু ও পুত্র সকলে হরিদ্রাবর্ণ বেশ পরিয়া বিপক্ষ পক্ষকে আক্রমণ করিলেন এবং অসামান্য শৌর্য প্রকাশান্তে রণস্থলে দেহ ত্যাগ করিলেন। রোমান জননিগণের পুত্রদিগকে “রণস্থল হইতে জয়ী হইয়া আইস অথবা চন্দ্রোপরিবাহিত হইও” ইত্যাদি প্রকার বাক্য বলাতে সকলে তাঁহাদিগের প্রশংসা করেন আমাদের বীরপ্রসবিনী রাজপুত্র জননিগণও সেইরূপ প্রশংসার যোগ্য।

নূতনগ্রন্থের সমালোচনা।

মাধব মোহিনী।—ইতিহাস যে একখানি ঐতিহাসিক নবন্যাস আমরা প্রাপ্ত হইয়াছি তাহা আমাদের বিশেষ আনন্দিত করিয়াছে। এই গ্রন্থখানি পাঠকালে ভারতীয় ভাব ভিন্ন বিজাতীয় ভাব পাঠকের মনে উদয় হয় না। ইহাতে যে সমস্ত লোক বর্ণিত হইয়াছে তন্মধ্যে সকলেই দেশীয় স্বভাব-সম্পন্ন দেশীয় লোক বোধ হয়। যদিও গ্রন্থ

খানির রচনা বিশুদ্ধ সাধুভাষার আদর্শস্বরূপ নহে, তথাপি ইহার রচনা অতি সুন্দর বলিতে হয়; রচনা কালে গ্রন্থকার যে বহু কষ্টে শব্দ সংগ্রহ করেন নাই তাহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হইতেছে এবং সর্বত্রই লেখকের স্বচ্ছন্দতা পরিদৃষ্ট হয়। ১১৯২ খ্রীষ্টাব্দে পুথুরাজের মহম্মদ ঘোরীর সহিত যুদ্ধ কালে যে কর্ণদেব মগধের রাজা ছিলেন ও সম্রাট জয়চন্দ্রের সহিত যিনি মুসলমানদিগের বিপক্ষে যুদ্ধার্থ যাত্রা করেন সেই দেহারীয় কর্ণদেবের সময়ে মগধের করপ্রদ রাজগণের পরস্পর বিবাদ এবং নাগাদিগের ক্রমশোন্নতি ও ছোটনাগপুর রাজত্বের স্থাপনাদি এই গ্রন্থখানির ঐতিহাসিক মূল। ইহার উপাখ্যান ভাগটি অতি সুন্দর ও কোঁতুলোদীপক রূপে গ্রথিত হইয়াছে; পাঠ আরম্ভ করিলে পরভাগ পাঠের লালসা জন্মে এবং প্রত্যেক অধ্যায় পাঠ করিয়া অপর অধ্যায়ে কি লিখিত হইয়াছে জানিবার জন্য মন উৎসুক হয়। এই গ্রন্থখানির বিশেষ প্রশংসা করার কারণ এই যে ইহাতে বর্ণিত প্রত্যেক লোকের প্রকৃতি ভিন্নরূপে প্রদর্শিত হইয়াছে এমন কি নাম না দিয়া বাক্যগুলি দিলেও ভিন্ন ভিন্ন লোকের বাক্য বলিয়া জানা যায়। ইহার কামিনীসকল হিন্দু পরিচ্ছদ ধারণী বিজাতীয় কামিনী বোধ হয় না; ইহার পুরুষগুলির ব্যবহার যথা লিখিত দেশের ব্যবহার বহির্ভূত নহে এবং পরিচ্ছদাদিও দেশবিরোধী নহে। এ গ্রন্থের ভিতর সাটীপরা বিবী নাই ও ইংরাজদিগের পরিচ্ছদধারী পুরুষ দেখা যায় না। আলোচ্য গ্রন্থখানির অধিকাংশ উদ্ধৃত না করিলে রচনা প্রাণালী, আখ্যায়িকার গুণাগুণ ও চিত্রচাতুর্যের বিশেষ পারিপাট্য বুঝা যায় না। তথাপি অল্পাংশ উদ্ধৃত করিলে যে কথঞ্চিৎ জানা যায় তাহা দেখাইবার জন্য আমরা দুইটি স্থান উদ্ধৃত করিতেছি।

সময়-বসন্তকাল, প্রত্যুষে ছোট ছোট ছেলেরা বস্ত্রাবৃত হইয়া হাঁ করিয়া খেলনা দেখিতেছে—প্রাতঃস্নান সমাধা করিয়া পুরাঙ্গনাগণ স্বপ্ন গৃহাভিমুখে প্রত্যাগমন করিতেছে তাহারাও ঘোমটার ভিতর হইতে দেখিতে দেখিতে বাইতেছে—কেহবা ছুঁকটী ক্রয় করিতেছে, মনোহর সহাস্র মুখে স্মৃষ্টি বচনে ক্রেতাগণকে তুষ্ট করিতেছে, অক্রেতাগণকেও লওয়াইতেছে, এমত সময় তিনটি স্ত্রীলোক তাহার নয়নপথে পড়িল, অগ্র পশ্চাৎ অষ্ট জন রক্ষক চলিতেছে অলঙ্কার বস্ত্রাদিতে বোধ হইল তাঁহারা কোন বিশিষ্ট লোকের কুলোৎসব হইবে। মনোহর দণ্ডায়মান হইয়া করযোড়ে উচ্চৈঃস্বরে কহিল “এদিকে মায়ী” ইতমধ্যে স্ত্রীগণ নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, মনোহর দোকান হইতে নামিয়া নমস্কার করিয়া দণ্ডায়মান হইল, “মায়ী এ দাসকে আজ ভুলিয়া যাচ্ছেন, আপনার জন্য একটা নূতন খেলনা আনিয়াছি একবার দেখে যান।” যাঁহারা কদাচ পশ্চিমাঞ্চলের কাশী, পাটনা প্রভৃতি নগরের মণিহারির দোকান দেখিয়াছেন তাঁহারা উপরোদ্ধৃত বর্ণনা কিরূপ অবিকল তাহা বুঝিতে পারিবেন এবং যাঁহারা কখন দেখেন নাই তাঁহারা মনোহরের দোকান ও আচরণ হইতে পশ্চিমের দোকানদারির নিয়ম জ্ঞাত হইবেন।

“মোহিনী এক হস্ত দিয়া মুখ হইতে হস্ত সরাইলেন, অন্য হস্ত মাধবের গলদেশে দিয়া মস্তক পরি-নত করাইয়া স্বস্বন্ধে রাখিলেন, কপোল স্পর্শে, যে প্রকার জ্বলিত ক্ষত তৈলদানে শীতল হয়, মাধবের দক্ষহৃদয় শীতল হইল, বাহুপ্রসারি আলিঙ্গন করিয়া বক্ষে টানিয়া লইলেন, যাহা অদ্যাবধি করেন নাই, মুখচুম্বন করিয়া কহিলেন, “মোহিনী আমার বোধ হইয়াছিল যে সকলেই আমাকে ত্যাগ করিয়াছে।”

মোহিনী ছুই হস্ত দিয়া গলা জড়াইয়া স্কন্ধে মস্তক রাখিয়াছিলেন, কর্ণে কহিলেন “স্বামীকে কখন স্ত্রী কি ত্যাগ করে?” এমন সময় স্মৃতি শীঘ্র আসিয়া কহিল “দাদা ওদিকে কে আশেচ” মাধবপ্রসাদ পুনর্ব্বার মুখচুম্বন করিয়া মোহিনীকে বক্ষ হইতে সরাইয়া প্রশ্নান করিলেন।

যে নবন্যাসে স্বভাবসৌন্দর্য, আচার ব্যবহার, দেশীয় পরিচ্ছদ ও নানামত নরচরিত্র যথার্থরূপে বর্ণিত থাকে তাহাকে উত্তম বলা যায়। যে সময়ের ও যে দেশের বিষয় লেখা হয় সেই সময়েরও সেই দেশের আচার ব্যবহার প্রভৃতির অবিকল ছবি দান করাই নবন্যাসের বিশেষ গুণ। যে নবন্যাস পাঠে পাঠকগণের মনে বর্ণিত দেশ কাল পাত্রাদির প্রতি-বিশ্ব পড়ে না তাহাকে উত্তম বলা যায় না। এপ্রকার গ্রন্থে মনুষ্য স্বভাবকে সম্ভব মত অলঙ্কারে ভূষিত করা হইয়া থাকে, কিন্তু যদি সেই অলঙ্কার অসঙ্গতরূপে ব্যবহৃত হয় তবে তাহা দুঃখ হইয়া উঠে আর তৎসমস্ত সঙ্গতরূপে বিন্যস্ত হইলেই লোক মনোহারী ও প্রশংসার যোগ্য হয়। অনেক লেখক নায়ক নায়িকার চরিত্রে উৎকৃষ্ট করণার্থ তাঁহাদিগের স্বভাবে এত গুণাদি সন্নিবিষ্ট করেন যে তাঁহাদিগের লিখিত গ্রন্থের নায়কাদির মনুষ্যত্ব যাইয়া দেবত্ব হয় ও কার্য্য সকলের অনেক অসম্ভব হইয়া উঠে; এই দোষই রচনার প্রধান দোষ কিন্তু আধুনিক লেখকেরা তাহা বুঝেন না, বসন্তে শীত-কালের ফুল প্রস্ফুটিত, শীতে মলয়মারুত প্রবাহিত, হিন্দুর দেহে মুসলমানের পরিচ্ছদ প্রয়োগাদি ঘটনা অনায়াসে ঘটান ও তজ্জন্য কিছুমাত্র চিন্তিত হয়েন না। যাঁহারা রচনার বিশুদ্ধতা সাধনেই কেবল যত্ন করেন তাঁহাদিগের জ্ঞাপনার্থ আমরা লিখিতেছি যে যুত বুনিন সাহেবের কৃত “পিলগ্রিমস্ প্রগেরেশ” গ্রন্থের রচনা অতি সামান্য তথাপি তাহা সর্ব্বসাধা-

রণের অতীব প্রিয় হইয়াছে; টেকচাঁদ ঠাকুরের কৃত আলালের ঘরের দুলালের ভাষার বিশুদ্ধতা কিছুই নাই তথাপি তাহা বাঙ্গালা সাহিত্যের পুরো-বর্ত্তিত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে।”

আমাদিগের আলোচ্য গ্রন্থখানি সরল প্রচলিত ভাষায় লিখিত এবং বর্ণনাগুলি স্বভাবসঙ্গত ও চিত্তাকর্ষক এই নিমিত্তই ইহা পাঠে বিশেষ আনন্দিত হইয়াছি এবং বোধ করি বঙ্গভাষাপ্রিয় ব্যক্তি মাত্রেই ইহা পাঠ করিয়া পরিতৃপ্ত হইবেন। গ্রন্থের কায়া তিনশত পত্রের অধিক, স্তত্রাং এক টাকা মূল্য স্থলভ বলিতে হইবে।

মূলসংগীতাদর্শ—

নরহুং দুর্লভং লোকে বিদ্যা তত্র স্তুর্লভা।
কবিত্বং দুর্লভং তত্র শক্তিস্তত্রস্তুর্লভা ॥

এই শ্লোকের ভাবে পাণ্ডিত্যগণের মধ্যেই স্বভাব-সিদ্ধ কবিত্বশক্তি প্রাপ্য বোধ হয়। বাস্তবিক তাহা সর্ব্বত্র সঙ্গত বোধ হয় না কারণ এরূপ অনেক উৎকৃষ্টকবি হইয়াছেন, যাঁহাদিগের পাণ্ডিত্য ছিল না বলিলেও বলা যায় যুত গীত লেখক নিধুবাবুর বিদ্যা বিষয়ে অধিকার কিছু মাত্র ছিল না, কিন্তু তাঁহার গীতাবলীর ভাব মাধুর্য্যে সকলকেই মোহিত হইতে হয়। এ বিষয়ের এই রূপ ভূরিং প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে এজন্য তৎসমস্ত উল্লেখে বিরত হইলাম। বিজ্ঞগণ কহেন যে কবিত্ব একটা ঈশ্বর দত্ত স্বভাবসিদ্ধ শক্তি এবং বিদ্যা সেই শক্তিকে পরিমার্জিত ও উজ্জ্বল করে। পাণ্ডিত্যভাবেও কবিত্বশক্তি থাকা সম্ভব এবং পাণ্ডিত্য সহেও কবিত্বশক্তির অসম্ভাব ঘটে আলোচ্য গ্রন্থের রচয়িতাকে স্বভাবসিদ্ধ কবিত্বশক্তি সম্পন্ন বলিতে আমাদিগের মনে কিছু

মাত্র সন্দেহ হয় না। যেহেতু ইহার রচিত গীতাবলীতে যে পরিমাণ কবিত্ব পরিদৃষ্ট হয় তদনুরূপ পাণ্ডিত্য দেখা যায় না। মূল সংগীতাদর্শ—ইত্যাত্ম গ্রন্থখানি শ্রীরামাপতি বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত। যদিও গ্রন্থকারের সংস্কৃতাদি ভাষাতে বিশেষ পাণ্ডিত্য নাই তথাপি আমরা তাঁহার রচনাপ্রণালি এবং শব্দ প্রয়োগের পটুতা দেখিয়া অতীব প্রীতিনাভ করিয়াছি। মূলসংগীতাদর্শের গীত সকল অতিশয় মধুর এবং সরল ভাষায় লিখিত হইয়াছে। পাঠকগণের রঞ্জনার্থে আমরা নিম্নে ইহার কএকটি গীত উদ্ধৃত করিলাম।

ধূর মল্লার—তাল কাওয়ালী।

মেহারে বন ঘন ডারে ডারে আওর মোরেলা
বোলে হাঁ হাঁ হাঁ বওছারন বরষে।
কারি ঘটাঘন উমড়ি ঘুমড়ি আওরি পপিহা পা-
পীহা বোলনে লাগি সদা রঙ্গ কোন গরজে ॥

ঐ সুরের অবিকল গান।

আনন্দে সুরঙ্গ বোলনে রঙ্গে যমুনা পুলিনে,
প্যারী নবঘন শ্যাম বিরাজে।
সহচরী নাচে গায় হত সারি সারি,
বদনে হরি, নয়নেতে বারি, পুলকিত প্রেমানন্দে।
কিবা তরলতা শোভিতা যমুনাতীরে,
স্পর্শয়তি নীর মন্দ সমীরে;
গায়ন্তি পিক-কুল প্রমত্তে, ধাবতি মধুকর চঞ্চলচিত্তে,
রমাপতি ব্রজবাস বসতি মতি, অন্তে স্থান দিও ব্রজপতি,
যুগল পদারবন্দে ॥

বেহাগ—তাল আড়া।

কোথায় কর গমন, ওহে মৌনব্রত জন।
বল দেখি নাহি দেহ সাধিলে উত্তর কেন ॥
হতেছে এই অনুভূত, তব বশীভূত ভূত, করি
তোমার অভিভূত, হরিল শ্রীধন ॥ ১

কোথায় তুরঙ্গপদ, তব গমন আশ্পদ, করীকর
বিহীনেতে, স্বজন বাহন।

কারে দিলে রাজকর্ম্ম, কে লইল অসি চর্ম্ম,
অমাত্যাদি তেয়াগিয়ে কেন হে নির্জজন ॥ ২

ছিলে যবে সিংহাসনে, গণ্য ছিলে সিংহাসনে,
এখন অগত্যা সার হলো তৃণাসন।

যাত্রাতে মঙ্গলাচার, ছিল পূর্ণঘট যার, এ শূন্য
ঘটেতে তার, ঘটে কি তেমন ॥ ৩

চলিয়াছ মাঠেরবে, ত্যজি অতুল বৈভবে,
করেছ যার কৈতবে, বহু পর্য্যটন।

কহে রমাপতি দীন, এ নিধন তাঁর অধীন,
আছে যাঁর ইচ্ছাধীন, স্বজন পালন ॥ ৪

বেহাগ—তাল আড়া।

কোথা হতে এলে তুমি, কেবা কোথাকার হে।
বল কোন খানে হবে গমন তোমার হে ॥

কাহারো কর্ম্মসাধনে, কিম্বা স্বীয় প্রয়োজনে,
এলে এ নব ভুবনে, হোয়ে স্বেচ্ছাচার হে ॥ ১

কেন বা এ কর্ম্মক্ষেত্রে, তুমি পদার্পণ মাত্রে,
রোদন সলিল নেত্রে, করিলে সঞ্চার হে।

হেন অনুমানি মনে, ছিলে যার অবলম্বনে,
অকস্মাৎ সেই ধনে, হেরে শূন্যাকার হে ॥ ২

হও কোন ধর্ম্মাসীন, সংসারী কি উদাসীন,
কহ হে মমতাধীন, সক্ষী আপনার হে।

তোমার কে আছে বিভু, কিম্বা তুমি কারো প্রভু,
হেরিয়াছ এ ভু কভু, অথবা সংসার হে ॥ ৩

কি জাতি কি ধর নাম, কোথা পরিণাম ধাম,
কি ভাবিছ অবিশ্রাম, কহ তথ্য তার হে।

লহ করুণার মর্ম্ম, না করিহ হেন কর্ম্ম, যাতে
ইহ পরধর্ম্ম, যায় আপনার হে ॥ ৪

ঝিকিট—তাল ঠেকা।

যার স্থখে স্থখী জগত জগতচিত, তার
শয্যাগতে গত কেন না হয় অনুগত।

যার জীবনে জীবন, আর স্বথী আজীবন,
তদধীনে যে নিধন, ধন্য তার কলৌগত ॥
প্রকৃত প্রকৃতি যার, অলৌকিক স্থখাধার, জীবন
বিচ্ছেদে তার, হয় মহা নিদ্রাগত ।
দীন রমাপতির মন, মুদিত কুমুদী যেন, চন্দ্র
অদর্শনে প্রাণ রাখা প্রাণ গুণাগত ॥

খাস্বাজ—তাল ধিমাতেতাল ।

অন্তঃপুরে করিব প্রস্থান, চল মন আমার;
গমনে স্নগম অতি মূহুর্তেক ব্যবধান ।
কেন মজি হলাহলে, কলহাদি কোলাহলে,
যাত্রা কৈলে অবহেলে, পাইব নির্জন স্থান ॥ ১
সিংহাসনে প্রয়োজন, কি আছে হে প্রিয়জন,
কর শয্যা তৃণাসন, কাষ্ঠাদির উপাধান ।

ইতে করো না সন্দেহ, আত্ম যাগেতে মন দেহ,
পঞ্চ রত্নাত্রেত দেহ, যত্নে কয় দান ॥ ২
হোতা চার্যে রাখ বলে, সমাংস আহুতি হলে,
কর্মকুস্ত শান্তিজলে, যত্নে করে নির্বাণ ।
দীন রমাপতি কয়, দিন গত পাপক্ষয়, করুণা-
ময়িরে ডেকে, ক্রিয়া কর সমাধান ॥ ৩

কালেংড়া—তাল জলদতেতাল ।

এই যে যাব সে যাব, আসিব সে কথার কথা ।
মন তুমি জাননাক জগদম্বার ক্ষমতা ॥
এসেছ যেমন না জান, জানিবে হবে নির্বাণ,
চিন্তা কর চিন্তা কথা ॥ ১
ক্ষতি নাই কও তারা তারা, রমনারে করে ঘরা,
এ কেবল কর্ম ধরা, জিজ্ঞাস যথা তথা ।
সুন্দর স্ততে এই কয়, ভাবিলে ভাবনাময়,
দূর কর মন ব্যাথা ॥ ২

কালেংড়া—তাল মূল ।

যাওয়া হবেনা কেন রে ও মন ভবনদী
পারে ।

নিস্তারকারিণী শ্যামা ভাব রে অন্তরে ॥
ভবনীরে তনুতরি, ভাসাও রে মন ঘরা করি,
বসে থাক তনুপরি, জ্ঞানহালি ধরে ॥ ১
শ্রদ্ধা ভক্তি স্ববাতাসে তরণী ধর, কুমতি কুটিল
কুবাতাস পরিহরি; ছজন দাঁড়ি কি কায বল,
তুর্গা নামে বাদাম তোল, হলো স্নগম চল,
ভক্তিপবনভরে ॥ ২
এখন হতে তোমার রে মন বলে রাখি শুন,
কাল চড়া আছে তরী না ঠেকে তায় যেন ।
জ্ঞানহালি ধর জোরে, তুর্গানাম পালি ভরে,
লোয়ে চল এ সুন্দরে, চিন্তামণি পুরে ॥ ৩

কাফি-সিন্ধু—তাল পোস্তা ।

আমার মন হলো সন্ন্যাসী ।
এবার পঞ্চ ভূতে তেজ্য করে হব কাশিবাসী ॥
নির্মাণিক মাতা যার, পিতা করেন সংহার,
অন্য বন্ধু নাই তার, সহজে উদাসী ।
শুনে মহাজন ঠাই, সাহস করেছি ভাই, যার
অন্য গতি নাই, তার গতি বারানসী ॥
রিপুচয় কাম আদি, যদি হয় প্রতিবাদী, সকলের
মহৌষধী, আছেন কাশিবাসী ।
সুন্দর স্ততের স্তত, শ্রীতুর্গাচরণাশ্রিত, সে তুর্গা-
নামের অসি ধরে, কাটাবে কর্ম ফাঁসী ॥

জঙ্গলা—তাল ত্রিওট ।

কেন ডুবাতে মায়াময় কূপে মা, কোপে কি
আক্ষেপে নিক্ষেপিলে গো জননি ।
আরো কি হয় ভাবী, সদা মনে ভাবি, পুন
অনুভাবি জননী ভব ঘরণী ॥
পতিত ছুর্দানে, নিবার স্তদিনে, রমাপতি
দীনে দিয়া চরণ তরণী ॥

রহস্য-সন্দর্ভ ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র ।

৭ পর্ব] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা । বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা । সন ১২৭৯ [৭৫ খণ্ড ।

পুরাবৃত্ত পাঠের ফল ।



রহস্য-সন্দর্ভের প্রতিখণ্ডেই এক
একটি ঐতিহাসিক প্রস্তাব থাকে
তজ্জন্ম অনেকে ইহাকে ইতি-
হাস সমালোচক পত্র বলেন ।
এক্ষণের লোকের মন গল্প ও রসভাবাত্মক গ্রন্থাদি
পাঠেই রত এবং ইতিহাসাদিকে নিরস ও কঠিন
জ্ঞান করে । পাছে কোন পাঠক প্রতি খণ্ডে ইতি-
হাস দেখিয়া অসন্তুষ্ট হইল এই ভয়ে ও অত্যাচার
কারণ বশতঃ এই পত্রে প্রদত্ত পুরাবৃত্ত বিষয়ক
প্রস্তাবগুলি সুললিত, সরল ও স্মরসমৃদ্ধ করণের
চেষ্টা করিতেছি । আর ইতিহাস পাঠের ফলাদি
জ্ঞাপনার্থই অদ্য যত্ন করিতেছি, কিন্তু সম্পূর্ণ
সাফল্য লাভের সম্ভাবনা নাই যেহেতু প্রস্তাব
বাহুল্যে লিখিবার স্থানাভাব ।

“পুরাবৃত্ত” এই শব্দটিতে পূর্বকালের ঘটনা
বুঝায় এবং পুরা অব্যয়ের সহ বৃত্তধাতু হইতে
ইহার উৎপত্তি । অতএব পুরাবৃত্তে যে কেবল
সংগ্রাম ও রাজগণের বৃত্তান্ত লিখিত থাকে এরূপ
নহে, পূর্বকালের সকল বিষয় সম্বন্ধীয় বিবরণ ও
ঘটনা বর্ণন করাই যথার্থ ইতিহাস লেখকের কার্য ।
পুরাবৃত্ত পাঠ দ্বারা যাহারা নিজ নিজ স্মরণশক্তিকে

কেবল বৎসর সংখ্যা ও যুদ্ধাদির স্মৃতিভারে অব-
নত করিয়া রাখেন তাহাদিগের কোন ফলই হয়
না, যেহেতু ইতিবৃত্তান্তগত উপদেশ সকলের অনু-
ধাবন ও তাহা অন্তরে ধারণ করাই ইতিহাস পাঠের
ফল । পূর্বকালের ঘটনাদি সমালোচনরূপ বহুদর্শন
দ্বারা এরূপ আত্ম চরিত্রের বিশুদ্ধি সাধন করা
কর্তব্য যদ্বারা নিজ ঐহিক ও পারমার্থিক মঙ্গল হয়
এবং সমাজের সহযোগিতা ও উন্নতি করা হয় ।

দর্শনশাস্ত্রের গুণাগুণ নির্ধারণ করিতে হইলে
তাহার প্রত্যেক লোক ও সমস্ত সমাজসম্বন্ধে উপ-
কারিত্ব নিরূপণ করিতে হয় এবং যে দর্শনে সেই
উপকারিত্ব গুণ অধিকতর থাকে তাহাকেই উৎকৃষ্ট
বলা যায় । গাঢ় চিন্তাদি দ্বারা পরিক্রান্ত চিত্তকে
প্রফুল্ল ও বিশ্রাম দানে পুনর্বার কার্যক্ষম করা
হেতুক অনেক বিষয়ের পরোক্ষত হিতাহিতকারিত্ব
স্বীকার করিতে হয় । যে সকল দর্শনের আলোচনা
তদনুসন্ধায়গণের নিজ মনকে উন্নত ও সামাজিক
মঙ্গলোৎপাদন করে, অথচ যাহা সময়-মত মনকে
বিরামদান করতঃ তাহার ক্লাস্তিদূর ও আনন্দ সম্পা-
দন করে, সেই দর্শন সমস্তকেই সম্পূর্ণতা প্রাপ্ত
বলা যায় । পণ্ডিতগণ পুরাবৃত্তকে এই প্রকার দর্শন
মধ্যে পরিগণিত করেন । পুরাবৃত্তকে উদাহরণ
দ্বারা দর্শিত বিজ্ঞান বলা যায় এবং সকল উপদেশ

অপেক্ষা উদাহরণের উপকারিতা সর্ববাদী সম্মত । নীতিধর্ম ও জ্ঞান বিষয়ক নীতি সমস্তই উদাহরণ দ্বারা সপ্রমাণিত করিবার পরীক্ষাই একমাত্র উপায় প্রশস্ত আছে । পুরাতত্ত্ব পাঠ দ্বারা লোকে নীতি ও জ্ঞানসম্বন্ধীয় উপদেশাদি বিষয়ক নিজ নিজ পরীক্ষা ব্যতীত বহুকালের বহু লোকের পরীক্ষা সংগ্রহ করিতে পারে । এতদ্ব্যতীত পুরাতত্ত্বের একটি এই বিশেষ গুণ আছে যে ইহা সর্বসাধারণের উপযোগী যেহেতু সকল অবস্থার সকল সমাজের ও সকল ব্যবসার লোকই ইহার পাঠে নিজ নিজ অবস্থা, সমাজ ও ব্যবসার উন্নতিসাধন করিতে পারে । যে সকল লোক ভদ্রবংশে জন্ম গ্রহণ করেন ও সাংসারিক সচ্ছন্দতা থাকে এবং যে সমস্ত ব্যক্তি সংবাদপত্রের সম্পাদকতা প্রভৃতি দেশহিতকর বিষয়ে সংলিপ্ত হয়েন তৎসমস্তেরই লোকযাত্রা বিধান শাস্ত্রানুশীলন করিতে হয়, স্ততরাং তৎশাস্ত্রের অতুল্য চতুষ্পাঠী স্বরূপ পুরাতত্ত্ব তাঁহাদিগের একমাত্র শিক্ষাস্থল, ইতিহাস দ্বারা মানব কার্য সকলের মূল কারণ অবগত হওয়া যায় এবং রাজ্য ও দেশ সমস্তের উন্নতি, সৌভাগ্য, পরিবর্তন, পতনাদির কারণ জ্ঞাত হইবার ইহাই পথস্বরূপ । ইতিহাসই শাসনপ্রণালী ও দেশাচারের পরস্পর সম্বন্ধ প্রকাশ করে, ইহাতেই লোকের হৃদয় হইতে পক্ষপাত ভাব দূর করে, ইহাই মাতৃভূমির প্রতি স্নেহ বর্দ্ধিত করিবার মূল এবং ইহা হইতেই দেশহিত সাধনের ও উন্নতির সরলতম উপায় উদ্ভাবিত হয় । জাতীয় ঐক্যতার অসাধারণ উপকারিত্ব এবং দেশের আন্তরিক বিরোধের অপকর্ষতা ইতিহাস দ্বারাই বহুমতে সপ্রমাণিত হয় । অপরিমিত স্বাধীনতা যে বিপদ ও অনিষ্টজনক এবং অত্যাচার শাসনের যে অবনতিকারিণী শক্তি তাহা পুরাতত্ত্ব পাঠ ব্যতীত জানা যায় না । ইতিহাসের সর্বোপ-

যোগীতার কিছু ব্যাখ্যা নিম্নে করিতেছি । ষাঁহারা পশু তত্ত্বানুসন্ধানে প্রবর্ত হইয়াছেন পুরাতত্ত্ব পাঠে তাঁহাদিগের সে বিষয়ের যে কিছুমাত্রও জ্ঞান জন্মায় না এ কথা বলা যায় না, কারণ গৃহপালিত ও আরণ্য জীবগণের কোন্টী কোন্ সময়ে কোথায় প্রচলিত ছিল ও কি কার্যে ব্যবহৃত হইত তত্ত্বাবৎ নিরূপণ করিতে গেলে পুরাতত্ত্বের সাহায্য ব্যতিরেকে সাফল্যলাভ অসম্ভব । যে সকল মহাত্মা ধর্মশাস্ত্রালোচনায় প্রবৃত্ত আছেন তাঁহারা ইতিহাস চর্চা ব্যতিরেকে উৎকর্ষ লাভ করিতে পারেন না, যেহেতু কোন্ সময়ে কি ধর্ম প্রচলিত ছিল এবং সেই ধর্মাবলম্বিদিগের তদ্বারা কি প্রকার উন্নতি বা অবনতি হইয়াছিল তত্ত্বাবৎ জ্ঞাত হইবার অল্প কোন উপায় নাই । শিল্পশাস্ত্র ব্যবসায়িকগণেরও ইতিহাস পাঠ করায় ফল আছে কারণ তদালোচন দ্বারা লোকের যে রূপে রুচি পরিবর্তিত হইতেছে তাহা অনুভূত হয় । আর এরূপ অনেক শিল্পও আছে যাহাতে ঐতিহাসিক জ্ঞান বিলক্ষণ প্রয়োজন হয় যথা—চিত্রবিদ্যা । চিত্রকারগণ চিত্র লিখিয়া জীবিকা নির্বাহ করেন, স্ততরাং লোক মনোরঞ্জনকারী চিত্র না হইলে আয়াসানুরূপ মূল্য প্রাপ্ত হয়েন না ; কিন্তু পরচিত্তাকর্ষক চিত্র লিখিতে হইলে যে সময়ের চিত্রটি লেখা হয় তৎকালোচিত পরিচ্ছদ, অলঙ্কার প্রভৃতি উহাতে সন্নিবেশিত করা নিতান্ত প্রয়োজন হয়—যীশুখ্রীষ্টের ক্রস হইতে অবতরণের চিত্রে কতকগুলি আধুনিক খ্রীষ্টধর্মাবলম্বীর ঞ্চায় কোট পেন্টুলেন ধারী ব্যক্তির মূর্তি লিখিত হইলে সে চিত্র কি কাহারও নয়নানন্দপ্রদ হয় ?

যে সকল পণ্ডিত নীতিবিজ্ঞান ও মনোবিজ্ঞানানুশীলনে একাগ্র চিত্তে নিযুক্ত আছেন ইতিহাস তাঁহাদিগের পক্ষে নিতান্ত আবশ্যিক, নরচরিত্র

সমালোচনা ও দেশকাল পাত্রভেদে নীত্যাতির স্তপ্রযুক্তি অবহিতান্তরে ইতিবৃত্ত পাঠ ব্যতিরেকে কখনই হইতে পারে না ; কারণ যে সকল কার্য আমাদিগের পক্ষে কলুষকর, তাহা দেশকাল পাত্রভেদে অদূষণীয় ও আবশ্যিক হইতে পারে, যথা—পরদারাভিগমন সমাজ বিশৃঙ্খলতাজনক বলিয়া আমাদিগের পক্ষে পাতককর, কিন্তু যদি কোন অগম্য স্থানে ঘটনাক্রমে দশজন পুরুষ ও শতাধিক কামিনী নিক্ষিপ্ত হয় তাহা হইলে নীতিশাস্ত্রকারগণ সেস্থানে পরদার গমনে বিধি দান করেন কিনা । সমুদ্রে পোতমগ্ন হইলে এবং অপরাপর স্থলে অনেক এরূপ প্রমাণ দেওয়া যায় যে, আহারাভাবে লোক নরমাংস ভক্ষণ করিয়াছিল কিন্তু ঐ নরমাংস ভক্ষণকারিদিগকে কেহই পাতকী জ্ঞান করেন নাই ।

সঙ্গীতবেত্তাগণের পক্ষেও ইতিহাস কিয়ৎ পরিমাণে প্রয়োজনীয় যেহেতু তৎশাস্ত্রের ক্রমশঃ পরিবর্তনাদি ইতিবৃত্ত হইতে অনেক জানা যায় এবং দেশকাল পাত্রভেদে ভিন্ন ভিন্ন রাগাদির প্রয়োগপটুতা জন্মে তাহার উদাহরণ যথা—রণবাদ্য আবহমান কাল পর্যন্ত সংগ্রাম কালে ব্যবহৃত হইয়া থাকে, কিন্তু সেই রণবাদ্যের পরিবর্তে নিদ্রাকর্ষক কোমলভাবাপন্ন রাগিণী যদি বাদিত হয় তাহা হইলে সেনাগণের মনে বীররসোদ্দীপন না করাতে বিশেষ ক্ষতি হইতে পারে । যন্ত্রবিজ্ঞানের রসায়ণ প্রভৃতি শাস্ত্রের আলোচনায় যে মহোদয়গণ ব্যাপৃত আছেন ইতিহাস পাঠ তাঁহাদিগেরও পক্ষে কতক আবশ্যিক । স্বাভাবিক নিয়মাদির আবিষ্করণ সময়েই যে রূপে হইয়াছে ও সেই সকল আবিষ্করণকে মূল স্বরূপ ধরিয়া যে সমস্ত তদ্বিষয়ক উন্নতি সম্পাদিত হইয়াছে তৎসমস্ত অনুসন্ধান করাতে লোকের বুদ্ধিবৃত্তি পরিষ্কৃত ও মার্জিত হয় এবং অপরাপর উন্নতি সকল সহজে করা যায় ।

রাজ্যশাসন, লোক যাত্রা বিধান, সমাজ সংস্কার, দেশ হিতসাধনাদি ব্যাপারে ষাঁহারা লিপ্ত থাকেন ইতিহাস তাঁহাদিগের যে পরিমাণে সহযোগী তাহা ইতিপূর্বে বিশেষে কথিত হইয়াছে স্ততরাং এস্থলে এই মাত্র বলা যাইতে পারে যে পুরাতত্ত্বের সাহায্য ব্যতিরেকে তাঁহাদিগের এক মূর্ত্তও কার্য চলে না । পুরাতত্ত্বের সর্বসাধারণ সম্বন্ধি উপকারিত্ব যথা কথঞ্চিৎরূপে কথিত হইল এক্ষণে তাহার অপরাপর গুণ ব্যাখ্যা করিতে প্রবৃত্ত হইলাম । সর্ব ব্যবসায়ী লোকের যে নিজ ব্যবসায়ের উন্নতি জন্ম ইতিবৃত্ত পাঠ করা কর্তব্য তাহা উক্ত হইয়াছে এতদ্বিন্ন ইতিহাস সকলেরই পক্ষে চিত্তের বিশ্রাম জনক । অক্ষ শাস্ত্র বেত্তারা গুরুতর গণনার পরিশ্রমে যখন শ্রান্ত হয়েন তখন অক্ষশাস্ত্র ক্রমে ক্রমে যে রূপে উন্নতি ও পরিপূর্ণতা প্রাপ্ত হইয়াছে তদালোচনা তাঁহাদিগের পক্ষে বিশ্রাম বোধ হয় আর সেই আলোচনা ইতিহাস দ্বারা সিদ্ধ হওয়াতে ইহা অক্ষবিৎগণের বিশ্রাম স্থল স্বরূপ হইয়াছে । এই রূপে সকল দুর্ভ্রু শাস্ত্রালোচকদিগের প্রতি পুরাতত্ত্ব গাঢ় চিন্তা নিবন্ধন শান্তিনাশক ও আনন্দ উৎপাদক । এতদ্বিন্ন ষাঁহারা বিষয় কল্পে সর্বদা ব্যাপৃত তাঁহাদিগের পক্ষেও ইতিহাস অতি আবশ্যিক । বিষয় কার্য হইতে অবকাশ পাইয়া বিশ্রামার্থ যে সকল উপন্যাসাদি বিষয়ী বা কল্পিগণ পাঠ করেন তদ্বারা তাঁহাদিগের মন আনন্দিত হয় ও পরিশ্রান্ত দেহ ও মন শান্তি লাভ করে । কিন্তু ঐ পাঠ দ্বারা তাঁহাদিগের কোন বিশেষ লাভ হয় না । যদি তাঁহারা ইতিহাস পাঠ করেন তাহা হইলে এক কালে উভয় ফলই লাভ করিতে পারেন—বিশ্রাম লাভও হয় অথচ বহু বিষয়ক জ্ঞান ও বহু দর্শিতা জন্মে, কারণ পূর্বে বলা হইয়াছে যে ইতিহাস হইতে সকলেই নিজ

নিজ ব্যবসা বিষয়ক জ্ঞান সঞ্চয় করিতে পারে। আর কাব্য, উপন্যাসাদি পাঠে পরিশ্রান্ত মনের যেরূপ বিশ্রাম ও আনন্দ সম্পাদিত হয় ইতিবৃত্ত দ্বারাও সেই রূপ হইয়া থাকে। নুরজিহানের জীবন চরিত্রে, শিবজীর আদ্যোপান্ত বিবরণ, পৃথুরাজের যুদ্ধ বৃত্তান্ত, আলাউদ্দিনের চিতোর জয় বার্তাদি পাঠ করিয়া কোন্ কাব্য বা নবন্যাস পাঠের প্রীতি না জন্মে?

বৈজুনাথ সম্বন্ধীয় সাঁওতালী প্রবাদ ।

পূর্বকালে এক দল আর্য্য বংশীয় ব্রাহ্মণ আসিয়া বর্তমান বৈজুনাথের মন্দির সন্নিকটস্থ স্থানে বাস করে এবং তত্রত্য স্তম্ভ স্বাভাবিক-পার্বত্য-হ্রদের কূলে এক শিব লিঙ্গ স্থাপন করিয়া বলি প্রদান করিত। ঐ পার্বত্য হ্রদের সন্নিকটে আর কিছুই ছিল না এবং যে বন ও পর্বত ঐ স্থান বেষ্টিত ছিল তাহাতে কৃষ্ণকায় সাঁওতালগণই বাস করিত, কিন্তু তাহারা ঐ রুদ্র মন্দিরে অর্চনা বা বলিদানাদি না করিয়া তত্রত্য যে তিন বৃহৎ পাষাণ খণ্ডের পূজা করিত ঐ পাষাণত্রয় অদ্যাবধি বৈদ্যনাথ নগরের পশ্চিম পার্শ্বে বর্তমান আছে ও তাহাই সাঁওতালগণের পূর্বপুরুষেরা মানিত। কথিত ব্রাহ্মণ দল চাষ করিয়া তাহাতে হ্রদ হইতে জল সেচন করিত এবং সাঁওতালগণ তাহাদিগের পরম্পরাগত প্রথানুসারে যুগয়া ও পশুপালনেই দিনপাত করিত ও তাহাদিগের স্ত্রীলোকেরা অল্প জনার চাষ করিত। ভূমির উৎপাদিকা শক্তিতে বহু ফলোৎপন্ন হওয়াতে ব্রাহ্মণগণ ক্রমে অলস হইয়া আমোদ আত্ম-

দেই কাল হরণ করিতে লাগিল ও তাহাদিগের দেব সেবায় অমনোযোগিতা হইল। তাহাদিগের আচরণে প্রস্তুতরত্ন পূজার্থ আগত সাঁওতালগণ চমৎকৃত হইত এবং তাহাদিগের মধ্যে বৈজুনাথ নামক এক জন বহু বলবিশিষ্ট সাঁওতাল তদর্শনে রাগত হইয়া প্রতিজ্ঞা করিল যে, সে প্রতি দিন ব্রাহ্মণগণের দেবতাকে দণ্ডঘাত না করিয়া জল গ্রহণ করিবে না। এই প্রতিজ্ঞানুসারে বৈজু প্রত্যহ আহারের পূর্বে ব্রাহ্মণগণের স্থাপিত শিব লিঙ্গে দণ্ডঘাত করিত এবং একদা তাহার গোধন হারাইবাতে তদন্বেষণে সমস্ত দিন বনে বনে ভ্রমণ করিয়া সন্ধ্যার সময় আহার লইয়া খাইতে বসিল ও আহারার্থ হস্ত প্রসারণ করিলেই মনে হইল যে, ব্রাহ্মণগণের দেবতাকে দণ্ডঘাত করে নাই। বৈজু অবিলম্বে উঠিয়া দণ্ড গ্রহণপূর্বক মারিতে প্রবর্ত হইলে সন্মুখস্থ হ্রদ হইতে এক নানা-রত্ন-ভূষিত দিব্য মূর্তি উঠিয়া কহিল “দেখ এই ব্যক্তি আমাকে মারিবার জন্য ক্ষুদ্রা তৃষ্ণাকে অবজ্ঞা করিয়াছে, কিন্তু আমার পাণ্ডাগণ আমোদ আত্মাদ ও বারবণিতায় মত্ত হইয়া গৃহে রহিয়াছে আমাকে আহারাদি কিছুই দেয় না, বৈজু তোমার যাহা অভিলাষ তাহা যাচঞা কর আমি তোমাকে বর দিব” তৎ শ্রবণে বৈজু উত্তর করিল “আমার বল ও গোধনের অভাব নাই এবং আমি এক দলপতি অতএব আমার কি অভাব তোমাদ্বারা পূর্ণ হইতে পারে? তোমাকে নাথ বলে আমাকেও নাথ বলিলেই আমি সন্তুষ্ট হইব।” দেবমূর্তি তথাস্ত বলিয়া অন্তর্ধান হইল এবং সেই অবধি বৈজুনাথ হইল ও তাহার নামেই তত্রত্য শিবমন্দির ও দেবতা প্রসিদ্ধ হইল। এই বৈজুনাথের সম্বন্ধে আর কিঞ্চিৎ বক্তব্য আছে—জগন্নাথ ভিন্ন কোন স্থানের পাণ্ডা উড়ে নাই, কিন্তু বৈজুনাথের উৎকলীয় ব্রাহ্মণগণ

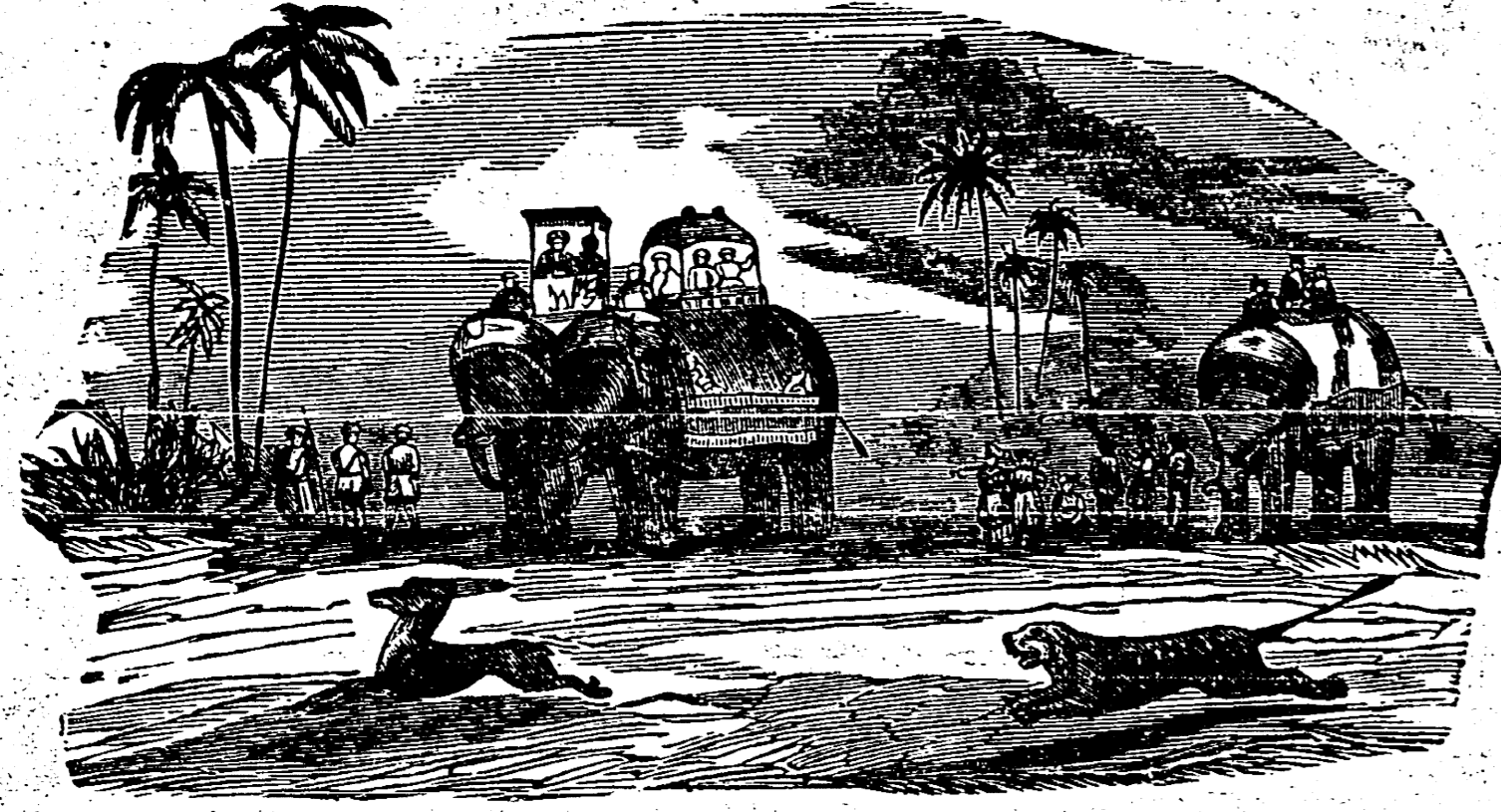
পাণ্ডা কি রূপে ঘটিল তাহা স্থির করা যায় না— উৎকলের এক দল ব্রাহ্মণ আসিয়াই বোধ হয় বৈদ্যনাথের সেবা করিয়াছিল, যেহেতু বর্তমান পাণ্ডাগণের আকার, আচার ও ব্যবহারাদি দেখিলে বোধ হয় যে তাহাদিগের আদিপুরুষ উড়ে ছিল এবং অদ্যাবধি মূলের লক্ষণ দেখা যায়। আর বৈজুনাথের ভক্তগণের প্রমত্তাবস্থার ভাব দেখিয়া আমাদিগের মনে জগন্নাথ ক্ষেত্রের রথযাত্রা কালে প্রমত্ত ও নৃত্যশীল পাণ্ডা ও গুণ্টগণ উদয় হইয়াছিল। কিন্তু জগন্নাথের মূর্তির পরিবর্তে শিবলিঙ্গ স্থাপনের কারণ দেখা যায় না।

রাজপুত্রগণের বংশমর্যাদা ও স্বদেশ প্রিয়তার আশ্চর্য্য উদাহরণ ।

আকবর সাহ চিতোর লুট করিয়া প্রত্যাভ্রমণ করার কিছুকাল পরে প্রতাপরাণা, (যিনি তাঁহার পিতার স্বর্গারোহণে চিতোরের সিংহাসনে অধিরোহণ করেন) মোগল হস্তগত চিতোরের পার্শ্ববর্তীস্থান সকল পুনরধিকার করণার্থ নিজ প্রধান পুরুষগণকে আহ্বান করিলেন। তাঁহারা সভায় সন্মিলিত হইয়া ওস্তলা দুর্গ আক্রমণ বিষয়ক মন্ত্রণাদি সমস্ত নির্দ্ধারিত করিলেন, কিন্তু চন্দ্রাবৎ ও সত্যবৎ বংশীয় প্রধানদ্বয়ের মধ্যে আক্রমণ কালে অগ্রস্থান পাইবার জন্য মহাবিবাদ উপস্থিত হইল। প্রতাপরাণা কাহাকেও অসন্তুষ্ট না করিয়া এই ব্যবস্থা করিলেন যে বে বংশীয়েরা ওস্তলায় অগ্র প্রবেশ করিবেন তাঁহারা অগ্রস্থান পাইবেন। ওস্তলা দুর্গ একটা উচ্চভূমির উপরে নির্মিত ও একমাত্র তোরণ বিশিষ্ট প্রস্তরময় প্রাচীরে বেষ্টিত ও উহার তল-

ভাগ দিয়া একটা ক্ষুদ্র নদী প্রবাহিত ছিল। প্রতাপরাণার সেনাসকল রাত্রিশেষে ওস্তলা আক্রমণ করে এবং সত্যবৎদিগের প্রধান গজারোহণ করত নিজ দলের সহিত তোরণাভিমুখে চলিলেন ও চন্দ্রাবৎ প্রধান দুর্গের একাংশের প্রাচীর লঙ্ঘন করিয়া প্রবেশ করিলেন। সত্যবৎ প্রধান বিবেচনা করিয়াছিলেন যে গজের দেহভার দ্বারা দ্বারভগ্ন করিয়া দুর্গে প্রবেশ করিবেন” কিন্তু তোরণ সন্মুখে যাইয়া দেখিলেন যে স্তম্ভীক্ষ লৌহ ফলা দ্বারা দ্বার একরূপে রক্ষিত হইয়াছে যে, হস্তীর দেহভার তদুপরি দিবার উপায় নাই। এমত সময়ে চন্দ্রাবৎ প্রধান দুর্গ প্রাচীরে উঠিবার মাত্র নিহত হইবাতে যে কোলাহল হইয়াছিল সত্যবৎ প্রধান তাহা চন্দ্রাবৎদিগের দুর্গ প্রবেশ-সূচক জয়ধ্বনি জ্ঞান করিলেন এবং নিজ দেহ তোরণের ফলার অগ্রে রাখিয়া হস্তিচালককে তদুপরি বেগে গজ চালাইতে কহিলেন। হস্তিচালক মস্তকচ্ছেদ ভয়ে অসম্মতি প্রকাশে অক্ষম হইয়া সেইরূপ করিল এবং দ্বার ভগ্ন হইবাতে মৃত সত্যবৎ প্রধানের দেহের উপর দিয়া সত্যবৎ বংশীয়েরা দুর্গ প্রবেশ করিল। পরন্তু সত্যবৎ প্রধান এপ্রকারে আত্মজীবন দান করিলেও তদ্বংশীয়েরা সেনার অগ্রপদ প্রাপ্ত হইলেন নাই কারণ চন্দ্রাবৎ প্রধান দুর্গ প্রাচীরোপরি উঠিলে আহত হইলেন ও তাঁহার মৃতদেহ পড়িতে দেখিয়া তাঁহার এক জন আত্মীয় (যাঁহাকে লোকে দেবগড়ের উন্মত্ত প্রধান বলিত) ঐ শব উত্তরীয় দ্বারা পূর্বে বদ্ধ করত প্রাচীরে উঠেন ও তথা হইতে শত্রুগণকে দূর করিয়া চন্দ্রাবৎ প্রধানের দেহ দুর্গে নিক্ষেপানন্তর উচ্চৈঃস্বরে কহিয়াছিলেন “চন্দ্রাবৎদিগের পূর্বস্থান আমরা অগ্র প্রবেশ করিয়াছি।”

চিতামুগয়া।



অতি প্রাচীন কালাবধি রাজা ও অন্যান্য সম্রাট লোকগণের মধ্যে মুগয়া কার্য প্রচলিত আছে এবং ঐ মুগয়া নানা ব্যক্তি দ্বারা নানা প্রকারে নিষ্পন্ন হয়। ডুউ মুগয়া, বরাহ মুগয়া, ব্যাঘ্র মুগয়া প্রভৃতি বিবিধার্থ সংগ্রহ ও রহস্য-সন্দর্ভের পূর্ব খণ্ড সকলে বিবৃত হইয়াছে। অতএব মুগয়া বর্ণন এই পত্রের বিষয় বহির্ভূত নহে বিবেচনায় আমরা অত্র পত্রে চিতামুগয়া বর্ণন করিতে প্রবৃত্ত হইলাম। মুগয়া করণার্থ কুকুর ভিন্ন অন্য পশুর ব্যবহার ইউরোপ খণ্ডে প্রায়ই প্রচলিত নাই। ভারতবর্ষে অনেক চিতা ব্যাঘ্রকে শিক্ষিত ও মুগয়ার্থ ব্যবহৃত দেখা যায়। মুগয়ার বস্তুকে দেখাইয়া দিলেই কুকুর যেরূপ তৎপশ্চাৎ ধাবমান হইয়া তাহাকে নষ্ট করে চিতাব্যাঘ্রের দ্বারা ও তৎপূর্ণ হয়। যেরূপ এক জন সম্রাট লোকের ভবনে অপর এক সম্রাট লোক উপস্থিত হইলে গৃহস্থানী তাঁহার আহা-দির নিমিত্ত যত্নে উত্তম জব্যাদি অনায়ন করেন ও তাঁহার দার্শনিক আনন্দ সম্পাদনার্থ কুকুট, মেঘাদির যুদ্ধ করান সেই রূপ ভারতবর্ষীয় রাজ-গণের দ্বারা অভ্যাগত রাজাদের প্রীতি সম্পাদনের নিমিত্ত চিতা মুগয়া প্রদর্শিত হয়। চিতা ব্যাঘ্রের

দ্বারা মুগয়া প্রায়ই প্রত্যাশে হইয়া থাকে। চিতাকে একখানি রুশভ-বাহিত শকটে একটি চালার মধ্যে করিয়া মুগদিগের সর্বদা বিচরণের স্থলে লইয়া যাওয়া হয়। এই শকটে তাহার রক্ষক ও শকট-বান্ থাকে এবং দর্শকেরা পদব্রজে, অশ্বারোহণে অথবা অত্রস্থলে প্রদত্ত-চিত্রে দর্শিত রূপে হস্তীর পৃষ্ঠে উহার পশ্চাতে গমন করে। লইয়া যাইবার সময় চিতা ব্যাঘ্রের চক্ষুদ্বয় উত্তমরূপে রুদ্ধ করিয়া দেওয়া হয়। তাহার গলদেশে গলাছি এবং কোটি দেশে রজ্জুনির্মিত কোটিবন্ধ থাকে এবং ইহার মধ্য দিয়া এক গাছি রজ্জু চালান হয়, এই রজ্জুর শেষ ভাগ রক্ষক এবম্প্রকারে ধরিয়া থাকে যাহাতে অনায়াসেই উপযুক্ত সময়ে চিতাকে ছাড়িয়া দিতে পারে। মুগের পাল দেখিতে পাইলে শকটবান্ দূর দিয়া ঘুরিয়া অতি সাবধানে ক্রমে তাহাদিগের নিকটবর্তী হইতে থাকে এবং দর্শকেরা শকটের সন্নিকটে অথবা এ প্রকারে অন্তরিক্তে গমন করে যাহাতে মুগেরা তাহাদিগের প্রতি অতিশয় মনো-যোগী হয়। শকট পালের চারি শত হস্তের মধ্য-বর্তী হইলে রক্ষক চিতার চক্ষুর বন্ধন মোচন করে এবং উহা শিকার দেখিতে পাইলে ছাড়িয়া দেয়। চিতা মুক্তি পাইবামাত্র শকট হইতে লক্ষ্য দিয়া

ভূমিতে পড়ে এবং প্রায়ই একটি পুংমুগকে লক্ষ্য করিয়া মন্দ লক্ষ্য পালেরদিকে অগ্রসর হয়। এই সময়ে মুগেরা ত্রাসিত হইয়া যথাসাধ্য বেগে পলায়ন করিতে থাকে ও চিতা ক্রমে তাহার লক্ষ্যটির ১০০ বা ১২০ হস্ত দূরবর্তী হইলেই প্রাণ-পণে দৌড়িতে আরম্ভ করে এবং অতি অল্প কাল মধ্যে ঐ লক্ষিত মুগের পার্শ্ববর্তী হইয়া তাহার জজ্ঞাদেশে একটি থাবা মারে। মুগটি এই প্রকারে আহত হইবা মাত্র কম্পবান ও কিংকর্তব্য বিমূঢ় হয় এবং পূর্ব স্থস্থির ভাব পাইবার পূর্বেই চিতা তাহার গলদেশ কামড়াইয়া ধরে এবং যে পর্যন্ত রক্ষকেরা আসিয়া তাহার গলদেশ কর্তন না করে তদবধি ধরিয়া থাকে। রক্ষকেরা নিকটে যাইয়াই চিতার চক্ষু রুদ্ধ করে এবং শকটোপরি আনীত একটি বড় কাষ্ঠ নিম্নিত হাতায় করিয়া কিঞ্চিৎ রক্ত ও নাড়ি ভুঁড়ি তাহার নাসিকার নিকট ধরিলে সে তাহা খাইবার নিমিত্ত মুগকে ছাড়িয়া দেয়। ঐ রক্তাদি আহার করিলে পর চিতাকে শকটোপরি লইয়া যাওয়া হয় এবং যথেষ্ট বিশ্রাম না দিয়া তাহাকে পুনর্বার শিকার করিতে নিযুক্ত করা হয় না। এই প্রকারে একটি চিতা ব্যাঘ্র ক্রমান্বয়ে চারি পাঁচটি মুগ শিকার করিতে পারে। পূর্বেক্ত প্রকারে প্রায়ই চিতারা মুগ শিকার করিয়া থাকে, কিন্তু স্থান ভেদে তাহারা শিকার করিবার ভিন্ন প্রণালী অবলম্বন করে। ক্ষুদ্র ঝোপ অথবা দীর্ঘ তৃণ বিশিষ্ট ভূমিতে তাহারা অল্প অল্প লক্ষ্য লুকা-য়িত ভাবে মুগদিগের সন্নিকটবর্তী হইয়া হঠাৎ তাহাদিগের দিকে দৌড়িতে থাকে। কিন্তু সর্ব-পেক্ষা সুন্দররূপে শিকার দেখিতে হইলে, তাহা এরূপ মাঠের মধ্যে করান উচিত, যথায় মুগেরা সর্বদা বিচরণ করে এবং যথায় এরূপ কিছুই নাই যাহার অন্তরালে থাকিয়া চিতা পালের নিকটবর্তী

হইতে পারে। এরূপ করিলে মুগদিগের প্রসিদ্ধ দ্রুত গমনের সহিত তুলনায় চিতার দ্রুত গমনে আশ্চর্য্য পরিপকতা দেখা যায়।

ফুল-মালা।

(শোক-সঙ্গীত)

১

গাঁথিলাম মালা করি সযতন।
প্রফুল্ল কুম্ব করিয়া চয়ন—
মল্লিকা মালতী, হেমান্ন-সেবতি
মুচকুন্দ, কুন্দ, ফুল রতন।
পরিমল ভরা এই সব ফুলে।
গাঁথিয়াছি মালা ঋষি মনভুলে।

২

কার গলে এবে দোলাইব হার।
কোথা সেই জন রয়েছে আমার।
নগরে নগরে, পর্বত শিখরে,
কোথায় সন্ধান পাইব তার।
বলনা বলনা প্রতিধ্বনি সতি।
কোথায় সে জন করিয়াছে গতি ॥

৩

মন্দ সমীরণে শৈবলিনী জল
ধীরে ধীরে যায় করি কল কল।
প্রিয় বঁধু তরে, বুঝি শোকভরে
মুদুস্বরে কাঁদে হয়ে বিহ্বল।
হেরিয়া আমারে বিরহিণী জন।
নিস্তর স্বভাব, শোকেতে মগন ॥

৪

অদূরে নিব্বার, মুকুতার ফল
ঝর ঝর শব্দে ঝরে অবিরল ॥
প্লাবিত ধরণি—করি কলধ্বনি,—
নদী-রূপে পরে ধাইছে জল।

ছিন্নভিন্ন বেশ—উন্মাদিনী প্রায় ।
হেরিয়া আমারে কাঁদে বুঝি হায় ।

৫

অস্থখ সংসারে, স্থখ কোথা নাই ।
এখানে সেখানে যথা তথা যাই ॥
স্থখের সংসার, হইবে আমার
যদি সে জনের সন্ধান পাই ।
জীবন সর্বস্ব হৃদয়ের ধন ।
বিনা সেই বঁধু আছে কোন জন ?

৬

কার বা করিতে মানস রঞ্জন
করিলাম আমি এমালা গ্রন্থন ?
আনি যত ফুল, শোভায় অতুল—
প্রেমিকের যাহে—ভুলায় মন ।
হলো এই মালা কালসর্পী সম
কোমল হৃদয় দংশিবারে মম ॥

৭

নিবিড় কানন অতীব গভীর ।
আছে যত রক্ষ করি দীর্ঘ শির ॥
দেবদারু তাল, হিন্তাল পিয়াল,—
স্বশোভিত বন—রয়েছে স্থির ।
কিন্তু কোথা সখা এখানেতে নাই ।
এখন কোথায় তার দেখা পাই ॥

৮

বন দেবীগণ স্তমধুর স্বরে ।
বল প্রাণসখা কোথায় বিহরে ।
পুষ্পিত কাননে, কিম্বা ঘোর বনে—
যথায় মানব না পশে ডরে ॥
যক্ষ রক্ষ আর কিন্নরী কিন্নর ।
বল দয়া করি কোথা প্রাণেশ্বর ?

৯

কেহ না উত্তরে আমার কথায় ।
প্রাণেশ বিরহে—বুঝি প্রাণ যায় ।
কি ফল জীবনে, দুঃখ প্রতিক্ষণে,
বিরহ দহনে পুড়িব হায় ।
বুখা করি আর তার অন্ধেষণ—
এধরা মাঝারে নাহি সেই জন ॥

১০

এই উচ্চ শৈলে করি আরোহণ ।
সমস্ত স্বভাবে মনের বেদন—
করি উচ্চৈশ্বর, বলি নিরন্তর—
বলনা কোথায় সে প্রিয়-জন ?
আকাশ প্রান্তর স্তম্ভিত সকল ।
কল কল করে নির্বার কেবল ॥

১১

ছিন্ন ভিন্ন করি ফুল রত্ন হার ।
এই ফেলে দিলু—কি করিব আর !
এখন পরাণ, করি তুচ্ছ জ্ঞান—
বিসর্জন দিয়া, ত্যজিব সংসার ॥
করি এই তুঙ্গ শৃঙ্গ আরোহণ ।—
বঁধুরে স্মরিয়া ত্যজি এজীবন ।

অশ্বধারণের আশ্চর্য্য কৌশল!

আমেরিকা খণ্ডের দক্ষিণান্তভাগ অন্ত-
রীপে পরিণত হইয়াছে ও তাহা
পাটেগোনিয়া দেশ নামে ক-
থিত আছে। উক্ত দেশের পশ্চিম
সীমা আণ্ডিজ পর্বতমালা দ্বারা ব্যাপ্ত এবং ঐ
দেশ অধিকাংশ শস্য শূন্য প্রান্তরময় ও ঐ সকল
মরুভূমি ক্রমশঃ আতলাণ্টিক মহাসাগর তীরভি-
মুখে নত হইয়াছে। পাটেগোনিয়া দেশে কয়েক



অসভ্য জাতি বাস করে যুগয়া দ্বারা তাহাদিগের
জীবিকা নির্বাহ হয়। পাটেগোনিয়া অন্তরী-
পের পূর্বে যে ফাকলও দ্বীপাবলী আছে তাহাতে
ক্রম মাত্রই নাই; কেবল ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঝোপ ও
দীর্ঘ তৃণ স্থানে স্থানে আছে। ঐ সকল দ্বীপে
বহু সংখ্যক গোরু ও ক্ষুদ্রকায় অশ্ব আছে এবং
দেশীয় লোকগণ যে প্রকারে উক্ত ঘোটক ধরে
তাহাই অত্র স্থলে বর্ণনীয়।

আমাদিগের প্রদত্ত চিত্রখানির কায়া অল্প
হইবাতে যদিও মূর্তি গুলিন ক্ষুদ্র লিখিত হইয়াছে
তথাপি দর্শকগণ মনোযোগ পূর্বক দেখিলে বুঝিতে
পারিবেন যে ইহাতে কএকটি পতিত ও কএকটি
ধাবমান অশ্ব এবং একজন অশ্বারোহী অঙ্কিত
হইয়াছে। এক্ষণে যে রূপে অশ্ব সকল ধৃত হয়
তাহা লিখিয়া পাঠকগণকে চিত্রখানির মর্ম্ম
বুঝাইতেছি।

অশ্বধারকগণ এক দ্রুতগামী অশ্ব আরোহণ পূর্বক
এরূপ কতক গুলিন অশ্বুল অথচ সার বিশিষ্ট রজ্জু
সঙ্গে লয় যাহার প্রত্যেক গাছির দুইটি মুখে অল্প
ভারী প্রস্তর বা অন্য কিছু বান্ধা থাকে। পরে অশ্ব
সকলের বিচরণ স্থানের নিকটবর্তী হইয়া দেখে যে
কোথায় অশ্বের পাল আছে এবং উচ্চ ভূমি, দীর্ঘ তৃণ
ও পর্বতাদির অন্তরাল দিয়া মন্দে ঐ পালের
নিকটে গমন করিতে থাকে। যখন ঈহিতানুরূপ
নিকটস্থ হয় তখন গৃহীত রজ্জুর একটীর মধ্যভাগে
অশ্বুলী দিয়া ঘুরাইতে অকস্মাৎ নিজ অশ্বকে বেগে

ঐ পালের দিকে ধাবমান করে। ধাবমান অশ্বের
পদ শব্দে চমকিত হইয়া পালের অশ্ব সকল পলা-
ইতে যত্ন করে, কিন্তু শিকারী শীঘ্র অগ্রসর হইয়া
যে অশ্বটিকে নিকটে পায় তাহারই পশ্চাৎ পদ-
দ্বয়ের উপর ঐ ঘূর্ণায়মান রজ্জু এ প্রকার কোঁশলের
সহিত নিক্ষেপ করে যে উহা পদদ্বয়ে গাঢ়রূপে
জড়াইয়া অশ্বটির গতি রোধ করে। পরে অশ্বের
অপর দুই পদও উক্তরূপে আবদ্ধ করণান্তে তাহার
নিকটে গমন করত রীতিমত বন্ধনাদি দ্বারা তা-
হাকে অভিলাষিত স্থানে আনা হয়। এই চিত্রে
শিকারীর হস্ত হইতে যে একটা চিমটার আকার
পশ্চাৎ ভাগে রেখা লেখা হইয়াছে তাহা উক্ত
দুই মুখে প্রস্তর বিশিষ্ট রজ্জু এবং উহার নিক্ষেপে
অশ্বের পশ্চাৎ পদ যে রূপে বদ্ধ হয় তাহা চিত্রের
পতিত অশ্বটির পশ্চাৎ পদ দৃষ্টেই বুঝা যাইবে।
এই রূপে পশ্চাৎ পদদ্বয় আবদ্ধ হইলে অশ্বটি
পলাইবার জন্য ছট ফট করিলেই পতিত হয় ও
অপর রজ্জুর দ্বারা পূর্ব পদদ্বয়ও বদ্ধ হয়।

প্রথম নেপোলিয়ানের সংক্ষেপ বিবরণ।

নেপোলিয়ান বোনাপার্ট ১৭৬৯ খ্রী-
ষ্টাব্দে আজেসিও নগরে জন্ম গ্র-
হণ করেন। তিনি এক ভদ্র
করসিকান বংশোদ্ভব ছিলেন।
কথিত আছে যে নেপোলিয়ানের শৈশবাবস্থায়
একটি পিতলের কামান প্রিয় ক্রিড়া দ্রব্য ছিল।
তাহার পিতা চারল্‌স বোনাপার্টের পাঁচ পুত্র হয়
তন্মধ্যে নেপোলিয়ান মধ্যম ছিলেন। বাল্যকালেই
তাহার ভবিষ্যৎ মহত্বের নানা লক্ষণ দেখা গিয়া-
ছিল। তাহার বুদ্ধিমতী মাতার তৎকাল-প্রদত্ত

উপদেশ সকলকেই সেই ভবিষ্যৎ মহত্বের মূল স্বরূপ বলিতে হইবে। নেপোলিয়ানের আত্মীয় লুসিএনা বোনেপার্ট (যিনি আজেসিওর প্রধান ধর্মযাজক ছিলেন) মৃত্যুকালে নেপোলিয়ানের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা যোসেফকে কহেন “যোসেফ তুমি সকলের বড় কিন্তু নেপোলিয়ান তাহার বংশের চড়া”। নেপোলিয়ান ত্রিমেয়ে যুদ্ধ বিষয়ক শিক্ষা পাইয়া সৈন্যশ্রেণীভুক্ত হইলেন এবং ১৭৮৯ খ্রীষ্টাব্দের রাজবিপ্লবে পেওলির অধীনে কর্সিকার প্রজাতান্ত্রিক দলের সহিত যোগ দেন। পরে ঘটনাক্রমে তিনি পেওলির বিপক্ষতাচরণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন এবং তৎকর্তৃক কর্সিকা হইতে বহিষ্কৃত হইবাতে মারসেলিস নগরে গমন করেন। নেপোলিয়ান পুনর্বার স্বীয় সৈন্যদলে মিলিত হইলে তাহাকে জিরণডিষ্ট দিগকে জয় করিতে নিযুক্ত করা হইল ও তিনি তোপ দ্বারা মারসেলিস আক্রমণ করেন। টুলন দুর্গ বেষ্টিনের সময় তিনি উপস্থিত ছিলেন এবং এরূপ প্রণালীতে তাহা আক্রমণ করেন যদ্বারা তিনি ইংরাজদিগকে ঐ নগর হইতে দূরীকরণে সক্ষম হইলেন। এই কৃতকার্যতা তৎকালে তাহাকে বিশেষ প্রাধান্য প্রদান করিয়াছিল, কিন্তু তিনি কোন গোপনীয় কার্যের নিমিত্ত জেনোয়াতে যাওয়াতে তাহাকে কস্মচ্যুত করা হয়। এই রূপ করাতে ১৭৯৫ খ্রীষ্টাব্দে নেপোলিয়ান টর্কীর সৈন্যশ্রেণীভুক্ত হইতে মানস করেন, কিন্তু এই সময়ে ১৩ সংখ্যক ভিগ্টিমিয়ার নামক সেনাদল রাজ্যতন্ত্রের বিপক্ষে বিদ্রোহ করাতে তিনি সে অভিনায় পরিবর্তন করেন। সৈন্যাধ্যক্ষ ব্যারাস কর্তৃক দ্বিতীয় সেনাপতির পদে নিযুক্ত হইয়া নেপোলিয়ান প্রজাতান্ত্রিক সম্প্রদায়ের বিপক্ষে সেন্টরোচিতে যুদ্ধ আরম্ভ করেন এবং অন্যান্য ১২০০ শত্রু বিনাশ করিয়া বিদ্রোহানল নির্বাণ

করেন। যুদ্ধের পরেই রাজ্যতান্ত্রিক সভা তাহাকে এক ভাগ সৈন্যের অধ্যক্ষের পদে নিযুক্ত করেন এবং পর বৎসরের আরম্ভেই তাহাকে ইটালীস্থ সৈন্যসকলের সেনাপতি করা হয়। তিনি এই সৈন্যগণকে এরূপ যুদ্ধ নিপুণ করিয়াছিলেন যে, এক বৎসরের মধ্যে তিনি তাহার সৈন্যপেক্ষা বৃহত্তর চারটি অষ্ট্রিয়ান এবং একটি পিডমনটিস সৈন্যদলকে জয় করেন।

তিনি অষ্ট্রিয়ান যাইয়া আর্কডিউক চারলসকে পরাজয়ান্তে লিওবনের সন্ধি দ্বারা কিছুকালের জন্য যুদ্ধ স্থগিত করিয়া প্রত্যাবর্তনপূর্বক তিনিসের প্রধানগণকে নষ্ট এবং উত্তর এবং মধ্য ইটালীতে প্রজাপ্রভু স্থাপন করেন। তিনি মিসর আক্রমণ যাত্রায় সৈন্যাধ্যক্ষের পদ গ্রহণপূর্বক গমন কালে পথে মাণ্টা দ্বীপ জয় করত ইজিপ্টে পৌঁছিয়া অতি অল্প দিন মধ্যে এলেকজেন্দ্রিয়া দখল করেন এবং পিরামিডের যুদ্ধে জয়ী হইয়া কেরো নগর অধিকার করিয়াছিলেন। এই নগরে তিনি একটা বিজ্ঞান বিষয়ক সভা স্থাপন করেন। ব্রিটিস সৈন্যাধ্যক্ষ নেলসন নূতন সৈন্য আনয়নে প্রতিবন্ধক স্বরূপ সত্ত্বেও নেপোলিয়ান পেলেস্টাইনের সীমান্ত অনেক গুলি নগর অধিকার করেন, কিন্তু তিনি একারের যুদ্ধে পরাস্ত হইবাতে ফিরিয়া আসিতে বাধ্য হইলেন। আবুকারের যুদ্ধের পর তিনি ইজিপ্টে পুনরাগমন করেন এবং ইংরাজদিগের যুদ্ধজাহাজ সকলের মধ্য দিয়া ফ্রান্সে পৌঁছিয়া হঠাৎ প্যারিসে উপস্থিত হন, এবং ১৭৯৯ খ্রীষ্টাব্দে ডারেক্টরি নামক শাসক সভা নষ্ট করিয়া দশ বৎসরের নিমিত্ত প্রধান শাসকত্ব স্বয়ং গ্রহণ করেন। তিনি তাহার পুরাতন ইটালীস্থ সৈন্যের সহিত মেরেঙ্গোর জয়লাভ করেন এবং এই সময়ে তাহার অধীনস্থ সেনাপতি মোরিউ হোহেন লিন্ডেনের যুদ্ধে জয়ী হয়।

এই সকল ঘটনার পর তিনি ১৮০১ খ্রীষ্টাব্দে অষ্ট্রিয়ার সহিত লুনিভিলির এবং ১৮০২ খ্রীষ্টাব্দে ইংলণ্ডের সহিত আমিসের সন্ধি স্থাপন করেন। তিনি এই সন্ধিতে যুদ্ধহইতে অবকাশ পাইয়া ফ্রান্সের আভ্যন্তরিক বন্দোবস্তে মনোযোগী হইলেন এবং অনেক সামাজিক অবস্থা সংশোধন ও উন্নত আইন করিয়াছিলেন। অনেকবার অনেকে তাহার প্রাণ বধ করিতে চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু তদ্বারা তাহার ক্ষমতা এবং লোকপ্রিয়তা বরং বর্দ্ধিত হয় এবং ১৮০৯ খ্রীষ্টাব্দে শাসকসভা তাহাকে সত্রাটের পদে অভিষিক্ত করে। এই উপলক্ষে কোশলক্রমে সপ্তম পায়ামাক্স পোপ প্যারিস নগরে নেপোলিয়ানের অভ্যর্থনা আনিত হইল এবং পর বৎসর ইটালীর আধিপত্য নেপোলিয়ান স্বকরে গ্রহণ করেন।

তিনি রাজা হইলে পর প্রায় সমস্ত ইউরোপীয় রাজাগণ তাহার বিপক্ষে মিলিত হন এবং নেলসন তাহার যুদ্ধ জাহাজ সকল নষ্ট করেন। তিনি অষ্ট্রিয়ান ও রুসীয়দিগকে পরাস্ত করণান্তে অফরলিট্জের যুদ্ধে জয়ী হইয়া প্রেসবর্গের সন্ধি স্থাপন করেন। তিনি তাহার ভ্রাতা যোসেফ ও লুইসকে নেপলস ও হলণ্ডের রাজত্ব প্রদান করেন এবং ওয়ার্টেমবর্গ ও ব্যাভেরিয়া রাজ্য তাহার বন্ধুদিগের মধ্যে বিভাগ করিয়া দিয়াছিলেন। এই সময়ে রাইনের ষড়যন্ত্র করা হয় এবং অষ্ট্রিয়ার স্বাধীনত্ব লোপ পায়। প্রুসিয়া নেপোলিয়ানের বিপক্ষে ইংলণ্ড এবং রুসিয়ার সহিত ষড়যন্ত্র করে কিন্তু তাহা ফলদ হয় নাই।

১৮০৬ খ্রীষ্টাব্দে জেনার এবং ১৮০৭ খ্রীষ্টাব্দে ইলার যুদ্ধের পর নেপোলিয়ান নিমিয়ান নদীতে একখানি কাষ্ঠের তেলার উপরে রুসীয় সত্রাটের সহিত টিলজিটের সন্ধি স্থাপন করেন এবং তাহার ভ্রাতা জেয়ান বোনাপার্টিকে ওএ-

ফেলিয়া প্রদেশ প্রদান করিতে প্রুসিয়াকে বাধ্য করিয়াছিলেন। তৎপরে তিনি সসৈন্যে স্পেন ও পর্তুগাল আক্রমণ করত তাহার ভ্রাতা যোসেফকে নেপলস হইতে আনাইয়া স্পেনের রাজা করেন। ১৮০৯ খ্রীষ্টাব্দে তাহার বিপক্ষে পঞ্চমবার ষড়যন্ত্র করা হয় এবং তিনি তাহা নিবারণ করিবার নিমিত্ত স্পেন হইতে প্রত্যাবর্তন পূর্বক ভায়েনা আক্রমণ ও অধিকার করেন এবং ওয়াগ্রামের যুদ্ধে জয়লাভ করাতে অষ্ট্রিয়ান অনেক প্রদেশ ফরাসিস সাম্রাজ্যভুক্ত হয়। এই সময়ে তিনি যে সন্ধি করিয়াছিলেন তাহা দৃঢ়বন্ধ করিবার নিমিত্ত তিনি তাহার পুত্রস্বী যোসেফাইনকে ত্যাগ করিয়া অষ্ট্রিয়ান আর্কডিউচেস্ মেরিয়া লুইসার পাণি গ্রহণ করেন। এই ঘটনাতে বার্নাডোটি ও অন্যান্য অনেকে তাহার বিপক্ষ হন এবং পোপ তাহাকে সমাজচ্যুত করেন। এই জন্য রুসিয়ার সহিত অসম্প্রীত ঘটনাতে নেপোলিয়ান রুসিয়ান সত্রাট্জারকে শাস্তি দিতে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়া ড্রেসডেনে বহুসংখ্যক সৈন্য সংগ্রহ করত রুসিয়ার বিপক্ষে যুদ্ধ যাত্রা করেন এবং তাহার দলস্থ অনেক সৈন্যের প্রাণ দিয়াও স্মোলেন্স্ক ও বরোডিনোর যুদ্ধে জয়লাভ করিয়াছিলেন। নেপোলিয়ান মস্কো দখল করেন, কিন্তু উহাতে অগ্নি প্রদত্ত হইলে তিনি ঐ নগর ত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। প্রত্যাগমন কালে তাহার বহুসংখ্যক সৈন্যের প্রাণবিয়োগ হইয়াছিল। তিনি প্রত্যাগমন করিয়া লুজেনে জয়ী হন কিন্তু সমস্ত ইউরোপ এই সময়ে তাহার বিরুদ্ধে অস্ত্র গ্রহণ করে এবং ১৮১০ খ্রীষ্টাব্দে তিনি লিপ্জিকে সম্পূর্ণরূপে পরাস্ত হন। ফ্রান্স দেশ বিপক্ষের সৈন্যদ্বারা বেষ্টিত হয় এবং প্যারিস সন্ধি স্থাপন করিতে বাধ্য হইয়াছিল।

১৮১৪ খ্রীষ্টাব্দের এপ্রেলমাসে তিনি আধিপত্য

ত্যাগ করিয়া এলাতে গমন করেন। কিছু দিন পরে তিনি অল্প সংখ্যক সৈন্যের সহিত পুনর্বার ফ্রান্সে উপস্থিত হইয়া প্যারিসে যাত্রা করেন। পথে বহু সংখ্যক সেনাপতি এবং সৈন্য আসিয়া তাঁহার সহিত মিলিত হয় এবং তিনি প্যারিসে প্রবেশ করিয়া পুনরায় তাঁহার অধীনে বহুসংখ্যক সৈন্য সংগ্রহ করিয়াছিলেন। যে সকল ইউরোপীয় সত্রাট একত্রিত হইয়া তাঁহাকে পদচ্যুত করিয়াছিলেন, তাঁহারা পুনর্বার তাঁহার বিপক্ষে মিলিত হইলেন। সম্মিলিত রাজাগণ তাঁহাকে আক্রমণ করিবার পূর্বে তিনি ইংরাজ এবং ফ্রান্সিসিয়ান গণের (যাহারা তৎকালে সসৈন্যে বেলজিয়মে ছিল) বিপক্ষে যাত্রা করেন এবং লিগিতে ফ্রান্সিসিয়ানদিগকে পরাস্ত করেন, কিন্তু ১৮১৫ খৃষ্টাব্দে জুন মাসের অষ্টাদশ দিবসে ইংরাজসৈন্য কর্তৃক চিরস্মরণীয় ওয়াটারলুর যুদ্ধে পরাস্ত হওয়াতে তিনি তাহাদিগের হস্তে আত্ম সমর্পণ করেন এবং সেণ্ট হেলেনায় দ্বীপান্তরিত হইলেন। তথায় পাঁচ বৎসর বাস করিলে পর ১৮২১ খৃষ্টাব্দে পাকস্থলীতে নালী স্বা হওয়াতে তাঁহার প্রাণ ত্যাগ হয়।

“কস্মৈকান্তং স্ত্বখ মূপনতং দুঃখমেকান্ততোবা।

নীচৈর্গচ্ছতু্যপরি চ দশাচক্রনেমি ক্রমেণ ॥”

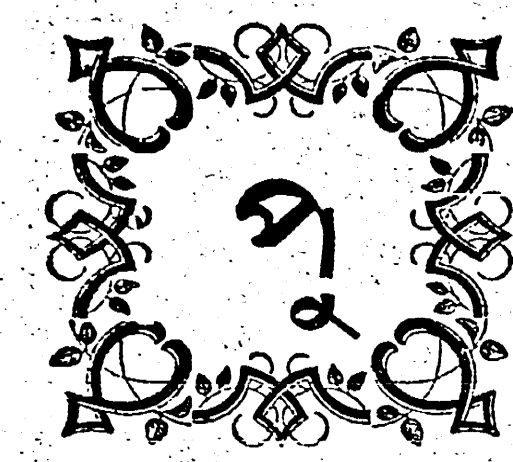
এই শ্লোকের দৃষ্টান্ত নেপোলিয়ানের জীবন চরিতেই বিশেষ প্রতীয়মান হয়। করসিকা নামক সামান্য দ্বীপবাসী এক জন ভদ্রসন্তান যে ফরাসিস সাম্রাজ্যের রাজদণ্ড প্রাপ্ত হইবেন ও সমস্ত ইউরোপকে নিজ প্রতাপে পরাজয় করিবেন এ কাহার মনে ছিল? সময়ে২ যেরূপ তেজোময় ধূমকেতু উদ্ভিত হইয়া কিছু কালের জন্ম জগতবাসিগণের মনে নানা মত ভাবের সঞ্চার করত পুনর্বার দৃষ্টি পথাতিত হয়, নেপোলিয়ানের উদয়ও সেই রূপ হইয়াছিল। তাঁহার উদয়ে জাতীয় গৌরবাদি

অতুল প্রশস্তি প্রাপ্ত, বৈরদল বিনীত ও শক্তিত এবং সমস্ত ভুবন চমৎকৃত হইয়াছিল। তাঁহার শরীরে বীরতা, সদয়তা, বুদ্ধিমত্তাদি বহুগুণ সত্ত্বেও এক মাত্র লোভেই তাঁহাকে নষ্ট করে। এক জন সামান্য লোক হইয়া ফরাসি সৈন্যাদ্যক্ষতা প্রাপ্তে তাঁহার আশা নিবৃত্ত হইল না! পরে শাসক সভার প্রধানত্বেও তাঁহার ভূষ্টি ঘটিল না! পরে সত্রাট হইয়াও লোভের শেষ হইল না! পরে সমস্ত ইউরোপের পরোক্ষ কর্তৃত্বেও তাঁহাকে সন্তুষ্ট করিতে পারিল না! জগদীশ্বর আর তাঁহার বুদ্ধি অযোগ্য বোধে তাঁহাকে পদচ্যুত করিয়া দীনতায় নিষ্ক্ষেপ করিলেন।

নেপোলিয়ান যে গুণে সেনা সকলকে বশ করিয়াছিলেন তাহার একটা প্রমাণ আমরা দিতেছি। তিনি সেনাগণকে অত্যন্ত যত্ন ও স্নেহ করিতেন—কোন সময়ে এক জন সৈন্য শিবিরের প্রহরী কার্যে নিযুক্ত থাকিয়া আলস্য বশত শিবির দ্বারে বসিয়া নিদ্রা যাইতে ছিল, কার্য বশাৎ নেপোলিয়ান তথায় গমন করিয়া সৈনিককে নিদ্রিত দেখায় তাহার হস্ত হইতে বন্দুক গ্রহণ করত স্বয়ং তাহা স্কন্ধে লইয়া তথায় বেড়াইতে লাগিলেন এবং ঐ সৈনিক জাগৃত হইলে তাহার হস্তে বন্দুক দিয়া চলিয়া গেলেন।

নেপোলিয়ানের ভয়ে সমস্ত ইউরোপ যে পরিমাণে ভীত হইয়াছিল তাহা নিম্ন-লিখিত বিবরণ পাঠেই পাঠকগণ জানিবেন, আমাদের স্থানাভাব বশত জীবনচরিত সংক্ষেপে লিখিত হইয়াছে। এ দেশের স্ত্রীলোকগণ ছোট ছেলেদের ভয় দেখাইতে হইলে ছেলে ধরা, বরগি ও বাঘের নাম লইয়া যে রূপ ভয় দেখায়, ইউরোপের ছেলেদের সেই রূপ নেপোলিয়ানের নাম লইয়া ভয় দেখান হইত।

অদ্ভুত প্রতিজ্ঞা পালক।



রাণে কথিত আছে যে দাতা কর্ণের নিকট শ্রীকৃষ্ণ বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ বেশে গমন করত। আহার যাচঞা করিলে কর্ণ তাঁহাকে ভোজন করাইতে বাক-দত্ত হইলেন এবং ছদ্মবেশী ব্রাহ্মণ তাঁহার পুত্রের মাংসাভিলাষ প্রকাশ করাতে তিনি অকাতরে নিজ পুত্র বৃষকেতুর মাংস রন্ধন করিয়া অতিথি সংকার করিয়াছিলেন। এ প্রকার কার্য এক্ষণে কেহই করিতে সম্মত হইলেন না, কারণ লোকে যদিও অতিথির পূজা করা কর্তব্য বিবেচনা করেন তথাপি অতিথি পূর্বোক্ত রূপ অসঙ্গত যাচঞা করিলে সে যাচঞা কখনই রক্ষা করা বিধেয় জ্ঞান করেন না। অতএব দাতা কর্ণের দানশীলতা বা প্রতিজ্ঞা পালকত্বের প্রশংসা বিষয়ে যেরূপ লোকের মত ভেদ আছে আমাদের বর্তমান প্রবন্ধোল্লিখিত ব্যক্তির প্রতিজ্ঞা পালকত্ব সম্বন্ধেও সেই রূপ। আমরা নিম্নে যে প্রতিজ্ঞা পালনের অদ্ভুত উদাহরণ দুইটা প্রকাশ করিতেছি তাহার বিধেয়ত্ব ও অবিধেয়ত্ব বিষয়ক কিছুই প্রকাশের উদ্দেশ্য নহে; কেবল কলিকালেও কিরূপ প্রতিজ্ঞা পালন সম্ভাবনা তাহাই প্রকাশ করা অভিপ্রায়। উদাহরণদ্বয় দিবার পূর্বে ইহা বলা কর্তব্য যে আমাদের প্রদত্ত প্রতিজ্ঞা পালনের উদাহরণ বহুকালের নহে উহা ১৫ বৎসরের মধ্যের ঘটনা ও তৎকর্তা অদ্যাবধি জীবিত এবং পশ্চিমাঞ্চলের কোন প্রধান জনপদে রাজকীয় কার্যে এখনো নিযুক্ত আছেন।

১৮৫৬ খ্রীষ্টাব্দে যে বিদ্রোহানল ভারতীয় ব্রিটিশ অধিকারকে এককালে ভস্মসাৎ করণের উপক্রম করিয়াছিল তাহাতে যে রূপ ভীষণ ঘটনা

সমস্ত ঘটয়াছিল তাহার কতক কতক পাঠক বৃন্দে অবগত আছেন। অনেক কলেঙ্কর, কমিসনর প্রভৃতি বিদ্রোহীদিগের দ্বারা নিহত হইয়াছিলেন অধিক কি অনেক নির্বিরোধী বাঙ্গালীর তদ্রূপ ঘটয়াছিল। সেই বিপত্তিকালে যে সকল ইংরাজ ও বাঙ্গালী ছদ্মবেশে পলায়ন করিয়াছিলেন তাঁহাদিগের মধ্যেই কয়েক জন প্রাণ রক্ষা করেন। উক্ত কারণ বশতঃ ছদ্মবেশী কোন এক জন ইংরাজ এক হিন্দুস্থানী সিংহের ভবনে উপস্থিত হইয়া গৃহ স্বামীকে নিজ বৃত্তান্ত জ্ঞাত করাইয়া তাঁহার শরণাগত হইলেন। পরে ঐ ব্যাপার গুপ্তনাম সিংহের পুত্র কলত্রেরা জানিতে পারিয়া ঐ ইংরাজকে শত্রু হস্তে অর্পণ করণার্থ তাঁহাকে বারম্বার বলাতে ইংরাজ তাহা জানিতে পারিলেন এবং গৃহস্বামীকে নির্জনে কহিলেন যে তিনি সকল শুনিয়াছেন ও আর থাকিতে পারেন না যেহেতু তাঁহার ছদ্মবেশের কথাবহু কর্ণে বাইয়াছে স্তত্রাৎ সত্ত্বরে প্রচার হইবার সম্ভাবনা। তৎ শ্রবণে উক্ত সিংহ ইংরাজকে আশ্বাস ও অভয়দান করিলেন এবং এক তরবাল হস্তে লইয়া অন্তঃপুরে প্রবেশ পূর্বক পুত্র কলত্রাদি সকলকে নষ্ট করিয়া প্রকাশ ভয় দূর করিলেন। ইহাতে কথিত আচরণের কথা শুনিয়া কেহ কেহ তাঁহার মুখাবলোকন করা অবিধেয় বিবেচনা করেন ও অনেকে তাঁহার প্রতিজ্ঞা পালকত্বের প্রশংসা করেন। দাতা কর্ণের কার্য সম্বন্ধেও এই রূপ মতামত আছে। আমরা এই হিন্দুস্থানীর আর একটা কার্যের বিবরণও লিখিতেছি এবং তৎপাঠে পাঠকবৃন্দ জানিতে পারিবেন যে ইনি প্রতিজ্ঞা পালন জন্ম নিজ দেহ ত্যাগেও সক্ষম। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে গুপ্তনাম সিংহ এখনো ইংরাজদিগের অধীনে কোন প্রকাশ্য পদে অভিষিক্ত আছেন এবং ইতি

পূর্বেও একটা রাজকীয় পদে নিযুক্ত ছিলেন। গুপ্তনাম সিংহ যৎকালে পূর্ব পদে ছিলেন তৎকালে এক জন দস্যু প্রজাদিগের প্রতি বহুবিধ অত্যাচার করাতো শাসকগণ তাহাকে ধৃত করণের চেষ্টা পাইয়া কোন মতে কৃত কার্য না হইবাতে মেজেষ্টর তাঁহাকে ঐ দস্যুর অনুসন্ধান নিয়োগ করেন। গুপ্ত নাম সিংহ মেজেষ্টরকে কহিলেন যে দস্যু ধৃত হইলে যদি তাহার প্রাণ নষ্ট করা না হয় তবে তিনি তাহাকে ধরিয়া দিতে পারেন। মেজেষ্টর চৌরের প্রাণ রক্ষা করণে প্রতিশ্রুত হইলে সিংহ তাহাকে ধৃত করিয়া আনিলেন। পরে ঐ চৌরের মোকদ্দমা উচ্চ আদালত পর্যন্ত হইয়া তাহার ফাঁশির আজ্ঞা হইলে গুপ্ত নাম সিংহ মেজেষ্টরের নিকট যাইয়া চৌরের প্রাণ রক্ষার্থ কহিলে মেজেষ্টর উত্তর করিলেন যে তাঁহার হস্ত নাই যখন উচ্চ আদালতের আজ্ঞা হইয়াছে তখন তিনি কি রূপে তাহার প্রাণ রক্ষা করেন। গুপ্ত নাম তদ্বিবস হইতে আহার ত্যাগ করিলে মেজেষ্টর অনেক যত্নে চৌরের প্রাণ দণ্ডাজ্ঞার মার্জনা করাইলেন এবং সিংহকে ঐ সংবাদ দিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন চৌরের ফাঁসী হইলে তিনি কি করিতেন। গুপ্ত নাম সিংহ অমনি দুই পিস্তল কক্ষদেশ হইতে বাহির করিয়া কহিলেন “আমি এই করিতাম— চৌরের ফাঁসী হইবা মাত্র আমি ইহা দ্বারা আত্ম প্রাণ নিঃশেষ করিতাম”। নবং ভাব ও নবং কথা পাঠে ও শ্রবণে অনেকে স্তম্ভিত হইলেন এই জন্ত আমরা এই নূতন কথাটি লিখিলাম, ইহা স্বকপোল কল্পিত নহে।

*শ্রীরাম বনবাস কাব্য।

প্রথম খণ্ড।

প্রাচীন কালে ভারতবর্ষে শ্রীহর্ষ, শূদ্রক, ভোজ, প্রভৃতি বহুগুণমণ্ডিত হিন্দু রাজগণ বিবিধ কাব্য, নাটক রচনা করিয়া ধরামণ্ডলে অবিদ্যমান কীর্তি রাখিয়া গিয়াছেন, ইদানিমে “ফতে সিংহাধিপতি শ্রীযুক্ত রাজা উপেন্দ্রনারায়ণ রায় চৌধুরী” সেই মত সাহিত্য সংসারে স্বীয় অক্ষয় কীর্তি স্থাপন করিবার জন্ত এই ৩৫ পৃষ্ঠাধারী কাব্য প্রকাশ করিয়াছেন। যদিও ইনি গবর্ণমেন্টের নিকট উপাধি প্রাপ্ত প্রকৃত “রাজা” নহেন, তথাপি স্বীয় উদার চরিত্র জন্য আপনাকে রাজা মনে করিয়া থাকেন। যদি কেহ আপনাকে ভারতবর্ষাধিপতি মনে করেন, তবে তাঁহার ডাক্তার পেইন সাহেবের নিকট গমন না করিলে আর উপায় কি? সে যাহা হউক, আমরা অদ্য ফতে সিংহ ও “ব্যাস্রডাঙ্গা রাজধানী” হইতে কেশরী ও শাদ্দল নিনাদে চমকিত না হইয়া স্মধুর কাকলীধ্বনি শ্রবণে প্রীত হইলাম ইহাই যথেষ্ট। অদ্য মহর্ষি বাল্মীকি জীবিত থাকিলে এই অভিনব রামায়ণ

*এই সমালোচনাটা আমাদের কোন বিশেষ বন্ধু লিখিয়াছেন ও ইহা অবিকল প্রকাশের জন্ত বিশেষ অনু-রোধ করাতে আমরা ইহা প্রকাশ করিয়াছি। অপরিচিত ব্যক্তি হইলে আমরা ইহা প্রকাশও করিতাম না, এবং এ তদ্বিষয়ে কিছু লিখিতামও না; কিন্তু লোকে যেরূপ কথা বলবে “ঝিকে মেরে বোকে শিকান” আমরাও সেই রূপ কার্য করিয়া অপরকে শিক্ষা দিতেছি। এই সমালোচনা দেখিয়া প্রথমতঃ বোধ হয় কোন বৈর ব্যক্তির দ্বারা ইহা লিখিত হইয়াছে; দ্বিতীয়তঃ সভ্য সমাজের ইহা উপযুক্ত নহে। পাঠকগণ গ্রন্থকার অপেক্ষা সমালোচককে অধিক অজ্ঞ জ্ঞান করিবার সম্ভাবনা। রং সং সং

পাঠে অত্যন্ত লজ্জিত হইয়া কবিত্ব শক্তি লাভের জন্য পুনর্বার তপস্যা আরম্ভ করিতেন। বোধ করি বঙ্গদর্শনে “যে নূতন প্রকার রামায়ণের অবতরণিকা মুদ্রিত হইয়াছে, এখানি তাহার প্রথম অংশ। ফলে গ্রন্থখানি অপূর্ব বস্তু। গ্রন্থকার কবিত্ব মাইকেল মধুসূদন দত্তের ভাব লইয়া গ্রন্থখানি লিখিয়াছেন এবং কোন স্থলে অবিকল “মেঘনাদের” ভাব গ্রহণ করিয়াছেন। কেবল ভাষা পরিবর্তন করায় অমিত্রাক্ষর গদ্য গন্ধে দূষিত হইয়া উঠিয়াছে। যথা—

সুজ্ঞানরূপ বীণা।

বীণাপানি, একিঙ্করে (অবোধ, মা, আমি।) অর্প উরি; স্মখে যাহে বাজায়ে ও বীণা। (কবিতামঙ্গীত স্বর করি বরিষণ) ভারতে, লভিব আমি মনের আনন্দে মরি, প্রশংসা বিপুল স্বধা—অনুপম। হে পদ্ম-বাসিনী, তব রূপায় (কেবল এই প্রথমে) রোপিনু রচনা অক্ষুর কাব্যভূমে। নিরন্তর এজীবন তরি ভাসয়ে নিগুণরূপ অকুল পাথারে; বড়ই সাধ, লভিতে, মাগো যশঃকূলে।— রহুক যেন ভারত নদে স্কবিতা সুরস স্রোতঃ পবিত্র হয়ে, মম কাব্য,— (এই চিরসাধ, মাতঃ এ পোড়া মনেতে! আনিয়া যতনে ভগীরথ ভাগীরথী— ত্রিভুবন মুক্তিদায়ী স্ক-কীর্তি রাখিল যেমতি! তেমতি যেন থাকয়ে এ কীর্তি। পরের ভাব যে কবি গ্রহণ করেন তাঁহার বসি ভক্ষণ করা হয় “যথা কৃতপ্রবৃত্তিরন্যার্থে কবি-বাস্ত্বং সমশ্মুতে” তথাপি জানিয়া শুনিয়া এই অভিনব কাব্যকার রাজা বাহাদুর কি জন্য এই

তুষ্ক করিলেন তাহা বলিতে পারিলাম না। তাঁহার কবিত্বশক্তি কিছুমাত্র নাই, তথাপি অহঙ্কার ভরে আপনাকে এক জন প্রকৃত কবি মনে করা বিড়ম্বনা মাত্র। তিনি ভূমিকায় লিখিয়াছেন যথা—

ভূমিকা।

আমি সদা সর্বক্ষণ পীড়াগ্রস্থ হইয়া থাকি, স্ততরাং স্বকার্যে হস্তক্ষেপ পক্ষে অক্ষম হইয়াছিলাম। কিন্তু ইদানীন্তন রূপায় জগদীশ্বর রূপায়, কিঞ্চিৎ শারীরিক সস্থতাবলম্বনে—বোধ করি, ভগবতী বাগ্‌দেবী (এ নরাদম প্রতি রূপা করিয়া) চিত্তজ পঙ্কজাসনে আসীনা হইয়া, কাব্য রচয়িতা রূপ লালসা-লতা ফলবতী করিয়াছেন। যে ছন্দে এই কাব্য রচনা করা হইল, তদ্বিষয়ে আমার কিছু ব্যক্ত করাই বাহুল্য; কেন না জনসমাজে আদর-নীয় ব্যতীত মনোদ্যানের আশা ফল উত্তমরূপে ফলবান হইবেক না, তাহার কোন সন্দেহ নাই। তবে যদি পাঠকবর্গ মনোযোগী হইয়া এই অভিনব কাব্যটি সমাদৃত-রূপ আশ্রয়-রক্ষের বীজরোপণ ক্ষণকালের জন্ত করিলেও আমি চরিতার্থ লাভ করিব, এবং উত্তম, কি নীরস পক্ষে সন্দেহ-রূপী যে দেহ দাহ আছে তাহাও শীতলিবে। আরো, ভরসা করি যে, আশার সরসে পদ্ম প্রফুল্লিত ক্রমে ক্রমে এতাদৃশ হইলে অবশ্যই আনন্দের বিষয় বটে ইতি।”

পাঠকবর্গ একবার ভাষার আড়ম্বর দেখুন! ইহার মধ্যে “মনো বজ্র সমুৎকীর্ণে সূত্রশ্চে বাস্তিমে গতিঃ” মনে করিয়া প্রবেশ করিতে হয়। পাঠক-বর্গ একটু চমৎকার কবিতা শুনুন যথা—

“কহি তবে, শুন. রাগী সেবা করি যবে তুষ্ট করিলা (যৌবনকালে।) অতিশয়

নরাধিপে, তৎপরে চাহিলেন দিতে
মনমত বর তোমা ছুটি তিনটি।—
এই বরনাও দেবি, (এই সময়েতে)
”রামকে রাজ্য না দিয়ে’ (যুবরাজ পদে
বরিয়া ;) করহ রাজা, এইক্ষণে, বাছা,
ভরতে-ভরত চুড়ামণি! বুঝিছো ?
না বোকার মত শুনুছ ? চৌদ্দবৎসরার্থে
বনবাসে পাঠাইতে রামে’ শেষে (এই
বলি) লবে বর এছটি রাজার ঠেয়ে !
ভুঞ্জিবে হে রাজভোগ মনের আনন্দে
তারা ছুটি ভাই চিরকাল জীবি, মরি,
এরাজপুরে । ওটা, চৌদ্দবৎসরান্তে
বনে হতে ফিরে পুনঃ আরকি আসিতে
পারিবে বাঁচি ?—হয় তো ব্যাঘ্রেই খাইবে ;
কিন্মা বজ্রের পতনে মরিবে নিশ্চয় ?”
নিরবিল তবে কহি এতেক মন্থরা ।”

জগদীশ্বর সমীপে কায়মনোবাক্যে প্রার্থনা করি-
তেছি, রাজা মহাশয় নিরোগী হইয়া রাজকার্য্য
পর্যালোচনা করুন। কিন্তু বাকুদেবী তাঁহাকে
এতাদৃশ উৎকৃষ্ট কাব্য লিখিতে যেন আর উত্তে-
জিত না করেন।

ঋতুলহরী—শ্রীমোহিত কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় কৃত।
কালিদাস ঋতুসংহারে অসাধারণ কবিত্ব প্রকাশ
করিয়াছেন, তাহা পাঠ করিয়া ঋতুবর্ণন বিষয়ক
অন্য কোন কাব্য অধ্যয়ন করিতে ইচ্ছা হয় না।

তথাপি ঋতুলহরী এক জন নবীন বঙ্গীয় কবি
প্রণীত, এজন্য আগ্রহ সহকারে পাঠ করিয়া স্মৃখী
হইলাম। মোহিত কুমার অল্প বয়স্ক এবং সংস্কৃত
ভাষায় তাঁহার এই প্রথম রচনা কুসুম। তিনি প্রথম
উদ্যমে যাহা লিখিয়াছেন, তাহাই প্রশংসনীয়।

সারতন্ত্র চিন্তামণি। শ্রীশ্যামাচরণ ব্রহ্মচারী
প্রণীত। এখানি দেব দেবী বিষয়ক সংগীতে পরি-

পূর্ণ। যিনি সংগীতশাস্ত্রে বিশেষ পটু, এবং ষাঁহার
কবিত্বশক্তি আছে, তিনিই উত্তম সংগীত রচনা
করিতে পারেন, কিন্তু আমাদের ব্রহ্মচারী মহা-
শয় এই দুই রসেই বঞ্চিত, স্ততরাং তাঁহার গীত
গুলি ভাল হয় না।

জ্ঞানাক্ষর—আমরা ইত্যাখ্য মাসিক পত্রের
কয়েক খণ্ড পাঠে বিশেষ আনন্দিত হইলাম।
এতৎ পত্রে প্রকাশিত প্রবন্ধ গুলিন নানা বিষয়া-
ত্মক হইবাতে সকল প্রকার পাঠকেরই মনোরঞ্জন
কর হইয়াছে। দর্শন, বিজ্ঞান, ইতিহাস, সাহিত্য
প্রভৃতি বিষয়ক প্রস্তাব গুলি অতি উৎকৃষ্ট এবং
রচনা ও বস্তু সন্নিবেশ এরূপ সূচারু রূপে সম্পা-
দিত হইয়াছে যে পাঠ করিয়া সকলেই তৃপ্তিলাভ
করেন। রাজধানীতে উত্তম সংবাদ পত্রাদি প্রচার
হওয়া সম্ভব, স্ততরাং তাহার উদয়ে বিশেষ আন-
ন্দোদ্দীপন করে না, কিন্তু মফঃসলে উৎকৃষ্ট পত্রা-
দির উদয় অসামান্য সম্ভাষকর। যেহেতু রাজধা-
নীতে সকল বিষয়েরই অনুশীলন অধিক ও তত্তৎ
বিষয়ের উৎসাহ দাতা লোকেরও অসম্ভাব নাই
এজন্য মফঃসল হইতে রাজধানীর উন্নতি সম্বন্ধে
সম্পাদিত হয়। রাজধানীর সহিত তুলনায় রাজ-
সাহী প্রদেশের উন্নতি বহুাংশে ন্যূন তথাপি রাজ-
ধানীর বহু পত্রাপেক্ষা উত্তম “জ্ঞানাক্ষরের” উদয়
রাজসাহী অঞ্চলের বিশেষ মুখোজ্জ্বল করিয়াছে
এবং বোধ হয় তত্রস্থ লোক মাত্রেই ইহার জীবন
রক্ষায় যত্নবান হইবেন, আমরা পাঠক বৃন্দকে
জ্ঞানাক্ষরের সাহায্য করিতে অনুরোধ করি।

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ব] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৭৬ খণ্ড।

তমোলুক ইতিহাস।

বাঙ্গলা দেশের অন্তর্গত মেদিনীপুর
বিভাগের মধ্যে “তমোলুক” এক-
টা প্রসিদ্ধ স্থান। বর্তমান সময়ে
ইহাতে একটা উপরিভাগ সংস্থা-
পিত থাকায় যে ইহা সবিশেষ প্রসিদ্ধ হইয়াছে,
এমন নহে। প্রাচীন পুরাণ ও ইতিহাসাদি অনু-
সন্ধান করিলে এই স্থানের প্রাচীনত্ব সহজেই উপ-
লব্ধি হয়। মহাভারত ও ব্রহ্মাণ্ড পুরাণ এই স্থানের
প্রাচীনত্ব প্রতিপাদন পক্ষে যে অব্যর্থ সাক্ষ্য প্রদান
করিয়া থাকে, তাহা কোন ক্রমেই অলীক বা অবি-
শ্বাস্য বোধ হয় না। ব্রহ্মাণ্ড পুরাণান্তর্গত “তমো-
লুক মাহাত্ম্য” নামে একটা বিবরণ আছে:
যদিচ উহা পৌরাণিকদিগের কল্পনা-সম্মত অতি
বর্ণন ছুফ বটে, তথাপি তদ্বিবরণ হইতে সারাংশ
সঙ্কলন করিলে ইহাই প্রতীতি হয় যে, এস্থান
পূর্বতন আর্য্যগণের অজ্ঞাতপূর্ব বা নিতান্ত অপুণ্য-
প্রদ বলিয়া হয়েছিল না। এস্থলে ব্রহ্মাণ্ডপুরা-
ণান্তর্ভূত “তমোলুক মাহাত্ম্য” অবিকল অনুবাদ
করিবার আবশ্যক বিরহ। সংক্ষেপতঃ তদ্বিবরণের
মহানুবাদ করিয়া দেওয়া যাইতেছে। যথা—“নারদ
মর্ত্যলোকের বিবরণ প্রসঙ্গে কহিতেছেন যে, দক্ষ-

যজ্ঞ বিনাশী মহাদেব দক্ষের ছিন্ন শীর্ষ হস্তে করিয়া
ভারতবর্ষের সমস্ত তীর্থপর্যটন করিলেন, তথাপি
তাঁহার হস্ত হইতে দক্ষ কপাল স্থলিত না হওয়ায়,
একদা নিতান্ত বিষণ্ণভাবে কোন এক মহীধরের
গভীর গহ্বরে নিরতিশয় দুঃখার্ভ হইয়া চিন্তা-স্তি-
মিত নেত্রে আত্মগান্ধির দুঃসহ প্রভাব অনুভব করি-
তেছেন, এমন সময়ে সর্বান্তর্ধামী ভগবান্ বিষ্ণু
দেবাদিদেবের ঈদৃশ বিসদৃশ অবস্থা জ্ঞাত হইয়া
তথায় আবির্ভূত হইলেন, এবং কহিলেন “ভগ-
বন্! আমি আপনার মানস জ্ঞাত হইয়াছি, এবং
মানসিক চিন্তা নিবারণ জন্য এস্থানে উপস্থিত হই-
য়াছি। আপনি দক্ষ কপাল হস্তভ্রষ্ট না হওয়ায়
নিতান্ত বিষাদ-সমুদ্রে মগ্ন হইয়াছেন, তজ্জন্য আমি
তদুপায় নির্দেশ করিতেছি। ভারতবর্ষের মধ্যে
‘তাত্রলিপ্ত’ নামে এক রমণীয় স্থান আছে, ঐ স্থানে
জিষ্ণুহরির মূর্তি প্রতিষ্ঠিত আছে, এবং অন্যান্য
দেবতারাও আছেন; আপনি ঐ স্থানে যাইয়া
জিষ্ণুহরির মূর্তি সন্দর্শন ও পবিত্র এক কুণ্ডে স্নান
করিবেন। তাহা হইলেই দক্ষ কপাল আপনার
করমুক্ত হইবেক।” মহাদেব তাহাই করিলেন।
স্ততরাং মুণ্ড হস্তভ্রষ্ট হওয়ায় তাত্রলিপ্তস্থিত
কুণ্ডের নাম ‘কপাল মোচন’ তীর্থ হইল। জিষ্ণু-
মূর্তির পরিরক্ষার্থ মহাদেব স্বীয়শক্তি বর্গভীমা নাম্নী

এক দেবীমূর্তি প্রতিষ্ঠিত করিলেন, এবং তদবধি এইরূপ একটা গাথা রচিত হইল যে, 'জিষ্ণুহরি' বর্গভীমা দর্শন ও কপালমোচনে স্নান করিলে পুনর্বার জন্ম হয় না।' বস্তুতঃ অদ্যাবধি পৌষ ও চৈত্র মাসের সংক্রান্তি দিবসের বারুণী মেলাতে বহুলোক পূর্ণ বিশ্বাসানুসারে বর্গভীমা দর্শন ও রূপনারায়ণ নদগত কপালমোচন তীর্থে স্নান করিয়া থাকে। জিষ্ণুহরির মন্দিরটি বিশেষ প্রাচীন নয়, কিন্তু বর্গভীমার মন্দিরটি বিশেষ প্রাচীন, এবং নির্মাণ প্রণালীও মিতান্ত পূর্বতনী, সন্দেহ নাই। অধিক কি বিদ্যুদগ্নিপাত ও ভীষণ ঝটিকা এই দেবী মন্দিরের অল্প ক্ষতিই করিয়াছিল। মন্দিরটি দেখিলে পূর্বকালে বৌদ্ধদিগের উপাসনা মন্দিরের বহু সাদৃশ্যবোধ হয়। এ স্থানের অধিবাসীরাও পরম্পরাগত কথানুসারে বলিতে পারেন না, যে কোন সময়ে এই দেবীমূর্তি বিনির্মিত হইয়াছিল। আর মার্কণ্ডেয় চণ্ডীর একস্থানে "ভীমাদেবীতি বিখ্যাতঃ তন্মৈ নাম ভবিষ্যতি" এইরূপ লিখিত আছে, কিন্তু সে এই ভীমা কি পর্বতাকলবাসিনী কোন ভীমা, তাহা নির্ণয় করা সুকঠিন। অতঃপর মহাভারতের সপ্তপর্বে মধ্যে রাজসূয় যজ্ঞপর্বাদ্যায়ের অন্তর্গত দিগ্বিজয় প্রসঙ্গে এস্থানের বিষয় উল্লেখ আছে, অর্থাৎ বঙ্গরাজ্য মধ্যে তাত্রলিপ্তেশ্বর ও যথেষ্ট উপহার রাজসূয় যজ্ঞের নিমিত্ত সসম্মানে প্রদান করেন। অনন্তর দিগ্বিজয়ী পাণ্ডব এই স্থান হইতে দক্ষিণদিকবর্তী স্বেচ্ছ রাজাদিগকে পরাজিত করিয়া সমুদ্র-কূল-সমুত্ত দ্রব্যাদি গ্রহণ করেন। ভীমপর্বের ও এস্থানের রাজার বিষয়ে স্পষ্ট উল্লেখ আছে। ফলতঃ উক্ত-উক্তি-অনুসারেই এই স্থানের নাম তাত্রলিপ্ত, বা তলালিপ্ত হইয়াছে। আর প্রাচীন ভারতবর্ষের মানচিত্রেও 'তাত্রলিপ্ত' নাম-লিপ্তা, নাম লিখিত আছে। বহুদিন পূর্বে বৌদ্ধ

ধর্মের প্রাচুর্যবের সময়ে কয়েকজন বৌদ্ধধর্ম প্রচারক এখানে কিছুকাল থাকিয়া বৌদ্ধধর্মের পুস্তকাদি সংগ্রহ করিয়াছিলেন, এবং তৎপরে অপর কয়েক জন বৌদ্ধ, এস্থান হইতে সমুদ্র-গমনোপযুক্ত-যানাদি লইয়া সিংহলাভিমুখে যাত্রা করেন। একথা আসিয়াটিক সোসাইটির সংগ্রহালয়ের ঐতিহাসিক পুস্তকে বিশেষ বিবৃত আছে। আর এস্থানে 'খাটপুকুর' নামে একটা বিস্তীর্ণ পুষ্করিণী আছে। ঐ পুষ্করিণী মধ্যে একটা প্রস্তরময় মন্দির আছে। মন্দিরের চূড়াস্থিত কয়েকখানি প্রস্তর মাত্র দৃষ্ট হয়। ২১ জন ডুবাক নিমগ্ন হইয়া বলিয়াছিল যে, 'ঐ প্রস্তরময় মন্দির চতুর্দিকে প্রাচীর দ্বারা পরিবেষ্টিত। প্রবাদ এই রাজা তাত্রধ্বজ উক্ত সরোবর মধ্যে সমাহিত হইয়াছিলেন। তাত্রধ্বজের বংশে ময়ুরধ্বজ, শিখিধ্বজ প্রভৃতি রাজারা জাত হইয়াছিলেন। সেই রাজবংশের অন্ততর বংশেরা কেহই নাই।

মধ্যে কয়েকজন যবন রাজা হইয়াছিল। অদ্যাপি 'গড়মরিচা' নামক এক বিস্তীর্ণ পরিখা বেষ্টিত স্থান আছে; উহাতে অনেক যবনের বাস। হিন্দু রাজা দিগের দুর্গ এই পুষ্করিণীর পশ্চিম পাশে ছিল বোধ হয়। কারণ ঐ স্থান, প্রাচীনত্বের কিয়ৎ চিহ্ন ধারণ করে। মহাপ্রভু, জগন্নাথ, রামজী, বর্গভীমা ও জিষ্ণুহরি প্রভৃতি কয়েকটা দেবতা আছেন। ইহাদের সেবার্থ যথেষ্ট দেবদ্রুম ভূমি আছে। স্বভাবের শোভা বিষয়ে এস্থান মিতান্ত নিঃসন্দেহ। কেবল এক রূপনারায়ণ নদ প্রবাহিত হইতেছে। এই নদটি ভীষণ বটে, এবং স্থানে-স্থানে নানারূপ বলিয়া ইহার নাম রূপনারায়ণ হইয়াছে, কুস্তীরাদি বাদো-গণ ইহাতে নিরন্তর বদ্ধ সখ্য। পৌষের ও চৈত্রের বারুণীযাত্রায় ২১টা লোক হাঙ্গর কর্তৃক প্রায়ই সাম্রাজ্যিক রূপে দষ্ট হইয়া থাকে। যখন রূপ-

নারায়ণ নদের তীর ভগ্ন আরম্ভ হয়, তখন অনেক ব্যক্তি ভগ্নতীর হইতে ক্ষুদ্র স্বর্ণ, তাত্রখণ্ড, এমন কি এক জন একটুকু ক্ষুদ্র হীরকও পাইয়াছিল, এবং বহুসংখ্যক কুপ, সূদীর্ঘ মনুষ্য-কঙ্কাল, ক্ষুদ্র কড়ি, ২১টা ইষ্টক রচিত ঘাটও দৃষ্ট হইয়াছিল। নদের জলসীমা হইতে তীর প্রায় ১০ হাত উচ্চ। অত্রত্য অধিবাসীরা বলেন, "এখানে ৭৫০ বর্ষ বণিকের বসতি ছিল। বস্তুতঃ এই পরিচয় সম্পূর্ণ সমূলক বোধ হয়। কারণ ভগ্ন খোলাকুচী অপরিমেয় রূপে সর্বত্র ভূম্যাদি খাত হইলে দৃষ্ট হয়, এবং পুষ্করিণী আদি খনন করিলে কুপ ২১৩ বা তদধিক, এবং একপ্রকার ক্ষুদ্র কড়ি (ঘেঁচিকড়ি) পাওয়া যায়। এতদ্বারা স্পষ্ট প্রতীতি হইতেছে, এই স্থান পূর্বে সমৃদ্ধিশালী বণিকবন্দ দ্বারা অধুষিত ছিল, সন্দেহ নাই। এখানে কোন সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি নিজ পরিজন বর্গের ব্যবহারার্থ একটা ক্ষুদ্র পুষ্করিণী খনন করাইতে, প্রায় ১০১২ হাত নীচে একটা পঞ্চছাদ দৃষ্ট হইয়াছিল। সময়ের ছুরোদর কবলে সমুদায় কবলিত হইয়াছে। এখন ভগ্নচিহ্নাবলী প্রাপ্তি আয়াস-সাধ্য হইয়াছে। বাণিজ্য বিধায়িনী সুবিধা এখানে বহুল পরিমাণে ছিল, এখনও মিতান্ত ন্যূন নয়। রূপনারায়ণ নদ চিরকাল নিজ স্রোত বিস্তার করিয়া বাণিজ্যস্রোত অপ্রতিহত রাখিয়াছে, বলিতে হইবেক। এখানকার উৎপন্ন দ্রব্যের মধ্যে ধান্যই প্রধান। অন্যান্য বিশেষত্বও হইয়া থাকে। অন্তর্বাণিজ্যই এ অঞ্চলে অধিক, বহির্বাণিজ্যের কথাই নাই। লেখা পড়ারও তাদৃশ আলোচনা নাই। তবে অধুনা লোকমণ্ডলীর রুচি, বিদ্যাশিক্ষার দিকে ধাবিত হইতেছে, বিগত ১৮৫২ খৃষ্টাব্দে সেন্ট এজেন্ট হ্যামিণ্টন মহোদয় স্বীয় স্বাভাবিক মহোদার্য গুণের বশবর্তী হইয়া একটা ইংরাজী বিদ্যালয় স্থাপিত করেন। এক্ষণে উহা

উচ্চ শ্রেণীর ইংরাজী বিদ্যালয় রূপে পরিগণিত হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত বঙ্গবিদ্যালয়, বালিকা বিদ্যালয় ও গ্রামিকদিগের নিমিত্ত নৈশ বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত আছে। এই সকল বিদ্যালয়ের ফল মিতান্ত অপ্রীতিকর নয়। একটা দাতব্য চিকিৎসালয়ও আছে, এতদ্দেশীয়রা ইংরাজী প্রণালীতে চিকিৎসা করাইতে ইচ্ছুক নয়, তজ্জন্য চিকিৎসালয়ের প্রতি এতদ্দেশীয়দিগের তাদৃশী আস্থা নাই। এ অঞ্চলীয় লোক অতিশয় ব্যবহারপ্রিয়, বিচারালয় ইহাদিদিগের পক্ষে একান্ত আবশ্যক বোধ হয়। এখানে গবর্ণমেন্টের 'লবণবাণিজ্য' যারপর নাই উন্নত ছিল। এমন কি কলিতার প্রসিদ্ধ ঠাকুর বংশীয়েরা এখানকার লবণ ব্যবসায়ের প্রধান পদ প্রাপ্তি দ্বারা বিশেষ ধনলাভ করিয়া গিয়াছেন। এই বাণিজ্যে অনেক টাকা খাটিত, তজ্জন্য বহুলোক তদ্বারা প্রতিপালিত হইত। এতদঞ্চলবাসী কৃষক ও গ্রামিক শ্রেণীস্থ ব্যক্তিগণ এই ব্যবসার দ্বারা অনল্প পরিমাণে উপকৃত হইত, কিন্তু লিবরপুর লবণের প্রসাদে এক্ষণে ইহাদিগের কষ্টের বৃদ্ধিবই ন্যূনতা নাই। জমীদারির প্রাপ্তিস্থিত অনেক জমী (জালপাই) এই ব্যবসায়ের নিমিত্ত অনাকৃষ্ট অবস্থায় ছিল, ইদানী তাহা গবর্ণমেন্ট পরিত্যাগ করায় কৃষ্ট হইয়া উর্বরা হইতে আরম্ভ হইয়াছে। সম্প্রতি ওয়াটসন কোম্পানি পরিত্যক্ত লবণ ব্যবসায়ের অধ্যক্ষের (এজেন্ট) অট্টালিকাদি ক্রয় করিয়া লইয়া রেশমের ব্যবসায় আরম্ভ করিয়াছেন। এ অঞ্চলে রেশমের ব্যবসায় স্তম্ভরূপে হইয়া থাকে, এমন গ্রাম নাই, যাহাতে এই ব্যবসায়ী লোক দৃষ্ট না হয়। জলবায়ু পূর্বে মন্দ ছিল, এখন অপেক্ষাকৃত উত্তম হইয়াছে। বোধ হয় লবণ ব্যবসায়ের দ্বারা বায়ু ও জল বিদূষিত হইত। সেই ব্যবসায় তিরোহিত হওয়ায় জল বায়ুর হীনাবস্থা অবস্থান্তরিত

হইয়াছে। অনুমান হয়, এইরূপে দেশবিশেষের অবস্থা প্রাকৃতিক পরিবর্তন দ্বারা উত্তম হইয়া থাকে। এই স্থানের দশ ক্রোশ দক্ষিণে ভীষণ অকুল পার বঙ্গীয় উপসাগরের মুখ। মধ্যে সামুদ্রিক প্লাবন এ অঞ্চলবাসীদেরকে বিলক্ষণ কষ্ট প্রদান করিয়া থাকে। এমন কি বিগত ১৮৬৪ খ্রীষ্টাব্দে বহুলোককে একবারে সর্বস্বান্ত হইতে হইয়াছিল।

চৈতন্যদেব প্রবর্তিত ধর্মই এ অঞ্চলে অনেক লোক গ্রহণ করিয়া থাকে, সাকল্যে চৈতন্যভক্তই এ অঞ্চলে অধিক। এতদেশীয়দিগের মধ্যে বর্গভীমার অধিকারীরা, চতুষ্পাটীর অধ্যক্ষেরা ও রক্ষিতেরাই বিশেষ সম্ভ্রান্ত। রীতি, নীতি, আচার, ব্যবহারাদি মধ্যবিধ। এতদঞ্চলীয়েরা কৃষিকার্য দ্বারাই বাহুল্যরূপে জীবিকা নির্বাহ করিয়া থাকে। ভূমির রাজস্বও অধিক নয়; বোধ হয় সময়ে অধিক হইবে। কারণ ভৌমিক উর্বরত্ব ক্রমশই বর্ধিত হইতেছে। সামুদ্রিক প্লাবননিবন্ধন যে পলি ভূমির উপরি পতিত হয়, তাহাই উর্বরত্বের নিদান বলিতে হইবেক। ঈশ্বরেচ্ছায় মন্দ হইতেও শুভফল সাধিত হয়। যে প্লাবন হইতে মনুষ্যের অধিক পরিমাণে অনিষ্ট সাধিত হয়, তাহাতেই আবার তাহাদিগের ভাবী উন্নতি বীজ সংরোপিত থাকে। প্রাচীনত্ব সম্বন্ধে যে সকল বিবরণ লিখিত হইল, তাহা বাহুল্যরূপে এই নগরের মধ্যেই দৃষ্ট হয়। অন্য একটা বিবরণ এখানে উল্লেখ করা অপ্রাসঙ্গিক হইতেছে না;—অত্রত্য রজকেরা উৎকৃষ্ট রূপে বস্ত্র ধৌত করে, এই উৎকৃষ্টতার এই কারণ নির্দেশ করে যে, “নিতাই ধোপানী” নাম্নী এক বিখ্যাত রজকী এখানে পূর্বে বস্ত্রাদি ধৌত করিত। তাহার একটা প্রস্তরময় ‘পাট’ আছে। অদ্যাপিও ঐ পাট প্রকার সহিত স্বতন্ত্র গৃহমধ্যে রক্ষিত হইয়া থাকে,

এবং সময়ে ঐ পাটের পূজাদি হইয়া থাকে। ঐ প্রস্তরময় পাটটা অনুভব প্রস্তর নির্মিত নয়, বলিয়া বোধ হয়। বর্তমান নগরস্থ বিপনি সমূহ একটা প্রশস্ত রাজপথের উভয় পাশে শ্রেণীবদ্ধরূপে সজ্জিত আছে। কিন্তু নগরীটা পূর্বে অপেক্ষাকৃত বিস্তৃত ছিল। ইহার উত্তর সীমা পায়রা টুঙ্গীর খাল, পূর্বসীমা রূপনারায়ণ নদ, দক্ষিণ সীমা শঙ্কর আড়ার খাল ও পশ্চিমসীমা গড়মরিচা। এই চতুঃসীমার মধ্যে কোন দেবী প্রতিমা স্বতন্ত্র রূপে পূজিত হইবে না। যাহার কোন দেবী পূজা দিতে ইচ্ছা হয়, তিনি বর্গভীমার নিকটেই দিয়া থাকেন। এই স্থানটির বসতি মধ্যে বিরল ও মধ্যে ঘন। অত্রস্থ আধুনিক রাজবংশ মধ্যে মৃত রাজা লক্ষ্মীনারায়ণ রায় বিশেষ ক্ষমতাপন্ন ছিলেন। তৎপরে তৎপরের উন্নতি জর্জরাজলক্ষ্মীর সহিত বিচলিত হইয়াছে। এই নগরের ৬ ক্রোশ দূরস্থ অগ্নিকোণে প্রসিদ্ধ মহিষাদলের রাজা বাহাছরের দুর্গ। এই নৃপেশ্বর বহুদিনাবধি অনেক স্থানে প্রসিদ্ধ। বিশেষতঃ মহিষাদলাধিপের স্মৃতিস্তম্ভ রথ অনেক স্থানে শ্লাঘনীয় রূপে বিদিত আছে; সন্দেহ নাই। অনেক ব্রাহ্মণ পণ্ডিত এই রাজসংসার হইতে প্রতিপালনোপযুক্ত রুত্তি প্রাপ্ত হইত। বর্তমান নরপতি স্বরাজ্যের উন্নতিসাধন কল্পে একটা উচ্চ শ্রেণীর ইংরাজী বিদ্যালয় ও চিকিৎসালয় স্বব্যয়ে সংস্থাপিত করিয়াছেন। ইহাতে এ অঞ্চলের শিক্ষাকার্যের ও প্রজাসকলের রোগ নিবারণের বিশেষ সহায়তা হইয়াছে।

তমোলুক নগর মেদিনীপুর নগর হইতে প্রায় অষ্টাদশ ক্রোশ দূরস্থিত। এখানে হইতে মেদিনীপুর ক্রমশঃই উচ্চ, আবার এই নগরের দক্ষিণদিক বর্তী স্থান সকল হইতে এই স্থান অনেক উচ্চ। মধ্যে রূপনারায়ণ নদের পশ্চিম পাশে (অর্থাৎ যে

পাশে এই নগর সংস্থাপিত সেই পাশে) ভয়ানক ভাঙ্গন আরম্ভ হয়, এমন কি ২১টা স্থায়ী অটালিকা ঐ ভাঙ্গনে নদের বেগশালী প্রবাহের উদরসাৎ হয়। কিন্তু বর্গভীমার মন্দিরের পশ্চাদ্ভাগে ভাঙ্গন বিক্রম প্রকাশ করিতে পারে নাই। এই জন্মলোকে অনেক অলৌকিক কথা ব্যক্ত করে। বস্তুতঃ তৎসমুদায় স্মৃতিশক্তি তত্ত্বাভ্যাসী নিকট অবশ্যই হয় বলিয়া গণ্য হইতে পারে বটে, কিন্তু অশিক্ষিত ব্যক্তির অলৌকিক প্রাকৃতিক ঘটনার মূলতৎপর্য বোধে অসমর্থ হইয়াই নানাবিধ জল্পনা মাত্র করিয়া থাকে। অনুমিত হয়, বর্গভীমার মন্দির যে সূদৃঢ় উচ্চবেদি তুল্য স্থানের উপরি নির্মিত, উহা নিতান্ত দৃঢ়তায়ুক্ত হওয়ায় প্রবাহ কিছু করিতে পারে নাই। প্রাচীন বহু বৃক্ষাদিও ছিল; কিন্তু বিগত ভয়াবহ বাটিকার হস্ত হইতে তাহারা আত্মরক্ষা করিতে পারে নাই। অন্য প্রধান উল্লেখ্য বিষয় প্রায় দৃষ্ট হয় না। পূর্বে একটা সংস্কৃত চতুষ্পাটী ছিল; তাহাতে ভূরি পরিমাণে নানাবিধ সংস্কৃত শাস্ত্রের আলোচনা হইত। অনেক ব্যক্তি তাহা হইতে উপকৃত হইয়াছেন। ইহার স্থাপয়িতা বিখ্যাতনামা মৃত পণ্ডিত গুরুপ্রসাদ বিদ্যারত্ন মহাশয়। ইনি বিবিধ শাস্ত্রে বিশারদ ও মহাত্মা ব্যক্তি ছিলেন। অধুনা চতুষ্পাটী নানা কারণে অবনতি প্রাপ্ত হইয়া সাধারণের অন্তঃকরণ নিতান্ত ব্যথিত করিয়াছে। ফলতঃ তমোলুক যে একটা বহু প্রাচীন নগর, তাহার সন্দেহ নাই। মহাভারতান্তর্গত ভীষ্মপর্বে এই স্থানের নামোল্লেখানুসারে বোধ হয়, তাত্তালিপ্তেশ্বর কুরুপাণ্ডবদিগের মধ্যে অন্যতরের সমর সাহায্য করিয়াছিলেন। স্ততরাং তিনি যে সামান্যাবস্থ রাজা ছিলেন, এমন বোধ হয় না। তাহার বলাদি যথেষ্ট পরিমাণেই ছিল, এবং তদানীন্তন রাজকুল মধ্যে সংখ্যেয় নৃপতি ছিলেন, সন্দেহাভাব। নতুবা

কুরুক্ষেত্রাহবের সহায়তা করা সামান্য ব্যক্তির কার্য নহে। আর এই স্থান নগর বলিয়া গণ্য ছিল, ইহাও সপ্রমাণ বোধ হয়। কারণ বাণিজ্যের বিশেষ সুবিধার উপায় সমূহও সহজ ছিল, তাহাতে কোন পরাক্রান্ত রাজার রাজধানী থাকিলে বণিক-বৃত্তির পক্ষে কত দূর অনুকূল হইতে পারে, তাহা পাঠকগণ বিবেচনা করিবেন। বঙ্গদেশের মধ্যে মহাভারতে কেবল তাত্তালিপ্তেশ্বর নামোল্লেখ আছে। অন্য কোন রাজার বা রাজধানীর নামোল্লেখ নাই, ইহাতে সমস্ত বঙ্গদেশের তুলনায় এই স্থান যে বিশেষ প্রসিদ্ধ ছিল, তাহা কেবল মহাভারতের দ্বারাই সম্যক্রূপে দৃষ্টিভূত হইতেছে। স্ততরাং ইহার প্রাচীনত্ব বিষয়ে অন্য কোন সন্দেহ করিবার আবশ্যক বিরহ। একমাত্র মহাভারতের উক্তিতে ইহা সপ্রমাণ হইল। আর সংস্কৃত ‘তাত্তালিপ্ত’ শব্দের অপভ্রংশেই ‘তমোলুক’ হইয়াছে বলিতে হইবেক। বঙ্গরাজ্য মধ্যে অন্য কোন স্থানের নাম ‘তাত্তালিপ্ত’ বা ‘তমোলুক’ নাই স্পষ্ট বোধ হইতেছে।

প্রাচীন কীর্তি সকলই স্থান বিষয়ের পূর্ব প্রসিদ্ধির যতদূর অনুকূল প্রমাণ, এমন আর কিছুই নয়। তবে অনন্তকাল মধ্যে নানাবিধ নৈসর্গিক ঘটনা দ্বারা কীর্তি প্রভৃতি বিলুপ্ত হইয়া থাকে। কিন্তু সর্বহর কালও সূদক্ষ শিল্পীদিগের শিল্প কার্যের অল্পই ব্যাঘাত করিয়া থাকে। যেমন ইজিপ্টের পিরামিড সকল। উপসংহার কালে বক্তব্য এই, ইতিহাস লেখা অতিশয় দুর্লভ ব্যাপার। অনেক ইতিহাস পাঠ করিয়া স্মন্দরূপে তাৎপর্য হৃদগত করিতে হয়। অনেক প্রধানত্ব বিষয়ে দৃষ্টি রাখিতে হয়। বোধ হয় আমার তুল্য অল্পজ্ঞান ব্যক্তি সে বিষয়ে সম্পূর্ণ অজ্ঞ। স্ততরাং প্রকান্ত বিষয়ে কতদূর সাধীয়াসী সিদ্ধি হইয়াছে, তাহা পাঠকগণই বিচার করিবেন ইতি।

এই প্রবন্ধটী শ্রীযুক্ত ত্রৈলোক্যনাথ রক্ষিতের প্রবর্তনায় শ্রীযুক্ত তারকনাথ চক্রবর্তী লিখিয়াছেন। আমরা প্রণেতার অভিপ্রায়ানুসারে প্রকাশ করিলাম।

হর কোপানলে কাম ভস্ম হইলে রতির বিলাপ।

ওহে শঙ্কো শিবপ্রদ শশাঙ্ক শেখর !
শুভঙ্কর, এ পবিত্র নাম কি মানসে
এখন ধরিতে চাহ ? আদিত্য ভৈরব !
বিনত্র বদনা ত্রীড়া দেবী কি তোমার
নিকটে না আসে ত্রাসে ? হায় দেবেশ্বর !
বিমলা বিরহে হয়ে চৈতন্য বিহীন,
যে কৰ্ম করিলে, তাহা দেবে, কি মানবে,
শুনিলে সভয়ে কর্ণ করে অবরোধে !
হায় যোগী কুলারাধ্য ! কলুষ সাগরে
পড়িলে আপন দোষে, কুরঙ্গ যে মতি,
জড়িত হইয়া পড়ে মুগায়ুর পাশে।
ওরে বৈশ্বানর তোর পাষণ হৃদয়ে,
নাহি কি দয়ার ছায়া ? বল কি প্রকারে
নাশিলি সে জগজন মোহন মুরতি,
হেরে যার কমনীয় কান্তি চমৎকার,
ভুলিত কিন্নরী কণ্ঠা প্রেমে মুগ্ধ হয়ে,
স্বধাকর দেখি ক্ষিপ্ত চকোরিণী যথা !
হায় সর্বভূক ! তুই পোড়ালি সে ভুজ,
যাহে বদ্ধ হয়ে রতি, সতত সরসে,
পরিতৃপ্ত হত ওরে প্রেম মধু পানে,
স্বধা পানে তোষে ক্ষুধা অমরে যেমতি !
কোথা সে প্রণয় পতি পুষ্প ধনুধর
সন্মোহন ! কুসুম মালায় পূর্ণ তনু—
যে জনার খরতর পঞ্চ শরাঘাতে,

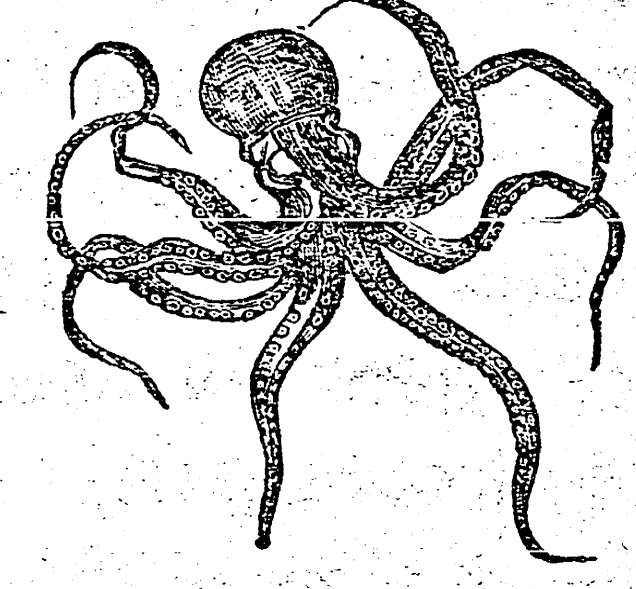
দেবদলে কম্পবান ক্ষণ মাত্র করে,
যথা পবনের বেগ, ঘূর্ণমান গতি,
চালয়ে পল্লব দলে নিদাঘ সময়ে !
হায় রে যোগীশ যোগে সাধনের ধন,
হর কোপানলে ভস্ম—বিধির বিপাকে !
কোথা সে কমল কলি ? ভুঙ্গ প্রয়াশিত,
অতুল্য লাবণ্য ময়, প্রাণ সখা যার,
প্রণয় পীযুষ পানে অজেয় অমর,
পেয়েছে পরম স্থান দেবের তুল্যভ ;
আর যারে মন স্থখে আধার করিয়া,
অনাদি অনন্ত রূপে আছেন বিধাতা।
হায় অক্ষিজ অনল ! দেখাইয়া দেহ
আমি যাইয়া তথায় তুমি বিধিরে,
দোষ দেখাইয়া আজি বিধিতে ;
জিজ্ঞাসিব তাঁরে, এ বা কেমন পদ্ধতি
মগ্ন করা তুখার্ণবে অবলা রমণী
পরম প্রণয়াস্পদ প্রাণনাথ বধি ?
ভীষণ-শমন রাছ ! বল কোন দোষে
গ্রাসিলি প্রণয় স্বধাকর সখাশশী ?
হায় ! না ছিল এ মনে, নাথ হারা হয়ে
কাঁদবে এ ভাবে রতি, পক্ষিণী যে মতি
দাবানল মধ্যে পড়ি ধড় ফড় করে,
বিচ্ছেদ অনল তাপে তাপিত হইয়া !
হায় রে যে মধুময় রতি কাম নাম,
এক বসন্তে প্রস্ফুটিত পুষ্প যুগসম,
বিরাজিত জগমাঝে, যুগল রূপেতে,
আজি তাহা বিয়োজিত শঙ্করের কোপে !
অশনি প্রহারে নাশি ফুল্ল কোকনদে
কি পৌরষ পেলে দেব দেবের মণ্ডলে ?

জাহ্নবী !

ক্ষম অপরাধ ওলো স্তম্ভে জাহ্নবী !
গাইব গরিমা তব আমি হিন কবি ॥
জানেনা জাহ্নবী তব প্রকৃতি তাহারা,
সামান্য বলিয়া তোমা ভাবে লো যাহারা।
ভাবে তারা গঙ্গে তব সলিল নির্বল,
মুহু মন্দ স্রোতে পার হয়ে নানাশ্বল,
চতুর্দিকে উৎপাদিকা শক্তি দান করি
পড়ে মাত্র সাগরে সামান্য ভাব ধরি।
ভাবে তারা তব অঙ্গে স্বভাবের শোভা,
না হয় কখন কবিকুল মনোলোভা !
কিন্তু হেন ভাব তার ভাবেনাক মন
কিছু মাত্র তোমার যে করে দরশন।
প্রশস্ত সাগর সম তব স্রোত বহে,
ভুতলে কাহার সাধ্য তব বেগ সহে।
হিমালয় শিরশ্চ তুম্বার নিরচয়,
তোমার সলিলে আসি সন্মিলিত হয়।
বরষার বারিচয় প্রবল তরঙ্গে,
নানা স্থান হতে আসি মিলে তব অঙ্গে।
তরঙ্গিনী তবতীর দেখিতে আশ্চর্য্য,
পদে পদে নব নব স্বভাব সৌন্দর্য্য।
শস্য পূর্ণতল ভূমি দেখিতে সুন্দর,
মরু ভূমি শস্য হীন স্তম্ভ উচ্চতর,
মহাভয়ঙ্কর তুঙ্গগিরী শৃঙ্গচয়,
অপ্রশস্ত উপত্যকা অন্ধকারময়,
মরু সৈকতিনী স্থান ধবল আকার,
লতা গুল্ম পূর্ণ চিপি অতি চমৎকার,
কুসুম পাদপে স্তম্ভজিত চারুশ্বল,
মনোহর উপবন পরম বিরল,
দীর্ঘতরু রাজীযুক্ত ভীষণ দর্শন,
হিংস্র জন্তু পরিপূর্ণ স্তম্ভবিড় বন,

ইত্যাদি করিয়া প্রকৃতির শোভা যত,
আছে গঙ্গে তব পৃষ্ঠে কে বর্ণিবে কত ?
দেবাত্মা যে হিমালয় রত্নের প্রভব,
তাহাতে তটিনী তব হইল উদ্ভব।
গোমতী ঘর্ঘরা যোগ কোশিকী যমুনা,
প্রধানা সঙ্গিণী গঙ্গে তব পঞ্চ জনা !
তাহাদের লয়ে সঙ্গ নবঘনাগমে,
যে তরঙ্গে রঙ্গে যাও সাগর সঙ্গমে ;
আছে কি কোথাও হেন কবি এক জন,
যে পারে করিতে তার স্বরূপ বর্ণন ?

জটেবুড়ী।

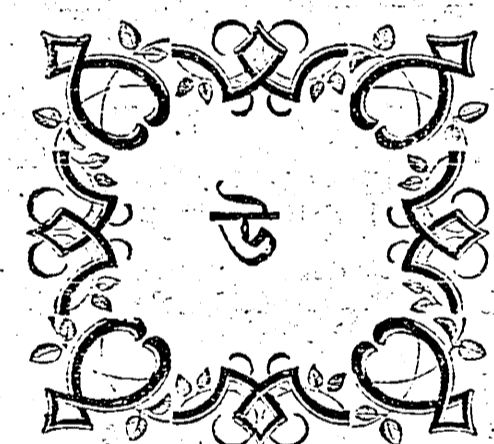
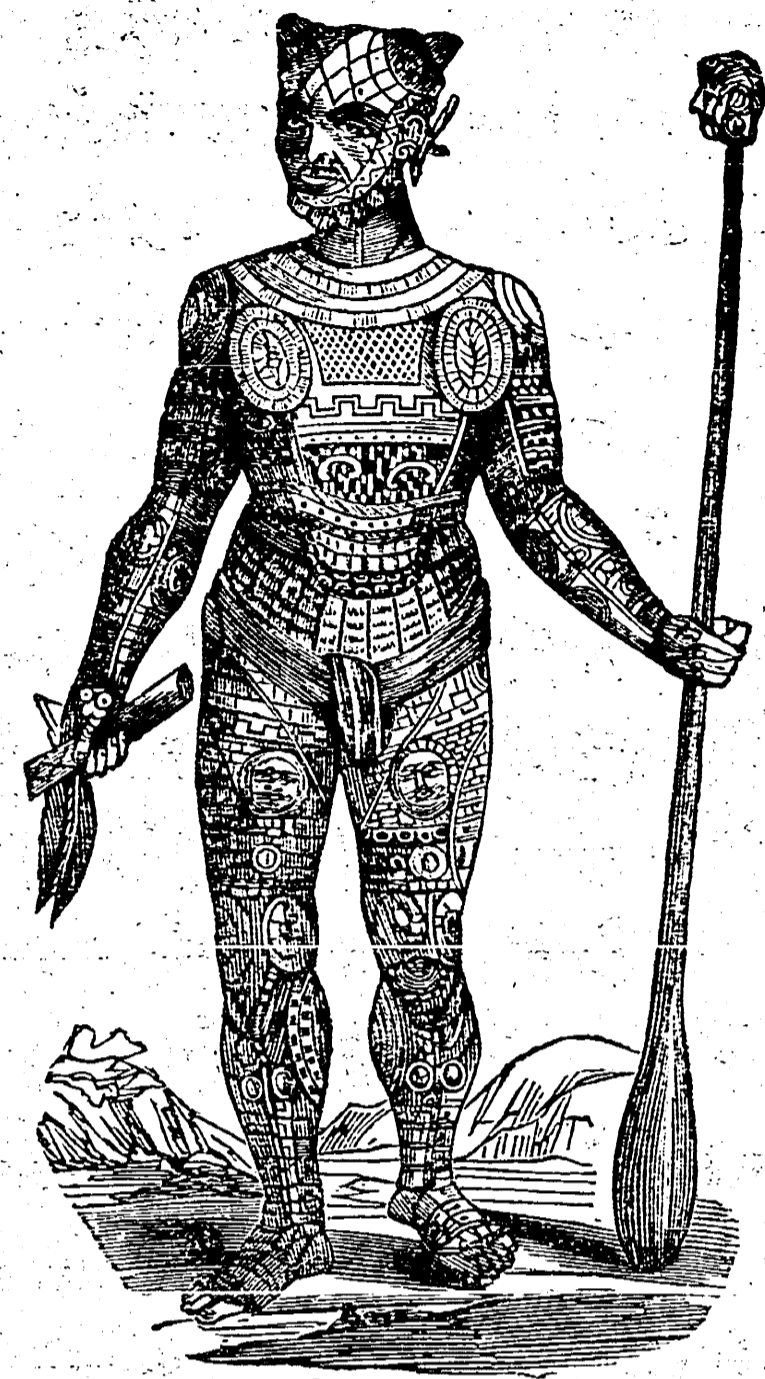


এ স্থলে যে জলচর প্রাণীটির মূর্তি
অঙ্কিত হইল তাহাকে ইংরাজী-
তে কটল্ মৎস বলে, কিন্তু তা-
হার আকার ও লক্ষণাদি পাঠে
পিতামহীর প্রমুখাৎ শ্রুত জটেবুড়ির গল্প স্মরণ
হইবাতে আমরা তাহার নাম জটেবুড়ি লিখিলাম।
এই মৎসের দেহের নিম্নভাগ একটা মাংসময় গোল
খলিয়ার ন্যায়, এবং তাহার উপরে বা ভিতরে কোন
রূপ কঠিন খোলা বা হাড় নাই। ঐ দেহ-নিম্ন-
ভাগের সহিত ইহার হস্ত সকল যেরূপে সংলগ্ন
তাহা চিত্রদর্শনেই পাঠকগণের অনুভব হইবে।
এই মৎসের দেহ-নিম্নভাগ এবং হস্ত সকলের
সংযোগ স্থলের দুই পাশে দুইটা উজ্জল চক্ষু আছে

এবং হস্ত সমস্তের মধ্যস্থলে যে একটি মুখ থাকে তাহা শুক চক্ষুর ন্যায় চক্ষুবিশিষ্ট। আর দেহের সহিত হস্ত সংযোগ স্থলের মধ্যভাগে একটি ছিদ্র আছে যদ্বারা মলমূত্রাদি পরিত্যক্ত হয় এবং ঐ ছিদ্রের দ্বারা কটল্ মৎস ইচ্ছামত দেহাভ্যন্তর হইতে এক প্রকার কৃষ্ণবর্ণের জলীয় পদার্থ বাহির করিয়া নিজ দেহকে শত্রু বা আহারীয় জীবাতির দৃষ্টি হইতে কালিমায় লুক্কায়িত করে। ইহার আটটি সূক্ষ্মাগ্রে পরিণত হস্ত হয় ও ঐ হস্ত সকলে দুই মার করিয়া শোশক ছিদ্র থাকে। ইহা আহারীয় জীবাতির দেহে এরূপ সবলে ও দৃঢ়তার সহিত হস্ত দ্বারা জড়াইয়া ধরে যে তাহা হইতে মুক্ত হওয়া অত্যন্ত কঠিন হয়। ইহার দেহের পরিমাণের সীমা সম্বন্ধে নানা লোকের নানা মত, কেহ ব বলেন যে ইহার এত বৃহদাকায় হয় যে অর্ণবপোতকে হস্ত দ্বারা উৎ-তোলনপূর্বক অনায়াসে জলমগ্ন করিতে পারে, কিন্তু অপরে এবম্প্রকার বাক্যকে অমূলক জ্ঞান করেন এবং এই মাত্র স্বীকার করেন যে ইহাদের বড়গুলি মনুষ্যকে ধরিয়া জলমধ্যে টানিয়া ডুবাইতে পারে। এ দেশে যে জটেবুড়ির কথা প্রচলিত আছে তাহা এই কটল্ মৎসের সম্বন্ধীয় তাহার কোন সন্দেহ নাই, কেন না ভারতীয় সমুদ্রাদিতে এই মৎস সর্বদা প্রাপ্য। যে স্থলে জটেবুড়ির গল্প সেই স্থলেই পাঠকগণ শুনিবেন যে কোন ব্যক্তি স্নানাদির জন্ম জলে নামিলে তাহার পদে জটে-বুড়ী সূক্ষ্ম শৃঙ্খল লাগাইয়া টানিতে আরম্ভ করিবে ও কেহ ধৃত ব্যক্তির সাহায্যে উপস্থিত না হইলে তাহাকে জলমধ্যে টানিয়া লইবে, আর যদি দশ জন ঐ ব্যক্তির সাহায্যার্থ আসিয়া পড়ে তবে তাহার ধরিয়া টানাটানি করিয়া ক্রমশ যত স্থলের উপর তাহাকে তুলিবে ততই জটেবুড়ির শৃঙ্খল বাড়িবে ও স্থূল হইবে এবং কুড়ুল বা অণ্ড অস্ত্রের

দ্বারা সেই শৃঙ্খল কর্তন না করিলে ধৃতব্যক্তি নিষ্কৃতি পাইবে না। কটল্ মৎসের সূক্ষ্মাগ্রে পরিণত সূদীর্ঘ হস্ত সকলের একটির অগ্রভাগ পায়ে জড়ায়, উপরে টানাতে স্থূলভাগ পর্যন্ত দৃষ্টিগোচর হওয়া ও তাহার কর্তনে মুক্তিলাভ, জটেবুড়ির কথা সহিত কত ঐক্য হয় ও ঐ মৎসকে জটেবুড়ি বলা হইতে পারে কি না তাহা পাঠকগণ বিবেচনা করুন। এই মৎস যে কৃষ্ণবর্ণ জলীয় পদার্থ বাহির করিয়া আত্মদেহ লুক্কায়িত করে সেই কৃষ্ণবর্ণ পদার্থ ইহার দেহের ভিতর একটি আধার মধ্যে থাকে এবং ইচ্ছামত তথা হইতে বাহির করিতে পারে। ঐ কাল পদার্থ লইয়া সিসির ভিতর রাখিলে জন্মিয়া যায় ও তাহা জলে গুলিলে উত্তম মধী জন্মায়। চীন দেশীয় যে কাল রঙ্গ, চিত্রকারেরা অতি আদরে ক্রয় করেন তাহাতে কটল্ মৎসের উক্ত কালি অনেকাংশে থাকে। এই জলচর জীবের সম্ভরণ শক্তি প্রথরতরা নহে, কিন্তু আত্মদেহ আবশ্যক মত স্ফীত ও কুঞ্চিত করিবার ক্ষমতা থাকাতে কোশল ক্রমে ইহার জলে সম্ভরণ দিয়া আহাৰাদি সংগ্রহ ও শত্রু হইতে পলায়ন করিতে পারে। এই মৎস ধরিয়া সামান্যাবস্থার অনেক লোকে খায় এবং ইহার মাংসের কাঠিন্য ন্যূন করণার্থ মুদগর দ্বারা পিটিয়া, অথবা কাতান দ্বারা খুরিয়া রন্ধন করা হয়, তথাচ সেই মাংসের স্বাদুতা বিশেষ অধিক হয় না। এই জাতী মৎস বহু প্রকারের হয় তন্মধ্যে দুই এক জাতীয়ের পৃষ্ঠভাগে শৃঙ্খের ন্যায় অথবা কঠিন উপাস্তির ন্যায় পদার্থের পঞ্জরাদি থাকে এবং ঐ পদার্থ কটল্ মৎসের হাড় নামে লোক সমাজে কথিত হয়। পূর্বে তাহা চিকিৎসকদিগের দ্বারা ঔষধে ব্যবহৃত হইত, কিন্তু বর্তমানে ইউ-রোপিয় বিদ্যালয়ের ছাত্রগণের দ্বারা গ্রন্থাদি হইতে কালীর দাগ তুলিবার জন্মই ব্যবহার করা হয়।

উলকী।



উলকী সময় বিশেষে সকল দেশেই প্রচলিত ছিল ও অদ্যাবধি অনেক দেশে প্রচুর পরিমাণে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। যে সকল দেশে সভ্যতা পরিবর্ধিত হইয়াছে তৎসমস্তের প্রধান নগরাদিতে উলকীর প্রথা প্রায় উঠিয়া গিয়াছে কিন্তু ঐ সকল দেশেও গ্রাম্য পরিশ্রমজীবী লোক সকলের মধ্যে এখনও তাহা চলিত আছে। এই উলকীর উৎপত্তির কারণ সম্ভবিত কি হইতে পারে তাহা আমরা নিম্নে লিখিতেছি।

মনুষ্য যখন স্বাভাবিক অবস্থায় ছিল তৎকালে শিল্পবিদ্যা বর্তমান কালের মত পরিপুষ্টতা প্রাপ্ত হয় নাই। তখন লোক ফলমূল আহাৰ করিত; লতা, পত্র, শাখাদি দ্বারা নিৰ্ম্মিত কুটির বাস করিত, বাল্কল পশুচৰ্ম্ম প্রভৃতিতেই বসনের কার্য

সম্পন্ন করিত এবং তাহাদিগের অন্যান্য প্রয়োজন সমস্তও ইত্যাদি প্রকারে লব্ধ দ্রব্যেই পূরণ হইত। এই অবস্থায় লোক যতক্ষণ আহাৰাদির দ্রব্য সংগ্রহে নিযুক্ত থাকিত ততক্ষণ তাহাদিগের মনও তৎকার্যে লিপ্ত থাকিত ও তৎকালে সময় অতিবাহিত করাও তাহাদিগের পক্ষে ক্লেশকর হইত না। কিন্তু অশন বসনাদির অভাব পূরণ হইলে পর অবশিষ্ট সময় তাহাদিগের স্কন্ধে ভার স্বরূপ হইত সুতরাং সেই সময়ে কোনরূপ না কোনরূপ কার্যে নিযুক্ত থাকিবার জন্ম লোক ইতস্ততঃ ভ্রমণ, নানা বস্ত দর্শন ও ক্রীড়া করিতে বাধ্য হইত। ক্রীড়াকালে নানা লোক নানা কার্যের দ্বারা চিত্তবিনোদন ও সময়োতিপাত করিত এবং সেই ক্রীড়া হইতেই শিল্পবিদ্যার উদ্ভব হয়। অবকাশ কালে চিত্র-রঞ্জনার্থ কেহ পুষ্পচয়ন করিয়া তদ্বারা অলঙ্কারাদি প্রস্তুত করিত এবং তদর্শনে অপরেও ঐরূপ ভূষণাদি নিৰ্ম্মাণ ও পরিধান করিলে ক্রমশঃ সকলেই তাহা শোভা সম্পাদক বোধে ব্যবহার আরম্ভ করিয়াছিল। এইরূপে যে পুষ্প, ফল, মঞ্জরী, পক্ষীর পালক প্রভৃতি দ্রব্যের ভূষণাদির নিৰ্ম্মাণ ও চন্দন ও গৈরিক পত্র-রচনাদির আরম্ভ হয় তাহার সন্দেহ নাই। অদ্যাবধি আরণ্য ও অসভ্য জাতীয়েরা উক্ত রূপ ভূষণাদি বহু আদরে পরে ও তাহারই শোভায় মোহিত হয়। পরে পুষ্পমণ্ডনাদি অল্প কালে নষ্ট হয় দেখিয়াই অন্তরূপ মণ্ডন নিৰ্ম্মাণের উপায় উদ্ভাবনে লোকের যত্ন হইল এবং সেই যত্নেই উলকীর সৃষ্টি হইয়াছিল। সভ্যতার উন্নতির সহিত উলকীর ক্রমশঃ লোপ ও তাহার স্থানে মণিরত্নাদি নিৰ্ম্মিত অলঙ্কারাদির ব্যবহার বৃদ্ধি হইয়াছে এবং তদনুসারে অসভ্য দেশ সকলেই উহার প্রাচুর্য বা দেখা যায়।

আমাদিগের দেশে উলকী প্রচলিত এবং

যদিও এক্ষণে রাজপাট কলিকাতার নব্য কামিনীগণের দেহে তাহা দেখা যায় না তথাপি পল্লিগ্রামের অনেকে উলকী পরেন। এইরূপ ইংলণ্ড ফ্রান্স ইটালী প্রভৃতি সকল দেশেই প্রধান নগরাদিতে ইহার ব্যবহার নাই কিন্তু এখনও গ্রাম্য লোকেরা সর্বদা ও যথেষ্ট পরিমাণে পরেন। কোন ইউরোপীয় পোতবাহক বা সামান্য সৈনিকের হস্তাদি দেখিলেই একথার যথার্থতা বুঝা যায়। আমাদিগের উত্তর পশ্চিমাঞ্চলীয় লোকদের (বিশেষতঃ সামান্যাবস্থার) কামিনীগণের বাহু, বক্ষস্থল, ললাট, চিবুকাদি স্থলে নানারূপ উলকীর পত্র-লেখা দেখা যায়। ঐ সকল পত্র-লেখা করণার্থ বাল্যকালে দেহের ইচ্ছিত স্থানে ও ইচ্ছিতরূপে কেশরপত্রের রসের সহিত অন্যান্য বস্তু মিলাইয়া এক প্রকার কৃষ্ণবর্ণ রস প্রস্তুত করিয়া তাহা সূচিকা দ্বারা বিদ্ধ করিয়া প্রবেশ করান হয়। প্রথমত কিছু বেদনা ও যন্ত্রণা হয় পরে যখন দেহ পূর্বভাব প্রাপ্ত হয় তখন ঐ সকল বিদ্ধ স্থানে কৃষ্ণবর্ণের পত্র-লেখা সকল উত্তমরূপে প্রস্ফুটিত দেখা যায়। দক্ষিণ সাগরস্থ দ্বীপাবলীতে উলকীর প্রথা বহু প্রচলিত ও তথায় অস্থি নিশ্চিত সূচিকা দ্বারা দেহে ছিদ্র করিয়া এক প্রকার বাদামনির্জাসের মধি তন্মধ্য প্রবিষ্ট করা হয়। পূর্বোক্ত দ্বীপ সকলে উলকী এত অধিক প্রচলিত যে তথায় উলকী পরান একটা ব্যবসায় হইয়াছে। বাহাদিগের উলকী পরিতে ইচ্ছা হয় তাহারা তৎকার্যের ব্যবসায়ীকে ডাকাইয়া অভিপ্রায় মত তাহা পরে। কিন্তু অধিক পত্রলেখা করা সকলের ঘটে না, যেহেতু উলকীদাতাগণ শ্রমানুযায়িক পুরস্কার লয় স্বতরাং যথেষ্ট বৈভব মা থাকিলে সর্বদা পত্রলেখা করা অসাধ্য। এই জন্য প্রধান বা দলপতিগণ সর্বশরীরে উলকী করিয়া তৎকারককে উত্তম মাহুর ও অন্যান্য দ্রব্য

পুরস্কার দেন। আমরা পাঠকগণের দর্শনার্থ এস্থলে যে উলকীদ্বারা পরিশোভিত সর্বদাঙ্গ-পুরুষের চিত্রটি দিলাম তাহা দক্ষিণ সাগরস্থ কোন দ্বীপবাসী দলপতির প্রতিমূর্তি। ইহা দেখিলেই পাঠকগণ বুঝিবেন যে প্রাপ্ত দ্বীপাবলীতে উলকী কি পরিমাণে প্রচলিত।

মনুষ্য নেকড়িয়া ।

পুঁথিতে লিখিত আছে যে সুবিখ্যাত রোমান প্রজা-প্রভুত্বের স্থাপয়িতা রমুলস ও রিমস নামক দুই ভ্রাতাকে নেকড়িয়া ব্যাঘ্রে স্তম্ভদ্বন্দ্ব দানে কিছুদিন পালন করিয়াছিল। আরো দুই একটা মনুষ্য সন্তানের ব্যাঘ্রের দ্বারা পালিত হওনের কথা জানা আছে কিন্তু তৎসমস্তকে অনেকে গল্প জ্ঞান করেন। সম্প্রতি একটা ব্যাপার ঘাটা আমাদিগের অনুসন্ধিৎসা উদ্দীপন করিয়াছে তাহা লিখিতেছি। ১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি মাসের “ইণ্ডিয়ান ডেলি নিউসের” উদ্ধৃত ইউরোপায় সংবাদপত্রের মধ্যে সেফিগের “ইণ্ডিপেন্ডেন্ট” নামক সংবাদপত্রে প্রকাশিত রেভরগু জোসেফ বইড সাহেবের মনুষ্য নেকড়িয়ার বিষয়ক যে পত্রখানি উদ্ধৃত হইয়াছে তাহা এস্থলে অনুবাদিত হইল।

“দুই একদিন হইল কলিকাতার লণ্ডন মিসনরী সভার অন্তর্গত রেভরগু জন্সন সাহেবের বন্ধুগণ তাঁহার নিকট হইতে এক পত্র প্রাপ্ত হইল তাহাতে অন্যান্য বিষয়ের সহিত নিম্ন লিখিত অদ্ভুত ঘটনার কথাটি লিখিত ছিল। জন্সন সাহেবের বাটা মেরামত (পুনঃসংস্কার) আরম্ভ হইতে তিনি তথা হইতে পল্লিগ্রামের কোন দূরস্থানে ভ্রমণে যান এবং তথায় নেকড়িয়া যুগয়ার্থ সজ্জিত কয়েকজন ভদ্রলোকের সহিত সাক্ষাৎ হই-

জিয়র্জ ওয়াসিংটনের সংক্ষেপ

জীবন বৃত্তান্ত ।

আমেরিকার স্বাধীনতা সংস্থাপক সু-বিখ্যাত জিয়র্জ ওয়াসিংটন ১৭৩২ খ্রীষ্টাব্দে ভার্জিনিয়া দেশের ফেয়ারফাক্স অঞ্চলে জন্ম গ্রহণ করেন। তাঁহার পিতা একজন সমৃদ্ধিশালী ব্যক্তি ছিলেন এবং ফেয়ারফাক্স অঞ্চলে তাঁহার বহু পরিমাণে ভূমি সম্পত্তি ছিল। ওয়াসিংটন এক জন শিক্ষক দ্বারা স্থালয়েই শিক্ষিত হইলেন এবং অঙ্ক ও যন্ত্রবিজ্ঞানালোচনায় তাঁহার বিশেষ যত্ন ছিল। ১৭৩৫ খ্রীষ্টাব্দে সেনাধ্যক্ষ ডিন উইডি তাঁহাকে প্রথম প্রকাশ্য পদে নিযুক্ত করিয়া ফরাসির আমেরিকার সহিত নিবন্ধ সন্ধির বিপরীতে কার্য করা জন্য অনুযোগ করিতে ওহিয়োস্ ফরাসিস সেনাপতির নিকট প্রেরণ করেন। তৎপরে তিনি আদিম প্রতিবাসীগণের সহিত মৈত্রতার সন্ধি সংস্থাপনে কৃতকার্য হইলে ব্রিটিস গবর্নমেন্ট তাঁহাকে ধন্যবাদ প্রদান করেন। যে বিপদাকর যুদ্ধযাত্রায় সেনাপতি ব্রাডক ওহিয়োনদে ফরাসিসদিগের বিপক্ষে সংগ্রামে প্রবর্ত হইলেন তাহাতে ওয়াসিংটন সহকারী ছিলেন এবং সেনাপতি আহত হইতে তিনিই অবশিষ্ট সৈন্যের সহিত যথেষ্ট যুদ্ধকৌশলে পশ্চাদ্ধাবমান শত্রু হইতে নিষ্কৃতি লাভান্তে কর্নেল ডনবারের সেনার নিকট প্রত্যাবর্তন করেন। এই কার্য দ্বারা তাঁহার সংগ্রাম-নৈপুণ্য লোক সমাজে বিশেষ জানিত হইল কিন্তু অনতিবিলম্বে তিনি কর্নেল উপাধি পাইলে সৈন্যসম্বন্ধীয় পদ ত্যাগ করিয়া নিজ প্রিয় বসতি স্থান মাউন্ট ভারননে প্রত্যাবর্তন পূর্বক কৃষীকার্যে ব্যাপৃত থাকেন। এই অবস্থায় কিছু দিন অবস্থানের পর তিনি

বাতে তিনিও তাঁহাদিগের সমভিব্যাহারে চলিলেন। নেকড়িয়াগণের গর্তের সমীপে উপনীত হইয়া একটা অগ্নি জ্বালিবাতে ব্যাঘ্রসকল আবাস হইতে বহির্গত হইল এবং তাহাদিগের মধ্যে একটা এরূপ অদ্ভুত পশু বহির্গত হইয়াছিল যে তদর্শনে যুগয়ার্কারীগণ আশ্চর্য্যান্বিত হইলেন। ব্যাঘ্রসকল অতি সহজে পলায়ন করিল কিন্তু ঐ অদৃশ্যপূর্ব পশুটা তাহাদিগের সহিত দৌড়নে অসমর্থ হইয়া যদিও কিঞ্চিৎ পশ্চাতে পড়িল তথাপি এত দ্রুতপদে গমন করিতে লাগিল যে অতি সহরগামী পদাতিকেরও তাহার সহিত দ্রুতগমনে সমকক্ষ হওয়া দুসাধ্য ছিল। পরে ঐ পশুটির আকৃতি সন্দর্শনে চমৎকৃত হইয়া শীকারিরা উহাকে যত্নপূর্বক সজীব ধরিয়া যখন দেখিল যে উহা একটা মনুষ্য তখন সকলেই অত্যন্ত চমৎকৃত হইল। ঐ পশু-দশাগ্রস্থ মনুষ্যের সরলভাবে পদে ভরদিয়া দাঁড়াইবার, হস্তের ব্যবহার করিবার অথবা কথা কহিবার শক্তি ছিল না। বাঁহারা উহাকে ধরিয়াছিলেন তাহারা বিবেচনা করেন যে অতি শৈশবাবস্থায় ব্যাঘ্রালয়ে নীত ও তথায় বৎসবৎ প্রতিপালিত হইতে উহা পশুত্ব পাইয়াছিল। শীকারিরা উহাকে লইয়া এক অনাথ নিবাসে রাখেন, এবং যৎকালে জন্সন সাহেব স্বদেশে তৎসম্বন্ধে পত্র লিখেন, তৎকালে উহা হস্ত ব্যবহার করিতে ও সরলভাবে দাঁড়াইতে আরম্ভ করিয়াছিল কিন্তু অন্য আহার অপেক্ষা অপক মাংসাহার ভাল বাসিত।”

এই পত্র যদবধি প্রকাশিত হইয়াছে তদবধি আমরা ঐ নরপশুর অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত আছি এবং উহাকে দেখিলে তৎসম্বন্ধীয় অন্যান্য সমস্ত বিবরণ পাঠকগণের গোচরার্থ প্রকাশ করিতে বিলম্ব করিব না।

জাতীয় শাসক সভায় ফ্রেডারিক অঞ্চলের সভ্য-
রূপে গ্রহীত হইলেন এবং তৎপরে ফেয়ারফাক্স
অঞ্চলের সভ্যতা তাঁহাকে প্রদত্ত হয়। রাজ-
বিপ্লব উপস্থিত হইলে, অর্থাৎ ব্রিটিশ গবর্ণ-
মেন্টের হস্ত হইতে মুক্ত হওনার্থ আমে-
রিকানগণ যুদ্ধ আরম্ভ করিলে, ওয়াসিংটনকে
সকলে যোগ্যতম বোধে গ্রাম্য সেনা সকলের
সেনাপতিত্বে নিযুক্ত করেন। ১৭৭৫ খ্রীষ্টাব্দে এই
রূপে সেনাপতি হইয়া তিনি তাঁহার মানসিক মহা
শক্তি সমস্তই তাঁহার চিরপ্রিয় অভিলাষ সাধনার্থ
সম্যক রূপে নিযুক্ত করিয়াছিলেন। তাঁহার বুদ্ধি-
মত্তা, সাহস ও উৎসাহ মতীত্ব বলে তিনি দেশীয়
লোকের বিশ্বাস ও স্নেহভাজন হইয়াছিলেন এবং
পরিশেষে সকল প্রতিবন্ধক উত্তীর্ণ হইয়া নিজ
অভিষ্ট সাধনে কৃতকার্য হইয়াছিলেন। ওয়া-
সিংটনের কার্য বিবরণ লিখিতে হইলে ঐ বিপ্ল-
বের ঘটনা সমস্তই লিখিতে হয় এ জন্ম আমরা
সংক্ষেপে যৎকিঞ্চিৎ মাত্র উল্লেখ করিব। ১৭৫৫
খ্রীষ্টাব্দে তিনি প্রথমে কেমব্রিজ সৈন্যের সহিত
মিলিত হইলেন এবং ১৭৭৫ খ্রীষ্টাব্দে বোর্কনছাডিয়া
নবইর্ক গমন করতঃ ঐ বৎসর আগস্ট মাসে লঙ্ক-
দ্বীপের ও অক্টোবর মাসে স্বেত প্রান্তরের যুদ্ধ
করেন। ডিসেম্বর মাসে তিনি ডিলবার নদী
পার হইয়া ট্রেন্টন ও প্রিন্সটনের যুদ্ধে জয়ী
হইলেন এবং ১৭৭৭ খ্রীষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাসে
ব্রাণ্ডাইনের, অক্টোবর মাসে জারমান নগরের
ও ১৭৭৮ খ্রীষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারিতে মনমাউথের
নামে প্রসিদ্ধ যুদ্ধে যুঝিয়াছিলেন। ১৭৭৯ এবং
১৭৮০ খ্রীষ্টাব্দে তিনি নবইর্কের সন্নিকটেই থাকেন
এবং ১৭৮১ খ্রীষ্টাব্দে ইর্ক নগরের নিকটে কর্ণ-
ওয়ালিসকে বন্দী করিয়া একরূপ সমর শেষ করেন।
পরে যখন সন্ধি দ্বারা স্বদেশে স্বাধীনতা সংস্থাপিত

হইল তখন ওয়াসিংটন কনগ্রেসাক্ষ জাতীয় মহা
সভার হস্তে নিজ ক্ষমতা সমস্ত অর্পণ করণান্তে
স্বয়ং প্রকাশ্য উচ্চপদ হইতে অবসর গ্রহণ ও পূর্ব
মত স্ববাসে প্রত্যাবর্তন করিয়া সমস্ত লোকের
প্রশংসা ও মান্যলাভ করেন। ওয়াসিংটনের দেশীয়-
গণ তাঁহার উচ্চ স্বভাব এবং ঐকান্তিক দেশহিতৈ-
ষিতার পুরস্কার প্রদানার্থ তাঁহাকে পুনর্বার আহ্বান
পূর্বক সম্মিলিত প্রজাপ্রভুত্বের শাসক সভার
প্রধান সভাপতি পদে অভিষিক্ত করিয়াছিল। এই
পদ ওয়াসিংটনের পক্ষে প্রথমেই কঠিন ও বিপদা-
কার বোধ হইয়াছিল যেহেতু তাঁহার সভাপতি
হইবার অনতিকাল পরে ফরাসিস দেশে রাজবিপ্লব
ঘটে এবং নবলব্ধ স্বাধীনতা মদে মত্ত হইয়া
আমেরিকানগণ ফরাসিস আমেরিকার প্রজাগণকে
স্বাধীন করণে উদ্যত হয়। আমেরিকাস্থ ফরাসিস
রাজপ্রতিনিধি জেনেটের উত্তেজনাতে অনেক লোক
বিদ্রোহ করণের মনস্থ করিয়াছিল কিন্তু যখন
ওয়াসিংটন তাহাদিগের অভিপ্রায় জ্ঞাত হইয়া
সেই বিদ্রোহাভিলাষ দমন ও প্রজা সমস্তের অস-
ন্তোষ দূর করিলেন তখন সকলেই তাহাদিগের
ইচ্ছার অবৈধতা ও সভাপতির সন্ধিবেচনা বুঝিতে
পারিল। ১৭৯৫ খ্রীষ্টাব্দে ওয়াসিংটন গ্রেট ব্রীটে-
নের সহিত একটা বাণিজ্য বিষয়ক সন্ধি সম্বন্ধ
করিয়া সভাপতিত্বের সম্পূর্ণতা সাধন করিয়াছি-
লেন। এই সন্ধির অনতিকাল বিলম্বে ওয়াসিংটন
যে একটা কার্য করিয়াছিলেন তাহা কাহাকেই
করিতে দেখা যায় না এবং তাহাতে তাঁহার বিশেষ
মহত্ব প্রকাশ পাইয়াছিল। গ্রেটব্রিটনের সহিত
বাণিজ্য বিষয়ক সন্ধি সংঘটনের পরেই আমেরি-
কানগণ ঐক্যমতে তাঁহাকে রাজপদে অভিষিক্ত
করণে মনস্থ করে কিন্তু তিনি তদগ্রহণে ইচ্ছুক না
হইয়া সভাপতিত্ব হইতে স্বয়ং স্বেচ্ছাক্রমে অবসর

লইয়া তাঁহার ভারনন মাউন্ট নামক বাসস্থানে
প্রত্যাবর্তন পূর্বক পুনর্বার কৃষিকার্যে ব্যাপ্ত
হইলেন। ১৭৯৮ খ্রীষ্টাব্দে তিনি পুনরপি সৈন্যা-
ধ্যক্ষতা গ্রহণ করেন কিন্তু তাহা কিবল দেশীয়
সমস্ত লোককে সাধারণ হিতসাধনে সম্মিলিত
করণোদ্দেশে। অল্পকাল পীড়াভোগের পর ১৭৯৯
খ্রীষ্টাব্দের ১৪ই ডিসেম্বর দিবসে তিনি মানবলীলা
সম্বরণ করেন। যে লোভে প্রথম নেপোলিয়ান
ফরাসিসদিগের শাসক সভার এক মাত্র কর্তা ও
পরিশেষে সম্রাট হইয়াও সন্তুষ্ট না হইয়া ফ্রান্স
রাজ্য যুবাধিকার শূন্য করিয়াছিলেন। যে লোভ
জুলিয়স সিজরকে স্বজাতীর চিরবহুমানিত স্বাধী-
নতা রূপ অমূল্য রত্ন হরণে উদ্যত করিয়াছিল
সেই লোভ ওয়াসিংটনের স্তূদৃঢ় অন্তরকে ক্ষণমা-
ত্রের জন্ম ও বিচলিত করিতে পারে নাই। পূ-
র্বোক্তদ্বয়ে যাহা পাইবার জন্ম শতসহস্র কৌশল
করিয়াছিলেন তাহা প্রজাগণ স্বেচ্ছাক্রমে প্রদানে
ব্যগ্র হইলে এই মহাত্মা গ্রহণে অসম্মত হইয়া-
ছিলেন। ইংলণ্ডের ওলিভার ক্রমোয়েল রাজবিপ্লব
কালে ওয়াসিংটনের ন্যায় কৃষিকার্য ত্যাগ করিয়া
সৈন্যাধ্যক্ষতা গ্রহণ করেন এবং যদিও অসাধারণ
বিচক্ষণতা ও কার্য চাতুর্যের সহিত রাজ্যতান্ত্রিক
বিষয় সমস্ত সূচারুরূপে নির্বাহ করিতে কৃতকার্য
হইলেন তথাপি তাঁহাকে ওয়াসিংটনের সমতুল্য
মহৎ চরিত্রের লোক বলা যায় না। যেহেতু তিনি
আপনাভিলাষ পূরণার্থ তাঁহার জাতীয় পারলমে-
ন্টায় মহাসতাকে অবমানিত ও অধিকার চ্যুত
করিতে ক্রটি করেন নাই এবং কর্তৃত্ব লাভেচ্ছায়
সেই দেশপূজ্য ও বহুসমাদৃত সভার সভ্যগণের
স্বাধীনতা নষ্ট করিয়াছিলেন। তাঁহার কোন
ইচ্ছিত বিষয়ে পারলমেন্টের মত বিপরীত হইবার
সম্ভাবনা থাকিলে, সভাগৃহমধ্যে সশস্ত্র সেনা রাখিয়া

সভ্যগণকে ভয় প্রদর্শন পূর্বক সম্মতি লইতেন।
আর রিজেন্ট উপাধি গ্রহণ দ্বারা যদিও ফলত অধি-
পতি হইয়াছিলেন তথাপি রাজোপাধির সম্যক
লোলুপ ছিলেন ও তাহা পাইতে ঐকান্তিক যত্নেরও
ক্রটি করেন নাই। কিন্তু ওয়াসিংটন শাসক সভাকে
নিজ ক্ষমতাদীনে আনিবার উপায় সত্ত্বেও তাহা না
করিয়া স্বেচ্ছাপূর্বক আপনাকে সেই সভার অধীন
রাখিয়াছিলেন এবং প্রজাবর্গের ঐক্যমতে প্রদত্ত
রাজপদ গ্রহণে বিরত হইয়াছিলেন। এরূপ দেশ-
হিতকারী ও যথার্থ স্বাধীনতা প্রিয় ব্যক্তির নাম
পুরাতত্ত্বের অনন্ত কোষে আর প্রাপ্তব্য নহে। যদি
জগতে সর্বাপেক্ষা মহৎ কিছুকে নির্দেশ করিতে
হয় তবে তাহা ওয়াসিংটনের চরিত্র এবং যদি
কোন মনুষ্য নামের স্মরণে লোকের মঙ্গল ঘটে তবে
ওয়াসিংটনের নাম স্মরণ করা কর্তব্য।

সুযোগ্য লোক অযোগ্য কি রূপে হয়।

আদিগের দেশীয় লোক পুত্রের
শিক্ষাদি প্রদানে বিশেষ যত্ন
করেন এবং কন্যার শিক্ষা বিষয়ে
কিছু মাত্রও দৃষ্টি রাখেন না। আশু
উপকারই পুত্রের শিক্ষা জন্ম যত্নের মূল কারণ
বলিতে হইবে ও পরোক্ষ উপকারের প্রতি দৃষ্টি না
থাকাতেই কন্যার শিক্ষা সম্বন্ধে যত্ন নাই। আমা-
দিগের এশ্বলের শিক্ষা শব্দে কিবল গ্রন্থাধ্যয়ন
বুঝায় না; যদ্বারা লোকে যথার্থ কার্যক্ষম ও
সংসার যাত্রা নির্বাহে পটু হয় তাহাই গ্রহণ
করিতে হইবে। স্ত্রীলোকদিগের শিক্ষাভাবে কর্তব্য-
কর্তব্য জ্ঞান না থাকাতে যে সকল প্রমাদ ঘটে
তাহার অনেকই কার্যক্রমে জানা যায়। আমরা

অদ্য যে একটি উদাহরণ দিতেছি তদ্বারা স্ত্রীলোকের অজ্ঞানতার ফল যথেষ্ট দর্শিত হইবে। সংসর্গ ও সহবাস দোষের প্রতি লক্ষ্য রাখা যে নিতান্ত প্রয়োজন এবং সুসভ্য ও সম্মত সমাজে না থাকিলে যে বিশেষ অনিষ্ট ঘটিতে পারে তাহারও প্রমাণ এতদ্বারা প্রদর্শিত হইবে। আমরা যে ঘটনাটি নিম্নে লিখিতেছি তাহা যথার্থ ও কিবল ব্যক্তির নাম প্রকাশ না করিয়া তৎপরিবর্তে একটি কল্পিত নাম ব্যবহৃত হইল।

কলিকাতার কোন প্রসিদ্ধ ধনী ও পুরাতন হিন্দুধর্মাবলম্বীর বংশীয় হরিদাস নামক একটি সম্ভান হিন্দুকালেজে (পূর্বে প্রেসিডেন্সিকালেজ ও হিন্দু ইন্স্কুল ছিল না; হিন্দুকালেজে উভয়ের কার্য্য করিত) বিদ্যারম্ভ করিয়া শ্রম ও অধ্যবসায় সহকারে ক্রমশঃ উহার কালেজ বিভাগের উচ্চ শ্রেণী পর্য্যন্ত পাঠ করেন ও কয়েক বৎসর ছাত্র বৃত্তি পাইয়া বিশেষ পাণ্ডিত্য লাভ করেন। এই রূপে সুশিক্ষিত হইবাতে হরিদাস বাবু আত্ম উন্নতি সাধনার্থ বাটীতে একটি পারিবারিক বিদ্যালয় স্থাপন সভা করেন ও অনেক গুলি প্রকাশ্য সভায় সভ্য হইলেন। কালেজ উত্তীর্ণ হইলে যেরূপ অনেকে বিদ্যালয়স্থানে গিয়া সঙ্কল্প হইয়া নিজ অর্জিত বিদ্যা সমস্ত হেলায় বিস্মৃত হইলেন, হরিদাস বাবু তাহা না করিয়া বরং কালেজ ত্যাগের পর দ্বিগুণ শ্রম ও যত্নের সহিত ল্যাটিন, ফ্রেঞ্চ, সংস্কৃত, উর্দু, ফারসি ও আরবী ভাষা শিক্ষা করিলেন এবং বহু যত্ন ও শ্রমের সহিত প্রবন্ধাদি রচনা ও তাহা প্রকাশ্য সভাদিতে পাঠ ও সময়ে বক্তৃতা দি করিয়া জনসমাজে প্রসংগ লাভ করিতে লাগিলেন। এই রূপে হরিদাস বাবু প্রকাশ্য সভাদিতে সুন্দর প্রবন্ধ পাঠ ও বক্তৃতা দি করিতে লাগিলেন।

তাঁহার বাটীর সমস্ত লোক (যাঁহারা গোঁড়া হিন্দু ছিলেন) তাঁহাকে হরি খ্রীষ্টান বলিতে আরম্ভ করিল। যখন নিজ ভবনের সমবয়স্ক সখাগণ (অর্থাৎ যাহাদিগের সহিত বাল্যকাল হইতে একত্রে বসিতেন, একত্রে খেলিতেন ও একত্রে পড়িতেন ও আমোদ প্রমোদ সুখ দুঃখাদি যাহাদিগের সহিত একত্রে ভোগ করিতেন) তাঁহাকে উৎসাহ না দিয়া বরং খ্রীষ্টান ও সাহেব বলিয়া ঘৃণা করিতে লাগিল তখন তাঁহার মন ভগ্নোদ্যম হইল এবং বিদ্যালয়স্থানে হইতে তিনি ক্রমশঃ বিরত হইতে লাগিলেন। লোকে জিজ্ঞাসা করিতে পারেন যে প্রকাশ্য সভাদিতে প্রসংগ লাভ করিয়াও তিনি অনভিজ্ঞগণের বাক্যে কেন নিরুৎসাহিত হইলেন। এই প্রশ্নের প্রকৃত উত্তর দেওয়া ও লোকের তাহা হৃদয়ঙ্গম করা সহজ ব্যাপার নহে অনেক স্থান ও প্রমাণাদি এই জন্য আমরা সংক্ষেপে ও প্রকারান্তরে তাহার উত্তর দিতেছি। আমাদের দেশে অনেক লোক রিতমিত বিদ্যা শিখিতেছেন কিন্তু তন্মধ্যে এক জনও কোন বিষয়ে বিশিষ্টরূপে পারদর্শি হইয়া নূতন কিছুই আবেষ্টিয়া করিতে পারেন না কেন? ইরোপিয় পণ্ডিতগণের ন্যায় অনন্ত কন্মা হইয়া কেহ কোন বিষয়ের অনুশীলনে প্রবর্ত হইলেন না কেন? পরম পণ্ডিত হইয়াও লোক আহার আহরণার্থ ব্যস্ত হইলেন কেন? ইত্যাদি প্রশ্নের উত্তরে কেবল এই মাত্র বলা যায় যে উৎসাহ পুরস্কার ও সাহায্যভাবই সকলের কারণ। এই রূপ হরিদাস বাবুর বিদ্যালয়স্থানে বিরত হইবার কারণ উৎসাহ, পুরস্কার ও সাহায্যভাব ভিন্ন আর কিছুই নহে। প্রকাশ্য সভায় প্রসংগিত হইবাতে হরিদাস বাবুর উৎসাহ বৃদ্ধি হইয়াছিল কিন্তু আত্মীয় ও বন্ধুগণের অনুৎসাহকর আচরণে

তিনি মনস্কুল হইতেন এবং স্নেহ নিগড় ছিন্ন করিতে না পারাতেই ক্রমশঃ তাঁহার অপ্রবৃত্তি ঘটে। তাঁহার স্ত্রীবিদ্যাবতী ছিলেন না স্ত্রীর নিজ পতির গুণ রসপানে অসক্তা ছিলেন। সহস্র প্রসংগাপেক্ষা আত্মীয় ও স্নেহাস্পদ ব্যক্তিগণের অল্প মাত্র প্রশংসা হৃদয়ানন্দকর ও প্রবৃত্তিপ্রদ কিন্তু ভাগ্যক্রমে হরিদাস বাবু তাহাতে বঞ্চিত হইবাতে তাঁহার বিশেষ উন্নতির ব্যাঘাত ঘটিয়াছিল। কিছু দিন পরে স্ত্রীবিয়োগ ঘটিলে হরিদাস বাবু নিতান্ত কাতর হইলেন ও তাঁহার বিদ্যালয়স্থানে প্রযত্ন আর স্নেহ হইয়া উঠিল কিন্তু তখনও চর্চা একবারে ত্যাগ করিলেন না। পুনর্বার দার পরিগ্রহ করাতে কয়েকটি সম্ভান হইল, যমযন্ত্রণা বারবার ভোগ করায় কিছু বিচলিত চিত্ত ও স্ত্রীপ্রিয় হইলেন তথাপি বিদ্যার আলোচনায় সম্পূর্ণ রূপে বিমুখ হইলেন না। পরে হরিদাস বাবুর পত্নী বিলক্ষণ শুদ্ধাচার প্রিয় হইয়া ক্রমে শুচি বায়ুগ্রন্থ হইলেন এবং স্নেহানুগত পতিকে নিজ মতানুসারে শুদ্ধ রাখিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন। লোকের হরিদাস বাবুকে স্ত্রৈণ্য ও কাপুরুষ বলা উচিত নহে যেহেতু তিনি কিছুই অন্য় কার্য্য করেন নাই, তিনি মনুষ্য ও মনুষ্য-স্বভাব ঘটনা ক্রমে যেরূপে পরিবর্তিত ও পরিচালিত হয় তাহাই তাঁহার ঘটিয়াছিল, নূতন কিছুই নহে। এক ব্যক্তির যদি দশ জন স্নেহের লোক থাকে তাহা হইলেই স্নেহাস্পদ গুলির মধ্যে যে কয়েকটি নষ্ট হয় তৎ সমস্তের প্রতি যে স্নেহ থাকে তাহা অবশিষ্ট গুলির উপরে যায় ইহা মনুষ্য প্রকৃতির নিয়ম অতএব যমযন্ত্রণায় কাতর হরিদাস বাবুর স্নেহ সমস্ত স্ত্রীগত হওয়ায় তাঁহাকে দোষা যায় না। স্ত্রীর তিনি স্ত্রীকে অসন্তুষ্ট করিতে না পারিয়া নিজ পত্নীর অসম্ভব শুদ্ধাচারের বশবর্তী হইতে

বাধ্য হইলেন কিন্তু তজ্জন্য দৈহিক ও মানসিক বিশেষ কষ্ট হইতে লাগিল। তাঁহার পত্নী বিদ্যাবতী ও জ্ঞান বিশিষ্টা হইলে প্রাপ্ত রূপে তাঁহার ক্রেশ ও অবনতির কারণ না হইয়া বরং তাঁহাকে বিদ্যালয়স্থানে ও সংসর্গস্থানে উৎসাহিত করিতেন এবং তাহা হইলেই হরিদাস বাবুর বহু যত্নে ও শ্রমে অর্জিত জ্ঞান সমস্ত নিরর্থক হইত না। কিন্তু ঘটনাক্রমে তদ্বিপন্ন হইবাতে অনিচ্ছা সত্ত্বেও অনেক কার্য্য করিতে বাধ্য ও তজ্জন্য দৈহিক ও আন্তরিক ক্রেশে বিরক্ত হইয়া হরিদাস বাবু ক্রমশঃ সকল শুভকর ব্যাপার হইতে নিবৃত্ত হইয়া এক প্রকার অকর্ম্মণ্য হইয়া পড়িলেন।

যে সকল লোক কন্যার শিক্ষায় দৃষ্টি করেন না তাহাদিগের বিবেচনা করা কৰ্ত্তব্য যে যদিও বিদ্যা শিখিয়া তাহাদিগের কন্যাগণ অর্থোপার্জন করিতে ও যশস্বিনী হইতে না পারেন তথাপি নিজ নিজ পতিকে সুখী, সুপথগামী, বিদ্যামোদী ও যশস্বী করিতে পারেন। আর যখন কন্যাগণের জ্ঞানভাবে অপরের পুত্রেরা (ঐ কন্যাগণের স্বামীগণ) নিরুৎসাহিত ও অকর্ম্মণ্য-কৃত হইতে পারে তখন পুত্রবানগণের পক্ষে কন্যার শিক্ষায় যত্ন করা নিতান্ত প্রয়োজন। যে ব্যক্তি অপরের উপকার করে সে প্রত্যুপকারের আশা করিতে পারে, আর যে পরানিষ্টকর তাহার অপার হস্তে অনিষ্ট লাভেরই সম্ভাবনা। হরিদাস বাবু সবল সক্ষম দেহ, পণ্ডিত বিবেচক, দৃঢ়ব্রত ও পিঞ্জরী হইয়াও স্ত্রীগণের ভ্রমাত্মক নিরুৎসাহকর ব্যবহারে উন্নতাবস্থা হইতে নিতান্ত নিষ্কর্মা হইয়াছেন দেখিয়া লোকের বিবেচনা করা কৰ্ত্তব্য যে, অবস্থা লোককে কি করিতে পারে।

নূতন গ্রন্থের সমালোচনা।

সেরপুর বিবরণ।

প্রথম ভাগ।

সেরপুর পরগণার ভূ রত্নান্ত। এ খানি ময়মন সিংহ জিলার অন্তর্গত সেরপুর নিবাসী, বিদ্যোৎসাহী প্রসিদ্ধ জমিদার শ্রীযুক্ত হরচন্দ্র চৌধুরী প্রণীত। হরচন্দ্র বাবু বহু পরিশ্রম স্বীকার করিয়া ইহা সঙ্কলন করিয়াছেন, আমরা আদ্যোপান্ত পাঠে কি রূপ স্মৃতি হইলাম তাহা বাক্যে বর্ণনা করা যায় না। প্রথমতঃ এতদ্দেশে স্বকীয় শ্রম ও অনুসন্ধান সঙ্কলিত গ্রন্থ অতি দুশ্রাপ্য বলিয়া যে আক্ষেপ আমরা সর্বদা করিয়া থাকি আলোচ্য গ্রন্থখানি পাঠে সে আক্ষেপ কাল ক্রমে শান্ত হইবার আশা জন্মায়; যেহেতু গ্রন্থকার এতদগ্রন্থ রচনা জন্ম যে অনেক শ্রম, যত্ন ও অনুসন্ধান এবং নিজ বুদ্ধি বৃত্তির চালনা দ্বারা বহু সিদ্ধান্তে স্বমত প্রকাশ করিয়াছেন তদ্বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। আমরা পূর্বে বারম্বার লিখিয়াছি ও এক্ষণেও লিখিতেছি যে সহস্র উৎকৃষ্টতম অনুবাদ অপেক্ষা এই স্বশ্রম সংগ্রহিত গ্রন্থখানিকে প্রফুল্ল মনে বঙ্গ বিদ্যা বহাদরে ক্রোড়ে গ্রহণ করিবেন।

দ্বিতীয়তঃ বঙ্গীয় ধনাঢ্য ব্যক্তিগণ আমোদ প্রমোদে রত না থাকিয়া এবম্বিধকার সংকার্য্যানুশীলনে মগ্ন হইলে দেশের কত মঙ্গল হইতে পারে তাহা সহৃদয় মাত্রেই অবগত আছেন, তদ্ব্যাখ্যার প্রয়োজন অনাবশ্যক।

তৃতীয়তঃ আলোচ্য গ্রন্থের পরিচ্ছদ দেখিয়া আমরা বিশেষ আনন্দিত হইয়াছি। এ প্রকার উত্তম পরিচ্ছদে প্রকাশিত বাঙ্গালা গ্রন্থ প্রায়

দেখা যায় না। রচয়িতা ইহার প্রকাশ জন্ম যে বহু ব্যয় বহন করিয়াছেন তাহার সন্দেহ নাই। অক্ষর গুলির অপরিচ্ছন্নতা ও অস্পষ্টতা দেখিয়া আমরা আশ্চর্য হইয়াছি। স্বরূপার সুন্দরায়তনয়নে বহু কঙ্কল লেপিত দেখিলে সকলেরই ক্রেশ হয়। এই গ্রন্থ খানিতে সেরপুরের ভূ রত্নান্তিক সমস্ত বিষয় সুন্দর ও সুশৃঙ্খল রূপে লিখিত হইয়াছে। ইহার দ্বিতীয় খণ্ড প্রকাশিত হইবে ও তাহাতে সেরপুরের ঐতিহাসিক বিবরণ লিখিত হইবে জানিয়া আমরা বিশেষ সন্তুষ্ট হইয়াছি। এরূপ গ্রন্থের উদয় কাহার না হৃদয়ানন্দকর ?

বিজ্ঞাপন।

সম্পাদক ইতিপূর্বে উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে যাইবামতে রহস্য-সন্দর্ভ যথা সময়ে প্রকাশিত হয় নাই। এখনও তৎসম্বন্ধে অভাব রহিয়াছে, যে হেতু চৈত্র মাসের মধ্যে আর দুই খণ্ড প্রকাশ না করিলে সময়ের মধ্যে পূর্ব শেষ হইবে না। এই হেতু যে সকল গ্রন্থকার নিজ গ্রন্থ উপহার প্রদান করিয়াছেন তৎসমুদায়ের সমালোচনা করিবার অবকাশাভাব ঘটিয়াছে। বোধ করি তজ্জন্য গ্রন্থকর্তাগণ ক্ষুব্ধ হইবেন না। গ্রন্থ পাঠ না করিয়া আমাদের সমালোচনা করা প্রথা নহে, তজ্জন্য প্রাপ্ত গ্রন্থ সমস্তের সম্বন্ধে আমাদের যাহা বক্তব্য তাহা অবসর মত, যত ত্বরায় পারা যায় প্রকাশ করিব। পাঠকগণের নিকট আমরা, সময় মত পত্র প্রকাশ না হইবামতে, অপরাধী হইয়াছি, এবং তাঁহাদিগের ক্ষমাগুণের উপর নির্ভর করিয়া মার্জনা প্রার্থনায় সাহসী হইয়াছি।

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ক] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৭৭ খণ্ড।

আমরা রহস্য-সন্দর্ভ প্রকাশের ভার লইয়া ৬৭ সংখ্যায় বিশেষে বর্ণন করিয়াছি যে পূর্বে যে রূপে অনুবাদক সমাজের সাহায্যে ইহার ব্যয় সমস্ত সূচরু রূপে চলিত এক্ষণে সেরূপ আর নাই। আমরাই ইহার সকল ব্যয় বহন করিতেছি অপর কেহ অর্থ বিষয়ক সাহায্য করেন না এবং আমরা তাহা লইতেও সন্মত নহি। এই হেতু গ্রাহকগণের প্রদত্ত মূল্যই ইহার এক মাত্র জীবনোপায় হইয়াছে এবং তৎ সংখ্যা বৃদ্ধি না হইলে ইহার চিরস্থায়ী হইবার সম্ভাবনা নাই। অনেক মহোদয় আমাদের এই পত্রের মূল্য বৃদ্ধি করণার্থ অনুরোধ করিয়াছিলেন কিন্তু তাহাতে সন্মত হইতে পারি নাই। যেহেতু অল্প মূল্যে সচিত্র ও নানা বিষয়ক রহস্য-পূর্ণ পত্র প্রকাশ করাই আমাদের অভিপ্রায় স্তরাং তদভিসন্ধি পূর্ণ না হইলে ইহা প্রকাশ করায় ফল নাই। যাহারা রহস্য-সন্দর্ভের জীবন রক্ষার্থ যত্ন করিয়াছেন ও করিতেছেন তাঁহাদিগের নিকট আমরা প্রকাশ্যরূপে কৃতজ্ঞতা স্বীকার করিয়াছি ও চিরকাল করিব। আমরা এক্ষণে সর্বিনয়ে নিবেদন করিতেছি যে অদ্যাবধি যাহারা ইহার মূল্য প্রেরণ করেন নাই তাঁহারা তৎ প্রদানে আর বিলম্ব করিবেন না। প্রথম

ভার লইয়া দুই এক খণ্ড প্রকাশ করিলে অনেকে আমাদের এক্ষণে পাঠাইতে সাহস করেন নাই কারণ পূর্ব সমাপ্ত করিতে পারি কি না তদ্বিষয়ে তাঁহাদিগের সন্দেহ ছিল। এরূপ সন্দেহ করা সম্ভব ও তজ্জন্য দোষা যায় না, কিন্তু এক্ষণে যখন আমরা ১১ খণ্ড প্রকাশ করিয়াছি এবং বৈশাখের পূর্বে আর এক খণ্ড প্রকাশের আয়োজন সমস্ত হইয়াছে তখন গ্রাহকগণের আর সন্দেহ করা বিধেয় নহে। তাঁহারা এক্ষণে মূল্য প্রেরণ করিলে আমরা পরম উপকৃত হইব কারণ এ পর্যন্ত গ্রাহক সংখ্যা নিরূপিত হয় নাই এবং তদ্ব্যতীত পত্রের বিশেষ ক্ষতি হইতেছে। যদি আমরা জানিতে পারি যে যথেষ্ট লোকে এই পত্র পাঠ করেন তবে আনন্দের দীমা থাকিবে না এবং মনও বদ্ধকটী হইয়া যৎপরোনাস্তি শ্রমের সহিত পাঠকগণকে তুষ্ট করিতে যত্নবান হইবে। আর যদবধি সকল গ্রাহককে যথার্থ গ্রাহক রূপে পরিগণিত করিতে না পারিতেছি তদবধি এই পত্র স্থায়ী হইবে কি না তদ্বিষয়ে সন্দেহ বিশিষ্ট হইয়া চিত্ত শ্রম করণে বিমুখ হইতেছে। যদি অধিক ব্যক্তি না পড়েন ও সজ্জন সমাজে সমাদৃত না হয় তবে ইহার প্রকাশে নির্থক শ্রম ও অর্থ ব্যয় করায় কাহার মনে যত্ন হয়? অতএব আমরা পুনর্বার গ্রাহকগণকে অনুরোধ

করিতেছি যে তাঁহারা আপন আপন দেয় মূল্য প্রেরণ করিয়া আমাদিগকে সাহস দান করুন। তরসা করি যে গ্রাহক সংখ্যা নিরূপিত করিয়া আমরা বৈশাখ মাস হইতে স্থির মনে এতৎ পত্রের উন্নতিসাধনে প্রবর্ত হইতে পারিব এবং যাহাতে এই আশা সফল হয় পাঠক মহোদয়েরা তাহা করিতে ক্রটি করিবেন না। অনিশ্চিতাবস্থায় গ্রাহক নামাবলী রাখিলে আর চলে না; প্রথমতঃ টিকিট দিয়া অস্থিরীকৃত গ্রাহকের নিকট পত্র পাঠান আর অকর্তব্য; দ্বিতীয়তঃ পত্র খানিকে উন্নত ভাবাপন্ন করা আমাদিগের নিতান্ত ইচ্ছা ও সেই অভিলাষ পূরণ বিষয়ে গ্রাহকের গোলোযোগই প্রধান প্রতিবন্ধক স্বরূপ হইয়াছে। এই জন্য আমরা স্থির করিয়াছি যে বৈশাখ হইতে যে নূতন পর্বেবর প্রকাশ্যরাস্ত্র হইবে তাহা কিরল নিশ্চিত গ্রাহকদিগকে প্রেরিত হইবে।

দাউদ খাঁ।

স লিমান কেরানীর মৃত্যু হইলে তদীয় প্রথম পুত্র বেজিদ খাঁ বঙ্গের সিংহাসনাধিরোহন করেন কিন্তু আফগান প্রধানগণ তাঁহার শাসনে অসন্তুষ্ট হইয়া কয়েক মাস পরেই তাঁহাকে নষ্ট ও সলিমানের দ্বিতীয় পুত্র দাউদ খাঁকে রাজ্যে অভিষিক্ত করে।

দাউদ খাঁ অত্যন্ত পানাসক্ত ও কুসঙ্গী প্রিয় ছিলেন এবং সিংহাসনাধিরোহন পূর্বক নিজ পিতার ধীর নিয়মাদি অতিক্রম করিয়া সত্রাটের অধিনতা অস্বীকার ও স্বয়ং আধিপত্য গ্রহণ করিয়া ছিলেন; বঙ্গবেহারের নগর সমস্তে নিজ নামে খোত বা পাঠের ও তাঁহার নাম দেশীয় মুদ্রাদিতে

লিখনের অনুমতি প্রদান করাতে সত্রাট আকবরের প্রভুত্ব প্রকাশ্য রূপে অবজ্ঞা করা হইল। যেহেতু প্রভুত্ব জ্ঞাপনার্থ মুসলমানগণের মসিদ প্রভৃতিতে খোতবা নামক ঈশ্বরারাধনা সত্রাটের নামেই পঠনের ও মুদ্রাদিতে তাঁহারই নাম লিখনের প্রথা আবহমান কাল প্রচলিত ছিল, সুতরাং তদ্বী-পরীত করাতে সত্রাটের অধিনতা অস্বীকার ভিন্ন আর কিছুই বলা যায় না। ১৫৭৩ খ্রীষ্টাব্দে রাজ্য প্রাপ্তির অল্পকাল পরেই দাউদ খাঁ রাজ কোষানু-সন্ধান ও দর্শন করিয়া বুঝিলেন যে তাহাতে বহুধন সঞ্চিত রহিয়াছে এবং সেনা সমস্ত একত্র করাইয়া দেখিলেন যে প্রায় ৪০০০০ অশ্বারোহী ১৪০০০০ পদাতিক, ২০০০০ কামান, ৩৬০০ সংগ্রাম হস্তি ও কয়েক শত যুদ্ধতরী আছে। এতদর্শনে তাঁহার মনে দৃঢ় প্রত্যয় জন্মিল যে তাঁহার ধন ও সেনা যে পরিমাণে আছে তদ্বারা তিনি সত্রাটের সহিত যুদ্ধ করিতে পারেন। এই রূপ বিশ্বাসের বশবর্তী এবং যশ ও রাজ্য লোভে প্রণোদিত হইয়া দাউদ খাঁ অনতিবিলম্বে কোন সামান্য ছলাবলম্বন পূর্বক মোগল সত্রাট আকবরের অধিকারক্রমণ করিয়া গাজিপূরের কিঞ্চিৎ উত্তরস্থ গঙ্গার দক্ষিণ কুলবর্তী জমানিয়ার (কিছু দিন পূর্বে সত্রাট সেনাপতি খাঁন জিমান স্থাপিত) দুর্গাধিকার করিলেন। সত্রাট আকবর, যিনি তৎকালে গুজ্জর প্রদেশে ছিলেন, এই সংবাদ পাইয়া বঙ্গদেশ স্বরাজ্যান্তর্গত করণে কৃত সংকল্প হইলেন এবং অবিলম্বে তাঁহার জেয়ান পুরস্থ সেনাপতি মোনেম খাঁকে সৈন্য সংগ্রহ পূর্বক বঙ্গদেশ আক্রমণে অজ্ঞা প্রেরণ করিলেন। অজ্ঞা প্রাপ্তে মোনেম খাঁ অবিলম্বে এক মহাবল মোগল সেনাদল লইয়া পাটনার সন্নিকটে উপনীত হইলে দাউদ খাঁর সেনাপতি ও প্রধান সচিব লোডি খাঁ তাঁহার পথ রোধ করিলেন ও কএক

সামান্যতর আংশিক যুদ্ধের পর লোডি খাঁ এক সন্ধি করিলেন। ঐ সন্ধি পত্রে লিখিত হয় যে মোগল সেনা সকল বেহার হইতে প্রত্যাবর্তন করিলে দাউদ খাঁ দুই লক্ষ টাকা নগদ ও এক লক্ষ টাকার মূল্যের মলমল, রেশম প্রভৃতি বঙ্গের উৎপন্ন দ্রব্য সত্রাটকে উপহার দিবেন। কিন্তু দাউদ খাঁ যদিও এবম্বন্ধকারে আক্রমণকারী শত্রু হস্ত হইতে নিষ্কতি পাইতে আন্তরিক ইচ্ছুক ছিলেন তথাপি তদ্বী-পরীত ব্যবহার দেখাইলেন। তিনি এই সন্ধি বিষয়ে অসন্তোষ প্রকাশ ও লোডি খাঁর প্রত্যাবর্তনে তাহাকে কারারুদ্ধ ও সর্বস্বান্ত করিয়া বিনষ্ট করেন। সত্রাট আকবর ও তাঁহার সেনাপতি মোনেম খাঁ এই রূপ সন্ধি করাতে বিরক্ত হইয়া টোডর মল্লকে তাঁহার পরিবর্তে বঙ্গ জয়ার্থ সন্মিলিত সেনার কর্তৃত্ব প্রদান করেন। কিন্তু দাউদ খাঁর আচরণ ও নিজ প্রভুর অসন্তোষের কথা শ্রবণ করিয়া মোনেম খাঁ টোডর মল্লের আগমনের পূর্বেই সসৈন্যে দ্রুতপদে পুনর্বার পাটনার নিকটে আগমন পূর্বক ঐ নগর সেনা দ্বারা বেষ্টিত করিলেন ১৫৭৪ খ্রীষ্টাব্দে। দাউদ খাঁ বিপক্ষদিগকে দূরীকরণে যথাসাধ্য যত্ন করিয়া যখন দেখিলেন যে আর উপায় নাই তখন নগরের দুর্গ মধ্যে প্রবেশ করিলেন এবং বহু স্রমে সেনাগণকে দুর্গ রক্ষণে উৎসাহিত করিতে লাগিলেন। মোনেম খাঁ কিছু দিন দুর্গ বেষ্টিত করিয়া থাকিলে পর সত্রাট স্বয়ং আগরা হইতে সসৈন্যে জল পথে পাটনার নিকট আসিলেন এবং পাঁচ-পাহাড়ী নামক উচ্চস্থান হইতে দুর্গের সমস্ত পথাপথ অবেক্ষণ করণান্তে উত্তম রূপে বেষ্টিত ও তাহা হস্তগত করণের উপায় স্থির করিতে লাগিলেন। এই সময়ে আকবরসাহ সংবাদ পাইলেন যে গঙ্গার অপর পারস্থ হাজিপুর নগর হইতে দুর্গে রসদাদি

প্রেরিত হয় ও তদ্বিবারণার্থ ৩০০০ সহস্র উৎকৃষ্ট যোথের সহিত খাঁ আলমকে তত্রত্য দুর্গ গ্রহণে প্রেরণ করিলেন। হাজিপুরের রাজা গুজ্জটী নামক যে এক জন ভূস্বামী কতক গুলিম ভল্লী পদাতিক ও কতক গুলিম অশ্বারোহীর সহিত সত্রাটের সৈন্য ভুক্ত হইয়াছিলেন তিনিও খাঁ আলমের সহকারীতাকরণে আদিষ্ট হইলেন। খাঁ আলম যথেষ্ট সাহসের সহিত হাজিপুরের দুর্গ আক্রমণ করিলেন কিন্তু তথাকার দুর্গাধ্যক্ষ ফতে খাঁ এরূপ বল ও সাহসের সহিত তাঁহার সহিত দৃঢ়তর যুদ্ধ করিতে লাগিলেন যে মোগল সেনা প্রাণপণ যুঝিয়া ক্লান্ত হইল কিন্তু তাঁহাকে পরাস্ত করিতে পারিল না, বরং পরাভূত হইবার উপক্রম হইল। আকবর সাহ এই যুদ্ধ অপর কুলের কোন উচ্চ কামান স্থাপনার উপর হইতে দূরবীক্ষণ যন্ত্রযোগে দেখিতেছিলেন, এবং যখন দেখিলেন যে মোগল সেনা নূতন সাহায্য ব্যতিরেকে স্থির হইতেছেন; তখন তিনখান পোত পূর্ণ সেনা তথায় পুনঃ প্রেরণ করিলেন। নূতন সেনার সন্মিলনে মোগলগণ পুনর্বার সাহস প্রাপ্ত হইয়া পূর্বাপেক্ষা অধিকতর বেগে দুর্গ আক্রমণ করিল এবং ফতে খাঁকে ও তাঁহার অধিকাংশ সেনা নষ্ট করিয়া দুর্গ গ্রহণ করিল। সংগ্রাম জয়ী হইয়া ফতে খাঁ বিনষ্ট শত্রুগণের ছিন্ন মস্তক এক পোতোপরি সত্রাটসদনে প্রেরণ করাতে আকবর তৎসমস্ত দাউদ খাঁর নিকট এই সন্দেশের সহিত পাঠাইলেন যে তিনি অধিনতা স্বীকার না করিলে তাঁহারও ঐ দশা হইবে। দাউদ খাঁ স্বভাবত ভীকৃ স্বভাব ছিলেন সুতরাং নিজ পরিপক্ব যোধগণের ঐ ছিন্ন মস্তক দৃষ্টে অত্যন্ত শঙ্কিত হইলেন মধ্যরাত্রে ধনরত্ন ও বহুমূল্য দ্রব্যাদি সকল কয়েক খান বহুবাহক বিশিষ্ট পোত পূর্ণ করতঃ পাত্র মিত্র সমভিব্যাহারে পাটনা হইতে জনপথে

বঙ্গাভিমুখে প্রস্থান করিলেন। এপ্রকারে প্রভুকর্তৃক পরিত্যক্ত হইবাতে পাটনা নগরের দুর্গান্তর্গত সেনা সমস্ত চতুর্দিক দিয়া একরূপ বেগে পলায়ন করিতে লাগিল যে বহুসংখ্যক সামান্য লোক তাহাদিগের দ্বারা মর্দিত হইয়া প্রাণ ত্যাগ করিল। কিন্তু পুনপুনানদীর সেতু লোকভরে ভগ্ন হইবাতে অনেকে জলমগ্ন হইল এবং মোগলগণ সময় পাইয়া তথায় গমন পূর্বক বহু সেনার প্রাণ বধ করিল। মোগলেরা অবশিষ্ট সেনাগণের পশ্চাদ্ধাবমান হইয়া পাটনা হইতে ২৫ ক্রোশ অন্তরস্থ দরিয়াপুর পর্যন্ত গমন করে এবং ৪০০ হস্তীও অন্যান্য মূল্যবান বস্তু কাড়িয়া লয়। সত্ৰাট দরিয়াপুরে ছয় দিবস অবস্থিতি করণান্তে মোনেম খাঁকে খাঁন খাঁ নাম উপাধি প্রদান পূর্বক বঙ্গ ও বেহারের সুবাদার করিলেন এবং রাজা টোডার মল্লকে ১০০০০ উৎকৃষ্ট অশ্বারোহী সেনার সহিত মোনেম খাঁর সহকারীতা করণার্থ রাখেন। আগমন কালে যে সকল যুদ্ধপোত ও রসদাদি আগরা হইতে সমভিব্যাহারে আনিয়াছিলেন তৎসমস্ত মোনেম খাঁকে প্রদান পূর্বক দাউদ খাঁকে বঙ্গ ও বেহার হইতে সদলে উচ্ছিন্ন করণানুমতি দিয়া স্বয়ং রাজপাটে প্রত্যাবর্তন করিলেন।

এদিকে দাউদ খাঁ পাটনা হইতে পলায়নান্তে তেরিয়াগরি নামক পার্শ্বত্যাগ পথে উপনীত হইয়া তত্রত্য দুর্গের অবস্থা সন্দর্শন পূর্বক এত প্রীতি হইয়াছিলেন যে দুর্গরক্ষী সেনাগণকে কহেন যে তাহাদিগের দ্বারা বিপক্ষ মোগলগণের গতিরোধ অনায়াসে একবৎসর পর্যন্ত হইতে পারে, অতএব তাহারা যে কোন রূপে হউক প্রাণপণে শেষপর্যন্ত দুর্গাধিকার রাখে। এইরূপ বলিয়া ও দুর্গের দৃঢ়তায় স্থিরচিত্ত হইয়া দাউদ খাঁ তাহার রাজধানী অভিমুখে যাত্রা করিলেন। কিন্তু বঙ্গেশ্বরের

আশা সমস্তই নিরর্থক হইয়াছিল যেহেতু সত্ৰাট সেনাপতির আগমনে তেরিয়াগরির দুর্গস্থিত আফগানগণ হাজিপুরের পরাজিত সৈন্যের ন্যায় ব্যবহৃত হইবার ভয়ে যুদ্ধ করণে বিমুখ হইয়া পলায়ন করিল এবং মোনেম খাঁ বিনা শোণিতপাতে বঙ্গের দ্বার স্বরূপ সেই পার্শ্বত্যাগ পথের অধিকার পাইলেন। এই অসম্ভাবিতপূর্ব ঘটনার সংবাদ দাউদ খাঁর নিকট যাইবাতে তিনি হতাশ হইয়া ধনসম্পত্তি সকল হস্তীপৃষ্ঠে গ্রহণ পূর্বক উৎকলাভিমুখে যাত্রা করিলেন। মোনেম খাঁ বঙ্গেশ্বরের আচরণের বিষয় না জানিয়া অধিক সতর্কভাবে টাণ্ডা আক্রমণার্থ চলিলেন এবং যখন তাঁহার চর সকল দাউদ খাঁর প্রস্থান বার্তা আনিল তখন অশ্বারোহী সেনার সহিত দ্রুতপদে যাইয়া বঙ্গীয় রাজধানী অবাধে অধিকার করিলেন। এই ঘটনার কএকদিন পরেই মোনেম খাঁ রাজা টোডারমল্লকে এক দল সেনার সহিত পলায়নপর বঙ্গেশ্বরের পশ্চাদ্ধাবমান হওনের জন্য প্রেরণ করিয়া মুজিন খাঁ কাকিসেলানকে সলিমান মুঙ্গলি নামক জনৈক সমৃদ্ধিশালী আফগান প্রধানের অধিকারভুক্ত ঘোড়াঘাট স্থান গ্রহণে নিযুক্ত করিলেন। ঘোড়াঘাটে মোগলগণ উপনীত হইলে তথাকার আফগানেরা বিনা যুদ্ধে স্থানাধিকার প্রদানে অস্বীকার করিয়া ঘোরতর সংগ্রাম করিয়াছিল এবং বহুশত্রুনিপাতের পর প্রায় সকলেই সমরস্থলে প্রাণত্যাগ করিল। কেবল বহুসংখ্যাতেই আফগানেরা পরাভব পাইয়াছিল ও তাহাদিগের পুত্রকলত্রাদিকে বিপক্ষগণ বন্দী করে। মুজিন খাঁ এই যুদ্ধে জয়ী হইয়া আফগানদিগের অধিকার সকল নিজ দলস্থ কাকিসেলান বংশীয় অনুগত লোকসকলকে বণ্টন করিয়া দিলেন এবং মোগল সমস্তকে আফগান কামিনীগণের পাণিগ্রহণে উৎসাহিত করণাভিলাষে যুত সলিমান

মুঙ্গেলীর কন্য়ার সহিত নিজ পুত্রের বিবাহ কার্য সম্পন্ন করেন।

রাজা টোডারমল মেদিনীপুর প্রদেশে উপনীত হইয়া সংবাদ পাইলেন যে দাউদ খাঁ রিণকেশ্বরীতে ছাউনি করিয়াছেন এবং পলায়নে বিরত হইয়া যুদ্ধ দানার্থ সেনা সংগ্রহ করিতে নিযুক্ত আছেন। রাজা টোডারমল আর অগ্রসর হওয়া অবিধেয় বোধে টাণ্ডায় দূত প্রেরণ করিলেন এবং মোনেম খাঁ বার্তাহরের প্রমুখাৎ ঐ সংবাদ পাইয়া অবিলম্বে মহম্মদ কুলি খাঁকে একদল সেনার সহিত পূর্বোক্ত রাজার সাহায্যে প্রেরণ করিলেন। টোডারমল এই সেনার সম্মিলনে পুনরপি অগ্রসর হইয়া রিণকেশ্বরীর ১০ ক্রোশ অন্তরস্থ গোবালিয়রের নিকটে গমনপূর্বক শুনিলেন যে বঙ্গেশ্বরের এক ভ্রাতা জনিদ, যিনি সাহসিকতা ও অকুতোভয়তার জন্য বিখ্যাত ছিলেন, ঐ স্থানে অল্প সেনার সহিত আসিয়াছেন। জনিদকে আক্রমণার্থ রাজা অল্পসংখ্যক সেনার সহিত আবুলকাশিমকে প্রেরণ করাতে আফগানগণ সেই মোগলদিগকে পরাভব করিল এবং টোডারমল স্বয়ং সমস্ত দলবলে যাইয়া জনিদের দল ছিন্নভিন্ন করিলেন কিন্তু পরদিবস জনিদ দল সংগ্রহ করিয়া বঙ্গেশ্বরের সহিত সম্মিলিত হইয়াছিলেন। এই ঘটনার পরেই অব্যবস্থিত চিত্ত দাউদ খাঁ পুনর্ব্বার পলায়নপর হইলেন এবং মোগল সেনাপতি মেদিনীপুর নগরে শিবিরসন্নিবেশ করিয়া তথায় কয়েক দিবস অর্বাস্থিতি করিলেন। এই স্থানে মহম্মদ কুলি খাঁর মৃত্যু হইবাতে মোগল শিবিরে প্রধানগণের মধ্যে আন্তরিক অসম্প্রীতি ঘটিল। রাজা টোডারমল বিজাতীয় ও বৈধর্ম্মী বলিয়া তাঁহার প্রভুত্ব সম্যক প্রবল না থাকাতে তিনি এই বিবাদ মিটাইতে না পারিয়া প্রধান সমস্তকে সমবেত করিয়া এই ধার্য

করিলেন যে বর্ধমান প্রত্যাবর্তন পূর্বক তথায় টাণ্ডায় উচ্চ সেনাপতির আজ্ঞা অপেক্ষা করা কর্তব্য। এই অপ্রসন্নতাসূচক সংবাদ প্রাপ্ত মাত্র মোনেম খাঁ কয়েক জন স্ত্রীসহ সেনাপতির সহিত যথেষ্ট সৈন্য প্রাপ্ত রাজার সাহায্যে প্রেরণ করিলেন এবং নবাধিকৃত স্থান সকলের অধিকারে যথা সম্ভব লোক রাখিয়া অবশিষ্ট সেনার সহিত স্বয়ং সংগ্রাম স্থলে গমনের উদ্যোগ আরম্ভ করিলেন। রাজা টোডারমল নূতন সেনার সহযোগে বলে বর্ধিত হইয়া পুনশ্চ মেদিনীপুরে ও তথা হইতে ভকটোরে গমন করিয়া শ্রবণ করিলেন যে বঙ্গেশ্বর সমস্ত দল বলের সহিত কটকে গিয়াছেন ও যুদ্ধদানে দৃঢ় সংকল্প হইয়া তথায় সেনাদি সংগ্রহ ও অন্যান্য যুদ্ধায়োজন করিতেছেন। এই সংবাদ প্রাপ্তে রাজা আর অগ্রসর না হইয়া সেনাপতির আগমনাপেক্ষায় রহিলেন ও টাণ্ডা হইতে মোনেম খাঁ অনতিবিলম্বে আসিয়া তাঁহাকে সমভিব্যাহারে লইয়া কটকাভিমুখে চলিলেন। মোনেম খাঁ মোগল সেনার সহিত আফগান শিবির সন্নিহিত উপনীত হইলে বঙ্গেশ্বর নিজ পরিখা বেষ্টিত শিবির সম্মুখে সেনা নিবেশ করিয়া শত্রুর আক্রমণ প্রতিক্ষা করিতে লাগিলেন। সেনা সংখ্যা দুই দলেই প্রায় সমান ছিল কিন্তু আফগানগণের সেনার পুরোভাগে যে দুই শত হস্তীর শ্রেণী ছিল, আফগানেরা তাহারই বলে ও পদ মর্দনে শত্রু দলকে ভগ্ন করিয়া সহযোগে অশ্বারোহী সেনা সঞ্চালনের আশা করিয়াছিল। ফলতঃ তাহা ঘটেনাই, যেহেতু মোনেম খাঁ যে কতক গুলি শকট পৃষ্ঠে স্থাপিত তোপ আনিয়াছিলেন তাহা ঐ মত হস্তীর শ্রেণী অপেক্ষাও ভয়ানক হইয়াছিল। এই সমরে কামান ভয়ে হস্তী সমস্ত ক্ষিপ্ত হইয়া স্বদলের মধ্য দিয়া বেগে পলায়ন করাতে যদিও আফগান সেনা ভগ্ন

বুহ হইয়াছিল তথাপি তাহাদিগের অস্বারোহীগণ এত বেগেও দৃঢ়তার সহিত আক্রমণ করে যে মোগল সেনা সে বেগ ধারণে অক্ষম হইয়া ছিন্ন ভিন্ন হয় ও তাহাদিগের সেনাপতি আহত হয়েন ও ভাগ্যক্রমে শত্রু হস্তে পতন হইতে নিষ্কৃতি পান। পরিশেষে আফগান দলের গুজার খাঁ ও অন্যান্য প্রধানগণ সংগ্রামশায়ী হইবাতে দাউদ খাঁ ভীত হইয়া কটকের দুর্গ মধ্যে প্রবেশ করিলেন ও তাহার শিবির বিপক্ষ কর্তৃক বিলুপ্ত হইল। মোগলগণ যদিও এই যুদ্ধে জয়লাভ করিয়াছিল তথাপি তাহাদিগের এত গুরুতর ক্ষতি হইয়াছিল যে তাহারা শত্রুর পশ্চাদ্ধাবনে বিরত হইয়া মৃতদিগের সমাধি ও আহতদিগকে স্থানান্তর করণার্থ পাঁচ দিবস সংগ্রাম স্থলে অবস্থান করিতে বাধ্য হয়। পরে অল্পে অল্পে কটক হইতে অর্ধ ক্রোশ দূরস্থ মহানদীর তীরে উপনীত হইয়া তথায় শিবির স্থাপন পূর্বক দুর্গ বেষ্টিনের আয়োজন করিতে লাগিল।

দাউদ খাঁ এক্ষণে তাহার অধিকারের শেষতম ভাগে শত্রু কর্তৃক পশ্চাদ্ধাবিত হইয়া বৃষ্টিতে পারিলেন যে কটক তাহার শেষ আশ্রয় স্থান, সুতরাং যুদ্ধের পরিণাম কি রূপে হইবে তদ্বিষয়ে সন্দেহান হইয়া নিতান্ত ভীত হইলেন। তাহার মন্ত্রীগণ বিজয়ী মোগলদিগের দয়ার উপর নির্ভর করতঃ শরণাগত হইবার জন্য পরামর্শ দিল। তদনুসারে দাউদ খাঁ সত্রাটের সেনাপতির শিবিরে এক জন দূত প্রেরণ পূর্বক এই বলিয়া পাঠাইলেন যে মহম্মদীয়গণের পক্ষে স্বধর্মাবলম্বীগণকে বিনষ্ট করা শাস্ত্র সংগত নহে অতএব সত্রাটের দাউদ খাঁকে নিজ ভৃত্য মধ্যে পরিগণিত করিয়া কিঞ্চিৎ মাত্র স্থানের কর্তৃত্ব দিবায় অনিষ্টের সম্ভাবনা নাই অথচ দুর্দশাগ্রস্ত বঙ্গেশ্বরও তাহাতে নিজ

আত্মীয়গণের সহিত এক প্রকারে জীবন যাত্রা নির্বাহ করিতে পারিবেন।

দূতের বাকপটুতা ও তাহার বাক্যের যথার্থতায় মোনেম খাঁ সন্তুষ্ট হইয়াছিলেন এবং স্বয়ং যুদ্ধ নিঃশেষ করণাভিলাষী থাকাতে দূতের প্রস্তাবে এই উত্তর দিলেন যে দাউদ খাঁ স্বয়ং আসিয়া যদি এরূপ অনুরোধ করেন তবে তিনি সম্মতি দিবেন এবং তদ্বিষয়ে সত্রাটের সম্মতি লওনেও যত্ন করিবেন। বার্তাহরের প্রমুখাৎ সমস্ত অবগত হইয়া দাউদ খাঁ পরদিবস কএক জন স্বদলীয় প্রধানের সমভিব্যাহারে দুর্গ হইতে বহির্গত হইয়া মোগল শিবিরে আসিলে মোনেম খাঁ তাহাকে যথোচিত সম্মান পূর্বক অভ্যর্থনা করিলেন। তাহার অভ্যর্থনার জন্য সেনা সকল শ্রেণী-বদ্ধ করিয়া রাখা হইয়াছিল এবং তাহার আগমন অপেক্ষায় প্রধানগণ শিবিরের সভাগৃহে যথাযোগ্য স্থানে বসিয়াছিলেন। দাউদ খাঁ শিবির সম্মুখে উপনীত হইলে অনেক জন প্রধান অগ্রসর হইয়া তাহাকে অভ্যর্থনা করেন ও সভাস্থলে প্রবেশ মাত্র মোনেম খাঁ কতক দূর উঠিয়া যাইয়া তাহাকে আলিঙ্গন করেন। দাউদ খাঁ এই ব্যবহারে পরম পরিতুষ্ট হইয়া নিজ তরবার কটিবদ্ধ হইতে মুক্ত করণান্তে সত্রাট সেনাপতির হস্তে দিয়া কহিলেন “আমার যুদ্ধে যখন এতাদৃশ বন্ধু ব্যক্তি আহত হইয়াছেন তখন আমি এই পর্য্যন্ত বীর ভ্রতে নিবৃত্ত হইলাম।” মোনেম খাঁ তাহার হস্ত ধরিয়া সিংহাসনে বসাইলেন এবং কিয়ৎকাল কথোপকথনের পর আহালাদি হইলে সন্ধির কথা উত্থাপিত হইল। দাউদ খাঁ সকল পবিত্র বস্তুর উল্লেখ করতঃ শপথ করিলেন যে সত্রাট তাহার ভরণপোষণের উপযুক্ত ব্যবস্থা করিলে তিনি যাবজ্জীবন এক জন প্রভুভক্ত প্রজা হইয়া থাকিবেন এবং পরক্ষে বা প্রত্যক্ষে কোন

প্রকারেই রাজচক্রবর্তীর শত্রুগণের সহায়তা করিবেন না। এই বাক্য রীতিমত সন্ধিপত্রে লিপিবদ্ধ ও স্বাক্ষরিত হইলে মোনেম খাঁ গাত্রোথান পূর্বক বঙ্গেশ্বরকে একখান উৎকৃষ্ট ও বহু মূল্য তরবার প্রদান করিয়া কহিলেন “আপনি এক্ষণে হিন্দুস্থানের প্রবল প্রতাপ সত্রাটের কর্মচারীর মধ্যে পরিগণিত হইলেন তজ্জন্য আমি সত্রাটের নামে এই তরবার আপনাকে অর্পণ করিলাম এবং অনুরোধ করি যে আপনি ইহা সত্রাটের কার্যে ও সাহায্যে ব্যবহার করিবেন। আর এই তরবার ধারণের উপযুক্ত মান ও ক্ষমতা বিশিষ্ট করণার্থ সত্রাটের প্রতিনিধি স্বরূপ আমি আপনাকে উৎকল প্রদেশ নিষ্কর ভোগ করিতে দিলাম এবং সাহস করি যে অতঃপর আপনি কার্য দ্বারা নিজ রাজমাণ্ডের সহিত সত্রাটের আধিপত্য স্বীকার ও রক্ষা করিবেন।” এতদনন্তর বহুবিধ মূল্যবান বস্তু উপহারার্থ তথায় আনিত হইলে দাউদ খাঁ রীতিমত তদগ্রহণ স্বীকার করতঃ বিদায় লইয়া শিবির হইতে যাত্রা করিলেন ১৫৭৫ খ্রীষ্টাব্দ।

মোনেম খাঁ, যিনি রাজধানীতে প্রত্যাগমনার্থ উৎসুক ছিলেন, পরদিবস শিবির উত্তোলন করিয়া বঙ্গ ও বেহারের রাজপাট টাণ্ডাভিমুখে যাত্রা করিলেন। তাহার অনুপস্থিত কালে ঘোড়া ঘাটের আফগানগণ পুনর্বার বিদ্রোহ করতঃ তাহাদিগের নব শাসক মজিনন খাঁকে দূর করিয়া গোড় পর্য্যন্ত অত্যাচার বিস্তার করিয়াছিল কিন্তু এক্ষণে সত্রাট সেনার পুনরাগমনে তাহারা দীল ভয় ও ছিন্ন ভিন্ন ভাবে অরণ্যাদি বিজন স্থানের আশ্রয় লইল। প্রাচীন গোড়নগরের বহু যশাদি শ্রবণে মোনেম খাঁ তদর্শনে গমন করিলেন এবং তাহার সংস্থাপন স্থান ও বহু রাজযোগ্য অট্টালিকা সন্দর্শনে এরূপ আনন্দিত ও সন্তুষ্ট হইলেন যে পুনর্বার

তাহাকে রাজধানী করণে দৃঢ় সংকল্প করিলেন। এই অভিপ্রায়ে তিনি সম্মুখ বর্ষা সত্ত্বেও অবিলম্বে সেনা সমস্তকে ও প্রধান কর্মচারীগণকে টাণ্ডা ত্যাগ করিয়া গোড়ে আসিতে আদেশ করিলেন। কিন্তু ভূমির আর্দ্রতা, জলের জঘন্যতা অথবা বায়ুর দুষ্কৃতা হেতুক একটা মহামারী উদয় হইয়া প্রত্যহ সেনা ও বাসকারীগণের সহস্র ব্যক্তিকে নষ্ট করিতে লাগিল এবং জীবিতগণ মৃত আত্মীয়াদির অন্তেষ্ট্রি ক্রিয়া করণে অসমর্থ হইয়া শব সকলকে নদীতে ভাসাইয়া দিতে আরম্ভ করিল। মোনেম খাঁ তাহার কার্যের অবৈধতা বৃষ্টিতে পারিলেন কিন্তু তখন আর উপায় ছিল না যেহেতু তিনি স্বয়ং সেই মহামারী দ্বারা নষ্ট হয়েন।

মোনেম খাঁ এক জন উচ্চ মান্যবান ব্যক্তি ছিলেন এবং সত্রাট তাহাকে আমিরলওমরা (প্রধানের প্রধান) প্রভৃতি উপাধি প্রদান করেন। তিনি যৎকালে জোয়ানপুরের শাসক ছিলেন তৎকালে প্রকাশ্য ভবনাদি নিৰ্ম্মাণে বহু অর্থ ব্যয় করেন এবং ঐ নগরের নিকট যে একটা সেতু নিৰ্ম্মাণ করান তাহা অদ্যাবধি তাহার কীর্তি-স্মৃতি স্বরূপ বর্তমান আছে। মোনেম খাঁর সন্তান সন্ততি না থাকাতে তাহার সঞ্চিত অসীম সম্পত্তি সমস্ত সত্রাটের রাজকোষে গ্রহিত হয়। তাহার মরণই উৎকল ও বঙ্গ হইতে আফগানদিগের আধিপত্য উত্তোলিত হইবার কারণ; যেহেতু তাহার পরলোক গমনের সংবাদ পাইয়া বঙ্গ বেহার এবং উৎকলের আফগানগণ সম্মিলিত হইয়া পুনর্বার বিদ্রোহ করে। দাউদ খাঁও সন্ধির সমস্ত শপথাদি বিস্মৃত হইয়া সেই আফগানগণের প্রধানত্ব গ্রহণ করেন এবং মোগলগণকে বঙ্গ হইতে পলাইয়া পাটনা ও হাজিপুরে প্রস্থান করিতে বাধ্য করেন। কিন্তু দাউদ খাঁর এই জয় অল্পকাল মাত্র স্থায়ী হইয়া

ছিল কারণ অনতিকাল পরেই সম্রাট প্রেরিত নব সেনাপতি ও শাসক হোসেন কুলি খাঁ সসৈন্যে আগমন করতঃ তেরিয়াগরির পার্বত্য পথ সম্মুখে উপনীত হইলেন (১৫৭৬) এবং তত্রত্য দুর্গ রক্ষাকারী ৩০০০ আফগান সেনা জয় করণান্তে দুর্গাধিকার করিলেন। বঙ্গেশ্বর দাউদ খাঁ রাজমহলে যুদ্ধদানার্থে ছাউনি করিলেন এবং সেই ছাউনি স্থানের এক পার্শ্বে পর্বত ও অপর পার্শ্বে গঙ্গা থাকাতে বিশেষ সুবিধা হইয়াছিল। বঙ্গেশ্বর কএক মাস এই স্থানে অবস্থান পূর্বক মোগলগণের জয়ার্থ যত্ন সমস্ত নিষ্ফল করেন। পরিশেষে মোগল সেনাপতি পাটনা, ত্রিহুত ও অন্যান্য স্থানস্থ সেনা সমস্তের ও আগরা হইতে জল পথে প্রেরিত তোপ সকলের সহযোগে আফগান দলকে আক্রমণ করিলেন। এই যুদ্ধে দাউদ খাঁর ভ্রাতা জনিদ (খাঁহার সাহসিকতার উপর আফগানগণ অনেক ভরসা করিত) ও অপরাপর প্রধান যোদ্ধা নিহত ও আহত হইবাত্তে বঙ্গেশ্বরের সেনা সমস্ত ভগ্নোৎসাহ হইয়া প্রস্থান করিল ও তাহাদিগের অধিপতি শত্রু হস্তে বন্দী হইলেন। মোগল সেনাপতির নিকট দাউদ খাঁকে বন্দী করিয়া আনিলে তিনি তাঁহাকে সম্রাটের প্রতি অকৃতজ্ঞতা জন্ম ভৎসনা করিলেন ও বিদ্রোহাপরাধ হেতুক তাঁহার মস্তকচ্ছেদন করাইয়া তাহা দূত দ্বারা আগরায় প্রেরণ করিলেন। অবিচ্ছিন্নরূপে বঙ্গদেশের আধিপত্য যে রাজকুলের হস্তে দুই শত ষটত্রিংশৎ বর্ষ পর্যন্ত ছিল তাহা দাউদ খাঁর মরণেই পর্য্যবসিত হয়। এই স্থানে আফগানদিগের বঙ্গাধিকারের বিষয়ে যৎকিঞ্চিৎ লেখা আবশ্যিক। ইউরোপে গথ এরং ভাণ্ডালগণ শাসিত ও বিজিত দেশ সমস্ত যে রূপ স্বদলীয় প্রধান যোধগণকে বণ্টন করিয়া দিয়াছিল বঙ্গের আফগানগণও প্রায় সেই রীতি

অবলম্বন করে। বকতিয়ার খিলিজি ও তাঁহার পরের অন্যান্য বঙ্গ জয়কারীরা বঙ্গদেশ অধিকার করতঃ এক একটা প্রদেশ আপনঃ অধিকার স্বরূপ রাখিয়া রাখিয়া অবশিষ্ট সমস্ত দেশ তাঁহাদিগের অধীনস্থ প্রধানগণকে বণ্টন করিয়া দিয়াছিলেন এবং সেই প্রধানগণ পুনশ্চ নিজঃ অধিকার অধীনস্থ সেনানীগণকে বিভাগ করিয়া দেন। সেনানীগণকে ভূমির অধিকার জন্ম কতক গুলিন সেনা রাখিতে হইত ও সংগ্রাম উপস্থিত হইলে সেই সকল সেনা লইয়া তাহার নিজঃ প্রধানের সহিত অধিশ্বরের সহায়ে যুদ্ধ করিত। প্রাপ্ত সেনানীগণ ভূমি কর্ষণাদি না করিয়া স্বাধিকারস্থ ক্ষেত্রাদির চাষ করাইবার জন্ম ভূমি সমস্তে হিন্দু প্রজা বসাইতেন এবং তাহারাই বর্তমানের জমিদারীর প্রজার ন্যায় ভূমিকর্ষণাদি করিয়া চাষ করিত ও ভূস্বামীকে নিয়মিত কর যথাসময়ে প্রদান করতঃ উৎপন্ন শস্যের লাভ ভোগ করিত। প্রজাগণ উত্তম না থাকিলে কর প্রাপ্তির ব্যাঘাত হয় সুতরাং স্বাস্থ্য রক্ষার জন্ম ভূস্বামীগণ কৃষী প্রজাগণের উপর অত্যাচার করিতেন না।

বেনজামিন ফ্রাঙ্কলিনের সংক্ষিপ্ত জীবন চরিত।

১৭০৬ খ্রীষ্টাব্দে বেনজামিন ফ্রাঙ্কলিন আমেরিকার অন্তর্গত বোর্স্টন নগরে জন্ম গ্রহণ করেন। তাঁহার পিতা (যিনি ইংলণ্ড হইতে আসিয়া আমেরিকায় বাস করিয়াছিলেন) বসায় নিশ্চিত বাতির ব্যবসা করিতেন। ফ্রাঙ্কলিন তাঁহার মাতার সপ্তদশ পুত্রের মধ্যে পঞ্চদশ গর্ভের পুত্র ছিলেন। তিনি তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার (যিনি বোর্স্টন নগরের এক খানি সংবাদ পত্রের মুদ্রাকার এবং প্রকাশক



ছিলেন) নিকট শিক্ষানবিস থাকেন। এই সূযোগে তাঁহার বাল্যকালের পড়িবার দৃঢ় ইচ্ছা পরিতৃপ্ত হইয়াছিল অধিকন্তু তিনি তাঁহার রচনা শক্তির পরীক্ষা করিতে সক্ষম হইলেন। কোন রাজ্য তান্ত্রিক প্রবন্ধের অবৈধতা বশতঃ এই পত্রিকার প্রকাশককে কারারুদ্ধ এবং পত্র বন্ধ করিতে আজ্ঞা করা হয়। এই অনুমতি প্রকারান্তরে এড়াইবার নিমিত্ত পত্র খানি ফ্রাঙ্কলিনের নামে প্রকাশ করাতে তিনি শিক্ষার্থ প্রবেশ কালে যে সকল নিয়মে বন্ধ হইয়াছিল তৎ সমস্ত ফলতঃ অকর্ষণীয় হয়। আত্মীয় বলিয়া যেরূপ ব্যবহার করা উচিত তাহা না করিয়া তাঁহার ভ্রাতা তাঁহাকে অত্যন্ত কঠিন ব্যবহার করিতেন। ফ্রাঙ্কলিন তাঁহার ভ্রাতার কারা মুক্তির পর অধীনতা অস্বীকার করিয়া অর্থ অথবা কোন পারিচয় পত্র ব্যতিরেকে গোপনে নিউইয়র্কে যাত্রা করেন এবং তথায় কোন প্রকার কর্ম না পাওয়াতে ফিলেডেলফিয়ায় গমন করিয়াছিলেন। যৎকালে তিনি তীরে অবতরণ করেন তৎকালে এক খানি তিন পয়সার রুটি ও একটা ডলার মাত্র তাঁহার সম্বল ছিল। তথায় তিনি একটা মুদ্রা যন্ত্রের অক্ষর সন্নিবেশকের কর্ম পাইয়াছিলেন।

তিনি পেনসিলভানিয়ার গবর্নর সর উইলিয়ম কিথ কর্তৃক ছাপিবার অক্ষর এবং অন্যান্য বস্ত্র ক্রয় করিবার নিমিত্ত ইংলণ্ড গমনে ও কোন প্রকার ব্যবসা অবলম্বন করিতে অনুমোদিত হইলেন। ১৭২৫ খ্রীষ্টাব্দে ইংলণ্ডে পৌঁছিয়া ফ্রাঙ্কলিন দেখিলেন যে গবর্নর কিথ জামিনী চিঠি অথবা পরিচয় পত্র প্রেরণ বিষয়ে তাঁহাকে সম্পূর্ণ প্রতারণা করিয়াছেন এবং তন্নিমিত্ত পুনর্বার বর্ণ সংযোজকের ব্যবসা অবলম্বন করেন। তিনি লণ্ডনে অবস্থান কালে ব্রাদার ধর্ম অবলম্বন এবং স্বাধীনতা, আবশ্যিকতা, আনন্দ এবং দুঃখ সম্বন্ধে এক খানি গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন। এই গ্রন্থে পাপ এবং পুণ্যের অবিভিন্নতা প্রমাণ করা তাঁহার প্রধান উদ্দেশ্য ছিল। ১৭২৬ খ্রীষ্টাব্দে ফ্রাঙ্কলিন ফিলেডেলফিয়ায় প্রত্যাগমন করিয়া মুদ্রাক্ষর ও কাগজাদির ব্যবসা অবলম্বন করেন এবং ১৭২৮ খ্রীষ্টাব্দে এক খানি সংবাদ পত্র প্রকাশ করিয়াছিলেন। ১৭৩২ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহার “পুওর রিচার্ডস আলম্যানাক” আখ্য যে গ্রন্থ প্রকাশিত হয় তাহাতে পরিমিত ব্যয় ও রিভীমিত পরিশ্রমের নিয়মমূলক মতাদি সংক্ষেপে ও সুস্পষ্ট রূপে লিখিত থাকাতে লোক সমাজে বহু আদৃত হইয়াছিল।

১৭৩৬ খ্রীষ্টাব্দে পেনসিলভানিয়ার সাধারণ সমাজের মুহুরির কার্যে তাঁহাকে নিযুক্ত করা হয় এবং পর বৎসর তিনি ফিলেডেলফিয়ার ডাক গৃহের অধ্যক্ষের পদ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

১৭৪৪ খ্রীষ্টাব্দে ফরাসিসদিগের সহিত যে যুদ্ধ হয় তাহাতে আত্মরক্ষার্থ আমেরিকানগণকে সম্মিলিত করণে বেঞ্জামিন বিশেষ যত্ন করেন এবং সেই যত্ন সফল হইবাত্তে তিনি যথেষ্ট প্রশংসা লাভ করেন ও তাহাতেই আমেরিকানেরা তাহাদিগের আত্মবল অবগত হয়। এই সময়ে তিনি বিজ্ঞাতীয় পরীক্ষা

আরম্ভ করেন এবং ঐ বিষয়ক যে সকল আবিষ্কার করিয়াছিলেন তাহার সার মর্ম এই যে তাড়িতাগ্নি ও বিদ্যুৎ এক পদার্থ ।

বেঞ্জামিনের মতে বিজ্ঞান বিষয়ক আলোচনা মাত্রেরই পরিশেষ উদ্দেশ্য জনসমাজের কার্য্য সৌকর্য্য সাধন স্বতরাং তিনি নিজ আবিষ্কৃত বিদ্যুৎ-তীয় জ্ঞানকে কার্য্যও উপকারে পরিণত করণের চেষ্টায় প্রবৃত্ত হইলেন এবং হুইটস্টোনকে বজ্রাগ্নি হইতে রক্ষার্থ তৎপার্শ্বে লৌহময় রিডুৎ পরিচালক দণ্ড স্থাপনের বিধি দেন ও তাহার হিতকারিত্ব প্রচার করেন ।

১৭৪৭ খ্রীষ্টাব্দে তিনি সাধারণ সমাজে সভ্য-রূপে পরিগ্রহিত হইলেন এবং তদবস্থায় সাধারণের কার্য্যগুলি করাতে বিশেষ যশোলাভ করেন । তাঁহারই যত্নে সেনা সংস্থাপনার্থ একটা বিধি সভা দ্বারা নিবন্ধ ও নিরূপিত হয় এবং তিনি ফিলেডেলফিয়ার সৈন্যধক্ষ্যার পদে নিযুক্ত হইলেন । ১৭৫৭ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহাকে পেনসিলভিনিয়ার প্রতিনিধি স্বরূপ ইংলণ্ডে প্রেরণ করা হয় । এই সময়ে তাঁহাকে “রয়াল সোসাইটির” সভ্য রূপে গ্রহণ করা হয় এবং সেন্ট অনড্রাস, এডিনবর্গ ও অক্সফোর্ড বিশ্ব বিদ্যালয় ত্রয় হইতে তাঁহাকে রাজনৈতিক ডাকতার (পারদর্শী) উপাধি প্রদান করা হইয়াছিল । ১৭৩২ খ্রীষ্টাব্দে বেঞ্জামিন আমরিকায় প্রত্যাগমন করেন এবং দুই বৎসর পরে পুনর্ব্বার পূর্বপদে নিযুক্ত হইয়া ইংলণ্ডে উপস্থিত হইলেন । এই সময়ে তাঁহাকে ইংলণ্ডীয় নিম্ন শাসক সভায় আমরিকার স্ট্যান্স আইন সম্বন্ধীয় নানা বিষয়ের প্রশ্নাদি জিজ্ঞাসা করা হয় । ১৭৭৫ খ্রীষ্টাব্দে বেঞ্জামিন স্বদেশে প্রত্যাগমন করিয়া আমরিকার সম্মিলিত রাজ্য সকলের কনগ্রেসসখ্য সমাজের সভ্যরূপে পরিগ্রহিত হইলেন । ইংলণ্ডের সহিত

আমরিকানগণের স্বাধীনতা জন্য যে বিবাদ আরম্ভ হয় তাহাতে তিনি বিশিষ্ট রূপে সংলিপ্ত ছিলেন এবং ফ্রান্সে গমন করিয়া ফরাসিসদিগের সহিত পরস্পরের সাহায্যের নিমিত্ত যে সন্ধি স্থাপন করেন তজ্জন্য ফ্রান্স এবং ইংলণ্ডের মধ্যে একটা বিষম সংগ্রাম উপস্থিত হয় । বেঞ্জামিন ১৭৮৩ খ্রীষ্টাব্দে নিরূপিত সন্ধাবের সন্ধি সম্বন্ধ করেন এবং ১৭৮৫ খ্রীষ্টাব্দে আমেরিকায় প্রত্যাগমন করিয়া প্রধান নিয়ামক সমাজের সম্পাদকের পদে অভিষিক্ত হইয়াছিলেন । ১৭৯০ খ্রীষ্টাব্দে তিনি চতুরশীতি বর্ষ বয়ক্রম কালে মানবলীলা সম্বরণ করেন । বেঞ্জামিন ফ্রাঙ্কলিন এক জন যথার্থ স্বপ্ন-গোমত ও সনাম খ্যাত পুরুষ ছিলেন এবং তাঁহার বিচক্ষণতা কেবল এক পথরোহী ছিল না । রাজনৈতিক, বিবিধ বিষয়ক ও বৈজ্ঞানিক গ্রন্থাদি রচনা করিয়াও তিনি অনেক রাজ্য তান্ত্রিক কার্য্য সম্বন্ধীয় রচনা করিয়াছিলেন এবং এতদ্ভিন্ন দুই খণ্ড নানা বিষয়ক প্রবন্ধ গ্রন্থ প্রচার করেন । বেঞ্জামিনের গুণ লোকমঙ্গল সাধনের শক্তি বা স্বেযোগ অত্যন্ত লোকেরই থাকে এবং তাহাদিগের থাকে তাহাদিগের মধ্যে অত্যন্তেই সেই শক্তি বা স্বেযোগকে তদপেক্ষা উত্তম রূপে ব্যবহার করেন । ফ্রাঙ্কলিন নিজ রচনাদিতেই প্রকাশ করিয়াছেন যে তৎকৃত লোক হিতকর কার্য্যাদি করণার্থ তাঁহার আপনার কোন রূপ ক্ষতি বা ক্লেশ হয় নাই । নিজ সংসার যাত্রা সম্বন্ধে ও প্রকাশ্য কার্য্যাদি বিষয়ে তিনি যে অসামান্য সাফল্য লাভ করিয়াছিলেন তাহা কেবল তাঁহার ঈশ্বরদত্ত ক্ষম শক্তি জন্ম বলা যায় না, আর যদি হয় তবে ঐ শক্তির প্রশস্তি বৃদ্ধি করার প্রয়োজন । বেঞ্জামিনের সাধারণ বুদ্ধি এত প্রখর ছিল ও তিনি মনুষ্য স্বভাব এরূপে উত্তম বুদ্ধিতেন যে অনুভব ও দূরদর্শিতার বলে তিনি

যে বিষয়ে যাহা বলিতেন তাহা ফলতঃ অলঙ্ঘ্য বেদ বাক্যের ন্যায় হইত; অধিক কি তাঁহার বাক্য অত্মীয় বন্ধুগণের দ্বারা দৈবজ্ঞের বাক্যের ন্যায় ভাবি ঘটনার জ্ঞাপক বোধ করা হইত । কার্য্য কালে তাঁহার চিত্ত কদাচ অব্যবস্থিত প্রতিহত বা ক্ষুণ্ণতা প্রাপ্ত হইত না এবং তাঁহার একাগ্র ভাব দর্শনে বিপক্ষগণ ক্ষুব্ধ হইয়া তাঁহাকে অসম্ভ্য ও অহঙ্কারী বলিত কিন্তু অপরাপর লোকের প্রমাণ দ্বারা সেই অপবাদ সমস্ত অমূলক নির্দ্বারিত হইয়াছে । বেঞ্জামিন প্রতারণা জানিতেন না ও কদাচ কাল্পনিকাচারে লোককে প্রতারিত করেন নাই । তাঁহার ব্যবহারাদির অসামান্য সরলতাগুণে বিপক্ষ হৃদয়কেও বিরোধে বিরত ও সমস্ত লোকের মনোহরণ করিত । ফ্রাঙ্কলিনের জীবনের অপ্রকাশ্য ভাগও অতি সুন্দর ও দোষশূন্য ছিল এবং সকলেই তাহা প্রিয় জ্ঞান করিত । যেহেতু তাঁহার নিম্ন লিখিত গুণদ্বয়ে সর্বজন সন্তোষ সাধন করিত । প্রথমতঃ তিনি আত্মোন্নতি সম্পাদনে নিতান্ত বিমুখ ছিলেন; দ্বিতীয়ত বন্ধুসমাজে অসঙ্কচিত চিত্তে সর্বরূপ নির্দোষ আয়োদে সহকারী হইতেন এবং তদ্বারা যে স্থানেই থাকিতেন তত্রত্য সভ্য সং ও সুবিজ্ঞ সকলেরই সম্যক্ স্নেহাস্পদ বন্ধু ভাব পাইতেন ।

পঙ্গপাল ।

পাণ্ডিত্যেরা যে সকল পতঙ্গকে প্রাণীলিন শ্রেণীভুক্ত করিয়াছেন পঙ্গপালও তদন্তর্গত । সচরাচর যে সকল ফড়িঙ্গ দেখা যায় তাহাও ঐ জাতীয় এবং তাহাদিগের সাধারণ অবয়বও পরিভ্রমণ পরায়ণ পঙ্গপালের সদৃশ । পঙ্গপালের

দেহের স্থূলতার সহিত তুলনায় দৈর্ঘ্য অধিক এবং পৃষ্ঠদেশ সবুজ বা খয়েররঙ্গের এক প্রকার কঠিন চর্ম্ম দ্বারা আবৃত ইহাদিগের মস্তক বৃহৎ ও উর্দ্ধ অধোগামী সরল রেখার ন্যায় ভাবে দেহের সহিত সংযোজিত এবং দুইটা অনধিক এক ইঞ্চি দীর্ঘ স্পর্শ শক্তি বিশিষ্ট শৃঙ্গ দ্বারা সজ্জিত । চক্ষুদ্বয় কোটর বহির্গত কৃষ্ণ বর্ণের ও ঘূর্ণমান; চোয়ালদ্বয় সবল ও এরূপ তিনটা সূক্ষ্মগ্র দন্তে পরিসমাপ্ত যে তাহার সূক্ষ্মগ্র সকল পরস্পর সংযুক্ত হইলে এক প্রকার কাঁচির কার্য্য করে । ইহাদিগের পক্ষ চারটা তন্মধ্যে উপরের দুইটা নিম্নস্থ দুইটিকে আবৃত করিয়া রাখে ও তদপেক্ষা দীর্ঘ ও কঠিন হয় । নিম্নস্থ দুইটা পক্ষ প্রায় স্বচ্ছ কোমল, যালী বিশিষ্ট ও পাখার ন্যায় গুড়ান যায় । ইহাদিগের সম্মুখের চারটা পা মধ্যপিত পরিমাণের এবং আহাৰ গ্রহণ ও ধারণ ও বৃক্ষাদি আরোহণের বিশেষ উপযোগী । এতদ্ভিন্ন দুইটা পূর্বা-পেক্ষা বৃহৎ ও দীর্ঘতর এবং এরূপ সবল যে তদ্বারা পঙ্গপাল নিজ দেহের (যাহা প্রায় দুই হইতে তিন ইঞ্চি পর্যন্ত দীর্ঘ হয়) দুই শত গুণের ও অধিক পরিমিত স্থান লক্ষ্য দিয়া লঙ্ঘন করিতে পারে । পঙ্গপালের বর্ণ কপিশ কটা অথবা পাখরের মত উপরের পক্ষ ও মস্তকের চর্ম্মোপরি পেশে রঙ্গের বিন্দুযুক্ত মুখ ও জজ্বার ভিতর পিটের বর্ণ নীল মিশ্রিত, পক্ষ সবুজ, নীল বা কখনও রক্ত বর্ণের হয় । পঙ্গপালের ভিতরের পক্ষদ্বয় অতি সুন্দর রূপে নির্ম্মিত ও তাহা সূক্ষ্ম শীরা দ্বারা সর্বত্র ব্যাপ্ত । অনেক মুসলমানে বলেন যে পঙ্গপালের পক্ষে শীরা দ্বারা একটা আরবী বাক্য লিখিত আছে ও তাহার অর্থ যে পঙ্গপালেরা ঈশ্বরের ধ্বংসকারী সেনা ।

স্ত্রী পঙ্গপাল গুলি সচরাচর ৪০টা ডিম্ব এক

সময়ে প্রসব করে ও ঐ ডিম্ব সকল যবের ভিতরস্থ শস্যের আকার কিন্তু ক্ষুদ্রতর এবং প্রসবান্তে কদাচ এক প্রকার আটা দ্বারা ত্বণের শিশে সংযুক্ত করা হয় কিন্তু অধিকাংশই ভূমিতে সংস্থাপিত হয়। এই হেতু স্ত্রী পঙ্গপালেরা বালুকা মিশ্রিত নমু মৃত্তিকা অনুসন্ধান করিয়া লয় এবং উত্তমতর স্থানান্তরে অক্ষম হইয়া বৃষ্টি, বায়ু বা শ্রান্তী দ্বারা নীত না হইলে কখন নিরেট (এটেল) ভিজে বা কর্ষিত ভূমিতে অণু ত্যাগ করে না। ডিম্ব প্রসবান্তে স্ত্রীগুলি মরিয়া যায় এবং সমস্ত শীত কাল ডিম্ব সকল ঐ অবস্থাতেই থাকে এবং যদি অধিক বৃষ্টি বা শিশির দ্বারা তাহার আটাময় আবরণ নষ্ট না হয় তবে গ্রীষ্মের উদয়ে তৎ সমস্ত প্রক্ষু-
 টিত হয়। যে বৎসর গ্রীষ্ম কিছু সত্তরে আরম্ভ হয় সে বৎসর ঐ অণু গুলিন ফাল্গুন মাসের প্রথ-
 মেই প্রক্ষুটিত হয় এবং গ্রীষ্ম বিলম্বে আরম্ভ হইলে বৈশাখ মাসে ফোটে। ডিম্ব হইতে নির্গত জীবগুলি ক্রমশঃ প্রজাপত্যাদির ন্যায় জরায়ু সদৃশ সূক্ষ্ম চর্মকোশায়িত দশা প্রাপ্ত হয়। এই অবস্থায় চতুর্বিংশ দিন থাকিলেই সম্পূর্ণাবস্থা প্রাপ্ত হইয়া কিছু দিন আহার ত্যাগ করিয়া থাকে, পরে কোশ ভগ্ন করিয়া নির্গত হয় ও বাহির হইয়াই পশ্চাৎ পদ দ্বারা পক্ষ বিস্তারিত ও সঞ্চালিত করিয়া উড়বার উদ্যোগ করে। কিন্তু তৎক্ষণাৎ তৎস্থান ত্যাগ না করিয়া যদবধি সমস্ত দল উড়িতে সক্ষম না হয় তদবধি সেই স্থান সন্নিকটে অবস্থান করে। পরিশেষে সমস্ত নবজাত পতঙ্গ একত্রে দল বদ্ধ হইয়া শূন্যমার্গে উড্ডীয়মান হইয়া সে প্রদেশ ত্যাগ করিয়া দেশান্তরে গমন করে। যাহারা উড্ডীন পতঙ্গপাল দেখেন নাই তাহাদিগের মনে বর্ণনা দ্বারা তাহার স্বরূপ ভাবোদয় করা দুর্লভ তবে যত্নের ক্রটি করিব না। পতঙ্গপাল দূর হইতে

যখন আসিতে থাকে তৎকালে বোধ হয় যেন এক খান বৃহদাকার অস্বচ্ছ মেঘ আসিতেছে এবং এত অধিক সংখ্যায় একত্রে আসে যে তাহাদিগের পরস্পরের পক্ষ চেকিয়া এক প্রকার খড় খড় শব্দ হইতে থাকে। তাহারা যে স্থানে অবতরণ করে সে স্থানের সর্ব প্রকার উদ্ভিজ্য অল্প কাল মধ্যে তাহাদিগের দ্বারা বিনষ্ট হয়। তাহাদিগের অত্যাচারে অতি উর্বরা ও বহু শস্যপূর্ণ ভূভাগও মরু স্থানের আকৃতি ধরে এবং বৃক্ষ লতাাদি নিষ্প-
 ত্রাবস্থা প্রাপ্ত হয়। ফল পত্র মঞ্জরী আহ্বারের পর তাহারা তরুলতাদির ছাল খায় এবং কখন-
 চালের খড়ও ত্যাগ করে না। কি বিষাক্ত গুল্মাদি কি পুষ্টিকর রসপূর্ণ বৃক্ষাদি তাহাদিগের সর্ব প্রাসী চর্ষণ হইতে নিষ্কৃতি পায় না। তাহাদিগের আগমনের পূর্বে যে সমস্ত প্রদেশ ফল, ফুল, দল, মঞ্জরী প্রভৃতি স্বাভাবিক সৌন্দর্য্যে নন্দন কাননের ন্যায় লোক মনোরঞ্জন করে তৎ সমস্ত তাহাদিগের প্রস্থান কালে মরুস্থানের আকার ধারণ করে। পঙ্গপালগণের আচরণে বোধ হয় যে তাহাদিগের আশ্চর্য্য ক্ষুধা কোন মতে নিবৃত্ত হয় না এবং তাহাদিগের শক্তি, অধ্যবসায় ও সত্তর ধ্বংসকারীতা দর্শনে চমৎকৃত হইতে হয়। অনাবৃত স্থান সকলেই যে তাহাদিগের অত্যাচার হয় এরূপ নহে গৃহবাসীগণের প্রতি তাহাদিগের আগমন অল্প ক্লেশকর নহে। তাহারা প্রান্তর, উদ্যান, ক্ষেত্রাদির উৎপত্তি সমস্ত নিঃশেষ করে, শস্তাগারের প্রাচীর উল্লঙ্ঘন করত সঞ্চিত গোধূমাদি সমস্ত শস্য ভক্ষণ করে এবং বাস বাটীর রন্ধন, ভোজন, শয়ন, উপবেশন স্থানাসমস্তে প্রবেশ করিয়া গৃহস্থ-
 গণের বিশেষ পীড়াদায়ক হয়। তাহারা লক্ষ দিয়া কখন ক্ষম্বে, কখন মস্তকে ও কখন মুখমণ্ডলে পড়িতে গৃহস্থগণ স্থির ভাবে বসিতে পায় না;

হঠাৎ মুখ মধ্যে প্রবিষ্ট হইবার ভয়ে সচ্ছন্দে কথোপকথন চলে না, আহারিয় দেব্যোপরি পতনে ভোজনের ব্যাঘাত জন্মে, ইত্যাদি প্রকারে সকল কার্যের প্রতিবন্ধক ও যৎপরোনাস্তি বিরক্তকর হয়। পরে রজনীযোগে তাহারা শূন্য মার্গ হইতে ভূ-
 মিতে অবতরণ করিলে অনেক দূর পর্য্যন্ত স্থান তাহাদিগের দ্বারা আবৃত হয় ও কোন-
 স্থানে এত অধিক পরিমাণে নামে যে তথায় উপর্যুপরি বসিয়া ছুই চার ইঞ্চি পুরু হইয়া থাকে। এই সকল স্থান দিয়া ভ্রমণকারীগণের গমন করা দুষ্কর হয়, যেহেতু আরোহিত অশ্বাদির মর্দনে তাহারা ভীত হইয়া একেবারে এদিকে সেদিকে লক্ষ দেওয়াতে পশু সকল চমকিত হয় ও আর অগ্রসর হইতে চাহে না।

পঙ্গপাল জীবদশাতেই যে লোকের অপকার-
 কর হয় এরূপ নহে তাহারা যখন মরিয়া যায় তৎকালে সেই মৃত দেহ সমস্ত পচিয়া অত্যন্ত দুর্গন্ধ হয় ও তদ্বারা বায়ু ছুঁই হইয়া নানারূপ সংক্রামক রোগের উৎপত্তি করে। ভারতবর্ষে পঙ্গপালের আগমন জন্ম যে অনেক স্থান মহামারী ও দুর্ভিক্ষ দ্বারা জনশূন্য করা হইয়াছে তাহার ভূরি-
 প্রমাণ আছে। ইত্যাদি রূপ বিপদাকর হইবাতে পঙ্গপালের উদয় লোক সমাজে কুলক্ষণ-
 রূপে গ্রহীত হয় এবং যে কোনরূপে হউক তাহাদিগের আক্রমণ হইতে নিষ্কৃতি পাইতে সকলে যত্ন করে। প্রায় সকল সামান্য লোকের এরূপ বিশ্বাস আছে যে উচ্চ শব্দে পঙ্গপালগণ ভীত হয় ও যে স্থানে বহু শব্দ হয় তথায় উহার অবতরণ করে না। এই জন্যই লোকে পঙ্গপালের আগমনের সন্ধান পাইলে হাঁড়ি, কলসী, বটনা, খালা, ঢোল ঢাক ঘণ্টা প্রভৃতি লইয়া উচ্চ শব্দ করিতে থাকে ও স্ত্রী পুরুষ বালক বালিকা সকলেই

উচ্চৈঃস্বরে চীৎকার করিতে থাকে। এতদর্শনে আশু হাত্তোদয় হইতে পারে, কিন্তু যখন আমরা লোকের তদ্রূপ আচরণের কারণের প্রতি মনো-
 নিবেশ করি তখন আর হাত্ত হয় না, কারণ ধন প্রাণের নিমিত্ত মনুষ্যকে উহাপেক্ষা অধিকতর হাত্তজনক ব্যাপারে নিযুক্ত দেখা যায়। শব্দ দ্বারা ভীত হইয়া এই পতঙ্গ সেনা বাস্তবিক অবতরণে বিরত হয় কি না তাহা স্থির করা যায় নাই, কিন্তু এপর্য্যন্ত নিশ্চিত বলা যায় যে সন্ধ্যা আগত হইলে অথবা তাহারা শ্রান্ত হইলে যে স্থানে পায় সেই স্থানেই নামে ও কোন বাধার ভয় করে না। অনেক বার এরূপ ঘটয়াছে যে শ্রান্ত পতঙ্গপাল সকল নদী ও সাগর সলিলে অবতরণ করিয়াছে। পঙ্গপাল গণ কোন প্রদেশে নামিলে পর লোকে তাহাদিগকে তাড়াইবার জন্য ঐরূপ উপায়াদি অবলম্বন ভিন্ন কিছু করিতে পারে না। আর বৃষ্টি হইলে বা শিশির পড়িলে যদবধি শিশির শিশির বা জল সমস্ত সূর্য্যতাপে পরিশুদ্ধ না হয় তদবধি তাহাদিগকে দূর করণের চেষ্টা সমস্তই নিষ্ফল হয় যেহেতু জল ও শিশির লাগিয়া পক্ষগুলি জড়া-
 ইয়া যাইবাতে তাহাদিগের উড়বার ক্ষমতা থাকে না। ঐ পতঙ্গ দল অতি বৃহৎ হইলেও সশস্ত্র ভূমিতে নামিলে শস্তহানি না করিলে তাহাদিগকে নষ্ট করিবার কোন উপায় থাকে না, কিন্তু শস্ত হীন প্রান্তরে যাইলে অথবা তথায় নামিলে তাহাদিগকে যে কোণে বিনষ্ট করা হয় তাহা নিম্নে লিখিতেছি। যে স্থানে ঐ পতঙ্গ সমস্ত নামে সেই প্রান্তরের এক সীমায় ছুই তিন হস্ত গভীর ও তদ্রূপ প্রশস্ত একটা স্বদীর্ঘ নালা কাটা হয় ও সেই নালায় বহিপার্শ্বে শতমুখী, ষষ্টি প্রভৃতি লইয়া কতকজন দাঁড়াইয়া থাকে। তৎপরে বহুসংখ্যক লোক ঐ নালায় ছুই শেষ মুখ হইতে ক্রমশঃ অর্ধ-

চন্দ্রাকারে পতঙ্গ দলকে ঘেরিয়া লইয়া নানা শব্দ করিতে থাকে ও তাড়া দেয়। পঙ্গপাল সকল এই রূপে ভীত হইয়া ক্রমে ক্রমে নালারদিকে যাইয়া অনেক তন্মধ্যে পড়ে। যাহারা না পড়ে তাহাদিগকেও লোকগণ ফেলিয়া দিলে বহিপার্শ্বে দণ্ডায়মান ব্যক্তির হস্তস্থ শতমুখী যষ্টি প্রভৃতি দ্বারা পলায়ন তৎপর পতঙ্গ সকলকে পুনর্বার নালায় ফেলিয়া দেয় ও তত্পরি মৃত্তিকা নিক্ষেপ দ্বারা নালার পুরাইয়া ফেলে।

সংহাররূপী পঙ্গপাল দলের বহু প্রকার শত্রু আছে, শূন্যপথে উড়তীনাবস্থায় কাক, চিল ও অন্যান্য পক্ষিতে ধরিয়া খায়; শূগাল, কুকুর, শূকর, বিড়ালাদি পশুগণও তদ্রূপে রত; এতদ্ভিন্ন ভেক, সর্প, গোধা ও টিকটিকিতে আহার করে; আর জলে পড়িলে মৎস্যাদিতেও ধরিয়া উদরস্থ করিয়া থাকে। প্রবল বায়ু, শীতল বৃষ্টিধারা ও করকাঘাত উড়তীন ও ভূমিস্থ পঙ্গপাল দলের এত হানিজনক যে সময়ে তদ্বারা কোটিই নষ্ট হইয়া যায়। অনেক স্থানে পঙ্গপাল আহারীয় দ্রব্য মধ্যে পরিগণিত হয় এবং কোন দেশে তাহাকে রৌদ্রে শুষ্ক করতঃ অসময়ে আহারার্থ স্ট্রট্‌কী মৎস্যের ন্যায় সঞ্চিত রাখা হয় ও কখনও গুঁড়াইয়া ময়দার ন্যায় হইলে তদ্বারা রোটিকাদি নির্মিত হয়। এই রূপে নির্মিত রোটিকা ও শুষ্ক পঙ্গপাল দ্বারা দুর্ভিক্ষ কালে লোকদিগের বিশেষ উপকার হয় এমন কি কখনও তাহাদ্বারা প্রাণরক্ষা পায়। তুরস্ক দেশীয় কালিফদিগের রাজধানী বোগদাদের বিপনি সকলে শুষ্ক ও জীবিত পঙ্গপাল মৎস্যাদি ন্যায় নিয়ত বিক্রয় হয় ও তত্রত্য সূ্যপকারগণ তাহা বহু রূপে রন্ধন করাতে লোকে সাদরে আহার করে।

নূতন গ্রন্থের সমালোচনা।

অবলা বিলাপ।

(শ্রীমতি অন্নদাসুন্দরী দাসী প্রণীত)

ইউরোপ ও আমেরিকার বিদ্যাবতী কামিনীগণের কথা আলোচনা করিলে, এতদেশীয় যোষা বৃন্দকে এক প্রকার অসভ্য দেশ বাসিনী বলিয়া প্রতীয়মান হয়। সুবিখ্যাত নৈয়ায়িক জনফ্যুয়ার্ট মিলের স্ত্রী “ওএফ মিনিফার রিভিউ” নামক ত্রৈমাসিক পুস্তকে উৎকৃষ্ট প্রবন্ধ লিখিতেন। পণ্ডিত চুড়ামণি ফসেটের স্ত্রীর রচিত রাজ্যতন্ত্র সম্বন্ধীয় প্রস্তাব সমূহ তথা মিসেসফোর্ড, মিসেস নরটন, কুমারি ভ্রাডন প্রভৃতির রচিত উপন্যাসাবলী পাঠ করিলে, তাহাদিগকে এতদেশীয় পুরুষগণ অপেক্ষাও সুশিক্ষিতা বিবেচনা হয়।

আমাদিগের বঙ্গীয় কামিনীগণের বিদ্যালোচনা যে পূর্বাপেক্ষা দিনে বৃদ্ধি হইতেছে তাহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবেক এবং এই প্রস্তাবের শীর্ষদেশে লিখিত আলোচ্য পুস্তিকা, তাহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ। শ্রীমতী অন্নদাসুন্দরী অতি সম্ভ্রান্ত বংশোদ্ভবা। তিনি শৈশবাবস্থায় পতি বিয়োগ প্রভৃতি নিদারুণ কষ্ট সহ করিয়া, হৃদয়কে শান্ত রাখিবার নিমিত্ত বহু পরিশ্রমে বিদ্যালভ করতঃ তাহার ফল স্বরূপ “অবলা বিলাপ” স্মধুর পদ্যে প্রণয়ন করিয়াছেন। এই শোক-সূচক পদ্য নিশ্চয় গ্রন্থ কত্রীর স্বীয় অবস্থা উত্তমরূপে ব্যক্ত করিতেছে। ইহা পাঠ করিয়া আমাদিগের হৃদয় হুঃখে বিলোড়িত হইল। কবিতা গুলি অতীত সরল এবং সুভাবব্যঞ্জক তাহা নিম্নোদ্ধৃত কবিতাটি পাঠে পাঠকবর্গ বুঝিতে পারিবেন।

দিবা অবসান।

দিবা অবসান প্রায়, ভানু অস্তাচলে যায়,
সরোবরে কাঁদে কমলিনী।
হইল বিরহ ত্রাস, ঘন ঘন বহে শ্বাস,
যায় কান্ত; আগত যামিনী ॥
মনে পেয়েছে বেদনা, তাই মলিন-বদনা,
সরসী হিল্লোলে যুছু দোলে।
কাঁদে কন্যা বিনা পতি, সরসী হুঃখিত অতি,
তাই বুঝি দোলাইছে কোলে ॥
কমলিনী করি কোলে, সরসী কল্লোল ছলে,
সান্ত্বনা করিছে যেন কত।
মনে না মানে প্রবোধ, আঁখি দল হল রোধ,
বিরহ সম্ভাপে জ্ঞান হত ॥

উৎকল দর্পণ।—এতন্মাবিশিষ্ট মাসিকপত্রের প্রথম দুই সংখ্যা আমরা পাইয়া পরমাছাদিত হইয়াছি। ইহা বালেস্বরের পি এম সোনাপটীর উৎকল যন্ত্রে উৎকলীয় অক্ষরে মুদ্রিত ও বৈকুণ্ঠনাথ দে কর্তৃক প্রকাশিত হইয়াছে। উৎকলবাসী উদ্ভেদিগকে অসভ্য বানর বলিয়া অনেকে উপহাস করেন, কিন্তু “উৎকল দর্পণ” পাঠে সেই উপহাস অকারণে প্রযুক্ত বোধ হয়। এই পত্রের প্রবন্ধগুলি সচরাচর কথিত উৎকলীয় ভাষায় লিখিত এবং উৎকলীয়গণের পক্ষে বিশেষ জ্ঞানগর্ভ হইয়াছে। উৎকলের ইতিহাস বিষয়ক অনেকগুলি সংস্কৃত ও উৎকলীয় ভাষায় রচিত প্রাচীন গ্রন্থ আছে এবং তন্মধ্যে অনেক এ দেশে ছুপ্রাপ্য, কিন্তু তথায় অনায়াস লভ্য। অতএব এতৎপত্রের প্রকাশকগণ যদি যৎকিঞ্চিৎ যত্ন লইয়া সেই সমস্ত গ্রন্থ সংগ্ৰহ করতঃ ক্রমশঃ ইহাতে প্রকাশ করেন তাহা হইলে যথেষ্ট উপকার হইবার সম্ভাবনা। আমরা ইতিপূর্বে “গঙ্গপতি বংশাবলী”, “শঙ্কর কথা”

“শঙ্কর বিজয়” প্রভৃতি কএক খান গ্রন্থ আনাইবার চেষ্টা করিয়াছিলাম, কিন্তু বিদ্যামোদী ব্যক্তির সহায়তা অভাবে সে যত্ন নিষ্ফল হইয়াছিল। এক্ষণে আমরা “উৎকল দর্পণের” উদয়ে সাহস পাইয়াছি এবং বোধ করি যে তৎসম্পাদক নিজ পত্রে উক্ত গ্রন্থাদি প্রকাশে যদি বিরত হয়েন তবে আমাদিগের উপকারার্থ তৎসমস্ত সংগ্রহ করিয়া দিতে পারিবেন।

ব্যবহারিক জ্যামিতি, ক্ষেত্রব্যবহার, জরীপ এবং সমস্থল প্রক্রিয়া—এই গ্রন্থ হিতৈষী যন্ত্রে মুদ্রিত ও শ্রীযুক্ত নবীনচন্দ্র দত্ত কর্তৃক সংকলিত ইহা পূর্বে একবার মুদ্রিত হইয়াছিল এবং এবার নানা স্থান পরিবর্তিত করিয়া পুনশ্চ মুদ্রিত হইয়াছে। রচয়িতা পাঠকমণ্ডলীর নিকট অপরিচিত নহেন, যেহেতু তৎকৃত খগোল বিবরণ প্রভৃতি গ্রন্থের অনেকেই প্রশংসা শুনিয়াছেন। বিজ্ঞান শাস্ত্রে তাহার যে অধিকার আছে উল্লিখিত গ্রন্থে ইহা তাহার বিশিষ্টরূপে প্রমাণ দিতেছে। নবীন বাবু ইত্যাদি প্রকার কঠিন বিষয় যে সরল ভাষায় সুন্দররূপে বিবৃত করিয়াছেন তাহা যথেষ্ট শ্রম ও যত্ন ব্যতিরেকে হইতে পারে না। তিনি কত অনুসন্ধান ও পরিশ্রম দ্বারা গ্রন্থ সংকলন করেন তাহা তৎপ্রকাশিত “সংগীত রত্নাকর” পাঠে পাঠকগণ বিলক্ষণ বুঝিতে পারিবেন আমরা তাহার সমালোচনা সময়ান্তরে সাবকাশ মতে প্রকাশ করিব। আলোচ্য গ্রন্থ পঞ্চভাগে বিভক্ত তন্মধ্যে প্রথম ভাগে ব্যবহারিক জ্যামিতি ও জ্যামিতি তত্ত্ব; দ্বিতীয় ভাগে রৈখিক পরিমাণ; তৃতীয় ভাগে ভূমি পরিমাণ ও পঞ্চম ভাগে জরীপ সম্বন্ধীয় সমস্ত বিষয় অনেক সম্পাদ্য ও উপপাদ্যের সহিত বিবৃত হইয়াছে। পূর্বে সংস্করণাপেক্ষা দ্বিতীয় সংস্করণ বহু পরিমাণে পরিবর্তিত ও বর্দ্ধিত হইতে গ্রন্থের

কায়া অনেক বুদ্ধি হইয়াছে এবং ছাত্রগণের শিক্ষার অধিক সুবিধা ঘটয়াছে। আর দিগদর্শন যন্ত্র, কোন বীক্ষণ-যন্ত্র, প্লেমটেবিলের দ্বারা জরীপ করণ প্রথা এবং সমস্ত প্রক্রিয়া ও মানদণ্ড ঘটিত কতকগুলি কথা নূতন সন্নিবেশ করা হইয়াছে। এবম্বিধ প্রকৃতি লিখিতে গেলে বিজ্ঞানবিষয়ক সম্পূর্ণ জ্ঞান, মনোরতির প্রথরতা ও ভাষায় অধিকার নিতান্ত প্রয়োজন এবং তৎসমস্ত সম্বন্ধে নবীন বাবুর কিছু মাত্র অভাব পরিদৃষ্ট হয় না। তাঁহার শব্দ সন্ধান অব্যর্থ, লক্ষ স্থির এবং চিত্তবৃত্তি পরিষ্কার ও প্রথর। অনেকে বিজ্ঞান বিষয়ক গ্রন্থে এরূপ ছুরুহ পারিতোষিকাদি সন্নিবেশ করেন যে তাহা শিক্ষার্থীগণের পক্ষে অতি ছুরুহ ও ছুর্বোধ্য হইয়া উঠে, হুতরাং তদ্রূপ পাঠে ছাত্রগণের বিশেষ ফল হয় না। যে কোন প্রকারে হউক ছাত্রেরা অভ্যাস ও স্মরণ শক্তির বলে পরীক্ষা প্রদানে কৃতকার্য হইতে পারে বটে, কিন্তু বাস্তবিক কার্য সম্বন্ধে তাহা ব্যবহার করিতে পারে না। নবীন বাবুর গ্রন্থ খানি সেরূপ নহে, ইহা পাঠ করিলে ছাত্রেরা বুঝিতে পারে। কার্যকালে গ্রন্থ সন্নিবেশিত নিয়মাদির সাহায্য লইতে পারে। এই গ্রন্থখানি উচ্চ শ্রেণীর ছাত্রগণের ব্যবহারার্থ রচিত হইয়াছে তজ্জন্য আমরা ইহার ভাষাকে কঠিন বলিতে পারিলাম না, কিন্তু ইচ্ছা করি যে প্রণেতা ইহার অপেক্ষাও সরল ভাষায় লিখিলে ভাল হইত। এক্ষণে গ্রন্থখানি কেবল বিদ্যালয়ের ছাত্রেরাই পড়িয়া থাকে, কিন্তু সরলতম ভাষায় লিখিত হইলে অপরাপর লোকেও ইহা পাঠ করিত। আমরা এস্থলে একটা কথা না বলিয়া নিবৃত্ত হইতে পারিলাম না এবং যদিও সে কথাটির আলোচ্য গ্রন্থের সহিত দূর সম্বন্ধ তথাপি তাহা এস্থলে লিখা অযোগ্য নহে। বিজ্ঞানশাস্ত্রের আলোচনা

এদেশে ক্রমশঃ হইতেছে, এম এ, বি এ প্রভৃতি পরীক্ষা প্রদানার্থ ছাত্রগণকে বিজ্ঞান বিষয়ক বহুতর গ্রন্থ পাঠ করিতে হয় এবং তৎসমস্ত গ্রন্থাভ্যাস ব্যতিরেকে তাহাদিগের পরীক্ষোত্তীর্ণ হইবার সম্ভাবনা থাকে না। অতএব যে সকল ছাত্র প্রাপ্ত উপাধি প্রাপ্ত হয় তাহারা যে বিজ্ঞানবিষয়ক অনেক গ্রন্থ পাঠ করে তদ্বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই, কিন্তু ফলে তাহাদিগের বিজ্ঞানিক জ্ঞান অল্প মাত্র জন্মে গ্রন্থসম্বন্ধীয় প্রশ্নাদির উত্তরে তাহারা পটু হয়, কিন্তু কার্য সৌকার্য্যাদি সাধনে বিজ্ঞানিক জ্ঞানের সাহায্য লইতে অথবা ঘটনাদির কারণ নির্দেশ করিতে পারে না। আমরা নিন্দা করিতেছি না, অথবা ছাত্রগণের দোষ দিতেছি না কেবল শিক্ষা-প্রণালীর অপরিপুষ্টতা বহু প্রকাশই আমাদের উদ্দেশ্য। ইউরোপে বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ কালে ছাত্রেরা যে বিজ্ঞানিক জ্ঞান লইয়া যায় ও ধনী ভদ্র লোকদিগের যে বিজ্ঞানিক জ্ঞান থাকে তাহা ভারতের বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রধান উপাধি প্রাপ্ত ছাত্রগণেরও থাকে না। শৈশব কাল হইতে সরলতম ভাবে বিজ্ঞানবিষয়ক শিক্ষাপ্রাপ্তিই ইহার কারণ। আমাদের ভাষায় সেরূপ গ্রন্থ নাই ও বিদ্যালয়ের শিক্ষাপ্রণালী অপর প্রকার। ইংলণ্ডদিগের নিম্ন শ্রেণীর বিদ্যালয় সকলে বিজ্ঞানিক সরল গ্রন্থ সমস্ত পড়ান হইবাতে অল্পবয়স্ক ছাত্রগণের মনে বৈজ্ঞানিক বিষয় সমস্তের একপ্রকার জ্ঞান জন্মে এবং তদ্বারাই বিজ্ঞান বিষয়ে তাহাদিগের মনোরতি পরিচিৎ হয়। অধ্যাপকবর টিনডল, ফারাডে প্রভৃতির দ্বারা প্রদত্ত বালক শিক্ষাপ্রণালী যোগ্য বক্তৃতা সকল দেখিলেই তাহার সারল্য জানা যাইবে। অনেকে বলেন যে অল্পবয়সে ছুরুহ দর্শন জ্ঞানের গ্রন্থসকল বালকেরা বুঝিতে পারে না, কিন্তু তাহাদিগের এ ভ্রম উক্ত বক্তৃতা পাঠে দূর হইতে পারে। ঐ প্রকার সরল বিজ্ঞানিক গ্রন্থ না হইলে আমাদের শিক্ষা উত্তম হইবে না।

রহস্য-সন্দর্ভ।

নাম

পদার্থ সমালোচক মাসিক পত্র।

৭ পর্ব] প্রতি খণ্ডের মূল্য ১০ আনা। বার্ষিক অগ্রিম মূল্য ২ টাকা। সন ১২৭৯ [৭৮ খণ্ড।

জগদীশ্বরের প্রসাদাৎ আমরা “রহস্য-সন্দর্ভের” সপ্তম পর্ব সমাপ্ত করিলাম ও তজ্জন্য পরমেশ্বরের প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি। পাঠকগণ বলিতে পারেন যে পর্ব যথাসময়ে সমাপ্ত হয় নাই এবং খণ্ডগুলিও যথা নিয়মে প্রকাশিত হয় নাই। আমরা এ অপবাদ অবনত ভাবে গ্রহণ করি এবং তদুত্তরে এই মাত্র বলিতে ইচ্ছা করি যে নানা কারণ বশতঃ পত্রের প্রকাশ বিষয়ে বহু ব্যাঘাত ঘটয়াছিল এবং তজ্জন্যই তাহার প্রচার যথা নিয়মে হয় নাই। যাহা হউক আমরা পাঠকবৃন্দের নিকট নানা প্রকারে অপরাধী হইয়াছি ও তাহাদিগের সন্তোষ সাধনে বিশেষ যত্ন করিতে পারি নাই। ব্যস্ততা হেতু শেষ কএক খণ্ডের রচনাদি উত্তম হয় নাই এবং বহু ভ্রম ও অনেক অনর্থক বাক্য ব্যয় হইয়াছে। আমরা যখন প্রাপ্ত দোষ সমস্ত স্বীকার করিতেছি ও তজ্জন্য মার্জনা প্রার্থনা করিতেছি তখন বোধ হয় সহৃদয় পাঠকগণ ক্ষমাগুণে নিজ নিজ মন হইতে অপ্রসন্নতা ভাব দূর করিবেন। যে সকল মহোদয়গণ “রহস্য-সন্দর্ভের” বিশেষ হিতাকাঙ্ক্ষী ও যাহারা তাহার জীবন রক্ষার্থ যত্ন করিয়াছেন ও করিতেছেন তাহাদিগকে আমরা কৃতজ্ঞ চিত্তে এই অনুরোধ করিতেছি যে তাহারা এ নূতন

স্বাধীনতাকাঙ্ক্ষী পত্র খানিকে যেমন ভুলেন না। যে মহোদয়গণ মূল্যাদি প্রদান করিয়াছেন তাহাদিগকে আমরা সমস্তমে নিবেদন করিতেছি যে ৩০ বৈশাখ হইতে “রহস্য-সন্দর্ভের” যে নব পর্ব প্রকাশারম্ভ হইবে তদ্বারা আমরা তাহাদিগকে সন্তুষ্ট করিতে ইচ্ছা ও সাহস করিতেছি। আর যে গ্রাহকগণ অদ্যাবধি মূল্য প্রেরণ করেন নাই তাহাদিগকে বিনীতভাবে কহিতেছি যে তাহারা অবিলম্বে আমাদের প্রাপ্য মূল্য প্রদানে বাধিত করিবেন যেহেতু বৈশাখ হইতে নব পর্ব প্রকাশারম্ভ হইবে ও তাহা আমরা মূল্য না হইলে পাঠাইতে পারিব না। এই পত্রের অগ্রিম বাৎসরিক মূল্য ২১/০ মাত্র, কিন্তু এক বৎসর কাল পত্র লইয়াও সেই মূল্য কেন প্রেরণ করা হয় নাই তাহা বুঝা যায় না। “রহস্য-সন্দর্ভ” এক্ষণে সহায় হীন জানিয়া সকলের ইহাকে সদ্যবহার করা কর্তব্য, গ্রাহক মহোদয়গণের নিকট আমাদের আর কিঞ্চিৎ ব্যক্তব্য আছে— প্রথমতঃ আমরা রহস্য-সন্দর্ভের তার লইবার পর দুইবার উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে যাইবাতে অনেকের পত্রাদির সময়মত উত্তর দিতে পারি নাই ও কতকের পত্রের উত্তর মাত্রই দেওয়া হয় নাই। এই জন্য আমরা পত্র প্রেরকগণের নিকট

অপরাধী আছি ও ৩০ বৈশাখের পর যে সকল পত্র আসিবে তাহার উত্তরাদি প্রদানার্থ বিশেষ ব্যবস্থা করিতেছি। দ্বিতীয়তঃ কোনও গ্রাহক ডাকের গোলযোগে “রহস্য-সন্দর্ভ” সকল সংখ্যা পান নাই, অতএব সেই গ্রাহকদিগকে আমরা অনুরোধ করি যে ৩০ বৈশাখের পর তাঁহারা কোন কোন সংখ্যা পান নাই তাহা লিখিয়া পাঠাইবেন।

সুলতান মহম্মদ সূজা।

১৬৯৯ খ্রীষ্টাব্দে শাজিহানের দ্বিতীয় পুত্র সুলতান সূজা চতুর্বিংশতি বৎসর বয়স্ক সময়ে বঙ্গের সুবাদারীত্ব গ্রহণ করেন। তাঁহার পিতা তাঁহাকে সমস্ত ক্ষমতা দানে সাহস না করিয়া মন্ত্রীবর আসফকার পুত্র সাইস্তা খাঁর হস্তে বেহারের শাসন ভারার্পণ করেন। সূজা পুনরপি রাজ মহলে রাজপাঠ স্থাপন করেন এবং তথায় যে একটি উৎকৃষ্টতর রাজ ভবন নির্মাণ করান তাহার কয়েকটি গৃহ অদ্যাবধি বর্তমান আছে। তিনি মানসিংহ স্থাপিত দুর্গটিকে দৃঢ়তর করেন এবং নগরটিকে রাজ পাটের যোগ্য করণার্থ অনেক অর্থ ব্যয় করিয়াছিলেন কিন্তু পর বৎসর দৈব দুর্ভিক্ষপাকে নগরে অগ্নি লাগাতে প্রায় সমস্ত নগর ও রাজ ভবনের উত্তরাংশ ভস্মমাৎ এবং বহু অর্থ ও প্রাণ বিনষ্ট হইয়াছিল। ভাগ্যক্রমে ঐ অগ্নিদাহ হইতে রাজ পরিবার সমস্ত অনেক যত্নে ও কষ্টে রক্ষা পায়। এই ঘটনার অনতিবিলম্বে গঙ্গার পথ পরিবর্তিত হইতে তাঁহার সলিল সমস্ত বেগে নগরের প্রাচীরাদির উপর দিয়া বহিয়া যায় ও তদ্বারা অনেক সুরম্য হর্ষাবলী সমূলে উৎপাটিত ও জল স্রোতে

স্থানান্তরিত হয়। ইতিপূর্বে গঙ্গার স্রোত গোঁরের প্রাচীর পার্শ্বভাগ খৌত করিয়া যাইত কিন্তু এই ঘটনার পর হইতে তাহা রাজমহলের পার্শ্বভাগে স্রোতসলিল ঘাত দ্বারা নানাদহ ও ঘূর্ণি উৎপত্তি করিয়া প্রবাহিত হইতেছে।

সূজার বহুদর্শিতাভাব ও তরুণ বয়স্কতা জন্য বিপৎপাতাশঙ্কায় সম্রাট শাজিহান পুত্রকে বঙ্গের শাসনার্থ প্রেরণ কালে তৎ সমভিব্যাহারে আজিম খাঁকে প্রধানমাত্য রূপে প্রেরণ করেন। আজিম খাঁ ইতিপূর্বে পঞ্চ বৎসরকাল বঙ্গ সুবাদারী করিয়াছিলেন এবং অনতিপূর্বে সূজা তাঁহার কন্যার পাণীগ্রহণ করেন। মহম্মদ সূজা নিজ শ্বশুরকে সহমানে রাখিবার উদ্দেশ্যেই হউক বা আপনাকে তাঁহার সান্নিধ্য হইতে মুক্ত করিবার মানসেই হউক, আপনার প্রতিনিধি স্বরূপ ঢাকায় থাকিতে ব্যবস্থা করেন, কিন্তু আজিম খাঁ তদবস্থায় থাকা বিরক্ত জনক বোধে স্বেচ্ছাক্রমে সম্রাটের অনুমতি পাইয়া আলাহাবাদের শাসনার্থ গমন করেন।

সুলতান মহম্মদ সূজা প্রথম রাজ্য সময়ে ইংরাজগণকে যথেষ্ট সদ্ভাবহার করিয়াছিলেন এবং তিনি ইংরাজদিগকে বালেশ্বর ও হুগলীতে কুঠী করণের অনুমতি প্রদান করেন, কিন্তু তাহা-দিগের অর্গবপোত সকল গঙ্গায় প্রবেশ করিতে পারিত না। যে জাতী মোগল রাজগণের সমকক্ষ হইয়াছিল, যাহা পরে তিমুর বংশীয়গণের রক্ষা করিয়াছে এবং যাহা এক্ষণে ভারতবর্ষে এক প্রকার একাধিপত্য করিতেছে সেই জাতীয়গণের প্রতি প্রাপ্ত রূপ অনুকূলতাচরণের কারণ অনুসন্ধান করা কর্তব্য বোধে আমরা এস্থলে যৎ কিঞ্চিৎ লিখিতেছি।

১৬৩৬ খ্রীষ্টাব্দে সম্রাট শাজিহানের এক

কন্যার বস্ত্রে অগ্নি লাগিয়া দেহ গুরুতর দগ্ধ হইবাতে প্রধানমাত্য আসফ খাঁর অনুরোধে সুরট হইতে এক জন ইউরোপিয় চিকিৎসক লইবার জন্য জনৈকদূত প্রেরিত হয় এবং তত্রত্য ইংরাজ বণিক সভা ঐ কার্য সম্পাদনার্থ “হোপ-ওয়েল” নামক অর্গবপোতের চিকিৎসক গেবরি-য়েল বাউটনকে প্রেরণ করেন। এই সময়ে সম্রাট শিবির দক্ষিণে সংস্থাপিত থাকিতে বাউটন অবিলম্বে তথায় গমন করিয়া ভাগ্যক্রমে চিকিৎসা দ্বারা কন্যাকে আরোগ্য করেন। সম্রাট অতীব সন্তুষ্ট হইয়া বাউটনকে প্রসাদ প্রার্থনানুমতি দিলে তিনি নিজ স্বার্থলাভে বিমুখ হইয়া এই প্রসাদ যাচঞা করিলেন যে তাঁহার জাতীয়েরা যেন শুক্লদান ব্যতিরেকে বঙ্গের সহিত বাণিজ্য করিতে ও তথায় কুঠী নির্মাণ করিতে পায়। সম্রাট বাউটনের প্রার্থিত বিষয়ে অনুমতি দিয়া একখান সনন্দ পত্র তাঁহাকে প্রদান পূর্বক বঙ্গদেশে যাইবার আয়োজনাৎ করিয়া দেন। ১৬৩৮ খ্রীষ্টাব্দে বাউটন বঙ্গ আগমন করত পিপলিতে গমন করেন এবং অনতিবিলম্বে তথায় একখান ইংরাজ বাণিজ্য পোত উপস্থিত হইবাতে পূর্বে সনন্দ বলে তিনি ঐ তরীর সমস্ত দ্রব্য বিনা শুক্লদানে বিক্রয় করেন। পর বৎসর সূজা বঙ্গের শাসনার্থ নিয়োজিত হইলে বাউটন রাজমহলে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করেন ও অন্তপুরস্থা কোন অঙ্গনাকে পার্শ্ব বেদনা হইতে মুক্ত করিয়া বঙ্গেশ্বরের বিশেষ প্রিয়পাত্র হইলেন। এই ঘটনাতেই বাউটন সম্রাট দত্ত সনন্দকে কার্যে পরিণত করিতে সক্ষম হইলেন। মেঃ ব্রিজমান ও কএকজন ইংরাজ এই সময়ে পিপলিতে আগমন করিলে বাউটন তাঁহাকে রাজ সান্নিধ্যে লইয়া যান ও বালেশ্বর ও হুগলীতে কুঠী স্থাপনের আজ্ঞা লয়ন।

সূজা আট বৎসর বঙ্গখণ্ড মুশৃঙ্খলার সহিত শাসন করিলে পর সম্রাট আস্থান করেন ও তাঁহার অনুপস্থিতিতে নবাব এতকাদ খাঁকে বঙ্গদেশে শাসনে নিযুক্ত করেন। এই সময়ে সম্রাট লাহোরে ছিলেন ও তথায় সূজা উপস্থিত হইলে বহু সমাদর ও স্নেহের সহিত আলিঙ্গনাদি পূর্বক কিছু দিন নিকটে রাখিয়া পরে কাবুলের শাসন কর্তৃত্বে নিযুক্ত করেন। কাবুলে দুই বৎসর সূজা থাকেন কিন্তু নিতান্ত বিরক্ত হইলেন। পরিশেষে ১৬৪৯ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহাকে পুনর্বার বঙ্গের সুবাদারী করণার্থ প্রেরণ করা হয়। দ্বিতীয়বারে মহম্মদ সূজা নয় বৎসর নির্বিঘ্নে বঙ্গ শাসন করিয়া প্রজা বর্গকে সুখি করিয়াছিলেন। তাঁহার শাসনকালে কোন রূপ গুরুতর দৈব বিপাক অথবা যুদ্ধাদি না হইবাতে প্রজাবর্গ বিশেষ স্বচ্ছন্দে ছিল, কুবী, বণিক, পণ্ডিত প্রভৃতি সকল লোকই নিরাপদে নিজ ব্যবসায়ের অনুশীলন করিয়া সুখে সমৃদ্ধি লাভ করাতে দেশ সর্ব বিষয়ে উন্নতি লাভ করে। সূজার স্বভাব অতি উত্তম ছিল তাঁহার দয়া যথেষ্ট ছিল, নৃসংসতা জানিতেন না, অত্যাচারের বিরোধী ছিলেন এবং ন্যায় পরতাগুণে বিচার কার্য অতি পক্ষপাতীতার সহিত নিরূহ করিতেন। সূজা অতি সুশ্রী ও সন্নতাজ পুরুষ ছিলেন এবং যদিও শুদ্ধান্ত সুখপ্রিয় ছিলেন তথাপি রাজ কার্যে কোন অবহেলা করিতেন না। ইত্যাদিসদৃশে প্রজাগণ তাঁহার নিতান্ত অনুগত হইয়াছিল ও তাঁহার নিমিত্ত প্রাণ দিতে ও পরাঙমুখ হইত না। ১৬৫৭ খ্রীষ্টাব্দে সম্রাটের মরণাপন্ন পীড়ার কথা সূজা শ্রবণে সসৈন্যে দিল্লির অতিমুখে যাত্রা করিলেন। তিনি লোক সমাজে প্রচার করিলেন যে সম্রাটের মৃত্যু হইয়াছে এবং তাঁহার ভ্রাতা ডারা ঐ ব্যাপার গো-

পন করিয়া স্বয়ং সাম্রাজ্য গ্রহণ ও ভ্রাতাগণকে বিনষ্টকরণের চেষ্টায় আছেন। সূজা বহু সেনা সমভিব্যাহারে বারাগসী নগর সন্নিকটে উপনীত হইয়া শ্রবণ করিলেন যে গুজরাট হইতে তাঁহার অপর এক ভ্রাতা মোরাদ সাম্রাজ্য জন্য যুদ্ধার্থ আসিতেছেন। এদিকে ডারা নিজ পুত্র সলিমানকে ১০০০০ অশ্বারোহীর সহিত বজ্রেশ্বরকে আক্রমণার্থ প্রেরণ করিলেন এবং রাজা জয়সিংহ ও দিল্লির খাঁকে সলিমানের সহায়তা করণে সৈম্যে পাঠাইলেন। সূজা বাহাদুরপুরে গঙ্গায় পোত-সেতু নির্মাণ করিতে ছিলেন এমত সময়ে সলিমান অপর পারে উপনীত হন। পীড়িত সম্রাটের অভিপ্রায়ানুসারে জয়সিংহ সন্ধি স্থাপনের চেষ্টা করাতে সূজা তাহাতে সম্মত হইলেন, কিন্তু সলিমান জয়সিংহাদির অজ্ঞাতসারে অকস্মাৎ তথা হইতে কিঞ্চিৎ দূরে ছাউনি করিবার ব্যঞ্জে নিজ সেনা লইয়া কয়েক ক্রোশ উত্তরে যাইয়া রজনীযোগে গঙ্গা পার হইলেন, ও বজ্রেশ্বরের শিবির আক্রমণ করেন। সূজা সেনাগণকে পলায়নে নিরন্ত করণের অনেক চেষ্টা করিলেন কিন্তু কোন মতে তাহাদিগকে স্থির করিতে না পারিয়া স্বয়ং নৌকারোহণ পূর্বক পাটনায় পলায়ন করিলেন ও তাঁহার শিবিরাদি সমস্ত সম্পত্তি বিপক্ষ দ্বারা গ্রহীত হইল। সলিমান কএক দিবস কিছু করেন নাই পরে পাটনাভিমুখে ধাবমান হইলে সূজা তথা হইতে মুগেরে প্রস্থান করিলেন। সলিমান মুগেরের দুর্গ গ্রহণে অক্ষম হইয়া তৎ সন্নিকটে ছিলেন এমত সময়ে তাঁহার পিতার বিপক্ষে মোরাদ ও আরঙ্গজেব যুদ্ধার্থ উপস্থিত হইলেন ও ডারা তাঁহাকে অবিলম্বে প্রত্যাবর্তনদেশ করাতে তিনি আগরা যাত্রা করিয়াছিলেন। সলিমানের প্রস্থানে সূজা সাহসী হইয়া পুনর্বার

সেনা সংগ্রহ করিতে আরম্ভ করিলেন, কিন্তু ডারার পরাভব, শাজিহানের বন্দী হওন ও আরঙ্গজেবের সিংহাসনধিকারের সংবাদ পাইয়া কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইলেন। পরে সচিবাদির পরামর্শানুসারে আরঙ্গজেবকে এই বলিয়া পাঠান যে তিনি তাঁহার অধিনে বঙ্গ রাজ্যশাসন করিতে ইচ্ছা করেন অতএব তদ্বিষয়ে অনুমতি দিলে ভাল হয়। আরঙ্গজেব সূজার আন্তরিক ভাব বুঝিয়াছিলেন সুতরাং তিনি উত্তর দেন যে অনুমতি প্রদানের ক্ষমতা সম্রাটের, তন্নিমিত্ত যদবধি সম্রাট আরোগ্য না হন ও রাজ্য তান্ত্রিক বিবাদ না মিটে তদবধি কিছুই হইতে পারে না। ১৬৫৯ খ্রীষ্টাব্দে সূজার সৈন্যাদি সংগ্রহ সম্পূর্ণ হইলে তিনি আরঙ্গজেবের সহিত যুদ্ধার্থ যাত্রা করিয়া প্রয়াগের নিকট গঙ্গাপার হইয়া কাজোবাতে উপনীত হইলেন ও তথায় সম্রাট সেনা আনিয়া তাঁহার পথরোধ করিল। সূজা মুগায় প্রাচিরাদি নির্মাণ করাইয়া নিজ শিবিরের বামপার্শ্ব ও সম্মুখভাগ রক্ষণের উপায় করিলেন, দক্ষিণে নদী রহিল। পর দিবস প্রাতে যুদ্ধারম্ভ হইলে উচ্চ ভূমিতে স্থাপিত সূজার তোপাগ্নিতে আরঙ্গজেবের সেনা বিমুখ হইল ও সূজা অবিবেচনা ক্রমে উচ্চ স্থান হইতে কামানগুলি নামাইয়া ও সেনা সমস্তকে ফিরাইয়া শিবির মধ্যে আনিলেন। এই দিবস রাজা যশবন্ত সিংহ (যিনি আরঙ্গজেবের রাজপুত্র সেনার অধ্যক্ষ ছিলেন) আরঙ্গজেবের দল ত্যাগ করিয়া প্রস্থান কালে তাঁহার শিবির লুট করাতে সেনা মধ্যে যথেষ্ট গোলোযোগ ঘটে। সূজা তাহার কোন সংবাদ পান নাই ও অবধানতাক্রমে যে উচ্চ স্থানটি হইতে তোপ নামাইয়া লইয়াছিলেন তাহা রজনীযোগে আরঙ্গজেব অধিকার ও তথায় তোপ

স্থাপন করাতে বজ্রেশ্বরের বিশেষ ব্যাঘাত ঘটে। পর দিবস প্রাতে সূজা শয্যায় শয়নাবস্থায় আছেন এমত সময়ে উক্ত উচ্চস্থানে স্থাপিত আরঙ্গজেবের কামানের গোলা তাঁহার তাম্বু মধ্যে প্রবিষ্ট হইল। তখন তিনি দেখিলেন আর উপায় নাই সুতরাং স্থানান্তরে শিবির লইলেন ও সেনা সমস্তকে সমবেত করিয়া আক্রমণকারী শত্রুদিগের সহিত সংগ্রামে প্রবর্ত্ত হইলেন। আরঙ্গজেবের সেনাগণ প্রথমতঃ অতি বেগে বিপক্ষগণকে আক্রমণ করিয়াছিল, কিন্তু বঙ্গীয় সেনাগণের দৃঢ়তায় তাহারা প্রত্যাবর্ত্তনে বাধ্য হইল। সূজা তখন এক অতি প্রকাণ্ড হস্তী পৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া সদলের সহিত শত্রুদিগকে আক্রমণ করিলেন ও আরঙ্গজেবকে এক হস্তীপৃষ্ঠে দেখিতে পাইয়া তাঁহার দিকে গজ চালাইলেন। নিজ রুহৎ গজের আঘাত দ্বারা আরঙ্গজেবের গজ নষ্ট করিয়া তাঁহাকে বধ করাই সূজার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু অপর এক জন বিপক্ষ গজারোহী তাহা বুঝিতে পারিয়া তাঁহার সম্মুখ হইবাতে সেই আঘাতে তাহার হস্তী পতিত হইল, কিন্তু সূজার হস্তীও অত্যন্ত আহত হইয়া অগ্রসরণে বিমুখ হইল। তদর্শনে বজ্রেশ্বরের দলের অপর এক গজারোহী আরঙ্গজেবের গজকে গজাঘাতে হাঁটু গাড়িয়া ফেলাতে সম্রাট তাহা হইতে নামিতে ছিলেন এমত সময় তাঁহার সেনাপতি মিরজুমলা কহিলেন “আরঙ্গজেব আপনি সিংহাসন হইতে নামিতেছেন” এই সঙ্কেত বুঝিয়া আরঙ্গজেব নিজ হস্তীকে পুনর্বার উঠাইয়া তাহার পদে শৃঙ্খল বাঁধিয়া রাখিলেন ও তাঁহার সাহস দর্শনে সেনাগণও বলের সহিত যুদ্ধিতে লাগিল। এপক্ষে সূজা আলীবর্দিখাঁর (অনেকে কহেন আলীবর্দি উৎকোচ লইয়া ঐ পরামর্শ দেন) পরামর্শে নিজ

আহত হস্তী হইতে নামিয়া অশ্বারোহণ পূর্বক সেনাগণের উৎসাহ বর্দ্ধনে যত্ন করিতে লাগিলেন, কিন্তু সন্নিকটস্থ সেনা ব্যতিরেকে অপরে তাঁহাকে না দেখিতে পাইয়া ও রাজগজ শূন্য দেখিয়া বিবেচনা করিল যে বজ্রেশ্বর নিহত হইয়াছেন, এবং রণে ভঙ্গ দিল। সূজা অগত্যা ছদ্মবেশে পাটনায় প্রস্থান করিলেন, এবং আরঙ্গজেবের পুত্র মহম্মদ তাঁহার পশ্চাৎ তথায় বাইলে তিনি মুগেরে প্রস্থান করিলেন ও অনেক সহচর পুনর্বার মিলিত হইবাতে তিনি মুগেরের দুর্গাদি দৃঢ়তর করিলেন, এবং তেরিয়াগিরি ও শিক্রিগিরি দুর্গাদি পুনঃ সংস্করণের আজ্ঞা দিলেন। এদিকে মহম্মদ পাটনা অধিকার করতঃ তথায় মিরজুমলার অপেক্ষায় রহিলেন, এবং উক্ত সেনানীর আগমনে তাঁহাকে সহর ঘাটীর পথ দিয়া বঙ্গাভিমুখে যাইতে বলিয়া স্বয়ং মুগের বেষ্টন করিলেন। পরে যখন সূজা মিরজুমলার বিষ্ণুপুরে প্রবেশের সংবাদ পাইলেন, তখন তিনি মুগেরে আর না থাকিয়া রাজ মহলে নিজ পরিবার ও ধনাদি রক্ষার্থ প্রস্থান করিলেন। মহম্মদ অবিলম্বে তেরিয়াগিরি ও শিক্রিগিরি পার্শ্বত পথ অধিকার করতঃ রাজমহল আক্রমণ করিলেন ও মিরজুমলা পশ্চাৎ হইতে তাঁহার সহিত যোগ করিলেন। সূজা ছয় দিন রাজমহল রক্ষা করণান্তে এক তামসী মেঘারত রজনীতে সপরিবারে ধন সম্পত্তির সহিত নদী পার হইয়া টণ্ডায় গমন করিলেন। ভাগ্যক্রমে ঐ রাত্রেই বহু বৃষ্টিতে নদী পরিপূর্ণ হইবাতে সম্রাট সেনা তাহা পার হইতে পারিল না এবং বর্ষা আরম্ভ হওয়ায় চারিমাস কাল রাজমহলে ছাউনি করিয়া রহিল। এই অবসরে সূজা অনেক সেনা সংগ্রহ ও বঙ্গ হইতে তোপাদি আনাইলেন, এবং তাঁহার সরল ব্যবহারে

পরিভূপ্ত অনেক ইউরোপীয় ব্যক্তি সেনা হইল। সূজার কন্যার সহিত মহম্মদের বিবাহের কথা পূর্বে হইয়াছিল, কিন্তু আরঙ্গজেবের অমতেই তাহা ঘটে নাই। এক্ষণে সূজার কন্যা এক পত্র লেখাতে মহম্মদ তৎপাঠে মুগ্ধ হইয়া টাণ্ডায় গমন করতঃ সূজার পক্ষ হইলেন ও তাঁহার কন্যার পাণিগ্রহণ করিলেন। এদিকে মিরজুমলা সমস্ত সেনাকে বশ করিয়া তরিসেতু নির্মাণ করতঃ অবি-লম্বে টাণ্ডার সম্মুখবর্তী হইলে সূজা তাঁহার সেনা সমস্ত লইয়া এক প্রান্তরে বাহু নির্মাণ করিলেন ও মহম্মদকে সম্মুখে রাখিলেন। দুই দলে যুদ্ধারম্ভ হইলে মিরজুমলার অশ্বারোহী সেনার সম্মুখে বঙ্গীয় সেনা অস্থির হইয়া ভঙ্গ দিল ও সূজা জামতার সহিত দুর্গ মধ্যে প্রবেশ করিলেন, এবং রাত্র যোগে সমস্ত ধনাদি লইয়া পরিবারের সহিত ঢাকাভিমুখে যাত্রা করিলেন। ১৬৬০ খৃষ্টাব্দে মহম্মদ পুনর্বার মিরজুমলার নিকট আইসেন, কিন্তু যে কারণে আইসেন তদ্বিষয়ে নানা মত এ জন্য আমরা এস্থলে তাহার কিছুই লিখিলাম না। মিরজুমলা আরঙ্গজেবের আজ্ঞানুসারে মহ-ম্মদকে প্রহরী সেনা সমভিব্যাহারে দিল্লীতে পাঠাইয়া স্বয়ং ঢাকায় সৈন্যে গমন করিলেন। সূজা দেখিলেন যুদ্ধ করা তাঁহার পক্ষে তৎকাল সম্ভব নহে সুতরাং তিনি ঢাকা হইতে প্রস্থান করতঃ ত্রিপুরায় গমন করিলেন ও তথা হইতে আরাকানে যাইয়া তত্রত্য রাজার আশ্রয় লইলেন। আরাকানের রাজা প্রথমতঃ তাঁহাকে সাদরে রাখিয়াছিলেন, কিন্তু কিছু দিন পরে বঙ্গের সুবা-দারের ভয়েই হোক বা অর্থ লোভেই হোক ছলনা করিয়া সূজাকে সপরিবারে সংহার করেন। সূজার জামতাও পিত্রাশ্রয় লইয়া অধিকতর সৌভাগ্য লাভ করেন নাই। যদিও তাঁহারই

সাহস ও শ্রমে সাম্রাজ্য আরঙ্গজেবের হস্তগত হইয়াছিল তথাপি বিদ্রোহান্তে প্রত্যাবর্তন করিয়া মহম্মদ গোয়ালিয়রের দুর্গে সাত বৎসর কাল অবস্থানান্তে কারাবাসে প্রাণ ত্যাগ করেন।

বারণাবতের লুকোচুরি।

প্রথম পরিচ্ছেদ।

বারণাবত নাম শ্রবণ করিলে অনেকের চিত্তে দুর্ঘোষনের ক্রুরতা পুরোচনের জতুগৃহ নির্মাণ, এবং তন্মধ্যে পাণ্ডবগণের স্থিতি এই সকল উদয় হইতে পারে। কিন্তু আমাদের সে বারণাবৎ নয়। আমাদের বারণাবতে পঞ্চ-পাণ্ডবও ছিলেন না, দুর্ঘোষনও ছিলেন না, বরং বিরাটের কএকটি কীচক আছে, কিন্তু দুঃখের বিষয় যে অদ্যাবধি একটিও ভীম জন্মগ্রহণ করে নাই। বারণাবৎ আমাদের বর্তমান রাজধানী কলি-কাতার ছয় সাত ক্রোশ উত্তর, পল্লীগ্রাম, পূর্বে এখানে জেলা ছিল, এখন চব্বিশ পরগণার একটি বিভাগ বলিয়া ভূগোলে উল্লেখিত আছে। পূর্বে এই পল্লীগ্রামটী স্বাস্থ্যজনকতার নিমিত্ত বিখ্যাত ছিল, সুতরাং অনেক শ্বেত মনুষ্যেরা বায়ুসেবন করিতে আসিতেন। তৎকাল-নির্মিত বায়ুসেবন গৃহটী আজও প্রবল ঝটিকাক্রমণ পরা-জয় করিয়া, একটা পুরাতন সরোবর তীরে শোভা পাইতেছে। তন্নিকটে আর একটা পুরাতন সরো-বর আছে। তৎতীরস্থ তেঁতুল রক্ষণী অদ্যাবধি আমাদের পীরের অশ্ববন্ধন চিহ্নটি ধারণ করিয়া আছে। স্বভাবসৌন্দর্য্য প্রায় সমভাবে আছে, কিন্তু উনিশ শতাব্দির সভ্যতার বৃদ্ধির সহিত প্রতিবাসিদিগের আচার ব্যবহারের কিছু

পরিবর্তন হইয়াছে। যে সব স্থান ধূপ ধূনার গন্ধে ব্যাপিত থাকিত, শঙ্খ ঘণ্টার ধ্বনি এবং শাস্ত্রীয় আলোচনার দ্বারা আশ্রয় গভীর ভাব উদ্দীপন করিত, সেই সব স্থানে গলা টিপ্তে দুধ-বেরোয় এমন সব ছোঁড়ারা হয়তো বাইবেল, নয়তো ব্রহ্ম-ধর্ম পড়িতেছে। দলাদলির আক্রোশের বৃদ্ধি দিন-দিন হইতেছে, সকলেই সকলকে স্বদলস্থ করিবার চেষ্টা করিতেছে, কিন্তু সকলেই জোয়া-রের জলের ন্যায় এক দল হইতে অন্য দলে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। নব্য বাবুরা যাদের “ঘরের তিতর ছুঁচোর কীর্তন” তাঁরা ইংরাজী রকমে পোশাক পরেন, এবং ইংরাজী চালে চলেন, প্রাচীন টিকিওয়াল ভট্টাচার্য্য দেখিলে প্রায় “ড্যাম বেঙ্কালী” বলিয়া তাড়াইয়া দেন।

এই বারণাবতে জগত, কিশোর, হলধর প্রতাপ, হিরষর, বসন্ত প্রভৃতি কএকটি ভদ্রসন্তান বাস করেন। শৈশবাবধি ইহাদিগের পরম্পরের সহিত অকৃত্রিম সৌহার্দ ছিল; অদ্যাবধিও সেই প্রণয় সমভাবে আছে। একদা সকলে জগতরূপ উদ্যান স্থিত লতামগুপ দর্শনে কৌতুহলাক্রান্ত হইয়া সেই উদ্যান মধ্যে বেড়াতে গেলেন। লতামগুপে যাইবার পাঁচটি পথ ছিল। পাঁচটি পথের নাম জিতেন্দ্রিয়তা, শীর্ণতা, মোহ, মুচ্ছা এবং অরতি। হিরষর এবং বসন্ত জিতেন্দ্রিয়তা পথটি অবলম্বন করিলেন, জগত মোহ, কিশোর অরতি, প্রতাপ মুচ্ছা, এবং হলধর শীর্ণতা। জিতেন্দ্রিয়তা পথ অবলম্বন করিয়া লতামগুপে যাওয়া বড় সহজ নহে। কাম নামক রাক্ষসি সেই পথমধ্যে বাস করিত। মায়াবিনী নিশাচরী ভয়ঙ্কর মুখব্যাদান করিয়া হিরষর এবং বসন্তের পথ অবরোধ ক-রিল। হিরষর ভয়ে জড়সড় হইয়া ভূমিতলে

পতিত হইলেন, কিন্তু বসন্ত স্বীয় বান্ধবের দশা দেখিয়া ঐর্ষ্যাস্ত্র লইয়া রিপুদমন শরাসনে টঙ্কার দিলেন। নিশাচরী বাণাঘাতে বাতাহত কদলি-রক্ষের ন্যায় পড়ে গেল। বলতে-ভুলে গিয়াছি বসন্তও একবার পড়ে গিছিলেন !!

হলধর, প্রতাপ, কিশোর এবং জগতের তা-দৃশ কোন প্রতিবোধ ঘটে নাই, তাঁরা হন-হন করে চলে যেতে লাগলেন। লতামগুপ দেখিতে পাইলেন, বোধ হইল যেন একটা কামিনী নীলা-ঘর পরিধান করিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। কেশ সদৃশ লতা সকল কণিসম দুলতেছে। কামিনী প্রথম বোধ হইল যেন অবগুপ্তমবতী, কিন্তু হটাৎ পবন হিল্লোলে বসন্ত উড়ে যাওয়াতে বোধ হইল কামিনীর নাসিকাটী বড় টিকলো নহে, কিন্তু ক্রম্বয় কন্দর্প চাপময়; চক্ষুদেখে বুঝি হরিণী বনমধ্যে আশ্রয় লয়েছে; কটিদেশ দেখে পশুরাজ বনমধ্যে লুকাইয়া রহিয়াছে। কিন্তু নিতম্ব দেশ বড় অপ্র-শস্ত সুতরাং চন্দ্রহারের বড় অপমানের স্থান। লতামগুপ এইরূপ কামিনীর ন্যায় সজ্জা করে যেন তাঁদের আহ্বান করিতে লাগলো, তাঁরা ছুটতে লাগলেন, কিন্তু এক্ষণে এক প্রতিবন্ধক উপস্থিত। লতামগুপ একটা নদীর পরপারে ছিল। নদীটির নাম আমরা বিশেষ জানি না। কিন্তু সেই প্রদেশটির নাম আপান ভূমি। অত-এব আমরা সেই নদীটিকে আপানভূমি নদী বলে উল্লেখ করিব। নদীটি আমাদের এই গঙ্গা যমুনার ন্যায় নয়। তার জল ঈষৎ লালবর্ণ, কিন্তু গঙ্গার ন্যায় নদীটির একটি ইতিহাস আছে। কথিত আছে ভগিরথ পিতৃগণ উদ্ধার নিমিত্ত কঠোর তপস্যাবলে স্বর্গ হইতে এই গঙ্গাকে আনয়ন করেন। আমাদের এই আপানভূমি

নদীটিও বোধ হয় সেই রূপ ভারতবাসীর “উদ্ধারের নিমিত্ত” স্বেতগণেরা এই ভারতবর্ষে আনয়ন করিয়াছেন। লোহিত সাগরের উপর দিয়া আনয়ন কালিন ঐ সাগরের জলের সহিত মিশ্রিত হওয়াতে বোধ হয় এই নদীটির জল ঈষৎ লাল হইয়া থাকিবে।

হলধর, কিশোর এবং জগত পার হইবার কোন উপায় না দেখিয়া অপেক্ষা করে জলে পড়লেন। প্রতাপ বাবু একবার দাঁড়ালেন, বল্লেন যাওয়া হলো না, কিন্তু সঞ্জিগণের সাঁতার দেখিয়া আর থাকতে পারলেন না। ‘নৈবিদ্য দেখে যেন ভেড়ার মুখ চুলকে উটলো।’ তিনিও সাঁতার দিতে লাগলেন। প্রথম অভ্যাস স্তুরাং সাপের ন্যায় হেঁকে বেঁকে চলেন। কালিদাস প্রভৃতি কবিবরেরাও লতামগুপ দর্শন করেছিলেন, কিন্তু তাঁরা নদীটি আলগোচে পার হইয়াছিলেন।

অনেক কষ্টে তাঁহারা আপানভূমিস্থিত নদীটি পার হইলেন। প্রতাপের সর্কাপেক্ষা অধিক কষ্ট হইয়াছিল। নদী পার হইবার পূর্বে তাঁহার এক অলৌকিক সৌন্দর্য্যতা ছিল এক্ষণে সে সৌন্দর্য্যতা সুন্দর রক্তিমাবর্ণে চিত্রিত হওয়াতে অতিশয় নয়নপ্রীতিকর হইল। অপাঙ্গদেশ ঈষৎ রক্তিমাবর্ণে রঞ্জিত হইয়া বালার্কের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিল। জগত, কিশোর এবং হলধরের সৌন্দর্য্যতা প্রতাপের অপেক্ষা অধিক হয় নাই। বাস্তবিক বলতে গেলে প্রতাপের স্বভাব সৌন্দর্য্যতা অতি রমণীয় ছিল, যদিচ অঙ্গসৌষ্ঠবে বসন্ত অপেক্ষা বড় শ্রেষ্ঠ ছিলেন না। নদীর পরপারে অনতিদূরে লতামগুপ। জগত, কিশোর, এবং হলধর দ্রুতপদে লতামগুপে পৌঁছিবার

নিমিত্ত গমন করিতে লাগিলেন। প্রতাপ কিছু পশ্চাৎ পড়লেন; খানিক গেলেন, আবার দাঁড়ালেন। কেন যে দাঁড়ালেন যদিও কোন ভাবুক সেইখানে উপস্থিত থাকিয়া তাঁহার মুখ তৎকালিন অবলোকন করিতেম তাহা হলে তিনিই বুঝতে পারতেন। অতি শীঘ্র তিনি আবার যেতে লাগলেন। লতামগুপের সম্মুখে বিষাগ্রবিশিষ্ট শর সম তাঁহার শরীর বিদ্ধ করিতে লাগিল।

হটাৎ মেঘের উদয় হইয়া ভয়ঙ্কর ঝটিকা উথিত হইল। জগত, কিশোর এবং হলধরকে উড়াইয়া লইয়া গেল। প্রতাপ যদিও কিছু ভয় তরাসে তথাচ নিতান্ত আটাশে নহেন, তিনি লতামগুপের গোড়ার শিকড় ধরিয়া রহিলেন। ঝড় থেমে গেল, প্রসন্ন সূর্য্য উদয় হইল, লতামগুপ পুনরায় পূর্ব্বে ভাব ধারণ করিল। প্রতাপ লতামগুপে উঠিতে আরম্ভ করিলেন। ঝড় কালীন লতামগুপের একটি ডাল ভেঙ্গে গিয়াছিল, ডালটি কঙ্কনের শব্দে ন্যায় ঝনাৎ করিয়া তাঁর মস্তকোপরি পতিত হইল। প্রতাপ একবার উচ্চ করিয়া মস্তকে হাত দিলেন, আবার উঠিতে লাগিলেন।

পূর্বে লিখিয়াছি যে হিরষর এবং বসন্ত জিতেদ্রিয়তা পথস্থিত কাম নামক রাক্ষসিকে বিনাশ করিলেন। মায়াবিনী নিশাচরী বিনাশ হইলে পর হিরষর এবং বসন্ত লতামগুপে পৌঁছিবার আশে দ্রুত পদচালনা করিলেন। ইহারা আপান ভূমিস্থ নদীটি আলগোচে পার হইলেন। হিরষরের গুণের কতকগুলি ডালপালা বেরুলো। পাঠকগণ যদি বল হিরষর রক্ষাটি ক্যামন? বোধ হয় শাল্মলি রক্ষ দেখে থাকবেন; কেমন লাল বড় বড় ফুলগুলি বেশ চেকন্ চাকন্ দেখতে;

কিন্তু আমাদের হিরষর রক্ষাটি ঠিক শাল্মলি রক্ষের ন্যায় নয়, কারণ হিরষর রক্ষের ফুলগুলির বেশ একটু গন্ধ ছিল। শাখাগুলির নাম অধৈর্য্যতা, আসক্ততা, অতৃপ্ততা এবং মানসিক হাসতা ইত্যাদি। হিরষর লতামগুপে প্রতাপ, জগত, হলধর এবং কিশোর অপেক্ষা অগ্রে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন, কিন্তু প্রিয় সুহৃদ বসন্তকে না দেখিতে পাইয়া ফিরিয়া আসিতে বাধ্য হইয়াছিলেন।

ঝড়ে যেমন কাশপুষ্প উড়তে থাকে, জগতাদি সেইরূপ উড়তে লাগলেন, মধ্যে চোকে সরষের ফুল উড়ে আসতে লাগলো। কিন্তু সে সব কষ্ট তাঁদের কষ্টের মধ্যে গণ্য হয় নাই। লতামগুপের উপর বিদ্যুৎ পড়িতেছিল, যেন নবীনা যুবতী বিদ্যুৎহাঁসি হাঁসতে ছিল। তাঁরা নাকি রসিক, মনে করলেন, যেন তাঁদের প্রণয়িনী তাঁদের কষ্ট দেখতে না পেরে হাঁসতেছেন!! হিরষর নিতান্ত হাল্কা তাই ডুব মারতে পারেন নাই, বসন্ত নিতান্ত বেরসিক তাই জ্ঞানরূপ কাদা খুঁচিতে ছিলেন, কাদা খুঁচে এক চিংড়ি পেয়েছিলেন, কিন্তু আমাদের রসিক বাবুরা পাঁঠা পেয়েছিলেন ও মনে করলেন তাকে জবাই করে সেদিনের আহার হবে। হাড়ি কাঠে না নেযেতে নেযেতে পাঁঠাটি যেউ যেউ করে উটলো। হলধর বল্লেন ভাই পাঁঠাটা যে যেউ যেউ করে। কিশোর কিছু বিজ্ঞ ছিলেন বল্লেন তবে বুঝি পাঁঠাটাকে কুকুরে কামড়েছে। জগত বল্লেন না পাঁঠাটা বিলাতি ডাক ডাকছে। উনিশশতাব্দীতে সকলেই সত্য হয়েছে, বোধ হয় পাঁঠাটাও বুঝি সত্য হয়ে থাকবে। হলধর বল্লেন তা হতে পারে কেন না সে দিন আমাদের ধোপার গাধাটা বেরালের মত ডাকছিলো। এই বলতেই তাঁরা পা পিছলে শুষ্ক ড্যাঙ্গায় আছাড় খেলেন। আ-

মাদের বিলাতি পাঁঠাটিও অবসর বুঝে প্রাণের দায় এড়িয়ে গ্যাল।

পাঠকগণ! অগ্রে লিখিয়াছি যে প্রতাপ লতামগুপের শিকড় ধরে বসে ছিলেন। সেই শিকড়ের নিচে একটি মুষিক বহু কালাবধি বাস করিত, আজ তার বুঝি অন্তিম কাল উপস্থিত হয়েছিলো তাই সে যেমন বার হচ্ছিল অমনি প্রতাপ ইলিশ মাছ বোলে কামড়ালেন, এবং বল্লেন রেলওয়ে কোম্পানির দৌলতে আজ কাল ঢের ইলিশ মাছ কলিকাতার রাস্তায় রাস্তায় গড়াগড়ি যাচ্ছে, কিন্তু তিনি যে এ ইলিশ মাছটি গাছের গোড়ায় পেলেন, সেটি তাঁর পূর্ব্বে জন্ম উপার্জিত সুকৃতির পুরস্কার।

এখন সন্ধ্যা উপস্থিত, ঝিল্লিরা সুরে তান দিতে আরম্ভ করিল। রজনী নীলাম্বরারতা সুন্দরি কামিনীর ন্যায় তিমিরাবগুপ্তিতা হইয়া এক এক বার বিদ্যুৎ হাঁসি হাঁসতে লাগলেন। দূরস্থিত প্রান্তরোপরি জলপতন শব্দ কঙ্কণের শব্দের ন্যায় শোনা যাইতে লাগিল। হিরষর এবং বসন্ত এই স্বভাব সুন্দরি কামিনীটিকে দেখিয়া তাঁর রূপসাগরে মগ্ন হইলেন। লতামগুপের বিষয় আর মনে রইল না। ক্রমে নিশি অবসান হইল, পবন মৃদু মৃদু বায়ু বিজন করতে লাগলো; দ্বিজগণেরা মধুর স্বরে গান আরম্ভ করিল; প্রতাপ উঠলেন আজ তাঁর চিত্ত প্রফুল্ল নাই; কেমন এক রকম মনমরা। বাটীর বিষয় মনে পড়লো, বল্লেন “লতামগুপ শীঘ্র ফিরিয়া আনিব এই বলিয়া আসিয়া ছিলাম, ঝটিকা কর্তৃক নীত হইয়া এই দুর্দশা ঘটয়াছে। জগত কিশোর এবং হলধর কোথায় গ্যাল তারা বুঝি বাটী গিয়াছে।” এই বলিয়া লতামগুপের পানে একবার চাইলেন অমনি দাঁড়ালেন। মনোমধ্যে দুর্জয় ভাবের

উদয় হলো, বল্লেন যদি এলুম তবে একবার লতা মগুপ ক্যান দেখে যাই না। এই বলিয়া লতা মগুপের চতুষ্পাশ্বে ব্যাডাতে লাগলেন। দৈবের গেরো, কখন কি হয় বলা যায় না, লতামগুপের একটি ডালে এক মনোহর পুষ্প দেখিতে পাইলেন। পুষ্পটির সৌন্দর্য্যতার কথা অধিক বলা বাহুল্য। অরবিন্দ, অশোক, নবচুত, নবমল্লিকা এবং নীলোৎপল এই কয়েকটি কন্দর্পের অস্ত্র! কিন্তু এ ফুলটি তাঁর “অনাসবাখ্যং পুষ্পব্যতিরিক্ত মস্ত্রং।” প্রতাপ এই ফুলটি তুলতে ইচ্ছা করলেন; কিন্তু লতামগুপের নিকট যাবা মাত্র পবন কর্তৃক উখিত হইয়া উপরিস্থ শাখায় জড়িয়ে গেল। আর নাগাল পাওয়া যায় না। অন্য কোন উপায়ও নিকটে নাই, তিনি নিতান্ত বেরসিক ও ছিলেন না; দেখতে পেলেন, যে শাখাতে পুষ্পটি প্রস্ফুটিত ছিল সেই শাখাটি শিকড় হইতে উদ্ধব হইয়াছে। তিনি ভাবলেন যে তবে শিকড় ধরে টানি। এই বলিয়া প্রতাপ যখন শিকড়ের নিকট বসিলেন ঠিক বোধ হলো যেন কৃষ্ণচন্দ্র রাধিকার পায় ধরছেন!!! শেকড়ে হাত দিবা মাত্র ফুলটি নিচেয় এলো, তিনি ফুলটি তুলিয়া নিলেন ও পুষ্পটি লইয়া যেমন আশ্রয় করিলেন অমনি বিষাক্ত ক্ষুদ্র কীট সকল তাঁর নাসারন্ধ্রে প্রবেশ করিল। অচেতন হইয়া অমনি ভূমিতলে পতিত হইলেন।

এদিকে জগত বাটী আসিয়া প্রতাপকে দেখতে না পেয়ে তাঁর অন্বেষণে পুনর্বার লতামগুপের নিকট গেলেন, হিরষেরের সহিত বসন্তের যেমন প্রণয় জগতের সহিত ও প্রতাপের তাদৃশ ছিলো। জগত আসিয়া দেখলেন যে প্রতাপ ধরনী বিলুপ্ত হইয়া পড়ে রয়েছেন, দেখে অতিশয় শোকাব্বিত হলেন। তাঁর একটু ডা-

কারি আসতো দেখলেন যে তাঁর যত্ন হয় নাই জীবন সঞ্চারের উপায় আছে। অমেক যত্ন করিতে প্রতাপের চেতন হইল। পাঠকগণ মনে করিতে পারেন প্রতাপ আর কখন লতামগুপে গমন করবেন না, কিন্তু এতাদৃশ অনুমান অমূলক। “চোরানা শোনে ধর্ম্মের কাহিনী” প্রতাপও তাই করলেন। জগৎ অনেক বোঝাইলেন কিন্তু সে সমস্ত অনর্থক হলো।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

এক দিন, দুদিন, এই প্রকার তিন মাস অতীত হইল প্রতাপের কোন খবর নাই। যদিচ প্রতাপ এবং জগৎ একদেশবাসী এবং যখন তিনি ফিরলেন তখন খবর পাবার আশ্চর্য্য কি? জগৎ ফিরলেন না, প্রতাপের সহিত লতামগুপেও রইলেন না। তিনি কোথা গেলেন, নিরুদ্ধেশ। রুদ্ধা জননী অনাহারে প্রাণাত্যাগের গোচ হইয়া উঠলেন কিন্তু বাপ্পাকুললোচনা সাবিত্রীসমা সাদ্বীর সেবায় সেটা ঘটে নাই, স্ত্রীর নাম বিলাস।

বিলাসের নিদ্রা নাই, অবিরত তিনি প্রায় বাটীর ছাদের উপর বসিয়া থাকিতেন। এক দিবস বসিয়া আছেন এমন সময় প্রভাত হইল, কমলিনীকান্ত সহস্ররশ্মি রথে আরোহণ করে পূর্ব দিগ্ভাগে উদয় হলেন। নিকটস্থ সরোবরোপরে পতিত ছায়া মৃদু বায়ুভরে দোলায়মান হওয়াতে বোধ হোলো যেন রবি প্রিয়ার নিকট কেমন করে মুখ দেখাবেন সেই ভয়ে কাঁপছেন। দ্বিজগণ চতুর্দিকে কিচ্ কিচ্ করাতে বোধ হতে লাগলো যেন সখিগণেরা সূর্য্যকে কমলিনীকুণ্ডে যেতে বারণ করছে। বিলাস এই সব দেখে পুরুষের নিষ্ঠুরতার বিষয় ভাবতে লাগলেন। কমলিনী কিন্তু অবিলম্বে পাপড়ি সদৃশ ঘোমটা খুলি-

লেন, সূর্য্যের হাঁসির ছটা বেরুলো, দ্বিজগণেরা মিলনমুচক গান গাইতে আরম্ভ করিল। বিলাস দেখলেন যে দু খের শেষ আছে, কিন্তু নিজ চুঃখের কুষ্টি আর পার নাই, এই বলিয়া দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করলেন।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

(উমাচরণ এবং প্রমথনাথ।)

পাঠকগণ! লতামগুপে আজ এক নতুন দৃশ্য উপস্থিত। ঐ দেখুন দুই যুবা আপানভূমিস্থ কদম্ব তরুতলে বসে আছেন। এঁরা কে? ইঁহারা বারণাবতবাসী উমাচরণ এবং প্রমথনাথ। উমাচরণের রং চাঁপাফুলের ন্যায়, জাতি ক্ষত্রিয়, এখন পরমহংস হয়েছেন, দাড়ি রেখেছেন। প্রমথনাথ ঈষৎ কৃষ্ণবর্ণ, সুলোকার কিন্তু অঙ্গসৌর্ভবে উমাচরণ অপেক্ষা বড় ন্যূন নম্। কদম্বতরুতলে বসাতে বোধ হচ্চে যেন কৃষ্ণ এবং বলরাম গোচারণ করিয়া ক্লান্ত হইয়া যমুনাতীরস্থ কদম্বতরুতলে বিশ্রাম করছেন। বাস্তবিক এই উপমাটি ঠিক খাটে। বলরাম কৃষ্ণ অপেক্ষা কিঞ্চিৎ ফরসা। যদি বলেন যমুনা কৈ? লতামগুপ নিকটস্থ আপানভূমির নদীটি ঠিক যমুনার ন্যায়, প্রভেদ এই যে যমুনার জল কাল কিন্তু আমাদের এ নদীটির জল লাল।

অনতিদূরে দেখুন এক সন্যাসী ‘হর হর’ করে গালবাজায়ে আসছেন। উমাচরণ এবং প্রমথনাথ একদৃষ্টে তাঁরদিকে চেয়ে রইলেন। সন্যাসী ক্রমেই তাঁদের নিকটে এলেন, তাঁরা প্রণাম করলেন, সন্যাসী আশীর্বাদ করিলেন। আশীর্বাদ সময় সন্যাসী যেন কিছু সঙ্কুচিত হলেন। পাঠকগণ, সন্যাসিটি কে? ইনি সন্যাসী বেশধারী সাদ্বী বিলাস স্বামির অন্বেষণ নিমিত্ত

গমন করছেন, সুতরাং পুরুষের সহিত কথা কহিতে লজ্জা পেলেন। আহা যে কেশবেণী সাদ্বী নীর তাপের কারণ ছিল, আজ তৈলাভাবে জটা হয়েছে। অগ্রে যে হার বক্ষগস্থিত চন্দন দ্বারা মনোহর শোভা ধারণ করিত, আজ তিনি তাহা ত্যাগ করিয়া কঠিন কুচোপরে প্রাতঃকালের সূর্য্যের ন্যায় পিঙ্কলবর্ণ উত্তরীয় বন্ধন করেছেন। যে হস্তাগ্রে লাক্ষারসকর্তৃক ওষ্ঠ রঞ্জিত করিত, আজ সেই হস্তের অক্ষমালা সহচর হইয়াছে। যিনি কখন সূর্য্যমুখ অবলোকন করেন নাই, আজ তিনি কঠোর কিরণতাপে অনায়াসে গমন করছেন। তিনি এ প্রকার ছদ্মবেশ ধারণ করেছিলেন যে উমাচরণ এবং প্রমথনাথ তাঁকে স্ত্রীলোক বলে সন্দেহ করেন নাই। সন্যাসী গমন করুন দেখা যাক উমাচরণ এবং প্রমথনাথ কি করলেন।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ।

উমাচরণ এবং প্রমথনাথ কিছু মাতাপাগলা ছিলেন। ‘ডনকুইক্বট’ যেমন কল্পিত বস্তুকে প্রকৃত মনে করে অদ্ভুৎ কাজ করেছিলেন, এঁরাও তেমনি আরব্য উপন্যাস পড়িয়া স্ত্রীলোকের প্রতি তাঁদের একপ্রকার বিদ্রোহ জন্মিয়াছিল। স্ত্রীলোক কখন সাদ্বীনহে তাঁদের এই এক দৃঢ় বিশ্বাস ছিল। প্রমথনাথ এবং উমাচরণ সেই কদম্ব তরুতলে কিঞ্চিৎ বিশ্রাম করিয়া লতামগুপাভিমুখে গমন করলেন। প্রমথনাথ এবং উমাচরণ আপানভূমির নদীটি জগৎ এবং প্রতাপের ন্যায় পার হলেন। নদীপার হইবা মাত্র লতামগুপ তাঁদের নয়নপথে পতিত হইল। এখন রজনী উপস্থিত। কমলিনীকান্ত আস্তচলে গমন করেন। কমলিনী পতিবিরহে কাতরা বামার ন্যায় পাপড়ি সদৃশ ঘোমটা দিলেন। চক্রবাক প্রিয়াকে ত্যাগ করিয়া

নদীর পরপারে গমন করিল। পেচক 'ঘুৎ ঘুৎ' করে শব্দ করতে লাগলো। কাকেরা পেচকের ভয়ে বাঁশঝাড়ে লুকাইয়া রহিল। দূরস্থিত কবিমন উল্লাসিনী প্রস্রবণ শব্দ তিমিরাবগুণ্ঠিত পুরমার্গে মেঘগর্জ্জনভীতা নায়িকাদিগের পদনুপুরের শব্দের ন্যায় শোনা যাইতে লাগিল। প্রমথনাথ এবং উমাচরণ রজনী আগত দেখিয়া সেখানে বিশ্রাম করিবার আশ্রয় করলেন। প্রমথনাথ গান গাইতে লাগলেন।

হোলো দিবা অবসান ;

অস্তাচলে দিনমণি করিল প্রস্থান ;

নাথেরে লইয়ে সতী, প্রফুল্লিত মায়াবী,

মনোদুঃখে কমলিনী ঢাকিল বয়ান।

দিনমণির গমনে, চক্রবাক খেদমনে,

প্রাণের প্রিয়সী ছাড়ি করিল পয়ান।

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ।—(মিলন)

আমাদের সন্যাসী একে পথ চিন্তেন না তাতে রজনী আগত হিংস্রক পশু সকল গর্জ্জন করতে লাগলো। একমাত্র নিরাশ্রয়ের আশ্রয় সেই অনাথনাথকে ডাকতে তিনি গমন করতে লাগলেন। তিনি ক্রমে লতামগুপের নিকট উপস্থিত হলেন। প্রতাপ সেই লতামগুপ নিকটস্থ পর্ণশালার দ্বারে মণিহারী ফণির ন্যায় বসে ছিলেন। সন্যাসিকে আসিতে দেখিয়া উঠে দাঁড়ালেন। আমাদের সন্যাসী ক্রমে তাঁহার নিকটে এলেন। প্রতাপ প্রণাম করলেন। তিনি সেই ছদ্মবেশধারী সন্যাসিকে নিজ বণিতা বলে চিন্তে পারলেন না। সন্যাসীও তাঁহাকে স্বামী বলিয়া জানতে পারেন নাই। বাস্তবিক প্রতাপের স্ত্রী পূর্বাপেক্ষা অনেক বিভিন্ন হইয়াছিল। সন্যাসী সেখানে থাকিবার অভিলাষ প্রকাশ

করলেন, প্রতাপ তাতে অস্বীকার করলেন না। প্রতাপ যদিচ সন্যাসিটিকে চিন্তে পারেন নাই তথাচ তাঁকে দেখিয়া মনোমধ্যে একপ্রকার দুর্জ্জয় ভাবের উদয় হয়েছিল। স্বরশ্রবণে আরো সে ভাবের বৃদ্ধি হতে লাগলো তিনি মনে বললেন।

আহা কি সুমিষ্ট স্বর, মধুর নিনাদে
প্রবেশ করিল মম কর্ণ কুহরেতে।

কারকণ হতে উহা! প্রবেশিয়ে কেন,

এ শ্রুতি যুগলে ক্ষণে, উখলিল মম,

প্রশান্ত মনঃসাগরে অবগেগ তরঙ্গ!

যথা পবনের বেগ বলে অকস্মাৎ,

উঠে উর্মিদলস্থির সাগরের দেহ,

ব্যাপি বহু দেশ। করিল শোক পাবক

দক্ষ এ হৃদয়, করে যথা ছতাশন

নিকটস্থ ক্ষেমে। পরিচিত স্বর বটে,

জেনেছি এখন, সেই ললনার স্বর!

তবে কেন উখলিল মনের আবেগ?

নহে এ তাহার স্বর, তার স্বর ন্যায়,

সাক্ষাৎ যাহার সহ হবেনাকো আর।

সেই সে কারণে করেছে উদ্ভূত উহা,

তীব্রতর অতি, আজি মম মনঃক্ষোভ!

সন্যাসী খানিক প্রতাপের প্রতি একদৃষ্টে চেয়ে রইলেন। অবিলম্বে উত্তরীয় পরিত্যাগ করলেন এবং প্রতাপের পদতলে পতিত হয়ে বললেন।

ক্ষম নাথ হই আমি তোমার বনিতা

কেমনে বল হে নাথ কাটালে মমতা ;

প্রাণ সম প্রিয়তম বলিতে যাহারে

ত্যজিয়ে তাহার তুমি এলে দেশান্তরে।

তখন প্রতাপ দেখলেন যে নিজ প্রণয়নী

তাঁর অশ্বেষণে ছদ্মবেশ ধরে আসিয়াছেন। তখন

তাঁর চেতন হলো ; বল্লেন “হায় কি কুক্ষণে এই লতামগুপ দেখতে এসেছিলাম। প্রিয়ে আমার অপরাধ মার্জ্জনা কর আমি অতি নরাধম।”

আমি গো চণ্ডাল মম পাষণ হৃদয়

মম গাত্র স্পর্শ করা উচিত না হয়।

অতিশুক শিষ্যক্রমে চন্দন ভ্রমেতে

লয়েছ আশ্রয় প্রিয়ে তুমি ক্লেশপেতে।

এই বলে প্রতাপ অচেতন হয়ে ধরাতলে

পতিত হলেন। সাধীবিলাস স্বামির মুচ্ছা

ভাঙ্গাইয়া বল্লেন

ছিল এই সব মম কপালে লিখন

বিধির লিখন বল কে করে খণ্ডন।

কপালে লিখন ছিলো জনক সূতার

রাজরাণি হয়ে হলো বনবাস তাঁর।

প্রাণেশ নাহিক কিছু দোষ আপনার

এ সকল লেখা ছিল ললাটে আমার।

প্রতাপ বণিতার এই বাক্য শ্রবণ করিয়া

বল্লেন “প্রিয়ে! চল আমরা বাড়ী যাই। যা হবার

তা হয়ে গেছে, গত সূচনার আর প্রয়োজন নাই।

সপ্তম পরিচ্ছেদ ভ্রমসংশোধন।

পাঠকগণ পূর্বে লেখা হয়েছে প্রমথনাথ এবং উমাচরণ আপানভূমির নদীটি পার হয়ে লতামগুপাভিমুখে গমন করতে লাগলেন। রজনী আগত দেখিয়া পথমধ্যে এক তরুতলে যামিনী ষাপন করিলেন। পরে কি হোলো তাহা লিখিবার পূর্বে উমাচরণ এবং প্রমথনাথের কিছু বিবরণ লিখিতে ইচ্ছা করি। পূর্বে বলিয়াছি তাঁরা একরকম আড়পাগলাটে ছিলেন; আবার ভণ্ডের একশেষও ছিলেন। বারণাবতমধ্যে এঁরাই বড় লোক ছিলেন, সূতরাং সকলে ভয় করে চলতো। মোকদ্দমার বিষয় তাঁদের মিমাংসা

করতে হতো কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় যে, যে সকল মোকদ্দমার তাঁরা দণ্ডবিধি করতেন সে সকলের অনেকগুলিতে তাঁরাই রত ছিলেন। সংক্ষেপে যাকে বলে “যাঁরা রক্ষক তাঁরা ভক্ষক” এঁরা তাই। দুরাচার মনে কখনই সন্তোষ বিরাজ করে না। সূতরাং সংসারের প্রতি একপ্রকার বিদ্বেষ জন্মিয়াছিল। সেই জন্যই তাঁরা লতামগুপে প্রবাসির ন্যায় বেড়াতে গেছিলেন।

এখন প্রভাত হইল নিশানাথ উদয়াচলে আরোহণ করলেন। নলিনী যেন কমলিনির সুখ দর্শনে অসক্তা হইয়া ঘোমটা দিলেন, চক্রবাক নিজ প্রণয়িনীকে আদর করতে লাগলেন। দিবাভীত পেচক রুক গল্পের লুকায়িত হয়ে রইলেন। প্রমথনাথ এবং উমাচরণ গাত্রোথান করলেন এবং লতামগুপের স্পর্শক্রামক বায়ু সেবন করিতে লতামগুপাভিমুখে গমন করতে লাগলেন।

প্রতাপ নিজ সাধী প্রণয়িনীর সহিত সেই পথ দিয়া বাটী ফিরিয়া যাইতেছিলেন। উমাচরণ এবং প্রমথনাথ প্রতাপকে চিন্তেন। বিলাসের সহিত সন্যাসির আকৃতির সাদৃশ্যতা দেখে সেই কামিনীর বিষয় জানতে ইচ্ছুক হলেন। প্রতাপ আদ্যোপান্ত সমুদায় বিবরণ তাঁদের বল্লেন। প্রমথনাথ এবং উমাচরণ বিলাসের স্বামিভক্তির বিবরণ শ্রবণ করিয়া অতিশয় চমৎকৃত হলেন এবং বল্লেন স্ত্রীলোক সাধী আজ আমরা জানলাম। অতএব আর প্রবাসে কাজ নাই আমরা বাটী গমন করি। এই বলিয়া তাঁহারা সকলে বাটী ফিরে এলেন।

অষ্টম অঙ্ক চরক।

পাঠকগণ কলিকাতার কাঁশারিপাড়ার সং

দেখছি। আজ এস বারণাবতের সং দেখি। বারণাবতে বাসি চড়ক হয় অর্থাৎ প্রথম দিন না হয়ে পরদিন সং বেরয়। এস আমরা রাস্তার ধারে দাঁড়াই। লোকের কি ভিড়, ঠেলে যাওয়া যায় না। আবার সকলে নিচের সং ফেলে উপরের সং দেখছে। পাঠক উপরের সংগুলি কি? দু'চরিত্রী কুলটা কামিনি। প্রথম সং “নতুন ক্যামানের বিবাহ”। দ্বিতীয় একটি ‘গেট’। গেটের উপর লেখা কি “কি ভয় কি ভয় গাও আমাদের জয়”। তৃতীয়টি “নাকে চসমা দেওয়া দাড়িওয়ালা দুজন কি বক্তৃতা করছে”। পাঠক এই শেষোক্ত সংদুটি দেখে দুজন বারাক্ষণা খিল খিল করে হেসে উঠলো। আর এক জন জিজ্ঞাসা করলে হেলা তোরা যে হাঁসলি। ভাই সং দেখে; ঐ দেখে ভাই ওদের দুজনকে ঠীক যেন আমাদের বাবুদের মত দেখাচ্ছে। পাঠকগণ বাবুদের নাম কি? উমাচরণ এবং প্রমথনাথ। চতুর্থ সং “মগের বিচার”। এস পাঠকগণ এটি বড় আশ্চর্য্য। ঐ দেখো এক জন কালো হেনো নাকে চসমা দিয়ে চেয়ারে বসে রয়েছে; ওর পাশে এক জন সুন্দর যুবা গোঁপে তা দিচ্ছে। প্রথমটি মগের দেশের বিচার কর্তা, দ্বিতীয় ব্যক্তি এক জন কর্মচারি। মকদ্দমার নিষ্পত্তি হবে। এক জন উকিল বলিল “এই মকদ্দমার বাদি মতি সুন্দরি এবং প্রতিবাদি কুমুমকামিনি”। বিচার হচ্ছে। পাঠকগণ বোধ হয় মতিসুন্দরি জিতবে। ঐ দেখ বিচার কর্তা এক বার উঠলেন। কোথায় বাবেন! টিপি নু ঘরে। পার্শ্বস্থিত সুন্দর যুবকটিও তাঁহার সঙ্গে চল্লো। পাঠক এর নাম কি জান? এর নাম ব্রহ্মশত্রু ইনি ঐ বিচার কর্তার ডানহাত বাঁহাত। ঘরেতে দেখ দুজনে কি কিচ্ কিচ্ করছে বোঝা যায় না মগের দেশের কথা। বিচারকর্তা পুনরায়

আসন গ্রহণ করলেন এবং বল্লেন এই মকদ্দমায় মতিসুন্দরির ৫০ টাকা জরীবানা। আদালতের লোকেরা বিস্ময়াপন্ন। উকীলেরা বল্লেন হুজুর এ কোন আইনেতে লেখে নাই। বিচার কর্তা এক বিজাতিয় রব করে চোক মুখ নেড়ে বল্লেন।

“আমি টোমাদের কথা শুনতে চাই না? আমি যা বুঝিয়াছি তা করিলাম টোমরা যাও”।

পাঠক ঐ পাঁচটা বাজলো। রাস্তায় সং থাকবার আর হুকুম নাই। ঐ দেখ কজন লাল পাকড়িওয়ালা সকলকে নিবারণ করছে। এস আমরা চড়ক ডাঙ্কায় যাই। ঐ দেখ কত কি লোকে কিনছে, কেও মুড়কি রাঙ্গা হাঁড়ি নে যাচ্ছে, কেউ পাকা। ঐ দেখো দুজন বারাক্ষণা তিনটি মুকোস কিনছে। এক জন জিজ্ঞাসা করলে “কেনলো অত মুকোস কি হবে”। তারা খিল খিল করে হেসে বল্লেন, ভাই এ তিনটি মুকোসের সহিত আমাদের বাবুদের মুকের সাদৃশ্যতা আছে। সে জিজ্ঞাসা করিল হাঁলো কোনটি কার? তারা বল্লেন এটি প্রমথনাথের এবং এটি বিত্রশত্রুর। বিত্রশত্রুর নাম শ্রবণ করিয়া সে বলিল হেলা কুমুমকামিনির মকদ্দমার কি হলো। তারা বল্লেন সে মকদ্দমা আমাদের বিত্রশত্রু বাবু সাহেবকে অনেক বুঝাইয়া জিতয়ে দিয়েছেন।

পাঠকগণ এস দেখা যাক আমাদের প্রকৃত উমাচরণ, উমানাথ এবং ব্রহ্মশত্রু কি করছেন। ঐ দেখ উমাচরণ বাবু ছড়ি হাতে করে ব্রহ্মশত্রুর সহিত মুখে রুমাল দিয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছেন। প্রমথনাথ বাবু এক বিজাতিয় পোশক পরে “নাগোর দোলা উঠলেন”। অমনি বারাক্ষণারা বল্লেন ওমা হাদাথ বুড়ো মিন্‌সের কি রকম, সিং ভেঙ্গে বাছুরের দলে মিশতে গেছেন।